1846 / 34
25,000—4-5-32.

Block 7
Rack No. 4
Shelf No. 196
Serial No.
General No. 11432

DANISH

9.

Protokol
Litr. b. c.
fra 29 de August 1840 til
24 de Mai 1842.

Fol. 176

Gl. 1323 2

MADRAS RECORD OFFICE,
BLOCK 1
RACK No. 98 R
NUMBER 18282

196

No 19 Litt: C C.

Denne Protocoll som bestaaer af 1756 Sex Hundrede Halvtredsindstyve og Sex, gjennemdragne, pagenerede og forseglede Sider, authoriseres herved til Pantte og Skiøde Protocollen ved Jurisdictionen i Trondhiembar.

Castellet Dansborg i Gouvernementet den 29de August 1840

P. Richlinz C. Tramroth C. A. Møller

A

Anno 1840 Den 30te April. Til hrr Birke- Prangiebar Sorg-
Kammappen tilbiedes tilfalde Inland Pantobligation saalydende: Jeg und-
=dom Dags Dato har modtaget af samme Ole Laand hvis Daad 6 Rbd: 50.
Lor Hvede Halvtredsindstyve Rbd: lover jeg at betale 2½ pCt. maaned-
=lig Rente og at betale Capitalen med Renter inden udgangen af
Augusti Maaned. - Til Vedligeholdelse af Pantet har jeg undfået med første
Portionerede Rbd at mig tilfornemt og tilhører Bolig Gaard Jen
i Hvid Prangiebar beliggende Hjemme og Grund og har ovenli-
=gnet Jord at sinden 14de December 1833 paa nitten nævne-
=nde og sinden 17de December 1833 tinglæst Brandtaxt Bjelke
Rekes Enkelingen tilhørende nu afdøde Lauritz Jensen Laand
bortfølger samtlede hjemmelsagen nemlig Hjemme og Grund og gjem-
=lig Inventarium saasom Indbo Sengklæder og gjem-
=lig Dyr og Qvæg paa under Dukkesning, tilleje lover jeg at under-
=holde ovenmeldte Mangelunde og Jord i Vedmund Klovnerelse sinder-
=lig forbedre og Mangelunde.

Mette Hannappen
egenhændig /:

Vitd Ramussen
Dr Appon /:

Dyrefat af
Dewoldsgaard.

Læst inden Prangiebar Ret Tirsdagen den 16de Juni 1840 og
Dokumentet indført i Pant og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 3.
Prangiebar Ret dato.

testerer
C. Lemvig
Justitiarius

B

Translation

Ytard Sarvay den 15de April d. a. Aar 25te April 1840. Til Over-
=landet Mette Nielsdatter Sedamberdatter - ad Perioar Jarvy jeg
Klingvosjen Vaiabury - ad Ohrejgan angaaende ved ved Pervaan
udstedt Dokument Pantobligation nemlig: Formedelst mit Ejendom

Skifte Ret Den 22 Juli 1843. Lyst.
C. Lemvig

Jagtrejs vantsat til sand 2de mig tilförende 4 Bogner og sammd
tilförning 4 Dyn og Landdyna eenhold 17 Rigsbankum spyldrejs
til Rest ofstar förrige Regning 18 Rigsbankum samt i Frisen af Stadsbesten
20 Rigsbankum ialt for 2de Forsendelsen 50 Rigsbankum De Halvtredsindstyve
Rigsbankum har bekommet, som lovnejs jeg at sjande 1ste maaned
=te og betales Capitalen med gaaldende Rente i eenhold imellem
4 Aar. – Verdi Betalingen ikke sker i denne termin, da Landsdyn
=ne Rettelandemang Ladebortfölge sammen og giordsig derefter
=dalt. – Til fjeldhund har jeg i 2de Uge fundet Dyr og dræbt nu
=dertrængt Jorden. – Jeg vil gerdrejs Dem gjöre opmærksom paa
=nenget. –

Copie af Skudsmaalet

Dette Kongl. Vaare Konge Sölle

De Savary

Riglig Examlat

For medgjörelsen af disse 50 Rigsbankum

Dligerupen Vagabring

Jagtkaart

W. Seebrayda

Lest inden Frangeebars Ret Eindag den 16de Juni 1840 og
=ester indført i Jagt og Fiskeprotokollen Litt. C. pag. 3.
Frangeebar ut supra.

testeur

C Ecmardt

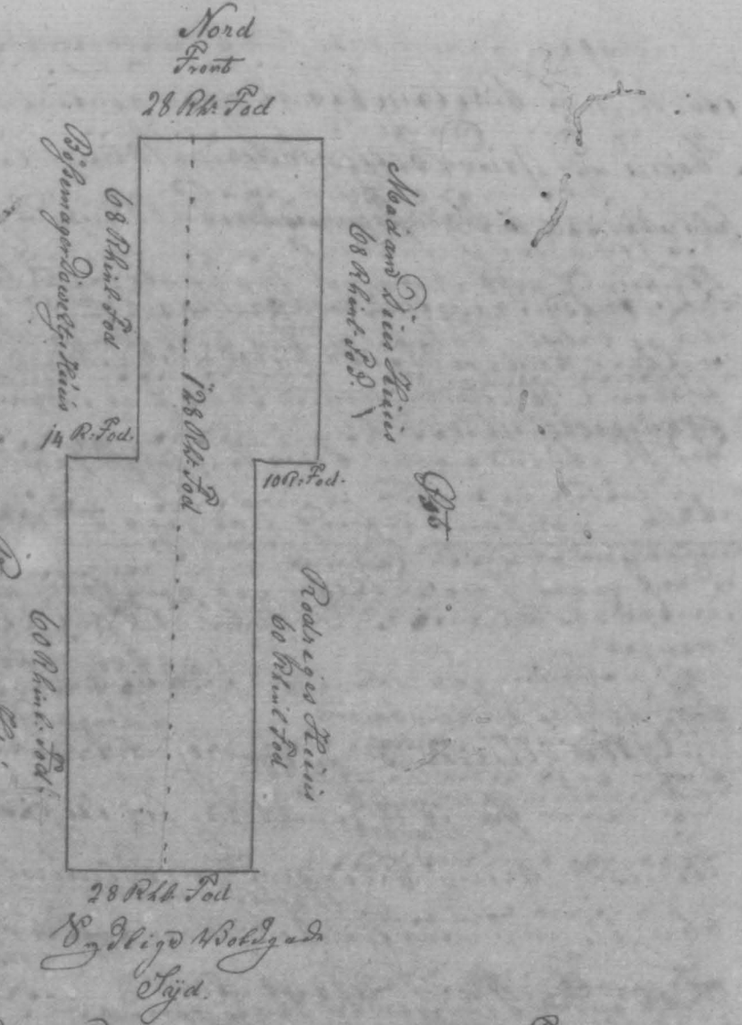
Fogdeassistent

A. № 1078.

Carl Augustus Möller

Constitutionel Gouvernements Se=
=cretair og Medlem af Gouvernementet=

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommet Hr G: S: Bretand
og jo paa ongjerdh ommaalt og fig tilskjödsh af Hr Eieren med
tilliggende Grund, beliggende i Nygade i Byen Frang=
=geebar, hvis denne Eiendom bliver afmaalt og begrændset
af følgende Linier og Udstrekninger. –



Dligerede Vabolfgade
Fejd.

S: Nord Front Fjve og Otte Rhinlandske Fod.
S: Fjld Fjve og Otte . . . . . do . . . . . do
" Ost Ett Hundrede Fjve og Otte do . . do
" Vest Ett Hundrede Fjve og Otte do . . do

Hvilken Jagtgrund mig vel alle Dage vundgaaende den ofte=
=nævnte Grund. Og da anmelder Hr G: S: Bretand for mig Jagtens Lovlige Ret og Adkomst til ommeldte Hjemmel og Grund, hvorpaa Jagtgrunden Retteligen er opstaggen; saa tilskjödes Jagtgrunden som=
=med som en Jagt og Arvegods med Rette tilförende Eiendom, som
Jagten altsaa den Dag giorde sig saa nöjagtig som den bedst gaaet vil
og kan vedkjendes af Regnd.

Dette til Vedbevarelse vundgaaende mit Haand og det Kongelige Gouvernements Segl. –

Frangeebar den 17de Juni 1840. C: A: Möller

6

Skjöde
for Hr. Gr. Br. Britain paa et
Huus med Grund beliggende
paa Nygade i Byen Trangvebar.

Læst inden Trangvebars Ret. Mandagsret den 29de Juni 1840 og derpaa
indført i Pante og Skjöde Protocollen Lit. C. 6 pag: 4 - testeur
Trangvebar ut supra

Feldtmann

B

№ 1079

Carl August Möller
pro Bdt til Andr. Agerholm Skjödet pag: 4.

Giör vitterligt: At for mig er fremkommet Hr. L. P. Birch
og fornöm bragte sig maae og sig tilhörende med del-
liggende Grund beliggende i Admiral Gaden i Byen Trange-
bar; Hvi er denne Grund ovenpaa klaget aftermaal og befunden at tilhö-
rende Eiendom og Ejendom.

Ost
Front
33 Rhinl. Fod

5½ Rhinl. Fod Kjendelig Grund Linie Vest.

5½ Rhinl. Fod Grund Linie Ost.

33 Rhinl. Fod.
Bödkin Hans Huus
Vest.

I Ost Front Fredsive og Fre Rhinlandske Fod
" Vest Fredsive og Fre " de "

1

7

I Syd Halvtredsindstyve og Een og en halv Rhinlandsk Fod.
" Nord Halvtredsindstyve og Een og en halv - do - do
Hvilket forrygnd Mured tilhører Eieren
Og da indrettede Hr. L. P. Birch for mig forrevnede skriftlige Re-
og adkomst til ovennævnte Huus og Grund hvoraf Dengrund Rek-
tigheden nu opklaret, saaledes Grund samt Grund, som nu samt
og Arvinger med Rette tilkommende Eiendom, som saa vidt de kund
gjöre sig saa nøiagtig, som de kunde, vidt og bred udvendes saa-
vidt af Klagen.
Dette til Vedkjendelse eindom med Haand og Segl.
:nævnnævnte Segl.
Trangvebar den 17de Juni 1840. C. A. Möller

Skiöde
for Hr. L. P. Birch paa et Huus
og Grund beliggende i Admiral
Gaden i Byen Trangvebar

Læst inden Trangvebars Ret. Mandagsret den 29de Juni 1840 og der-
:efter indført i Pante og Skjöde Protocollen Lit. C. 6 pag. 6.
Trangvebar ut supra. testeur

Feldtmann

6

Je Reconnais avoir Reçu du Trésor de Trangvebard la Somme
de Cinq Cents Roupies Polaire au nom de Mr. femme par Mon-
sieur Götting Son père, ainsi que les Interets de la dite Som-
me, se Montant à Trois Roupies Cinq Annas et quatre Cashes
Trangvebard à Raison de 4 % l'an, à partir du 1 Août 1839,
jusqu'à au 30 September même Année.
Karical le 30 September 1839.

Testa

Læst inden Trangvebars Ret, Mandagsret den 29de Juni 1840 og

8

Dorpster indfört i Tanke og Øyeblik Forbrydelse Litt. 6 Kapp: 9.
Trangsmaal ikke udsøgt. —

tekstur

Treuerk

Fuldmægtig

Translation.

A

Aarh Sawary aller Anno 1840 den 18de Mai: Dit Handsvaa
og Lensmanden Rönnaas Vagabrev Pillej ad Pornaj sogn
jeg Nagalinga Pillai Josef Lumasspie Pillej paa sam:
mes Vegne indstevnt dette Aftaledsmøde nemlig: 4te Forde
Mindreligsted Fjeldslag og Huldre af nord Ledd afstukkede
rörlige og urörlige Gaardsmænd Jordsmænd Dit
Handsaame og Lensmandskab og en Deel til mig. Af sit Hjemmeje
Hjälved og Grund som befindes i følgende 4 Situationer
og beliggende i Aranan Pogodo Gade paa Pornaj nemlig Vest
for Søngrund Gade Øst for Kuttiaiams Grund Nord for Mu
:rappa Pettis Grund og Syd for Muttiapadecalpu Grund dette
Sted nordlige Klein Hjelved Laedsk Overgrunds Vedend
Fjeldlige Mönster indtil det nordlige Hjørde Hjemmeje
tilliggende en Ruskning af Haygaard med 48 Fod Længde
Sted Vest Koppei Ramalinga Pillej paa Pillaj tilhjælds
af sit Jord Hjemmeje Pillai ager af Ajemmeje Kaithkarei
Laedsk indfoldende 68½ Grøften og derlæmmende Natjeini
Grund, og en Jordlænnej paa samme Mad tilhjælds Grund
Land af sit Jord Hjemmeje Nellai Ager den blev Hjælp Jordskaf:
=dei Pillej paa Putukattanei under № 14 Ajakuakottajem
Laedsk indfoldende 15¼ Grøften, under № 24 Alawaj Laedsk
indfoldende 22½ Grøften, under № 41 Attiseyaem Odeidsk
=dsk indfoldende 54 Grøften, under № 47 Veravajeiankottajem
Laedsk, indfoldende 120 Grøften, under № 34 Kottaram Tingal
Laedsk, indfoldende 44¾ Grøften og under № 16 Paratettu

9

Laedsk indfoldende 7½ Grøften. — Jalk for 6te Nummer indeholder
648¾ Grøften med derlæmmende Parcen Hjemmeje og Natjeini Grund
samt den i Dorpsted 2 Herrsomme Lensfjeldsted nemlig Byen som brugad
til Hjemmeje og Gjemmeland 10 Mjelkeer ager samt Jord fyldest af Ag:
:kulled Mariagen samt den i samme Lensfjeldsted hennæd Guld og Sölv
Mjelkeer: saavel med blandt indlagt som indrøm: i Messingsdåsen
m: m: tilliggende de udstaaende Fordringer og Gjældejd Gjæld
som hjemhørende samme Hans Besætningsmænd Andrik og Lemmand bo:
:sidded af samme. — De Gjemmeland som tilfaldt i mit Andrik om
følgende: Den Deel af Hjemmeje med Grund som er indhegnet
:ded samt den nordlige Parcell af sit Jord Hjemmeje tilla:
:gemed en Ruskning af Haygaard med 48 Fod samt Grund med
Veien af Bunkelig Hjælved og af Bunkelig Nellagamjaa Pet:
:chattanei, under № 1 i Odeikarei Laedsk indfoldende 48 Grøf:
:ten, under № 7 Parachettu Laedsk indfoldende 44 Grøften,
under № 12 Paratchettu Laedsk indfoldende 26½ Grøften,
under № 37 Ankareeinpattam Laedsk indfoldende 122½ Grøf:
:ten, under № 51 Pettichettivael Laedsk indfoldende 55 Grøf
:ten, under № 55 Tevenpallam Laedsk indfoldende 179¼ Grøf:
:ten, under № 81 Pappattiveiam Laedsk indfoldende 193¾
Grøften. — Jalk for 7de Nummer eiendom 649¾ Grøften og
derlæmmende Parcen Hjemmeje og Natjeini Grund samt den i
min Lensfjeldsted hennæd Guld og Sölv Mjelkeer: saavel
med Mand indlagt som indrøm: i Messingsdåsen m: m: og den
indstaaende Fordringer og Gjældejd Gjæld hjemhørende samme
min Hans Besætningsmænd Andrik og Lemmand bo:
:sidded af mig. — De nu saaledes forskjellige
og Jalk for Numrene ansees af os frit afhængig adskilt
Eiendom. — Og forsaavidt samtlige
ansee vi Jemanden som kommende med ikke Modsigelse
sted. Saaledes er jeg fornöiet og fare Vidende Dags
:rette under mit vanlige Forsegl.

Nagalingam Segamjaandi

8

10

Forfattet af Kirkeværgen
i Bind Vandsogning
do Lønnesinderjord
do Lammedjord
do Ringsaaret
do Kirkeværgen

Dyrefæste
til Kirkeværgerne

Læst inden Frangiebars Ret Mandagen den 6te Juli 1840 og
derefter indført i Fante og Rigsdalerskilling Lit. B 66 pag.
Frangiebar ete stæd

Kirkeværgen

Kirkeværgen

a

Translation

Anno 1840 den 15de Februar. Da
kom vi undertegnede til Vandsogning Kirke, paa Kirke-
gaarden i Vandsogning Sogn, og i nærværelse af Sogne-
fogden for Lundehammer Herred, indfandt sig for
vor Ret Kirkeværgerne for Vandsogning Kirke, Ole
Jensen Kirkeværge i Bind Vandsogning, Niels Jensen
i Lønnesinderjord, Niels Jensen i Lammedjord, Rasmus
Jensen i Ringsaaret og Jens Jensen i Kirkeværgen,
hvilke fremlagde for Retten en Dyrefæste Contract,
som de paa Kirkens Vegne havde indgaaet med Gaard-
mand Niels Jensen i Kirkeværgen, dateret den 24de Februar
1838, og ifølge hvilken Kirken tilhørende Gaard
i Kirkeværgen, Matr. No. 525 for Dyrefæste-
afgift i Fællesskab overdrages til Niels Jensen
i Kirkeværgen, for den Tid og paa de Betingelser,
som i bemeldte Dyrefæste Contract nærmere ere
bestemte, hvilken Contract, efterdi den ikke
indeholder noget, som strider imod Lovene, blev
af os approberet og Sognefogden paalagt at
lade den indføre i Rigsdalerskilling Fante Protocollen
for Lundehammer Herred, hvorefter den skulde
tilbagegives Kirkeværgerne, hvilket herved skeer.
Dalum den dag, maaned og aar som ovenfor
skrevet.

Translation

11

som paa saadan Gaard i det Kongelige Catharine Jord Moder-
der Afbenyttelse Agred samt saa ikke Aar afbenyttede af Jorde-
-tue og den Mora Jo saa tilkommende Andel med-ibadet
for Rente, ikke nu Fradrag af Hand Majestæt afgiftes da-
-lerne ved nu forneidte og saa indbyrdes trufne dette Vedtaget
Dyrefæste.

Dette Dyrefæste blev forfattet af Kirkeværgerne
i Bind Vandsogning
do Lønnesinderjord
do Lammedjord
do Ringsaaret
do Kirkeværgen

Vandsogning Sogn
Lundehammer Herred

Rigtig Exemplar
til Tinglæsning

Læst inden Frangiebars Ret i Tirsdagen den 7de Juli 1840 og
derefter indført i Fante og Rigsdalerskilling Lit. B 66 pag.
10. hvorved bemærket at Tinglæsningen af 23de December
1809 lyder saaledes: Anno 1809 den 29de Januar blev paa Sal for 80 Rdr. Cou-
rant solgt Aarsagen Aarskarvinkelard Kaldet beliggende ved
Nellingaa Ladestedsmatrikul Lellighed No. 2 til Jens Nielsen
for Rdr. 1800 Courant hvorved Kjøberen blev forbunden
at svare Skatter og Afgifter af Ejendommen fra Overtagelsen
af Januar Maaned forestaaende, hvilket herved skeer.

Frangiebar ete stæd

Kirkeværgen

a

No. 1080

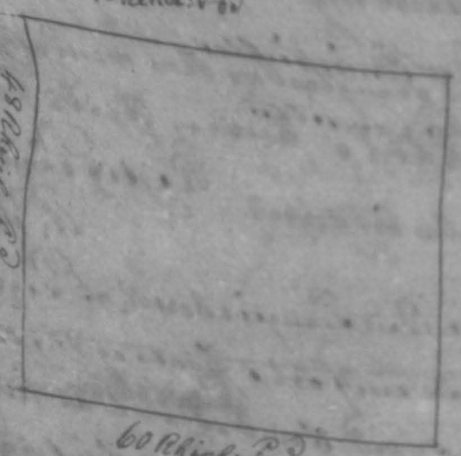
Carl Augustus Møller
Constitueret Gouvernements-Secre-
tair og Medlem af Gouvernementet
for Tranquebar Nagalingam og Arimujam Distrikter
paa Sydcoromandel Kysten og paa begges vegne

Mottaget i Kbh. den 24de October 1844 - Lehmann

tilhjørde ved dem tilfornedt Huus og Grund beliggende paa
Karudeiampallam paa Tattúchery District, saa vi ovenmeldte Hin-
=dou Ellegaard afmaalte og besigtede de efterfølgende Lejers og
Nabos Eiendom. —

B.

Syd
Vest
60 Rhind. Fod



Syd Vest tredsindstyve Rhinlandske Fod
Nord Vest tredsindstyve do do
Øst Vest tyvetalvte og Otte do do
Øst Syd tyvetalvte og Otte do do
hvilken Jord tilhører min tilkommende Hustrue.

Dg da vurderte Mutthapullai Kanagarabej Nagalingam
og Arumugam, for mig saaledes bevidnet Sandfærdighed
Ædelmodighed og omhyggelige Hensyn og Grund for dette Tingenes
Retlighed at afstage ikke tilhørende Jord imellem
sønderne og Arumugam med Rette tilhørende Grund
som de kunne giøre dem saa nyttige som de best ønske
vil og kan eidet Fadsel af Ejendom.

Dette til Vidnesbyrd underskrives med Hænd og det Kongelige
Segl nedenunder anvendt d. Dage.

Trangúebar den 7de Juli 1840.

C. A. Müller

Skiøde

for Mutthapullai Kanagarabej
Nagalingam og Arumugam
paa et Huus og grund Belig-
=gende paa Karudeiampallam
paa Tattúchery District

Læst inden Trangúebars Ret mandagen den 13de Juli 1840 og dens-
=efter indført i Rente og Skiøde Protocollen Lit: C. fag: 11.
testeur
Trangúebar ut supra.

Skrivter
Justitiarius

B

Translation.

Anno 1840 den 1te Juni. — Jeg undertegnede Aspirant Hetz Jan
med nærværende Huus og gode Lovsland gyldigt dette Testament
nemlig: Da jeg ingen Livs Arving og at der imellem mig og min
Medarvinger er aldeles skiftet og delt hvad Arve Eiendom-
ene saa længe jeg dvæler og dvæler som min Død Vederfares
som og saldes Apparence synes at være Død af min Sygdom,
og nedenne forskrevet Testamente skal Dåd Dato
saa bindende og beskeden være paa mit Huus Eiendom og
min Besiddelse hvorunder samtlige Eiendomme, som saa
vidt ydes:

Indvierede vedkjender jeg at da jeg saa adopteret Barnets
Vederfares som min Død saa skal saaledes forrettes saavel
min som min Hustrues Levnets sørgelige Ceremonier
og anstillede Gaver:

Tilgiørligen Forbrydelse saa skaer jeg tilligemed
min Hustrues Vivang indrømmer herved

i Dyrygorelsi af nord Tåsenkolle.—

Vand Æ. Sirimedy — Uppriettet / segnet /
Do Arrimeigam — Dill Dages Forretn
Do Mukkadetty
Do Kandasamy
Do Periemal
Do Nagappen
Do Nagappen
Do Ramasamy
Do Seppurajen
Do Vilappadetty.
Do Sirivedadetty fra manakaad
Do Sirienkan
Do Seppoen
Do Lamy
Do Marimuttu.
Forfattet af Sivakolundu

Rejtij Granskab
W. Seibraja
/: Sangg: dato. /

Læst i andet Trangiebars Ret Mandagen den 18de Julij 1840
og derefter indført i Dom- og Fogedforhandlingsbog Lit. C. pag.
Trangiebar ut supra

testerer
Fleuroth
Fuldmægtig

6

Anno 1840 den 24de Sang- Dil R: Kolundanelli Pillay
Forrear Jappa jog Ramasami Naiken i Kleidem Enstad Dam

Dom- og Forhørsprotocol for Trangiebar Amt, begyndt den 1ste Januar 1840.

Dyrygorelsi i Sagen imellem Vand Arrimeigam som Sagsøger paa den ene og Vand Sirimedy som Sagfører for Bagaram Kandasamy Kandasamy Periemal Nagappen Nagappen Ramasamy Seppurajen Vilappadetty Sirivedadetty Sirienkan Seppoen Lamy Marimuttu Forfattet af Sivakolundu som Sagsøgte paa den anden Side, angaaende Sagsøgtes Gjeld til Sagsøger, hvilken Sag ved Dyrygorelsi af 4de Julij 1839 er henvist til Forligelse, hvilken Forligelse ved Forligelsesforretning af 10de Julij 1839 er bleven stadfæstet, saaledes at Sagsøgte skulle betale Sagsøger Capitalen 66 Pagodas med paaløbende Rente i contant Sum 3 Maaneder efter Forligelsens Dato, hvilken Forligelse Sagsøgte ikke have efterkommet, saa nedlægger Sagsøger Paastand om at Sagsøgte maatte blive dømte til at betale Capitalen og Renter samt alle de Sagen forvoldende Omkostninger. Daa: : dags dato mødte Sagsøger Arrimeigam og Sagsøgte Sirimedy, Periemal, Nagappen, Nagappen, Ramasamy, Seppurajen, Vilappadetty, Sirivedadetty, Sirienkan, Seppoen, Lamy, Marimuttu, Forfattet af Sivakolundu, Kandasamy og Bagaram Kandasamy, hvilken Dyrygorelsi ligeledes omhandler

namlig: Lor ds Pengr jag blev fan Egendig efter min Broder,
Jar jag endel Dito og gjord al Credit og Debet og er Egendig til
Jam Ripp:bz, Dag jag i contant Egendom Pagoder og ½ Ripper,
Jaa lovar jag at Jvara ifrån månadlig Rente og at betala Capi-
talen med Jaalöpen Renten inden utgången af d. 30te Juni. Näst
=der jag ifrån blifvit Jrygad i denne Ämnet, Da lagfaren Ord-
=ning Jorfaljdg ee min Gandaman Dödsbo
Jar jag eindrfe mygt Jrygan.

Lorfattad af Aiavaien
Wad Rengd Naik.

Lor Pagoder og ½ Ripper
Aiavaien
/signum/

Bygnfat af
W. Subbanjaden

Last inlagd Trangeebars Rät Tingsrätt den 17 Julii 1840 och
=aftan anförd Egendom och Skuld förklarad och Lik Cops: 15
Trangeebar ut supra.

testor
Tiellerot
Justitiarius

---

a. Jaa Forlangendes af Kodandarajaden Adr. Abraham i ända-
=stående upgifven Allm. följande: Ul Ramasami Settj, an-
gående Lerodan till Sankamaia Settj, Pottu Settj, Lappuvettj, Sek-
=chemanad Settj och Collengaa Kanichal Sekala Settj, hvilka
uti Förmyn af Loral: Handlan Muscaland Kiöpenhamn
Lindiekery, Jar sed 1804 till Dito Akt dragit nyttan Handel
Jore Colonien ligasom Jan Jall nu blir för vidare Lagfar-
=else Jarstädes samt al egendom som han Aflegnad Naraina Naik
sig framman Wid Jar vorit Jor och Sidst drogt nyttan Handel
Jarstädes, ändtligen ock uti den afsidda Lorfl: Herr Doctor

Kolendevelle
Wajabim
Komanappen
Timakutte Necken
Nagappen
Ramasamy
Muttaramanam
Wiramuttu
Aspri
Wadjie Nalle
Soppi
Lissa Nath
Officiran Appu Paul
Patatticappen
Aied
Triebamuttu
Ramasamy
Nadaimuth
David
Ramasamy
Liriatting
Rigly Oranslat
Dewanagajam

Lest under Trangiebars Rets Session dend 23de Julii 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. C. fol. 66 pag. 16.

Trangiebar ut supra.

testerer
Tiemroth
Justitiarius

A Ole Bie Secrete Raad og Secretair her i Trangiebar. Gjør vitterligt: At efter Begjæring af Magamuddu Makjeder

Marecker, vorat saa tilfornemt og til sin Moskee Gaard beliggende Grund blauer eyeraalt til Skjøde Udfordigelse, og befindes at følgende Engrandsning:

Som til ommeldt Gaard fra den Moorske Mosckee i Syd til Makamuddu Candie Tybbal i Nord 6 Roder 2½ Favn
Skjødens Gra Gaden i Øst til Veddan i West er 7 Roder 3½ Favn
Dog til længer mod Middag er Grunden 6 Roder 7½ Favn
at sige Sydre Side længer mod Moskeen gjør Krumningen ved gulaiie saa bredt: at Gaarden er lang fra Øst til Vest 11 Roder 1½ Favn hvilket saa gaar alle Steder som regnet omme Syd Roden til 12 Alenlandske Favne

Og som ommeldte Maganmuddu Makjeden Marrikair rigtig for betalt Compagniets Grund og Tomgal Rettighed af den Grund dette Gaard og Bygning med Tilbehør saaledes som ommeldt 50 Fardoas siger halvtanspundrede Fardoas maar 6 Rupies. Eller een Fardoas; Saa bliver Gaarden Grund med Tilbehør lovlig Skjøde gaa Grunden som den Gaard og Bygning med Rette tilhørende Grundens, saaledes som de kan gjøre dem fra rigtig og gandelig som bedst vinder og Skjøn kand, til gaaldt af ansøger, i Grunden med mere maatte.

Dette til gjørmere Forsikkelse har vi med Hegnede og Vilde Sin Egenhændige Absolutes gunstige Tilladelse Compagniets Brigl Forsegl blauen trykt saa her og ing Grunden egenhændigen underskrevet.

Datum Trangiebar den 13de November 1770.

O. Bie

Lest in den Trangiebars Rets Mandagen den 27de July 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. C. C. pag. 18.

Trangiebar ut supra.

testerer
Tiemroth
Justitiarius

P. Paa Forlangende af Vallia Kanadia Nadermeidan, Magammeddiesen Marrikairs og Abdulliie Saib Jamie undertegnede af deres Slægt nu vidende følgende: At bemeldte Personer have ofte for Rettighed til at besøge og bruge det i Moorske Gaard Grund i Byen beliggende Stran Grund og

I Gjennd Sonder afholdt Ret af Sawaskibet Meganneden Kadaa Hansen
Sadan til Sin afsmeldte Personer navnlig Kalawakandes og
Endskabet til Sin andre navnlig: Kidanmeiden, Meganneden
Marokan og Abedullasaib, Bekiendte vi mer vind Aabenbyrd
Tranquiebar dend 16de Juli 1840.-

Meganneden Marokan
Vattu Degn Kadanmeiden Pean.
Abedullasaib
Mastan
Vattu Degn Kidanmeiden
Vattu Degn Kadanmeiden
Meganmadullia
Kadanmeiganden Kandu
Vattu Degn Seita Meganmeiden
Kalamegaiden
Seiadukandia

Rigtig Oversat

W. Seiboeje

Laasandes Tranquiebars Ret Mandagen den 27de Juli 1840.
Indført indført i Sandvig Skjøde Protocoll Lette C. Cpg. 19
Tranquiebar ut supra

testerer
Trecurch
Justitiarius

6

Vi underskrevne tilstaaer herved at vore Creditorer
R. R. Rasakoballi Naick den Summa 60 Rupier. Da giver
Vi os herved forbindtlige Rupier i contant Penge tilbetale
vi os saaledes at betale Rente af 1½ maanedlig Rente og os tilbetale
Capitalen med gaaldende Rente naar 6 maaneder
imod sed Dato. Til Vidnesbyrd have vi egenhendig
som 11te overskrevne Ret det Hvem vi ere ubekiendte

---

i Secretariat Kjøbet den 13de November 1770 er oplyst
saaledes afgangne Meganneden Kidanmeidens Mand som var død
Barnløs, naar Kalawakandes og Endskabet
til Andre navnlig Kidanmeiden Meganneden Marokand og Ab.
Abedullasaib, hvad dennem ermeldt indløber De nu ved nu som for
Liggd og Langd forskaffe betalde Capitalen med gaaldende Ren-
te naar Creditoren forlanger samme. Dateret ved nu forseg-
lede Segl forneiede og Hænder underskrevne dette dag.

Dette dags Kalawakandes Hænder/
Kidanmeiden /do./
Meganneden Marokand /do./
Abedullasaib /do./

Tranquiebar den 16de Juli 1840.
Forfattet af Mestre Kannapoen
Vad Abedullasaib
do Dette dags Settinneganneden
do Linnapoen
do Annineganden

Rigtig Oversat

W. Seiboeje

Læst indført Tranquiebars Ret Mandagen den 27de Juli 1840.
Indført indført i Sandvig Skjøde Protocoll Lette C Cpg. 20
Tranquiebar ut supra

testerer
Trecurch
Justitiarius

Translation

Jag underskrefne Seminarerare och Balds Negotiateur
Jaguer tillstår genom Handskrifvelse vid Kammeret
Gifved till Meganaddenes Död Linnawappu och Pareen
namlig: Jag Jaguer gantjat till Sandt att mig tillkommande
Kammerets Gifved och Grund med detta tillkommande 6 Cou-
tejum Bruggning med god Pareen i Lefrugad och dra-
ga tagit till Laand Med Rupier 100. Dem jag dessa Gifved
Sextio Rupier i contant Jaguer bekommit, förbinder jag
mig Jaguer af i sagde Grunds vid Maanaden och att betala

Capitalet med Erlibed Gienfald indtil 6 maaneder fra Dags Dato

Eiendommen paatager jeg mig selv maanedlig at forrente

Rend af 3de Deeligeiem dog ved ophørt gaard maa

=legd Dod af Gimelsk Gield og at betale dvad Rige

Maaneder i gienfald mod Lovlig Varsel opsiges

dan den fulde Gield maatte dadd at nedlegd med

Gieldsbrev. Skulde Betalingen ikke skee paa forfaldne

forskrevne maade jeg mig at betale Gaarden med Capitalen

Dekrostelsen dvad saa jeg overtager samt dennem

=ved Secretariat Kjøbd og er forbunden til at gyde Rigtig

dennem Gantroblig at lend Gienlemmelse Dødsfaldene

=endvid er jeg forpligtet og saa længe dvad gaar

=med Brandvæsen. —

Anno 1840 den 29 maj.

Efter Forrige Dantzigsted forfattet af Kiaerogaard —

Rend Morten Marcussen

Dr. Madsen Sørensen

Dr. Mamedsen.

Dette er Gaardmandsvang og Gaardmandsvang

Jeg Gaardmand

Dynekat af

Tønderske Gaard.

Læst inden Trangsthings Ret Mandagen den 27 Feb. 1840

og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. C.

pag. 21.

Trangsthing ved segl.

Tuxen

Thomsen

Fuldmægtig

Aarst Vogn den 21 Februar Aar Anno 1840 for Mig

Jeg Rasmus Nielsen i Elsgaarden Gaarden og Skovgaarden

galden bortfølgt at mig tilforn tilhørende Gaarde Skjøde

Gaarde og Gaarde beliggende i Sønderhaven Gaarden

saa Forrige til mine Børger Børn Fornemste Naik og mine Kiære Rengaarde

mal, for den Sum 165 C. Rbdr: som er Resten af hannelte Gaarde og

Gaarde. Af disse 165 Gaardsk, Gaardsfæstegods og den Rigtige

afstrigning til mine Kiære Rengaarmal i Alt for 82½ C. Rbdr:

og de Resterende 82½ Rbdr: saa er jeg under dags dato bekommet

i Contant og saa min Børgerfin Fornemste Naik og mine Kiære

Rengaarmal, saa Slegt til Slegt befriede og bengtte evrenmelte

Gaarde og Gaarde og hans Lighedigen. Til Bekræftelse heraf saa er jeg

egenhendigt saa nedskrevet dags 22½. Marts 1806 saa mit Navn

ovenfornævnte Secretariat Kjøbd saa den solgte Gaarde og Gaarde

beliggende i Sønderhaven Gaarden saa Forrige. Der

er ingen Kiøber Ret saa længe nuten til mig eller

til mine Børn, samt der er ingen Protention længere; Skal

den Slig ophæves da skal jeg selv afgjøre samme: Der

=over er jeg Gaarmilligen fornøiet og saa i Velsinne Overens

=komst nedskrevet saa til mine Børgerfin Fornemste Naik og mine

Kiære Rengaarmal.

dette Gaarde blev forfattet af Mutteikomareen

Rasmus Naikensgaarden Gaarde

Rend Wiappers

de Vengsaasdale Naikens

de Jørgensens Corporals

dette Egen Rend Rengaarens

Rigtig Gaardsat

N: Lubroya

Kongl. Selvf.

Læst inden Trangsthings Ret Mandagen den 27 Juli 1840

og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen

Litt. C. C. pag. 22.

Trangsthing ved segl.

Gustavus

Thomsen

Fuldmægtig

24

A

mellem Godsejerinden Frk. [illegible] paa den ene Side og Kjøbmand Andreas Rud. Castenskiold paa Vestindien paa den anden Side er i Dag indgaaet følgende Contract.

Jeg undertegnede Agatha Rudolphine Castenskiold forpagter herved til Kjøbmand Andreas Rud. Castenskiold paa Vestindien Gaarden Vesterlund i Sokkelund Herred, Odense Amt, med Besætning og Inventarium, saaledes som det ved Forretningen af 31te Juli 1840 er optaget og vurderet, for Aarene 1841, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49 og 50, altsaa for 10 Aar, fra 1ste August 1840 til 1ste August 1850, for en aarlig Afgift af 1000 Rbd. Et Tusinde Rigsbankdaler Courant, som jeg forpligter mig til at betale i Odense Byes Kasse i 4 Terminer, nemlig 1ste Februar, 1ste Maj, 1ste August og 1ste November, med 250 Rbd. hver Gang, saaledes at den første Termin forfalder til Betaling 1ste November 1840.

Jeg forpligter mig til at holde Gaarden i god Stand og Vedligehold, saavel med Hensyn til Bygninger som Inventarium, og ved Forpagtningens Ophør at overlade Kjøbmand Castenskiold eller hans Befuldmægtigede Gaarden med Besætning og Inventarium i samme Stand, som den nu overtages af mig, dog undtagen hvad der maatte gaa tabt ved Ildebrand eller andre Ulykkestilfælde, for hvilke jeg ikke er ansvarlig.

Jeg forpligter mig til at betale Kjøbmand Castenskiold eller hans Befuldmægtigede Landgilden for Gaarden Vesterlund, saaledes som den nu er ansat, nemlig 4 Tdr. Byg, 4 Tdr. Havre, 1 Td. Rug, 1 Td. Ærter, 1 Td. Boghvede, 1 Td. Gryn, 1 Td. Malt, 1 Td. Kartofler, 1 Td. Hvidkaal, 1 Td. Rødkaal, 1 Td. Gulerødder, 1 Td. Pastinak, 1 Td. Løg, 1 Td. Salt, 1 Td. Humle, 1 Td. Hør, 1 Td. Hamp, 1 Td. Uld, 1 Td. Smør, 1 Td. Ost, 1 Td. Flæsk, 1 Td. Lam, 1 Td. Kalv, 1 Td. Kid, 1 Td. Gæs, 1 Td. Ænder, 1 Td. Høns, 1 Td. Æg, 1 Td. Fisk, 1 Td. Kjød, 1 Td. Fedevarer, 1 Td. Brændevin, 1 Td. Øl, 1 Td. Vin, 1 Td. Eddike, 1 Td. Sennep, 1 Td. Peber, 1 Td. Kanel, 1 Td. Nelliker, 1 Td. Muskatnød, 1 Td. Ingefær, 1 Td. Kardemomme, 1 Td. Safran, 1 Td. Kamfer, 1 Td. Myrra, 1 Td. Olibanum, 1 Td. Benzoe, 1 Td. Storax, 1 Td. Tolu, 1 Td. Balsam, 1 Td. Opium, 1 Td. Laudanum, 1 Td. Æther, 1 Td. Alkohol, 1 Td. Vitriolsyre, 1 Td. Saltsyre, 1 Td. Salpetersyre, 1 Td. Eddikesyre, 1 Td. Citronsyre, 1 Td. Vinsyre, 1 Td. Æblesyre, 1 Td. Oxalsyre, 1 Td. Blausyre, 1 Td. Arsenik, 1 Td. Sublimat, 1 Td. Kalomel, 1 Td. Antimonium, 1 Td. Zink, 1 Td. Kobber, 1 Td. Jern, 1 Td. Bly, 1 Td. Tin, 1 Td. Sølv, 1 Td. Guld, 1 Td. Platina, 1 Td. Kviksølv, 1 Td. Svovl, 1 Td. Fosfor, 1 Td. Kalium, 1 Td. Natrium, 1 Td. Barium, 1 Td. Strontium, 1 Td. Calcium, 1 Td. Magnesium, 1 Td. Aluminium, 1 Td. Silicium, 1 Td. Zirconium, 1 Td. Thorium, 1 Td. Cerium, 1 Td. Lanthanium, 1 Td. Didymium, 1 Td. Yttrium, 1 Td. Erbium, 1 Td. Terbium, 1 Td. Ytterbium, 1 Td. Scandium, 1 Td. Indium, 1 Td. Gallium, 1 Td. Thallium, 1 Td. Rubidium, 1 Td. Cæsium, 1 Td. Lithium, 1 Td. Strontium, 1 Td. Calcium, 1 Td. Magnesium, 1 Td. Aluminium, 1 Td. Silicium, 1 Td. Zirconium, 1 Td. Thorium, 1 Td. Cerium, 1 Td. Lanthanium, 1 Td. Didymium, 1 Td. Yttrium, 1 Td. Erbium, 1 Td. Terbium, 1 Td. Ytterbium, 1 Td. Scandium, 1 Td. Indium, 1 Td. Gallium, 1 Td. Thallium, 1 Td. Rubidium, 1 Td. Cæsium, 1 Td. Lithium.

Jeg forpligter mig til at betale Kjøbmand Castenskiold eller hans Befuldmægtigede Landgilden for Gaarden Vesterlund, saaledes som den nu er ansat, nemlig 4 Tdr. Byg, 4 Tdr. Havre, 1 Td. Rug, 1 Td. Ærter, 1 Td. Boghvede, 1 Td. Gryn, 1 Td. Malt, 1 Td. Kartofler, 1 Td. Hvidkaal, 1 Td. Rødkaal, 1 Td. Gulerødder, 1 Td. Pastinak, 1 Td. Løg, 1 Td. Salt, 1 Td. Humle, 1 Td. Hør, 1 Td. Hamp, 1 Td. Uld, 1 Td. Smør, 1 Td. Ost, 1 Td. Flæsk, 1 Td. Lam, 1 Td. Kalv, 1 Td. Kid, 1 Td. Gæs, 1 Td. Ænder, 1 Td. Høns, 1 Td. Æg, 1 Td. Fisk, 1 Td. Kjød, 1 Td. Fedevarer, 1 Td. Brændevin, 1 Td. Øl, 1 Td. Vin, 1 Td. Eddike, 1 Td. Sennep, 1 Td. Peber, 1 Td. Kanel, 1 Td. Nelliker, 1 Td. Muskatnød, 1 Td. Ingefær, 1 Td. Kardemomme, 1 Td. Safran, 1 Td. Kamfer, 1 Td. Myrra, 1 Td. Olibanum, 1 Td. Benzoe, 1 Td. Storax, 1 Td. Tolu, 1 Td. Balsam, 1 Td. Opium, 1 Td. Laudanum, 1 Td. Æther, 1 Td. Alkohol, 1 Td. Vitriolsyre, 1 Td. Saltsyre, 1 Td. Salpetersyre, 1 Td. Eddikesyre, 1 Td. Citronsyre, 1 Td. Vinsyre, 1 Td. Æblesyre, 1 Td. Oxalsyre, 1 Td. Blausyre, 1 Td. Arsenik, 1 Td. Sublimat, 1 Td. Kalomel, 1 Td. Antimonium, 1 Td. Zink, 1 Td. Kobber, 1 Td. Jern, 1 Td. Bly, 1 Td. Tin, 1 Td. Sølv, 1 Td. Guld, 1 Td. Platina, 1 Td. Kviksølv, 1 Td. Svovl, 1 Td. Fosfor, 1 Td. Kalium, 1 Td. Natrium, 1 Td. Bar

Rupees (:575) Five Hundred and Seventy five to which sum is
:ding with the Interest of 12 percent per Annum due to him until
the last term of our Repayment. We have now made and arrange
:ment with him and that we accordingly hereby promise to pay
him (:19) Rupees and (:8) Annas Monthly from the beginning of
September next, and so to continue our regular payments in every fol
:lowing Months until 41 Months and 21 Days. and take your Re
:ceipts for the same. If ever we delayed the payment of this sum in
a month, within this term, we are then to pay you immediately
al oned the Amount of the remainden Months due to you
without further term. - And we further promised to deliver unto
Pay Bill of the Amount of 45 Rupees (and Mops 7 Parry &c.) every mo
To Counthoe Valoo Pillay, the Bills to be only presented to Mr
Birch for Exchange and Mr Birch is to pay Counthoe Valoo Pilla
the above 19½ Rupees, 19½ Rupees when the Bills are presented
the rest 25½ Rupees to remain in Mr Birchs possession till
for by Mr & Mrs Seymour. Thus we agreed to pay individually and
Collectively the above Debt punctually, and subscribed our names
in presence of Witnesses this day the 22nd of July 1840 at Tranquebar

Witnesses

S. Lund
L. G: Seymour
C. W: Seymour

We as Securities for the above Debtors are responsible for the
Amount of this Bond.—

Witnesses
P: Heusey
C: F: Lerche.
S: Kanabady
Mb: Lappen.

E. Birsay
Ann. Egelund.

Lgd indan Tranquebars Ret Mandagen den 3die August 1840

og dennes indførte i Pantd og Skjød Protocollen Litr. C6 pag. 25.
Tranquebar ut supra. testeres

Clemens
Fogdemedhj.

D

I the Undersegned do willingly appoint Mr Charles William Seymour
(: my Son in law) to be my proper Guardian (as long as I reside in
this place) to transact my affairs of every nature, and I further
empower and authorise the said Mr Charles William Seymour,
to write and send my Monthly receipts regularly to my Agents
(: Messrs Parry & Co:) and receive from them my Monthly interest
of 45 Rupees - part of which the said Mr Charles William Seymour
is to liquidate my Debts in this place, and also I sincerely pro:
:mise not to incurr any fresh debts from this day forth wi:
:thout the Knowledge of the said Mr Charles William Seymour
and to this my declaration I set my hand in presence of wit:
:nesses this day the 10th of July 1840 at Tranquebar

Sophia Lund

Witnesses
P: Heusey
C: F: Lerche.

Lgd indan Tranquebars Ret Mandagen den 3die August 1840
og dennes indførte i Pantd og Skjød Protocollen Litr. C6
pag: 27.
Tranquebar ut supra. testeres

Clemens
Fogdemedhj.

E

Anno 1840 den 20de July: hayerpig indfød undertegnede Mestiso Mo
:try paa Tranquebar Rigs Appasamipillai i Tranque
:bar med Dend 140 Compagnier Rupier. for Dirsp Et Hundred
Fyrretyve Rupier forrigtigerpig mig tilhørende Capitalen med tilhørende Rente
:ne Rigsrenter og betaler Capitalen med tilhørende Rente

contant inden 3 Maaneder fra Dato. Dette bifaldt for
=lod Erklæring af ovennævnte Capitel samt Rentetab
indtil Erklæring skeer ved stadfæstelse gik tilfornævnte
Creditorer Ret til nye tilfornævnte virkelige og
Eiendomme.

Kaalbrad er jeg formeget og saaledes
=myndig indrømmet Frigang.

Bvrd Asper Wieffen
Dr. Meikandad

Dom-Exhibit

Dom-Exhibit

Lest inden Trangesbaro Ret Mandagen den 9de August
og dertil indkaldte Taxt- og Skjøde-Protocollen side
pag: 27. hvorved bemeldte at ved sidst Maaneds-Skifte Maj
Aar 1838 ved Auctionsforretning af 10de Juni 1837 tinglæst
November s: a: gaardfæst for 6 Rdlr. til Jens Nielsen Gjed
=liggende Huse Lyngvej i Admiralgaden No. 6 til ved Auc
=tionen.

Trangesbaro ut supra.

Testes
Meilandt
Justitsraad

---

a

Justitsraad Wieffen
vedlægger Extract
af Protocollen
in originali

Extract

af Trangesbaro Byting Bog

Fredagen den 22de Juni 1838 blev i Trangesbaro Ret efter
fat af den constituerede Justitsraad L. Lindhard
L: Underskrift af de indstævnede Fælder og Creditorer
til Mr. Lyngbye Dagen No. 558. Mineteh. contra Sabadie. Lest
Lest dette blev fremlagt og oplæst, hvorved nærværende

sagde at saa vare gaaet med Exhibitionen og at han ikke
kiender — han negtede at give saadan Underskrivelse, som Jens Ni
sagde og forbeholdt sig tilfuld Tilbageholdelse og Caution sig nødven
=dige Dicisive-Dagen til næste Retsdag-Dagen indfaldt 2 Gange:

L: Lindhard

Dette var gaaet David
W: Lieberg

Dom fremlagt Justitsraad Lindhard i dennes Fraværelse.

Paa Forlangende af Mineteh. indkaldes Jens Nielsen til at
fremlægge sit Mandatabadiskrift til nærværende Ret den
=meldte Dag Mandagen den 22de Juni 1838 Formiddag Kl. 9 slet, for der
=ester: Ret den 22de Juni 1838 Formiddag Kl. 9 slet, for der
og da at stå Tiltalelighed og Dom at undgaae Retten
samt sagen indtil videre Ejendommelig at anholde
Ved bemeldte Fraværelse at anføre og Dom at undgaae
Ved bemeldte Mineteh. Forretning ovennævnte Jens Nielsen
Sabadie skylig tilligtet at betale Sagen Omkostninger
Beløber 150 Rdlr. samt at give Sagen Udbytte Omkostninger
sagen Sagen Beløber 130 Rdlr. at fare i Execution for Sagen
Ved Tid af 7 Dage for nogtet at give Sagen Udbytte
=ning og at rykkes nærværende Dags Omkostninger.

Trangesbaro Justitz Contoir den 11te Juni 1838.

Under Justitiarii Haand

L: Lindhard. const. Justitiarius

Dd No. 558/1838 fr. Rets. Prot. den 22de Juni 1838.

L: Lindhard. const.

Fredagen den 20de November 1838 blev Trangesbaro Ret efter
fat af den constituerede Justitiarius L: Lindhard,
i Overværelse af de indstævnede Fælder og Creditorer og
blev da forelagt Dagen No. 558 Mineteh. contra Sabadie

Sotty.- Widunbalsfalde blev fremlagt og oplæst Stæv
:ning- Dagen forligs-saalede: Indstevnte forbindes
:mødelegge fra 1ste Juni d: A: at regne at betale Citanten
Jandred Undhsoldning 1 Rdr: 8ß / een Rdr: og 8ß
at begge Jande i Juni Maaned Aftale og Octobr maaneder
:delse af 2 Bøder à 1½ Rdr:- De til Dato forfaldne 5 Maa
:neder Leie, begge Indstevnte Citanten dette inden 8 Dage
fra Dato tilligemed Sagens Omkostninger Dato
:med- Paa Grund heraf blev Ægtefællerne mellem Sø
:ren Jens Andersen og Citanten dømte efter
Stævningens Indhold.
Dom-Ret-Mynstedt.
Widunforspland berigtede.

L: Lindhard

Vidi Tilbrajd

Lagmands
Underskrift.

Udskriftsmand Rigtighed bevidner
L: Lindhard

betaler 3 Rdr: samt Lagmands Salair og Underskrifts
einds
L: Lindhard

Læst i underretten Ret Mandagen den 11te August 1840
Protokollen indført i Jantes og Fjends Forligskommissions Protokol
Bogen med vedkommende Sager, hvorpaa denne Sag er anmeldt
:gaaet af 2den August 1835 læst for Retten den 19de October
næst sp og der ni til Dato er udskrevet af Forligsprotokollen, godtgjort
Hjælp med Grund paa Tilsigelse til Kommissionsmøde, hvilke
:sidste at dele og med Kommissionen konferere om Sagens
:behandle Sotty fandt i nedsprunden Forlig er mødt 2 Mænd

2den December 1839 er fremmød Rasmus Lassen Forlig af 25de November 1839,
fremmød at nedlægge Pantebevis Sotty Sogn indbo 3 Mænd hos
Forligsted Dato at betale ved Navn Maaned 210 Rdr: samt Renter à 12
pCt: p: A: fra 20de Juni 1831 at regne indbefattende Betaling Aar og Dag Di-
:rekte for Forligsted Dyrtidstid for dem i Forligsbevidnet udnævnte Dom
fundsatte eller fuldmægtige Mandsmænd med
forsvarlig Prioritetsgæld antaget. testerer
Franciscabar Retsskriver

Forligsbevidnet

B

Dom

i Sagen Franciscabar Ret: Protok: No 44-1840 Amadamand contra
Arving efter Attaduly contra Ajacamma Dorabadey.-
Forhenmeldte Dag blev Sagen efter Forligs Klagning af
4de Februar A: C: fremkaldt den 18de Februar næstefter forelæst Ret:
:ten fogen Citanten Indstevnte til Betaling af 6 Rdr: 48 ß: til
Rasi skyldige Præsent af et Hjælpsvin 88 Pd Kalcutteliden, samt til
at udbetale Sagens Omkostninger.- Forandringen tilsiges
at udsatte Sagen med Indbydelsesmand.- Forandringen tilsiges
:den skal vorde den at Attaduly Ammaer ved disse til Ajacam-
:me indfinde sig paa Retten den 8de Juni d: A: for den Ret
mulig Sag kan blive dømt og afsagt til 20 Dage efter og at
Ajacamma selv der forfølge den 8de tilligemed at stevne af
sine egne for at betale ved Gjæld af 70 Dage efter Dato skal
vorde paa for ni 14 Dage siden.- Ester den eide Sandr Attaduly
:bestandigen kvittede Ajacamma dog saa fuldt Lovligt at ud-
:sætte Sagen 20 Dage for sit Vidnebyrd og mundtlig ud-
:gave saaledes da Sagen afsluttet 2½ ud Eed ved Kolopsinang Sagen
vemiddelst Attaduly 10 Manilla Piastre for Fastbetaling
Indstevnte for at blive bandgtak Sake Dagen.- Citanten
Sagen dømmes med Ungdom Vidnes godtgjort det Sagen,
at Ajacamma Sandr af sin Broder saaret at Dødsfald i
Hendes Sønderjydland; ved af disse Vidner Sagen

Justitsprotokollen for Nyborg Birk 1840.

Anno 1840 den 6te Juli blev Retten sat i Nyborg Raadstue af Birkedommeren.

Sagen mellem Kjøbmand Hans Peter Hansen Nyborg som Sagsøger og Gaardmand Jørgen Andersen Ørbæk som Sagsøgt angaaende en Gjældspost paa 20 Rbd. blev paaraabt, og da Sagsøgeren ikke var tilstede, men derimod Sagsøgtes Fuldmægtig Gaardmand Jens Andersen Ørbæk, som paastod Sagen afvist, da Sagsøgeren ikke var tilstede, og ikke havde ladet sig repræsentere ved Møde, saa blev Sagen afvist.

Sagen mellem Gaardmand Jens Andersen Ørbæk

[illegible] efterfölgd af gemensamt förrättad förrättning
Frangiebar den 20de Juni 1840.

Rajapaccatsju Vedel Vedagen
Wengedam
Vaisjaramuni
Amendappen
Periappanan
Cerimael
Dittoegd Tamanagegen
Dittoegd Wengiewakken
Dittoegd Wajappen
Dittoegd Kattoparcatsj
Dittoegd Mannaden Ved Wild
Wir Amendappen.

Rätte Forrettet.
Ulr. Lütken Dahlerup
Justitiarius ved Trankebars Ret

Forestaaende Forretning er i 1840 og den derefter følgende Tid til Angel
C. C. pag. 33.
Trankebar ut supra

Trampedach
Justitiarius

P. D. Den Kongelige Landvæsens Commissions Secretair Justitsraad
af hvis Fraværelse Theodor Lektenberg Regjeringens og Landvæsens
Raad, Præsident i Rigsbanken, Justitiarius i Trankebar og
Commissions Medlem Julius Halse Trankebar Justitsraad
overtager

Gjør vitterligt: At thar 1798 den 8de Octobr er
af os Undertegnede til Forpagtning, bortforhandlet
paa Meenigheds Vegne [illegible] Byen Pattukkotte gaar forsyldi-
ge Byens Agrer tilligemed Agrer beliggende i Mandikuppam

District, indeholdende i sine geometriske Opmaaling, hvis Grænser an-
tegnede Antall af Grønter, saalde Agre svare samt i sine Skjøde til Byen Af-
gift til Kongen, som ved anordnet Rubriqve nærmer og
beløber tilsammen 1,728½ Grønter;

Hvoraf 1588 Grønter svare 40 pCt.
" 27 ditto - ditto 35 ditto og
" 113½ - ditto - ditto 25 ditto.

Ved Cultivationen af de saa i dette Skjøde benævnte Agre,
som Jordbrugeren at iagttage, samt Aar af gloie Jorder
Gange, at omskifte hvert Gange, samt at forskjelige Agrenes ved
Tørrefald, at ukrafte Vedre i Vand til rette Tid, og saa
i rette Tid, naar plantes, naar saa og Tiden til rette Tid, og saa
ret Syn og vore naar ane Tiden Vore saa Grunden,
Ukrud naar bortrydes, Agerdyrkningen maa staa i sin rette
Tid, ligesaa nogen Forsømmelse paa Jordbrugerens Side; naar
Forsømmelse skulde finde Sted, at naaren Jordbrugeren, og naar
Jord ej dyrket Marsfald, efter ret Aars Advarsel, bortfalder
forskjellige Agre til Kongen, som ved dette anskaffe Gouverne-
ment i Trankebar, hvorefter disponerer ommeldte Agre,
sjette Agre, som gode tjene, enten ved at sælge Agrene
ved Auction, eller overlade dem at dyrke til Fæste og gi
saadt Conditioner det vil. Den forordnede Afstigsafgift
og Afgifter, som betales til Vedkommende, saavidt
ved Høsten af den saa Høst. Og da samtlige Tappi-
da Faderatje saaledes Aarlige Afgift til den saa
Agre og Agerdrift, saaver som den Kongelige Forord-
ning Landvæsens Commission bemælt; Paa til-
skjødet samt benævnte Tappiske Faderatje følgende
Agre, som i den nye Matricul samt det saa anskaffe
Numere og sine Figurer i ret Stand, dette Skjøde
vedhæftet, nøie angivne; nemlig:

Matricul No.	Agernes Navne.	Grønter til Kongen
af No. 53	Nagoo Odei	113½ 25 pCt.

afg. №	63	Tekkii Odei	
"	64	Wadakii Odei	470
"	65	Wadakii Odei. Nagaladi	550
"	66	Tillarisi Hottagarre, To Hytter tilsammen	122
"	69	Hareinnodii Katorarre	146
		Tilsammen, som svarer for Hyllingen	27
		Rooster	35
		Grööter	1728½

Saa at Jaw benæmte Töppula Tadeiatje og Arvingerne Valgj Paaligtning, Forgaatning og Forbrydelse, paa forbemeldte Maade, maatte at Jaw fastsatte Conditionerne ufortrinligen, som Jaw herfra vende seg, til og saa, ikke paatale-Hvis til Bekræftelse ihændes vore Hender og Embedssegl.

Licktenstein P. Trap.

g. w. Halse.

Skiöde
for Töppula Tadeiatje
Nellii Agar beliggende i
Manikapongels Distrect
Grööter 1588 som svarer 140 Sot.
- ditto 27 ditto 35 ditto.
ditto 113½ ditto 25 ditto
Summen 1728½ Grööter

Anno 1840 den 29de September blev for Commercerådet Töppula Tadeiatje og undertegnede, at forrette samme den anden 3ie Ting, som allerede ligger Dom ved Agernorrende, nemlig, 1 benævnte Töppula Tadeiatje Mark Tadeiatje Søn 2, Tatekeian Arjans Søn,

3, Honiara, Mari, Mattan, Wariens Søn, og 4. Mattien, Areikalamo Kvæ, og declarerede: At de ikke havde havt Mark til deres Agre nu Sæd, men Hytterne dem tilsammen, alleene tilhjælpe ved Hjælp af mentionerede. Nummere 53, 64, 65, 66, & 69. indbefattede som mentionerede Antall Grööter 1728½ bemeldte 4 de personer tilTöppula Tadeiatje, Tatekeian, Honiara, Mattan og Mattien gaa de Halvdeel som i Hjælp er meldt.

Landvosten Commissionen den 1ste October 1798.

Licktenstein P. Trap.

g. w. Halse.

Det attesteres herved at af Agrene № 66 Tillarisi Hottagarre, som Kiarapper Ramalingare, Socken og Tarmen under 25de Juni 1840 bortfølgt til O. F. O Ramasami Sette 111/2 Grööter og af ommeldte personer under samme Datum til F. O. Ramasami Sette som af Agrene № 63 Tekkii Odei beliggende bortfølgt 11 7/2 Grööter -

Trankiebars Cathedr. den 5te Augusti 1840.-

W. C. Petersen.-

Skiödet Trankiebars Raadstue den 11te August 1840 og derefter indført i Pante og Skiöde Protocollen Litt. C. C. pag. 34.-

testerer

Trankiebar ut supra

Ericsen
Justitiarius

vide F. 9 Pa. Prot. Litt. CC. pg. 33 & 34.-

Anno 1840 den 25de Juni. for F. O. Ramasami Sette og Veligaleian Janförende Trankiebar, Jaw og Kiarapper Sönner af Töppula Tadeiatte og Terianamaicka pongel nyligt samme Valgsforrettelse og af Nellii Agar nemlig: Jw mig tilförende og gaa Manikapongel beliggende Nellaagar Tillarisi Hottagarre beliggende under № 66. indeholdende 11 1/2 Grööter Jord og Morra Jord Anvendt

af. No.	63 Tekkii Odei		
"	64 Wadakii Odei	470	110
"	65 Wadakii Odei. Nagaladi	550	44
"	66 Tillarisi Hottagane, To Hytter tilsammen	122	40
"	69 Hareinnodii Katorane	446	40
	Tilsammen, som foran forskrevet	27	35
	Troseto	Grøder	1728½

Saa at saaledes Toppula Tadeiatgi og Ammegaard saavonn vaare, som saaledes ellers burde bestaae Grundvold Salg, Paaskrivning, Forgaatning og Jordeiegods bortskiftet Maatte, imod at de saaledes fastsatte Conditioner ogsaa og saaledes gjøre sig disse Grunde og Agre skyldige som retteligt, som saaledes burde ved vold og saaledes ikke saaledes Kvis til Bekræftelse ieneden vore Hender og Embedes Gjenens Segl.

Licktenstedt

J. Frahl

g. W. Halse.

Skiøde
for Toppula Tadeiatgi
Nellii Agre beliggende i
Manieka prygels Distrikt
Grøder 1588 som foran 140 Sdr.
- ditto 27 ditto 35 ditto
ditto 113½ ditto 25 ditto
Summen 1728½ Grøder.

Anno 29de September 1795 mødte for Commercerådet Toppula Tadeiatgi og erklærede, at forbinde sammen med 3de Eiere, som alle samtlige ligge ved de Agre som mentionerede i dette Skiøde, allene Jorde nærmere, nemlig, 1 huusvorde Toppula Tadeiatgi Søn 2, Tatekeian Arjans Søn,

3, Komara, Maxi, Mattan, Manieus Søn, og 4. Mattien, Anderslams Søn, og declarerede: At de ikke kunde deele Agre mellem, men ønskede dem tilsammen, altsaa tilskjøde de i Skiødet mentionerede. Nummere 63, 64, 65, 66, og 69. med tilhørende saa mentionerede Antall Grøder 1728½ huus dette 4de Person selv Toppula Tadeiatgi, Tatekeian, Komara, Mattan og Mattien gaa de Vedkaar som i Skiødet er meldt.

Landvosens Commissionen dem 1ste October 1795.

Licktenstedt J. Frahl

g. W. Halse.

Det attestieres herved at af Agrene No. 66 Tillarisi Hottagane, som Hinapynen Ramalingane, Socken og Tiruvenn under 25de Juni 1840 bortfølgte til J. A. Ramasamie Pettie 111½ Grøder og af ommeldte Person under samme Dato til J. A. Ramasamie Pettie fandt af Agrene No. 63 Tekkii Odei beliggende bortfølgte 117½ Grøder.

Trangiebars Cathederedem d. 6 August 1840.

W. C. Petersen.

Forestaaende Trangiebar Raad Forretning dem 11te August 1840 og herefter indført i Rents og Skiøde Protokollen Litt. C. C pagina 34.

testeret

Trangiebar ut supra

Erichsen

Justitiarius

vide No. 9 Skiøde Protok. Litt. C. C. pag. 33. & 34.

Anno 1840 dem 25de Juni for J. A. Ramasamie Pettij paa Kongelig Majestæts Trangiebar, som ved Hinapynen Vinnasen af Toppula Tadeiatgi paa Periamanieka pygel ønskede dennem Følgeskrivelse paa nu Nellii Agre nemlig: Som mig tilforende og paa Manieka pygel beliggende Nellagre Tillarisi kottagane beliggende under No. 66 indeholdende 111½ Grøsten Sowa & Morrabommer Antal

med 60 proc. Jordbon befindes i följande 4 Situationer: Kongl. Maria gatans (Nällö Agn) Norr, för Mangårdsbyggnader och Trädgård samt (Nällö Agn) Öst för Utlänningar Hus och Rågg för Landtmännens Hästar stående med Agn Fackodei kallad under Nällö Agn belägen 1/16 Gröstad, samt Moras Sommarbete Ängen med 60 proc. som befindes i följande 4 Situationer: Öst för Mangårdsbyggnaderna (Nällö Agn) Norr för Landtmännens Hästar stående med Agn Fackodei kallad och Rågg för Utlänningar Hus och Samhällsvaktkal kallad Kalk för 2½ Gröstad. Uti Jo Hundrade Nio och Fyra Gröstad 229 Rup. Jag har bortsålt till Jan för den Summa 85 Rup. Rupier, Jag har Jag bekommit i Kontant Jag behåller i Kläder och Fem och Fiersindstyve Rup. Jag har Jag bruglitt hemmahörande Nällö Agn som förut med mig och Jan. Till större Visshet Jag Jag har egt Jag satt i Jag Jag min Egenhändiga Jag Toppulapaderatzis, Arians Son, Patokeans Kollemans Son, Maramiutlaq Adukalaos Son, Mattaeos Namm Hjord Lantbrukare 1ste Oktober 1795 som Jag förut Jag min Egenhändiga Jag Namalingam, Socken, och Församling Jag. - Den Jag ingen Protention göra Jag Nämnde Hjord ogbekommen, så will vi Jan för Alla och Alla Jag Jag afgjöra Summa och av Jag Jag i Landning muntlig ogbekommen Enskyldningar Jag Jag i Widnen Närvarelse underskrivet Jag.

Kinajuer
Nällö Agn Namalingaq
de Socken
de Församling

Nasa Pinackeidi Mari
de Mina Kinajuer
de Nällö Agn Kongida salaro
de de Nelajidaro.

Nasa Agn Namasami
Efter sin Kamtzkka författade af S. Appasami

Öfversatt af

W. Sibbasajäli.

Förrättad och anmärkt i Catecheseis Journalbog.
Tranquebars Catecheseum den 1 Augusti 1840.

W. C. Petersen.

Den Kinajuer Tranquebars Stad citerades den 11 Augusti 1840 och förstår inför Rätt och Nämnd protokollen Lit. C. C pag. 37.

Tranquebar ut supra

testeras
Ekeblad
Justitiarius

---

ndeR. & Sk. Lit. D. D. pag. 119.

Anno 1840 den 20 Juli. Då Jag Sattis Son Nallamuttu Sattis gav Kattuckeri Jord och underskrifven uti Jord Jordan följande Välgörenhetsinrättning nämligen: Då och under 24 September 1839 Jorde Jag antagit att betala Fem Hundrade Rup. till Jesu Församlingar, för Jorden Jag Lorde förbättringen Arimuga Sattar tillgodosamma Jord och Jag Nallamuttu Sattis Jord Jag min Wagn Jag under Dagen Jag betalt till Jesu Församlingar Fem Hundrade Rupier och Jag min Kontor min Förgetyg Rupier som tillsammans utgjör Tre Hundrade och Förgetyge Rupier, Jag Jag Jag för Församlingar Jord bortsålt till Jag under dagen Jag det mig tillhörande och i Nelur Gudar Jag Kattuckeri belägna Jesu Hus och Grund och omkringmurad till Jag det under 12 October 1838 Jag mitt Namn egenhändig Secretarie Hjord Jag det Hus och Grund, Jag omvärdigt Jag min Rätt och Äktenskap som Jag Jorde Jag och till Försäkerhet Jag för underskrifven med detta i Widnen Närvarelse.

Actum ut supra. Nasagida Sami.

Wand. Mattiæsen
de Hajaroganand.

Auctions
Documenter

Lyst indum Tranquebars Rät Allmandagen den 11
Augusti 1840 og derefter indført Pag. 39.-
Tollum Litt. C. C. pag. 39.-
Tranquebar ut Supra.

Testes
Jensen
Fuglsang

D.

Christian Frederik
Regjeringsraad Inve
stions og Auctions Direc
for Dr. &c. i Trankebar.

Gjør vitterligt: At der vorder offentlig Auction for rede
penge Imorgen d. 20de December afholdt over Ebe
Auctionsrettighederne Kl. 9 Formiddag paa Auctions
stuen paa Stranden med tilliggende Grund beliggende paa Gam
mentorvet Hangegaden paa Forrest og tilhørende Tomtegrund
da Sette og Annasala Sette paa Leggierne af Norge
valg, til Hvem de maatte udlagte inden den 8de Juni 1839
i følge Kongelig Trankebars Rät under 13de Maii 183
afsagt Dom i Hagen Hv. R. Fr. No. 10/1829. Kongeligt
confirm. Tomtegrunde Sette og Annasala Sette Wed
Forretningen Samlagder og actorder Ubetalt af nærmeste
Auctionsforretning Decembr. 1832 No. 571. af 28de Novembr
1832 lydt den 3die December 1832 og lydende paa Tomtegrunde
Settes Navn, samt Conditione følgende.

1

Grundbrevene følger ved den Mand, der ved Hammer bliver

befinder og sende det Samtlige Skjøde Dokumenter og Blanker som det Ein
blik for Skibbernes Regning og Risico.-

2

Ejeren er paa Forlangende at Underskrive gyldige Anvisning
stille Garantie eller betale Contanter.-

3.

Vederhæftige Skibbere gives 6 Ugers Credit, under Stillelse
Ejeren Pant forsvarlig Skibsdokumenter, samt alle af Auctionen
lovlig paagaaende Omkostninger, hvorfor Salt Blanker Grun
dommen for Skibbernes Regning og Risico stilles til Dis
ning Auction mod contant Betaling ved Tilskrift.-

4

Grundbrevene kan tilbydes 6 Ugers efter Auctionen naar
Skibsdokumenter og Omkostningerne til den Tid ere erlagte.-
Derefter indfalder og opraabes Grundbrevene for Cr. Rdr. 100. og
da Intet bydes, atter opraabt for Cr. Rdr. 75- for Cr. Rdr. 70.
for Cr. Rdr. 50. Imorgen bydes Sette af Annasami Naik, Sin
nasami bød Cr. Rdr. 51. Annasami bød Cr. Rdr. 55. Sinnasami
Sette bød Cr. Rdr. 70. Annasami bød Cr. Rdr. 75. Sinnasami
bød Cr. Rdr. 80. Annasami Naik bød Cr. Rdr. 90. Sinnasami
bød Cr. Rdr. 100. Annasami Naik bød Cr. Rdr. 105. Tørumal
Sette bød Cr. Rdr. 106. Sinnasami bød Cr. Rdr. 107. Tørumal Sette
bød Cr. Rdr. 108. Sinnasami bød Cr. Rdr. 110. Tørumal
bød Cr. Rdr. 111. forlangt for blan det sidste og sidste Bud
og blan Grundbrevene tilslagen Tørumal Sette for Comp.
Rdr. Hundrede og Elleve.-

Og da nu Skibbern Tørumal Sette har betalt
Skibsdokumenter tilligemed Omkostningerne efter Reg
ning.

Saa tilskiødes herved.

Tørumal Sette som Jure inherenti Grundbrev ommeldte
to Huse med tilliggende Grund beliggende paa
Gammentorvet Hangegaden paa Forrest, Smitten Grun
den som den og Arvingen efter Jens Hansen bruger, besidder og

bemyndigade Tomter och Lägenheter och Inventarier, vill och kommer
skall allen paakomne af Slegten, som allenast selfve arfvet
rätt nord.
Detta till Testamentets Bekräftelse undertecknar min Hand och Sigill
Tranquebar den 17de Juni 1840.

C. Clemens.
Auctionis Testamentarius

Auctions Skiöde
för
Testamental Sätte på ett
Hus med tillliggande
Grund belägende på
Förstaden.

vides T. og D. S. Dr. C. C. page 43.

C. Ung har bortsålt till Mongeatty det i Testamental Sätte Auctionen Skjöde omtalte Hus och Grund för 92 Rdr
och bekommit denne Köpe-Summa af Mongeatty, som han förut
och Sunder Efterkommare besitter och bruka bemälte
Hus och Grund. Säljaren är icke förmögen att fullgöra
undertecknat detta.
Anno 1840. den 18de Juni i
Rätten Mongeattaragalu. Testamental Sagens Hand.
de Jesser.
Forsatt af P. Naraineu.

Rigtig examinerat
W. Liebrajn.

Examinerat Auctions Skjöde och Transport bref emellan Transquebars Rät
Mandagen den 17de August 1840. och derefter införd i Pantu
og Skjöte Protocollen Litt. C. C. pagg. 40. 41. og 42.
Tranquebar ut supra

testerer
C. Clemens.
Justitiarius

Då Jag undertecknad har ingått följande Pantförskrifvelse till
Pabadadi Settiar: Jag har af honom Penningar lånt till min nö-
dtorft vilka att jag tillförene af Compagniets Inkomster af
Förrar belägne Tomt och Grund och laant utgår 60 Comp.
Rdr. vid ing uti sin Tredjedelstyfve Rdr. för behörigt af
Jag contract för lånet ing att hvart 1 procent månadtlig Ränt
och betala Lägitalen med godt lopen Räntan i contant
inom sjette Månad Dr. Carmin från dato. Till större
Förskrifvelse har jag lemnat Auctionen Skjöde af 17de Juni
1840 öfver de af Testamental Sättes Namn tillhörige den af
honom gifna Testamental Sätte under 18de Juni 1840 af mig
Namn undertecknade Pantförskrifvelse och undertecknat detta i
Wittnärer Närvaro
Anno 1840 den 19de Juni

Detta Egen Mongeatty (egen Hand.)

Wand Annasami
de Doreii. Naik.
Forsatt af P. Naraineu.
Öfversatt af
W. Liebrajn
(Tronge Tolk.)

Ofvanstående Tranquebars Rätt Mandagen den 17de August
1840. och derefter införd i Pant och Skjöde Protocollen Litt. C. C.
pagg. 43.

testerer
C. Clemens.
Justitiarius.

vide P. S. P. Lit. V. pag. 14 Lit. Z. per 242 & 296

E. Anno 1840 den 28. Julii. Blev Mutlia Tillai Kiri af Tranquebar, samt ing Devakidatza pillai, dette sin Fader Kanagappa ufkaldt Samme Dølgsmaal, at gøre Dem vitterlig: At hans afdøde Fader Kanagappa hafde i Egen gaard Admirals Gade beliggende Bygninger, Grund og Samme Grund som findes omtalt i det pro Kanagappas: Mand under 29de Juni 1819 oprettede Skiøde, item at hafve Grund som ligger i Nærheden af det hellignede Bergaarerrinde Muur, som omtales i Samme Dølgsforskrivelse der under 2den Juli 1826 er ufkaldt af Magistraten. Mesteparten af Ovengadie Gade gaard Forhen gaf forskiellige Personer Kanagappas Mand og i Samme Skiøde, som saaledes for 155 Rdr. Cour. Rup. Da ere disse 6 Grunde saaledes solgte til Kiøberen og som Rup. for bekommet Contant, saa kan saa befinde og bragte bemeldte Grund i Nærheden af Samme beliggende Grund af Fergaa. Skulde Sag og komme da skal ing selv afgiøre Paaladen saa ing med frivillig bortfølgt fornævnte Grund til Mutlia Tillai samt i Vidnerne Overværelse underskrevet denne Dølgsforskrivelse.

Vund Savariakutty
de Kumaraiamipillai
de Samidasen
de Tillaimuttu
de Tambu Nalie Naik
de Adimuttu
Forfattet af Muttusamie.

Paaladen

H. P. Devakidatzapillai

Omskrevet af

H. Subraja
/ Sorgh. Sekl. /

Lest for den Tranquebarske Ret Mandagen den 17de August 1840 og underskrevet igiennem Pande og Skiøde Protocollen Litt. E. Pag. 44.

Tranquebar ut supra.

testerer.

Tiedemann
Justitiarius

F

Transstation.

Anno 1838 den 16de September. Vide saa personer nemlig: den afdøde Rama Settis Grund, Annamalai Settiar og Sidambara Settiar, hvilke afgangne skifte Broder Muttia sala Settiars Søn Rama Setti og Virappen paa Torvet saa samtlige ufkaldt følgende Afskaldsbønder nemlig: I følge det under 6te April 1836 udstedte Afskaldsbønder udvisar saa vi valdt det følgende Grund og Boutiquer, ligesaa vi saa paalagder at betale følgende Gield, saaledes som følger: Det af nor forskrevne afstaaede Hus saa forst Afstaling saa Sidambara Settiar modtaget for 175 Rup: og den sydlige Afstaling saa Annamalai Settiar modtaget for 150 Rup: og ligeledes Gaarden saa modtaget Boutiquen for 75 Rup: den ostlige Afstaling med samme Laggaarder Grund saa Rama Setty og Virappen modtaget for 70 Rup: som ialt udgiør 470 Rup: Hvorpaa Annamalai Settiar skal betale 150 Rup: til Sivasidambara Settiar, 50 Rup: til Settiar Appia Settiar, og 25 Rup: til Saa Moder, og ligeledes til bemeldte Sivasidambara Settiar skal Sidambara Settiar betale 30 Rup: og Rama Setti og Virappen skal betale 70 Rup; endvidere skal Sidambara Settiar betale 145 Rupier til Suppa, og de skyldige Gield 470 Rup: skal ansaas gaa denne Maade udbetalt, imedens de afbrugte Huse og Boutiquer, som ommeldte Laggaarder Grunden beliggende ved de nyttige Grund Afstalinger skal afbrugtes af Annamalai Settiar og Sidambara Settiar og Grunden skal alle Arvinger samtlige afbrugte. Saaledes saa vi-

Forestillinger underskrevne Sidde i Nærværelse af Residenten...

Raad Holandaveli.
de Tandavaragew.
de Amirdalingaw.
de Tiagarajaew.

Annamalei / Gouverneur /
Sidambaraw / do /
Rama Sette / do /
Paa Naiappens Vegne
de Ukjendte Medlemmer af Byen

Forestaaende

Liste indeholder Franskmændenes Ret til Mundagen som 17de Aug. 1826 og derefter indførte Pante og Hjemfalds Protocoller Lit. C & D. 17de Januar bemeldte Ret til Afhandlingen af 6te April 1836 ikke forandret, hvorved Documenterne findes lagte.

Tranquebar d. 1ste Septbr.

Frederik
Justitiarius

G.

Liste

over de af Rajapudeiatchis Døtre Malleappens paa Tranquebar Natzyine Grunde paa Ranasami Sette paa Veligathane beliggende Arvegods ifølge Overretsdom af 10de Maii 1840 til Deling imellem Arvingerne.

Aar og Dag	No.	Grundens Navn	Situationerne	Grundskyld
Anno 1840 d. 10de Mai.	1.	Sokkenadeli.	Nordaw for Nianappens Natchiini Grund, Østaw for Kallaragar Canal, Vestaw for Malleappens Natzyini Grund og Søndaw for de do Grund indbefatter	18
	2.	do	Østaw for Kallaragar, Vestaw for Malleappens Natzyini Grund, Søndaw for Nianappens Natzyini Grund og Nordaw for	

Malleappens do; daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter . . . . . 15¼.

2 do Østaw for Kallaragar, Vestaw for Nianappens Natzyini Grund, Nordaw for do do og Søndaw for do do daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter 19¼.

4 do Søndaw for Kallaragar, Østaw for Nianappens Natzyini Grund, Nordaw for do do og Vestaw for Nianappens og Malleappens do daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter 21⅝

5 do Nordaw for Nianappens Natchiini Grund, Østaw for Malleappens do, Søndaw for Kallaragar og Vestaw for Majabuvattans do; daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter . . . 18⅛.

6 do Vestaw for Nianappens Natchiini Grund, Søndaw for do do, Østaw for Malleappens do, og Nordaw for Nianappens do; daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter . . . . . 32¾.

7 do Søndaw for Nianappens Natchiini Grund, Nordaw for do do, Østaw for Malleappens do og Vestaw for do do daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter . . . . . 19⅞.

8 do Søndaw for Nianappens Natchiini Grund, Nordaw for do do, Vestaw for Nianapiragasamo do og Østaw for Malleappens do daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter . . . 35.

9 do Vestaw for Malleappens Natchiini Grund, Østaw for do do, Nordaw for Amirdappens do og Søndaw for Nianappens do; daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter . 33.

10 do Nordaw for Nianappens Natchiini Grund, Søndaw for do do, Østaw for Kallaragar og Vestaw for Malleappens do daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter . . 27¾

11 do Østaw for Malleappens Natzyini Grund, Nordaw for Amirdappens do, Søndaw for Nianapiragasamo do og Vestaw for Nianappens do daw i disse 4re Situationer liggende Grund indbefatter 63⅛.

12. d. Westen for Nianapiragasamis Natchini Grund, Osten for Malleappens de, Norden for de de og Norden for Kongauer Uddaningo Kanalen; saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder . . . 39¼

13. d. Norden for Teriaamerdappens Natchini Grund, Osten for Nianappens de, Norden for Malleappens de og Westen for en Mellemliggende Kabbet Mærkepæleavei; saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder 23¾

14. d. Osten for Nianappens Natchini Grund, Norden for Malleappens de, Westen for Nianapiragasamis Afgiftsfrie Jordstykke liggende og Norden for de de saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder 39¾

15. Ayanakovei Kulams. Norden for Nianappens Natchini Grund, for Nianappens de, Osten for Tulleis Mellemliggende, saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder 3¼

16. d. Norden for Nianappens Natchini Grund, Westen for de de Norden for Amiendappens de og Osten for Nianappens de saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder 17¾

Et Tinnyeraer er solt for.

17. d. Osten for Amiendappens Natchini Grund, Westen for Malleappens de Norden for Nianappens de og Norden for de de saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder 15¾

18. d. Osten for Nianapiragasamis Natchini

Grund, Westen for Nianappens de, Norden for de de og Norden for Kongauer Uddaningo Kanalen; saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder . . . 22¼

Paa samme findes 2 palmyra Troer.

19. d. Westen for Nianappens Natchini Grund, Osten for Ayanars Tagades de, Norden for Nianapiragasamis de og Norden for de de saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder 8 5/16

20. d. Westen for Nianapiragasamis Natchini Grund, Osten for de de, Norden for Tulleis Enge og Norden for Rajapadecatzis Enge, saa i disse 4re Situationer sig befindende Grund indeholder 25 10/16

Tabl 20. Nummer udgjør ialt 499 13/16

Anno 1840 den 10de Mai.

Kistnasami
/Overmanniagar/

Overværede Natzine Grunde ved ester Catcheri de Ordre og paa alle af Ober Manniagar.

Ingeniør
Kaitteliegaar.

Kongl. Fiskal
Ingeniør
W. Subbarayalu
/Tanger. Folk./

Lyst i den Franquebars Ret Mandagen den 17de August 1840 derester indført i Pandie og Skjøde Protocollen Litt. C. Pag. 46. Hvorimod bemerkes: 1. at der ikke skrives Rotten finder lyst nogen Afkorn yt paa Rajapadecatzis eller paa Malleappens Navn til den i vedkommende Lyst omtalte forhjellige Skylder. Natchini Grunde beliggende paa Teriamanikkapongel, hvorimod der findes anført i en Skjø. te Fortegnelse af Dato 20de August 1831, som er lyst i Rotten den 30te Juli 1838 af hvilken skulle Skifte Forretningen den er ogsaa skeet imellem Malleappen og Jan-

Mudaranung Nianapadeiateke helfat Aran Sael Natetieni ga
Maleappen blew uäfatth for bemeldte Malleappens Sael
Rajapadeiatekis Underhold og Forplejning. 2 Aar. Mala
padeiateke Jar ved en Kalgs Forseelse af 26de November 183
loft Aar 20de December pa: til Ranna Sawei Sotty Kalk
Natetieni Gaun indeholdende 500 Gröfter tilligemed Vog Hu
Tungara indeholdende 97 33/40 Gröfter.
Tranquiebar ut supra.

Testerer
Ficenrok
Fogtitiaerär

Translation.

Anno 1838 den 3die Julii eller efter den Samtlige Chri
stning den 22de Juni Aar af Cwilamby. Vid undertec
nede Sanne Contract ble Försmalingarne
gaa Kattabakery mellig: Den ene Part emmellem Sel
lene Oefverhet af den Tudaniars Tagede gaa Sam
Stad, og Sammen Sydlige Grändsemen; saa kan Sa
efter sin Villie bygge den emellem Skr. Pagoder Sam
mingar, Ceremonier, og Offer samt Sybyggelser
Tagoden og nödblem Sammen Sandunga Sam ing
man i Eilfelde af Sälga eller af gandsätta ha
emellem Pagoden Grändsemen skal betale Sher
i mot Normalsen, og med Hensyn til Ceremonier
og Afbrid Alk med Pagoden skal betalen Ma
=nan bystiller og vi vor formöinde gaa al mulig
Maade at Sam bafolgelig for dissa Formedre
og Sam frivilligen underskrevet dette.

Mutturvirrappen.
Arumasalaro.

Wengida Salam
S. Wengida Salam
Meltier
Sinnie
Nallamuttie
Arumuga Sette
Nagapultei
Sinnavarasen
Wiapultei
Ayyasie
Vellv Egn Sandavaraya Sette

Enersat
Devasagayam

Loft ibm Tranquiebars R.R. Mandagen den 17de Augt
1840 og derefter indfört i Pante og Skyde protocollen Litt. C.
pag. 50.
Tranquiebar supra.

testerer
Ficenrok
Fogtitiaerär

---

a

Anno 1840 den 12te Augusti. Vi Kattapadeiateke gaa Kalie
vertittie tilförende Tranquiebar, samt Velayudapadeiateki
ibidem indgaar følgende Pantsforskrivelse betreffende
Thonier; Jeg har formedst samt sine Hypothegice en mig
tilförende halfsiettende Thonie Velayadateke tilhört og
haandelagde 350 Rup:. Ved mig vindst Een Hundrede
og Syvtredsindstyve Rup: har bekommet af samme i Contan
saa skal og betale samme in Sum af 3½ Rupier Maa
=ned, som er bemeldte Capitals Rente der beregnes
af i pro Maaned lig. samt forpligter mig med al
betale formeldte Capital naar Vi der saa vil
Sadelen er mig formeldt og har underskrevet dette

i Wederrørende Correspondence.

Rørende Mutticomarens (Fartøiets Navn) Helagjeldane (Skibsførerens Navn) fra de Maviedapper.

Copie

W. Subraya

Lydt undtaget Tranquebars Rets Mandsagn dat 25de Augst 1840 og dertil hørende indført i Rets og Skiøde Protocollen Litt. C. C. pag. 51 hvorved bemærker at ovenmeldte Helagjeldane i Forening med Jens Nielsen Appegaard indfik gen Skiøde paa tilliggende Jord med Pantheftelse af 14de Decbr 1830 til Jomfru Sidsel gen Skiøde for 246 Rdr som fornævnte Helagjeldane og Appe Jensen tilforn havde erhvervet af Thony Helagjeldane hvilket kiendes i Tranquebar at bekræfte.

testerer
Tscherck
Justitiarius

---

a

We the undersigned do promise to bequeath to Lindgelina inhabitant of Porto the sum of $4000/ four thousand Rupees she should we deceased possessors of the property bequeathed to us Uncle Colonel H. Durand, as a recompence for her kindness to us in our distresses and secondly instructed to the Otherwise the surviving executors of our Estate would heird

Tranquebar 10th February 1840.

Witnesses
P. Kinsey
C: F: Lerche.

Eliza Ewlay.
Ann Eglan
Widow of the late W. Eglan
Master Attendant of Custom

Lydt indtaget Tranquebars Rets Dombagn dat 25de Augusti

B

Tranquebar 6th July 1840

We the undersigned do stand responsible to see Landgelina Chetty's Accounts settled for each other, According to our Promissary Bonds.-

E: Birsay
Ann: Eglan
Sophia Lund
Lydia Gentspude Seymour

Lydt indtaget Tranquebars Rets Dombagn dat 25de August 1840 og dernæst indført i Rets og Skiøde Protocollen Litt. C. C. pag. 53.

testerer
Tscherck
Justitiarius

Dette bemeldte i Anledning af ovenmeldte Documenter Indførsel og Lovens 5te Bogs Andet Capitel, § 81. Lyder som følger:-
"Ved pantsatte Eiendomme maae ingen rettens følge nedsynderskiøtte."
Tranquebar ut supra.

Tscherck
Justitiarius

---

b

Uddrag
Af Tranquebars Ting Log

Anno 1840 den 14de Octbr blev Tranquebars Rets Lydt og Fald af Justitiarius Regierungsraad C. Tscherck i Overværelse af undertegnede Told og Residents og blev da forelagt Dagen N:o 401- Meigaidin Cavandi contra Annapiell g:- Klemmingan

aetum. For Citantien mödte Ajalig Inskr., med mödte Jo-
Dit ya:skrevne Exped af 16 Julij 1839 y:nd:eenrodd og aed-
:end. Dagen eidfal for Lovlig Tilsigelse Rdedag den 21 Julij

A: U: S.

C: Tiemroth

U: Tiibrayd.

Dag ygnet
ugemyo
J. David

Den fremlagte Taldsfældre Lijdes saaledes
Paa Forlangende af Mijgaidenbarasaib indkaldes Jo-
:rdens nijrede Lovlæggesfe Annapellay at möde inden
Trangiebars Ret den 14 Julij 1840 Formiddag Kl 9 saa-
:dan og Da at fö Lovligt Jadsm og Dokument:n lagt i Rette
:samb Jnjed mindelig Dyrsamml:e ommeld:e nævnd Ret:
:dag Kraft Jnjed Kaaland at anfördd og Dom:d at lidd
:nes Jnjed Jomelt Mijgaidenbarasaib Forynt:n og
:ommeld:e Annapellay dilligt at bidrage Jaad
:dan Rijs: 8:e Capital af 13 Rijs: 8:e Capital aftaa Lovmed af 9 Julij 1839 og 9
:Rijs: 8:e i Jomfrus og at erlægge nævnd Dag Om-
:kostninger.

Trangiebars Justits Contoir den 29 Julij 1840
Under Justitiarii Haand
C: Tiemroth. Justitiarius

ad N:401/1840 Fr: Rets: Prod: den 14 Julij 1840.

C: Tiemroth

Anno 1840 Tirsdagen den 14 Julij blev Trangiebars Ret
:sted og sad af Justitiarius Regieringsraad C: Tiemroth i Over-
:værelse af Underretsvidnerne Told og Bidsman og blev de forelagte

Sagen i Dag: Mijgaidenbarasaib contra Annapellay. Ikke nogen
aetum. For Citantien mödte Ajalig Inskrevnes mödte Jalg-
For Citantien mödte Ajalig Inskrevnes mödte Jalg. Det ya:skrev:
:ne Lovmed ynderoverrodd og aedsvornd. Dagen eidfal for Lovlig
tid næste Rdedag den 21 Julij.

A: U: S.

C: Tiemroth

U: Tiibrayd

Dag ygnet
ugemyo.
J. David

Den fremlagte Taldsfældre Lijdes saaledes.
Paa Forlangende af Mijgaidenbarasaib indkaldes Jord-
:ens nijrede Lovlæggesfe Annapellay at möde inden Tran-
:giebars Ret den 14 Julij 1840 Formiddag Kl 9 saa for:dre og
Da at fö Lovligt Jadsm og Dokumenter lagte i Rette
samb Jnjed mindelig Dyrsamml:e ommeld:e nævnd Ret:
:dag Kraft Jnjed Kaaland at anfördd og Dom:d at lidd
:nes Jnjed Jomelt Mijgaidenbarasaib Forynt:n og
:ommeld:e Annapellay dilligt at bidrage Jaad
:dan Rijs: 8:e Capital aftaa Lovmed af 9 Julij 1839 og 9
Rijs: 8:e i Jomfrus og at erlægge nævnd Dag Om-
:kostninger.

Trangiebars Justits Contoir den 29 Julij 1840
Under Justitiarii Haand
C: Tiemroth. Justitiarius

ad N:410/1840 Fr: Rets: Prod: den 14 Julij 1840.

C: Tiemroth

Anno 1840 Tirsdagen den 4 August blev Trangiebars Ret sat
og Jad af Dens constituerende Dommer Landvogt C. C.
Rehling i Overværelse af underretsvidnerne Told og Bidsmen

og blev da forelagt Kayan: Nr. 401 - Meyeedinde - die ejendo Anne
spulley. - For Citanten Agent Endskrevne skriftlige Fuldmagt -
blev vidne ved ab forlige Fogden Nr. 410/1840 under nb og Endskrevne forelagde og tilbu
Rand og Fæstebrev i Fiendtlig Eiendom, indbragte Commu
November maaneds Udgang at betale Citanten alle de
6 Rdr: Sølvgodtgjørelse (: 6 Rdr: 40 :) Citanten fuldt ud for
Fogd Første Provstelbygdemarch i Endskrevne rørlige
ejendom. - Dagen fældende forelagt.

Hermagumtn.

Actum ut supra

C: C. Rebling

V: Vibaga.

Øvrigheds Vidne.

Ulf Amtmand Rigtighed bekræfter

C. Reimert

Justitiarius

Læst indend Stangeebars Ret i Retsdagen den 25de August 1841
og dernæst vidnefarte Land og Skjød forhandlede Nr. 66
pag. 52. Hvorpaa bemeldte Advocat Aamodt vidnede
med Eed og Ansvar at have paa Fogdens Vegne
1832, Lørdagen den 27de August 1832 for meldte Marchand
for 225 Rdr: Sølv paa dend Ved Auctionsforretningen
26de Juni 1805 oplagde Landgaard Commandørgaard
: Nr. 10 Nyse med paa Tvedalleen beliggende Mellem Agrene med
Gadestue Grund ved Grund og Land - 2 at den Auctionsskjøde i Be
meldte med Tvedalleen Fogdens Nr. 410/1840 under nb og Endskrevne
1832 Lørdagen den 30te October 1830 for meldte Marchand

med anden Forretningsart for 500 Rdr: 1/3 Dele af oprammelde Agre samt
at oppebære Rand indtil den 1ste April 1836 aldeles for Laant 40 Rdr:
Sølv paa Fæstebrev af Marchand Marchand. — testerer
Stangeebars Ret ut supra.

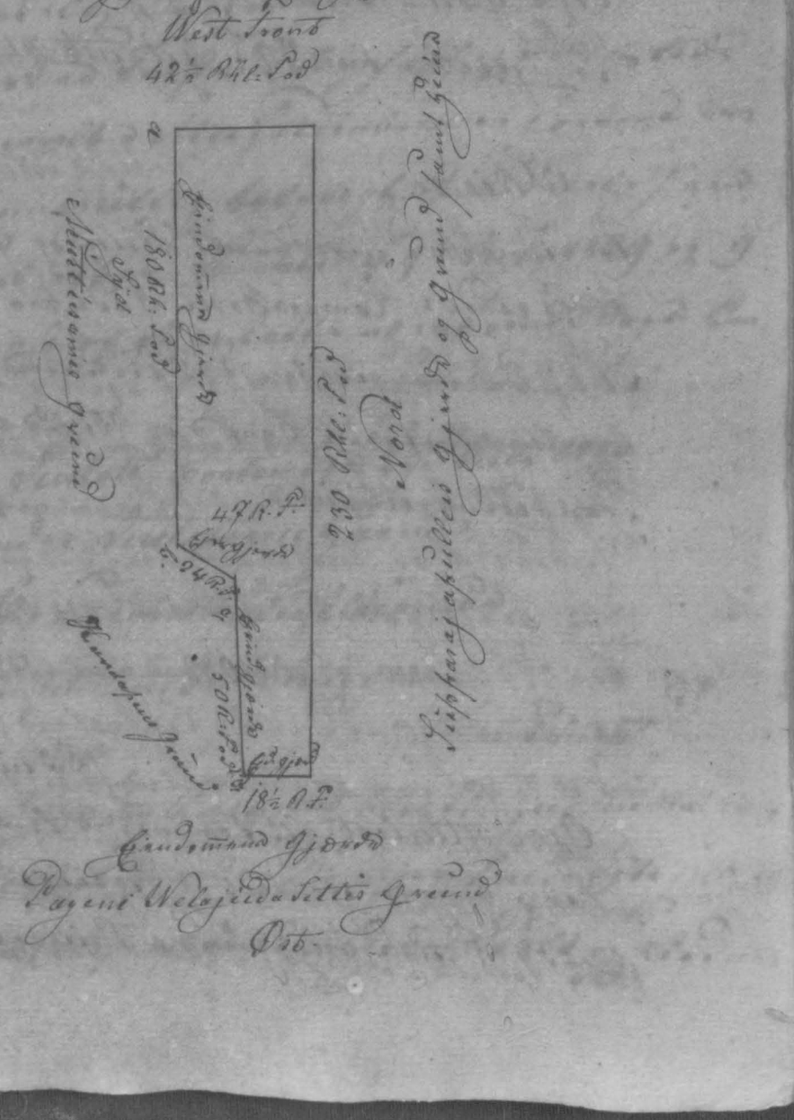
Justitiarius

Nr. 1081

A

Carl Augiust Möller
Constitueret Gouvernements Se:
=cretair og Medlem af Gouvar:
=nementet

Giør vitterligt: At for mig er fremkommet Tømrermester Niels
og Jørn Bye i Porsgrund og sig tilhørende Hus Grund og tilleje
=grunde Grund Beliggende i Romarahavia Gade paa Vor:
=rer, Hvis ene Grund Eiendom Mangel afstrømaaler og begrændse
af følgende Figur og Udstrækning.


West Front
42½ Rdl: Fod
Eiendommen Grund
180 Rdl: Fod
Eiendommen Grund
230 Rdl: Fod
47 R. F.
94 R. F.
50 R. F.
18½ R. F.
Eiendommen Grund
Eiendommen Grund
Eiendommen Grund

I Vest. Front Fyrretyve og Fo og en halv Rhinl. Fod Fod
" Øst Atten og en halv do do
" Nord 80 Hundrede og Tredive do do
" Syd fra a til b Et Hundrede og Firemindetyve do do
" " b " c Syv og Tive do do
" " c " d Halvtredsindstyve do do
Hvilke Jorgrund Mund tal alle vidom

Da bemelde Lemappa Pillei for mig Jeger bevidst sin lovlige Ret og Adkomst til ovennævnte Hæide og Grund Jorsaf Langvarig Rettighed nu eftergivet, saa tilkjendt som for Jammen som nu Jord og Overjorden med Rette tilhørende Hus som Jord allerede Land gjorde sig saa nyttig som dend endnu vil og Land inden Jordskyld af vorden.

Dette til Jordvidnesbyrd underskrevet med Hand og Segl

Trankebar den 24de August 1840

Skiöde
for Lemappa Pillei paa et Hus og Grund
beliggende i Komanakovils Jordstykke
Tinded Trankebar Rode Landsogn den 1ste September 1840
Protokollen indført i Fant d og Bog side Protokollerede under Løbenr
Trankebar ut supra.

Test

Fuldmægtig

B

No 1082

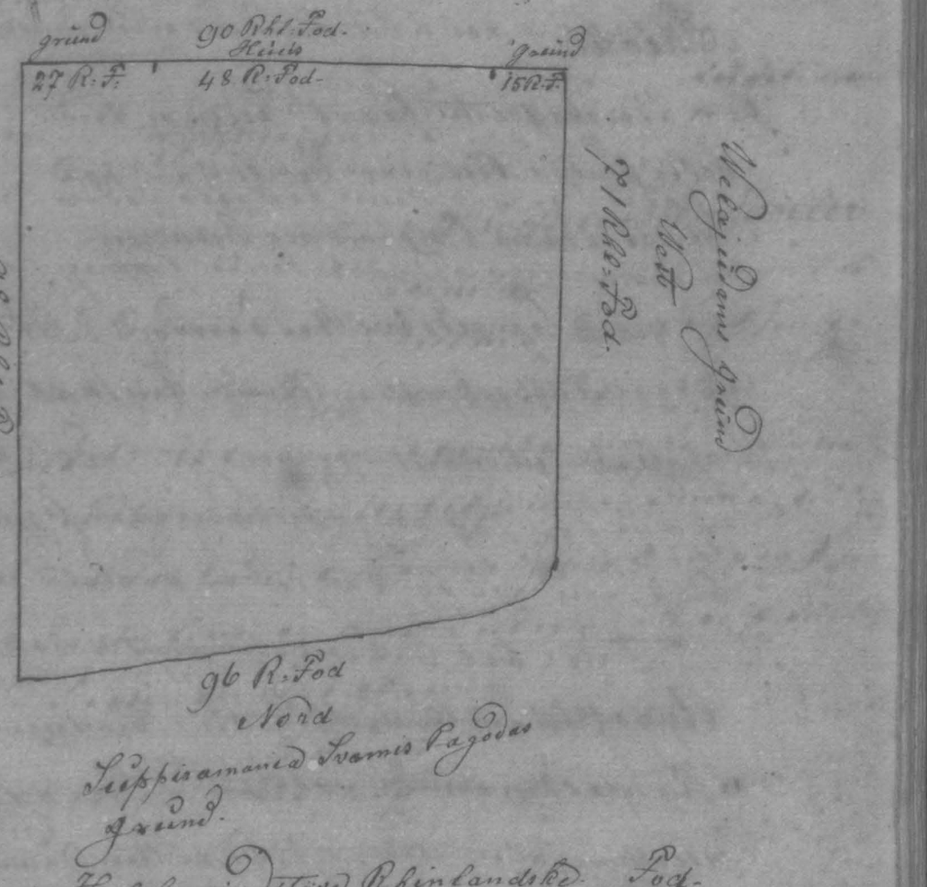
Carl August Møller
Bodtlandet Lagsogn Tranquebar Amt

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommen Vordsdeiatys
Jeger brev jorom ovenskr og her tilkjendt skjödet med tilliggende Grund beliggende i Pillaiar Kovils Jordstykke

---

Distrikt, hvori den fremkommen Skjøn maatte

Hvad der skal Vedkomme Salgets Tattelse og besynderlig afhjælpende Siger og Udspredning.



I Syd Front Halvfemsindstyve Rhinlandske Fod
" Nord Halvfemsindstyve og Ser do do
" Øst Halvfemsindstyve og Otte do do
" Vest Halvfjerdsindstyve og Een do do

alle Meiere og Fjorden tilhørende Grundomme.

Da bemelde Vidnesbyrd for mig Jeger bevidst sin lovlige Ret og Adkomst til ovennævnte Hæide og Grund Jorsaf Langvarig Rettighed nu eftergivet, saa tilkjendt som for Jammen som nu Jord og Overjorden med Rette tilhørende Grund som Jord allerede Land gjorde sig saa nyttig som dend endnu vil og Land inden Jordskyld afvorden.

Dette til Jordvidnesbyrd underskrevet med Hand og Segl

Tongaliegd Gouvernements Dygd.
Frangiebar den 24de Augusti 1840.

C. H. Müller

Skiöde
som Wiraadscriver paa et Huus og Grund
beliggende i Billeiam Hovlig Gade paa
Kiöbstaden Baleiam paa Catharinæ.

Lyst inden Frangiebars Raadstue Dagen den 1ste September 1840 og
:efter indført i Pant- og Skiöde Protocollen Lit. 66 pag. 50.

Frangiebar ut supra.

testeres
Tscherning
Fogdskriver

6

Anno 1840 den 13de Februar. dl. Handelsmand Peter Nilsen Dahl
af Ramaciegaarden
:saavelsom paa Creditorernes Vegne Byefogden Peter Nilsen Dahl
ibidem udfordt følgende Gjeldsbrever: 1ste Lyder Laurids af Sand
Compagnie Kuipier Da vi dersom Gjeldsforholdet og Laurids
Jør bekommer i contant, saa ville vi skaffe Skiöde imellem
Rente og betale Capitalen med 4 aaliben Renter imedens Dette
ermindre. Kiöber dennem dermed vore udlöben saa ville vi
:del Betalingen paa 4 Kjöbers Renter og betale Capitalen
med 4 aaliben Renter i contant naar Creditorerne forlange
Til Vidnesbyrd herom give vi udstedt Dem med 2 forskiellige
paa den 6te Grösten som er Gaardmand Nilsen
:telei Eiendom og Jordet eiendom afgaaet skiøde til Hand mod
Longum Hjemmel tilhörende Eiendom Tønsberg som er beliggende
paa den nestad Marck paa bemeldte Kiöbstad eiendom

:Rente 1813 overgaaet til Arvinasalapiellet. Da ved endnydbe-
:nyte Skiöde i Vidnesbyrd Dagsregnes.

Wengidasiipparajalet og Waeis Fiedi

Wand Ramen
De Wiesellaxlam
Forfattet af Landsmaand.

Dagsat af
W. Leibye
Longe Löls.

Lyst inden Frangiebars Raadstue Dagen den 1ste September 1840 og
Dagsat indført i Pant og Skiöde Protocollen Lit. 66 pag. 60.
:sak Wengidasiipparajalet og Waeis Fiedi Nedenn Dagen Karkatta-
:pie af Wengidasiipparajalet og Waeis Fiedi Nedenn Dagen Karkatta-
:let Laeidt beliggende eiendoms Nr. 130 paa Porsgrunds Aa-
:gt 1850 og paatager Samme Creditorer Arvinasalapiellet aarlig saa
længe Fæstebrevet for 13½ Lagd: saa endre som Dem af dem selv
i Aaret 1815 indgaaede Pantobligation medfører. 2de Quartal 17de
September 1838 er betalt i Rettan at Forleg af 14de Augusti 1838 saa vi
til Dato udstedt Skiöde fra Wengidasiipparajalet og Waeis Fiedi til-
:ligst Dem til at betale Regnemaal 30 Rdlr: inden 2
Maaneder fra Dato.

testeres
Tscherning
Fogdskriver

Frangiebar ut supra.

D

Translat.

Anno 1837 den 21de Augusti. dl. Underskrevne Doctor Caem-
:merer i Frangiebar sagen Wengidasiipparajalet mod Eiendoms-
:sagen af bemeldte Dag indgaaede følgende Gjeldsbreve: 1ste Sam
som Forhen stillet Eiendoms Documenter til mig tilhörende
paa fornævnte Landsbygd Eiendom beliggende Nelle Lagan

Creditaren Baldt og medtagit af Sam 500 Rdr Rix: Dr 2
Sem Hundrad Riksdaler Specie kommer i contant i Sag vidga
Rfste aarlig Rente og betala Capitalen, med sextiotal
i Contant inom en maanader tid fod Dale og Dyrfa
medtager mig at komma tillbaka till Creditaren
=son Sar jag förmåar at med nästa Vinternatta
tid at underrätta Sem Landtmäteriet och Bergsjädaren

Wengedasalandt

Säniwaten

Justerad.

Anno 1838 den 24 Januari afbetalt i Rente gaa dette
Lagtid Rdr: 20- Lor Dispo Sigrd Riksdaler.

Wengedasalandt

Anno 1839 den 4 Februar afbetalt i Renten 65 Rdr:
vide F.P.B. F: Litt 66 pag: 261.

E. Anno 1840 den 28 Augusti. Dagen har kommen at
=nivasaga Nark den i denna Pantroblejelsen omtalte
=pital 500 Riksdaler och dertill kommande Renten uti
Dato, saa Sar jag ogenkrafvet bemält Säniwaga Nark
ach den Rätt och Rättigheten jag Sagde Sar Sagen.

D: s: Caemmerer

Bevittnat af
W: Siöberg

Omnämnde Pantroblejelsen och Kvittens blifwit den
=giörbara Rätt Sinnadagen den 1 September 1840 och Sen
=förd i Pant och Hjörd Protokollen Litt 66 pag: 262. Hvarom
bemärkes: 1 at den sinnen 23 Januari 1826. lyftat afstäld
=bygd af 20 Dec Januari 1826 utfärdat af Finnmarkens Länsts

Lösen Sen Kastuvi Nasken til bemälde Finnmarkens Nasks andra
Lösen 4 Sen Finnmarks Domsa och Sar Sedt Wengedasala Nask, Säniwa
=lven Sedt Säniwara Nark, Skippa Nask och Ramarami Nask, hvor
=med en tillfaldt Kastuvi Nasken i Sand andre 1/4 Dele af Nasken
Agen Karesjaure rd 75 Rdr: samt at Sela hyllen der blandt Sa nämnde
Parter anförtrod at Sam nyttjat at skipta emellan 1/2 Dele
Nellejaure Karesjaure af Sedie 6 Rdr: 150, 2 at en Wengedasa
=la Nask Sar emellan i 1ste Februari 1827, tillsagd at Sjaldsedd
=mera, tillagd den 30te April 1827 till Säniwara Nask Sor
86 Rdr: 15 32 3 at omnämnde Kastuvi Nasken Sor emellan
April 1829 tillsagd at dagsförbrytelsen Sar omnämnt en
1/4 Dele Karesjaure Nellejaure Agen till Wengedasala Nask och Skippa Nask
i Lösning, hvilken dagsförbrytelsen nu tillsagd emellan Rättarne
den 4 Maji 1829. —

Justerad

Transiebaden d 21 Augusti 1840.

Otto Magn Anderskiöldhammar
Lagmans Fullmägtig
Kronobefallningsman /: de :/
Notarius Publicus /: de :/

Omnämnde af

Dessa sagägare. —

Lyst inom Transiebaden Rätt, Sinnadagen den 1 September 1840.

Vide F.P.B. F: Litt: A a pag: 667 och 737.

Upplåt af omnämnde Stenhyttor och Grufvor med underdånigst ansökning
bevilgat till Landshöfdingen Friherre Rosenhanes, att Lagmans
=sören och Grufvor vid norra Mynningen af Stenhyttan Sig Syd till 42
104 Alf. Syd i Nord. Syd från Ofst till Vest 104 Alf. Syd i Nord. Syd från Nyd
till Nord 58 Alf. Syd i Ofst, och Syd Nyd till Nord 58 Alf. Syd jemte
den nästliggande Dalen. —

Transiebaden den 21 Augusti 1840.

Otto Magn Anderskiöldhammar
Lagmans Fullmägtig
Kronobefallningsman /: de :/
Notarius Publicus /: de :/

Omnämnde af

Dessa sagägare. —

Lyst inom Transiebaden Rätt, Sinnadagen den 1 September 1840.

og Forsten indført i Dansk og Skjøde Protocollen Litt. C. pag. 63
Tranquebar ut supra.

teste
Tiemroth
Justitiarius

Q. Anno 1840 den 21de August. til Landsthingspallets Vi de Regn
Amtskatthammel Cube efter afholte Ret Dessagapalle
Kunubadapallei og Natchetiamme, Arrunger til den afgangne
nubadapallei samt Regan indført Dannes Pålydende Ob
samt at tjene og Grund bemeldt: Ophold af Christiangade
og Siganamepallei, Tønner og Arrunger efter forrettede
Dessagayapallei under 10de April 1837 for Underskrivning
Ledrag omskrevne Thrunjær og Grund beliggende paa den
pattens Tjære, Gytaw for Kovinder Vestermasse Tjære for Dyb
og Nordaw for Kongens Gade, samt ved bortfalgt til samme Ob
ninger Tjære og Grund med videre Mage Maader, som skeder Dig for
Dyb til Rigsk 104 Rigsbankdr Sedl. Mønt for Dyb 10 Rigsbank
sedl i Dyb for Dyb 10 Rbd 58 Rbd Sedl Dyb og for Dyb 10
Nord 58 Rbd Sedl paa den vedlige Dale for 100 Compag Rigs
dr ved disse Hundrede Rupier i Contant samt beta
alt ved Dags Hundrede Rupier i Contant samt beta
af samme saa vel og samt Arrunger besidde og bruge
samme som saa bedst med Ret og Vane.

Dadeler ere vi fremdeles forbeholdne og samt Mellem
Vornemelse under Forrettet Dette.
Forsaaledes af Christiane
Vedkommende Amtskatthammel
for egen Regning
Kunubadanu de
Natchetiamme de

Ved D. Siganamey
do Rengeaw
do K. Suppapallei
Vedkommende Lagsmænd
do Arrunnapallew.

Omrsat af
Devasagayanu

Dest in den Tranquebars Ret Overdragen den 1ste September 1840
og Forsten indført i Dansk og Skjøde Protocollen Litt. C. No 6, pag. 64
Hvorved bemeldte Aar under 2den February 1837 tinglyst ommeldte
nævnte Dat. 25te August 1837 udstedt af Amtskatthammel Ku
nubadapallei og Natchetiammel til Appu Muttale, hvorved
den benævnte Ret at tilhøre det dem tilforordnede Thrunjær beliggende
ved i Hyttegadie Gaden paa Christiansgade til Skjøde
for en vis Christian og Siganames Gjeld.

Tranquebar ut supra. testeres
Tiemroth
Justitiarius

H. Translation.

Vi undertegnede Takkiri og Tarachadam som udstedt
til Ommeldte følgende Contract nemlig: I Anledning
af vort Lefte at vi skal for sig vil betale til bemeldte Com
mini 3/4 Rupr. om Maaneden til samme Underskrivnings
Ledrag og Fakkelse af Norden 2 Rupr. i October Maa
ned sidst Aar, saa som frivilligen overdraget til os begge
dem tilhørende af fælleds Bo tilfaldende Arvedel ommeldte
ved dem under 22de October 1839 affagte Skøde, og til Vis
hed for skadeløs Betaling af formeldte Underskrivnings Be
drag til samme, hvor vi herimod efter Betalingen afgive
samme alene de til vor Anpart tilfaldende urørlige

Egendommen med forsta Prioritets Rt tillagenemaar Lidtz.

Vaalaw saavel som frivilligen underskrevet Sattiw Vidaw Vormundsk.

Forsamlet af Wirappen.

Mand. Marepatten.

Anno 1840 den 15de January.

Vatte Ege Tattiei sagen Tgaard
Vatte Ege Tamvadan /dto/

Overs af
Dewasagayam.

Lyst i den Tranquebars Rt Eirodagen den 1ste Sept
1840 og Inrsfter indf i Pant og Skjøde protocollen Litt
pagr 65.-
Tranquebar ut supra.

tesleren.
Tiemroth
Justitiarius

I.

Anno 1840 den 18de August. Jeg undertegnede forrettede
Sattie Lantiens Eneir til Manatolie.

Eneir fandt Mand Sabadde Sette umyndiges fod Colone
under af Lotals fande den mandlige Dues fod saa efterfol
Vatte Sadig Sto gives fande i Underfolding; saa vidt
Vidne Effekt gives fandt den af bemeldte Sabadde Sette fød
ordige Underfolding vedlig: 1/4 Kiep mandkiøn
og 2 Sølebkelser saaw af Vocter 1/4 Kiep ens Karakter
Skiøde fornemmelig Sabadde Sette tilhører
saa god Vidne saw Sto Sanne Overensstemmelse afgaven
sten egnede. Skiøde saw ved Vidne afgaaende Sto de
den nærlagte Eneir Efterkommen nøye anvisendige for
fandt Underfolding Eidrag, og ingen fandens vare de

Sten overkommende
Vaalaw saavel frivilligen underskrevet Sattie Lantiens Eneir.

Vere Sattiappen
de Appau.

Rytig Cranslat

W. Subraya.

Lyst i den Tranquebars Rt, eirodagen den 1ste September 1840
og Inrsfter indf i Pant og Skjøde protocollen Litt 6. 6. pag. 66.
Tranquebar ut supra.

tesleren
Tiemroth
Justitiarius

---

ut. p. 82 pa. Litt. A. p. 53.

K. Anno 1830 den 25de Februar. Jeg saw ovenbenævnt til min
eldste Broder Ponning Wira Sette Vatte Englenninge Arbeid
Kone reg saa tilbyder gaa med Navn saa Katta, Vaikens Søn
Tiruvarei.

Rama Sette sagen Tgaard

Mand Velimuttie
de sagen Kuruvasette.

Overs af
W. Subraya.

Lyst i den Tranquebars Rt, eirodagen den 1ste Septembr
1840 og Inrsfter indf i Pant og Skjøde protocollen Litt 6
pagr 67.-
Tranquebar ut supra.

tesleren.
Tiemroth
Justitiarius

L. Vidnesbyrd

Af Tranquebars Eneir Bog.-

Anno 1840. Mandagen den 27de Julii blev Tranquebars
Rt [illegible] Regjerungsret, Justitiarius C. Tiemroths

Jordfald efter Hjemmelsmanden Hr Gjæstgiver Pihlgren
tion af nedrige Sted bygget Fod af Kongelig Justitsraad
Pihling i Overensstemmelse af underskrevne Vidner og Dom
og blev den forelagte Pagan No 424 Kobalagrotte ved
badi-Plantningen actum under No 1 Litra A
oplæste indbe paa Hjemmelsmanden Tømmermedie, der gav
ten Paagang actum in originali. Indstævnte Com
man 2 Maaneder fra Dato til Litra A tilbage Com
Rep: Tudive og Otte, Anno Dgr: Rose Dyre og Eon. for Rep:
Pagan Jaabaden forligt.

Actum ut supra.

C. G Pihling.

Devasagayam
W. Subraya
Vare fremlagte Jordbefaldsdom lyder saaledes:
Paa forlangende af Kobalae Tolle indbefalder fremmede
undertegnede Sabadi at møde indfor Tranquebar
den 27de Juli 1840. Formiddag 10 Uhr for der at
at føre Vidner og Dokumenter lagte i Pa
sagen mundtlig Overensstemmelse er indbe Pa
dem bemeldte Vangstand at anføre og Dom at mod
selvbe bemeldte Kobalagrotte forsvarlig
Sabadi tilligtet at betale fem 38 Rdr pr. Pa
efter accepteret Klagning og at erstatte vore
Dagr Embedsvidner.
Tranquebars Fiskal Kontor den 13de Juli 1840.

C. Tiemroth
Fiskalitetsvidne

Da Jur. Pr. Fr. No 424/1840 den 27de Juli 1840.

C. G Pihling contra

Actionist Pihlingsk Justitsraad Boghamm-
C. Tiemroth
Fiskalitetsvidne

Dom

Dette under Tranquebars Ret d. 1ste September 1840
og derefter indført i Dom og Skjøde Protokollen Litra C. No 67.
Hvorved bemeldte: at dato under 12 August 1833 fundet for-
mod Pihlen last at Retsforlig af 6te August 1833 skulde ret-
Sabadi forpligtet sig til at betale sin Kone og sine 5 Børn, en Me-
nedlig Understøttelse af 3 Rdr. og saa vidt sandt forbundet sam
sig til samme Aars 1ste October at betale sin Kone, et Skjebehjælp af
Beløb 3 Rdr. den ældste Datter et Skjebehjælp af Beløb 12 Rdr
de mindre Børn 2 Skjebehjælper af Beløb tilsammen 6 Rdr
og 2 Skjebehjælper af Beløb tilsammen 4 Rdr. —
Tranquebar ut supra. — testeres.

Tiemroth
Fiskalitetsvidne

Mb

Udskrift

af Tranquebars Ting Log.

Anno 1840 den 30te Juni blev Tranquebars Ret
lyst og sat af Justitiarius, Assessor Raadsherre C. Tiemroth i
Overensstemmelse af underskrevne Vidner og Meddomsmænd blev for-
dagt Pagan No 353 Ramasami Pille contra Wengidasala
Pillai, Forligsforretning. Vidnet for Litra A mødte Ramasami
Pille. Indstævnte mødte ikke. Litra A producerede Indlag
mer 12 Indlag dem vedkommende, No 2, 3 og 4. Indstævnte bemer-
kedes at være sandt efter Sagens Omstændigheder. Litra A bemer-
kedes at de paastævnte manglende
Antal Skjæpper maa anses for ikke mindre No 4 vedkommende
Skjøde. Litra A begjærede at Klagen modtoges. Assessor

Pagan fremstaaer ester Anstodsmodet.

Actionairet selpros.

C. Tiemroth

W. Lubbrayes.

Dom fremlagte Rettergangs Bøger, hvorved Sagen
paa Sortlangende af Ranasamee Sølle imod Mester for
vel indsat Stiungquebars Ret, dat 29de Juni 1840 ommeldes
skrevne lagte i Rette samt sin vorne Sagsøgtes og Vidner
forevidnen Rettens dom bemeldte Ranasamee Sølle
og Dom afsagde med saadan Indhold, at Ranasamee Sølle
formaaskes ommeldte Vengidasalapulle Sølle tilligemed
dennes Søn af 1ste Ægteskab Ullagan som med
i Juli 1838 udeblev fra Tinget, at betale
Tranquebars Fogedret Hundrede og Halvfjerdsindstyve
Rdr. 128 Sk. Sølvmønt for Sagens Omkostninger,
Under Fogedrettens Segl
C. Tiemroth
Fungerende Fuldmægtig

Ad No. 353/1840 Fr. No. Fe. Den 30te Juni 1840.

Anno 1840 d. 11 August blev Tranquebars Ret, hvor
vare tilstede Fungerende Fuldmægtig C. Tiemroth i Overværelse af undertegnede Vidner
Sagen No. 353 Ranasamee Sølle contra Vengidasalapulle

for Sølle under Ranasamee, Fuldmægtig Hundrede Fjorten og Halvfjerdsindstyve Rdr. 8 Maaneder fra Dato til Sølle at betale Comp. Rdr. Treehundredindstyve og Fire Comp. Rdr. 65/ Fanam Rente à 12 pro. p. A. fra Dagen Dato og indtil Betalingen skeer. Til Sikkerhed for rigtig Betaling af Pengene paalagdes Fuldmægtig Hundrede Mand paa een eller flere nærmere navngivne Sagsøgtes Vegne at stille Sølle skadesløs. Fuldmægtig Hundrede tilbagevarede Omkostninger.
No. 5, 6. og 7.
Ingen Appel.

Actionairet selpros.
C. Tiemroth

W. Lubbrayes.

Skriftstuen Tranquebar d. 15de September 1840.
C. Tiemroth
Fungerende Fuldmægtig

Ligesaaledes Tranquebars Rets Dizzedagsdom dat. 18de September 1840 og derpaa indførte i Fanten Vol. Protocollen Fol. 66 pag. 69. hvorved bemeldte: at Vengidasalapillay i Forening med Mutthopillay, Periaperumalpillay og manikam Pillay ved Fantrobligation af 24 September 1831, hvorved Rettens Dom af 3die October nestefter blev fuldmegtig Petersen for 175 Rdr. 7 ass. at betale 2den Dom Fuldmegtig Hundrede og Grundleje paa Vattengidy, hvilken Fantrobligation dom af 28de Mai 1838 af Hr. Petersen blev meddeelt Ranasamee til Overtagelse og Transport, og Transporten blev samme Ret dat. 16de Juny 1838. 2 at dom af 6te December 1836 var lagt i Rettens Protocol, dat. 18de November 1834 hvorved Rengal gjorde Ret, til at beskytte Vengidasalapillays Hæder og Grund

efter Dødsfaldet Fæstebrev paa Jorden, er Jorden overlagt
til, at følge samme Fæste som Ejendom, dog at
Jordens Død Vederlag ikke udbetales, men Jorden
skiftes Ejendommen imod at betale 25 Rdlr. Sølvmynt
til den Person som Rangat ved sin sidste Villie maatte
have, og skal dette overalt lige, at tilbetale Ejendommen
del Betaling, udlagt Dommen for Jorden, gaar skiftet
paa Ejendommen i følge Lovens 26de Capit. 1ste
Rangat til Missionærerne Klog transporteres og
Sporten lyst paa ved Rettens Ende 5te December 1836.

Frangebar sit sidste.

testerer.

Fabricius

Fiskalmester

a

Translation.

Anno 1840 den 17de Marts. Efter Navne Higarie den 6te
Marts. Jeg Nicaragua Nations Fuldmægtig paa Chris-
mangalore i Tinkingada Gaden i Stokkelt Huus i Sogne-
ment til mig Borne Mangattai vendelige Ola mand
Pon Rengasamie ikke opsøgte Jeg ordentlig indkaldelse
og da alligevel Tjenere mig at han ikke vil give sig tilfreds
stillelse ved Mangattai efter mine Befalinger
skal benævnte Mangattai selv efter mig komme og be-
findes at Hammunnere Tjenere Lydende paa mit Navn
og Gods og Sølv Dingsbergier som nu er i Mangattai
Capitelhus paa Ola Retsie nu nu som bruges i Tjenesten
At som kan efter samtlige dertil Tjenende efter min
Ord give disse Ejendommer til samme som indkaldt, og
de benævnte og bestemte Paalandere er jeg

forvisset og undertegnet dette.

Ward. Mottiaw

de Forsamlede.

Vallerga Nicaragua Fuldmægtig
Rengasamie Fuldmægtig
Omsat af
W. Subbaraygalle.

Dette indført Tranquebars Ret i vidnesbyrd den 8de September 1840
og forsynet indsort i Rettens og Byfogdens Protokollen Lit. C. No. 6. pag. 72.
Hvorved bemærkes: at den paa Nicaragua Mark forskrevne Panteobligation
af 21de September 1820 for Hr. Rektor Ratten dateret 9de October nestfølgende til
Creditorens Fuldmægtig for 37½ Rupier gaaende med 1½ procentet Rente af
samme Beløb forrentes og paa Nicaragua Mangattai beliggende Stammuni
Huus og Grund tilligemed Stammuni 2de tinglyste Ejendomme bebygget
paa Vesterdelen Nicaragua Marks Mund.

testerer.

Tranquebar sit supra.

Fabricius

Byfiskalen

a

Johan Adolph Kehling
Oberst Gouverneur over de
Kongelige Danske Etablissemen-
ter i Ostindien, Ridder af
Dannebrog.

Gjør vitterligt: At da J. A. Rengasamie Fuldmægtig paa
Nicapalayam med Dokumenter, som nu aflagte til Sekretariet
paa Tranquebar, har fremvist for Ejendom med til Nicapa-
lam Agarum Villages Skatlagende beliggende under No. 66. paa
Manikapongal District, indeholdende efter Matriculen 4½ Grosch
og derpaa for beregnet Tegnemaal 8 Kjerds.

Saa tilkiendes herved

Indbemeldte J. A. Rengasamie Fuldmægtig paa Nicapalayam, denne Ejen-
dom til Overtagelse og Udstrækning det nye Kaffirske Skjøde, udfærdiget
paa Sand og Arvinger med Rettes tilhørende Ejendele paa Jorden
med Vilkaar, som forefalder nedskrevne. —

Af Mellö Höfdingedöme, samt uti ofvanstående Afgifter
bestående Kongelige Tiendeindkomster.

Ved Efterretningen af Agerens samme Hjelpemaade
ingaaende, samt den af Dem at gjöre første Gang at ombesörge
Gangen, samt den af forskjellige Agerens med Omsorg at udsöge
Dalen i Marken til Sæd og saaen i godt Tid, naar glat
naar 5 à 6 planter sætter i et Hul og med mere
end Gjödning, som i Mellö Höfdingedöme, Mangel
gav Jordbrugerne Anledning til, maae begge
Agerens bidrage til Besparelse, for saa vidt
at overlades.

De sædvanlige Afgifter og Rettigheder, som bestaae i
Kvægbesætningen, saaledes som Höfdingen af selve Höfdingedömet
Tranquebars Gouvernement tilkommer, blive

Skiöde
for
T. A. Ramasamie Pillai
paa
412 Grøfter Mellö Agers
beliggende paa Manikapangi
District.

Lyst i den Tranquebarske Ret Mandagen den 14de
September 1840. og findes indført i Forhandlings Protokollens Litt. C. pagina 73.
Tranquebar ut supra.

testerer
Ehlers
Justitiarius

Translat.
Anno 1840 den 10de Marts. til Amindapangi paa Mellö

Räjapadeiatchi mugen Broder Räjapadeiatchi, paa Tsiamanikapange-
gel, samt nu levende Personer navnligen benævnte Räjapadeiatchis
Börner. Niamappen og Mahappen og den fælmælte Räjapadeiatchis
yngste Broder Mellapadeiatchis Börn. Niamapiragasam ibidem
udstede dette Afhandlingsbrev, hvorved Sagen imellem dem
og os i April Maaned 1829 skriftlig endelig Regning samt
skiftet saaledes som følger: Af Mellägaren kallad. Nard.
chi Tallavaty under. No. 61. indefattande 699 Grøfter, hvoraf
Morrasan utgör 60 pCt. av saar 1/3 del 233 Grøfter
af Mellägaren kallad Tekkodei under. No. 63 indefattande
365 Grøfter, hvoraf Morrasan utgör 60 pCt. av saar 1/3 del
121 33/60 Grøfter, af Mellägaren kallad Wadakkodei under
No. 64. indefattande 400 Grøfter hvoraf Morrasan 60 pCt.
av saar 1/3 del 133 5/6 Grøfter, af Mellägaren kallad. Naga-
ladi under. No. 65. indefattande 145 Grøfter, hvoraf Morra-
san utgör 60 pCt. av saar 1/3 del 48 5/6 Grøfter, af Mel-
lägaren kallad Tillaridikottagam under. No. 66. indefat-
tande 370 Grøfter, hvoraf Morrasan utgör 60 pCt. av
saar 1/3 del 123 5/6 Grøfter, af Mellägaren kallad Tekkodei
under. No. 67. indefattande 1000 Grøfter, hvoraf Morrasan
utgör 60 pCt. av saar 1/3 del 333 5/6 Grøfter, af Mella-
garen kallad Tättanavankottagam under. No. 50 in-
defattande 556 Grøfter hvoraf Morrasan utgör 70 pCt.
av saar 1/3 del 185 5/6 Grøfter, af Mellägaren kallad
Vettiveelam under. No. 51 indefattande 310 Grøfter
hvoraf Morrasan utgör 70 pCt. av saar 1/3 del
103 5/6 Grøfter og af Mellägaren kallad. Naganodei un-
der. No. 52 indefattande 113 3/4 Grøfter, hvoraf Morra-
san utgör 75 pCt. av saar 1/3 del 37 253/310 Grøfter, samt af
Mellägaren kallad. Naganodei under. No. 53, kjöbt af
Andiapadeiatchi, indefattande 84 3/4 Grøfter, hvoraf Mor-
rasan utgör 75 pCt. av saar 1/3 del 28 1/4 Grøfter. Af disse

til Hans Velagre Eiendom overdrager for Sin Fuldkomne frivillighed Sandt Uskadt Rum til Sandt Sar han Sandt nærværende Skjøde paa ommeldte Commissionens Vegne til bemeldte Rajapadeatchis Navn, og han Sandt selv paa Sine Arvinger bemeldte Ager med Alle Sine Rettigheder, Adkomster eller ganskjøtte Sammen og Saaledes som de Sine Personer frivilligen Sandtsiede og Sine underskrevne Vidnisbyrd Vidnerne.

Rajapadeatchis Vidne Sandt Signeis

Forfattedes Tegnemærke

Vidne Ajyakanno

de Sinnie

de Vedamanikam

Rigtig Copialet

H. Stibbergaard

for Fuldmægtig Franquebars Raadstue den 14de September 1840 og derefter indført i Sandt- og Skjøde protokollen Lit: C. 6. pag: 74.

Franquebar ut supra.

testeres

Clemens

Fuldmægtig

C

Anno 1840 den 20de August: for Os Raadsmænd paa Franquebar Sandt Rajapadeatchi Søn af Ninagadeatchi paa Vedamanikapongel Sandt Sandt Sandt Skjøde paa Ager, Sandt Sandt Sandt

til den Hingelige Kaarde at meg tilfornb Skrivpenge betaler
paa Veltepalaaen med 9½ Pacotter à 8 Rdr 50 Sk
med Kaut i Januarie Termin 1841 til Laans Erstatter
Tranquebar den 27 September 1840.

Til Vitterlighed
W. Vaappen.
M. Sabaabdy.

Dags dato indkom for Tranquebars R.R. Mandagen den 14de September
og dannet indførte i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 78.
Hvorved bemeldte Kadenmeisa af vedkommende Obligation
af Appie Taul paa ved Panteobligationen af 12te August
1831, dags paa Rettet den 3die October p. Aar til Forrentning
Rdr. i Sølvgage paa 50 Rdr. paa Kjøt med 9 Rdr. paa
Rdr. i paa tilforordnede Pagter og Grund beliggende paa Vel-
lauro. Da ovenmeldte Appie Taul paa Den paa Panteobligation
af 1te Mai 1834, dags paa Rettet den 3die October p. Aar til Forrentning
til Annamma[illegible] Rdr. i Sølvgage paa 50 Rdr. paa Kjøt med 9 Rdr.
paa Panteobligation

Skiftes Lestatningen ibl. Andre Creditorer der have forbe-
holdt følgende benævnte Eiendomme: nemlig Huse og Grunde
seg vorden betalt samt følgende Capitaler og Renter
efter gaaende Enkestningens og Boets ringe Beskaffenhed
for ikke Mangelen til fuldkommen dekke samt ingen Creditorer
Nærmere ønsker bekjendt at blive

Forfattet af M. Kannappen.

Vard Sinnappen
de Kanniu

Examinat af
Devasagayam

Dag Hindun Tranquebars R. R. Mandagen den 14de September
og herefter indført i Panteog Skjøde protokollen Litt. C. fol. 78
hvoraf bemærkes at Forretningen Mandagen den 4de Marts
1839 er sluttet og Skjødet dateret den 4de Marts 1839
Tranquebar ut supra.

Vidnerne
Theuerot
Justitiarius

vide T. R. Ch. T. Litt. C. pag. 745

Transkript.

Ingunder Brevs saa vidt Ret. Sandhed Jeg Peter Christian
R. R. A. Sabapathi Pillai paa Dattanguddi vandig: be-
vidner og tilforvisser Hermed Kjøb og Skjøde Tilskrift
paa Tillaly i Ceylon, vorden for Landsens Ret, som
Forretningen paa dat. under 16de November 1838 i forsvarende
forseglede Skjøde under No. 57 udstedt, hvorved jeg berettiget
til samme for 60 Rupier 72 Rdr. jeg dertil Kjøbesummen
og 60 Rupier for bekommet i Contant for samme Eiendom

Sidambara Pillai, som han saa berettede og brugte samme med Kvæg
og Vogn uvind ved al anden Ret at bortskjøde og bortfølge samme-
Paaskriver ved jeg fornøiet og saa underskrevet som Vidner ved
Forretningen Eiendommens Beskaffenhed saavel som ved enhver
til samme vedkommende forefaldende Skjøde samme vedkommende under Hen-
vendelse Navn, Maaned og Dato:
Anno 1839 den 7de Marts.

Denne Skjødeforretning blev
forfattet af Arivagalang
Ved Joseph Kandalingam
de Appavi
de Rame Joseph
de Maximittu en Søn af Magapullai
de Sombalingam.

Examinat af
Devasagayam David.

vide T. R. Ch. T. Litt. C. pag. 80.

Hr. Da jeg saa ovenbenævnte til Andiapillai Sidambara Pillai paa
Tillaly, Ret i Jaffna Skjødeforretning omtalte Kvæg og Vogn
og Grund vind: saa saavidt jeg saa ovenbragt af den mig
tilkommende Ret og Rettighed forgaa til benævnte Sidam-
bara Pillai og underskrevet Ret i Vidners Overværelse.
Anno 1840 den 22de Juli

A. Sabapathi Pillai

Ved Sinnappie Wantyinaden
de J. Alagappen.

Examinat af
W. Subraya.

Overværet Skjødeforretning og Transport, forfattet i Tranquebars Ret
Mandagen den 14de September 1840 og herefter indført i panteog Skjø-
de Protokollen Litt. C. C. pag. 80 & 81.

Vidnerne
Theuerot
Justitiarius

J

Translat.

Jeg undertegnede fandt udstedt Følgende Gjældsbrev til Opgjørelse

ipa Tullie.

Paaminder vore Kjøbe og Creditsangaende Contant for

Jeg har accepteret Regninger dato af 20de Juni 1835 ialt

Juni 1840 til opgjort og afsluttet i Contant 55. Rdlr. Cour.

Rdr. jeg nu saaledes udstedte Gjældsbrev lyder paa Fireogtyve

Fire Rdr: saa vil jeg udbetale 1 pCt i maanedlig Rente og

betale Kapitalen med paalobne Renter Contant naar

forlanges fremmed. Paalober vi jeg forrenter og for

Tranquebar den 2den Juni 1840

Knud Ammentzen egen. M.: Manuchampullie
de Fitzivarien Tilforordnet
de Tambie Kalie Naick
de Muttiswamy

Overført af

H. Subraya

Ligelydende Tranquebars Rode Mandagsprot. for 14de September
1840 og derefter indført i Pante og Gjælds Protokollen Lit. C. fol. 82.
Hvorved bemærker: at Marie[illegible] for anden Panteobligation
tion af 5te April 1837 lydende Rdlr. 60. Mk. Kopier galdet
til Hans Kirker Salighedt for 60. Mk. Kopier galdet
saa tilforordnede Øvrer og Gjældsbrev liggende under No 504
i Byens Skillingerums Gade i Byen.
Tranquebar ut supra.

testeres
Ficaroly
Justitiarius

K.

Translation

Anno 1836 den 30te March alle vore Navne Mannadee
14de March. til Wattilinga Fadeligi paa Kidatalen anpaabu
saar vi Appapie Fadeligi ibidem at gjøre denne Pantobligation

vorlige Formelighed med Eders saare vi gantskab til Eders store vi
vor Gjældsbrev og Pantebrev Gjennem, samt vor Gaards Alamaawattipallakkal
beliggende ogsaa Taggaard Eders liggende Nordsen for Appapadeiatchis Gaard og
laant Pengene den Summa 27½ Cr. Rupr: da vi og disse Fyre og Een og
Een quart Rupier for bekommende i contant Eders vore vi at faar
1 procent maanedlig Rente og betale Kapitalen med paalobende Rente.
Den i contant inden 30te March Navne Tammige nogtkommende
Aar og meddage tilbage denne mine Panteobligation. Skulde vi ikke
betaler i denne Termin saa kan saa i stedet for Renter, bruge
de benævnte Gaards og Pengenes Ejere. Til sikkert Kjøb saa
vi Vedkommende Gaards Gaards Eiendomsret underskrevet skrevet.

Appavie paa egne Vegne.

Til Vitterlighed Skrift
Knud Tulappen.
Knud Velayudam.
Forfattet af Suppraayen (Vedkommende)
Rigtig Translat
H. Subraya

Lyst inden Tranquebars Rode Mandagsret den 14de September 1840
og derefter indført i Pante og Gjælds Protokollen Lit. C. fol. 82.
Hvorved bemærkes at der i den nærværende Panteobligation
omtalte Fyrretyve Rdlr. findes lyst paa Ulysses Navne
og at Tallet af Panteobligationens Kjøb til Nogen anderledes
end følgte paa Gjældsbrevet vil paa nogen anden Maade bekjendtes.

testeres
Ficaroly
Justitiarius

L.

Translation

Jeg undertegnede og min Kone Sinnai fandt modtaget 20 Syve Rupier
i Sølv fra den civile Justitiæ Commissions Tranquebar, for
hvem vi gantskab alle vore ærlige og urørlige Eiendomme, og
Vedkommende Hovedsæde underskrevet skrevet.
Anno 1837 den 18de Juni.

Sembadiagan (egenhændig)
Sinnai - do.

Forfattet af Tappuvaniemen
Vaad Ringasaarey
de Kiaappuen
de Nagappuen

Overført til
Devasägajarne

Laxtvisten Tranquebars Rät Mandagen den 14de September 1840 og derstädes indförde i Pante og Hjelpe Protocollen Lit. C. fol. 64
Tranquebar ut supra

testeres
C. Tiemroth
Justitiarius

M.

Translation.

Anno 1840 den 5te September
[illegible] Tranquebars Rätt [illegible]
[illegible] Justitiarius Regierungsraad C. Tiemroth [illegible]
[illegible] Kongelige Regjering [illegible] Tranquebar [illegible]
[illegible] Rdr 5ve 11 Fiæ. Denne Summa bemeldte [illegible] at betale [illegible]
to Maaneder fra dato. Hvilke Penninge bemeldte [illegible]
[illegible] forrenter [illegible] betale naar [illegible] kommer. Hvad
[illegible] dette.
Forfattet af Ayapillai
Vaad Kishtnen
de Manedamayagarne Appa.

Overført til
Devasägajarne.

Laxtvisten Tranquebars Rät Mandagen den 14de September 1840
og derstädes indförde i Pante og Hjelpe Protocollen Lit. C. fol. 64
Tranquebar ut supra.

testeres
C. Tiemroth
Justitiarius

N.

Udskrift
af Tranquebars Ding Prot.

Anno 1840 den 8de September blev Tranquebars Rät bekjendt gjort af Justitiarius Regjeringsraad C. Tiemroth i Overværelse af undertegnede Valg og Ombudsmænd og blandt de forelagde Sager No 550 Vaidilinga contra Ramatchi Skyldningsdokument. No 1 Sidstnævnte modte for Kjærerinden med Ret Ramen og krævede inden 3 Maaneder fra Dato til Sidstnævnte at betale den paastævnte Cr Rdr: Hundrede firesindstyve og Ni Anna Sterling. Hafde Forlig og Afhjelp Comp Rdr: 79-14-38 ½ Cash og No

Utskrifter Registret hafwer
C. Tiemroth.
Justitiarius

Lyst in den Tranquebarsche Rät Måndagen den 14de September
Läster intaget i Pant- og Hjelp Protocollen Lit: C. 6 pag: 35.
Tranquebar ut supra

testerer
C. Tiemroth
Justitiarius

O

Utskrift
Af Tranquebars Ding Bog.

Anno 1840 Måndagen den 24de Februar blef Tranquebars Rät
lyst og satt af Justitiarius Regierungsraad C. Tiemroth i Dom
mersalen af nu lastgående Elleve og Dinquant stycke blef funden
Pagen No. 51. Sidambara Tullei contra Ramalinga Tullei
inlagde actum No. 1. pantens uti dato den 19de August 1834 tilligemed en accepteret
Afqvitning i Anledning af samma fordringsbref og actorale
under No. 2 og 3. Indstämte enligt Gjeldsbref og domb inden
2 Maaneder fra Dato at betale D. 50 gammale C. Rupier
Kantor Sirkaf à 12 procent pr. A. fra 15de Maii 1837 at regne
og indtil Betaling skeer. Sidanten hafwer fremmet klagestaal og
gaw saadanne forlyst.

A. Stuwe.

Actum ut supra
C. Tiemroth

P. Subbarayalu.

Dem fornemste Indbo saadant hjelper saadanne

Interpreteur
Tranquebar
S. David.

Paa Sidambara Tullei indstævnte Subbarayalu Vidvidvidv

kallet Mangiapullie Kanijanga belliggende paa Fillatz-d. ab-
nie Ramalinga Tullie saa vel den panteobligation af 250 Rdr.
lydende og Rotten dat. 11te Marc 1835 til Appa Tulle for 22½
1te 24te paa Ufæstet bekommet angaaende en Mellemgave paa
Fillatz-stedet af Appasie Tulamattie Tullie til Ramalinga
Tulle transporteret Skiøte paa samme Mellemgave
5. ds. nie Ramalinga Tulle saa vel som paa bemeldte
af 25te Januar 1837 lydende og Rotten dat. 3te April 1837 for
Mesabiemsenkanaiab for 500 Rdr. paa Ufæt 24½ Fod
Mellie Agre Kanie Nilam kaldet beliggende paa Fillatz-
Tranquebar d. 30te

Tuftestader
C. Tiemroth
Fuldmægtig.

3te

Ufæstet
Af Tranquebars Eng Leg.
Anno 1840 Mandagen den 7de September
Ufæstes og fæstes af Tidsbeskrevne Regjeringsraad C. Tiemroth
blev forelagt Dagen No. 551 Selskemanna Naick contra Wenge-
-dasala Naick. Hvorunder actum No. 1 Extenden
med samme Dag Ufæstede vedkom Ufæstes
at den paa stemte Sag at være 2 Rot bemeldte
anførte at saa samle i Slaget Hvorunder Sagen
for at saa tilfort Forbehold at saa Ufæstede samle
saant at forlange Ufæstes 3 Maaneder saa Dage
Dato at regne til at betale de paa Sagen registrerede
5 Rdr. 6 Fanoms med Rentes a 12 pCt. pa. fra
den 1te Januar 1840 at regne og in Stio Extening skal
Ufæstede bemeldte inden 3 Maaneder at betale saa

Tuftestader
C. Tiemroth
Fuldmægtig.

vorunder Kapital og Renter af samme med Extening skee, til
Forbrydelse for Fogden nøiagtig efterlevet saa vel Ufæstede villig til
at betale Gjæld med Omkostninger paa Aramanaterne Gaden
paa Forstaden Naborgrænd skulde ind blive at vorde pant
for Kapitalen og Renterne. Dagen saaledes forligt.

Actum ut supra
C. Tiemroth.

W. Subraya

Löwe Brodie
Dogvardson.
L. David.

Ved forelagte Dokumenter hjemles saaledes
paa Forlangende af Selskemanen Naming-stlw Ramanaick
indkaldes samme Dag Dagen nidare Forelæggelse Wengidasala Naick
at møde inden Tranquebars Ret den 31te August 1840 formid-
Klagestab for der og da at saa Vanskeligheder og Dokumenter
lagde i Retten samt saa vidt nødvendig Foranstaltninger kan
inden Retten kan bevirkes Forstand at anfore og Kon-
-nelse Wengidasala Naick tilligtede at betale saa 100 Rup.
til Ret efter Forlig af 25te Juni 1839 samt 12 pCt. aarlig
Rente fra 1ste Januar 1840 indtil Betaling skeer og at er-
-statte vorgrende Dages Omkostninger.
Tranquebars Fogedret Retten den 17de August 1840.
Under Justitiarii Hænder
C. Tiemroth
Justitiarius

Dd. No. 551/1840 Fr. Ret. Fr. den 7de September 1840.
C. Tiemroth.

Udskrift
Af Tranquebars Eng Leg
Anno 1839 Tirsdagen den 25te Juni blev Tranquebars Ret holdt

ej fob af Justitiarius, Byggningsraad C. Tiemroth i undertegnade Vidner og Notarius Publicus, Forretningen og til Dagen forbemeldt No. 233. Ranua, Naik contra Wengida Sala, Naik. Stemningen ocksaa under No. 1. Citanten modtog, for Justitsraad Tscherning Valic. Citanten producerede den gaaende Panteobligation for 150 Rbdr. af 18de 22de September 1838 den actionerede under No. 2. Justitsraad Tscherning Ogsaa Myndighed og tvende til Citanten Ranua, Naik at betale den gaaende 150 Rbdr. med Rente a 12 pro Cto p. a: fra 22de September 1838 at regne og indtil Betalingen skeer, samt 4te i Sagens Omkostninger inden 2 Maaneder fra dato. Citanten fremmod tilforordne og Dagen blev forelagt med

Actum ut supra.

C: Tiemroth.

W. Hebbaragalia.

Den fremlagte Panteobligation lyder saaledes.

Paa Forlangende af Ranua, Naik indstiller undertegnede Forligelses Wengida sala, Naik at møde for Tranquebar Ret den 25de Juni 1839 Formiddag Klokken 9 for der og da at faa Forligelsesforhandling og Dokumenter taget i Protokollen, at Sagen maatte blive Foranledigede til at indstille Kjøbmand Ranua, Naik for paa Stedet Dom at lide og Skade bemeldte Ranua, Naik forpligter undertegnede Wengida sala, Naik Dagligtbetale at betale til Sagen 150 Rbdr. i Sølvspecies paa Obligationens af 22de September 1838 at regne og 12 pro Cto p. a. fra Retsforhandlingens Dato indtil Betaling skeer og at erstatte vedkommende Sagens Omkostninger.

Tranquebar Justits Cancelie den 10de Juni 1839.

Actum Justitiarii Hvor-
C. Tiemroth
Justitiarius

a. No. 233/1839 Ja. Ra. Ta. den 25de Juni 1839.

C. Tiemroth

Justitsraad Tscherning Rigtigsfører

C. Tiemroth.

Justitiarius.

a. No. 551/1840 Ja. Ra. Pa. den 7de September 1840.

C. Tiemroth.

Justitsraad Tscherning Rigtigsfører

C: Tiemroth.

Justitiarius.

Dette anden Tranquebarer No. d. 11 Mandagen den 14de September 1840 og indført i Justitie Forh. og Skjøds Protokollen Lit. C. C. pag. 88.

Tranquebar ut supra

testerer

C Tiemroth

Justitiarius

A. Tranquebar

Anno Regni 1839 den 20de November. Jeg undertegnede Notarius publicus for nedskrevne Forretninger til mine skjønne Vidner Kjøbmand Ranua, Naik Hustru og Datter som er foretaget imellem mig og mine Vedkommende, tilfalder Kjøbmand i Aarhuus Ved Vidnerne. Hvorom Vidner

andre Egendomme Stilligmed Documentet Nro 6 af benævnte Fjuir, saa skal saa gave mig Understaldning saalunge jeg saadanne forvalter mine forgiftige Forretninger, og Vel. Fjuir dennes Forrigtighed at efterleve da skal den saa vel Rettens Exang. Paalæder som jeg forpligter sig Skriftlig Sette i Wilmer Ansvarelse.

Wed Nanagasibei
de Kobalen
de Kovenden
de Somasundram
de A. Mattusamy
de Annadalingam
de M. Ramasamy
de Ondatzi
de Ayenperumal
de Velayudam
de Tandavaraayen

Rigtig Translat

W. Subraya
Lægt Tolk

Lagt inden Tranquebars Ret i Overlagt den 15de Septbr 1841 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. C. fol. 6 pag 92.

Tranquebar ut supra.

testerer
Theuerot
Justitiarius

B.

Translat.

Navn Savari den 23de Juli St. N. den 3die August 1841 til Vesmanibala Sette Søn af Sivabadi Sette gav Tilladelse

saavelig Vabor Nagalinga Sette ibidem indgik den forbligatoriske Overenskomst, hvorefter Sivabadi Sette Søn Arumasabe Sette paa Fremmedkavilpatte og Annuer Sarbaraya Søns Fottal, tilkjøbt Bygning Stenmurede Huus med Grund og samme selforenede Baggaard samt de mig tilforne rørlige og urørlige Eiendomme, saavel som mit 1ste prioritets Pant samtlige til samme og laant Bygaad den Summa 40 M Pfr. da jeg strax Syvgetyve Rupier i Contanter for bekommet, saa lover jeg at svare 1 pro Cent maanedlig Rente og at betale Capitalen med paalobne Renter inden 12 Maaneder fra Dags Dato. Paalæder vel jeg forpligter mig og for i Wilmer Ansvarelse under stemt Indgaar.

Saasaavidt af Sivabadi Sette
Wed Kolendeivelu Sette
de Namasivayam

Nagalingam Sagen Tyrannis

Rigtig Translat

W. Subraya

Lagt inden Tranquebars Ret i Overlagt den 15de Septbr 1841 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. C. fol. 6 pag 92. Bemærkes: at der ikke for med Rettens forelagt Bygningen Attest fra Nagalinga Settis Skuen til hvilken den bygningen Assurance gaar. Nagalinga Settis Skuen til hvilken i ovenanmeldte Obligation omtalte Huus.

testerer
Theuerot
Justitiarius

C.

Translation

Anno 1840 den 27de August. Til Naga Dåvidpallie paa Velipalliam fra med Tranquebar, fra ved Naravaraba Settis Sønner Tavadie og Veragatteren ibidem ved sidstnævnte Pantobligation anmeldt. Ret i følgende Petitionen anmeldt

Pöstnes for Kiæpallieva Pellianes Gaard i Vedspalanes i Aasvalds Gaard, Kaasfiord for Pellie Pellianes Gaard, Vaadal for Jægt Gaard og Nordnes for den store Allee, beliggende Nord Janes og Gaardsfæb 10 Faar og mere Magt Jeger Rdr. 3 Mk 8 Sk. Hvilken Gaards Eiendom Sælgeren herved Skjøde og Pantebrev i Contant Penge betommer, saa han saa i de Aar besidde samme uden Leie imod at jeg mødtager ingen Rente for bemeldte Jægital, efter disse 6 Aars Forløb skal jeg betale samme Jægital allene i Contant, saa i mod Fald Gaarden med Rettighed Magt og Tilliggelse Kvæg og Faar ved Kaasfiord Thingsted Aasvalds Sorenskrivers Jurisdiction

Pantsat af

Pellie Pellianes Enke Ingeborg Pellianes
de Tennasiaraneq

Kiæpallianeq Pellianes Søn Pellie Pellianes
de Tennasiaraneq

Læst i Aasvalds Tinglægsdag den 15de Septbr. 1840 pag. 93. Tinglæsningsbemærket: at der ikke fremkom Pellianes Enke eller nogen Anden paa hendes Vegne at gjøre Indsigelse imod Pantebrevets Indhold, hvorfor Pantebrevet i overværende Pantebligations Protocol blev Tinglæst

Tinglæsningsbemærket

Aasvalds Tinglægsdag den 15de Septbr. 1840

Frederik

Sorenskriver

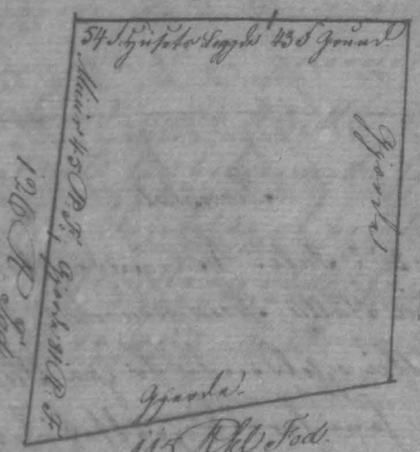
A.

No. 1083.

Earl August Møller
Cand. Theol. & Sognepræst for Kirkerne paa Disko

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Rasmus Tallie og fremlagde et Skjøde, hvorved han har solgt og skjødet sin paa Tallialiq Sengidarnekarse beliggende Gaard

beliggende Grundes blegne Astronomisk og besindes at følge
Figur og Afstrygning.



Alle Maader og Gjerder tilfører fremkommen.

I Vest Front Halvfemsindstyve og Syv Rheinlandske Fod.
" Øst. Et Hundrede og Femten . . . . do. . . . do.
" Nord. Femsindstyve og Fire . . . . do. . . . do.
" Syd. Et Hundrede Tyve og Otte . . . do. . . . do.

Da bemeldte Rasmus Tallie for mig saavel bemeldt sin lovlige Ret og Adkomst til ommeldte Gaard og Grund, saavelsom Kongens Rettighed er efterginet, saa tilkjendes saavel saavel samme som en saavel og Arvinger ibrigt Rette tilbørende Eiendom, som saavel eller de kan gjøre sig saa vidtlig, som de burde, vandel og kan uden paatale af Nogen.

Dette til Bekræftelse under mit Haand og det Kongelige Sognesegl.
Jvangiuebaaden d. 14de September 1840.

C. A. Møller.

Skiøde
for Rasmus Tallie paa et Huus og Grund
beliggende paa Tallialiq Sengidarnekarse

Tranquebars Kgl. Mandags Ret d. 25 Sept
1840 og Justitsen indført i Forh. og Dom. protokollen
pag. 94.

Tranquebar ut supra.

testeres
Fuglsang
Justitsius

Transtab

Anno 1839 den 30te Juli. Vor underskrevne Medlemmer
af Mellem Tåtti, Tranquebar Tåtti, Vengidaiser
og Manickapåtti, efterdi vi de paa Tallangade sammen
til Tranquebar, paa Justitsius Fuglsangs opfordring
mandag d. 29de ds. Aftenen indfundne
og ønskelige Forhandlinger, som sidst bekendt, beliber sig
-2256 Rdr 6ß 5fl, saaledes saldo Gjeld at afslaaes paa
-990 Anno Nr 24, altsaa at udbetales i Rdr 1266 Rdr 5ß 2fl
Mellem Rigsdaler blaae bar
Gjeldsmænd 422 Rdr 1ß 40ß. Hvis saa
Gjeldsmænd efter den nedlagte og afsagt undertegnede
Regning for de ansøgere Andeel at tilkommende Del
efter den bestemte Priis paa bemeldte Gjeldsmænd,
da ovg undertegnede Mellem Tåtti saa saavel som flere
Gjeldsmænd ved den tilkommen de øvrige Fremmede
Medarvinger, saa saavel ovg dersom selve Hyggerne, dem-
des fælles Gjeldsmænd saaledes saa pligtige og skades-
fremstillen ingen Vrang fand, at skriftlig samtykke
saaledes saa vi forfattede 3te Afskallebrevs i 3 af Mellem
Tåttis, Ramasami Pillais og Ayavu Pillais Overværelse
fand vi undertegnede paa disse 3 og ovfør forskrevne
Dag, og skal vi i Fremtiden anse samme som dem
nogen, man ikke kan bestyrke.

Mellem Tåttis Gjelds Regning.

Gjeld og Pligt Bygninger	35 Rdr	8ß	30fl
Priser af Mandagsland	16 "	8	20 "
173 Grønter Nellugrund Jordskuelsesland Salak			
for Mandagsher Andeel ao 75 pro Summa pris	129 "	12	" "
1 Hus med beliggende ao Vallam	400 "	"	" "
1 do beliggende norpaa	100 "	"	" "
1 do do i Vadugagaden sine pris ao	100 "	"	" "
1 Grund beliggende i bemeldte Vadugagaden	55 "	"	" "
Priser for Tøi Møbler og diverse Ting	101 "	5	12 "
Tøi, Kiør, Løffler og Skaber i alt 8 Stk	32 "	12	" "
Priser af Vallam	3 "	5	17 "
Tarager Esadeens Lapier	10 "	"	" "
Salk Rupier	984 "	3ß	36fl
saa af tilfalden sine Andeel	422 "	1	40 "
sine øvrige Gjeld til Andre ao	221 "	8	24 "
Salk	643 Rdr	10ß	16fl
Sine Fordringsland	340 "	6	20 "

Tranquebar Mattiæpulle Gjeld Regning.

Gjeld og Pligt Bygninger	7 Rup	4ß	40fl
Mandagsher	16 "	8	20 "
354 Grønter Nellugrund Tottamattie Salak			
for Mandagsher Andeel ao 70 pro	265 "	8	" "
Priser af et i Vadugagaden beliggende Hus ao	315 "	"	" "
do diverse Møbler og Tøi ao	33 "	14	" "
do i Vallam	18 "	10	31 "
Tøi, Løffler, Kiør og Skaber i alt 10 Stk	64 "	"	" "
Obligationer og Fordringer diverse, i alt	43 "	13	35 "
Salk Rup	756 "	9ß	30fl
Sine Andeel	422 "	1	40 "
sine øvrige til Andre ao	514 "	"	" "
Salk	936 "	1ß	40fl
sine eiendeles Gjeld	179 "	8	10 "

saaledes Rund. Mattiæpullei sin Balak.

Vexgida-sala Fullmägtig-Mannickapullai Rådinga Regning

Jord- og Kåk-Skuldker			
Mostingkoin	65 Pf.	11	6½
Oyan, Kåstad, Kåan og Kåtan i alt 10 Pf.	16	3	20
173 Grantad Mallagrund Sudalitkaan Kallak,	48	2	-
som Morranåsen Ansedan 75 proc.	124	12	-
Priisan af Mallu	2	-	-
Eror Manåkan Priisk	77	7	13
Priisan af 4 Hybalsgrund belliggande i Kadugagadan	63	-	-
Sängar	75	-	-
Sakenmak i Contanta Hundrain	38	-	-
Tolk =	515 Pf.	8	33
Aderra Antaler =	422	1	40
Aderra Skyldiga Gjald-Skandra	258	8	-
Tolk	676 Pf.	10	40
Aderra Allgodsamanda	160	14	46

Anno 1840 den 28de April

Wad Daniel Augmand
de Suppacajen
de Ramasamy

Mattieu Agnus Tyaand
Tiruperumal de
Vexgida-Salan de
Manickam de

Rigtig Oversat

W. Sibraya

Lyst inden Tranquebars Kgl. Mandags Ret den 28de September 1840 og Indført i Skjøde- og Pante-Protokollen Litt. C. 6. pag. 96.

Tranquebar ut supra

bestyrer

Tuxen

Justitiarius

---

vide Pl. & Sk. S. Litt. A. A. Pag. 772.

A Anno 1840 den 1ste Juni. Er Allapitzei Manickam vor Vederlag af Sivattavappia Manickan paa Porreari Jord

Mugaiadenbaru saib Manickan ibidem udstedt følgende Valgsforskrivelse betreffende Mallagrund: Da mig tilforordnede Mallu Ager, stedbar sig paa Sydsiden for den Fuldstændige Canal ved Mallu Agers Jordskifte Wilokka-mukkie beliggende i den nystar Mark paa brunkalla Landeboj, Nor-rdan for den Allan foreliggende gaasaare til Kattiackeri, Vesten for den Vandrende iggennem samme Vandbæk indstrøbne til den Bængelaga Bænga og forde Palmera Crans ved Vesasala Pettie Sri Ager og Vesten for den Allan foreliggende gaasaare til Ayanars Pagode. Da i disse 4re Sidstnævnte Sig strækende og aflang Kvadrat Kjøbt be-findende 3 Kager Mallu Ager under No. 14 indeholdende 774 Grøftar fornævnte af Morranåsen 55 proc. i Anland, samt derstedsforende Grund saa ing bortfølgt til sam for 774 Mad. Comp. Rupier. Da ing for disse Syv Hundrede, halvfemsindstyve og fire Rupier saa bortfølgt bemeldte Mallu Ager og medtagen Valgsummen rigtigen, saa kan saa og saare efterkommere bestilde og bevilge bemeldte Ager unter den Ret at følge, gandsom, ligeunder allerede afsondrige Jamme. Til Forsikkrelse hvorpaa saa ing ovenbemeldt Jam dat gaa med Navn underskrevet Kjøbt. Der ne ingen Pretention fargaa; Skulde dog ogsaa noget da skal ing selv afgjøre Jammen. Paaskrev saa ing Mugaiadenbaru saib Manickan, forinlignet udstedt Valgsforskrivelse paa Mallu Ager til Allapitzei Manickan, samt underskrevet Vidner Overværelse.

Efter disse Handlinger forfattet af Nagadasaib.

Vidner Madinasaib Mugaiadenbarusaib (Hannsan)
de Magudammaina Manickan.
de Ayakan
de Tiruvenei
de Tiruvadi

Rigtig Oversat

W. Sibraya
(Dansk Translk.)

Forrettet og anmærket i Collectets Hjemlebog.
Tranquebar den 15de September 1840.

W. C. Petersen

Lyst inden Tranquebars Kgl. Mandags Ret den 28de September 1840 og Indført indført i Skjøde- og Panteprotokollen Litt. C. 6. pag. 98.

bestyrer

Tuxen

Justitiarius

Anno 1840 den 8de September. Wii undertegnede Tiidsvidner i Tranquebar forelangende af Tiisane Seshasalla Pillai Tilsagde Hendiekat paa franske District Karikal Kjøbt Ekt med Gaarden tilhørende Vaanichiagam følgende Forklaring nemlig Wii vaare nøiagtig Kiendt af benævnte Tiisane Seshasalla Pillai og Pillai Pillai og Brødre gifte Brødre Søskinde Naraina Naiko Pongesøn Ramasami Naik som nøiagtig Tiidsvidner paa egenhændig Underskrift

Tranquebar
Vengiadasalam Pille
Pundaramprayen
Vinayagam
Muttiamappen
Tobelin Naiken
A Pillai

Overskrift

Wii Undertegnede

Erklære indtil Tranquebars Ret d. Mandagen den 28de September og derefter indført i Pandebog Hvilke forbeholder Ret til Gaarden tilhørende benævnte: 1 ad nu min Kodumdaragita Naik som under 19de Maii 1840 dateret Kiøbe Skiøde af Rettan av Attyste Mudali Ramasami Pille gyldig Skiøde af Pondicheri indkommen Fortil og som gift Kvinde med Tilladelse af sin Ægtemand Pillai Pongelige Peresdatter Naraina Naiko Hustru som forbeholder sig Ret til Gaarden som ikke allerede ved Mandens Mappuliaramasami Naik Død er overdraget nogen anden Person som i Colonien indtil Kodumdaragitas som under 23de Juli 1840 dateret Skiøde i Rettan av Attyste Mudali dateret den 11te Juli 1840 af Ramasami Pille gyldig Skiøde til Sankarnaia Pille Pille, Tappia Pille, Selvakumaran Pille og Pillai paa Karikal

Seshasalla Pille som alle ved Pondicheri Hoved Mecalaire Huppa Pille paa Fondichery fra 1804 til dato ikke have drevet nogen Handel paa i Colonien liggende paa forommelte Ramasamy Pille Gaard som forbeholder sig Ret til Gaarden som ikke allerede ved Mandens Død er overdraget nogen Handel paa Fader nu lagen allene vaa afdøde Konge Seresdater og Hustru Naraina Naiker som nærbefalt fra i Colonien 3 Dage siden anmodet til efterretning for Vedkommende indkaldte forklaringen, at Tinglysningen af slige udvidigede Forklaringer, saavel som den forgaa anvendte paategning paa Skiødet som og som de tre paa paategningen anmeldte ikke kan antages at tilvejebringe noget langvarigt Bevis for Forholdet og Forklaringen som i indeholder. Dennes paategning er besørget overskrevet paa Rigsgældende Lovbestemmelse og anført bemærkede gaa Kongelig og Kommunal vedkommende Vedkommende.

Tolkerer

Tranquebar ut supra.

Ekecutor

Fogedkontoret

vide fol. 2 & 3 Lit. F. pags. 616.

Translateur

Aaret 1810 den 3die Marts dl Karaikal Settiar gaa Velipa: Seiam fremkommende Tranquebar Kjøbmand Hanssen og Eidamband Setty gaa Kottupalaiam indfødte Dimund Velgforestrigtes betroede fuldmægtig Velli Agan vanlig Dim mig tilkiendt gaa Velli Agan Vedkommende beliggende 1/4 Dieaf ad Velli Agan Karaivalipangi Pakkeby og fremmed tilkiendt dit grund Dankar med fast den iende den 24 November 1804 gaa mit Kongl ansatte Landsfund Commissions Kjøbd gaa bemeldte Velli Agan Forgiæld bortsolgt til samme fordum Dimma 26 Fortinnos Pagoder, dagjeldende Kjøbe Brev og eyed Pagoder samme vedkommende Kjøbmand contant, saa vel som ad anden Vedkommende fuldmægtig fremmede Lord og Tinnbreve

beseddr og bevidnede samme. Der ovenigen Protokollen skjøde
Kjøber Dreg og Commun Jordet for sig og sine arvinger samme
Jordsted og dig frigjeldigen formedelst og sine Vidner
Dennemed sin endnu personlig dette.

Vitterligt for Vidum sorg. Sidamboum d. 6 Januar
Mourigen
Kanekamalen
Aspen
Forsattet af Dawadei

Rigtig eranslet
W. Tubraja.

Læst ind ved Tranquebars Ret mandagen den 28de September
1840 og derefter indført i Pant og Skjøde Protokollen
Lit. C6 pag. 101.
Tranquebar ut supra.

Ericsdotter
Justitiarius

Da Jan Torlangende af Tippiramanid Jetty, som vi under
skrevne af Vennskabens Pligt vedkjender os, ikke
skulde have Midler til at betale Skatten af sine
Jordeiendomme, saa har han overdraget os sine Jorder
for vedlagte umiddelbare Betaling, hvilken Betaling
vi herved paatage os at lade Tippiramanid Jetty
vederlage af Udbyttet af Jordene, saasnart det
afvirker saa meget, at vi kunne have vor Betaling
igjen. Vi have ogsaa overdraget Tippiramanid Jetty
den ovenfor bemeldte Jord at bruge og nyde
Dens af Herr Ager indskyldende 45 1/2 Fjerdinger
Jan Erikkitanaby Jan Karuppa Jetty Ager og 2 Ager
Ager Pettunaikinkaliden Jordene med 1 1/2 Fjerding

gaa fremmed Ved samme Tagstand Protokollen Jordet som
er bekjendt Jord i Arvinge Fjerding Vidner dertil

Rindisprinten.
Anno 1840 den 28de Sept.

Tjaru
Tarmakingam
Narainen
Amiemanen
Veerapatteen
Veruppen
Arumugam
Andaty
Sivaraman
Tandavan
Dillingen Kolandaivelu
Letchimanen

Rigtig eranslet
W. Tubraja.

Læst ind ved Tranquebars Ret Mandagen den 28de September
1840 og derefter indført i Pant og Skjøde Protocollen
Lit. C6 pag. 102.
Tranquebar ut supra.

Ericsdotter
Justitiarius

vide F. V. Fr. Lit. R pag. 610 og Lit. C6 pag. 101

Anno 1840 den 27de Sept. Da Muggamadu Tippiramanid Jetty
paa sattargiden tilkjendegav Tranquebar Foged Karuppa
Jettigunga Devadan Tippiramanid Jetty paa Madagas-
tan Gaard paa Erikkittanaby udskyldende Jord Vangsjord:
nesi bestaaende Vester Ager mandige: Da meg tilkjendegav
og under dem fjerde Mand paa Erikkittanaby bulegjorde

1/4 Del af Hans Egen Gaard som ved Tilskiftemaal i Aaret 1
Af Taldobrejed af 15de July 1835, nemlig: Tønder 8 Skp
ilspirientkattalet Taldt indfoldende 10 Gyldne Jord
=nadsrud nydersi sin Andel 55 pCt, tønder 8 Skp Vellem
indfoldende 97 Gyldne Jord af Morradsrud nydersi
Andel 55 pCt, tønder 8 Skp Partikelkattalet Taldt ind
=tønder 16 1/2 Gyldne Jord Morradsrud nydersi sin Andel 55
tønder 8 Skp 66 Mulakakattalet Taldt indfoldende 105 Gyl
Jord Morradsrud nydersi sin Andel 55 pCt, tønder 8
=gal Taldt indfoldende 18 Gyldne Jord Morradsrud nyd
i sin Andel 55 pCt, tønder 8 Skp Medungakiwi Taldt ind
=foldende 15 Gyldne Jord Morradsrud nydersi sin Andel
55 pCt, tønder 8 Skp 95 Manivapettimaikunkaliwi Taldt
indfoldende 5 3/10 Gyldne Jord Morradsrud nydersi sin
Andel 55 pCt, tønder 8 Skp 117 Karuwaladi Taldt indfol
=tønder 82 Gyldne Jord Morradsrud nydersi sin Andel
55 pCt, tønder 8 Skp 118 Karuwaladikattuwel Taldt
indfoldende 11 Gyldne Jord Morradsrud nydersi sin
Andel 55 pCt. Tale for og Tydeligen indfoldende 451/2
Gyldne Jord Morradsrud nydersi sin Andel 55 pCt
Jvrigt Land hjemlendt Jakttagelsesmyndighed og Ejen
Gyldne Øre ombyt bortfølger til Jan Kortsen Ejendom 25 Skp
Madkiep. Dajag dispederer hjemlendt Jakttagelsesmyndighed
Aar og 1/10 Rupier i Konkurs Jan bekommer af Jan sin
Jord og Jord Afhandlingen bespeed og bruglen sig af Jan
mad den Ret at hjemle, følge gantsolt eller afhandlingen
med. Til hjemmel Landrostens Jord Jan sin overlagt

Jan den Valgforsamlings fond under 3die Marts 1840 er udfærdiget
Tidsanbord Jetty gra mindelser Lærdom Kareispadrettis Klagen
og Jamin tilgjørende Landgaard Commissions Gjerd - Der ma
ingen Protention forgaa, Tvæd Dag og Commando Pascal jeg
sels afgjørd Jamind - Dalandrad ovgrg principelgjend for
=mørk og fare Bedrevet Byrgerbrev udfærdiget under Skrivt dette
Tippersamanied /segensand/
Band Mutlappied / manegar /
de Mutlumaden
de Arsinasalam
Omrsat af
W. Taibaja

Formeist og annoteret i Catarineto Kjøndbog. —
Frangiebars Catarinei den 5te September 1840.
W. C. Petersen

Lest i den Frangiebars Ret Mandagen den 28de September
1840 og dragten indført i Pante og Kjøbd Protocollen
testeur
Lit. C6 pag. 103.
Frangiebar ut supra. Thaarup
Tippersamanied

---

a Jan Tolangenda af. Narainasami. Medalie Jan udi den afsiddet
Tadeappa. Medalie Kastefolk og Tolkin Vara underdelt følgen
: Tol Afsk: Af de Vellingere og andre Hjemboende beliggende
jan Arbeidsvei jan Tamil Tadeappa. Medalie Naina
tilfører ved Jan Tol Jan Tolandeivelie. Medali
og Jan Tadeappen, og Jan den anden Jan Tol Jan Appasami Medalie Jan
Tadeappen, og Jan den anden Jan Tol Jan Tadeappa
Medalie Brodre Jan afsidde Aira. Medalie Jan Tamil underlig

Tanikode Mudoli, Pannalingam og Seppiarayer samtlige
vil med nærv. Underskrifter. Vedlagt de bemeldte Oppas
Vidnesbyrd paa Ungangs Tab af deres Landbrug for
Kalvedierselse, Mindale beordiget til ab følge af gandske
deres Anlæg af Forfatningsstab D.D af Mallis Age
og andre Grundmure, samtlige vil bemeldte nær. Over
Underskrifter.

Tranquebar den 8de Octbr 1840.

Oppa
Seppa Mudoli
Seppiramanier
Tonnidam
Mutudami
Sabobdi
Seppan
Periamen
Tavatanebe
Wella
Tavanambalam
Vengadasalam
Rigtig Copialet
W. Subbaya.

Saaledes Tranquebars R.d 7de Mandagen den 12te
Octobr 1840 og derefter indført i Forbr. Protocol og
dennes Litt. C. 6. pag. 105.
Tranquebar ut supra.

Testor
Riemer
Fr. Skrivere.

N.

Jordstab.

Ved Skrivelse af 1736. efterladen Salig Konge Salig Ihukommelse

Fuldte Forhandling Aarh 4915 efter Kalijugam Pramadiche
begyndelse samt Forfald Aaret Prava den 14de Juli Chris.
Regning aller 24de Juli 1814. Til Pallaiyapayer og Pondi Nivasatesi
garpasubadi, Vengattayer som Tiruvengadu, som vi begge
nemlige: Seppiramania Pille og Pondi Velayudha Pille og
Velayudam og Pondi Karuppa Pille paa Velipalaiam tilforende
Tranquebar, udstede dette Donations Brevis nemlige: den
tilforende og Forbedringe Haandbrønd paa Tudupalaiam beliggen
de Mallis Ager Pampattam, Pondam for Haandbrønden, Nor
dam for Tandbumitaren Forbedring Haandbrønd, Pytten som
og til en Canal med Mallagers Antgutaleinattaregal beliggende
og Pytten som og ved Grund beliggende Pattatarisi, som paa hjelk
af Pirasetty; dem i disse 4de Pattiatæner sig befindende Pal.
lager, indbefattende efter Commissions Matricul 67 Grof
ter, foruden Mangelsom ugiver i sin Andel 70 pCt. saa
vel, som og Mangelsom ugiver i sin Andel 70 pCt. saa
vel

overdragen til Sem ved Ret og Rettighed Sem ang forfalden

Anno 1838 den 1ste Marts

Peter Sadevapaandanam
de Rasajer

Sattiappajer Sagen Hjemmel

Rigtig Extract

W. Tobiesen
Justitiarius

Tranquebar Kgl. Mandagen den 12te October 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. C. 6. pag. 106 & 107. som ved Overskrivelse af den ikke fornøl Rettighed fundne Ejendom i Ullstelse med Lappiramanien Velazuddanen Saravanien alle dens Forfædre Velazuddaner Sjette og Sjælesorg paa Settis Vegne gaar den i den anmeldte Pantsættelse indeholdte Mellemgaard Sainipattanam beliggende i Ullstelse med Mellemgaarden Mariagappa Settis Sjette og Sjælesorg paa Settis Vegne gaar den forrige Eier Mariagappa Settis Hjemmel til Tranquebar ut supra.

Vidimeret.

Tranquebar Kgl. Mandagen den 12te October 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. C. 6. pag. 106 & 107. som ved Overskrivelse af den ikke fornøl Rettighed fundne Ejendom i Ullstelse med Lappiramanien Velazuddanen Saravanien alle dens Forfædre Velazuddaner Sjette og Sjælesorg paa Settis Vegne gaar den i den anmeldte Pantsættelse indeholdte Mellemgaard Sainipattanam beliggende i Ullstelse med Mariagappa Settis Sjette og Sjælesorg paa Settis Vegne gaar den forrige Eier Mariagappa Settis Hjemmel til Tranquebar ut supra.

Testerer
Tobiesen
Justitiarius

D

vide T. 4 Dr. P. Litt. B. pag. 421. Litt. A. pag. 445 & Litt. C. 6 pag. 106 & 107.

Translation.

Anno 1838 den 2den Marts for Os Magazinsdu Dignitaren og Sahib paa Tranquebar Fogden Lappiramanien Settis nyeste Broder Lappiramanien Settis paa Velipattanam Ullstelse Sogn Sjælesorgere ved Mellemgaarden beliggende paa Sattangudi

som tilfalden mig i Arvedeel ved ommeldte Ullstelse Mellemgaard Sattangudi indeholdende 31 Grøfter Sjæreal Morradahn og ligger 70 pCt. i Andeel og endvidere under No. 24 Tricapallam kaldet indeholdende 67 Grøfter Sjæreal Morradahn 70 pCt. i Andeel Alt for disse 2de Numere ligger 98 Grøfter, saaledes bytte som findetsjænd og Alle Grøfter ing forbemeldte 10 Sem for den Numre 78 ellad. Compe. Rupier. Hvilke ing disse Halvsiers findetsjænd og Alle Rupier saaledes bekommet af samme Contant Sum saa Kan jeg bekjende og bevidne herved Alle og enhver Ret ad Følge, skjønde gandsjælle aller offentlige Sammenkomst og dens Sybbelige Ed Vidnesbyrd saaved jeg overleveret til samme det under 24de November 1804 paa mine ellefte Broder Lappiramanien Settis Navn reserverede Hand- og Signum Ullstelse Skjøde, samt den under 1ste Marts dette Aar paa mit Navn for Settiappa Ayer fra Tiruvengadu tilskjødte Pantsættelse, ved hvilken ingen Protention længer skulde tilgodesees, men Sagen ved ing fuldkommen afgjort Sammenkomst Forandring fri villigen forneiet og saaledes under Hænder skrevet i Nidsaro Overensstemmelse.

Forfattet af P. Sevanadom
Peter Velazuddanen (Navn)
Lappiramanien (Sagen) Sjæ
D. Tuppien
D. Sjalsaraja.

Rigtig Extract
W. Tobiesen

Tranquebar den 15 September 1840.
W. C. Petersen.

Ved Vinden Tranquebar Kgl. Mandagen den 12te October 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. C. 6. pag. 106 ved Overskrivelse af den i Sem overdragne Pantsættelse Mellemgaard No. 69 Sattangudi kaldet indeholdende 31 Grøfter ved Ullstelse Ullstelsen Lappiramanien Settis med Forandring af Ullstelsbrevet af 15de Juli 1825 dat. den 4de December 1835 dimitterer No. 24 Tricapallam kaldet indeholdende 67 Grøfter ikke

Skjøde Udstedes herved bemeldte Hr. Consul Peter Heinrich Schutte som retmæssig Eier af bemeldte Plantage Mtagnyoni, som ligger paa Nordsiden af Kingani Floden, og som ifølge Kjøbebrev af 1ste Marts 1838 er bortfulgt af Sultan Seyd Said til bemeldte Hr. Consul Schutte, med alle de paa Plantagen værende 67 Slaver, tilliggende Jorder, Bygninger, Creaturer og Indbo, som Sultanen ved Kjøbebrevet har tilladt at overdrage.

Zanzibar d. 12te October 1840.

Testerer

C. Ficcarotti

Justitiarius

vide Tr. Sk. St. Lit. H. pag. 367.

Anno 1836 d. 22de Juni er Magnus Nicolai Dippel af Hr. Consul Schutte, som ved Kgl. Resolution af 13de Marts 1838 er bortfulgt Sultan Seyd Said til Zanzibar, med tilliggende Mtagnyoni Plantage, No. 236, indbefattende 930 Slaver, som ved Matrikul Optælling d. 1ste Januar 60 Rds og Summen tilforend Natzini Gjennemgang og Creaver for Sad Summa 353 Rds 2de ved sidste Gjennemgang Tallet fundet og Creaturer og Indbo i Contant for bekommet, samt for Indkjøbet af Plantagen og Summen tilforend. Natzini Gjennemgang efter Forbindtlighed og hvor lydelig videre er ingaaet Condition forgaaer Skiøde Hr. Consul Schutte herved Ejendomsret til bemeldte Plantage og Slaver med videre, som ovenmeldt, saaledes som den under 6te November 1821 af Sultan Said til ovenmeldte Hr. Consul Schutte og alle de Summen tilforende Rettigheder overdragen er. Dateret er ikke forsvidt tilbørt.

Forelæst og Sam. Mtagnyoni d. 12te Oct. 1840

Kgl. Mtagnyoni
Dr. Mtagnyoni.

Skjøde Dokument.

N. Lindberg.
Dansk Told.

Forevist Bygmesteren Dr. Catchenicts Tyrrelboy.
Zanzibar den 22de Juni 1836.

W. C. Petersen.

Læst i den Zanzibar Ret Mandagen den 12te October 1840 og dernæst indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. C. C. pag. 110.

Zanzibar ut supra.

testerer

C. Ficcarotti

Justitiarius

Skiøde

Fra Hr. Mr. Amelia Phillott, Enke efter Dr. George Phillott, forrige Eier af Ejendommen afgaaet den 13de Januar og fandtes Lov at Skifteret blev for gaa Skiftet lagt under Behandling, saa indkaldes herved de 12 Byer Marsk Alle og Enhver som maatte have noget at fordre i bemeldte Lov, til for undertegnede Skifteforvalter paadrue deres Krav at anmelde og bevidisliggjøre.

Frederiksnagores Skifte Contoir den 22de September 1840

L. Lindhardt.

Læst i den Zanzibar Ret Mandagen den 12te October 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. C. C. pag. 111.

Zanzibar ut supra.

testerer

C. Ficcarotti

Justitiarius

Placat

A[illegible] Vi Christian den Ottende, af Guds Naade

Kongen til Danmark, de Venders og Gothers Konning, Hertug udi Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg, Gjør vitterligt:- At Lotteriet for Byen Tranquebar nylig er indrettet, og Os allerunderdanigst forestaaet er, at Vi vilde allernaadigst samme bestemme at maatte fortsættes i 6 Aar, og derefter ophøre, saa have Vi for fornøiet Skyld, og for Vor Undersaatters Bedste, allernaadigst villet samme Vort Kongelige Navn og Segl, hvormed det skal forsynes, tilskrive, og derpaa Vor Naadigste Bevilling, saaledes som den af Os er underskrevet, og med Vort Segl bekræftet er, herved meddele, saaledes at Lotteriet maa nu og fremdeles i 6 Aar, fra Dato af, fortsættes, og Vi Os ikke ville have anderledes forbeholdt, end at Vi, naar Vi det for Nødvendigt finde, kunne forandre, ophæve og forbedre Lotteriets Indretning, saa ofte Vi det for Vor Tjeneste og Undersaatternes Bedste maatte finde fornødent.

Hvilket Vi Os allerunderdanigst ere forbeholdne, og Vi Os Vor Kongelige Naade og Hyldest allerunderdanigst forsikre.

Givet i Vor Kongelige Residentsstad Kiøbenhavn, den 1ste Juli 1840.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Christian R.

(L. S.)

Lorenzen

Lehmann. Thonning. Koch.

W. C. Spandet-
ings.

Allerunderdanigst Lest i den Tranquebarske Ret, eireberg den 13de October 1840 og derefter indført i Rettens Protokol Litt. C. C. pag. 111.

Tranquebar ut supra

testerer

Feveile

Justitiarius

A Anno 1832 den 10de August. Til Tinvandsbalapandarum gaar Anaikovil, for ingen underskrevne udi Stedet følgende

Kontract. Jeg har overdraget til Samy av mig tilforordnet gaar rester gaarde paa bemeldte Landsbye beliggende Grund ifølge den af Tinnayppa Naik og Sinnayppillei Naik mig udstedte Bolgsforskrivelse for 19½ Rupier. Jeg vilde ophøre Skjødet paa bemeldte Grund, de Calcheriet gaar med Navn og Overgivelse fra samme, naar samme Embedsmænd stillede mig tilfreds, Jeg vil modtage den mig forgaa anden til egodesavende 4 Rup. anden C. Maanedsr. - C. Embedsstilling fra S. som jeg underskriver Dette i Vidnens Overværelse.

Kattelygud Nord Aparnaike. Sappiramanien, egen Hand.

Under 7de Januar 1834 modtaget 3 Rup. Som den 5te Rup.

Sappiramanien.

Rigtig Copulat

W. Siebrayer.

Lest i den Tranquebarske Ret, Mandagen den 19de October 1840 og derefter indført i Rettens Protokol Litt. C. C. pag. 112.

testerer

Tranquebar ut supra

Feveile

Justitiarius

B Anno 1840 den 3die September. Jeg underskrevne Valliammei Lucas efter Tavadei Sette af Senatalabar Kaste gaar Forrear Samy med malbarende Hus og Gaard ophøret følgende Testamente. Da jeg ingen Børn har, saa tog jeg mig Samy til Arving, og da ophører og mine Grundommer der paa for Tilligs Maade Elsvordslag. til Sappa Sette Søn af Ramasami Sette, som er min Broder søn og som besørger mig med Underholdning i min gammel Alder, for at han skal være min nærmeste Arving, Gaarden forretter alle mine forgangne Forretninger, der tilkommer en Arving, og han skal efter sit Godtbefindende og Fordelagtigen bruge og benytte bemeldte Grundomme. Jeg kjender ikke for Tiden paa nogen Maade forandre dette

[illegible] Forretning [illegible] Auction [illegible] Forretning [illegible] Auction [illegible] Forretning [illegible] Auction [

bvd Cr Rupr 390; Weliasetti bvd Cr Rupr 402 Sinna Sette bvd
Cr Rupr 405; Weliasetti bvd 410 Rupr. Weliasette ombleende
saw bvd jag saw framstaende Brother Seppiramania Sette
Wogns og blin Egendommen tilhagak Seppiramania Sette
vid sidste Bvd Comp Auction saw Tjuvdrabsdag den 19de
i stunn Nazainen, Seppiramanien Broder gaa skjen
Wogns saw Bieber i Protocollen.

Dav. Mauritz.

Ved Retten bliver nu afsagt Slem Sværdmagen Dom:
næste Mandag.

A. ii. s.

T. C Rehling.

Devasagayam

Annasamy
Wayden Bieber.

Ved. Nazainer gaw Seppiramania Sette Wogns saa beholdt
egenom saa offholdt Auction.

Saa tilskiedes Kiøbet-

bemeldte Seppiramania Sette saa ommeldte Gaard med
tilliggende Grund i Tillangie Gaden saa Sattangadi
saw saa vidt og Arvinger rettmessig tilforende Grund
saa og vil, vi saa eiendom allen Paaandre af Wogns i saa
vidt vedrører. Kiøberen saa at have tiltrædelse
forig Eiendom.

Til Bekræftelse underskrives nu Hænder og Segl.

Tranquebar den 9de October 1840.

C. Clemensth
Auctions Forretning.

Auctions Skiøde
for
Seppiramania Sette
paa et Huus med tilliggende
Grund i Tillangiis gaden paa
Sattangadi.

Lest under Tranquebar Ret Mandagen den 19de October 1840 og be-
stedet indført i Panteog Skiøde Protocollen Litt. C. 6 pag. 114.

Tranquebar ut supra.

Interes
C Clemensth
Fuldmegtig

A I the undersigned do hereby acknowledge to have with my free
will sold Two brick built Tanks or Tollies and a Hut or Kotta-
:dry is also including the well and four hedge North South west and
East being a present of my Aunt Suganna Xavier to P. D. Ro-
:drigues for the neat sum of P. Rd. Pagod. /. 8 / which none of
my heirs now or hereafter can make any pretension whatever
on the same, whereford I have herein set my hand in Pre-
:sence of Witnesses.

F. Raymond.

Tranquebar 23d December 1819.

Consented Suganna Xavier her + mark Witnesses { A. P. Hawes / R. A. Berry

Læst indført Tranquebar Ret Eindagen den 20de October
1840 og Bevidnet indført i Pante og Skjøde Protocollen
Litt. C6. pag. 119.

Tranquebar ut supra.

Testerer
C Clemensth
Fuldmegtig

Sens Koefoed
constitueret Justi-
ments skriftlige

Gjör vitterligt. At Anno 1803 den 15de Februar for
os fremkommer Mangedanske Mathias Pedersen
og Jagen begjærte optaget og sig bekjendt at have
i Forening Mand Hjemmel og Grund beliggende
Vanse Gaard № 346 Lit a samme dennes Ejendom
og Besiddelse af følgende Jagrebøg Rede
Tydsk Ld Gaard
Fredrevog Lee Pod 36 Rd
I Alt
Sydland og ½ Pod 17½ Rd
I Alt
Tredieg og Bag Sædets Pension
hvilket for mindre Mand
Da Salget formeg Jagrebøgernes saa lovgyldige
til Summen Mand Hjemmel og Grund omhandlede
30 Rd Rigsdl foruden Lovens Rettighed at fuldbyrde
Justitsministerii Resolution af 12te Marts 1800 ikkepaa
Den tilbydende Jorgen Jagen Mangedanske Mathias Pe
Magalingaard ovenbekjendte Mand Hjemmel og Grund
beliggende i Egnen i Vanse Gaard № 346 som ovenfor
Ærlighed mod Rettighed tilkommende Fuldmagt

Pension
for Mangedanske Mathias Pedersen
Magalingaard 1 Td Land Mand
Hjemmel og Grund beliggende
i Egnen i Vanse Gaard № 346.

Læst under Justitsexpeditionen Mandagen den 21de November 1803
og derefter underskrevet Skjøde protokolleret Lit
tatteren
66 pagina 118.
Justitsexpeditionen ut supra.

Tillemoth
Justitsexpeditionen

Da Jorgen Jagen Mangedanske Mathias Pedersen
til Vanse Sognefoged Jens Pedersen Lund
for Summen 50 Rbdr: Sige femti Rigsdaler
Courant Jord tilkommende Hjemmel og Grund
saa lovgyldig at afstaae i fuldmyndig Rand og betale
inden 8 Maaneder fra Dato. Til Vidnesbyrd herpaa
har jeg med egen Haand underskrevet dette Skjøde
og tilbørligen bekræftet med Justitsexpeditionens
Segl. Skjødet er udstedt i Vanse Gaard den 15de Februar 1803 og
Jorgen Jagen Mangedanske Mathias Pedersen Gaard den 21de November 1803
Jens Pedersen Lund
Da Jorgen Jagen Mangedanske Mathias Pedersen
Jens Pedersen Lund
Jens Pedersen Lund
Jens Pedersen Lund

Fare 28 Rigsbanker Courantpenge imellem Kjøbenhavn og Frangieben

Frangieben den 28de July 1840

Ward Abbildelsesdag.

De mødtes

De Embedsmænd

Forfattede af Byefogden

Byefogden

Skriveren.

Lagt ind paa Frangieben Raadhuus Mandagen den 3die August 1840 og Protokolleret efter Byefogdens Forretning

Lit. Cc pag. 119.

Frangieben ut supra

Kirsten

Thomsen

a

Fuldmægtig

J. Ruhling

Regierungsraad, Amtmand og Amtsforvalter

Directeur for Frangieben

Ridder af Dannebrog

Gjør vitterligt:

Anno 1830 den 6te August blev ifølge Regjeringens Skrivelse af 28de Juli d. A. som foranlediget ved Kjøbmand Jacob Christian Hansen af Frangieben, paa Byefogdens Kontor i Frangieben, i Overværelse af Byefogden og Undertegnede, samt Kjøbmand Christian Hansen og Gaardmand Lars Jacobsen af Frangieben, som Vidner, Auktion holdt over Gaarden № 15 i Frangieben tilhørende Arvingerne efter afdøde Lars Jacobsen som paaskrevne Skifteforvalter Kjøbmand af 6te September 1813 og indrettet efter Lov af 2den December 1819 ved Auktionsforretningen paa Christiansoe den 8de Decbr. 1819 bekjendtgjorte Betingelser og Forbehold.

Første Auktion blev afholdt den 2den Januar indeværende Aar

Anden Auktion blev afholdt den 4de Januar forrige Aar

Leid af Mandt med 100 Rigsdlr.

Conditionerne paalydende.

§. 1.

Hjemmemanden bortfølger i den tilstaaende Jord med alle Rettigheder og Byrder som Hjemmet Regning paagaar indtil den 2den Februar 1841.

§. 2.

De Lysninger og forbindtlige Anskrivninger af Gaarden anlægges Bekostning fordeles Lige og skal den Kjøbesum Gaarden ved Auktionen sælges for betales

Halvdelen Contant

Halvdelen 2de Februar 1841.

§. 3.

Hjemmemanden har tilladelse fælles Regn Dagen for Arbeidsfolkene Kjøbesummen at betale

§. 4

Kjøberen betaler foruden Kjøbesummen alle de paaløbende Skatter og Afgifter af Gaarden og Jordegodset saavel Ordinaire som Extraordinaire fælles Regn Dagen for Auktionen Skjøde og i Mangel af Fremmede Tinglysning til Auktionen Skjøde Tinglysningen Attester og Kopier med videre Kjøberen for Auktionen Skjøde og Tinglysning Regning og Rejser med Kjøbesummen for Tilstedekommende Regning og Rejser med

Contant Betaling ved Tilskjøde

§. 5.

De Tilstedeværende Creditorer af det Bergelige Gjeldsmasse erklærer sig tilfreds Lade sig Auktionen Bygningernes Medfølgende i Lige Tilstand paa Auktionen tilbetale uden Forandring i nogen Maade Lade sig Gaarden forbeholden Auktionen Jorden til Bygninger Lade sig Gaarden forbeholden Auktionen Jorden til Sand og Jord Grav paa Gaarden Fremmede Gjennem Gaarden Reisende, Jagen Kjøreen af nærgrænsende

Gården består til lot 11 af Byggested ligger Vejen Skovhjelp
af samme allerede forhen nævnte Ryttergods, samt Jord
Jorden består af Agerland og Overdrev, en del Skovbund
med Træer, og Jorden ejes under Gården
Skyld 2 Tdr. 6 Skp. 2 Fdk. 2 Alb. matr. Skyld
Taxeret for 200 Rbd. Da indtil Gården for 100
for 100 Rbd. Forrige Gårds Eier af Buffet med 3 100 Rbd. Ved
Tallet 115 Rbd. og saaledes fremdeles Eiere og Panthavere
indtil endelig Buffet blandede Rbd. en Gårdskjøbende
300 Rbd. Hundrede Rbd. Rbd. og til ingen Gård
Jord tilhører foruden Taxeret 300 Hundrede Rbd.
Rbd.

Da nu Hr Buffet for bedre Lejlighed har ønsket Gården
ved Auktion bortsolgt, og Auktionen derpaa
paa Auktionsmaaden efter Reglerne
for Auktion Buffet
paa en Jord tilhørende Gård og Jord
beliggende paa Kjøbmand Langes Grund
Vor Frue Nr. 15.

Kjøb- und Forkaufsbrev Rot. Pinsedag den 3te November 1840 og
Skjøde- Protokollen Fol. 66 pag. 120.
tastan
Fransen Auktionspas.

Etemsola
Kjøbesum

B

Acte de Vente entre Monsieur Laurent Buffet, propriétaire
demeurant à Frangueday et Monseigneur Clement Bonnaventure
Evêque de Drukpare résidant à Pondichery.

Il a été convenu Laurent Buffet habitant de Frangueday
et légitime propriétaire d'une maison située rue royale
et portée sous le N° 15 cadastré par mes soins pour l'année 1830,
la quelle maison est dépendante de composée d'une ex-
cellente organisée d'une grande salle et d'une chambre
en bas de deux chambres hautes avec entresols, cuisine, puits, deux
autres petits gédits avec vue sur un puits et une vigne
d'une part, et d'une autre part, deux chambres en ga-
rnies avec une écurie à cour avec étable et tous les ma-
tériaux. Vendu présentement, simplement et irrévocable-
ment la dite maison avec toutes ses dépendances, quel-
conques à monseigneur Clement Bonnaventure Evêque de
Drukpare vicaire apostolique de la dite province et
résidant à Pondichery moyennant la somme de 400 (qua-
tre cents roupies) de mêmes que je reconnais avoir reçues
de Mgr F. B. Eschelbach monseigneur apostolique chargé d'affai-
res de la première dite monseigneur l'Evêque de Drukpare
pour lequel je tiens la dite maison et
dépendances avec tous les titres que la concernent, afin
de dépendances avec tous les titres

[illegible] Rönnau [illegible]
[illegible] Dit vidimerede afskrivelsesjøde [illegible]
dispenseret [illegible] [illegible]
Transporteres til Kontoret ordentlig med Kvittering [illegible]

Amtmd Mathiesen
P. Kinney
Hr Stabsfuldmægtig

Lydt under Transporteres Rekvisitionsjøde dat 9de Novbr
1840 og Indført i Amtets Journal for Bøjeskatteafdelingen
Lit. Cb pag. 123.
Transporteres til Udgiften.

Tusen

Ottesen

Tusindfemhundrede

Translation

Anno 1838 den 9de Februar. Da Amtmanden over Aalborg Amt
Alvar Vellev paa Kongens Vegne og Byfogden i Aalborg Købstad
Lindahl og Landmanden Johannes af Ulsmaalle paa Stiftets
og Amtmandens Vegne af den ene Side, og Gaardmanden
Niels Nielsen af Vrå paa Egnens Vegne af den anden Side,
overtraadte Byfogedens og Landvæsenskommissionens Kontor
for Stiftet Aalborg Kjøbstad og Land Distrikter, vedkom-
mende Jens Pedersen paa den fraliggende Gaard
og Grund og Jorder Nr. 1 Kongerslet og Bøgeskov
Jens Pedersen [illegible] Gaard af Byens Bygning [illegible]
[illegible] Stald og Bedehus [illegible] [illegible]
[illegible] Rad [illegible] for 50 Rigsdaler Courant [illegible]
de øvrige 25 Rigsdaler Sølvgang [illegible] [illegible]

og Aalborg Kapitel og Rand om [illegible] Rek. Die
Lindahl [illegible] [illegible] [illegible]
Vellev [illegible] Landmaaler [illegible]
Vor Vedkommende
Byfoged [illegible]
Amtsforvalter Mathiesen
Fuldmægtig P. Kinney

Dyrsat af Rawsagajam

Ligesaa Transporteres Rekvisitionsjøde dat 3die November 1840
og Indført i Amtets Journal for Bøjeskatteafdelingen Lit.
Cb pag. 124.
Transporteres til Udgiften.

Tusen

Tusindfemhundrede

Translation

A. Paa indbydende Ransagelse [illegible] Vaarsæd Kirke
Sønnen Jens Degn Dale for sig selv og Degn for
Kirkens Sønner [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]

forbragte og Bygge forfaldne Localer samt Inventarier
Creditor overdrages, samt Creditor mandtage Arrende-
kontrakter, indtræde i Skatter og ellers alle Forpligtelser
med undtagelse af Creditors Fordringer og Rettigheder
Kjøbet og dets Fuldbyrdelse vorde Tinglæst den
paa Stokilde Tilliggende Matr. Numre 23 Gaard
med Bebyggelse Estimeret for 2700 Rbdlr
Kattegaard Taxeret indbefattende 234 Skiffer 3703
Tarvely Taxeret indbefattende 419½ Skiffer 1316
Taxeret Skarvelikaarsgaard 5½ Skiffer paa Skarv
ab Skiffer paa Skarvely samt 54 Skiffer paa
vedk. alt saaledes som nedskrevet Auctionsskjøde
18de October Rig samt Dalgaard af 20 Skiffer 1805 dette
gaard Ingrid nedskrevet Adkomst og Hjemmel
ved et skrevet Gaardsnummer Hæftelser og Byrdninger
er nærmere det Øst Compagnie Rustning Matrikel
ene tilgiørende 806½ Skiffer og vurderede til
635½ Compagnie Rustning tilgiørende og taxeret
af 1728½ Compagnie Rustning Rustede Mandskab
mulige Servitutter ere ligeledes ikke anlagte skal
Skjøde Capitelen samt ellers alt Hjemmelen skal
vorde af Overdrager Bekostning med Kontrakt
forfattet det Kjøbende Forpligtelse at
Skjøde Panteobligt vedkjøbe Tinglæsning skal
Dette Panteobligationens paalydende Rente og Betin-
ger vorde forfattet det Kjøbende Forbliver
at overtage det Kjøbende samt Overdrager af det Solgte mulige
Restance ligeledes samt Panteobligationen mulige tilkommende

efter Taxten 6.7 Lpd. 12 Alen.

Dette Skjøde blev paa vi Overværelse af Vidnerne
oplæst for Parterne, Hvorpaa Sælgeren
Skjødet, hvorefter det blev
Tinglæst.

Tranquebar den 18de November 1840.

H. Remakrishnen Sagensaand.
Wandiyan Ulagudanad
Wasudevan.
Dr. Lippiramanaid.

Dorothea Louise Wegener

Vidner underskrevet at ovenstaaende Skjøde med
Bilag er mig forevist og oplæst.

C. A. Møller
Tilstrækkelig-
kyndig.

W. C. Petersen.

Læst under Tranquebar Ret Mandagen den 9de Novem-
ber 1840 og Dorothea Louise Wegener
Skjødet for indført i Rettens Protocol
Lit. A. Lit. 66. pag. 125.

Tranquebar ut supra.

Thiellerup
Justitsprotocollant

Paa Sælgerens Vegne af Ramasamy Pillay, som vi under-
tegnede Dansk Justitsraad og Landsfoged for Tranquebar Amt
ere alle personlig bekjendte, og som Sælgeren selv
erklærede sig for Fuld og Virkelig Ejer af
Bygning, Grund og Have, som Skjødet
omhandler, vorde Underskrifterne
Tranquebar den 18de September 1840.

Arumainayagam
Alleikanden
Kuppen
Timmappen

Stadsfiskalen Emanuel
Förmyndaren Carlsson
Kyrkoherden
Stadsmajoren
Kamreraren Ekelund
Rådmannen Palmquist
Rådmannen Ekelund
Rådmannen Wallenius

Protokoll
hållet i Wasa Magistrat

Lästes innehållet af Franzéens Rek. mandagen den 9de Nov.
1840 och protokollen införd i pant- och fri-bok Lit. C6 fol. 129.
Franzéen attesterar.

Ekelund
Justerande

6

Uti innehållet af denne skrifvelse befanns, att Kyrkoherden
för Wasa Församling Magister Johan Gabriel Blomstedt
anhållit om tillstånd att för Församlingens räkning
upptaga ett lån af 1500 Rdr Rmt, hvilket belopp
Sökanden ämnade använda till betalande af en del af
den skuld, som Församlingen för uppförandet af
Nya Kyrkan är förbunden att gälda till Kyrkans
Byggnads-Fond, och att för detta lån ställa till
pant Församlingens Fattigmans-Hemman Lillby
N:o 1 i Korsholms Socken, hvilket Hemman
enligt Taxeringen år 1836 är upptaget för
Fyrtiotvå och en half Tunnor Skattlagdt
Utsäde och att underlyda de villkor, som
Kongl. Maj:ts Nådiga Förordning af den 30te
September 1837 i förbemälde afseende

50 Rdr Rmt Nedläggs på Lillby Fattigmans-Hemman
till betalande af Kapitalet och Räntorna i bemälde
Nådiga Förordning omförmälde Kyrkoskuld. Under
förbehåll att Församlingen icke blifver underkastad
att för detta lån utgifva någon Kaution eller
Borgen, samt att Kyrkoherden och Kyrkoherdens
efterträdare i Tjänsten, så länge de äro
Ledamöter af Kyrkans Förvaltning, förbinda
sig att för Kyrkans räkning uppbära
Amortering och Ränta af detta lån
Hvarefter Rätten förklarade
Ansökningen bifallen.
Franzéen attesterar Wasa den 9de Augusti 1840. Landsarkivarien Wasa
Wasa Magistrats Rätt
Justitieborgmästaren
Lagmannen Lilliehöök
Rådmannen Ekelund

Protokoll
hållet i Wasa Stads Rätt

Lästes innehållet af Franzéens Rek. mandagen den 9de Nov.
1840 och protokollen införd i pant- och fri-bok
Lit. C6 fol. 128.
Franzéen attesterar.

Ekelund
Justerande

Translation

Af Kongl. Majts Nådiga Bref af den 22de December 1834 och den 3die Januari 1835
äro till Samarbetande Sockenstämmor i Finska Församlingar
utfärdade Förordningar angående Kyrkoskulder och Kyrkofonder
samt Kyrkoherdens och Kyrkovärdarnes åligganden i
afseende derå. Förordningarna, hvilka Kongl. Majt
allernådigst befallt skola lända till efterrättelse
från och med den 1ste Januari 1836, innehålla
till den Samarbetande Sockenstämman
hänvisning att, sedan Kyrkoherden och de
Samarbetande Sockenstämmans Ledamöter

Tegnet til Dags Dato Et og tyvende Sag imellem Enken
i vort Lagrum 3118/8 Rdlr Species Sagen angaaende
Dato betalt 700 Rdlr og resterer 2418/8 Rdlr. Rdlr
Tilende Tre Hundrede Atten 2/8 Dele Rdlr bevo
betale imellem fornævnte Parter anlangende
Mand Lemmeget, til næste Aars Tegnet i 600
i April maaned Fjerd dag 2/8 til Justitsraad Fog
frivilligen indeskrevne Dele. Med første Landgil
Bevisfald anden Dele fuld Tegnedage med fornævn
paa Lemvad. Forsalt til Vangstatsamtspolitiy
Vedhagne Appereauvind Tvende dannebrogsmænd fagen
De Kemaraadsmy. Magistraten / De /
Kalendarii / Dy /
Dyrsal af
Sag imellem Frangiebers Raadstuefogd Hr Mormelius
og Enkefru Anne Sofie Hansdatter Hjelm
Dd pagt 129 Specie Rdlr at tilfalde Enken
mindre Kommer til Fordeling efter afg. Politi
med Retten den 12te Marts d. A. til Hjemmelen
for 3500 Rdlr Courant Gaardmand Anders Hansen
Gaard nummer 1 Gaard paa Parcellen
Nr 868, med Vangsstatsamtspolitiy
paa Parcellen Gaard 1 Gaard paa Parcellen
Gaard med Bygninger og Besætning
Parcellen til Vangsstatsamtspolitiy
Tilhørende paa Parcellen Vangsstatsamtspolitiy
195 Specie Rdlr paa Parcellen Vangsstatsamtspolitiy

Agerumdsfeldmd 308 Gaster beliggende paa Parcellen Vangsstatsamtspolitiy
Dag og ni Tdr Agerumdsfeldmd 96 Gaster beliggende paa
Parcellen Vangsstatsamtspolitiy med 2/8 af Hjemmet Tolty Fjerd med Fantebole-
gaard efter 4de April 1834, Ekspiration Rettens dend 15de September
f. A. det Kvinnamalet for 100 Rdlr Courant Fantefor
Rigsspecier og Summen Ædelomsider for Fjerdingen 15de November
1830 forlagt i Bank af Kvinnamalet Vaskning paa Rettens
Kgen Collegii Forordninger.
Kvangiebygdet Ting den.

testeres
Kemarkt.
Fungerende

a

Constitution

Anno 1839 den 11te Juli.

Hvor Dommeren Hr. Justitsraad Kleinenberg af Rettens Sadvir Adsom
paa Madvis med dertil følgende Eedsmænd til Sagens Paakjendelse
som var Hr Hjemmand for denne Sag indkaldt paa Majorvrand.
Som var Hr Hjemmand for denne Sag indkaldt paa Majorvrand.
Eedsmænd ikke Tilstede de tilstedeværende Eedsmænd Hr Mormelius
og Justitsraad Hr Kleinenberg Hr Kjøbmand Hr Hjemmand Hr Hjemmand
Hr Hjemmand Hr Hjemmand Hr Hjem

Executed before me this 11th day of July 1839.

/Signed/ H. Bruun

Clerk Registrator

Received under Seal

/ Chas Rasch Hagerup /

Fredericshavn August 8. Holstads 1839

/Signed/ Peter Lassen

Justice

Attest Copy

Peter Lassen

/Signed/ Gordon Forbes Esqr

Secty

Anno 1839 Den 7de September blev Dette Skiøde paaskrevet

følgt det Kaldsmagistrat for Mommemindet forhandlede

Aftrykt af Seglet.

Rindrasket stand skaar Kvindelig Hellemyndig Pige

Pouls Nielsen af Vandborg Landsogn Hjørring Amt

i Nytten for Vaagsøe Cathinus for Tilskiøtning af Ejendom paa

Mannemandsidel, dateret 7de September 1839 tinglæst Hellemyndig

Samtidig

Forhandlet

Byfogd af Vallensgaard.

Lofbindes Frangedebars Ret Mandagen den 20de November

1840 og derefter indført i Tinglysningsprotokollen

Lib: C6 pag: 124

Frangedebar ikke ingen

Justitsraad

Justitsraad

Justitsraad

Af Vangsøebro Lagmands Forhandlinger

No 81. 1840

Anno 1840 den 12te October mødte Skiftet blev begyndt

P. C. Rothe, der paastod sin Tiltalte, Niels Pedersen Vang og Peder

Nielsen Vadum stævnede for Vangsøebro Lagmandsret for Overtrædelse

af Lovens Forbud mod Selvtægt og Overtrædelse af Lovens Bestemmelser

om Skjødes Tinglysning, efter Anklageskrift af 21de September 1840 afsagt og

i behørig Tid stævnet for Retten, Den Tiltalte Niels Pedersen Vang har

ikke givet Møde, men Sagen er derfor bleven behandlet som Udeblivelsessag

for Retten, Den Tiltalte Peder Nielsen Vadum har ved Møde for Retten

erklæret sig skyldig i den ham ved Anklageskriftet paasagte Overtrædelse

af Lovens Bestemmelser om Skjødes Tinglysning, og Sagen er derfor bleven

behandlet som Tilstandssag, Den Tiltalte er født i Aaret 1799 og

har Kone og 3 Børn, Han er ikke tidligere bleven straffet, Den Tiltalte

har erklæret sig villig til at betale Sagens Omkostninger, Sagen er

derefter bleven optaget til Paadømmelse, og Dommen afsagt som følger:

Den Tiltalte Peder Nielsen Vadum har ved Møde for Retten erklæret

sig skyldig i den ham ved Anklageskriftet paasagte Overtrædelse af Lovens

Bestemmelser om Skjødes Tinglysning, og Sagen er derfor bleven behandlet

som Tilstandssag, Den Tiltalte er født i Aaret 1799 og har Kone og

3 Børn, Han er ikke tidligere bleven straffet, Den Tiltalte har erklæret

sig villig til at betale Sagens Omkostninger, Sagen er derefter bleven

optaget til Paadømmelse, og Dommen afsagt som følger:

Den Tiltalte Peder Nielsen Vadum har ved Møde for Retten erklæret

sig skyldig i den ham ved Anklageskriftet paasagte Overtrædelse af Lovens

Bestemmelser om Skjødes Tinglysning, og Sagen er derfor bleven behandlet

som Tilstandssag, Den Tiltalte er født i Aaret 1799 og har Kone og

3 Børn, Han er ikke tidligere bleven straffet, Den Tiltalte har erklæret

sig villig til at betale Sagens Omkostninger, Sagen er derefter bleven

optaget til Paadømmelse, og Dommen afsagt som følger:

Den Tiltalte Peder Nielsen Vadum har ved Møde for Retten erklæret

sig skyldig i den ham ved Anklageskriftet paasagte Overtrædelse af Lovens

Bestemmelser om Skjødes Tinglysning, og Sagen er derfor bleven behandlet

som Tilstandssag, Den Tiltalte er født i Aaret 1799 og har Kone og

3 Børn, Han er ikke tidligere bleven straffet, Den Tiltalte har erklæret

sig villig til at betale Sagens Omkostninger, Sagen er derefter bleven

optaget til Paadømmelse, og Dommen afsagt som følger:

Till Commandahpellag och Stad Lidköpings Tingsrätt.

Som Commandahpellag och Stad Lidköpings Tingsrätt
för Tid från och med den 1 Januari 1838 var anlagd emot Drängen
Jonas Jonasson af Dagsnäs Hemman i Dagsnäs Lidköpings
Stad och Commandahpellag, för det han den 21 Augusti
1838 af Dagsnäs N:o 326 Mål Fattat och Stulit ifrån Drängen
Lars Larsson af Dagsnäs N:o 328 Mål Fattat och Stulit ifrån
Lars Larsson Drängen Lars Larsson Mattsson af Dagsnäs
Mål och Fattat och Stulit ifrån Drängen Lars Larsson
Mål och Fattat och Stulit ifrån Drängen Lars Larsson
Mål och Fattat och Stulit ifrån Drängen Lars Larsson

Jordbeliggenheden.

Ejendommens Beliggenhed og Navn.

Skyld Pengesum

Ab Kvadratfod

Ab Aaren

Ab Træerarter

Ab Appraca

Overskrift

Jordbeskaffenheden.

Anmærkninger.

Samtlige Jordbeliggenheder Rep

Matrikulerede Jordbeliggenheder i Ager

Ubebygget Jordbeliggenheder i Ager

I Vest Front 3 Tylter og en halv Rhinlandske Fod
" Øst Front ..... do ..... do
" Syd Tredive og Syv ..... do ..... do
" Nord Tredive og Syv ..... do ..... do

Hvilket for ovrigt Maaler 1.0 alle Sider

Da bemeldte Tvistar for mig have bevidnet sin lovlige Ret
Afkortet til evindelig Tider og Stunder saavel Sangen
Rettighed er afstaaet, saa tilkjende samt saavel Sangen
som en hvert Sag og Arvinger med Rette tilkommende Grunde
vorde vil og kan gjøre fig saa vidtlig, som de bedst
Ret til Tobaksskjøn under mine Hænder og det Kon-
gelige Jørnørvemmets Segl.
Trangviborg den 10de November 1840

C. A. Møller

Skjødet
for Tvistar paa ibenævnte Grund
beliggende paa Nørregade
Læst i Sønd Trangviborg P.A. Søndagen d. 27de N.
November 1840 og saaledes indført i Pante og Skjøde pro-
tokollen Litr. C C pag. 129.
Trangviborg d. ut supra.

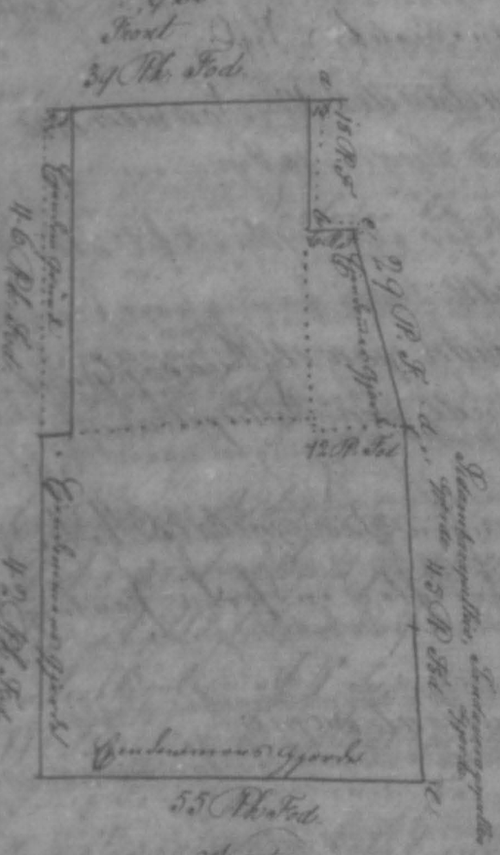
Thomsen
Fr. Pedersen

No. 1085

Carl August Møller
Østergade No. 218 pr.

Gjør vitterligt, At for mig ere fremkommen Tvistar
der ifølge bygget ejendom og sig til Øst for 45de
med tilliggende Grund beliggende paa Nørregade
Øst for Sønd Landemærket afstemmelt og besynder

ifølge følgende Indgrav og Afstemning.



I Øst Front 3 Tredive og Ni Rhinlandske Fod
" Vest Halvfemsindstyve og Tre ..... do ..... do
" Syd 2 tilsammen Atten ..... do ..... do
" " 6 " 2 Tre ..... do ..... do
" " 2 " 6 Tyve og Ni ..... do ..... do
" " 6 " 2 Fyrgetyve og Fem ..... do ..... do
" Nord Firesindstyve og Otte ..... do ..... do

Da bemeldte Tvistar for mig have bevidnet sin
lovlige Ret og Afkortet til evindelig Tider og Stunder
saavel Sangen Rettighed er afstaaet saa tilkjende
som saavel Tvistar som en hvert og Arvinger med
Rette tilkommende Grunde, som saa vidt de kan gjøre sig
saa vidtlig, som de bedst vil og kan ønske Ret
af Magten.

Dette til Vedkommende under min Hånd og Segl
Opmærksomhed.
Tranquebar den 10de November 1840

C. W. Möller

Skjøde
for Tomter, paa et Kaas og Grund
beliggende paa Bellingeallee

Læst i den Tranquebar d. K. Underretten den 27de Nov
1840 og forefundet indført i Panteog Skjøde protokollen 2den
pag. 140.
Tranquebar ut supra.

testerer
C Tiemroth
Fuldmægtig

No 1088

Carl Augustus Möller
Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Kammerherre
Capallan og Sognepræst ved Trankebar Kirke
Hr Christian Friderich Schwartz
og forelagde mig et skrevet Document
hvorved han skjøder og for bestandig afhænder
til Vedkommende
Et Stykke Grund beliggende paa Torvet
Hvilket Stykke Grund er afmaalt og befundet at være følgende Størrelse:



I Vest Front Fod 20 og 10 Tommer ere Kalo Pleiestenene Fod
. Øst Fyrretyve og Een Tomme og een Kalo . . . do . do
. Syd Firesindstyve og Nogen Kalo . . do . do
. Nord Fedemdstyve og Ni og een Kalo . . . do . do
Hvilket Stykke Grund Mine Vedkommende herved overdrager
Mine Arvinger og Eftermænd til Vedkommende Hus og Grund Ejere
til Eiendom og Brug, saaledes som det nu er afgrændset, saa vidt Kongens Ret
og Eiendom Jorden og Tomten saa og Tomten med Ret til Vei
og Gaarden, saa vidt Mine Eiendele og Kongens Ejendom
de berøre, med alt og hvad der ellers paahviler af Regne
Hvilket til Vedkommende under min Hånd og det Kongelige Segl
Tranquebar den 10de November 1840.

C. W. Möller

Skjøde
for Tomtedelen paa et Kaas og
Grund beliggende i Compagniets Have
Gaden paa Torvet.

Læst i den Tranquebar d. K. Underretten den 27de
November 1840 og forefundet indført i Panteog Skjøde protokollen
den 2den pag. 142.
Tranquebar ut supra.

testerer
C Tiemroth
Fuldmægtig

No 1089

Carl Augustus Möller
Cand. theol. Sognepræst ved Trankebar Kirke
Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen

Marie og Apparve og som begjært gjennemgaar og som tilhører
Tømmermand Pettiggrendt Grund beliggende i Stokkegaden
gadie Gaden paa Ohrigamangalaren. Hvis en skarve fra-
skrevne efterman er begrundet at tilgrundt regnet og Ufor-
rening.

Nord

Front



1. Nord Front Tyrvig Allegaarde kaldet Klostergaarden
2. Syd Tvedenvig Fine.
3. Øst Halvfjerdsindstyve og Ne do do
4. Vest Halvfjerdsindstyve og Ne do do

Hvilket saa vigtes Mands og Gjerdet ved Stagen med Ost
Vor kongelige Ret og Skjøn Pr til vedkommende Skjøn
og Grund, hvorved Tinglysningen Rettighed er efterlevet
saa tilbyder som fornøden finnes for samme og ble-
kommer gjøre sig saa nyttig, som de bedst vide vilde
og kunne uden Vederlag af Regnen
Vilhelm Eskesthelp under min Hånd vin Hånd og

Ad Kongelige Gjennemgang til Orgl.
Trangsuber den 10de November 1840.

C. A. Möller

Skjøde
for Mark og Apparve paa Stokke
og Grund beliggende paa Stokke
gade Gaden paa Ohrigamangalen

Læst for Retten Trangsubers Politiforhør den 27de Novbr.
1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. C
pag. 143.

Trangsubers ut supra.

Tiedemann

Justitiarius

№ 1090

C

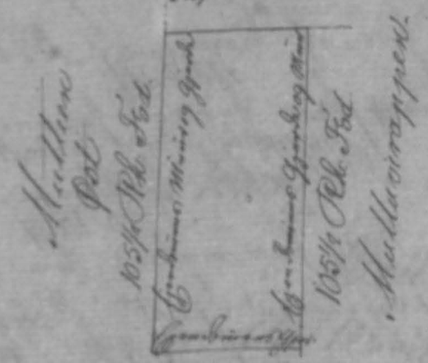
Carl August Möller

Ved Stadsbibliotheket Lit. B № 2066/4

Gjør vitterligt: At for mig nu fremkommet
Kammer og som begjært og maalt og sig tilhørende at
Tømmer og Grund beliggende i Stokkegaden Gaden paa
Ohrigamangalaren, hvis en samme Ejendom blevne efter-
maalt og befunden at følgende Figur og Udstrekning
maalt og befunden

Syd. Front

32½ Alen Fod



32½ Alen Fod
Nord)

Subbercargalin Naikes Hånd.

Syd Fort Tvedvegs gaa Kbh. Nordenfjelske Dist
" Nord Tvedvegs. Norgs Kbh. do. do.
" Øst Ett Hundrede og Femogfyrre Kbh. do. do.
" West Ett Hundrede og Femogfyrre Kbh. do. do.
Hvilket forenævnte Skibsrum Eder hermed bekjendtgjøres
med Anmodning om, at Enhver, som maatte ønske at befare
nævnte Skibsrum, bedes henvende sig til Undertegnede
for nærmere Forhandling om Reisens Betingelser.
Kjøbenhavn den 12te November 1840.

C. A. Møller.

Skiøde
for Rummet paa Kalvø og Grunden
beliggende Hedengade Gaden
paa Østrigsvænget.

Læst i Aalborg Stiftsover Retten Mandagen den 27de November
1840 og derefter indført i Pante og Skiøde Protokollen Side
pag. 145.
Transcribed at supra

Retsskriver
Hedemark
Justitsraad

Tinglæst
af Frøgrunden Jørgen Frederik
No 75 1839

Anno 1839 Onsdagen den 12te December begyndt Ole Nielsen
Arbeidsmand for Frøgrunden Jørgen Frederik med Hustru Sophie

Nielsen til Oxnevads Tingsted for paa Tinglæsning af Pinievadsgaard
at meddele fuld vorgelige Skjøde for Pladsen i Hundested til
21de October 1839 i Dagen Jfr No 674. 1837. Suppa, Naik
ostre Pinievad, Naik og Vengedalsdale, Naik afhandlede,
hvorved Parterne forbundte sig under 20de November d. A.
hvorefter Pinievadsgaard under 2den December d. A. fuldbyrdede
Meddelelse af Pladsen med Hensyn paa Grundskyld
Bygsel og Vedligeholdelse samt hvad der forøvrigt maatte
findes fornødent. Ved Forretningen medtog Pinievadsgaard den
fremlagde den ommeldte Skjøde af 21de October 1839 samt en Kopi
paa de Regnskaber og andre Efterretninger, der vare lagte under
Forslag, begge Nabolagene vedrørende under No 1 og 2 Vedlagte
medtog efter Vedkommendes Anmeldelse Suppa, Naik og Vengedalsdale, Naik, der
vedkjendte sig for Sig og Lodtagere af Pinievadsgaard, Naik, hvorefter de
fremlagde Skjøde blev Forelæst og Forretningen derefter
No 3 og det følgende Forlig mellem Parterne tilførte Protokollen
Samtlige de i Skjødet No 2 ommeldte Regnskaber og Vedkommende
Vidner tilkaldte Pinievadsgaard Medhjælperske for det følgte
Forretning og Vidnesbyrd, Skjødet Lodder ligge mellem Pinievadsgaard
og Suppa. Suppa forpligtede sig inden ultimo Januar 1840
at Vedligeholde Pinievadsgaard Side Skjødet No 2 ommeldte Dæmning
og Vandbomme og ellers opfylde Fornødne Betingelser med
Ct. Rixd. Tvende og Fire Skilling 54 Rixd Side Dannemt af 21de
October 1839 i Dagen No 674. 1837 ommeldte Skjøde og Deling
mellem Suppa, Naik og Vengedalsdale, Naik endnu i dag til Suppa, Naik
forpligtede sig til at vedligeholde Side dem i dag under No 3
adtrykte Skjøde omtalte Dæmning og Sluser, med Undtagelse
af de 10 Deel af Vedligeholdelsen Kanalgangen paa forpligtede
skal overtage, naar Hjørstang er forbi og Ct. Rixd. Tre Hundrede
Tyve og Fem Skilling 325 Rixd skal betales i 2 Terminer
nemlig halvparten ultimo Januar 1840 og ultimo
September 1840 i fuld Termin med Ct. Rixd. Hundrede
Femogtyve og en Anden Ottedel Ct. Rixd. 162 8 Skilling Dannemt

[illegible] Bergslagen [illegible] Norrbergslagen [illegible]
[illegible] Kronan [illegible] 12 Dagar [illegible] [illegible]
[illegible] September 1840 [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] Kullia Norrbo Gästgifvare [illegible] [illegible]
[illegible] Norbergslagen [illegible] Norrbo [illegible]
[illegible] [illegible] Norrbo Kyrkoherde [illegible]
[illegible] [illegible] Norrbo Kyrkoherde [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible]

Contant Penge 325 Rdr
1/4 del af Mellungen hell. Hemmanet
den östligaste Halfva del af Gården samt hälften
Halmtaket af Ängsbeväxten för sagde Gårdsdel
Stallbyggn. och Uthusbygg.
Wexiö Stadsgeboer.
1 Messings Spegelkrona
1 do Lampa
1 do Lampa Hamilakia hel.
1 do Lavabi
1 stor Lampa
1 Ljus
1 Barnstol med Lås.
1 Mortar
1 Kaffekvarn
1 Messingsbäcken
1 do Grön Kollinderwatty hel.
1 do do Landscapela
Trasmöbler med Tillbehör
1 Byrå hela Skuffen
1 do Klaveerbord
1 Mahogny Matt
1 Oval Bord
1 Syrlig Lampa
3 Stolar Wallö
1 Hall Matta.
1 Soffa
1 Fönsterbord
1 Gardin
Guldbeg Vägg Ljusbåre samt en fast med spegel belägen
på samma Vägg.
1 Klocka

1 Messing Hand Lampa.
1 Fäderna
1 Messingsbäcken
1 stor Bra Lampa
Transporteras 12te December 1839

Wexiö Rådhus

Domboks Dömmagegenet.

D. № 78 J. F. T. Lör 12te December 1839.

O. B. Rehling.

Öfverlemnar Rättegångs Protocoller.

C. Tennerotth

Justitieråd

Lyktande Transporteras Rätte Protocoller dagen den 27de November 1840 och återfinnes Rätte och Skiöte Protocollens Lit. C. C. pag. 146 hvarunder bemälte Rätte befunnit sig i den nämnde Hagelsor Sorenstorp omkring 325 Rdr Silfvermynt Hemmanet Lagfarit hvilket gods Direktionen för Kalmar Nyckö Cantons tillhörige under den andre framkomne Urban till behörige hvilket ligger under Länsmannen 25de April 1840 blef bortsålt af Wexiö Stads Nämd till Kammarrådet och Landshöfding Nils Ludvig Posse för 400 Rdr Silfvermynt Skuldfordringsrätt på lyktande Rätten den 28de April 1840. Rätten i den nämnde Hagelsor Sorenstorp omkring 1/4 Del af Mellungarne Hemmanet jämte tillhörande i allan utgörande Halmtaket af nämnde Ägor Direktarei af Wexiö Stads Mark under Landsobligations af 21 Augusti 1837 lagfarit under den 1ste September 1840 blifvit genom Fastebref till Wälborne Grefvinnan Ebba Christina Posse för 500 Rdr Silfvermynt Landsobligation af

Jens D. S. Commissair under 28de August 1840 er blevet
opsagt til Fraflytning Nytaarsdagen 1841 under Pa
dom 1ste September 1840.
Jernguberværkets

Contoir

Thomsen

Justitsraad

vide Lit. K. pag. 70

I Rekling

/22 Tdl. Rudskyld Eigedom Gjøvik

Gjøvik Thinglag.

Anno 1830 Den 26de Juni blev dette Laug med Lovlangende
Tilstævnt at søge alle de forsamlede Skjel Tvistig
forelagde til Dom og Endelig Afgjørelse imellem
Kammerjunker Lambrand Tillagsmand til Hvidsteen Gods
Jan Hvitfeldt 1764 gjeldende Eiendomsskyld Hvidsteen
matrikul saaledes som samme Gods ved Skjøde af 1798 og Lodseddelsforretning for Tvistens
Skyld og Andre Rettelser bleve afholdte Dels
24de Dennes imellem alle nogle Tvistpunkter
Condicionerende saaledes

§ 1

Eiendommen bortfølger i Dets Bestandsmaade
ved Sammenslagelse Bygninger og øvrige Indretninger
Eg i øvrigt Regning og Rettes.

§ 2

De Eiendele ved forbemeldte Taksationsforretning antagelig
Oplyste Lodseiers Skov og Jord den høyeste Eiendom
ni ei videre forlods Pa vedkommende Eiendom

at skeer Dets fuldt Ende

§ 3

Eiendommen den tilbørende samtlige Eiere Bygninger Anlæg
med Hjelpesteder eller naar Gjøbesummen er betalt

§ 4

Gjøberen betaler forrige Gjøbesummen alle de af
Gjøberen Eiendommen Omkostninger ved Overtagelsen
Auctionen Eiendommen Omkostninger ved Auctionen Hjelpesteder
samtlige Eiere Bygninger saa vidt Auctionen Hjelpesteder
og i mangel af prompt Betaling til Bestemte Tid
selger Eiendommen igjen ved Auctionen og bortfølger
Pa saadanne for Gjøberen som Caution stund Regning
ning og Rettes med contant Betaling ved Eiendom
blens fremlagde og antagende og alt andet, og overensstem
mende med Dets Anno 1764 gjeldende Eiendom,
som ved Auctionen for 700 med Rdlr. Pa samtlige Hjelpesteder
sat og ey raabt for 700 Rdlr. Pa samtlige Hjelpesteder
alle ey raabt for 600 Rdlr. alle ey raabt for 400 Rdlr.
for ey raabt Hjelpesteder af Skovpiramoned Selv med 40 Rdlr.
Ey raabt Hjelpesteder af Skovpiramoned Selv med 40 Rdlr.
Sadelmoden Mark Hjelpesteder 450 Rdlr. og saaledes Grund-
Hjelpesteder og Gjørbuen indtil med ey Skovpiramoned
Hjelpesteder og Gjørbuen indtil med ey Skovpiramoned
blev ey raabt for 496 Rdlr. Da
Skovpiramoned ey Skovpiramoned af Hjelpesteder ey raabt
gjorde ey saa meddelelsesmaadelig Selv Bygning, saa blev
Samme Eiendom paa Stand Taxering bekjendt Mat.
Auctionsmaadelig Selv for Indbetalingen 496 Rdlr. Hjelpesteder
Auctionsmaadelig Selv for Indbetalingen 496 Rdlr. Hjelpesteder
med Hjelpesteder og syv Madras Rdlr.
Da nei Auctionsmaadelig Selv Jun Betaling
Indbetalingen Gjøbesummen med 496 Rdlr. Hjelpesteder
med Hjelpesteder og syv Madras Rdlr. Samt
Bindestregen ved Auctionen efter Regning-

Saa tilskriides herved

Auctionsforretningen Lotte 5te som fandt sted i Anledning af Gaardbeboer Niels Christensen Bjerregaard af Gaarden Nr 1 i Bjerregaard Byes Afgang, hvilken Auction begyndte den 24de September 1830 og endte den 26de September 1830.

Til Forretningen var indkaldt Auctionsforretningen for

blevet fremlagt gaardsgrund og ødemark og opmaalingsforretning
med Skyld Dmaltz 1744 Gr[østen] for Ejendommen Gaarden
for 3 Dimmer 496 Rdlr[ix], Dimmer Eidsfjeld ødemark
maalt for 490 Rdlr[ix] for 480 Rdlr[ix] for 470 Rdlr[ix] for 460
Rdlr[ix] som blevet Taxeret af skikkede Mænd, forpagtes
Ejerbrug af Ejendommen Fetten med 453 Rdlr[ix] og saaledes for
ydet Leie og Ejerbrug endnu skikkede Mænd blevet
Hjemmelsgaarden med 461 Rdlr[ix]. Da skikkede Mænd
ydet forrød af Fetten Leie af Sand var gaaet og maatte
maalegaa Fetten 43 gaard for Ejendommen Gaarden gaar for
Ejerbrug tilligemed Maattelamaalingsfetten for de
Dimmer 461 Eidsfjeld Gaardrød ansees ligesaa
som med Rdlr[ix]

Da med Maattelamaalingsfetten for de
Dimmer 461 Eidsfjeld Gaardrød ansees ligesaa
som med Rdlr[ix] Eidsfjeld Gaardrød ansees ligesaa
Dimmer 461 Eidsfjeld Gaardrød ansees ligesaa
som med Rdlr[ix]

Da ved Auktionen ogsaa Fetten

indgaaer 393½ Specier N:01 Sølvskillinger
Gaaer 22½ Specier 3359 Sølvskill: Kattevand
indgaaer 227 Specier 3269 Sølvskill: Fiskeskatten
:lands 832 Specier og N:61 Sølvskill: Tollen
:kud indgaaer 118 Specier. Tallet 3488 Specier Kobber
Januar og bortfalder det samme for 4369 med 6 Skilling
Dansk Courant. Den Grundrente af Skatte-
Rettens i Embedet for Indkommet saa samme saa vidt
som dette som er rigtig Calculation og Dato
og Underskrift bevidner samme efter samme
bekiendtgjort. Rigets Forbrydelse gaaer samme
jeg ikke af vidt samme. Det Embedsmæssige afsamme
:forskrivelse saa jeg ogsaa ingen af mig paa dette
tidspunkt tilbørlig 2de Aarlige Tjenere samme
med Tjord og 2de Land Vidnemænd samme Tjord
Vaaben med sin Skilling Forsig Embedsmyndighed
Calcylus Primagis i 23 Aar med Borgerlig
Ære og Pligt Dansk Land og Sø
Forfattet af Vabebrev
Vinaf Lensgrafskab paa Bord
:Kapitlerne
Mattheus Lensgreve
Lægen Land
Vinaf Lykkes Vinaf samme Medlem
De Lensgrafs Vinaf mattheus
Rigets Canneller
Vidnesbyrd
Lensgreve
Forestaaende og anmeldt i Overhofretten Gjendeby
Frøgjerdan Catharine den 22de November 1840.
M. C. Petersen.

Læst inden Forsamlingen Ret Mandagen den 30te November 1840
og derefter indført i Rang og Skjøde Protokollen Lit. H. 66
pag. 157.
Testeren
Frøgjerdan ut supra
Thuesen
Skriver.

A № 1087

Carl August Møller
Overlandmaaleren i Nordlandenes Amt

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Rasmus Pettersen
Knappen og paa sin begjært opmaalt og anlagt til Gjæld
med tilliggende Grund beliggende i Skjerstad Sogn
paa Storøen; Hvis nye Begrændsninger blandt andet
fremgaar af følgende Angivelse og Afstrækning.

Nord
Fronte
44½ R. Fod.

Nord Ende Anmarks Gaarden 220 R. Fod. 660 R. Fod. Dyrgaarden Gjæld Fronte 220 R. Fod. 660 R. Fod. Dyrgaarden Gjæld Fronte 220 R. Fod.

West

13 R. Fod
Gjæld.

Rettens satte Stamme.

1. Nord Fronte. Nitten og en halv Rødenlaxoke Fod
Gjæld Fronten . . . . . do. . . do
Gjæld Ende Hundrede Tredive og Syv
og en Halv . . do. . . do.
West Ende Hundrede Tredive og Syv og en halv do. . . do.

Mønsteg Øfrede med Øst hilsen Grundmand Ytterligere
Mønsteg tilsagt 30 Skjød d Nord nærmeste Grandsen og
i Sallebakke, og hvis saalenge som de ommeldte Grandsen
ofor Arvingen vælger at beholde Skjødet, og
Tvist kunne gjøres ved i Skudsvin Ting, skal Mønsteg
Salene saa tilstødende Grandsen.

Den ovrige del af Mønsteg med de 30 Skjød
Syd beliggende Jordstykke tilhører Matthæus Larsen
Skjødet til Grandsmand.

Da kommissionen Romaselle og Knappen for og
med tilhørende Huse beliggende Nord og Østenfor til ommeldte
Huse og Grund, saavel Bongaard Rettighed
ner ofterskrevet, saa tilskjøde som forrest samme, saavel
den Kvinnes gjøres saa for nogtig, som de Eiendom
mette og kunne selge paatales af Nogen.
Da tho til Vidnesbyrd vorder nu Hjemmel og Segl
Tranquebaren 30 November 1848.

C. A. Møller

Skiede
for Romaselle og Knappen paa
de Huse og Grund beliggende
Lissabon Gade paa Øster

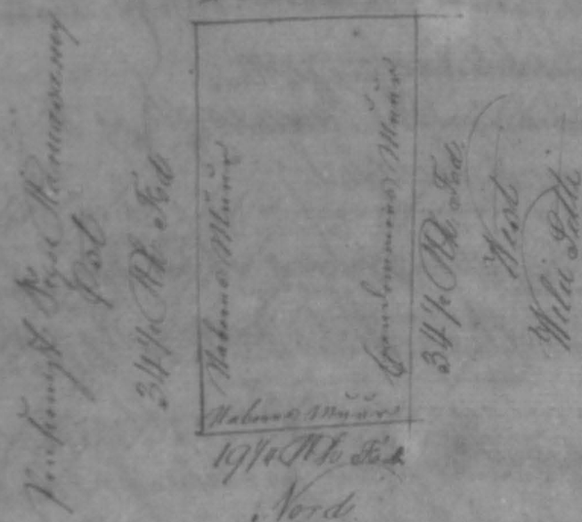
Læst under Tranquebar Ret d. 11 December
December 1848 og indført in Extenso i Pantebog
Pantebillet Litt C. b pag. 159.
Tranquebar ut supra

Kiøge

Carl August C. Møller
Cand. Juris & Byfoged

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Justits Proklamerede og
Justits Byfoged og mandtalsskriver i Tranquebar Distrikt
Grund beliggende i Matthæus Gaden i Lissabongade, hvis
ve denne Grundens blevne afstrømandtalt og befundne af fol-
gende Dagvis og Udstrækning

Syd
Fronte
21 Alen Fod



19½ Alen Fod
Nord
Sabalandi Gade

I Syd Front Tyve og Een Rhinlandske Fod
" Nord Nitten og engivant . . . do. . do.
" Øst Tredive og Fire og en halv . do. . do.
" Vest Tredive og Fire og en halv . do. . do.

Den nordlige Mønur og den Øst Ende af den østlige Mønur
som stiller til Fronten førest til Grandsmand Lissabongade
Den østlige Mønur Syd Ende af den nordlige Mønur
tilhører Matthæus

Da kommissionen Sakundebrevsmeral for mig fremkom bo-
mell, Huse beliggende Nord og Østenfor til ommeldte
Huse og Grund, saavel Bongaard Rettighed ner ofter-
gjort, saa tilskjøde Grundet forrest samme Huse med Grund
og Arvinger mere Rettes tilhørende Eiendom, som
saavel altid de kan gjøre sig saa nyttige, som de bruge

vedkjøb og kan uden Paatale af Nogen

Dette til Bekræftelse under min Haand og det Kongelige Gouvernements Segl.

Frangjeldbar den 30te November 1840

C. A. Møller

Skjøde
for Jakob Ibsen med Paastaaelse
og Grund beliggende i Mellemtoen
Gaden paa Fallangrunden

Dette under Frangjeldbar Ret i Mandagsmaalet den 7de Dec. 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. C. pag. 86

Frangjeldbar ut supra

Testeres

C. Fremrok

Fogdebetjent

E

No. 1092

Carl Augustin Møller

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Jakob Ibsen boende i Mellemtoen paa Fallangrunden og fremlagde et Skjøde af Dato den 30te November 1840 hvorved Sagfører Christian Møller paa Frangjeldbar Ret har solgt og skjødet til ham en Grund paa Fallangrunden i Mellemtoen, hvilken Grund er saaledes begrændset: [sketch] Ovenbemeldte Grund har Skjødet Jakob Ibsen nu for mig erklæret at ville antage og modtage i Overensstemmelse med Skjødets Indhold, hvorpaa jeg har udfærdiget denne Forretning.

I Alt Ett Hundrede og Femogfyrretyve Rdlr. Sølvmønt
Ved Ett Hundrede og Fyrretyve do. do.
Lyd To Hundrede og Fem do. do.
Nordre To Hundrede og Ni do. do.

Gjenboende Sagførere med Ost og Vest af Grunden, der ligger til Gaarden, med Nord og Nordvest ved Gjenboende Grund, som Skjødet omhandler for mig fører bevidnede Ret og Adkomst til ovennævnte Haugegrund, saavel Kongens Rettighed derudaf tilkommende som Selvejerens Rettighed derudaf, samt for en Grund og Boninger med Ret til Hjemmel Gaardbom, som findes ellers ikke paa gjældende Sag paa nogle Hvis Grund Skjødet omhandler og bekræftet af følgende Segl og Underskrift.

Dette til Bekræftelse under min Haand og det Kongelige Gouvernements Segl.

Frangjeldbar den 30te November 1840

C. A. Møller

Skjøde
for Jakob Ibsen med Paastaaelse
Haugegrunden ved Det Gaarden
saaledes Sydens Hauge
beliggende paa Fallangrunden

Dette under Frangjeldbar Ret i Mandagsmaalet den 7de Dec. 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. C. pag. 162

Frangjeldbar ut supra

Testeres

C. Fremrok

Fogdebetjent

D

Gjenboende Sagførere med Vidne erklærede Jakob Ibsen for Sandhed at have solgt og skjødet Haugegrunden til Peder Isaksen Paradokalee, Vidne og Vidnerne til min Dommer Paradokalee, Vidne og Vidnerne til Mangeltagelsesmaal. Dette under Segl

Actum ut supra for Lensmand Ole Jacobsen Mandt Skifte
over Niels Pedersen Skeel og Hustrue Cecilie Christine
født Lassen, begge afdøde, hvis Børn ere:
1) Peder Nielsen Skeel, født den 7de Januar 1827,
2) Christian Nielsen Skeel, født den 27de Januar 1829
og 3) Niels Nielsen Skeel, født den 29de Juni 1830.

Tranquebar den 27de Juni 1839.

Skifteholder Lensmand Mandt
Justitiarius

Som Vidner:
Kjøbmand Hansen
Kjøbmand Jacobsen

Dette Skifte er indført i Protocollen for Tranquebar Birk
og Herreds Ret for Mandagen den 7de Oktober
Tranquebar ut supra

Justitiarius

Anno 1840 den 22de September. Paa Magistratsværelset
i Tranquebar, hvor da vare tilstede Magistratspersonerne
Justitiarius Mandt og Byfogd Hansen, blev efter
Anmodning af Enkefru Cecilie Christine Skeel født Lassen
Skifte holdt efter hendes afdøde Mand Lensmand Niels
Pedersen Skeel, som ved Døden er afgangen for omtrent
13 Maaneder siden, og efter hvilken Skifte findes:

Tranquebar den 28de Oktober 1840.

Justitiarius

165.

ved og Fogedens Forkjøbsret, Bestyrer for Stallumagerpladsen
Niels Ager Mandsen for Forskjellige Commissions, Maximalta
Visecommandeur og Ridder m/fl. Niels Ager og Hustru for Ka-
malinga Stelle, Amalie Stelle og Narrina Stellis Forkjøb
Hænger og ikke Grunde, blev bortfulgt til samme for den Sum
ma 257 Comp. Rupier, da vi begge disse 20 Hundrede Halv
andetsindstyve og Syv Rupier samt i Vidners Overværelse
bekommede i contanter saa vel samt og saa efterkommen bal
sede og brugte samme Ager m/ Hand Mark at skjøn
de, følge, gandskjelde allen vissende samme og hand lyder
lig. Til Vedkjendelse forsaa vidne vi under vore Hænder
i vores Landsens Kommissions Skjøde, samt under vore
saa Hænd i Catecheretes Log: Hvor er ingen Protestation
forgaa, Skjøde Log ogkommet, da skal vi selv ufgjøre samme
med. Til Sandhed Eder vor vi forsikrede og saa underskrevet
med Selve.

Forskjellige af Amalie Stelle
Kjøbmand Ager m/
de Stallarpillai
de Nagadanaiko
de Magadanaiko

Mattaieu Lensmand
Kumaraswami de de

Byfog Consulat
W. Subraya

Forsvidt Vedkommende i Catecheretes Kjøndbog.
Tranquebar Catechere den 25te November 1840

W. Cederhorn

Lydt under Tranquebars Ret Mandagen den 7de
December 1840 og derefter indført i Pante og Skjøde Pro-
tokollen Litt. C C page 164.

Tranquebar ut supra

Protocoller
Skeel
Justitiarius

F

Translat

Anno 1840 den 26te September. Till Mugaiden varasaiamalei gaa Torrear, jamn ni ingaa namnlig: ing Ramalingapillai Son Mutliapillei og ing Sinnatamby myggla Erodan Kumaasamia Tullei gaa Tillstickerei uthstedt följande Pantobligation gaa Mallu Agan Mallu Agan namnlig: under No 15 Illiade Tabbek, med följande 200 Grostar, jemte Morrabojen utgiör i sin Andel 76 proc: under No 35 Mekadei Tabbek, inbefattes 64 Grostar, jemte Morrabojen utgiör i sin Andel 55 proc: och under No 43 Ubaiallangarei Tabbek inne följande 66 Grostar, jemte Morrabojen utgiör i sin Andel 55 proc: Tabbet för 3 Hyddor innefatter 330 Grostar jemte utgiör to Hagre procento. Hwilka Tre Hundrade och femtio Grostar Ungan tått til sam og Landbergan den Summa 1700 Rupier. Den ni dessa Tabb Hundrade och Tjugofem Rupier i contant sam bekommit, sam lou ni att svara 3/4 proc: Rantan inlan 2 Aar; Hwilka bemälte Termin uthlopen, da skal ni betala svara 3/4 proc: maanadlig Rantan, och att betala Lagitalan med gamblen Rantan i contant naar Landsbergan forlangan sammas. Til sadan ende ni förmilligan förnoinde och sam i Wittnars Overvarelse uthstedt sattes.

Sorskrifft af Ajyalu
Vaad Agoram.
de Kayarogamam.

Mutliapillei / Egenhändig
Kumarasami / de
Rigtig Translat.

W. Lubrija.

Lest inför Tranquebars Rät Mandagen den 7te Decembr 1840

och derefter införskt i Pant och Skjöds Protocollen Litt C. C. pag 166.

Tranquebar ut supra.

testerer
Tideman
Justitiarius

G

Translation.

Anno 1840 den 1ste September. Till Lavandebönderna Kobala Tullei gaa Torrear, jamn ing Suppaiajapillei ibidem uthstedt denna Pantobligation namnlig: Jag har gratt till sam at ing tillförene och gaa Torrear belägrade Hus och Landsbergan Summa. Mat Comp: Rupier 50 den ing dessa Tjugofem Rupier i contant har bekommit jam lovar ing att svara 1 pro maanadlig Ranta och betala Lagitalan med gaalobne Ranter naar Landsbergan forlangas samma. Till Lärbestalls forsak, sam ing ansvarar till sam det gaa mit Namn uthvisande Decretarial Skjöde. Dessutan ar ing frivilligen förnöjt och sam i Wittnars Overvarelse undertecknat sorgan.

Sorskrifft af Kongadayan
Vaad Ramasamy
de Tandavarayen.

Suppaiajen / egenhändig

Rigtig Translat

Devasagayam.

Lest inför Tranquebars Rät Mandagen den 7te December 1840 och derefter införskt i Pant och Skjöds Protocollen Litt C. C. pag 167. Hvarvid bemärkes att Tillståndet af nämnde Dokument, sam nalan Pantobligation af 15te September 1831 lyder sam med Rätten den 19de September förmäler och der ej till dato är uthstädt af Pantsbogen, ganska lätt kan i den nämnde Obligation omtalte Hus och Grund till Suppaiaja Tullei nu Son af Ramma

Tullei

for 75 Rups:
Tranquebar ut supra

testerer
Ehrenroth
Justitiarius

H

Translation.

Anno 1840 den 25te Juni. Til Forstabülugner Kobala Tullei gaw Förrear, fanar ing Ramalinga Pillais Pön gation wanlig: Jag far gantfått til saw mina Andel af Nallu Agnu, som fallder tillföra mig og den afbidt Pillais Namn saw den Summa 250. Mad. Comp. Rupier- ut stant saw bekommat, saw lowar ing at saras i procent mån- aw Räntan naar Fordringen förlangas saw mycket ing förnöjt och saw i Wederwar Ömyndighet dätta. Sorfattat af Ramasami Wed Sadasiwa de Sockalingam de Sambasiwam de Tirumeni

Saw Sexhundrade och Sjuttio handsfordrade Rupier Ramanappen Skrifvare

Rigtig Dragat
Devasagayam

Lagt inlan Tranquebars Rät Mandagen den 7te December 1840 och derefter införd i Pants och Skjöte Protocollen Litt: C. C. pag: 168. hwarwid bemärkes: att den ifrån saw wid Rätten förelagde Skuldsatte för Ulfstadarnes Andel saw omtalte i nämnde Pant- och Obligation, och är sedan förder lagt widare Akter

af Ulfstadarnes Romanappa Pillei saw Ahning til Pulas afsides Pillai
Pala Pillai.
Tranquebar ut supra

testerer
Ehrenroth
Justitiarius

J

Translation.

Anno 1840 den 31te Mai. Til Tonnambalapillais Pöna Aweiambal gaw Förrear, fanar ing Seppa Tillei gaw Erukkillan ökeri ingått denne Pantobligation bekräftande att Tjuf wanlig: Af wid nämnde Ewang saw ing mad 2½ procentes Rät gantfått til saw, det af mig saw den Kirka Tjuf för 52½ Rups gantfått og mig tillförande Tjuf beliggan de gaw Erukkillanckeri, og laant Pargad 35. Mad Rupier. ut ing dessa Penningar och denne Rupier i contant saw bekommat, saw lowar ing at saras i procent maanadlig Rantu og at betala Lagitalar, med gandlöpare Rantar, naar Fordringen förlanger sammas. Paalagdar saw ing förnöjt och saw i Wederwar Ömyndighet wunnen betalt. Til Forkrof- telsen försak saw ing förbehållet sorgan mina Wänner wanlig Sabapadi og Marimuttu Underskrifter.

Sorfattat af Kengadaran

Wed Mallapermal
de Ramasami

Seppa Tillei (egenhändig)
Marimuttu (i. d.)
Sabapadi (i. d.)

Rigtig Dragat
Devasagayam

Lagt inlan Tranquebars Rät Mandagen den 7te December 1840 och derefter införd i Pants och Skjöte Protocollen Litt: C. C. pag: 169. hwarwid bemärkes: att Seppanagapillei jemwäl är Pantobligationen af 28 maj 1814. lagt förwid Rätten

Den 6te Juny 1814 til Fiscal Lindo for 50 Rigsdaler Courant, fastsat at saa tilkommende Hiemmel og Grund skal betales = saa at nærværende Fiscal saavidt angaaer bemeldte Grund = Tomter, Erklæringen angaaende Grundbygningens Opkjettelse, Vedligeholdelse og Tilbageleverelse i Tilstand som ovenmeldt.

Ekelund

Justitsraad

Ex

Ulykkesskjøde

Af Tranquebars Foged Trolle.

Anno 1840 Torsdagen den 15de September Eftermiddag mødte undertegnede Politi og Rådmænd for Skjøtets Udstedelse vedkommende Politi og Rådmænd Fiskerne Jens gaae Marimuttoe Morild som ved Auktionsskrivelse af 11te November 1839 i Sagen Fr. Ret. Fr. No. 379/1838. Mari contra Tappiramanien. Ved Forretningen mødte Mari og producerede Ulykkesskjøde af ovennævnte Dato, ved hvilken Regierungs Tappiramanien skjænkede gavefrit Grunden No. 1 Allee, beliggende = Vedkommende Tappiramanien bekjendtgjorde med Mellemgangen af Ex. Rup. 8. 12 Anna i Tegnelse og ligesaameget i Rundetal af Litauten, til hvem ved Auktionen Sælgeren gaae Grunden Rama Naiken Tarioie kaldet, steer 1700 Gresser og beliggende gaae Annekovil. Litauten har alt i Decbr 1839 Dagsværk for Sagen og Ex. Rup: 17. Anna 8, som skulde betales af hvem efterladte Vedk. da Auktionen mødte, men Vedkommende Sælgere Enkemand og nærstede Sælgeres Arvinger havde ingen Indsigelser at gjøre imod Auktionen, som i lang Tid fogtet ungaaet Vedkommende Exekution, med forbi at forsinke at Grunden Tappiramanien overdroges til Hjemmel, hvor ved Sagen afgjordt til Hjemmel, hvor ved Sagen begjæret Skjøde udfærdiget i Henhold til

Justitsreglementet No. 521, og vedtaget Kassationen af Sagen af Provinsretten var negtet; saa og Auktionen vedtaget at nærstede Sælgers gaae Arvinger ovennævnte Grund = Litauten saaledes for samme Sag til Sagen for at saae Grunden udlagt til Eiendom, saa at saa saadanne Auktionsbekjendtgjørelse Sagen udlagde Auktionen skjøde til Vedkommende, den Grund som Forretningen foldtes Rama Naiken Tarioie kaldet, steer 1700 Grösser, Regnieruten Mari til Eiendom, som saa og saae Arvingen havde gjort sig saa nøiagtig som de bedst vare vil.

Den Auktionsforretning vedkommende, anmelig:

Til Sagen efter Justitsreglementet 515	Ex. Rup.	1	8 -
for 4 Palanquinerne til Sagen og saae Mond		5	- -
til Folket, 2 Vidner og Pinan		1	12 -
i Alt Ex. Rup.		8	4 Anna

Som Regieruten foranbrig saae udvandt, begjærede saae Alt = log i de Ex. Rup. 17. 8 Anna, saa saadan Sagen vedk. for Sagen i Henhold af 1839 i saadan Sagsøring Sagen gaae saae Marshold og udlagde saae for saae Sagsøring for Exekutionens Omkostninger Ex. Rup: 8. 4 Anna af den Sagte Regierut = saae saadan Sagen vedk. Da Enkemand nærstede saae at foretage, blev Forretningen derved sluttet under Reformation af Alle og Enhver lovlige Rets.

Actum ut supra

C. C. Rehling.

W. Subbarayala.

Vidne Sivertzen

do Stahlmann

Den fremlagte Vores Egen Haandskrift:

Vidne

i Sagen Fr. Ret. Fr. No. 379/1838. Mari contra Tappiramanien

Tetantan i nærværende Sag. Marie for en Aarlig Told af 30 Rdr. April 1838, den fald i Retten den 25 Maj sidstl. Tetantan Lieutenant, for at faae dennes Tilgiftelse ogsaa at betale nærværende Sags Omkostninger, for Tetantan at indstevne Valgforstanderne paa en Mellemgaa Ramanaiken Tarisai beliggende paa Annekoil efter Contract af 21 December 1823 dennes Contract, og under Sagens Udgang fremlagt og adspurgt og gaaet ud paa, at Indstevnte for sig Vedkommende, ogsaa for en Sum af 29 Rdr. bortfalgt til Rama Naiken Tarisai kaldet, samt at faae for meddraget 11½ Rdr. som Vederlag, hvorfor samme skulde forpligte Valgbrødre, naar Regnskab 17¾ Rdr. var udlagt 9 Rdr. findes nu ikke afdragen, saavelsom 6 Rdr. i Renter, hvorom Paadragning er gjort paa Contracten, Indstevnte af samme vilkaar, saavelsom 6 Rdr. Sagens Omkostninger, for saavidt angaar – da Contracten ogsaa i Contracten, Tetantan paastaar, at Contracten maatte kjendes forbrudt og ugyldig

som Fastighetsägare Mercadoe Dag i sin Grund samt Vanskötsel
som sig Fastighetsägare fortfarande sig och som vidkat under Dagen
Oktober ogtagit Ting ordinarie undersökare att bevisa sitt Jord
eganderätt Rättighet som att sälja Dagen under sig Jord
mun alt sitt de af sam grodväxande Kokosnöt som
omförklarat av dessa egen Jordmätning om att Dagen
skulle sig tillhöra, som sidan de tilldelade sam som
sorte Kata, som icke Ägare tillförordnade till att be-
gynna sagan Jordmätning uti Ting Fastighetsägaren af-
dessa og kunde vidare att sälja Vanskötsel Fastighetsägaren af-
tak vägit mera som den Omständighet, att Fastighetsägaren
som sin egentliga Grund af Dagen som gamla
ägare Mercadoe sagda medlagt en naturlig
ägolig Hydda af Afgrönar, af sam den gad för-
uti ringa Antal af Afgrönar, af sam den gad för-
anmärkligt som det mer rätligt, kunde antagas att
gaa den andra Väg i Betraktning, att det gaf
Afslag den under sam Sidvägig Petersens Hand
av skrifvet för Dagen och den under 24 April d:o
det enda Hydda Grund gaa Annakovil, som under 1830
och bestående af 1700 Grötter gaa Dagen Ägare
funden efter under Namn Rama Naik Tavas
i Anmärkningar rubriken gaa Dagens Hustrus
stegnat som saltagligt och ätiemligt til Afgörelse
og att sätta samma Hydda Grund, som likt af sin Vät-
skrift för Fauta og Skogs Protokollen för 1816, där det
återstår i Dagen den 13 August 1838, av godkänt,
i Mars 1815 av följt til Fundamenta för 11 Tarda.

eller omkring 12 à 13 Ri. Rup. så lag det dog mycken saken
mel förklaras, att sam år 1823 sär en sökt Dag, som av sam
som sätta Dagen ödyrkade Fastighetsägaren af 29 Rup. som
tillförordnat förslag, utan att den återstår, som Grund-
ägaren nu medan sagen dagar anvandes Mäst og Ex-
kostning, sär af sökt Fiskar kunna nära sin tillförordnat
Grund til att sökta Fastighetsägaren af, att den sådan
Förrättning vid og om Grundägaren Ramanaiken Ta-
resia stort 1700 Grötter innehöll sär funden Vad Ti-
dan sär og när det under 15 April ogtagit Ting-
ningen sökt att bevisa, att det var Grundägaren Rama-
naiken Taresia stort 1700 Grötter som Kontracten af
1823 angik og sam de 2:ne Vittnen Tiruvambalam og Alla-
gappen då förklarat, att de kunna tjänsta vid Ägaren
Grund som benämnes med Namn Ramanaiken Ta-
resia och att det vid den Kontracten angick, den
de så afsatte Vittnen med Namn Ramasami,
son af Savari Setti, sär kallat det Grundägaren Kon-
tracten angående, Ramanaiken Taresia, det andra
Rama Naik Madagade, som vid andra mål benämnes

ab de Grundstykker ved Navn Ramanacken Taisa
stort 64 Gresstov ikke opsteenet, og ab det samlede Mas
sone det ab Ramanacken, Madagadi ikke findes i
den fremlagte Contract disse Vidner kunde derfor i
alt Fald ikke vel antages ab gave afgivet Forklaring
om den omtvistede Contract, der e usandsynlig Vag en Talen
og derfor ogsaa derom forklaringen ogsaa af anden Grund
af troelig sone Natur. Dette Vidner skulle saaledes
gifte med Enkestanden Sov og levet i denne Hyd,
hvor sine kjende blive ikke modsagte, sone Vidnet
hande omforklaret anderledes, end Enkestanden ogsaa
og Vidnet Ramasami er ved Vidtløftighed af sin dem
afsagte indre Categorical Ret benytte ab være en
straffet for Ejendom med Dagsbøde ogsaa sammen Med af
vorte offentlige fremstillet for Galgen, hvorpaa
Vidnet ogsaa sone en meget troelig Omstendighed
ikke maa skrives ikke ondsindet, ab Enkestanden
søgte saa forsøgt paa ab føre en saadan Sandse sin
ikke skjønde dog, ud over sammen selvstændigen
hande kunne tilmindre Straf sin Eggende
saa ab selvfølgelig altid synes ab forsage mere, ikke jo
maatte have gjort en Ende paa Sagen paa anden
Gang. Men Enkestanden Eggende sine Procedure
med ab tilbyde ab tilbagebetale de 20 Rbd sin
i Anledning af Contracten af 1823 havde modtaget

dennes sorgen saa ab den omtvistede Grundstykker paa Anne
kovil sone var Mandt Ramanack Taisa og ganske, da
det blev bemærket, ab Citanten havde stykket det Stort, ab
saa havde gjort saa blot sone gardieulair Mesnadsse, men
bemærkte ikke dette. Det maa derfor antages sone ubetænkt
rigt, baade ab Contracten, sone den er fremlagt, mishaget
av nysterk og derfor, ab Citanten skrev denne Udstedelse saa
vorden Despecielse af det saa gaa stoare Contracten an
gaaer; den er derimod endnu ikke det samme Grundstykke,
der bestaaende af 1700 Gresstov paa smilket Contracten
Ord blande gaa. Alle Omstendigheder synes det Sta
saaledes, i Citanten Sammenhæng, ab sige sin maa ikke
ville antage, ab Enkestanden ved Contracten Udstedelse
havde mindst ikke dadlet Grundstykke, ved det, den i Sta
dende Dage sandsynligvis synes ab Citanten Mandt Rama
nacken Taisa, saa dog ikke maatte
have stillet sig tvivlende. Man ikke ringe
de Maader ab tage Hensyn til nogen af Parternes
Vidner forfølge synes man bemærker, ab Enkestanden
med Ingen af de paa saa Eggende afsatte Vidner
saa godtgjort noget, saa er Vanskeligheden for Ci
tanten ikke det man bemærker ab det er ikke factisk den
af sin Dages Procedure og Categorier Alder
fremgaaer sone ubetænkt ab Agenten Rama
nacken Taisa i Løbet af de sidste 15 Aar er med
sine Mein og Bekostning forskellige Gaardstykker blev
mere forbedret. Ikke saadan ikke kan være stridende
ab derpaa er anvendt meget Arbeide for ikke ab
tale om rede Penge, det er klart, man Enkestanden
saa ikke meget saameget sone gaardstykket, ab saa paa
Agenten saa anvendt Mogt, skilket dog synes ab maatte

saa vorder en Retsfølge, saa kan man blandt forbindtlige
saa Regning og nekte saa vorder at gaa Regnskab
e saa Tanker og at det laa ligge for Haanden at
Tilanten derved saa anvendt baade selfølvrig mange
Penge og megen Arbeide paa Forbedring af Grundstyk
en af denne nemedsagt at Indstevnte blandt andre
Det nogle Resultat saa Overgivelse af Pagen
og Procedaren synes at maatte lede til en saadan
at Tilantens Paastand blev at gives Medhold. Natur
sigeviv imodat betale Kr. 5 Rdp 12sk. den endnu mere
antager at Kjøber efter Contracten skulle
ligge Ladet i Rauter og saaledes, at Indstevnte
under en rigtig Mulct tilsigtet at udlevere Vog
ogsaa til Tilantens paa Grunden Ramanaiken saaledes
Tilantens Paastand om Procesomkostninger
burde imødekommes med noget ginge Modsat og det
saa man af Forsømmelse fra saa Side, at saa ikke
saa længe siden saa gjort saa Skade efter Contracten
Egnegal altid bliver af mindre Natur, i det Tilfælde
saa Forsømmelse, naar den skulde anvendelig i ligemaade
Langsommelighed saa nægtet nogle Grund til at modtage
saa Ting, saa som Alle og Enhver det kunde erfare
Kundskab, syntes den at Ord af en selvsamme selvfølgelig
bestandt fast Grundsætning. Skulde saa nægtes maatte
og bemærket at den forudsatte Contract var at
Dokumentet der efter saa Natur nødvendigvis
burde saa norsk tinglyst, som Tinglysning af
saa mange saa ikke kunde Skade. Rettelig kunde der
i Pagen med saa til Legalisation afsee

Vidne. Tilanten under 5te August saa lovlig anført, saa
at man nogen Grund til nu at andrage paa at
bande saa Pag og Vidnerne skulle under Ed vide, eller
og i det Mindste at dictere saa, Tilantens nu klokke
lig Mulkt i Overensstemmelse med Justitsprotokol
mandato 815. da det meddelte dog altid at tvivlelig,
at der skeer Gange kan saa norsk tvangsvarsel om og
samme Ting, som er ofteren en Selvfølge mellem Mala
barerne, der fordrende straks kunde komme til stede med
Forsamlinger af saadan Natur, som Kjøbeller Salg af
saa fast Eiendomme, og det derfor er tvivlelig, at det kunde
saa regnskabt en Forsamling og saa om den anden Grund
som en enkelt under Pagen, Madagadi Tarsia skilde Sam
samlinger efter den længere Tids Forløb kunde man
blandt forvexlede ved Misforstand, saa saa Nemmere
dragt, at det Andragende til Forrettenmulkt om
at stille Vidnerne Ramasami og Agattiappen un
der Tilsalg i alt Fald burde bero paa videre gaaende
maatte Undersøgelse om deres Forhold, til at avstille
saadan som imidlertid saa antaget at Pagen saa af
gaa tidligholdelig Foranledning. Til at ogsaa denne Af
gjørelse efter en saadan Undersøgelse synes den ikke
dette mindste ringeste Grund, da Pagen ikke saa med
det faldigste Udfald af en saadan Undersøgelse for
Vidnerne kunde antages ved saa man at skulle kunne
blive at afgjøre paa anden Maade, end den allerede
for en angivet. —

Thi kiendes for Ret:

Indstevnte Sagsøgsmaalsens bør efter Medtagelse
fra Tilantens af Cr. Rdp 8. 12sk i Capital og ligesaa
meget i Rauter inden 15 Dage fra denne Dom

berettiget Jordebogs Hjelp at erlegge under en Vedtegt Mulkt af
1 Rbdr. for hver Dag han tilsiger denne Forretning overflødig
Tilstander. Marie Christiansdatter boendes Vælgaard gaar ind paa
Annexionen beliggende Grund Rama Nark Taxa til
over 1700 Qvadratfod.
Procurantens Indbetalinger saavel
Afstedkommer under Actens Lovens
Tranquebar den 11te November 1839.

C. Tiemroth

Vedlægges affagt inden Tranquebars Ret Mandagen
den 11te November 1839.

Justitiarius
C. Tiemroth

Forskrevne Skiøde blev oplæst i Rettens forevær Tilstedeværelse og paa Skriverens Begiæring maatte samme Dom Skiøde
Tranquebar den 23de December 1839.

Den Sagsøgtes
Vederlavs Rigtige Fuldmægtig
C. Tiemroth
Justitiarius

Forenlagt med Dom Sagsøgerens Forretning den 15de Septbr 1840.

P. C. Pehling
Vederlavs Rigtige Fuldmægtig
C. Tiemroth
Justitiarius

Forrettet og anmerket i Collectens Jordebog.
Tranquebar den 12te October 1840.

W. C. Petersen

Lagt inden Tranquebars Ret Mandagen den

7te December 1840 og derefter indført i Dom og Skiøde Protokollen Litt. C. C. pag. 170. Hvorved bemærkes, at den under 6te May 1816 sidst laste samme Plads ved Skiftevæsenets Gjørelse af 30te October 1815 i den Kgl. Nov. No. 379/1835 nævnte Lappiramanieus Have gaar ind Mellem Agar indtagelsende circa 1700 Qvadratfod gaa Annexil forsaa tilforende fornævnte Vederlavs Rama Naikens Vederlag.
Tranquebar ut supra

testerer
C. Tiemroth
Justitiarius

A Proclama

Vi Christiane den Ottende
af Guds Naade Konge til
Danmark, de Venders og Gothers, Hertug til Slesvig Holstein, Stormarn, Ditmarsken
Lauenborg og Oldenborg. –

Gjør vitterligt: At Vi, efterdi en retskaffen, Vor Regjerings forud Justitiarius og Skifteforvalter i Tranquebar, Christian Tiemroth, saavel for Vor Person efterdi afgangen Justitsraad Jens Koefoed, forsaa Vi ved Hans Fuldmagtsbrev i Tranquebar og dennes Fuldmægtig Frue Charlotte, Jens Koefoed, fød. Martinei, allernaadigst gjorte Begjæring og Ansøgning, allernaadigst samt bevilget og tilladt; ligesom Vi og saavel bevilge og tillade, at benævnte Vor Justitiarius og Skifteforvalter C. Tiemroth ved Proclama sub poena præclusi et perpetui silentii maa indkalde alle dem, som i benævnte Justitsraad Koefoeds og Fuldmægtiges Boe maatte have Noget at fordre, fremdeles i Vore Riger og Lande, som udenlandske Lande, med Aar og Dage

Vedkommende for de uden for Oxtindien beliggende og sig ophol-
dende fra Land Eiendomme paa lovlig vis lovbefalede Proclama
vorrørende, samt Lyst og Skadevet i Vor Kongelige Residents-
stad Kiöbenhavn, samt tvende Gange i sidstnævnte Vor
Kiöbenhavnske Berlingske Tidende, Kiöbenhavns Ad-
resse Contoirs Efterretninger og den Altonaiske Mercur, og
ligeledes ved Aar og Dags Varsel, at regne fra de i Ox-
indien beliggende og sig ophold[e]nde, fra hvem Eiendomme paa-
lovlig vis bleven lovbefalede Proclama ved Tranquebars Ret og ved den Kon-
gelige Ret i Frederiksnagore, og een Gang indført i
Madras Male Asylum Herald, med Lovens Fordringer
at fremkomme, og hvor fornødne Dage ved indtrædende Ferie-
Tider Forhold saa bemeldte Vor Justitiarius og Skifteforvalter i Tranquebar skal sammenkalde og beviisliggjøre, hvis
Umyndiges Tilstand i Henhold til Vor Forordning af
20de Februar 1717 forbeholden, og skal saadan Indkaldelse
skee paa Vor Allernaadigste Bevilling for-
uden og ved Lysning ved Kirkedøren
skeet med Proclama efter Lovens Dag, som ovenfor nær-
mere ommeldt. Hvor allernaadigste Bevilling for-
nævnt, og Attest derom indsendes i Tranquebars og
Frederiksnagores Regjeringer, da Proclamerne
maae i ovrigt Tilfælde skee ligesom ovenfor paabudet er
Vore Fordringer og andre Rettigheder.

Hvorefter Du velbemeldte Sig Allernaadigst
befinge samt at rette og for Vedkommende at lade nær-
givet i vort Gouvernement paa Castellet Dansborg
den 12te December 1840.

Under Vort Kongelig Segl.
(L. S.)

Efter Hans Kongelige Majestæts allernaadigste Befaling.
J. Rehling C. Tiemroth Chr. Møller.

Kongelige allernaadigst Bevilling for
Justitiarius og Skifteforvalter i Tranquebar,
Regjeringsraad C. Tiemroth til Meddelelse
og Dags Varsel at indkalde dem, som maatte
have noget at fordre i afgangne Justitsraad
Hoefeldts og Kustode Charlotte Louise Hoe-
feldts Stervboe.

I Medfør af ommeldte Kongelige Allernaadigste Be-
villing af Dato den 12te December 1840, indkalder herved
sub poena præclusi et perpetui Silentii, med Aar og Dage Var-
sel Alle og Enhver, som maatte formene at have Noget at
fordre i afgangne Enkefrue Charlotte Louise Hoefeldts og fore-
bliggende afdøde Mand forhenværende Mallum af Gouver-
nementet i Tranquebar Justitsraad Jens Hoefeldt, hvor-
fældes Lov til at anmelde og beviisliggjøre saadan
Fordran for Skifteretten i Tranquebar, ligeledes indkalder
herved med Lovens Varsel den Afdødes Arvinger i
Tranquebars Skifteret den 14de December 1840.-

C. Tiemroth-

Allerunderdanigst bekjendtgjort i Tranquebars Ret Man-
dagen den 14de December 1840 og derefter indført i Rets
og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 181.-

Tranquebar ut supra.

testerer
Chr. Møller
Justitiarius

---

a.

Translation

Royal Civil Court dated 26th June, N. S. the 8th July 1837.
To Landgoverneur Lapperanta Sadavallabar
for Eidaliers, who we hereby name: Jani Ajen
og saa kaldet Savarirasa Ajen og Ivanna Pugastu Perer

Waittenaden Pennaw af Pennapullei Ayer gaw Porrear ühtes
Jannu Kontrack annulig: de Pingkker som saw far kallet
Hona annulig: nerew Pöster Alamelie kaw gaw fögen
lig: 1 Gült Kalrfingkker Arichuttie Kodumbeimanj
bestaandz af 43 ¾, 1 Gült Tgerte med Laar samt Kom
ler og Traalgaard i berggnat, Wrink for 15 Tagodz Wogt
af Carat 9, nördsatt for 62½ Rup:, 1 Gült Hennefingkker
Pakkadi kallet enteent 10 Tagodz Wogt i Gült, og
1 par Pennefingkker insattet med Rubiner Ole kallet
ede förste insattet ew tynd Gült Ring og i lekandt
insattet Perler og Pöln af 13½ Tagodz Wogt nördsatt
for 40 Rup: 1 Kalrfingkker Natchellera Attigei kallet
dere insattet Traalgaard, förste Perler og Koralew
af 2½ Tagodz Wogt, nördsatt for 5 Rup: 1 par
Pennefingkker Waly kallet af Wörden 2 Rup: 1 Ne
kering Tullakkie kallet af Wörden 1½ Rup: 1 par
Pöln Solinga Tadagaw kallet af 115 Tagodz Wogt
nördsatt for 28¾ Rup: 1 par af Tandei kallet
af 42 Tagodz Wogt nördsatt for 10 Rup: og ett
Pöln Linballa af 75 Tagodz Wogt nördsatt for
18¾ Rup: i alt af Wörden 213½ Rup: disse Pingk
ker skulle nu forvaren alle dage med Under
gelse af de som nerew Pöster Alamelie bruger
samme og i Elfelde maaw nu af disse Pingkkerne
skulle bortkommen da skulle de nerew ansvarlig
til samme Restatning. Eil Pikkerfed fraser
sam nu gantsk til sam mun 0½ procentels Rab
bat er ibrandt Pramminörde Hüns som i for
mim ew gantsk for 32 Rup: aftew afsagt dem
i Sammer af Suppavalliar. Paaskriw ew nu
forsaatt og samew üdstorte dunne Kontrack.

Tavanasia ayew / Christensen
Waitte- / de /

Dund Waradayenkar:
de Ramalingarew.

Ower Takaf

W. Pibbaragalei-

Last inden Tranquiebars Ret, Mandagen den 21: December 1840 og derefter indført i Pante og Hjörde Protocollen Litt: C. C: pag: 183. Hvorved bemærkes: at der ikke fornden Rettens kundskab nogen Afhendelse gaa Udstedelsen eller deres Indbyggelse i nærværende Contract omtalte Hüer og ei heller af Pantehaverne have saavidt bemeldte Hüse til nogen anden er solgt, gaa staaer gaa nogen Mande bofæstet.-

testerer
Tranquiebar ut supra
Clemens
Justitiarius

B. Translat.

Anno 1835 den 13de. March. Til Appavie Nainar gaa Sedam
baram, saaer ing Semebalingam gaa Tillaij tilförende
Tranquebar udstedt dunne Pantesobligation gaa at hüer
namlige Sornebalst mek Lösen, saaer ing laank af sam
dun Pennew Med Rup: 25, da ing dissa Cjew og dun
Rupier i contant saa bekommet, saa vil ing saaer i proc
i Rente og betale Dagetalen inen gaaløbes Renter
inden 30te September nestkommende Aar, Skulde den
ne Pennew nere üdloben, da kan saa nere Rettew
Dwang lade bortfölge benævnte Hjemfaldne ved Auction
og betale deraf den til den dende Hander Commission
skyldige Dagetal og Renter og derefter be
falde det Resterende for saa gjeldt, saa der Over
skud Noget, da vil ing modtage samme, men det
Manglende vil ing selv betale saa.-

Paaskriw ew ing forvoint og saa under Hvnet dette

i 2:r Wederrors Overvarelse.

Sembalingarne sagen hjemfalder
Jorfattad af Lappiemanien.
Vard Quinasalam.
de Letetumanen.

Rätligt Examinat
W. Lübroja.

Lyst inlaw Tranquebars Rät Mandagen den 21:a December 1840 og derefter indfört i Pants og Skjöde Protokollen Lit: C 6: pag: 185. hvarved bemälte: at Utstedaren af nedanstående Obligation i Sondringe med sam Jöm Simmie sam ved en Pantobligation af 13:e Mars 1838. lyst sig emot Rätten den 14:e Septbr 1840, til Kongl: Commissionen i Tranquebar för 20 Rup: gantfat hvarw rörliga och örörliga egendomar.

Tranquebar ut supra.

testeres
Ekeroth
Justitiarius

C

Translat

Anno 1840 den 25:e November. Til Wedervalingarne sitter gaa Tillaly, samt ing Lappen av Pondi Cotteran gaa Sengidankaal tilsammans bemälte Distrikt nyttjade Inom Valgsorstrindes gaa at Camarientre mundag. Emig tilsammans ag gaa uti av Gemeen stamm uti Camarientre, samt ing bortfalgde til sam för dan Summa 177 Rup: uti ag dirpa Pythaig ag gnarl Rup: i contant sam betommit, sam dan sam brugtes sig Inugtemas af bemälte Camarin, vin Ores, samt bortfiggs samma maar sam gäl

til samtlige Lade av ag Lappen sammanst og sam uttydt: uti av Lenair til Wedervalinga Settie. Paulaiar av ing sammanst og sam i 2:r Wederrors Overvarelse ünderskrivit dato.

Vard Tambasinare.
de Amsterdam
de Tiruvengadam.

Jorfattat och ünderskrivet af
Lappen.

Dar av ingen Tästention sorgas, Skulle Kongl: ogkommen, da skal ing sälv afgjöra samma.

Paulaiar Lappen sagen sjelf

Rätligt Examinat
W. Lübroja.

Lyst inlaw Tranquebars Rät Mandagen den 21:a December 1840 og derefter indfört i Pants och Skjöde Protokollen Lit: C 6: pag: 186.

testeres
Tranquebar ut supra
Ekeroth
Justitiarius

D:o

Tranquebar 14:de December 1840.

Borrowed & Received from Tandy Nenak Chetty the Sum of f: 3000/ three thousand Rupees, at the rate of 10 P:r Cent P:r Annum, for Cash received from him and for his Understanding all my debts in this Place, in full of all demands. For which I promise to Pay him the Sum of f: 10/ ten Rupees for the Capital and f 10/ ten Rupees for Interest Monthly after which the remaining Interest due to him According to the Accounts, Shall be paid to him by installments. In Case I fail to this My promise one Month I will be bound to Pay him the full Amount Immediately In truth Whereof I set My hand before Witnesses, at

Tranquebar this 14th. day of December. In the year of Our Lord One Thousand, Eight hundred and Forty.-

E. Birsay

3000 Rupees

Witnesses
P. Kirsey
S. Appasamy

Responsibilities
Ann. Eglaw
Sophia Lund.

Lost in the Tranquebar Rt. Mandagen den 21st December 1840 og derefter indført i Panke og Skjøde Protokollen Lit: C. C. pag. 187.-
Tranquebar ut supra.

testerer.-

Fuglsang
Justitiarius

E Borrowed and received from Tandyniah Chetty the Sum of /2,000/ Two Thousand Rupees at the rate of 12 per cent per Annum; for cash received from him and for his undertaking all my debts in the Town, in full of all demands. For which I promise to pay him the Sum of /10/ Ten Rupees for the Capital and /10/ Ten Rupees for Interest due to him monthly, after which the remaining Interest due to him according to the accounts shall be paid to him by Installments. In case I fail to this my promise one Month I will be bound to pay him the full amount immediately. In truth whereof I set my hand before witnesses at Tranquebar this 18th day of December in the year of our Lord One Thousand

eight hundred and forty.-

2000 Rupees

Witnesses
P. Kirsey
S. Appasamy

Responsibilities
E. Birsay
J. Lund.

Lost in den Tranquebars Rt. Mandagen den 21st December 1840 og derefter indført i Panke og Skjøde Protokollen Lit: C. C. pag. 188.
Tranquebar ut supra.

testerer.-

Fuglsang
Justitiarius

---

vide P. & S. Pr. Lit. aa. pag. 838.

F Anno 1840 den 20de Maii. Er Muganmadu Saibs Sønd Seinamabävi paa Torvear, paaer ing Kalamugaiden, Pongaspen af Asenmugamedi, ibidem, udstedt denne Valgsforskrivelse betreffende at kiøb og Grund, nemlig: Det afmaalig for Suppiramaniah. Nadan under 15de August 1837 tilkiøbte Gammel kiøb og Grund beliggende i Manbalakara saibs Marekars Gade paa brandte Ved og som befindes i følgende Situationer nemlig: Vesten for Kongner Gade, Norden for Talbadersaibs kiøb og Grund, Østen for Asenmugaidens Grund og Norden for den fælles Kongner Gade. Dette dennes 4re Situationer sig befindende kiøb og Grund, paaer ing ostre Secretarial Kyndes Udmaaling tilkiøbt mig for den Summa Mad Rupies. Det brandte kiøb og Grund som ing paa kiøbt for disse 6 Hundrede og Sand Rupier, paaer ing under Dags dato bortfølgt til samme Valgsdame for den Summa Mad Rup: 5re 8re-re da ing disse Penge og Valentrandsindsatzen Rupier og øvrige Anna i contant paaer bekommet for den bortfølgte

Salen vederlagt bemeldte Tyver og Grund, saa vel som og forbemeldte Tyvefod og Grund samt det tilhørende Træ og Træer, som Ret at tilgunde og afhendige samme, forbenge Vederlag Mannen vedkommende og hans Lydelighed. Hvor hand ingen Vederlag gjøres af Nogen sorgaa Skulde tilligt ophenvist, da skal ing saa afgjøre samme. Da Landsfogden forbe hand ing at antegne det følgte Skal af Tyvefod med Grund Mann. Paalegg ved ing forneiet og samme udstedt denne Valgsforretnelse gaa Tyver og Grund til Tranquebar og undertegnet sorgaa i Vidners Overværelse. I Overhørelse af de saa til Vitterlighed underskrevne Vidner og med Forbenævnte Dantzker forfattet af Secretairen.

Vedl. Mastani. Marikan
do. Madanasaik
do. Sivattavappu. Marikan
do. Nagudasaik
do. Allisaik.

Vidne og Dansk Dalamagardinsforvalter

Forretning

W. Sabbanayka

Dette indløb Tranquebars Ret. Mandagen den 2½ Dec. Aar 1840 og derefter indført i Protocollen og Skjødt paa Rollen Litr. C. C. pagina 189.

Tranquebar ut supra.

C. Tiemroth
Justitiarius

Udskrift
Af Tranquebars Birk Lag.
Anno 1840 Tirsdagen den 10de November blev Tranquebars

Ret lyst og sat af Justitiarius Retsarbejderne den 6. Decembr. i Overværelse af undertegnede Dolke og Vidner og blev da forelagt Dagen No. 713 Waradarasia Naik Vontea Rama Medali. Hvorimegen adspurt No. 1. Partens mødte, da gaa. Stemte Dommen af 14de October 1839 godkjendte og anbefalede No. 2 Fuldstemte gaven Opstand til at fornemme med skriftlig Tilsvar til næste Retsdag. Fuldstemte modtog forevist at have undsat det gaastemte Dommer, men gaa. ster, at dette maa skee under saadanne Omstændigheder efter som de saa fornemte, at burde fritages for Betaling. Det bekjendes Fuldstemte at have ikke bragt til Opstand, medde saa gaaer dem i Dagen. Dagen staaer til 16de November.

Actum ut supra.

C. Tiemroth.

Devasagayam

Jos. Sequeira

Dom. Gracio

Vidner.

Den fremlagde Dokumenter lyder saaledes.

Paa Forlangende af Waradarasia Naik indkaldes herved Vedkommende til Forlæggelse Rama Medali at møde in. den Tranquebars Ret den 9de November 1840 Formiddag Kl. 9 slet for der og da at see Dommen afsagt og Dokumenter lagte i Retten samt foreviist. lig Overværelse ei Indsen Retten kan bemærke Noget stand at anføre og dem at blive ved saadan bemeldte Waradarasia Naik formeldte anmeldte Rama Medali tilligtat at betale saa 46 9/10 Rdr. i Dagetal efter Dommen af 14de October 1839 og i Proces Omkostninger 10 Rdr. 4 Sk.

Lefalang stavr og afskrifter uvremde Pägr Ord-
ningr.—

Trangiebars Justitz Contoir den 26de October 1840.
Under Justitiæ Sigill.

C. Tiemroth.

Justitiarius

Ad Jo Rs Pr. No 713/1840 den 10de November 1840

C. Tiemroth.

Translat.

Hard Wigasi den 4de October Lebr den 14de Octobr 1840
Til A. Wanadoraasalu Naik yer Okuyamangalam som-
ming Rama Medali ibidem Justitz Tamboe Forretnin-
nemlig: Efter den opgjorte Regning over alle af
nerne Mellemværende indtil Pägr dato Hylderen som
46 3/10 Rup. da vorder sidste Sörgetjent og Rest 6 3/10 Rup.
Hylderen som i contant, som vil jeg svare 1 pCt. med
den contant inden 30de Februar næstkommende. Til
Bikkerne Forfon som jeg gantsat til som af
Lejninger Huser og Grund Hylderen gav mine Sadler
Vann tilligemed de mig tilfarende virkelige og
urirkelige Effecter. Til Vidnesbyrd Forsk
som jeg kvittered som Afskrivelsen Hylderen gav
mine Sadler Vann. Sandelser vil jeg fremdeles
fornoie og som underskrevet Forgaar i Tranque Bod.
Forsamlede af Vang Rengiar
Vard Vengida salam
de Mottuar.

Ragtig Uddrag
W. Dibraja.

Ad Js Rs Pr. No 713/1840 den 10de November 1840.

C. Tiemroth.

Anno 1840 d. 24de November blev Trangiebars Ret holdt af Justitiarius Regieringsraad C. Tiemroth i Overværelse af underskrevne Vidner og Eingaaende og blev da foretaget Pägen No 713. Wacadaraasalu Naik contra Rama Medali. Forbemelte Mand stevnede til denne 3 Maaneder fra dato til Tilsvaret at betale Comp Rixp. Ingregning og tvr / Cr Rixp 43 / Sam Rente à 12 pCt. pr. a. siden fra dags dato at regne og indtil Lefalang skeer, samt Sagen 1 1/2 / Anna i Omkostninger Pägen forligt.—

Actum ut supra

C. Tiemroth.—

Vewsagayam
W. Subbaiayalu
W. Subraja

Underskrivelsen Regtsgaar bestaar

C. Tiemroth

Justitiarius

Dette indsat Trangiebars Ret Mandagen den 21de December 1840 og derefter indført i Pante og Hyrde Protokollen Lit C. b. pag. 190. Hvorom bemærkes at Mittie Medali i Sammenligning med Virapa Medali og Vow. Nagamuttie Medali som ved en Partebli-gation af 1ste Januar 1823 blev forøget Retten den 27de Januar s. A. til Sangava Naik for 193 Rup. gantsat med 1ste Prioritets Pante-Ret, at den

tilforend Mannunnuk Tyner beliggende paa Otteyam
galaam.-
Tranquebar ut supra.

testerer
Tiemroth
Justitiarius

H

vide T. R. Prot. Litt. H. pag. 766.

Lod i forestaaende Auction Skjøde omskrivende Mannunnuk Tyner og Grund, som jeg ved Auction har kjøbt til Sarasappa Mestries Bord Tullemutta Tulli, for 1972 Compagnie Rupier, da jeg sinds Ret Hundrede Halvfemsindstyve og Syv og en halv Rupier nu har betalt af samme i Contant, saa kan jeg begjære og bringe bemeldte Tyner og Grund, som jeg holder ved lige og kan tilstaaende Exkjøbsskjøde forsaa jeg undertegnet forsynet i Dr. Wolmers Overværelse.

Forsaavidt Tambie
Tranquebar den 30te November 1840
Vand. K. Murugen
D. Wirappen.

Overværende
Appu Paul.
Tolkeforvalter
W. Lübrecht

Lest i den Tranquebars Ret Mandagen den 21te December 1840 og derefter indført i Rants og Skjøde Protokollen Litt. G. G. pag. 194.
Tranquebar ut supra.

testerer
Tiemroth
Justitiarius

J

Jeg undertegnede Sinna Masilamaneiyapullei for udstedt følgende Valgfor Skrivelse paa 16 Tyner til Nagamuttupullei

Jeg har berettiget til saavidt mig vedkommende for Werappa Tulli under 23de Marts 1819 mig tilskjødede Tyggueiager Mannunnuk Tyner og Grund beliggende under No. 563 i Sinna Settis Gade for Egen for 100 Compagnie Rupier. Da mig dersom fuldt Hundrede Rupier for bekommet i Contant, saa kan jeg begjære og bringe bemeldte Mannunnuk Tyner og Grund efter fuldbragte Forhandlinger og forberedelser til gjennemmen Exkjøbsskjøde forsaa har jeg anvendt paa Valgfor Skrivelsen af bemeldte Tyner lydende paa mit Navn, samt undertegnet denne Valgfor Skrivelse i Vidnernes Overværelse.-

Tranquebar den 27de August 1840.-

Sinnamasilamani
/Egenhændig/

Vand. Sivasidambaram
D. Suppiramanien/Tolkemegler/
Forsaavidt S. Samy

Overværende
W. Lübrecht
/Kongelig Tolk/

Lest i den Tranquebars Ret Mandagen den 21te December 1840 og derefter indført i Rants og Skjøde Protokollen Litt. G. G. pag. 195.

Tranquebar ut supra.

testerer
Tiemroth
Justitiarius

Rättegångs Protocoll

hållet uti Tranquebars Stads Lag

Fredagen den 17de Augusti 1838 blef Tranquebars Rätt
satt och satt af Justitiarien L. Lindhard i Egenskap
af den underlagmanden Eller och Ringmanden, som
förelagt Dagen. No. 810/1838 Tiruvengida Pille och Le-
thamiammal contra Kanagasabeipullei, Ayar-
Pullei, Mangatchiapullei och Ayacappa Pille. Kallel-
sedln. blef framlagt och antecknat. Den Tilstundan
mötte Kistna Pille den ena och Kullag mot
i Tilag. Af den Indstämnde mötte Kanagasabei
Pullei, Ayapullei och Ayacappa Pille. De Indstämde
erklarade att de förra sade underrätt Lebom Kla-
gade Dom allas tillgrund den Winnige i Tilagen
och begärde Exekution. De Indstämde tillstodo Kä-
randen att Rätt Termin och Rättegång till nästa Rät-
dag den 27de Augusti.

Actum ut supra.

L. Lindhard.

W. Subbarayalu

Den framlagde Kallelsedln. lyder saaledes:
Paa Vorlangende af Tiruvengida Pille och Lethami-
ammal Ordinger efter Additetchamiammal
inkalder förenämnde under nidrev Vorlaggelse
Kanagasabeipullei, Ayapullei, Mangatchiapullei
och Ayacappa Pilly att möde in den Tranque-
bare Rätt den 10de Augusti 1838. Derwidlag bör
stat for den og de at fore Vorlaggelse og
Dokumenter lagte i Rätte samt swer

meindelig Omrenkommelse mod den Rettens dom bevidne
paastand at anføre og vorde at lide med saadan bemeldte
Tiruvengida Pille og Lethamiammal formenter de ommeldte
Kanagasabei Pillei, Ayapullei, Mangatchiapullei og Ayacap-
pa Pille tilligtud at underrette dem at Dom bely-
gende i Wisuvanadasuvamis Pagode Gade gaar Torsdag
saavidt lyder i bemeldte Dom og ebenanvendte Documenter
og Gjældsbreve i alt af Værdie 1836 Rup og afbrydelse
udmeldte Dage Omkostninger.
Tranquebars Justits Kontoir den 30te Juli 1838.

Under Justitiarii Hand.

L. Lindhard.

constt. Justitiarius

Pd. No. 810/1838. Tr. R. P. den 17de Augusti 1838.

L. Lindhard.

Dagen den 28de Augusti 1838 blev Tranquebars
Ret lyst og satt af Justitiarius L. Lind-
hard i Overværelse af underskrevne Eller og Ring-
mænd hvorved blev foretaget Sagen. No. 810/1838. Tiru-
vengida Pille og Lethamiammal contra Kanaga-
sabei Pillei, Ayapullei, Mangatchiapullei og Ayaap-
pa Pille. Den Tilstundende mødte Kistna Pille, af
den Indstemte mødte Kanagasabei, Ayaappa Pille
og Ayapullei, den Sidste tilligmed Mangatchia-
Pillei. Den Indstemte fremlagde en Skrivelse
af Tranquebars Foged Protocoll til Vished for at
den omskrevne Dom var indlagt den som
Forstander for Wisuvanadasuvamis Pagode
Gade Østen Vorstes forligt skrevet. De Indstemte

K.

Utskrift

af Tranquebars Stads Lag

Fredagen den 17de August 1838 blef Tranquebars Rätt lyst och satt af Stadsfiskalen Lindhard i Enrenskap af undertecknade Vitter och Edsmän, förelades följande Sagan. No. 810/1838 Tirevengida Sette och Letchimiammal contra Kanagasabei Pillai, Ayapillai, Mangatchiapillai och Ayarappa Sette, Pillai, blef framlagt och antaget. Den Klagandens mäktige Kistna Sette den inlagan att tillägga uti Tillag. Af de Tilltalade mäktige Kanagasabei Pillai, Ayapillai och Ayaraappa Sette. De förklarade att de förutan sund undersökt Lagen kunde ej förklara sig uti Tvisten emellan Parterne, och begärde Lagmannen att de måtte tillstädes till nästa Rätts dag den 27de August.

Actum ut supra.

L. Lindhard.

W. Subbarayalu

Den framlagde Skuldsedeln lyder saaledes.

Pan Sordungande af Tirevengida Sette och Letchumiammal Ekningar efter Adiletchumiammal innehaller förmedelst denne nedanskrifne Sordeleggelse Kanagasabeipillai, Ayapillai, Mangatchiapillai och Ayaraappa Sette, att vidare inlemna Tranquebars Rätt den 10de August 1838. Sordenskrifvelsen klar och tydelig för den och de att förstå Innehållet och Dokumentet lagde vi Skrifte samt flere

mindelig Öfverenskommelse vi emellan Rätten den bevisade Vanskund Undersökning och vore att lida med sitthen benämnde Tilsvergida Sette och Letchimiammal förmedelst de omnämnde Kanagasabei Pillai, Ayapillai, Mangatchiapillai och Ayaraappa Sette tillbyggande att tillkomma dem att betala Huus Egendomen belägen i Wisivanadasivamis Pagode Gatu samt de i denne Sette benämnde Huusgrund och Gjeldsbreefver i alle af Vederlin 1836 Rup. och att betala undermeldte Dags Omkostninger.

Tranquebars Fiskals Kontoir den 30te Julii 1838.

Under Justitiarii Hand.

L. Lindhard.

constit. Justitiarius

Pa. No. 810/1838. Jv. R. P. den 17de August 1838.

L. Lindhard

Dagen den 28de August 1838 blev Tranquebars Rätt lyst och satt af Stadsfiskalen och Justitiarius L. Lindhard i Enrenskap af undertecknade Vitter och Edsmän, förelades blev förelagt Sagan. No. 810/1838. Tirevengida Sette och Letchimiammal contra Kanagasabei Pillai, Ayapillai, Mangatchiapillai och Ayaraappa Sette. Den Klagandens mäktige Kistna Sette af den Tilltalade mäktige Kanagasabei, Ayaraappa Sette och Ayapillai, den Skrifte tillägg för Mangatchia Pillai. Den Tilltalade framlagde en Utskrift af Tranquebars Foged Protocoll. til Bevisning för att den omtalade Huus var tillagt den som Forstander för Wisivanadasivamis Pagode Sagan, hvilken Huusen förligt Sanderne. Den Tilltalade

stulls medtagne dokumenter med Vidnesbyrd
Tagde paa Forrige beliggende Gaarde tilbage og deres
Stulle Parterne gjensidige Forordninger og Forpligtelser
i Anledning af denne Dag mere allerede medtagne
afgjorte og Tilendebragte følgelig mere for
nærværende for den Gang for hvilken Rettergang mødte
30te Januar 1835 er blevet udlagte Tagsdom.

Actum ut supra

L Lindhard.

W. Subbaraya
W. Subraya.

Overværende Forligsmænd.

Efterskrifter Rigtighed bekræfter

C. Tiemroth
Justitiarius

Dette indlæg Tranquebars Ret Mandagen den
21de December 1840 og derefter indført i Pante og
Skjøde protokollen Litr. C. C. pag. 196.

Tranquebar ut supra

testerer

Tiemroth
Justitiarius

A. No. 1086.

Carl August Møller
Overauditeur og Regimentschef

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet

Sidambara Pettis og Annamalei Pettis og samme beggesteds og
og samme tilhørende 2 Huse med tilliggende Grund be-
liggende i Seerasala Pettis Gaden paa Forreste Side af
samme Gade blandt Nabomænd og besigtiget af
følgende Sigter og Udstrækning.

Nord Front

35½ Rkt. Fod.



Syd

Pettina Pettis og Havets Jordmodtar

Grundstykket mod Syd.

Grundmuren er fra Nord til Syd Ett Hundrede og Tredive og en halv Rkt. Fod.
" mod Nord Tredive og Fem og en halv Rkt. Fod.
" mod Syd Tredive og Syv . . do. do.

Den nordliga Dalen af hvilken förra tillförne Sidambara Sätte är med Nord, Front til Gaden, Tredive wog Fem och en half Rth Fod.
" West Tredive och Nio och en half. . . . do. do.
" Öst Tredive och Nio och en half. . . . do. do.
" Syd Tredive och Fem . . . . . do. do.

Enkommun har egen Mur med Nord, Syd och West af almen 39 Fod. i Nord tillförne nämnde och den tillhörande Grunden i Sallerstad, samt den förstnämnde förbinder sig den nuvarande Eger Radin med Sätte och Vicappens och dessa Arvingar Enkehälften man för den gemensamma Dal, Mur tillförne almen nämnde Grund.

Den sydliga Dalen af hvilken förra tillförne Annamalaisätte sträcker sig med Nord. Tredive och Fem Rth. Fod
" West Tjugo och Syv. do. do.
" Öst Tjugo och Syv. do. do.
" Syd Tredive och Fem. do. do.

Den nordliga Mur tillförne Sidambara Sätte, den innan förd till Enkommun.

Den till Enkommun förnämde med Syd belägna Grund tillförne och afbenämnde af Sidambara Sätte och Annamalai Sätte i Sallerstad och med Nord Tredive och Nio Rhinländska Fod.
" West Halftredjedingdels Tjugo do. do.
" Öst Tredjedingdels Tjugo do. do.
" Syd Tredive och Fem do. do.

Sjunker emot West och Norr emot Syd förd till Enkommun med Öst är enkehälften emot förenämnde med Syd tillförne Nabornas.

Den i Sängen nämnde Grund afbenämnder i Sallerstad af Sidambara Sätte, Annamalai Sätte och Nabornas Radin Sätte och Vicappa Sätte.

Härmed af den tjellige part af Husen, som Rätt har till Inträde genom den nordliga Dal af samma.

Den benämnde Sidambara Sätte och Annamalai Sätte för mig samt berörde deras laglige Rätt och Arfkomst till omnämnde Hus och Grund samt af Sängen Rättegång förordnad, som tillhörer dem förr nämnde Arvingar med Rätt tillförne Grunden, som de kunna göra den sådan nyttig, som de bäst finna, nälla och kunna utan Vanstalt af Nogon.

Detta till Bekräftelse underskrifver med Hand och det Kongeliga Jurisdictionssigill.

Tranquebar den 21 December 1840.

C. A. Möller.

Skiöte för Sidambara Sätte och Annamalai Sätte jemte Hus och Grund belägna i Pedersalgatte Gaden paa Torget.

Lest i underdånighet Tranquebars Rätt Sinnedagen den 22 December 1840 och derefter införd i Pantbok och Skiöte Protokollen Litt. C. C. pag. 198.

Tranquebar ut supra.

Secretair.

Theorell

Justitiarius

№ 1093.

P.

Carl August Möller.

Ord til andre ligelydende Skiöte pag. 4

Gjör vitterligt: At for mig ere fremkomne

Meinatchiar nar sin Sidbruglig Kwarpattar Tillbe-
hörer beggarde egnaalb og sig tilhörande nu samde
förenade Thoni, kallad. Miramadaru.

Samma Thoni ar vid efftermätning befunden
att vara.-

I Langd 66 Tredsindedelar och Sex Rh. Fod.
" Bredd 17 Stallar . . . . . do. do.
" vidd 12 Tolo . . . . . do. do.

och att vara belagd med 60 Tredsindedelar Jord.

Och da bemälde Meinatchiar for mig samt be-
rätt sin lovliga Rätt och Tillkomst till ommälde
Thoni, samt att Kongens Rättigheter ar tillbörligen
sa tillgodo sedde samma, som ock att sam-
och Arvingar med Rätta tillhörande Hemman, som
sin allrar de kan gjorde sig sa nyttig, som de
bäst med, nit och kan, under paratalar att Myn-
dighet til Lagfästelse under min hand och
det Kongliga Pommerantz Segel.-
Tranquebar den 21 December 1848.

C. A. Möller

Skiöde
för Meinatchiar paa
en hemd tillhörende
Thoni kallad. Miramadaru

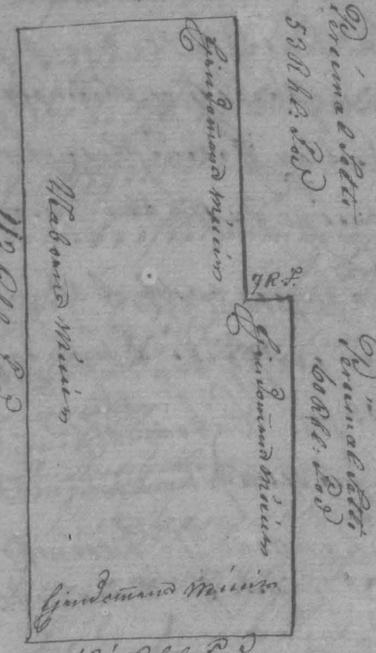
Loft in sin Tranquebars Rätt Cirkulagen den
22 December 1840 och derefter införd i Pantbog
Skiöde Protokollen Litt C. 6 pag. 201.-
Tranquebar ut supra.

tolerer
Clemens
Justitiarius

a Carl Augustt Möller
1 Ord del Andel Egendom Gjordsfrj.

Gjör vitterligt: Att for mig av frambemäld Hematchi Ajaer
och sedan begjord egnaalb och Pantehavd sedd och Arvinga-
lod sedd doe gjördt ar hägad med tillbyggnader och rund-
omkring belägne Kompagnie Gader gamla Porter, Hä-
ar denna Hemd och Skiöte upptagen aftagen och besynnerlig
följande Tegnen och Afsprakning.

West Front
33½ Rhl. Fod.



43½ Rhl. Fod
Öst
Wadekemondsgade.

I West Front Trodeni och Tre och ett halv Rhinlandske Fod
" Öst Tjugoetta och Tre och ett halv do. do.
" Nord Ett Hundrede och Trettio do. do.
" Syd Ett Hundrede och Trettio do. do.
Gränsemän Narayanu Meina til alla Sidorna omkring
med Dike.-

Da bemälde Pantehavda sedd och Arvingarda sedd
for mig samt berätt samt Kongliga Rätt och Tillkomst

tel opnaaede Huuse og Grund Lyer af Sengaard Kolbjørns
Eiendom; saa vidt Selgeren dem lovlig tilkommer
: mangler med Rette tiltørnede Huusene samt de Grunde
for saa nyttig som de dertil ved Huusene udskyder
af Skoven.

Dette tel Exekution under min Haand og det kongl
: Segl forsynt.
Frangiecbar den 24de December 1840.

C. A. Miller

Skiøde
for Lautchanadarbity og Arumadarbity
paa et Huus og Grund beliggende i
Compagniechauge gaden paa Vorgan

Læst i Frangiecbars Ret Mandagen den 18de Januar 1841
og Dorsten indførte Pant og Hjørd Protocollen Lit.
66 pag. 203. —
Frangiecbar ut supra.

testerer
Steenack
Fuldmægtig

vide F. H. W. for Lit. BB pag. 674.

B Jeg Jan ovenskrevne dit Wangidarbalvaikdit tilkommende
Dalgbars mandkommende Hunsfieud og Grund og den grund
som liggen i Front ved nævnte Huus med Dertilhørende
Rettigheder samt al den Ret og Rettighed som jeg selv
havde med Dalgforbrydelse. —
Frangiecbar den 1ste Januar 1841. — Daatedred Ramed
Med Æsparen
Dr. Vaiabirimidaly.

Dorsat af
Vivatagjaad.

Læst i Frangiecbars Ret Mandagen den 18de Januar 1841 og
Dorsten indførte i Pant og Hjørd Protocollen Lit. 66 pag. 204.
testerer
Steenack
Fuldmægtig

vide F. H. W. for Lit. BB pag. 208 og Lit. AA pag. 350.

C Jeg undertegnede erklærer følgende: Jeg har af Ramajen
: Commak af Ramajen de 100 Rupier i Contant som Forud betalt
var mig solgt og efterfølgende den af samme under 18de Juli 1828 mig
udstedte Pantobligation samt Jeg har afstaaet fra dette
efterfølgende Ret som Ramajen skulle gjennem mig Underskrivning
efterfølger Ret Lettingen Sø Dorromtalt i Dom af mig tilsagt un-
: den 24de Januar 1835 udstedte Forsigtighed Sø saa vel som
tvende Kopier udfærdiget paa Pant og Hjørd Protocol-
: len. —
Dette egenhændige Underskrift
Frangiecbar den 18de Februar 1840.
Sigmundsaand
Med Tuppukiruikel.
De Andiaspeid.
Dorsat af
W. Vibrajd.

Bekræftende Gjentagelse af 18de Februar 1840
Læst i Frangiecbars Ret Mandagen den 18de Januar
1841 og Dorsten indførte i Pant og Hjørd Protocollen
Lit. 66 pag. 205.
testerer
Steenack
Fuldmægtig

D Dit Piramasetty paa Erikittanahang, saasom jeg under-
skrevne Ammakiantchi udstedt dennem Dalgforbrydelse paa
et mig tilhørende paa Erikittanahang i den sig ved Gade be-
liggende Hunsfieud og Grund nemlig. Den Grund ind-
taalen i Udskriftsud af den under 3die Augusti 1840 i Dagen

№ 182 afsagt Dom i mit Embede vedkommende Skifte-Anledning efter Afdøde Peder Andersen Skjødt, hvorved for Dom offentlig Lyst, Arvinger og Gjældbundne maatte have Lovlig Adgang og Tilhold for Mandtalsskrivning, Forsegling og Skifte af Afdødes Gods, Midler og Efterladenskaber, samt Gjældbundne Fordring og Forpligtelse, som Mandtalsvidner og Skifteforvalter maatte finde fornøden, og Skifteforvalteren saaledes Lovlig bestilles, Dom fældes, Skifte-Arbeidet kan fuldføres, og Skifte-Forretningen kan blive Lovlig endt, hvorefter Afdøde Peder Andersen Skjødt efterlader sig i Gods og Midler, Creaturer, Sæd og Avling, Indbo, Klæder, Sølvtøi, Guld, Penge, Obligationer, Gjæld og Fordringer, Alt som Mandtalsvidnerne ved Mandtalsskrivningen, Forseglingen og Skiftet,

B Da jeg undertegnede saa agtet vel Høi Ret under
Dm 7de September 1840 afsagte Dom i Sagen Nr 47 for Skiftet
Eie Land anlagt med mig for Pudsvands Retsdistrict
paa gaardfæste imod Forpagtsom sammesteds Eiendom
til den høi Kongelige Jagt gaard Kongenæs
Eie Mastand Marckaus med vedkommende
December f: a: til sammesteds den bemeldte Mastand
Marckand overdragen Eiendommen og til Forbrydelse
Jaget Jagt og forbrudt Forgad bemeldte Mastand
Marckaus Rindrepelse.

Frangiecbar Dm 2den Januar 1841.

Abdiellassis
Mastaus Marckand

Ward Wasspci Marckand
De Adspakker vaid

Extract af
Dewaragejam

6 vide F. R. P. Protk 66 pag: 208.

Jeg undertegnede Abidiellassis Mastaus Marckand og
Pelagiegiemm Jargiegh bemeldte Abidiellassis
mit Samtykke til at sælge mad skilte forommeldte
Gimmeromm Eiendom paa mit Vegne samt de dertil
Jo tilhørende Creaturer og undertegnet Jagaard
Frangiecbar Dm 18de Januar 1841.

Ward Devasidumberam Mastani marckand
De Vidnepattiem

Extract af
Dewaragejam.

Bymmeldte Forretningers Correctheder og Rigtighed bekræftes

Frangiecbar Ret Vidnedagen Dm 19de Januar 1841 og Forretningen
indført i Fogt- og Skjøde Protocollen Litt. C Pag: 208.
tilstedes
Frangiecbar ut supra.

Thomsen
Fg: Actuarius

---

vide F. R. P. Prot. Litt. X pag: 170.

A Jeg undertegnede Secretaire Regamsaid saa vidt
mig Vedkommer tilskrives W. Subbarayalu Naik i Frangie-
bar herved: Jeg saa vidt tilfølge til samme mig tilkom-
mende og paa Pattangaidi beliggende Haugre og dertil hørende
Bygninger for den Summa 1560 Cx Rdr: det ingen
Contant saa bekommet hundrede Eet Tusinde og Fem
Hundrede Rupier, saa han saa befinder og bengtter hen-
vendelse Haugre v. s. v: som saa bestr mark nil og han til
Vedkommende skrift saa vidt angaaende som det paa mig
Maa under 26de September 1823 ansvarende Secretaire
Kjøbt og saa i Medlemmer Overværelse underskrevet
forgaad.
Anno 1841 den 18de Januar.

Vidende Secretaire
Regamsaid

Til Vitterlighed
Secretairen ved Collectionen.
Eigd. Koppal
de Varadarasa
Forfattet af Narainasamy
Tiegig Tranquebar
W. Subbraya.
/Kongl. Dolk./

Lest inden Tranquebars Ret Mandagen den

1te Februar 1841 og derefter indført i Dante og Skjøde Pro-
tokollen Litt: C. C. pagt 209.
Tranquebar ut supra.

testeres
Fleuroth
Justitiarius

vide Pg. St. Tomb Litt. C. pagt 190 og Litt. C. pagt 209.

Ao. Jeg undertegnede W. Subbarayalu Naik som indehaver Pal-
gaar til Makommed Dippukaw Saibe anmelder herved
for Skifteretten at Pegumsiden Tillhørende Tomter og Jord
ere ved Tryllerier og Hexekonster bievne Contant bekommet beløbende Ett Tusinde og Fire Hun-
drede Rupier, saa kan jeg og mine Efterkommere befri
og bevidne til Enkefruen Jomfru Elisabeth Pereira
og kan til Enkefruens forsikkelse herved underskrive
sin af mig for bemeldte Skadamsiden Pegumsiden
værende Palgaar Hjemler og Jordlissende Secretariat
Hjørde og saa i Medfør Overenskomst underskrevet
forgaa.-
Anno 1841 den 19de Januar.

W. Subbarayalu Signatur

Forfattet og til Vitterlighed underskrevet

Mand A. Sabadig.
do. Seppanaigen.

Dag Dag Overskab

W. Subbarayalu.
Dansk Tolk.

Lest inden Tranquebars Ret Mandagen den

1te Februar 1841 og derefter indført i Dante og Skjøde Pro-
tokollen Litt: C. C. pagt 210.
Tranquebar ut supra.

testeres
Fleuroth
Justitiarius

vide Pg. St. Tomb Litt. C. pagt 162.

Anno 1840 den 23de December. Til Makomedi Dippukaw
Saib paa Pallangudi Jurisdiction Tranquebar, paa eng Pesasi-
dambara Jetty paa Porrear udstedt Launa Palgaar Hjem-
sted paa en Ingang umulig: Jeg paa bestyrkte Side paa en
mig tilkommende i Adamars Tagods Gade paa Porrear be-
liggende Hauge og dertilhørende Hjemsted, samt Grund og
Grave for den Summa Madras Compagnie Rupier 350.
da eng i Contant paa bekommet disse Tre Hundrede og
Halvtredsindstyve Rupier, saa kan paa mig og mine Efter-
kommere befri og bevidne til Enkefruen Jomfru Elisabeth
Pereira saa eng overleverer samt det paa mit Navn ud-
dan 1ste October 1810 oversendte Secretariat Hjørde. dan
kan ingen Prætention gjøres paagaa af nogen
Skulde Slegt ogkommen da skal eng selv afgjøre paa
mine Vegne eng frivilligen forsikret og paa
Medfør Overenskomst underskrevet paagaa.-

Pesasidambaram
Tegnet Hjemsted

Efter disse Documenter forfattet af T. Sinnia.
Mand Pivackolundia
di Kovinder.-

Overskab

W. Subbarayalu.

Lest inden Tranquebars Ret Mandagen den 1ste Febr.
1841 og derefter indført i Dante og Skjøde protokollen Litt: C. C
pagt 211.
Tranquebar ut supra.

testeres
Fleuroth
Justitiarius

D:

Sigfried Beck
Biskjær ass. Auctionarius
i Tranquebar.

Gjør Vitterligt: At Anno 1812 den 1te Maji blev
mødt med Skriver Ullegn Forretning ass. Mr. Martin
Naik og Rengappa Naiko Grund beliggende
paa Sengadankarei i Byen Byen Ullin ass. Anno
1500 bestaaende af 1157 Qv. Alen Kalvej. Auctionen
paa Naikens Forlangende, er bemeldt Forretning
saaledes som følger.

1.

Grundsummen bortfølges
Finder og staaer den for Hammer slaget af for
Fiskbrann Regning og Risico.

2.

Den Ejendom man stiller Fiskbrann for
gjorte Bud.

3

Fiskbrann betaler tilligemed Fiskbrann
alle paagaaende Auctions Omkostninger, alt
Ugen dagen for dato til Auctionen, og i
Mangel af prompte Betaling stiller Grundsummen
igjen til Auction for Fiskbrann Regning og
bortfølger den igjen contant Betaling med
Tilslaget.

Tranquebar ut supra.

S. Beck
/ Incapator /

Den omtalte Grund blev ropet og auctionerede for 4 Fl. 5 Fg.
forgaa Torpe Tallie bud 5 Fg. og Grundmaaleren 6 Fl. Dec.
Forts. Novo Fogder, da intet flere Bud blev giort ophørte
Ropet videre, saaledes som den Grund beskrevne Jord
med tilhørende.

Thi tilskiødes herved bemeldte Grund paa Sengadan-
karei omtalte Grundmaaler dieker som den saaledes og Ar-
vingen retmæssig tilhørende Ejendom, som den selver
den kan gjøre sig den nyttig, som den bedst med, vil og
kan, uden Eftertale, eller paatale af nogen i fremti-
den med rette maatte; Og saavel indbetalte mig, saa-
vel omstaaende Conditioner indbetales Fiskbrann, nemlig
Fiskbrann og paagaaende Auctions Omkostnin-
ger.

Til Bekræftelse under min Haand og Segl.
Tranquebar den 6te Juni 1812.

S. Beck.
Sagfører ass. Auctionarius

Auctions Skiøde
for
Grundmaaleren
paa
Den Grund beliggende
paa Sengadankarei.

Paa Byen Tranquebar Ret, Mandagen den
1ste Febr. 1841 og derefter indført i Pant og Skjøde
Protocollen Litt. C. C. pag. 212.

Tranquebar ut supra.

testerer
Grundmaaler
Justitiarius

vide Dkt. Ds. Prot. Litt. C. C. pag. 212.

Translation

Anno 1814 allmänt och tämmelig Församling hos
Sinna Skatt Pawa Pd Mangatyr Suppa Pällei pa
rotan samt ing Trummale. Naik jan Sangadoca
uti stort samma Valgsförsamling pa en Grund som
lig: Kan mig bekomma og i följande A. Skattes
namlige. Konan for Pawan Pd Wolmanisamma
Tagod, Syster for Pallu Ayari Konan for Mat
rana Naiks Suggana og Norban for samma
til sam for 15 Fanam Tagoder. och ing skrifter Grund
pa kan sam besitter og bruger samma Grund
med alden Rätt at bortskänka allan gandel
samma og kan lyckligt skrifter. Til Sr Bo
sam sprak sam ing omskrifter til sam
under 6te Juni 1810
Skrifter Skjöld. Kandlar ej ing förmäld
Pallu

Sorskrifter af Diandien

Pallu Ayan Pan Ayyan Naik
Pan Appasami

Trangsatt af
Devasagayam

Lofskrifvan Tranquebar Rät Mandagen den
1ste Febr: 1841 og translater insfört i Pantz og Skjöld
Protocollan Litt C. C. pag: 214.
Tranquebar ut supra

testerer
Clemensen
Justitiarius

Translation

Sam Sorlangne Sr af Devasangayasamy Pallei og sa
kallat Sinnappa Pällei sam nu vunnen kommit sam
Kukundsen og sonder bar i sam Sinne Gode mankerk fol
gande Skrift nemlig: Ab kommitte Devasangaya-
samy Pällei av den ena sidan til alle de af
sam sader Suppa Pällei besittande värlige og ovärlige
Egendomar og fastkallat kunnitor vi vardsamt Under
skrifter.

Anno 1841 den 4te January

Arunasalam
Suppeyajen
Kannan
Mangatyr
Rengayadan
Arunasalam
Kobalen
Samasundram
Pan Ayyalingam
Nagalingam
Sidambaram
Sivasidambaram.

Trangsatt af
Devasagayam

Lofskrifvan Tranquebar Rät Mandagen den 1ste Febr: 1841 og translater insfört i Pantz og Skjöld Protocollan Litt C. C. pag: 215.

Tranquebar ut supra

testerer
Clemensen
Justitiarius

vide P. P. S. P. Litt. C. C. pag. 212. 214 & 215.

Translation

Anno 1841 den 9de January. Tål R. R. Mandagen
Kahr dags Dom Johannis Emmanuel paa Tellanguebar
lest med Franquebar Fauer ing. Maniagar Suppe
Tullais Søn Sivasangaranarajanapillai og saadt
Sinnappen paa Porrear ägtet Hustr Annes Salgs
-thinelse paa en Grund Stykke liggende imellem
-ste og i Følgende 11 Situationer nemlig: Norden for
Dom Embeder til Walmunisiuers Tagde paa Pagodan
Øster for Vallägen, Vesten for Mutticomanaike
Grund og Norden for bemeldte Mutticomanaike
Grund beliggende Grund Fauer ing bortfølgte til
Fauer for 11 Rup 10 Fl. dato 19 dito. Ett Hundrede
og Een Rupier i Contant Fauer bekommet af Fau
-er hans Fuldmegtig og bemeldte Grund
Fauer ing overlauerk Fandt den af Tinmalei Nad
-den paa Fauer Vegne- der op ingen Protection
Forgaar, Skiöd Skiötebrev da skal ing fole af
-gjöre Tinne. Saaledes er ikke Fornöden og Fauer
underskreuet dette i Vidners Nærværelse.

Insatte og underskreuede Sivasangaranarajan
og Fau bekiendt Sinnappen.

Vare Vidner
Dr. Arumasalam.
Dr. Suppiragen.
Dr. David.

Overskrift

Dette indeholder Franquebar Ret Mandagen den 1ste Febr.
1841 og derefter indført i Panter og Skiöde Protocollen Litt. C. pag. 216.
Franquebar ut supra.

C. Fleischer
Justitiarius

vide P. & S. P. Litt. D. pag. 275. - 217.

Hvorved bekiendtgiöres at i dette Skiöde mentionerede Grund og Grund Stel Maria Pudiyattiens Arvinge Annmalei for Egen R. Tagder og bekommet den fulde Sum.

Vidnelses Subbarayen.
egne Hænder

Vare Vidner
Rund Sahayen paa Tranquebar tilforordnede Mandarin i Tellaka
d. Weiner Arumasalapillai paa Kaniampakkam.

Overskrift
W. Subbaya
Borgemester

Dette indeholder Franquebars Ret Mandagen den 1ste Febr.
1841 og derefter indført i Panter og Skiöde Protocollen Litt. C.
pag. 216. Hvorved bemerkes at der ikke findes Aar og
Dato i den nedenmeldte Transport naar den blev ud-
stedt.

testerer
Franquebar ut supra
C. Fleischer
Justitiarius

---

vide P. & S. P. Litt. D. pag. 275 & Litt. C. C. pag. 217.

Ret i dette Secretarial Skiöde mentionerede Grund og Grund Stel efter min Vederlag Afgang bestilte af min Herskab Enke Sivagamie og dennes efter-kommere inner dette Skiöde besörger fornöden Ga-ration; og kiender disse Vidner sig følgen-de Skiöde, Egnede eller afgiörlige sig fornem-de Tilfælde at saaledes Grund da skal blive an-ført Fauer Fauer Egen ägtelig og bemeldte Grund og Grund tilfalden Annmalei Walasappiramanien-sivamies Pagoder Vedliggender Skiftelse fore Øyne-

Franquebar den 12te December 1840 dette Egen
Annmalei

Vnd. Vissappen
Dr. Maniappen

Vnderskrift

W. Subroya
Fung. Ch. Sk.

Lest in den Tranquebarsk Rätt Mandagen den 1ste Febr 1841 og derefter indført i Forhandlings Protokollen pag. 217.-

Tranquebar ut supra.

testerer

Grewerus

Justitiarius

K. Vi underskrivne samtlige Indsiddere af nogle Kaste og Lokalitet, nemlig: Appu og Tillikudattan Vannen af Rengen vedkender os at have givet vore Grunde beliggende paa Enukittanchery Vadiga Gade nemlig: Øster for Dalaith Viraragu Naiko Laggaards Gjerde, Vesten for Dalaith Viraragu Naiko Laggaards Gjerde, Vesten for Vandstrædet og Norden for Lagne Maris Laggaards Gjerde i disse 4re Situationer liggende Grunde som Øster ved Nord 246 Rendestokken og Syd ved Øster 131 de og Indbefatter Græs Tilsammen 1½ Rengans Vidde Vanner nemlig: Appu og Tillikudattan; skjelter og bekræfter med vore Underskrifter.

Anno 1831 den 17de Januar.

Vnd. Sitchumanaiken
Dr. Kadattan
Dr. Annamugam

Vnd. Narainan
Dr. Nagappen
Dr. Ramasamy
Dr. Ramateki
Dr. Vdb Ragu Wengidasalam.
Dr. Murugan
Dr. Sivalingam
Dr. Tillerady Sattan
Dr. Appu

Vnderskrift

Muttukumaren

Vnderskrift

W. Subraya.

Lest in den Tranquebarsk Rätt Mandagen den 1ste Febr 1841 og derefter indført i Forhandlings Protokollen pag. 216.-

testerer

Tranquebar ut supra

Grewerus

Justitiarius

L. Anno 1840 aller. Malabarske Aarets Januar den 7de Januar Vd Tolece Dalaith Viraragu Naiko gav Enukittanchery Sogn vid Byrettoggere Appu og Tillikudattan Vannen af Rengan, ibidem udstedt Lovlig Skjøde Seddel betreffende Grunden nemlig: den østerste Grunde beliggende i Vadiga Gaden, Østen for Compagnies Vei, Vesten for Dalaith Viraragu Naiko Laggaards Gjerde, Vesten for Vandstrædet og Norden for Lagne Maris Laggaards Gjerde, den i disse 4re Situationer sig befindende Grunde som

Stadfæster sig fra Pg. d. 20 Nov. 1846 Skiftelandsk. for Pg. d. 20 Decbr. 131 Dr. fam. Lænd og Rænd bl. andre besiddelse og beregtiget; dog ang. 4 Personen Cam. mulse bistjelgt. sammen fam. for 26 Cl. Rupr. og bl. dersp. Øyer og Dr. Rupier i contant. - dog ang. ingen Protention forgaaende Skifte Hjemmel og dog ing. selv afgjøre sammen med Rettens Dom. Sandsmænd ere ni Grantaggerne Appui og Tillikemed fornævnte og samt udstedt Lamm Valgforstander til Dalaitte Macaque. Naik i Vinduer Provin. forsattes Fondamentale.

/ Holdsmænd / Appui / Comfaund /
Tillige Tillikemænd

Den Anmuegaard.
De Julagaard.
De Tillige Ettiaia. Naik
De De Appuikatte. Naik
De De Millikaffaskar

Forsat d. 5

Millikatteraaen

Forsat d. 6 M. Febr.

Dom afsagt af Tangicebaro Ret Mandagen den 1ste Februar 1841 og derefter indført i Rettens og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 219. Hvorved bemeldte Arbeider ikke fornøl Retten findes dog at bør nogen Afkomst paa Udskibningen alleene derpaa Kongens Navn til Ord at vinde Valgforstanderskab antaldte 2de Gange gaaet at fælden af Pantebøgerne kan finde at domfalde

Grunde til nogen anden Maade bestemte.

testerer.

Thiemroth
Justitiarius

Johan Rehling.
Oberst Gouverneur over de Konge-
lige Danske Etablissementer i
Ostindien, Ridder o. s. v. Dannebrog

Gjør vitterligt: At da Misabuusen Kahnsaib, paa Kongsta Tillies Vegne, med Vidnesbyrd af 20 de i Dagens No. 1827. Misabuusen Kahnsaib contra Jhondsammy eller Jhondsammy af nogle Arkons Indbyggere ved nede Mellungen paa Tevanallie, under 24de Marts 1840 afsagte Mortificatorie Dom, som saa til det Kongelige Etablissement, for bemeldte Eiendom Grundmuur til følgende Eiere, beliggende paa Tevanallie, som efter Opmaaling befindes at holde Længde og Brædning, som nedskrives Jagen under Numer

Under	Matricul	No 35	Mebdei indbefattet	78½	gisser 45 R
"	"	" 45	Sawapattam	" 45	" 45 "
"	"	" 50	Ds.	" 4	" 45 "
"	"	" 83	Kalawapattam	" 50¾	" 35 "
"	"	" 93	Millepattam	" 36½	" 45 "
"	"	" 93	Ditto	" 10½	" 45 "
"	"	" 98	Killakattalee	" 153¾	" 45 "
"	"	" 96	Ditto	" 64½	" 45 "
"	"	" 118	Uhaviattangree	" 99½	" 40

Ubebygt Matricul. No. 122. Mindre Vandstilsteds 3¾ Gr. 25 Rdl.
" " 130 Tadrigei " 39 " 25 "
Tilsammen 62½ Gr.

Saa tilskiödes heered.

Samtlige Musabeiussen Kakneaeb, paa Kaumeeq Tallers Vegne, ommeldte Nalle Agers fastebrug sammen paa det nedskrevne Vederlag afslaget, samt paa Sand og Arvinger med Rettelighed Eiendom paa saadanne Conditioner og Vilkaar, somsaadant bør vedtages.

Af Nalle Høyder saaes, som skylder sin ovenanførte Afgift.

Ved Cultivationen af Agerne saaer Eieren at iagttage, først at staae at gjöre sine Gange, at omskifte samme Gange, samt at sætte Agerne med Træer, at beskytte Vaaren i Vinmaa 5 à 6 Planter sætter i et Hul og paa samme Hul saaer Fabrikbrug saa længe, Ukrudet bortrydder og Vandingen skeer i rette Tid uden nogen Forsømmelse paa Fortidsbrugen. Skiöder Eieren efter at have afstaaet Skiöde til Kongen, for hvilken Andel afvorder betaler til Vedkommende, saavidt paa Gaarden findes.

Den saaledes Afgiften og Vedtægterne for Eiendommen Gaarden Nalle Høyde.

Tranquebar Gouvernements Skiöde den 30te December 1840.

J. Rolling.

Skiöde
for
Musabeiussen Kakneaeb paa Kaumeeq Tallers vegne
paa
62½ Gr. Nalle Agre beliggende paa Tranquebar.

Læst i den Tranquebarske Ret, Mandagen den 8de Febr. 1841 og derefter indført i Dom- og Skjöde Protokollen Litt. E. E. pag. 221.

Tranquebar ut supra.

testerer
Grevenh.
Justitiarius

No. 108.

Wilhelm Christian Petersen
Indbygger med Borgerlig
Jordnemmand i Tranquebar.

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommen Fettachi med Begjæring om at maatte anbefalde Hr. Lorentzen den til ham og Grund beliggende i Vadstrænmandø Gade paa Torvet.

Da er dette Hus og Grund ved Mandagen blevet eiemaalt og befundet at have følgende Dimensioner og Vidtstrækning nemlig:

Vesten for Østre Gade
Østen for Baggaard tilhørende bemeldte Fettachi
Sønden for Muren tilhørende Appu Sette.
Norden for Savmedearved Hus og Grund.

Vestsiden falder fra Hjørnet Nord . . . 12½ Rk. Fod
Østsiden " ligeledes . . . . . 12½ Rk. Fod
Nordsiden " fra Hjørnet Vest . . . 67½ Rk. Fod
Sydsiden " ligeledes . . . . . 67½ Rk. Fod

Og da, efter ydet Vurdering til Vedkommende, Ingen saa mulig Indsigelse eller Protestationer paa bemeldte Hus og Grund.

Saa tilskiödes herved

for bemeldte Fettachi det ovenbeskrevne Hus og Grund beliggende i Vadstrænmandø Gade

gav Forrean som en sandt og Arvinger med Rette
tilkommende Eiendom, forsvarer samme og lader mandem
samme herefter nyde, rette og beskjerme.
Tranquebars Cathedrie den 26de Januar 1841.

Efter Guvernørens Befaling
W. C. Pedersen.

Skiöde
for
Tillachi
paa
et Huus og Grund beliggende i
Vadiskrimands Gade paa Forreat.

Dette indtegnet Tranquebars Ret, Mandagen den 8de Febr.
og derefter indført i Pante og Skjöde Protokollen
Litt. C. C. pag. 223.
Tranquebar ut supra.

testerer
Ficcius
Justitiarius

---

vide Pro. Pt. Litt. B. No. 1765

C. Anno 1841 den 6te Februar. Jeg Samiapulle gav
Sandinapadi tilkjendt Tranquebar, gaver mit
denne Valgsforretning gav at kjende til Vidnerne
Tullio Sinnatambi gav Pattangadi: Jeg har bek-
jendt gav Pattangadi under No. 1072 beliggende
Eiendom med Gaarden for 265 Ri-
dette ing dette De Hundrede og Sexti Kupier for
bekommet Pantsum, for hvilken Sum jeg herved
og benyttede benævnte Gaard og Grund efter fuld
Jordebogsindskrivelse og Overdragelse.
Til ydermere Vitterlighed haver jeg inggivet

dennem til sande dato under 4de April 1840 gav benævnte
Huus og skjøde Protokol, samt underskrevet
dette i Vidnes Overværelse.

Vidner David Samiapulle / Egenhændig
De Lovinder
Forfattet af A. Muttusamy

Overført af
W. Lubraja.

Dette indtegnet Tranquebars Ret, Mandagen den 8de Febr. 1841
og derefter indført i Pante og Skjöde Protokollen Litt. C. C.
pag. 224.
testerer
Ficcius
Justitiarius

D Anno 1839 den 31te October: Jeg underskrevne Lat-
chumanen har udstedt følgende Gjældsbrev til
min yngste Broder Samie: efter at under dags dato
imellem os existerede Afregningsbrev samt Regning
gaar os ved gjældig til at betale samt 500 Compagnie
Rupier; Af disse samt hundrede Rupier nu ing
betale saaledes at udgjør 250 Rupier. imellem
os Aar fra dato og saa andre saaledes som
udgjør 250 Rupier imellem os Aar for samme
dato, samt at svare en maanedlig Rente af
hvert af samme Sum med den 1te Dato af enhver
Maaned for hver Afbetaling, og for samme
som Afbetaling forgaar. Hvis der forsømmes paa

Lottalong af 6 Maanaders Rente, för kan fan göra
wid Rättens Ting inskrefwa för mig utan fala
Capital af 500 Rupier tilliganad till Rättegång
omrörda Rentar. Paalanga fanwäl fkulla
lofwar, att ing fornöjd ak fan fkulla bewi
mig utan Lön i mitt tilfrämmande och gaa utan
mingrar Gata baliggande Hus.

Paalanga bemälde Gjald fom är tilfallit
fan i Rättad wid Ärendets Förelaggande
förbigår ing mig till ikke ak följa, gan fkulle
allen gad anfan Maala ak förrätta ekligt
mitt Mann hylande och wid fanna Rättegång
Dalning i min Rättad tilfallande Hus och
Grund baliggande yaa Nanningen Gada-

Till Lottaftelfe förak fan ing ünderfkrifwit
Lattwi Förrmanelfe af nadan Laanade Birkät.

Paalanga S. Pitchumanen.

Egenhand.

Wenkad Suppiamanien.
Dr. Wengadafalam.
Dr. Sami Pelle fran Nagapatnam

Omrörda Hus

Pitchumanen

Lenfranck af

W. Subrayen.

Lofkiendes Tranquebars Rätt Manlagum
den 6 Febr. 1841 og derefter indförde i Rättens
og Skiöds Protokoller Lit. C C pag. 225. - Hvor-
med bemerkes: 1. at Nammisami Naik
fer Lydt under 13 April 1819 lofs Conditioner

af den dem meddelte Fane og Letchumana Pelle datered
den 7 December 1818 fremmed bemeldte Letchumana
Pelle at blive tilladt at betale til förfremmelte den Sum-
ma af 218 Pagoder 9 f. 10 c. fom i Rentar i 1½ pro C. per An-
num fra den 25 September 1818 indtil Betaling fkeer
2 at Nammisami Naik fer lydt under 16 October
1818 lofs Conditionen af den dem imellem fan og Letchuma-
na Pelle og Ramaretja Pelle dateret den 8 Juni 1824
fremmed Skiöd 2 c. Personer var dömte til at betala
til Nammisami Naik den Summa 59 f. N. Pagod.
1 f. 21 c. tilliganad Rentar af Summen 12 pro C. pra
per Annum fra 20 Juni 1817 indtil Betaling fkeer.

Fransiskar at fupra.

Lösteren.

Fuccaro

Juftitiarius

A Vid underlagnade af den afförde Ulaka Pidambara Pelle
förordnings Debitorer rubriken följande: Till den af Pidam-
bara Pelle efterlämnade rörliga och orörliga Egendomma an-
fer yngfte Broder Periamuttu Pelle med Hustru och nä-
mnde Arfving, fmilbet bekoftar nämnde Omyndiges Vårdare
och Förfter.

Anno 1833 den 23 Maii

Nagalinga Pelle
Pakkia Mudali
Wengadafala Pelle
Engan Mattiafami Naik
Ranna Pelle
Suppa Pelle
Sammiga Pelle

Vorgestellt i Rentekammeret
Tidtnemlig Tolle
Supplikantmarken
Forpagter Mindelig
Rengasamy
Overskab
Mattikkannaren
Konferentsraad
W. Tobiesen

Læst in Loco Tranquebar d. 15de Februar 1841 og Overskrevet Rentekammerets Protokollen Litt. C. C. pag. 227.
Tranquebar ut supra
testatur
Tullie

Vide K. Ty. Ekr. Tolle Litt. C. pag. 634.

Udbe[d] ovennævnte Forpagter Ekjærd omhuldt Skjøde paa Grunde og Jorder mig tilkommende Rentekammer Forening overdraget til Umiddelbar Rente Tullie.

Anno 1817 d. 23de October.

Mattikannaren
Dr. Appavu

Overskab
Konferentsraad
W. Tobiesen

Læst i Loco Tranquebar d. Rtk. Mandagen den 15de Februar 1841 og Overskrevet Rentekammerets Protokollen Litt. C. C. pag. 228.
Tranquebar ut supra.
testatur
Tullie

Overskab

Over de faste Grundstykker som ere tilfalden i Subbarayalu Naiko Arving efter Afdøde Ekjærd Hvidtmand Ivan Navarina Naiki Varadappa Naiko og Kannusami Naiko Arvinger ere blevne Efterladenskaber i Aaret 1828.

Efter Subbarayalu Naiki ibemeldte Jorder med Grund som Eyne
1 Jord med tilhørende Pangdeskal i Trulappallei gade i Eyne som nu Overgaar til Forpagtskab
2 Pangdeskal i Store Sellinger gade i Eyne
2 Huse og Grund i Kabla Jacobpallei i Carbaar gade i Eyne
2 Pangdeskal i Paradiesgaden i Eyne
1 Huus Jord og Grund i Peinde Jørgensen gade i Eyne
1 Lerrudabentigaa i Store Bazar gade paa Forreaar
1 Staabentigaa do do do
1 Lertigaa i Chinabazar gade do
1 Lertigaa i Adikadei kalbet do do
3 Langaasser i Nelle Bazar gade do
1 Huus Jord med Grund i Ekkengudie Gade
2 Grunde beliggende østen for gemeldte Ekjærdtøj paa Ohrungamangalam
1 Nelle Agre under No. 247 Appottangarcioram kaldet paa Forreaar
1 do under No. 249 do do
1 do No. 251 do do
1 do No. 43 Magaletchumiekottalei kaldet paa Forreigaar
1 do paa Vellyalbank
1 do paa Mandikapaarga
1 do under No. 33 Annepallam kaldet paa Ohrungamangalam
1 do do do do
1 do No. 128 Annamanaikkaigal paa do

1 Nellu Agrdunu Lr. N:o 140 Kunattadikattalai gra Ohrejer
marginalanm.
1. de ..... 142 Alkiertollagarne yra de
Vi undertegnade Subbarayalu Naiko Arninger
utbedne sarnas, at ovannemnde i sina Angarde till-
fallna Grundomma kan sau ofter Behag gjöra
Lang af som sau bäst lyckas.

Vard Kistnasamy
de Muttiakarnappen.

W. Padrakoballe
K. Subbarayalu
de
Rigtig Granskat
W. Padraya
Trangu: Dalk:/

Last inlemnad Tranquebars Rät. Mandagen den 15:de Februari
1841 och derefter införd i Pant- och Hjord Protokollen
Litt: C. C. pag:r 229.
Tranquebar ut supra

Ehrenbok
Justitiarius

D vide p. N:o 2. Litt: T. pag: 243. & N:o 66. 229.

Jag undertecknad har tillsport Subbu Subbaya på Nellu
Agrd till Mahamed Dippukarnads namteja De nio
tillförene vid gjorde Ehregärdsmangatand belägenade Nelli
Agrd namligen under N:o 140 Kunattadikattalai del
: de uti sold under 717 gröstan spons mer eller mindre uti
sin Andral 75 pft. och under N:o 142 Alkiertollagarn
Caldat uti sold under 3654 gröstar sponsmer eller
mindre uti sin Andral 75 pft. eller 2 Fanam under
4371 gröstar sponsmer vorsigt tillsammans 6 Rupi. 8 Fan.
uti Estimerat omkostnad. Dessa dem Residerande och Kun-
de

Köpet för den Jord och Land tillhörande besked och
omgifvit Granskade Nellai Agrd samt de brefvid vid nyt
och Cad. tillhörande Jordar Palzig antagne Nellu
i dess gata mot Landshöfdingen Narasinda Vaikuns Mayd
i dess gata mot Landshöfdingen Narasinda Vaikuns Mayd
under 25:de Juli 1806 utfärdade Landgifvo Com:
mission Kjöd. Dagen derpå och förvärk och Jor
mu skiord Kjöd. Dagen derpå underskrifvit förrygga.
Wid Trangu: Pramanekjö underskrifvit förrygga.
Trangu: den 17:de Januari 1841.

W. Subbaya
Tagit i egen hand/
Upsatt och till Wittnes-
lyftet underskrifvit af
A. Sabapathy
Vard Sinivasaya Gjenkan
de Si Tumi.

Rigtig Granskat
W. Subraja
Trangu: Polk:

Lyckligt och antecknat i Cathecheti Hjonnedtog
Trangu: Cathecheri den 2:dra Februari 1841.
W. C. Petersen

Last inlemnad Tranquebars Rät. Mandagen den 15:de
Februari 1841 och derefter införd i Pant- och Hjord
: de Protokollen Litt: C. C. pag: 230 Hjonnedtecknade:
at den under 15:de Januari förrygga Rätt och Last
ad Portugisiska Ort vid fasta Grundomme sinnan
belägna Subbayalu Naiko gra Wisti affolde
Aari 1828 emellan Narasina Naik Varadappa
Naik och Kannisamy Naiks Arninger och de
sinnen de i den nyssnämnde Valgsförrygga antaden

Gjendømmd at nærv. Foged i Hammerens Birk, samt
Tranquebar Rådstueforvalter.

testerer

Ehlers

Fuldmægtig

vedlagt pag. 231. 66/

Til

Ved denne Ret

Underdanigst Promemoria

Jeg undertegnede gjør mig herved underdanigst bekjendt med:
lagt følgende Forhold nemlig: Dommeren ved afsluttet
Session i Aaret 1837 har grundet uenighed imellem mig og med
afdøde Herredsfoged Wendelboe samt nu værende Herredsfoged
Ring ladet sig forlede til at erklære sig for inhabil
og ved Kongelig Rescript af 16de Februar 1838 blev
Sagen overdragen til Justitsraad Hansen i Nykjøbing
Falster, som efter at have modtaget Sagens Akter
og Documenter, samt efter at have underrettet mig
derom, ved Skrivelse af 19de Marts 1838 tilskrev
mig at indsende Forklaring over de mig af Dommeren
gjorte Indsigelser, hvilket jeg ogsaa strax efterkom
ved at indsende min Forklaring af 26de Marts 1838
med Bilag, hvorefter Sagen ikke siden er bleven mig
bekjendt, uagtet jeg ved Skrivelse af 15de Juli 1840
har forespurgt mig, om Sagen var bleven afgjort,
da jeg ikke havde erfaret noget derom, hvorpaa
jeg ved Skrivelse af 20de Juli 1840 har erholdt
Svar, at Sagen ikke var bleven afgjort, men at
Justitsraad Hansen havde begjært Sagen tilbage-
sendt til Fornyet Undersøgelse, hvilket jeg ogsaa
strax efterkom ved at indsende Sagen med Skrivelse
af 21de Juli 1840, hvorefter Sagen ikke siden er
bleven mig bekjendt, uagtet jeg ved Skrivelse af
15de Januar 1841 har forespurgt mig, om Sagen
var bleven afgjort, da jeg ikke havde erfaret noget
derom, hvorpaa jeg ved Skrivelse af 16de Januar
1841 har erholdt Svar, at Sagen ikke var bleven
afgjort, men at Justitsraad Hansen havde begjært
Sagen tilbagesendt til Fornyet Undersøgelse, hvilket
jeg ogsaa strax efterkom ved at indsende Sagen
med Skrivelse af 18de Januar 1841, hvorefter
Sagen ikke siden er bleven mig bekjendt, uagtet
jeg ved Skrivelse af 15de Februar 1841 har
forespurgt mig, om Sagen var bleven afgjort,
da jeg ikke havde erfaret noget derom, hvorpaa
jeg ved Skrivelse af 16de Februar 1841 har
erholdt Svar, at Sagen ikke var bleven afgjort,
men at Justitsraad Hansen havde begjært Sagen
tilbagesendt til Fornyet Undersøgelse, hvilket jeg
ogsaa strax efterkom ved at indsende Sagen med
Skrivelse af 18de Februar 1841.

Tranquebar den 18de Februar 1841.

Underdanigst
Hemmeligst
Ehlers
Fuldmægtig

Extrahat af Protocollen for Justitssager.

No 5 Lagt ind i Tranquebars Raadstueret den 2den Februar 1841 og
Promemoria indført i Fante og Kjøbd Protocollen Litt. 66 pag. 232.

testerer

Tranquebar ut supra.

Ehlers

Fuldmægtig

a. Undertegnede Fuldmægtig for Justitsraad Hansen i Nykjøbing Falster, som ved Skrivelse af 19de Marts 1838 er bleven constitueret til at være Dommer i Sagen imellem Justitsraad Hansen i Nykjøbing Falster som Sagsøger paa den ene og Sagfører Hemmeligst Ehlers her i Byen som Sagsøgt paa den anden Side angaaende Betaling af 300 Spd. Courantmønt Capital med Renter, forfaldne Capitalrenter for 10 Aar, Provision og Omkostninger, har efter at have gjennemgaaet Sagens Documenter og Akter, samt efter at have underrettet Parterne om, at Sagen vilde blive optaget til Paadømmelse den 1ste Februar 1841, hvilken Dag Parterne ikke have ladet høre fra sig, at Sagen ikke maatte optages til Paadømmelse paa den bestemte Dag, hvorfor Sagen er bleven

Vedtægter

for

Tranquebars

Kjøpmandslaug.

Rigtig Copi af

Originalen.

Vedtægter, hvorefter Tranquebars Kjøbmandslaug fremdeles skal være forbundet til gjensidig Understøttelse i Sygdom og Nødstilfælde.

Dies.

Nr. 6. Tusinde.

C. A. Hellen.

Tranquebars Raadstue-Forsamling den 16de Februar 1841 og Dagen derefter, hvorved de Vedtægter og Bestemmelser, som findes indførte i Protocollen Litt. C. C. pag. 233 flg. ere stadfæstede.

Tranquebar den 16de Februar 1841.

Ad Mandatum

Ch. Fleuriot

Justitiarius.

Christian Adam Fleuriot

Regjeringsraad, Justitiarius

og Auctions-Direkteur for Øerne.

Tranquebar

Gjør vitterligt: At der ved ordentlig Auction for samlede Kjøbmænd, hvorved Undertegnede fungerede i Auctionen som Protocollator, Anno 1840 Torsdagen den 6te August afholdtes Kjøbmandslaug for Auctions-Direkteuren ved Tranquebar Landskab, hvorved Vedtægter for samme bleve oplæste og enstemmig vedtagne af de tilstedeværende Kjøbmænd, som ere:

Hr. Josua Micheldorff, tilforordnet

Kjøbmand og Indbygger i Tranquebar, Mangalam og Negapatam for Micheldorff & Co. Auctionen, afholdes i Overensstemmelse af under Dags Dato udfærdigede Vedtægter for Auctionen, gaaende og ankommende for Micheldorff & Co. Negotiation, Afhængighedscommandoer til Tranquebar samt Conditioner saaledes:

§ 1.

Grundsummen følger i sin Stamhovedsum den Deel af Laget, som besinder og fremdeles besørgelige Kjøbs- og Salgs Gjenstande for det Publike for Tranquebar Regning og Risico.

§ 2.

Den Kjøbende paa gaaende Auctioner pligtige at stille Tilbørlig Forsikkring for Kjøbesummen betale Contant.

§ 3.

Ingen tilstedes at Byde fra et Lag, som Kjøberen ønsker sin Kjøbesum betalt, naar Kjøberen ønsker Summen til betalt Bestemmelse i Auctionen og Incassation, saafremt Sælgeren ikke af Auctionen bestiger Tilbud, som Kjøberen ikke vil antage, i hvilket Tilfælde Auctionen skal være forbi, og Laget tilfalder den Kjøbende.

§ 4.

Ingen maa byde paa Lag, som ikke ere indskrevne og gaaede Auctionen forbi, uden Auctionens Bestyrer har givet Tilladelse dertil.

§ 5.

Grundsummen følger i sin Stamhovedsum den Deel af Laget, som besinder og fremdeles besørgelige Kjøbs- og Salgs Gjenstande for det Publike for Tranquebar Regning og Risico.

§ 6.

Den Kjøbende maa gaae ordentlig ydigtigen at stille Tilbørlig Forsikkring for Kjøbesummen betale Contant.

§ 7.

Ingen tilstedes at Byde fra et Lag, som Kjøberen ønsker sin Kjøbesum betalt, naar Kjøberen ønsker Summen til betalt Bestemmelse i Auctionen og Incassation, saafremt Sælgeren ikke af Auctionen bestiger Tilbud, som Kjøberen ikke vil antage, i hvilket Tilfælde Auctionen skal være forbi, og Laget tilfalder den Kjøbende.

§ 8.

Ingen maa byde paa Lag, som ikke ere indskrevne og gaaede Auctionen forbi, uden Auctionens Bestyrer har givet Tilladelse dertil.

§ 9.

Indlagte Lag af Klæder, Varer af indfatter og graade Aar Grundsummen for 100 Rupi: hver Eibye bør 50 Rupi Eib Tibraya Tullei bør 60 Rupi: 60, hver Eibye bør 61 Rupi Tibraya Tullei bør 62 Rupi: hver Eibye bør 65 Rupi: Tibraya Tullei bør 66 Rupi: Mittia Meatie bør 70 Rupi: Tibraya Tullei bør 6 Rupi: 71 Catchet Pe. vanaindam bør 72 Rupi, Annasamy Naik bør 6 Rupi: 75. Tibrayapullei bør 6 Rupi: 80. Sivanadam bør 82 Rupi: Tibraya Tullei bør 85 Rupi, Weli Pette bør 86 Rupi: Tibraya Tullei 87 Rupi: Sivanandam

bild 90 Rup: Subraya Tulli bild 6: Rup: 95 Sivanandam
bild 96 Rup: Wahi Pilli bild 6: Rup: 97 Subrayapalle
bild 6: Rup: 100 Sivandam bild 6: Rup: 102, Subrayapilli
bild 105 Rup: Sivanandam bild 106 Rup Subrayapalli
bild 107 Rup: Sivanandam bild 6: Rup: 108 Subrayapalle
bild 6: Rup: 110, saaledes forbliver det fremdeles og forsaavidt
for 6: Rup: Hundrede og Ti og ünderskrevne for bild
Vedkommende i Protocollen.

W. Subraya

Da Auctionen vaar ved at forestaae blev Forretningen
suspenderet.

Actum ut supra.
C. C. Pehling.

Devasagayam.

Da Subraya Tulli for betalt Incasation fandt
Fiskehuusene som Auctionen Omkostninger vaar for
afholdte Auction.

Saa tilskiødes herved
brandtaxte Subraya Tulli fornævnte Huus med tilliggende
Grund beliggende paa Hekkengade Tangapen
galam som en sam og Arvinger retmæssig tilhørende
Grundene, som saa vidt de kan gjøre sig saa nyttig
som de bedste med kan og vil, uden Eiendoms
Fraagaaelse af Vogne i samme Stræde med mindre
Fiskeriet som afhænder Auctionen for
i besiddelse Tid.

Til Vedkommende vorder nærværende Skiøde
Tranquebar den 11te Februar 1841.

C. Tiemroth
Auctionen Secretair

Auctions Skiøde
for
Subraya Tulli Sangs Eiendom
paa Hekkengade beliggende Huus
Grund beliggende paa Hekkengade
gade paa paa Ostangamangalam

Som Eiendom Trangiebars Ret i Mandagen den 22de Februar
1841 og herefter indført i Forhandlings Skiøde Protocollen Lit: C. pag. 234.

Tranquebar ut supra.

testerer
Tiemroth
Justitiarius

P.

Christian Tiemroth.
Regjerings Raad, Justitiarius
og Auctions Directeur &c. &c.

Gjør Vitterligt: At da en offentlig Auction saavel
afholdt saavel Salgsforhandlinger i Auctionen Protocollen saa
lydende:

Anno 1840 Fredagen den 25de September Efter-
middag Kl. 4 afholdt C. Pehling Justitiarius og Auc-
tions Directeur efter forud givet Bekiendtgjørelse
Overværelse af indbudne Folk og Kiøbere som mødte
ved Auctionen over det Tangappen, Sonna Sundaram
og Tarama Sayam Arvinger efter Manicka Pilli
tilhørende Huus og Grund beliggende i Pommeruk
samme Sandgade. Stedet var under 14de August
1840 udlagt. Mangammal ifølge Dom af 16de Juni 1840
i Sagen No. 297/1840. Mangammal contra Tangappen
m. fl. og stedet var ifølge Udlægsforretning Taxering
at denne Auction afholdtes. Ved Auctionen fremkom der
og reklamerede Skrifteligt en anmeldt Udlægsforretning

Catcherie Skjöde. № 45. af 14de September 1832. Igaaende gaard Ma
nicka Pillais Mann og lovbundne Rettes Anno 23de Marts 1833
og Auctionen paabyrdes:

51

Grundsummen følger i den Maur Ihuri Lou var Eller
Plagats befindes og som det fremlagte Skjöde udviser
og Mauren fra det Forblik for Skjödens Regning og Risico

52

Da Ligbudene paa gaa Forlangende pligtige at tilfalde
Pakkerfar for deres Bud Pillai betalt Contant.-

53

Grundsummen kan tilbetales 6 Aager fra Tilslagets
Dato, naar Skjödens indløses Ret betales Skjöd
summen tillagges 4 Pct. i Auctionen og Auctionsfattes
Pallaire, samt alle de af Auctionen berørte Skjöd
Forbindtligheder. I Mangel af Betaling til rette Tid,
følger Grundsummen for Skjödens og Pantsums Pant
Regning med Contant Betaling med Tilslaget.
Hvorefter afholdtes Auctionen vedkommende
Skjöd Pantsummen for 50 Rup: da Lodt Nr
1 Pund Pattiwegrabb for 40 Rup:- Subraya Pulle
20 Rup, Kuppa. Naik 25 Rup: Subraya Pulle
26 Rup, Arumasala Pelle 27 Rup: Subraya Pulle
28 Rup, Kuppa. Naik 30 Rup: Subraya Pulle
31 Rup, Kuppa. Naik 32 Rup: Subrayapulle
33 Rup, Subraya Pullei 35 Rup: Arumasalam
36 Rup: Subraya Pullei 37 Rup: Sidambaram
40 Rup: Subraya Pullei 41 Rup: Sidambaram bör
Subraya Pullei 43 Rup, Sidambara Pullei 42 B
Subraya Pullei 45 Rup: Sidambara Pulle 44 Rup
Subraya Pullei 47 Rup: Sidambaram 46 Rup
Subraya Pullei 50 Rup: Sidambaram 48 Rup
Subraya Pullei 52 Rup: Sidambaram 51 Rup
Subraya Pullei 54 Rup: Sidambaram 53 Rup:

Subraya Pullei 54 Rup: Sidambaram 55 Rup:, Subraya Pullei
56 Rup:- saaledes forbliver det sidste og sørgelige Lod og blev
Grundsummen tilslagen Subraya Pullei for Compagnie Rup.
Hundrede indtil tyve og Syv.-

Da Intet mere at forelægge blev Auctionen lukket
forsat.-

A. 10 s.
C. C. Pehling.

W. Subraya.

Annasamy
Hans Mærke.-

Da Subraya Pullei saaledes Executor Samuel Skjöde
Auctionen som Auctionen Omkostninger for udfoldte Auction
Summen som Auctionen paabyrdes.

Saaledes skiedes heneved.-

Ovenstaaende Subraya Pullei formaadte Gaard og Grund Ejen
dom og Grundmuren paatænkte Gaard som nu sam
og Anningar retmæssig tilhørende Grundom, som han
selv da, han gjøre sig saa nyttig som det bedste med
kan og vil, under Pantalt selve paaanke af Magen i
samme Lod nu udgjøre.

Skiödet for at tinglyses forestaaende Skjöd i
behørig Tid.-

Dat Protokollen underskrives af Hans og Vgl.
Trangiebar den 16de Februar 1841.

C. Tiemroth.
Auctionen Directeur

Skiödet
for
Subraya Pullei Hunge Pelle
gaar at Hans og Grund Eiendom
Gaard i Grundmuren paatænkte
Gaard og Forrest.

Laststeden Tranquebars Rät, Mandagen den 22den
1841 og derefter indført i Panteog Skjöd Protokollen
Litt: C. C. pagina 237

Tranquebar ut supra

Secretair
Jacobsen
fung. Notarius.

C. Anno 1840 den 22de Marts. Da for Kamatchi Ayen
Pillai Nainasastriar paa Tillali, samt ung Kand.
Pillai Nainappaiyen, Søn af Sinnappaiyen, ibidem, på
den Ager, nemlig: den nye tilforne Mallü Ager
beliggende paa Tillali, nemlig: Under No. 118 Sitte
nefaan 55 pCt. i Anslag No. 119 Nimmimoda
i Anslag No. 108. Nattanga kaldet 16 grösser,
nyder af Morradefaan 55 pCt. i Anslag og No. 50
Simmambukalivai kaldet 5½ grösser nyder af
Morradefaan 60 pCt. i Anslag. Saaledes for
Mallü Ager nyder 24½ grösser. Hvorfor
Hundrede Fyrretyve Fire og Tre quart Grösser
saaer ing gandsat til Sæd og Laandrenta
60 Rdr. den ing disse Residentskyldige Rupier
i Dutunk saaer bekommet, saa lover ing at
saare benævnte Kapital 1 pCt. maanedlig
Rente og betale Kapitalen med Gaarden
Rente i Dutunk inden 30. Mai 1843
nyttekommende. Skulde Betalingen ikke

skee i bemeldte Termin, da have saa lade følgende offent-
lig Auction bemeldte Mallü Ager at nyde sig derfor
betalt. Saaledes anerkiender forskrevne Nainasastriar
underskrevet sorgen i Pondicherry Communalsager.

For Pillai af Peskappayen.
Nainasami Sastriar
Do Annasami Pitchedar

For Disse Tredsindstyve Rupier
Kanapadi Suppayen
Gunsaami

Overskrevet af
Muttukumaren
For Forvalter af
W. Subraya.

Laststeden Tranquebars Rät, Mandagen den 22den
Februar 1841 og derefter indført i Pante og Skjöd Pro-
tocollen Litt: C. C. pagina 240. Hvorved bemeldte Ma-
nickam Appaiyen paa Tillali formedelst at have saaet for-
skrevne Sædsland i omskrevne Pantebrev nævnte Sinnap-
pa Ayen i Henseende til det Dokument af 11te Februar 1812
tinglæst den 13de Juli 1812 saa begyndt at Ager skjöde paa
den saa tilforne Ager kaldet Sekunnambukalivai
nemlig beliggende paa Tillali, at andet Ager skjöde
paa den saa tilsigende Ager nemlig: den Ager
Ackenamoddi kaldet for at give Forpligtelse, samt
lovet Vitterlighed at fremvise hvor ganske og
fri Prioritet til Mangaiyagen efter at denne
Fordring er afgjort forskrevne i ligemaade
til den af den Ager saa vidt ikke er afgjort men
den er ganske uden fri Prioritet til Pillaiyagen
saa videre i alle saa Ayens Ayendomme værlig
og uværlige Handlinger indtil en Afgjörelse angaaende

Pièce A sans avis Timbrage ajoutée Timbre non apposé
pièce B Document de 11e Février 1812 avec sceau illisible
pièce C Passeport
Transcrivez ci dessus

testeur

Timoth

Jugé illisible

A

Traduction d'un acte de notoriété

L'an mil huit cent quarante, le dix neuf Juin vendredi, après
Par devant le tabellion de la Chaudrie et de l'hôtel de
Pondichery; à la demande de Samarelly Manarchettiar, fils aîné
de feu Samarly Vengedassala Chettiar de cette Comarelly, demeu
=rant en sa maison, scie audit lieu, quartier de Cayeut, ou du ci
=mentière, lequel comparant pour cet effet à l'étude du tabellion
ses parents et habitants
=rachettiar, fils de Soupounagachettyar, de Comartchampet, de
=lada Seriwasa Chettyar, fils de feu Saladoi Vengadasa Chet
=tyar, Arounagiry Chettiar, fils de feu Samarlouanan Chet
=tyar, Ramanapa Chettyar fils de feu Sagonatan Sami Chetty,
Vengedassala Chettiar fils de feu Vengedassalanda Chet
=tiar de Carnapouram, Wengettanagalair Chettyar, fils de
feu Jolla Soupanaya Chettiar & Mouttouswamy Chet:
=tiar, fils de feu Samarly Annachettiar, les quels sept
individus ont passé l'acte de notoriété suivant;

Ils ont déclaré connaître et attendu que Samarly
Vengadarachettyar, frère aîné du dit Samarly Manarc
Chettyar, que requièrent le présent à fin de cariché ou
fils Samarly Pambacoutty a Vengedassala Chettiar grè-
=ges existants, tout ad[illegible] par le dit Samarly Manarc.

Chettyar et que le dernier restant Chef de famille s'occupe à
administrer les débits, crédits & tout autre &c: Dont acte -

Tiendra requis de quoi, dant Wattyar apparu Mudaliar, fils
de Nallamudaliar & Deyanayagattymudaliar, fils de Mottéaa-
=nemudaliar, en présence desquels, et fut passé à l'étude du
Tabellion, sous la date du dit neuf Juin mil huit cent
quarante

Après lecture faite du présent, tant l'ont requis avec
nous, ainsi requis sa lecture faite, Caye Pantaroura-
=moulan, Sa Arounagiry Chetty, Sagoursouranapa Chetty,
Ca Vengidassalan, Sa Mouttouswamy Chetty, Sa Vengettaraya-
=lou Chetty, Samarly Manarc; & pour témoins, ne Ap=
=pavan & Deyanayagattymudaliar.

Requis Javary rayanayenapa Appa=
=vang Tabellion;

Pour traduction Véritable.
à Pondichery, le 22 Juin 1840.
Appasamy
Interprète Jurp: de la Cour.

Nous Vincent Joyau, Juge Royal, Président du Tribunal
de première Instance de Pondichery, certifions que l'officier public
Juridique qui a signé ci-dessus était tel qu'il se qualifie lorsque foi
doit être ajoutée à sa signature; Certifions de plus que le papier
timbré n'était pas en usage dans cette colonie -
Donné en notre hôtel à Pondichery sous le sceau des Tribunaux
le vingt trois Juin mil huit cent quarante.

(L S)

Joyau

Vir attpourlgående deklaration dekaligmatum [illegible] Tolyand.

Le Capitaine de Vaisseau

Gouverneur des Etablissements Français dans l'Inde,

(L.S.) Dupampe

Läst inför Tranquebars Rätt vid dagen den 23de Februari 1841,
och Bouppteckningen upförd i Pant- och Tjände Protokollet Lit.
C6 pag. 6.

Tranquebar ut supra.

testatum

Tiemann

Fiskal-Substitut

Anno 1841 den 14de Februari. Då undertecknade Sabaratnam Pillay gift
Pattengadi, tillförordnade Tranquebar, som av Pannikkan
Pönnambalam Sivasidambara Pillai, Nagalingam Pillai Pillai,
dagelige Pillai och dess afsides Muttukumaru Pillai Vis-
Saminada Pillai gav Förrean [illegible] Stort Domus Pauli-
obligation anmäld: Vi som undertecknade bekänna
och för dem i Contant den Summa 2300 Co Rup-
der vi ock för dem i Contant emottagit hava, varde
vi ock för dem 1 pro Cento månadlig Ränta och det betalde
Contant Kapitalen med gaflobrunde Räntor in-
den 1 Aars Förrin från Dato.

Till Fiskalen för Tjänsten gående Pillai är med förste
Förordnade Rätt följande Vederbörande Agent, Fiskal och
Tångmästare anmäld:

Ett Mellägret Hindustani Ödet Sakkat gav Förrean
som tjänar gav mer Sagde Pannikkan Pillai Nagan och
som efter Dess Insolventförklaring Högörd af
25de Juni 1806 undertecknad 6te Gripstad. Sedan
under 11te October 1822 för Tiruvadia Pillai.

Pönnen tillhörde Pälgoförskrivelse anförde Mellägare under No 9.
Ett Sakat belägrande i den nästliga Mark gav Förrean inne-
fattande 291 Grästar och under No 12 innefattande 631 Grästar
Sakat under 22de July 1825 tillhörde Pälgbrev anförde Mella-
gare under No 1. Ett Sakat belägrande i den nästliga
Mark gav Förrean innefattande 303 Grästar. Sakat under
30de Juni 1826 för Pannikkan Pillai tillhörde Pälgbrev anförde
2 ste Mellägare Alamelu Sakat gav Förrean innefattande
195 Grästar. Sakat under 13de Januar 1828 för Ramalen-
ga Pillai tillhörde Pälgbrev anförde Mellägare Alamelu
Sakat gav Förrean innefattande 705 Grästar. Sakat under
5te September 1810 registrerade Secretariatsgods under
No 868 anförde Brunnen belägrande i Terodi Gata gav
Förrean. Sakat under 9de November 1825 för Narainasa-
mi Pillai tillhörde Pälgoförskrivelse mentionerade
Hus i Terodi Gata gav Förrean. Sakat
under 20de Maii 1817 registrerade Secretariat Högörd
mentionerade Tangmästare i Pannadi Gata gav Förrean
ej omnämnade som dessa Arkivshandlingar. Skulde
Kapital och Räntor icke gripstare i bemälde Con-
cursen, så kan jag ej Rättare vara lata bortfölja
bemälde Egendomen ej göra sig deraf betalt, emot
den fälles mangla Regress, så skall ej kan för alla
och alle för kan erlägga Pannikkan. Till dess kunde vi
förnämde och jag i Nästnämnde Egenskap under-
skrift förgått.

Författat i Tengidabade

Sivasidambaram Pragasam

Nagalingam Pragasam
Kulandeivala Pillai
Sammadan Pillai

Vidnad Wellin
D: Ayavanig

Kiglig Examinator
H. Subbaya

Lest inden Tranquebars Rætsforhandling den 23de Marts 1841 pag: 244.
Tranquebar ut supra

testerer
Fleuroth
Justitiarius

Jeg undertegnede Lager Kodandarayala Naik til Stæder mod Erstatning min Obligation af 20de Februar 1841 til Kongelig Grønlandsk Handel lydende paa Rdl 1660 skriver Een Tusinde Sexhundrede Compagnie Skillinge som mig contante for at sætte mig i Stand til at kunne begynde Trælbagning, hvorved jeg følgelig forpligter mig: denne Gjæld at afbetale i 12 paa hinanden følgende Terminer: den første Termin at være den 15de Marts 1841 de øvrige indfalde maanedlig den 15de i hver af de paa følgende Maaneder der paa dag nær at betale og forrenter hver Termin efter forpligter jeg mig at betale i Mølet Een Compagnie Skiller og den saa Mølet indbringer i Stæd til Grønlandsk Factorie.

Til Sikkerhed for prompte og skadesløs Betaling af Gjælden under omhandlede Vilkaar, i Fald jeg Mølleier og alle mine gaar fra Pligter mig med første Prioritets Pantebrev, former til det Kongelige Grønlandsk Handel.

Dat. Tranquebar d. 19de Marts 1842.

Vasiderian

Vidnede Underskrivelsen af Lager Kodandaraya Naik Pillai

Tranquebar d. 23de Marts 1842. Ut supra

E. Fleuroth

Jeg undertegnede Lager Kodandaraya Naik Pillai Indbygger i Byen Tranquebar vedtager herved at betale til Kongelig Grønlandsk Handel den Gjæld, som jeg ifølge Obligation af 20de Februar 1841 skylder samme, med Rdl 1660 Sexten Hundrede og Sexti Compagnie Skillinge, saaledes at jeg betaler 1/12 Part af Gjælden den 15de Marts 1841 og de øvrige 11 Parter den 15de i hver af de paafølgende Maaneder, dog saaledes at jeg betaler Gjælden paa den Maade, som Grønlandsk Handel maatte finde for godt at bestemme, og at jeg for Tiden ikke kan betale Gjælden i Mølet Een Compagnie Skiller, men at jeg skal betale den i Stæd til Grønlandsk Factorie i Byen Tranquebar, nemlig: Skillinge Kurant efter den Taxt Sølv under 26de December 1839 findes i Byen Tranquebar, og imidlertid Afbetalingen finder Sted, vedtager jeg at betale Rente af Gjælden efter 6 pCt. om Aaret, og gaar nu Lager Naik Pillai Ejendele Huus, Grunde og Skjøde til Grønlandsk Kodandaraya Naik Pillai for at staae for Gjælden, indtil den er betalt, og Grønlandsk Handel har Ret til at sælge Huset og Grunden for at betale sig af Gjælden, hvis den ikke betales til Forfaldstiden.

Tranquebar d. 9de Februar 1841.

K. Ramakotsan
Vasiderian

Vidnede Kirkinasami

Dat. Lagger

Overskrift Devasagam

Lest inden Tranquebars Rets Mandagen den 7de Marts 1842 og derefter indført i Rets og Skjøde Protokollen Nr 166 pag: 246.
Tranquebar ut supra

testerer
Fleuroth
Justitiarius

1/ Ehi Gaard i lille Sellingar Gaden beliggende og paa Kodandarajalu Naik og Sami i Narke Ward hjemmehørende Huus og Grund tilhørende for Rup: 450.

2/ Ehi Gaard i lille Sellingar Gaden beliggende og paa Kodandarajalu Naik og Sami i Narke Ward hjemmehørende Huus og Grund tilhørende for Rup: 350.

3/ Ehi Gaard i Strang Gaden beliggende og paa Sami Naik Ward liggende Huus Huus og Grund tilhørende for Rup: 250.

4/ Ehi Gaard i Gjætader Gaden beliggende og paa Ramiah Kistnapillay og Vasudevapillay Enken Komarade tilhørende Ward liggende Huus Huus og Grund tilhørende for Rup: 457 tilhørende for Rup: 400.—

Adkommende til disse Eiendomme for bliver det dem Obligationen er udstedt, Gjeldsummen betalt og Obligationen tilbagegiven.

Jeg Sami Naik tilstaaer at have modtaget af Sangeligt mit Dom tilhørende Eiendomme, for hvilken Obligationen ommeldte Eiendomme forpantede er med mig deformeret, tilkommende for Pidragne for den Kodandarajalu Naik, som ommeldte tilhørende Laan af Sagen Sangeligt Kasse.

Hvorunder Obligationen kun tilbageskal tilhørende Ward vidner Sangeligt tilhørende.

Læst under Transgiebar Ret mandagen den 1ste marts 1841 og den: efterskrevne indført i Rente og Skjøde Protocol Lit: C6 pag: 247, hvorved bemeldte: at ved ved Kjøbet Skjøde dateret 28de marts 1838 for Laurt Skjøde imellem Sander og Sami Naik samt Kodandarajalu Naik eiendomme Forlig af Dato den 23 Februar 1837 hvorved Sami Naik paa egen og Kodandarajalu Naiks Vegne forbandt sig til inden 30 Dage fra Dato at betale Selskabet contant 36 Rupier samt for Forrenten fra 1ste marts f.A. at betale den 3:die Del Rup: maanedlig indtil samme Afdrag var fuldkommen i afgjort. Laant April og October maaned: hvor af indrømmet del Skoldselskabet 3 Rup: 8 maanedlig for: den af indrømmet del Skoldselskabet 3 Rup: 8 maanedlig for: Sander Sand sig og saa til at overlade det Skoldselskab saaledes Sander Sand sig Lagmandsret af Sander nu i Barnud Hjemsted i Strang Gaden Jere Dyad, nemlig de ovennævnte Eiendomme til Skoldselskabet for: eiendom: 8:3.

Transgiebar til ovenstaaende.

Tesfiliaried

---

6 We the undersigned have Borrowed and received from Shop: Sup: pen Pulley the sum of /422½/ four hundred and twenty two and a half Rupies - to which sum including with Interest of 12 Per Cent Per Annum Due to him, unto the last term of our repayment - We have now made an Arrangement with him and that we accordingly hereby promised to pay him /:10/ ten Rupies monthly from the beginning of march next, and to continue our regular payments in every succeeding Months, until /42:/ forty two Months and take your re: ceipt for the same - In the meantime if we have discharged our Debt with Kulandavelu pulley we promise you also to pay more /:19:/ nineteen Rupies monthly

besides the £10/ten Rupies what we remit monthly that the
Debt may be speedily paid although time may exceed till
£42/ forty two months. If ever we delay a month for the pay
=ment of this Bond as above prescribed we are then to pay or
immediately demand the Amount of the remainder Months
due to you without further term. Thus we agree to pay indi=
=vidually and Collectively the above Debt punctually and
have subscribed our names in presence of Witnesses this day the
10th of February 1841 at Trangambar.

Witnesses

D: Hunsay — Sophia Lund
V: Appasamy — C. W. Seymour
W. Stahlmann. — L. G. Seymour

We as Securities for the abovementioned Debtors are res=
=ponsible for the Amount of this Bond.

E: Hunsay
Attn: Eglend.

Læst indført Trangambars Ret Mandagen den 15te Marts 1841
og derefter indført i Pante og Gjelds Protocollen Lit
C: pag. 249. hvorved kundgjøres at Ridderen ifølge
sin Gjældsforskrivelse af 22de Juli 1840, der er læst indført
Retten den 3die August 1840 staar lidt Gjældig til Hos=
=underede Pillay for 575 Rdr. 2½ 2) at Madame Lund i
Forening med Madame Eglend har gaaet i Caution for
Madame Hunsay for sin Gjæld tilbørlig 3000 Rdr. Gjældig
til Fandi Mainda Setty ifølge Obligation af ovennævnte Mad.
Hunsay dateret den 14de December 1840 indført den 15de
December 1840 tinglæst den Gjældsbrevs 3) at Madame Lund

i Forening med Madame Hunsay har gaaet i Caution for Madame Eglend
for sin Gæld af 2000 Rdr. Gjældig til Fandi Mainda Setty ifølge
sin af Madame Eglend under 18de December 1840 indførte og under
21de December 1840 tinglæste Gjældsbrev.

Trangambar den 16de Februar 1841.

Testerer
Fogedbetjenten

D

Translat

Anno 1839 den 5te Juni. Dit Hobalapulley paa Porreor for=
=mødte sig Kistnapulleen søn Ramasamiapulley i bemeldte
Porreor Contract ønskelig: Med afgangne Fader Kistnapulley
sin Contract ønskelig: Med afgangne Fader Kistnapulley
sin under den 1ste October 1812 forfærdigede Gjældsbrev af
sit hjemmehørende i Kottiekaad Gade og nuværende Engaad 21½ Stort
Pagoder, og da med ingen Arvinger Broder Farmarajen den 30de Septem=
=ber 1829, forfærdigede for bemeldte Pante Dreng og Jammun Rankan
=ber 1829, forfærdigede for bemeldte Pante Dreng og Jammun Rankan
sit Gjældsbrev paa Rupien 6 stk
sit Gjældsbrev paa Rupien 6 stk
stort 10 Stort Pagoder, og da jeg Gjældsbrevs paa Rupien 6 stk
i Capital og paaløbne Renter og Rupien fra April Aar:
=et Nilambi gjorde mig og min Moder 20 marcal Nelle
=et Nilambi gjorde mig og min Moder 20 marcal Nelle
og 1 Rup: per maaned, saa vi fandt og fandt efterkommende
efter vor Dødelige Afgang besidder og bemeldte bemeldte
mit ibemeldt Hjemme og Grund samt alle værdige og
urørlige Eiendomme i Kottiekaad Gade med alt dertil
Rette at gaaet solgt og bortskjødet samme. Dvalerer vor
jeg formeldt og for endersaarne dette vi Vidner vor:

Ramasamy Sangnasaand
=nærværende —

Forfattet af Narainen.
Hard Arunasalam.
D: Hunagasabai.
G: Aiem.

Rmd Mathiesen-
Dr Backberg-
Dr Wegelingaard.

Uddrag af
Dewasagjaard

Lest inden Trangiebars Ret Mandagen den 1ste Marts 1847
Dom ster indførte Jords og Hjord Protocoll Lit: C
pag: 251. hvormed bundtet: at Kistrapuram Sogn med Jords
-obligation af 14de September 1817. lest sammesteds den 31te
August 1818 og dermed Dato vindskibet af Jordebogen
vandfal at Jorden tilkommende Hjemmemand 2den Provstet Rob
tet Ondatjapuram for 17 skeet Pagode og i smeldende Jords
-obligation tilligemed anførend at vorommelte Hjemmemand ifte
Provstet Rob vare vandfal af Kistrapuram, til Jordebo
-vorommelte Contract omtalt Kobalapuram. — testerer
Trangiebar ut supra.

Chiemnoth
Tolkskriver

C N:o 106.

Wilhelm Christian Petersen
Tullmogtj ved det Kongelige
Jomingsmuseum i Trangiebar.

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommen Sidam
-barattelly, mand Lengjo vang om at vorde mundtlig for
-mindelst Lyst til at Grundskyld Obligation vand
Forrear-

Gi er dette Grundskyld mand mandagen den
ymaath og befindende at fornævnte følgende Obligation og
Afskrivning nemlig:—

Wasend for Timappuichettis Lavgaard ....
Hjemd for Kodandaramasamis Pagodes Jord.
Vlondsd for Sockalingasettis Grund.
Vöndsd for Pandavarayapuillais Grund.
Hjesfödn soeder fra Jydske Vlond ..... 34 Hjs. 0 Sk
Vlnesfödn " Lignelond ..... 34 " "
Jydsfödn " fra Hjs til Vlnes ..... 111 " "
Vlondsfödn " Lignelond ..... 111 " "

Det sjödelige Gjorde til förvar Grunden.
Og da ofte vom Jord til Vndkommende Tegord for
meld sig med Protestionen paa vommelte Grundskyld Sa.

Saa tilskiödes herved.

for vommelte Sidambara Pulle idet vommelte Grund
-skyld obligerende paa Forrean som mand og Arvingerne
med Rette tilkommende Hjemmen som vorommelte Jord og de maa
vaade som den Gang vide vill og Eiendom.

Trangiebars Cathcheri den 31te August 1840.

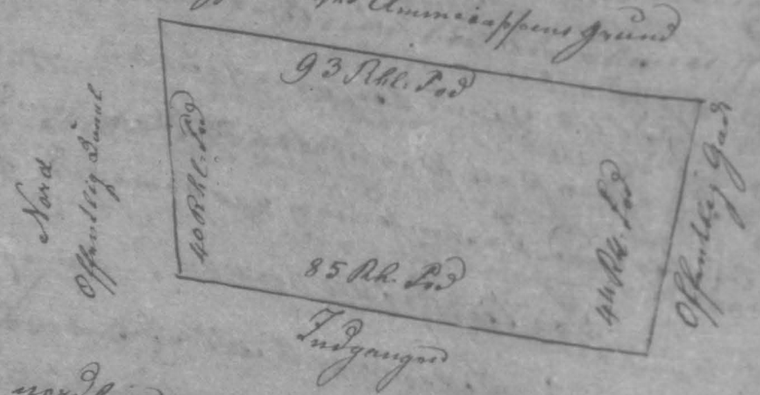
Efter Hr Jomingsmuseum med Befaling
W. C. Petersen.

Skiöde
for Sidambara Pulle
paa
et Grundskyld Obligerende Forrean
Lest inden Trangiebars Ret Mandagen den 1ste Marts 1841
og Dermsten indført i Jords og Hjords Protocoll med Lit:
testerer
C C pag: 252.—
Trangiebar ut supra.
Chiemnoth
Tolkskriver

F N:o 107 Wilhelm Christian Petersen
/Bordet Andels Lignelond Hjord pag: 252/

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommen Sidambara

pælles ind Tinglæsning ved at meddele nuværende Eiendomsberet-
tigede Grundskjöder beliggende i Sund Gadre paa Borgerne
Eje ved dette Grundskjöde ved Mandagarind blev ud-
maalt og besiktiget af Fogden ved Tinlæggelsen og Ejendom-
men undersögt paa Stedet ved Eiendommen.



Da vorder lagt og vedligt gjorden tilstrækkelig Eiendommen.
Og da, efter paa Stedet afholdt Forhör, ingen formodes
sig med Fortrædigelse paa bemeldte Grundskjöde
Saa tilkiendes herved
for bemeldte Sidambarapælles Ved vedkommende Tingsøgende
Grundskjöde beliggende i Sund Gadre paa Borgerne Sjæ-
og Arvingers med Rette tilfalende Eiendom Sjæ-
vedkommende Fod og de maa vorde fundet bedst ved vedligt
Tinglæsning.

Frankiebars Cathedral den 31te August 1840.

Efter Hans Excellences Befaling
W. C. Petersen.

Skiöde
for
Sidambarapælles
paa
et Grundskjöde beliggende
i Sund Gadre paa Borgerne

Læst ind for Frankiebars Ret Mandagen den 1ste Marts 1841 og der-
efter indført i Tanke og Skjöde Protocollen Litt. CC pag. 253.

Testeres
Frankiebar ut supra.

Clemens
Fuldmægtig.

Anno 1840 den 8de April. Da vi underskrevne Borgere af Sattel-
bugt Tingstæd Frankiebar Sogn ere bragte sammenlignede og Tingspi-
ge Nalk og med den Mutter Nalk paa Moltkepas Tingsted Sat-
tel

Læst indenfor Frangiebars Ret Mandagen den 1ste Marts 1841 og
Pantet indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. CC
pag. 255. Hjemmelsmanden bemærkede at Kjøbesummen
Pantobligationen af 18de Maii 1804, læst for Retten den
28de Maii s. A. og den resterende Deel er indskrænket af Pante Eigen
dommen at skulle betales med 4 Rdlr. Sølvmønt aarlig Afdrag
Afrunsningen og Forrentningen efter Kjøbecontracten
Frangiebar Ret Skrifver.

Tiesterer

Tiesterer

A Jeg Undertegnede af Mutten Fetty sætter mit Underskrevne
af ovenstaaende Gaards underdel følgende Attest.
At Gaardmand Mutten Fetty er den nærmeste Lovmedtagende
til alle de af ham afgangne Allodiale Fetty eftersidstnævnte
Eiendommende Gaard og Forrentningen er indbetalt
Anno Dato Attest.
Anno 1841 den 13de Januar.

Mutten Fetty
Mutten Fettysgaard
Ramalingaard
Tiesterer
Tiesterer
Tiesterer
Tiesterer
Tiesterer
Tiesterer
Tiesterer
Tiesterer

Ramalingaard
Skjøde og Tingsvidne

Dyrefjæl af Ytre Eidbrygd

Læst indenfor Frangiebars Ret den 2den Marts 1841 og
Pantet indført i Pante og Skjøde Protocollen Litt. CC.
pag. 256.

testerer

Frangiebar Ret Skrifver.

Tiesterer

B Jeg undertegnede bekjender herved at have laant i over-
enskomst af Gaardmand Torstein Eidsmoen Fetty paa Forrenten 100
Rdlr Rigsmønt, af disse 100 Eenhundrede Rigsdaler forrentes jeg
mig til at betale i halvaarlig Rente og Afdrag Capitalen
med 4 paaløbende Rentene indtil at Gaard dermed for-
bliver Data. Til Vidnesbyrd herpaa haver jeg med egen Hand
skrevet Kvittering og Pantet Gaard Ramalingaard
Anno 1801 den 30te Januar med Pantet Gaard Ramalingaard
Gaard Rek hjemmelsmand til samme Gaard og med Pantet
Fetty Gaard Mutten Fetty eiendom 30te Januar 1801 afsmeremedt Pante-
tarial Skjøde paa den af mig bemeldte og mig tilhørende
Gaard Ramalingaard i Nedre Lysgar Gaard paa Forrenten
Gaard der og solidarisk Indtægt af Capitalen med Renten
eindtil forsagde ermeldte Afbetaling af Capitalen med Renten
ermeldte afbetalt Gaard Mutten Fetty tilhørende
samt fuld Eiendom og Gaard og Grund tilhørende
dog skal jeg medtage samme til min Fetty Gaard
jeg med fuld Skjøde eindtil Gaard
Anno 1841 den 13de Januar. Mutten Fettysgaard

Mutten Fettysgaard

Vrad Ramasamy Retty

Regtig Vertaalt

A. Tabrejn

Lest under Trangiebars Ret eindtegnet den 2den marts 1841 og
indført i Forbindelse Tankevog Skjøde Protocollen
pag. 257.

Trangiebar ut supra.

Testor

Fleuerot

Fuldmægtig

A

Translation.

Anno 1840 den 31te October. Vidi undertegnede forordnede Øvrighed af Kongelig Dansk Dessasagayapillei
og Cingu and Ramasabia Pillei Vidi at
dette forrettede og Compagnie Høien gode venner Thomas
Vandra Jacobsen som følger. Vidi Forklaringen til
at være mig Tackini den myndige Vidi myndige
og Myndige Vidi myndige & til 70½ Rupier og efter
den Forfølgning Tackini skulle 19 Rupier 10 Pier.
Vandrende ere gi fremtidige forordnede og
som underskrevne dette og bekræfte nedskrev
Dessatheta Sadasivane

Vidi Engd Tackini signatur
Vrad Tandavaraijen D. De Tanevadam D.
D. Sidambaram Sababadi D.
Translatant af
Dessasagayam

A

Anno 1840 den 31te October. Vidi undertegnede forordnede Øvrighed af Kongelig Dansk Dessasagayapillei
og Cingu and Ramasabia Pillei Vidi at
dette forrettede og Compagnie Høien gode venner Thomas
Vandra Jacobsen som følger. Vidi Forklaringen til
at være mig Tackini den myndige Vidi myndige
og Myndige Vidi myndige & til 70½ Rupier og efter
den Forfølgning Tackini skulle 19 Rupier 10 Pier.
Vandrende ere gi fremtidige forordnede og
som underskrevne dette og bekræfte nedskrev
Dessatheta Sadasivane

Vidi Engd Tackini signatur
Vrad Tandavaraijen D. De Tanevadam D.
D. Sidambaram Sababadi D.
Translatant af
Dessasagayam

Lest under Trangiebars Ret. Navnetrækket under 8. Marts
1841 og herefter indført i Fanten og Skjøde Protocollen
Litt. C. C. pag. 258. Hvorved bemærket: at Testatoren,
Trangiebar ut supra.

Fleurot

Fuldmægtig

A

Be it known unto all men by these presents, that I Maria
Schmidt, Inhabitant of Trangiebar this the blessing of God,
in a sound state of mind and memory, do hereby declare in
presence of my Guardian Colonel Götting, and Witnesses that
I do with free will give and bequeath after my death the
following denominations or Gifts viz hundred (100) Rupies
from my Estate to Mr. Royal Friesenberg (who is living
with me) One hundred (100) Rupees to my Doobash Ran:
:moosamy & Ten Rupees to my Cook Antony; for their
faithfulness of having served me with every fidelity
possible in my sick bed & in health & more so, of their
long services; I therefore beg of my said Guardian,
to see this my last wishes be justly accomplished &
performed, & that the above (210) Two hundred & Ten
Rupees be distributed to the above mentioned Per:
:sons soon after my demise. In witness thereof I have
hereunto set my hand & seal, this second Day of Ja:
:nuary in the year of our Lord one thousand eight hun:
:dred & forty one.

M: Schmidt

C. Götting
Witness

Signed, sealed, and delivered
in the presence of us
Witnesses
Charles William Feyrsen
F. Weloe.

Læst indført Trangisvaar Retsforhandlingsprotocol den 9de marts 1802
og Inscription indført i Jords og Pantebog for Trangisvaar
Classe 259.
Trangisvaar ut supra.

Teilerup

Fr. Wulff

Feldballe

Den Kongelige Landvæsens Commission
bestaaende af Hr. Francis Theodor Lichtenstein,
Byggemester og Sorenskriver Raadmand Hendrik Pahl,
for Thorshavns Trangisvaar og Commissions Skrivere
Gjelert Halse, Kongelig Landmaaler.

Gjør vitterligt: At Aar 1798 den 31. October er
efter Underskrevne, til Vaarskiftinga Gjerd, udstedt
dette Skjøde paa nedenstaaende Jord, beliggende i Kongs
pongels Distrikt indbefattende, efter geometrisk
Opmaaling, derfor udi anskaffe Antall af Grinder,
skiftet Ager paa den Afgift til Kongen, som
under staaende Rubriqve viser og beliber til
sammen 426 Grinder, skulle svare 30 Skill.

Ved Cultivationen af Jorden i dette Skjøde
benævnte Ager, saaer for Skylderen at tage
fuldt Aar at gjøre sidste gange, at omskifte
denne Gange, samt at forbyde Ageren med

Penestav, at ukaste Jorden i Vand til nogen Tid, og saaer i
nogle Tid, naar den gjødes, naar 5 à 6 Planter, sættes i ret
Plante Hul, og naar naaer ud paa Tang brat saa si-
gende, Ukrud naar den bortrydes, Agerdyrkningen maae
skee i sine rette Tid, uden nogen Forsømmelse paa Jord
dyrkernes Side, naar Forsømmelse skulde saa Jord
eiernes Fordyrkelse, og naar saa bei lyder Vaarskiftes
stav ikke Jorden Eiernes Behov den forsømte Ager til
Bongen, som vedkommende Fogderi Jurisdiction
Vaarskiftes disponerer over bemeldte Forsømte Ager som gode
synes nedtage paa Skyldernes Bekostning og Tiengjøre
Lønnen ved Salg, Fradeling, Forgagtning og Over-
tiegn den lovlige Maade, imod at de saa fastsatte
Conditioner efterleves, og saaledes gjøre sig fornøden
Ager saa vigtig, som saa bedst maae, mil og kan,
uden Skade.

Hvis til Vitterlighed underskrives Vore Hænder og Commis-
sionens Segl.

Lichtenstein P. Pahl.

J. W. Halse.

Skiöde
Til Waitlitinga Ayen
paa een Ager belig
gende i Manikäpan
gels Distrikt. Tal
Grooter 4 26 som svare
30 Fanoms.

Last inden Tranquebars Ret Civilagen den 9de Marts
1841 og transfereret indført i Pante og Hjörde Protokollen
Litt. C. C. pag. 260.
Tranquebar ut supra.

Tiedemann
Justitiarius

C Jeg undertegnede af Suppiramania Ayen og Amirda
Ayen som vi under Forrening af denne Forskrivning
antage følgende Matthi. At betale Suppiramania
Ayen og Amirda Ayen vor Part af Waitlitinga Ayen
gaard til den af dem af sidste afsalde Waitlitinga Ayen efter
vor aarlige og ärlige Gjenboelse uden Indsigelse
vi med nogen Underskrifter.
Tranquebar den 14de Februar 1841.

Sedu Mannayen
Suppaiyä Aien
Naraina Ayen
Amirdalinga Mudaly
Appu Saatre
Narain Saatre
Kishtna Saatriar
Wisiaraguvayenker
Andakolan Seshaien

Sambadivayen
Seppaien
Seppiramanien
Timmappa

Suppaiya
Krong Colk.

Last inden Tranquebars Ret Civilagen den 9de Marts
1841 og transfereret indført i Pante og Hjörde Protokollen
Litt. C. C. pag. 262.
Tranquebar ut supra.

Tiedemann
Justitiarius

vide Fol. Pk. Pa. Litt. C. C. pag. 260.

D Anno 1841 den 14de Februar. Da R: Ar Sabadi Settiar
gav Sattangade tilkiende Tranquebar, som vi begge nam
lig: Suppiramania Ayen og Amirda Ayen, Pänuvaf
tige Trukkittanckerie Waitlitinga Ayen og tilvirede os gav Til
kiendegiort, udstedt følgende Fuldmagtsforskrivelse gav os Vel
byrdige Agent. Vi har bortsolgt til sam os tilhörende
gav Manikapanga under No 42 beliggende Mark
Ager Kiirevappa Nacken Kottagamkallet under solgende
426 Grooter, som 275 Compagnie Rupier. Da vi tid
sat 80 Hundrede Halmfyrsindstyve og Fem Rupier
som betommet Contant, som vi os som beskrevne og
brugte umalte Ager ester som Forskrivelse anvender
og forordentligen. Til ydermere Bekræftelse samt
som vi omordanet til sam vel gav nerre Sætter
Waitlitinga Ayen, Navn under 3die October 1795 ud
stedte Landmaaler Fornemisseurer Hjörde gav
berørte Mark Ager, som underskrevet Dette
i Vidnes Forsvarelse.

Suppiramania Ayen (egenhändig)
Amirda Ayen (L. D.)

Wed Tendayada Jo Sandaram
Avattaranan
Tanappa Pitti Annaigam
Jo Annaigam

Translat af
N. Subbaya
Prang. Tolk.

Jemnäs Stog annotserat i Tatekeriets Tjenesteboj
Tranquebars Tatekerie den 2:a Mars 1847.

P. C. Petersen.

Lagt inden Tranquebars Kgl. Overlagen den 9:de
Mars 1841 og translatet indført i Dansk og Tydsk
Protocollen Litt. C. C. pag. 263.
Tranquebar ut supra.

testerer
Steenrod
Justitiarius

E

Jag undertecknade Pillai Luka efter Sabhapadiapille
har uppsatt detta Afhandlingen till min Mandes
Broder Lappa Pulle og Annasala Pulle i enlighet
Mandes efterlåtna Egendomar och giort mig skyldig
till Underskrifning, har jag derom förordnandet
aflåtet Fråga mig den Rättighet at utgifva
denna Underskrifning for dem, förmenar jag mig
för dem gå emot gående motsagt 54 C. Rup:
då ingen Contract har blifvit upprättad emellan
bemälte Lappa Pulle och Annasala Pulle och
förmår at jag i dennaston har ingen Skuld gå
mogen af dem emot om Underskrifning allen-

ogn min Mandes afgångne Fader Sangen, så fullar gå mogna
emot min Mandes Fader Sangen skulle vi anföra förmånen för
Förmyndare, men icke vorbe skogtade. Därefter har jag min
förmälan i Testators Omyndighet underskrivit förgat-
Jordfattad Sinnasami
Anno 1841 den 26:de Februar.

Idtte Egna Sollem
Jagen Hand P.j

Vrnd. Narainen.
Pr. Annasalam

Translat af
W. Sibbarajulu.

Lagt inden Tranquebars Kgl. Overlagen den 9:de Marts
1841 og translatet indført i Dansk og Tydsk Protocollen
Litt. C. C. pag. 264.
Tranquebar ut supra.

testerer
Steenrod
Justitiarius

F

Laurits Sommer Lindhard.
constitueret Justitiarius og Auc-
tions Directeur, samt Med-
lem af Gouvernementet i
Tranquebar.

Gjör vitterligt: At Anno 1838 Torsdagen den 25:de
Januarii Eftermiddag Kl. 3/4 blunk Auctionen for
Auctions Directeuren afholdt offentlig forgaaende Publi-
cation afholdt 3:die offentlige Auction enaw den Masila-
mani Sitto tilhørende Landhuus med Grund beliggende
i Tongagaren Tangauer Gade paa Torvet 1:ste og 2:den Auction
naar afholdte den 14:de og 15:de Januar Maaned Dagen og
Aaret forskrevne blunk formeldte. Conditionerne
fandtes:-

Ejendommen følger i den Handel, som den udbydes og saaledes, som den ved fremlagte Skjøde tilegnes og staaer efter Tilslaget for Diebrannes Regning og

51

Den bydende vorder gjerrigen gaaet forlangende at stille Sikkerhed for deres Bud.

52

Ejendommen kan tilbydes vaaret Diebrannes forbehold Diebesummen.

54

Diebrannes betaler senest 6 Uger fra Tilslagets dag til Underretningen alle efter de Auctionen forligende Omkostninger, som vorder at Prof. Auctionen og Auctionsholdens Salair. I Mangel Betaling til rette Tid, stilles Ejendommen gaar og til Auctionen og bortsælges da for Diebrannes Regning med contant Betaling med Tilslaget.

blanke og glatte og Ejendommen ogsaa for 105 Rpd. som man købte af Simmappa Pallei med 1/4 Auctionen Hanagasabeepallei 106 Rdr. smilde forbliver det gik Hanagasabei Pallei for Comp. Rupier Ett Hundred og Fyr.

Og da nu Diebrannes Hanagasabeiu Pallei for betalt Diebesummen med tilligemed Omkostninger gaaer efter Regning.

Saa tilskiedes herved.

Hanagasabei Pallei som saaledes ommeldte Langegaard beliggende i Komagar mien Byegrav Gaard, smilden Ejendom saa og Arvingen efter samme kunne bruge besidde og beny-

somme ikke og derligere mindre, mille og Ejendom uden Tilslag allene Vaaruhe af vogne, smilke Omstændighed ikke maatte vorde Dem til Vedkommende under nemlig paa og forbrydte Vogl.

Tranquebars den 26. October 1835.

L. Lindkard.

Auctions Skiöde
for
Hanagasabeipallei
paa en Bangesaak
beliggende paa Torvet
i Compagnie Gaden.

Tinglæst i Tranquebars Ret, Forsagen den 9. Marts 1841
og derefter indført i Dombs og Skjöds Protokollen Litt C. pag. 265.
Tranquebar ut supra.

testeren
Ficquet
Fuldmægtig

vide T. B. Pk. 13. Litt. C. pag. 265.

Vi Undertegnede Auctionen Skjöde meddeler herved Vedkommende at vi den nedskrevne Langegaard for ring mere Tilslagets af den nedskrevne og skjellige Mønter indbragte andre Mønter og Pagat og bemeldte mig samme og bortsolgt den dertil bestemte Grund tilligemed de derpaa opførte Bygninger til Samindapallei for 65 Rdr. smilden Summa ring rigtigen for bekommet, saa for ring overdraget til samme Ret og Rettigheder ring selv forgaa samme Grunde, skjenket dette i Vidnernes Overværelse.

Anno 1839 den 25. Februar.

Hanagasabei / Ejendommen

Mand Somasundram
do Sockalingam

Overtøbas Muttucomaren
Rigtigforvalter
W. Dibrayn

Lagt inden Tranquebars Ret, Eiendragen den 9de Marts 1841 og derefter indført i Dansk og Skjøde Protocollen Litt: C. 6. pag: 267.-

Tranquebar ut supra.

Theilmann
Justitiarius

---

vide T. & H. B. Litt: B. pag: 45 og Litt: A. pag: 192.-

A. Jeg undertegnede tilstaaer herved Dette Skjøde til Arumasala Dette paa mig tilforordede Hus og Grund beliggende i Jail Gaden No: 202 her i Tranquebar for Sum Dkr: 165/ Hundrede og Femtive Rupier/ Dansk Courage Rupier/ og da jeg saaledes rigtig i Contanter har bekommet, saa sælger herved Arumasala Dette og alle Arvinger bemeldte Hus med dertil liggende Grundsmon.

Tranquebar den 31te December 1840.

Peter Pedersen
J. F. Birch
Thos. Heal
Ramanjee.

Dette Skjøde Tranquebar Ret Mandagen den 15de Marts 1841 og derefter indført i Dansk og Skjøde Protocollen Litt: C. 6. pag: 268.-

Tranquebar ut supra.

Theilmann
Justitiarius

B. Translation

Jeg undertegnede Sam Mudaliar bekiender herved for mig og mine Arvinger at have oprettet nu dette Testament til mine første Kones Brør Vaithilingam og til mine anden Kones Ramatchi umyndige Børn at de bygge

ved beskrevne til ligesom mig at afbrugte alle mine værdige og uværdige Grundsmon, Effecter og udestaaende Fordringer samt at svare Gjæld, og maatte de brugte Huse efter Proclamationer og med mine anden Konner Vellen Tailammei og Amirdams Dragtig skal have af sidstes Bo efter Vedtægt udrede 140 Rd. à 70 Rup til mine første Konner Søn Ramasandrenes Dragtig, skal efter Kaster Ret og Brug udrede af sidstes Bo, og saaledes efter disse tvende Dragtiger de anmeldte Børn for sover end de ere gifte kan de dele de formeldte Grundsmon imellem de to Dragtiger Børn, dersom de ikke ville komme overeens til den formeldte Deelinmelse, da maae den skriftlige Person dem forskikke, imellem Børnene, maae dersom de bygge over skrevne, da skal de Grundsmon imellem dem omskiftes Piel, benævnes og de maae selv Selv skabe under mindre Myndige Alder og de maae dem med deres egne Moir; maae de mindre Børn maae allene imellem deres Dragtiger samt med Hielp af disse Grundsmon. Saaledes blev dette Testament oprettet efter mine Villie og efter de bemeldte tvende Personers Samtykke som underskrevet dette i mine Kaste Folker Nærværelse og underskreven dette under Retten Protection

Anno 1834 den 22de April.

Ved Sr. Hengidasala pillei
egne Haand

D. Ramatchi / D. /

Peter Devasagayam
D. Savadei
D. Sinnappa / sine Karicel /

Wed Tiruwaiel.
Sorstakeg under skrevet af Waittilingam.
Granskabsakt
Devasagayam.

Lyst indtaget Tranquebars Ret Mandagen den 15de Marts 1841 og derefter indført i Dom- og Skjøde Protokollen Litt. C. 6 pag. 268.
Tranquebar ut supra.

testerer
Fleuriot
Justitiarius

C Anno 1840 den 5te September. Vide under Dato Arningam skrev den afgangne Mengida Solapalle gam Sandiapadi efterlod sig Ægtefællen Annaladen Mengida samt Børnene Pillei og Arattala Cassa. magte Døtrene Lyst af 21de April d. A. formilligen ekommen af Boedet 1,234 Rupier 1/2 og paa ved Auktionen af 617 Rupier og 10½ Fanam pr Stk ved Auktionen af 464 Rupier 3/4 i fælles Gjæld, da Sønnen skal nu bygge i Lege Huset under Ingen de ældste Børn Tailammei og Amirdanam Døgtre lagde de ældste Brødre Castamani til ovenfor af den tilkommende 70 Rupier samt skal de ved Ramasandirens Forglig i Lige Deele udlegge den af sine Søskende skyldige Sold ældste Søster Stil og Søn bestammiala Vinn: den ene ingen nit dem Arve-Portion imellem os.

Paatager vor vi Formynd og sande i Mor malse af Velbyrdigstommende frivilligen v

underskrevne dette Skifteforretning og overskrev den Gjengangne Dag.

Sam Ramasandirens og Narainens Wogn Vedkr. Regn. Kontoretjener sagen Gaaende Waittilingam. (Dito.)

Vorre Konerer
De Waittilingam
De Kieklinen.
Paatager Skifteforretningen blandt Skolk at forrette.

Devasagayam (Konge Tolk)
Arniendanayagam (Engmand.)
Manidanayagam (Arpiai D.)

Granskabsakt
Devasagayam
(Konge Tolk.)

Lyst indtaget Tranquebars Ret Mandagen den 15de Marts 1841 og derefter indført i Dom- og Skjøde Protokollen Litt. C. 6 pag. 270.
Tranquebar ut supra.

testerer
Fleuriot
Justitiarius

D Anno 1840 den 21de April. Alle de afgangne Mengida Sala Pillei gaa Sandiapadi efterladte nærliggende og ufærdige Grundsommen blandt dette imellem Arningam Waittilingam og gaa Ramasandiren og Narainens Wogn Kamamatchi gaa følgende Maade:-

Kattilangans Anbal

Guldsmycken

	R.	ö.	P.
1 Par halsmycke Maica mani kalbb	71	8	"
1 halsmycke Synnachkalla de	28	14	"
1 Par handring Kappa de	42	4	"
1 de Fingerring Tsiatakadaken	19	6	6
1 Fingermycke Rakkadi	10	8	"
1 Par Fingerring Kugapadam kalbb i sten	17	10	"
1 de de Kattiku kalbb i sten	29	12	"
1 de de Ennappu kalbb i sten	7	"	"
De De De	8	12	"
8 handring Maica kalbb	25	4	"
1 Par Fingermycke Mungi	8	12	"
1 de de Attikadaken	1	6	"
1 Par halsmycke Kattupukal kattuvadamani	54	"	"
1 Mans Fingers Otterkal mekkuttu kalbb	1	12	"
1 Par Fingerring Sigappu kalkadaken kalbb	7	"	"
1 Fingermycke Mungu kätteke kalbb	"	8	"
1 Tyvars Fingers Rakkadi kalbb	7	"	"

Kamatchi Anbal

Guldsmycken

	R.	ö.	P.
1 Par halsmycke Kamatchi kalbb	45	"	"
1 halsmycke Utkatta de	40	"	"
1 Par de Kadalukammani de	15	"	"
1 Par Fingers Nagapadam i Ansatt kalbb i sten	55	"	"
1 Par Fingers Kutaleipatthi Ennappu kalbb i sten	17	12	"
1 Par Fingers Mallikai kalbb i sten	18	6	"
1 de de Koppu kalbb	7	12	"
1 halsmycke Utkattattanam	5	"	"
1 de Kamatchi kattuvadamani	6	8	"
1 Par handring Tottil kappu kalbb	6	4	"
1 Par Singerring	10	"	"
1 Fingermycke Mungu kalbb i Ansatt kalbb	2	"	"
1 Mans Fingers Mungu kalbb	16	"	"
1 Par Fingermycke Koppu	8	12	"
1 enkelt de Tottilkoppu	"	12	"
2 Par Fingerringe Kadalikai i sten	4	"	"
1 Fingermycke Mungu gattateke kalbb	"	12	"
1 Par de Ennappu tottil kätte	31	"	"
1 de Oleikalbb	10	8	"
1 de Ennappu i Ansatt kalbb i sten	31	"	"
1 halsmycke Utkattanam	4	8	"
1 Par Singerringe	"	12	"
2 Tyvars Fingers Koppu gr Tergel kalbb	2	12	"

Kattilangans Anbal

Tolnsugifter

	R.	ö.	P.
1 Par Sodring Kappu kalbb	7	8	"
1 de handring de	3	8	"
1 de Sodringa Sallangei kalbb	3	12	"
1 Ring	2	10	"
2 Par Fingers Tilemalai de	3	8	"
1 Par de de Kalali kalbb	"	6	"
1 de Sodring Mungu de	"	4	"
	314	1	6

Kamatchi Anbal

Tolnsugifter

	R.	ö.	P.
1 Par Sodring Kadagam kalbb	49	14	"
1 de Kappu de	6	8	"
1 de handring Kattappu de	11	2	"
15 Par enkellig Tolangar de Salangei	3	"	"
1 Par handring Kaikappu kalbb	3	"	"
1 de Sodring Kalkappu de	6	"	"
1 de de de de	2	"	"
	392	15	"

Mensingsvar

	R.	ö.	P.
1 Mensinggotte Tsiatavalei	3	"	"
1 de de Tavaleipanei	9	12	"
1 de de Sembi	1	8	"
1 Par Sad Pottatattu kalbb	2	"	"
1 Mensinggotte Marasembi	1	12	"
1 Sad Tambalam de	2	"	"
2 Pjäsar Kalam de	4	"	"
1 Sad Kamalam de	"	8	"
1 Par handlanga de	"	12	"
1 Pjälgabb	2	8	"
1 Trakkum	"	4	"
1 Leoklan Talam kalbb	"	6	"
1 Vogt Haal med Lod	2	1	"
	30	7	"

Mensingsvar

	R.	ö.	P.
1 Mensing Langa Kattavillakkia	10	"	"
1 de Fulla Tsiatavalei	2	"	"
1 de de Seppukkadam kalbb	9	"	"
1 de de Sembi	1	8	"
1 Mensing Par Kavalei de	1	6	"
1 Par de Enskl Vergala Sätte	2	8	"
1 Mallu de de de	2	12	"
1 de de Pottatattu	2	"	"
1 Lills Mensinggotte Sembe	1	8	"
1 Pjäsar	4	"	"
1 Sad Kamalam kalbb	"	8	"
1 Par Enenekinnam de	"	8	"
1 Par Talar de	"	14	"
1 Lills handlanga de	"	8	"
1 Kallkasa	"	5	"
	39	5	"

Turn Mäublar

	R.	ö.	P.
1 Qvn	2	2	"
1 Kar	"	4	"
1 Kar	"	4	"
1 Sabbel Kar	"	4	"
1 Kobaun	"	3	"
2 lidan Kar	"	2	"
1 Par handlanga	1	10	"
2 Bickar Kuina	"	4	"
1 lills Kuin	"	"	5
1 Mahl	"	3	"
1 Drum Kuin	"	"	5
1 Par Klavicord kalbb	"	"	18
1 Par Kuin Klavicord kalbb	"	2	"
	5	13	8

Turn Mäublar

	R.	ö.	P.
1 Byggn Kuin	"	10	"
1 Kar	"	4	"
1 Kobaun	"	8	"
1 Pjala	"	8	"
2 lidan Kar	"	2	"
1 Par handlanga	3	8	"
2 Bickar Kuina	"	4	"
1 Kuin med Kaffer af Elfenben	"	3	"
1 Pjagoibicum	"	2	"
3 Karaf	"	6	"
1 Liklan Sand	"	"	5
1 Glar	"	"	7
1 Vigta	"	"	10
	8	6	10

Westindiska Avdel.

Per Mäklare

1 Stor Skepp	5	8	"
1 lilla do	4	6	"
1 Afskeppare	1	"	"
1 Skal	"	2	"
1 Nya Carl	1	6	"
1 Flanka	5	"	"
1 Dito Barn	"	11	"
1 Slottsfanga	"	9	"
1 Dito Carl	"	2	"
1 Barriskarn med Lod samt 1 Skarngestarn	"	2	"
1 Mortar af Skarngestarn	1	"	"
2 Stöflar	"	2	"
1 Mortar	1	"	"
1 gamla Mortar	"	8	"
1 lilla Carl Carl Mäkl.	"	11	"
1 Grön Paraply	2	"	"
1 Lanterna fanger med Wagn	"	8	"
2 Skildpadder	"	8	"
1 Styckes Carl Carl Tackepa lager	"	"	6
1 Lyse Flagg	"	"	1
1 Flanka med mm	"	1	"
	1	"	"
	25	13	6

Kommissionarier

2 Kommerskal	2	"	"
2 Flankar	4	"	"
1 do Carl Paradiskasplager	"	2	"
2 Kommissionarier	2	"	"
1 Kommissionarier	6	"	"
2 Kommissionarier	2	"	"
1 Kommissionarier	"	9	"
2 Lilla Wagn Stallskol	4	"	"
3 Styckes lilla Kommerskal	1	12	"
4 Cronskalar Carl Arbetskarl	4	"	"
1 do do	"	1	"

Hamatelska Avdel.

Per Mäklare

1 Lilla Skepp			12 "
1 do do			1 5 "
1 Lilla Skeppare af Mestings Castag			6 "
1 Skl			6 "
1 Gamla Mäklare			1 "
1 Hammel Carl			3 14 "
1 Junga			9 8 "
1 Ruggs			2 "
2 Kattskäror			" 4 "
1 Carl			" 2 "
1 Barriskarn med Lod samt 1 Skarngestarn			1 "
1 Mortar af do			2 "
1 Mäklare			1 "
1 Mortar			" 6 "
1 lilla Carl Carl Mäkl.			" 8 "
1 Mäklare			2 "
1 Lanterna fanger med Wagn			" 8 "
2 lilla Skildpadder			" 8 "
1 Styckes Carl Carl Tackepa lager			" 15 "
1 Styr Flagg			" 9 "
1 Lyse Flagg			" 4 "
1 Flanka			" 3 "
1 Hammel Wagn			" 3 "
1 Skildpadder Carl Carl Tillverkare			" 1 "
			14 "

Kommissionarier

1 Mäklare			" 2 "
2 Mäklare			" 3 "
2 Kattskäror			" 2 "
2 Mäklare med Kattskäror			" 8 "
1 do fra Colombia			" 2 "
2 Hönsgårdar			2 " "
4 Kärror			" 8 "
2 Sadlar Carl Carl Tvetatta			" 1 "
			3 10 "

Caaalgarn

En Peer Silke Caaal 7 Waleciare		4	4 "
23½ Taiare og 1½ Taleickatta		7½	8 "
hvid Caaalgarn		15	" "
Forskallig Klags Caaalgarn		3	12 "
do do Mandragoras og Trädstammar Silkeklaser mm		30	" "
		"	1 6
En Silke Twist		9	" "
1 Gulmagga		3	5 3
11 Stycken Jagarrockar		"	1 "
En Skal do		"	1 "
En Mantle Carl Carl Stickenpar		"	1 "
		"	1 "
En Lejang		"	1 "
En Tamtam Carl Carl Kamm		"	1 "
En Elfenbens Pojg Carl Negildans		3	" "
		141	2 9

Westindiska Avdel.

Kommissionarier

3 Carl		"	4 "
3 Pantlar Carl Carl Silkesal		1	8 "
11 do do Hodisal		2	12 "
1 Flanka Carl Carl Hedamarans		"	6 "
		15	15 "

Kommissionarier

1 Mael Carl Carl Maracal		"	2 "
1 do do do		"	2 "
2 do Mäklare		"	3 "
1 Instrument för att klara Fingar Carl Carl Indianskal		"	4 "
2 Twist		"	2 "
1 Maalte med Rotting		1	14 "
2 do Carl Carl Mattepar		"	8 "
1 do fra Colombo		"	2 "
1 do do		"	1 6
3 Hönsgårdar		2	" "
4 Kärror		"	8 "
1 Sadel Carl Carl Tvetatta		"	1 "
1 Handkalkar		"	7 "
		6	6 6

Caaalgarn

En Peer Silke Caaal 7 Waleciare		4	4 "
23½ Taiare og 1½ Taleickatta		7½	8 "
hvid Caaalgarn		15	" "
Forskallig Caaalgarn		3	12 "
do do Mandragoras Trädstammar Silkeklaser mm		30	" "
En hvit Palangyr		2	" "
En Silkeklase Madrasarockar Carl Carl		7	" "
En Trädstammar Silke Klase		25	" "
En lilla Silke Paraply		"	" 9
Hvid Twist mm		"	1 "
En Stam af Elefantben mm Hvit mm		"	10 "
En Trädstammar Silkeklase Carl Carl Rottvannaselei		2	" "
Svarta Sax		"	1 "
En Gang Fisk		"	4 "
En Mantle Carl Carl Stickenpar		"	1 "
En Klut Garn		"	1 "
		165	10 9

Waittitingarnes Antael.

Byggningar med sin östligaste del af hustak Grund och Laggaard belig. uti Ostan för den nästliga Varanda efter gamla Mörka . . 148 "

1: Waittitingarne skal efterjäm. lingen egsom Männ gå den nästliga Verk:

Den i följande 4:e Situationer innalag, Öster för Tendapana Pallei och Kovindapallei Grun. den, Ostan för Kannarak, Wes. ten för Tendabanei, Kannai ramus och Kovindapallei Grun. den och Westan för Mannar. pallei och Seppiramani Settis Grunde, belliggande innan Natesina Grunde och 1/2 del af Jannunastilsen. den Canda mellan Varan inclusive 20. "

Den nästliga Grunden af den innan nästliga Grunde gå Singorpettei . . . . . 4 " "

Den östliga 3 1/2 Hybla Grunde af den östliga 7 Hybban Grunde gå Singorpettei . . . . . 13 " "

Den nästliga salu-bod af Nat. chini Grund Ostan för Nagalingams Grund gå Singorpettei . . . 2 " "

2 Hybban Grunde Öster för Nänagatanams Grund gå Wadgattkiveli . . . . . 2 " "

En Stow og lilla gni. Kata . . . 4 " "

193 " "

Kamatchis Antael.

Byggningar med nästliga Varanda Grund och Laggaard samt den öst. liga Sarg af Laggaarden 152 8

Den i följande 4:e Situationer innalig Vestan för Singarar Gata, Öster för Mannarpallei Grund, Norden för Ramasamei pallei Grunde Gjerd och Ostan för Tendabanei Grund, belliggande Grund Laggaarde Grund och den Canda mellan den nästliga och nordliga Gjerd . . . . . 30 " "

En Natesina Grund samt besynd. Vestan för Tendapanipallei Grunde Gjerde, Norden för Kan. rabadapallei Grund, Öster för Tendapanipallei Grund och Ostan för Kannarak . . . 15 " "

Den nästliga Grunden af den nästliga Grunde gå Singorpettei . . . . . 4 " "

Den nästliga 3 3/4 Hybla Grunde af den östliga 7 Hybla Grunde gå Singorpettei . . . . . 13 " "

Den nästliga salu-bod af Natesini Grund Ostan för Nagalingams Grund gå Singorpettei . . . 2 " "

En Grund Öster för Stalle " Karens Grund gå Wadgattkiveli . . . . . 2 "

Den Norra Grin Stalagam Stalu 4 " "

222 8

Ullaganda Sortiringar

Nagappen		15	" "
Velayudam		15	" "
Arasamy		2	" "
Barbar Tasimanam		"	12 "
Ayaru		2	" "
Narainen		1	8 "
Viraputtiren		"	8 "
ayapillei		2	2 "

Ullaganda Sortiringar

Kengasamy	15	" "
Jayarsinal Sidambaram	7	" "
Appavoo	"	14 2
Devasagayam	"	8 "
Arumugam	2	" "
Kiriasamy	3	8 "
Socka Sitti	"	4 4
Tirumeni	"	8 "

29 10 8

Waittitingarnes Antael.

Kengidasami	1	3	9
Muttukrisnen	1	"	"
Appapillei 3/4 Jorne aller	"	6	3
Annamalekutti 2 Jorne aller	"	3	6
Nagalingadevan	"	12	"
	40	7	8

Kamatchis Antael.

Skylliga Gjeld

Til Kadersaibumareikar	218	"	"
" Jemiralewei	5	"	"
" Holulorar Anandagen	2	"	"
" Sockalinga Sitti efter Jorskild	5	"	"
" Seppetimal	3	8	"
	233	8	"
Tilsammans utgjör	770	10	1
Jemte fragaar de skyldiga Gjeld uti	233	8	"
Rysta blinar	537	21	
Kamatchi skyldar	79	14	9 1/2
Lika Waittitingarnes Antael	617	"	10 1/2

Skyldiga Gjeld

Til Kadersaibu Mareikar	218	"	"
" Seppetimal	"	12	"
" Kengasamy	1	5	2
" Waittilingapillei	"	6	2
" Malipetimal	4	"	"
" Sinnappapillei	1	"	"
" Sockalinga Sitti 2 Je	"	3	8
" de efter Jorskild	5	"	"
	230	11	1
Tilsammans utgjör	927	10	9
Jemte fragaar de skyldiga Gjeld	230	11	1
Rysta blinar	696	15	8
Skyldar til Waittitingarne	79	14	9 1/2
Lika Kamatchis Antael	617	"	10 1/2

Vi undertecknade bekräfta vid Edgång att denna Förteckning innehåller Waittitingarnes och Kamatchis Antal, som i Mandagen d. 30 April Anno 1840 blifvit upptagne och upplästa för Kanagasabhanes och Narainens Wägnar af Waittitingarne / D:o /

Jemte Kamatchi Jagan Jayanar Waittitingarne / D:o /

Jemte Landes Höfding Underskrifter.

Devasagayam / Jongi Celle /

Arumugamayagam Jeinguam /

Manickamayagamvappu / D:o /

Omskrifvet

Devasagayam.

Lest i inlæg Tranquebars Rät, Mandagen den 15:de Marts 1841 og derefter indført i Dansk og Tamulisk Protokollen Litt: C. C. pag: 271.-

Tranquebar ut supra.

testerer

Fleischer

Justitiarius

A

Translation.

Anno 1838 den 3:die Marts. Da Sinnamanaren Pattan Ammasi Sangiliyen Kandappen i Stedet for Sinnamanaren Pattan Ammasi Palaniyen Sangiliyen gav afkald paa Sinnamanaren Hr. Wegs Gaard. Jeg har derfølgelig til samme afhændet Sinnamanaren Pattan Ammasi Sangiliyen Pillaigs Tallers Hauge Gaard beliggende Hus og Grund for 87½ Cl. Rdp. Dalangiske Species Indtægter og Bygning paa samme Rupier, som bekommet i Contant, saa vel som for og samler Efterkommere besidde og beholde samme til deres Hus og Grund til evig Eiendom med den Ret og Pligt, som andre offentlige Sinnamanare i Tranquebar have og bekomme. Til Bekræftelse herpaa have Undertegnede underskrevet dette.

Actum Tranquebar ut supra.

Appasami Sangiliyen

de Sinnamanare.

Rigtig Extract

N. Subraya

Secr. Cl.

Lest i inlæg Tranquebars Rät, Onsdagen den 16:de Marts 1841 og derefter indført i Dansk og Tamulisk Protokollen Litt: C. C. pag: 278.-

testerer

Fleischer

Justitiarius

B

Aarhuus Søvarv den 11:te Februar / 21:ste Februar 1841. /

Til Kumbalinga Pette paa Velipaleam i Tranquebar.

Sammesteds Pette paa Vaikrupaleaare tilforordnede Sinnamanaren Pattan Ammasi Sangiliyen Kandappen følgende Panteobligation: Et ved tilforordnede Sinnamanaren Pattan Ammasi Palaniyen Sangiliyen for Pucka Pette Hus, Øster for den offentlige Gade, Vester for Kulandais Grund og Norden for Sidder Gade; med de derpaa staaende 4:re Pettiacotter sig befindende Egetræer paa Hus og tilforordnede Sinnamanaren Sangiliyen vedkommende Grund saaledes som den er indhegnet med Pæle og Bambuer, for 1½ procentet Rdt og laant derpaa Rupier 60.- Sexti Rupier Hundrede med Rupier som bekommet Contant, saa vil jeg erlegge 1 pCt: maanedlig Rente og betale Capitalen med Gjældsbrevets Rente inden paa Aaret Expiration fra Dato. Hvis Betalingen ikke skeer i rette Expiration, saa skal jeg betale med Rente Rente i rette Gang tilligemed Retterettelsesting.- Til videre Vished skrev jeg forskrevet og saa underskrevet dette i 2:de Exemplarer Overensstemmelse. Hundrede Eingelenings Onkost: ning skal erstatter gaa mine Regning.-

Dette Brev paa Tamulsk.

de Samy

Dette Brev blev forfattet af

N. Balappa Petty

Oversat af

N. Subraya.-

Lest i inlæg Tranquebars Rät, Onsdagen den 16:de Marts 1841 og derefter indført i Dansk og Tamulisk Protokollen Litt: C. C. pag: 278.- Hvorved bemærkes at saa vidt ikke forskrevet Pattan Sinnamanaren lest nogen Afkald paa Sappiramaniens Navne til det i nærværende Obligation omtalte Hus. 2. at nævnte Sappiramaniens saa med nu Panteobligation af 28:de November 1836 lest for Rätten den 4:de December 1838 gaaet nu saa vidt forordnede Selling og saaledes rigtig rigtig og uforlig Grund kommer til Ransagelse for 40 3/4 Rdp.-

testerer

Fleischer

Justitiarius

vide Pandte og Pk. P. Litt. M pag. 419.

C Aaret Seija den 11te April Lober den 21de April 1834
Til Kistna Pettiar paa Porrear paa ing Murugappa
nemlig: Ja saa ganske til sam med hans Hjord
og Landet Vangaa den 21 nemlig 4 M Rupier, da ing
bortsolgt til sam benelte hjuns efolge den 21
Franquebar og ovenbemelt sammen forrige
saa vidt sam selv besidde og benyttede benelte hjuns
med den Ret at skjenke eller solge sammes
Paaboer ing Murugappa Pette fornemt og
Pette.

Forfalsket Pilchavayer paa Ancinellacamdi
Vend Murugappa Pette paa
Mallion.
de Vatta Pagn Pillakattadimagam

Murugappa Pette
Ingen Tegn

Overs[a]t af
Pr Subbarayadu

Lest in Cur Franquebar d. 16de Marts 1841 og saa vidt indført i Pant og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 280. at den 21de Murugan i Forening med Skippicamanier for med Pantobligation af 9de April 1832, lost dato og udstedt af Pantbogen, paa Pal Pagode Gaard i Byen Franquebar til Pinnia Pette for 15 Rdr Pagode

Franquebar ut supra

testerer
Treenrob
Justitiarius

vide P. P. Pk. P. Litt. M. pag. 419 og Litt. C. C. pag. 280.

D 1835 den 14de October. Til Irulapa Tullis Datter
Hannew i Franquebar samt ing Kistna Pette paa Porrea
udstedt en Pantforskrivelse paa et Huus nemlig et
udig tilforende Stenmuurgt Huus og Grund, som i
Byen som er beliggende paa Tidarikovil Gadens man
nedlagt paa nestes Muur og samme ing bortsolgt
samme til sam for 31 M Rupier. Da ing disse Tre
=diveogen Rupier i Contant samme betalt
af sam, saa kan sam og samme Arvinger befalde og be
=ngte paa benelte Huus. Til Bekræftelse fand
samme ing overbragte sam den under 11te April i
Aaret Seija Pantforskrivelse som ing samme til
=købt mig af Murugappa Pette og samme Af
=kom. Saaledes forundgt og samme ing under
=skrevet forgaa i Pr Vidnner Overværelse.

Forfalsket paa Ovr Andamandam Jacob.
Vend Holandavelie
de Narainasamy

Kistna Pette Egenhandt

Overs[a]t af
Appa Pail.

Lest in Cur Franquebar Ret Sirotagan den 16de Marts 1841 og saa vidt indført i Pant og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 281.

Franquebar ut supra

testerer
Treenrob
Justitiarius

vide P. P. Pk. P. Litt. C. C. pag. 25.

A Siden mig til Retskyldigende Summa af ommeldte
Obligation, samt alt den Ret og Rettighed
ing saaledes forgaa har ing overdraget til Skjøde
Seppa Pillay. Forfalsket Nagamuttie
Franquebar den 20de Marts 1841. Holandeix elw
Ingen Tegn

Wand Siniwasa Naik.
de Swamy Mengidasalame.

Ingestefvad
W. Subraya.

Lefvererades Tranquebars Rätt Mandagen den 29:de Mart 1841 och återstår införd i Fiskals och Hjelp Protokollen Litt: C. C. pag: 281.
Tranquebar ut supra.

Fiscalen
Justitieombudet

A Anno 1831 d. 11 Septembr. blef af Malabariske Hjell Naiken Kara den 9:de November. till Sinnakanni Subbaiah den afsålde Holandeivela Jettis Tomt belägen i Oxegrono Gata emellan Hollandeivela Jettis Wästra Afstuckningar emellan Waccaru Jettis afstuckning åt Norr och Österut, samt Hollandeivela Jettis Tomt åt Söder och Wäster, hvilken Tomt Kara förmenade sig hafva köpt af Sinnakanni Subbaiah, men som Kara icke kunde förete någon Köpebref derå, blef Tomten af Fiskalen i Tranquebar Mr. Ulrich Frederik Prytz den 26:de Februari 1831 tillagd Sinnakanni Subbaiah, som sedermera den 4:de Septembr. samma år försålde Tomten till Wengidasalame, hvilken Tomt är belägen i Oxegrono Gata emellan Sinnakanni Subbaiahs Tomt åt Norr och Wäster, Hollandeivela Jettis Wästra Afstuckningar åt Öster och Hollandeivela Jettis Tomt åt Söder, hvilken Tomt Wengidasalame förmenade sig hafva köpt af Sinnakanni Subbaiah, men som Sinnakanni Subbaiah

omtalte Klæder ibkl for ovl Rætten fundne los Pan
gan Afkomst gaa Kolandaveli Pillo eller gaa Wa
liai Pellis Mand.
Tranquebar d. 8 supra.

testerer
Grønvold
Justitiarius

P. Anno 1841 den 5te. Marts eftermiddagen Malakat
ska Klid Aarut Paivari den 29de. Februar. Jeg
Undertegnede Sinnakanni for egenthet følgende
Pantsmand tilhørende min Datter Letchimi og denne
Mands og min Svigersøn. Naraineru. udaf den paa
marende Eiendommer, nemlig efternævnte Mands
Odel, bygget paa mit Navn, saa for jeg oppebaa
rende Forskrivelse Dagsdato med Pantsmandens
og nærliggende Eiendommer, og det imellem mig
og Tomal Pillai Afkaldsbreve samt
lige Klæder, smor for den da fra Hagt til
Hagt beskrevne og bemeldte Eiendom, samt lovlige
Pertinentser gjorde mig Underskrivning samt
mine Omkostninger og Forrath alle mine
Affairer uden noget Mangel i nogen Maade. Pan
dette i Kraft Vidnernes Overværelse.

Underskrevne Sinnakanni Hustrue
Vidne Underskrevne Pattamattu
d. Muttusami.

Vidne Sivapiniaru.
Forfattet og til Rette lydelig forelæst Skolelæ
rer Naraineru.

Rigtig Translat
W. Schrøder

Lest inden Tranquebar Ret, Mandagen den 29de. Marts
1841 og derefter indført i Rette og Skjøde Protokollen
Lett. C. pag. 284. hvorved bemærkes: at tilbage i nær
værende Testamente omtalte Klæder og Eiendom
ikke fandt i Retten funden lost nogen Afkomst gaa
Walakappa Pelli eller Sinnakannis Mand.
testerer
Grønvold
Justitiarius

Translat

C. Anno 1834 den 10de. Marts. Jeg undertegnede Tan
tyanadan Pillai gaa Porgaar, som ønskede dette Af
staaelsesbrev til Nalliselli Pon. Aiakan Pillai og
sine Brødre gaa Erukkillancherry, nemlig: Alle Reg
nskaber paa Gaardsens tilhørende, Debet og Credit
Restance, Sedler, Bevis og andre Papirer, som mig afgang
ene ældste Broder Aiakan Pillais Død imellem min
og samme Brødre vare optagne blandt andre Papirer
afsluttet nøiagtig og rigtig afgjorte Partier uden sam
ikke findes noget til dem Andre. Skulde der fra
endanden Certificater, Sedler og Regninger frembringes
da maa de anmeldes som ikke dem til Nogen
Forfattet ut supra Somasundiraru.

Tantyanadan.

Vidne Muttukistna
d. Padasivaru. Rigtig Translat
Devasagayam.

Lagfæstet Tranquebar d. 31te Martz 1841 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. 6. Pag. 285.

Tranquebar ut supra.-

testerer

C. Ficcaert

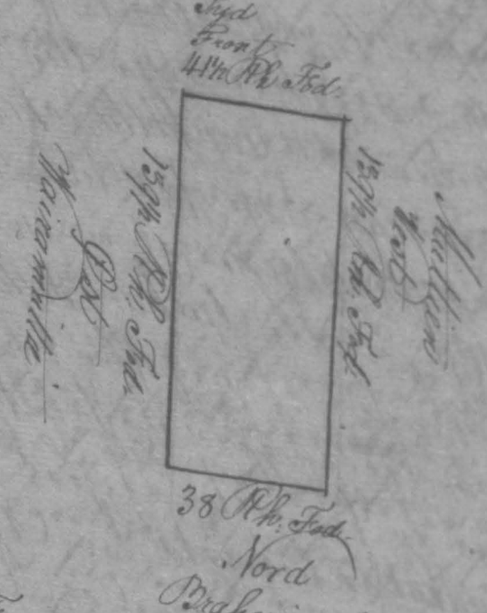
Justitiarius

A

№ 1095

Carl August Möller.

Gjør Vitterligt: At for mig er fremkommen Avattarnam, Saminadan, Sabadi og Pappayen som begge ere myndige og dem tilhørende Hus og Grund beliggende i den sydlige Gade paa Ericattanchery, hvis nærmere Grændser og Beliggenhed efterfølger og befindes at følgende Figur og Maal udviser.-



1 Syd Front Fyrgetyve og Een og een halv Alen Rh. Fod.
" Nord Tredive og Otte de de
" Vest Et Hundrede Tredive og Een og een halv de de
" Øst Et Hundrede Tredive og Ni og een halv de de

Grundstykket har ingen Mure hvorfor Side Mure ikke allene Gjøres mod Nord og Vest.

ofte Gjorde tilforn Haboure for Grundgaa ofte og i Sor Grundgaa dem nærliggende Huse af Enkemanden som til Grundstykket.-

Og da bemeldte Avattarnam, Saminadan, Sabadi og Pappayen for mig have bevidnet at dette ovenmeldte Hus og Grund, som ofte til ommeldte Grund og Grunde, saa tilhøjre dem Rettelig ere afstaaet, saa tilkjender dem samme som sin og Arvinger med Rette tilhørende Eiendom, som de kunne gjøre hvad de nødtørftig, som de burde med, til og kan uden Paatale af Nogen.-

Dette til Bekræftelse under min Haand og det Kongelige Gouvernements Segl.-

Tranquebar den 31te Martz 1841

C. A. Möller.-

Skiøde
for Avattarnam, Saminadan
Sabadi og Pappayen paa et
Hus og Grund beliggende
i den sydlige Gade paa
Ericattanchery.

Lagfæstet Tranquebar d. Kgl. Mandagen den 19de April 1841 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. 6 pag. 286.-

testerer

C. Ficcaert

Justitiarius

Tranquebar ut supra.-

D.

Johan Rehling
Oberst Gouverneur over de
Kongelige Danske Etablissementer i Ostindien, Ridder af Dannebrog.-

Gjör vitterligt: At de Inula Tillei och Ekumandu
som nu äga Rättighet till det Kongliga Caffekie
Agrum Perianalkovil Cattalei belliggande under
№ 90 paa Erukittanchery, innehållande efter ekla-
tuicullen 320 Grötter og Inngaa sær beggerk sig
medhalk Skjöde.

Saa tilskiedes herved
bemeldte Inula Tillei Inum Ager, sein Eyendom
og Tilstrodning det nedskrevne Jord undergivet,
som den saaledes Afgrändsning og Rettighed
medfører, Eiendom paa Vedkaar, som forefalder

At Mellem Høsten saaen en aarlig Afgift af
125/ Tyve og Fem Fanoe til det Kongliga Caffekie
ab Jagttagt, som det Aar afgiöre skiere
om saadan kunde Gange, samt af forskiellig Agrum
med Tranfar ab udskifte Veien i Vand til Mellem
Eid og paa i rette Eid, naar glanter naae 5 a 6 Mar.
dem saaledes at hvilken nu vare andre Jabr.
brud fra finantsen, Afbrud naa bortgaaer og
Afgiftningen skee i rette Eid uden nogen Ser.
som ellers ikke forbydes kunne Veien da allerede afsk
for til en Anden at omvandler.

Den forskrevne Afgifter og Rettigheder
som betales til Vedkommende skal fradrages ved
Høsten af den sete Høst.

Franquebar Gouvernements Kiöe den 11te April 1841.

J. Rehling.

Skiöde
for Inulapillei
paa 320 Grofter Nelli-
ager beliggende paa
Erukittanchery.

Dette findes Tranquebar Ret, Mandagen den 19de April
1841 og derefter indført i Fante og Skjöde Protokollen Lit. C. fol.
pag. 287.
Tranquebar ut supra.

teste
Thiersch
Justitiarius

Translat.

Aaret Saavari den 23de Februar, Sukr den 3die Marts
1841. Da Jordbeboerne Mettusami Sette paa For-
stedet Nagalinga Setty Kolandavelu Setty og Samina-
da Sette ibidem udstedte denne Fantobligation mandag
den under følgende 4re Settiemænd mandige Mænd
for Settambala Settis Jordbeboere, Nathan for
Suppiramania Settis Jordbeboer, Govinden for Com-
pagniets Mangan og Nordmand for Jongmanden Gan-
ga, der befindende Jordbeboere med samme Grund paa
nu gandske til samme tagne Jorden til Jagen den
Summa 120 Rupier: da nu disse Ett hundrede
og Tyve Rupier i contant saa betommet, saa love
vi at betale bemeldte Rupier enhver 3 Aar fra
Dags Dato. Der er ingen Rente for bemeldte Jord-
stigen og ingen Renter for disse Rupier. Til Jordbe-
stillen saa saa vi omvandlet til saa Pæ-
mentalskjöde. Paaskrives vore nu forvoinde og saa
i Vidnesbyrd Vor mandelse underskrevne denne Fanto-
bligation.

Forfattet af Compalingam.

Vand Tiagarasen
de Sambasivam
de Ramasami

Sevasidambaram Jorden tilhører
Nagalingam / do. /
Kolandavelu / do. /
Samimaden / do. /

Rigtig translat
Devarajayam.

Lofsindin Tranquebars Rtt. Mandagen den 19de April 1841 og derester indført i Dantz og Hjørr. Protokollen Litt. C. C. pag. 289.
Tranquebar ut supra.

testerer
Tuxen
Justitiarius

D. Translation.

Forevarslagnen af Politiedaker Arulappa Pillai fanx nu ünderskrevnen af Wellala Tambyr og Efterskrevne Mandskab afsiunk følgende Aktstk bemeldte Politiedaker Arulappa Pillai er ovenbemeldte Tambyr Pakiam Pillai og gantskotte alle de af Tambyr Pakiam Pillai udstrakte rigtige og rigtige Gjældsmænd.

Til Vandskab forsik fanx nu ünderskrevnen fergaa.

Anno 1841 den 18de Februarij.

Devasagayam.
Appu Fabricod.
N. Rasenaicar.
Appasamy.
D. Christian.
Sivanandam.
D. Siganamy.
Rayappen.
Mutiäppen.
Täranayandam.
D. Manickam.
Siganaden.

Omrørt af
Devasagayam

Lofsindin Tranquebars Rtt. Mandagen den 19de April 1841 og derester indført i Dantz og Hjørr. Protokollen Litt. C. C. pag. 290.
Tranquebar ut supra.

testerer
Tuxen
Justitiarius

Ego undertegnede Arulappa Pillai, Arminghastr den afdöde Tiaga sa Pillai tilstaar herved at have ret nitherlig og ugodtgiörlig den Sum 800 Otte Hundrede Compagnie Rupier til Lions Kirke Kassa og 500 Fem Hundrede Compagnie Rupier til Lions Kirke Kassa saaledes at jeg til begge Kassar Tretten Hundrede Compagnie Rupier skulle Tagstad forvaring vogte vaagne for at holde contant Forbindtlighed og allene lover og forpligter mig til skadesløs at tilbagebetale til omnævnte Kasser alt samen med 8 Procenter Rente Ugentlig saa vidt som Pakter og overlagde i 2de Comminer bestemt den 31te Juli og 31te Januar forgangne med videre Pakter.

Og gaar det saaledes for mig som tilkommende Kirke Kassers Kasse mere end ofte skeer gaar ommeldte Capital Tretten Hundrede Compagnie Rupier med gaaende Renter samt alle Omkostninger gantskotter mig forend mine forrige Pantsatte Eiendomme 2628 mig tilhörende Gaarde Nalle Agre beliggende paa Porrega Pakter den sine Landsdommer Commission Skjödet af 25de Juni 1806, tinglyst den 25de August. J. A. under skrevne og forklarer og skulle Nalle Agre ikke staa

saw vidare 2de Marts D.A. berlig ophagat och sar inde
Rätten den 29de f.M. afgjordt Wärderings
Correctning uti taxeringen for 2628 Compagnie Rupier
8 Annas. Hvilka Rentenen til bestämdt Tid ej
blifwa betagda, skal Capitalen vidare wagen ofkjen
stånd vara förfallen til betalning.
Denna Gäldz-Obligation förwiag i Ovanst:
skrifwen dag hvilket härmed egenhändigen
vidare widnen Wederbör.
Tranquiebaren 15de April 1841.

P. Arulappen.

Wärd W. Wirappen.
D:o M. Sabadaj.

Rätten den 19de April 1841.

Kongl. Fiskalen

W. Sibrägja.

Ofwanstående Obligation förevisad och
det med nämnde Obligation skillnad finner sig
wara sig och tillhörlig.

A. u s.

C. A. Möller W. C. Pfleiderer.

Lofl. Rätten Tranquebars Rätt, Måndagen den 19 April
1841 og Lagmannen i underd. Embetsvag Hjörd protokoll
Litt. C. C. pag. 291.
Tranquebar ut supra.

testerer

Fiscarolis

Justitiarius.

F.

Gårdarlingen.

Vid undertecknad fann i Mandtalsgatan
innanför den sydliga Grundmuren mandtalsgårds

Grund, Eng, og Vallagen belägna på Tevanallur.

1 Arvlotten af Tomten.

Af hvilken äro följande 4:e Situationer nemligen, Östra för Kongens gata, Västra för den Hollandske Landgång, Norden för Ramalinga Pillei och Sinna Pillei Grund, samt Öster den så kallade Grund Tinduvanei och Norden för den Hollandske Landgång belägna Grund som sträcker sig från Öst till Väst 105 Rijnländska Fot och från Syd till Nord 135 Rijnländska Fot tillsammans.

Annapillei den västra Dal som sträcker sig från Öst till Väst 35 Rf.
och från Syd till Nord . . . 45 dito.

Tagappen den mellersta Dal som sträcker sig från Öst till Väst 35 d.
och från Syd till Nord . . . 45 d.

Arulanandan den östligaste Dal som sträcker sig från Öst till Väst 35 d.
och från Syd till Nord . . . 45 d.

2:o Arvlotten af den norr ifrån Grund belägna Tinduvanekär.

Af hvilken äro följande fyra Situationer nemligen, Östra för Sinnans Grund, Västra för Arulanandans Grund, Norden för Annapillei och Tagappens Grund belägna Grund som sträcker sig från Öst till Väst 72 Rijnländska Fot, och Västra från Syd till Nord 29 Rijnländska Fot och i Östra från Syd till Nord 34 Rijnländska Fot tillsammans.

Annapillei den västra Dal som sträcker sig från Öst till Väst 26 Rf.
gata den västliga Sida från Syd till Nord 29 d.
gata den östliga Sida d. d. d. 34 d.

Tagapillei den mellersta Dal från Öst till Väst 23 d.
gata den västliga Sida från Syd till Nord 29 d.
gata den östliga Sida d. d. . . 34 d.

Arulanandan den östliga Dal från Öst till Väst 23 d.
gata den västliga Sida från Syd till Nord 29 d.
gata den östliga Sida d. d. . . 34 d.

3. Vestlingen af Gården benævnte Tandvaratollie.

Af den under følgende fire Situationer navnlig Gaarden for den sidste Indgang, Nordsiden for den sidste Leeuw Hangi, Vesten for østligste Gaard og Østen for de sidste Indgange sig befindende Grund Tomt Strekker sig fra Øst til Vest 45 Rhinlandske Fod, gaar den vestlige Side fra Syd til Nord 28½ Rhinlandske Fod, gaar den østlige Side fra Syd til Nord 31½ Rhinlandske Fod tilsalde.

Annapullie den mellemste Gaard Tomt Strekker sig
fra Øst til Vest 15 R. F.
og fra Syd til Nord 30 do
Tiagappens den østligste Gaard Tomt Strekker sig fra Øst til Vest 15 do
og fra Syd til Nord 31½ do
Arulanandam den vestligste Gaard fra Øst til Vest 15 do
fra Syd til Nord 25½ do

4. Vestlingen af Gården benævnte Situationer.

Af den i følgende fire Situationer navnlig Vesten for Indgangen til Canken, Nordsiden til Mellemgaden Østen for Tandvaretollie og den sidste Coeur Hangi Strekker sig beliggende Grund Tomt fra Øst til Vest 84 Rhinlandske Fod og fra Syd til Nord 13½ Rhinlandske Fod tilsalde.

Annapullie den nordligste Gaard Tomt fra Øst til Vest 34 R. F.
Tiagappen den mellemste Gaard Tomt fra Øst til Vest 13½ do.
Arulanandam den sydligste Gaard Tomt fra Øst til Vest 13½ do.

5. Vestlingen af Grunden benævnte Vandvaretollie.

Af den i følgende fire Situationer navnlig Vesten for Canken, Østen for Annapullie

Grund Tomten for Kantyarmadapullei Coeur Hangi og Nordsiden for Indgangen til Canken, sig befindende Grund Tomt Strekker sig fra Øst til Vest 84 Rhinlandske Fod og gaar den østligste Side fra Syd til Nord 13½ Rhinlandske Fod og gaar den vestligste Side fra Syd til Nord 6¾ Rhinlandske Fod tilsalde.

Annapullei den østligste Side fra Øst til Vest . . . 84 R. Fod
den østligste Side fra Syd til Nord . . . 18 do
den vestligste Side . . do . . do . . . 22½ do
Tiagappen den vestligste Side fra Øst til Vest . 84 do
den østligste Side fra Syd til Nord . . 18 do
den vestligste Side . . do . . do . . . 22½ do
Arulanandam den mellemste Side fra Øst til Vest 84 do
den østligste Side fra Syd til Nord . . 18 do
den vestligste Side . . do . . do . . . 22½ do

6. Vestlingen af Gården benævnte Coeur Hangi.

Annapullei Side . . . 14 Coeur
Tiagappens do . . . 14 do
Arulanandams do . . . 14 do

7. Vestlingen af Canken benævnte Grunde Tomter sammesteds.

Den første Indgang, som befinder sig følgende 4 Situationer navnlig Østen for Coeur Hangi Vesten for sidste Coeur Hangi Sunden for nye Grunde Afdeling og Norden for Tiekenpadugei. Mellemste Gaard af 98½ R. Fod Strekker sig fra Syd til Nord 9½ R. Fod med Cirkel Skillesgrund gaar den vestre Side og fra Syd til Nord 10½ R. Fod med Tiagappens Grund og fra Syd til Nord 14 R. Fod med Arulanandams Grund. Den anden Indgang som befinder Vesten for Coeur Hangi og Østen for Arulanandams Grund som er 6 R. Fod i Længden og den tredie Indgang imellem Canken Norden for benævnte Hangi og Sunden for Ramalingas Tollei og Arunasalapullei Grunde som er 6 R. Fod i Længden. Canken Tanken Dimming rundt omkring gjort rundt omkring

Gründ og de mellomstående Jalungarbrev i Canam
Enneskierr Gründen som hemmalt
Crear staar Canten belliggende gaa Mellu Agar kallat
Jaleiaka, Cozkeylaskan gaa Mellu Agar Kilaveli, al-
lehanda och afskrifter av Agarsammungarna och Grans
emmalla Gründer som og de Jungango Gjorda
i stan Jetter anlag och Rätten Sanker och Skiljaktig-

8, Odlingen af Mellu och Nalesini Gründ

Till Anna Pallei

90 Grötter af en Mellu Agar kallad Kilaveli under N:o 110

85 3/4 do do do Jaleiaru do do 117 do do 60 do
117 23/40 do do do Singattai do do 111 do do 60 do
20 1/4 do do do Mulakal do do 116 do do 55 do
20 do do do Kilakattaludo do 77 do 55 do
Tillh 29 3 10/40 Grötter af 60 Tr och 40 1/4 Grötter af 55 Rds
25 do af en Nalesini Gründ kallad Allenattangare

Till Tiagappen

90 Grötter af en Mellu Agar kallad Kilaveli under N:o 110 som
85 3/4 do do do Jaleiaru Mennesom nyttar 60 Trs
117 23/40 do do do Singattai do 111 do 60 do
23 1/2 do do do Mulakal do 116 do 55 do
19 do do do Salakare do 70 do 55 do
Tillh 29 3 10/40 Grötter af 60 Trs och 42 1/4 Grötter af 55 Rds
25 do af en Nalesini Gründ kallad Allenattangare

Till Arulanandam

90 Grötter af en Mellu Agar kallad Kilaveli under
85 3/4 do do do N:o 110 som Mennesom nyttar 60 Trs
117 3/5 do do do Jaleiaru do 117 do 60 do
20 1/4 do do do Singattai do 111 do 60 do
17 do do do Mulakal do 116 do 55 do
7 1/2 do do do Nandalottangai 115 do 55 do
do do do Kolleiadi 51 do 55 do

Tillh 29 3 10/40 Grötter af 60 Trs och 4 4 3/4 Grötter af 55 Trs

25 do af en Nalesini Gründ kallad Allenattangare
till en af Arvingarne Annapallei, de andre Arvinger
hava frivilligen anvisat 35 Grötter Mellu Agar kallad
Illupeiadi under N:o 38 som af Mennesom nyttar 55 Trs
och 43 Grötter Mellu Agar kallad Allenattangare under
N:o 41 som af Mennesom nyttar 55 Trs.

Vid anmälda Mätningarne var tvenne tillfälliga
afbrott nödvändige att den Plats att bortfägnas, ganska stora
att bortskaffa, allenast för Andrad tillfälle Gränsmän
och till sådan Ende hava nu ånyo tagit Dito Afskedz
behörige i Vederbörer Mennesom.

Trangiebar den 21 Januari 1841

Efter denna Domboks Innehåll af S. Appasamy.

Anna
dette Kors Tiagappens
de Arulanandams.

Vare Tiagappa Naik
de Agarams
de Sattiappens
de Kayaroganams.

Translaterat af
Devasagayam.

Lagt in den Trangiebars Rätt i Mandagen den 19
April 1841 och derefter införd i Rätte och Skjöd
Protokollen Litt C. C. pag. 292 hvarmed bevittnes
I ab Annapillei Förordning om Tiagi och Arula-
nandams hans mot hans Fastebrefvation af 20 Juli
1832 tinglagt den 27 Augusti 1832 till Mastare Mari-
kan gandlaf för 225 Rup: det ena hvars dato Pava-
rimattus Vagn under 26 Juni 1805 uppvisade
Landmäter Commissions Skjöd betreffande
10 Pf. gata Tevanallur belliggande Mellu Agar
nemligen N:o 38 Illupeiadi kallat innehållande 35 Grötter

Grunde og de mellem staaende Jalunger beseet i Camem
Cram som staar gaar den benævnte første Indgang og
Cram staar Cantan beliggende gaar Nellu Ager kaldet
Jalejaka, Cox Englandsen gaar Nellu Ager Kilavele, ad
offentlige Veie gaar Agersamningerne og Grøfte
ler falder og afskiller indbemeldte Jordstykker fra de
ommeldte Grunder som og de Indgange Gjorde
i stand Selter aarlig og Rettes Jordskyldige

8, Overlingen af Nellu og Natesini Grunde

Til Anna Pallie

90 Grøfter af den Nellu Ager kaldet Kilavele under No 110
85 3/4 Qv. Qv. Qv. Jalu af Mereskrem nyder 60 Stk
117 23/40 Qv. Qv. Qv. Jalaiaru Qv. Qv. 117 Qv. Qv. 60 Qv
20 1/4 Qv. Qv. Qv. Lingattadi Qv. Qv. 111 Qv. Qv. 60 Qv
20 Qv. Qv. Qv. Mulakal Qv. Qv. 116 Qv. Qv. 55 Qv
7 Alt 29 3 18/40 Grøfter af 60 Stk og 40 Stk Grøfter af 55 Stk
25 Qv. af den Natesini Grund kaldet Allenattagam

Til Tiagappen

90 Grøfter af den Nellu Ager kaldet Kilavele under No 110 forst
85 3/4 Qv. Qv. Qv. Jalaaru Mereskrem nyder 60 Stk
117 23/40 Qv. Qv. Qv. Lingattai Qv. 117 Qv. 60 Qv
23 1/2 Qv. Qv. Qv. Mulakal Qv. 116 Qv. 60 Qv
19 Qv. Qv. Qv. Pulakaru 70 Qv. 55 Qv
Jalt 29 3 18/40 Grøfter af 60 Stk og 4 24 Grøfter af 55 Stk
25 Qv. af den Natesini Grund kaldet Allenattagam

Til Anulanandanu

90 Grøfter af den Nellu Ager kaldet Kilavele under
85 3/4 Qv. Qv. Qv. No 110 forsz Mereskrem nyder 60 Stk
117 3/5 Qv. Qv. Qv. Jalaaru Qv. 117 Qv. 60
20 1/4 Qv. Qv. Qv. Lingattadi Qv. 111 Qv. 60
17 Qv. Qv. Qv. Mulakal Qv. 116 Qv. 55
7 1/2 Qv. Qv. Qv. Nandalattingani 115 Qv. 55
Kolleiadi 51 Qv. 55

Jalt 29 3/40 Grøfter af 60 Stk og 4 4 3/4 Grøfter af 55
25 Qv af den Natesini Grund kaldet Allenattagam
Den af Arningarne Annapallie ombudsmæssigen
saa frivilligen overdragne 35 Grøfter No 11 Ager kaldet
Klipeiadi under No 38 forsz Mereskrem nyder 55 Stk
og 43 Grøfter Nellu Ager kaldet Elavattangarai under
No 41 forsz Mereskrem nyder 55 Stk
Da ommeldte Matarangarne nu beskrevne
afbrugte med alle dem Rettigheder grandfelter eller
afhertfølge alle de nye Anlæg tilfalder Grundeieren
og til saadan Ende saa vel overgivende Eller Afstaa
benævnte Matarangarne
Tranquebar den 21 Januar 1841
Efter disse Dansk bevidnede Attest af S. Appasamy

Anna
dette Kors Fingerpeer
Qv. Anulanandanu

Vores Tasappa Naik
Qv. Jagrane
Qv. Pattiappen
Qv. Kayaroganamo

Translateret af
Devasagayam.

Last under Tranquebar Ret, Mandagen den 19
April 1841 og bekræftet indført i Dansk og Tydsk
Protokollen Litt. C. Fol. pag. 292. Hvorved bemærkes
at Annapallei i Forening med Tiagu og Anula-
nandanu samt med en Panteobligation af 20 Pa-
1832 tinglyst den 27 August 1832 til Mastan Marei-
kan gaaldende for 225 Rup: der paa deres Sædre Sava-
riniattus Vegne under 26 Juni 1805 er passeret
Landmaaler Commissions Skjøde bekræftende
10 Stk: paa Tevanallur beliggende Nellu Ager
nemlig No 38 Klipeiadi kaldet indeholdende 35 Grøfter

№ 41 Ebanuttangarei Tolk. à 4 Gröstar. № 51 Kallu
talk à 7½ Gröstar, № 70 Polakarei Tolk à 19 Grö
№ 77 Kilakattalei Tolk à 20 Gröstar, № 110 Kilaru
talk à 27½ Gröstar, № 111 Lingattadi Tolk à 35 Grö
№ 115 Nandikattangarei Tolk à 17 Gröstar, Nandi
kaka Tolk à 64 Gröstar, og № 117 Pallaiadi Tolk à
257 Gröstar med dertillförende Tolk Grunder, Tolk
2 st Annapillei i Förening med Pallaiadi för
med en Fastebligation af 25 Julii 1832 tinglöst
den 30 October 1836 till Mastan Marakan
gantfät med 9½ Procents årlig Ränta för 50 Rupp.
½ Del af omnämnde Ager samt af omnämnde
Anna under 1 April 1836 utan för den 48 Rup
gav samma Fastebref. Mastan Marakan, å ena
under 25 Augusti 1840 sinnes emot Rätten
Anna Pillei sin förmälige Fogde till att betala Mu
gantfät med förbe Prioritetsgrunden för
rörliga och orörliga Egendomen.
Tranquebar ut supra

testerer
Ericson.
Justitiarius

Translation

Anno 1841 d. 19 April har undertecknad Förrätt
ning Notarius Parvadi den 14 Mars. Wid hög
ärade Nagalingapillei och Ramen Nagappa
gav Sandiagradi sann med Ed bekräftad
nelbrandt tryckt och rättad Tolk Testamente
Datter Chilandams Ramen Muttusami enlig
Dand sann instrumentet Fastebref af alla vederbörl
och Tolv Invånare Mostingsinne Förrätt

Välborne Makesinö Grundbref Urkunder och dertillförande Laggare
och Brevet Tylligerande och tilgodehavande Gjeld, och de andre Hand
lingar Tolken tillhörde nor Datter Ramen Muttusamy, som skal
bemälte Ramen Muttusamy förrätte de förgälige Förrenominer Tolks
bygge, och efter norne Tolkens Afgang skal han och hans Tvänner
Tvedra besitta och bruka bemälte Grundbrev med all den
Rätt de bestå egande och ganska sätta samme och till sinlikna Ända
samt nå bägge frimälligen underskrivne dato. –

Tolk Engl. Nagalingam Pillei
do Nagagam P. do

Dand Kistnen
do Hannairam
do Tavadei
do Arunasalam
do Arunasalam
do Nagappen
Tolk Togstav
Dand Wiranpillei
do Tolk Engl Mattilingam
do Sababadj
do Wrappen
do Tirumeni
do Devasagayam
do Rengappen
do Muttien
Forfattet af Azeriappen
Translaterat af
Devasagayam

Tolken Tranquebars Rätt Mandagen den
19 April 1841 och derefter infört i Fastebrefs
Protokollen Lit. C. pag. 298.

testerer
Ericson.
Justitiarius

H. Jag undertecknade af Malammal Chetty efter Vengida Sami. Naik som nu underskrifvare af Kawani Kasta uti Naik följande Akt:

Aktum Ibte Malammal den 6te nästa Dec. har stigit til Akt af sanden Mandagstorlek og gav Angalammen sin Fagota Gård i Tranquebar belägenda Hus uti Grund och Grund wid Hus

Anno 1839 den 6te December

Rama Sami
Kuruvappen
Kovinda. Naik
Sinnacktilli. Naik
Hobali
Kalyana Vero
Tulasi
Kanna Naiken
Sinna
S. Vengida Vola. Naik
Ramaik.
Suppa. Naik.

Overskrifven af
W. Subraya.

Lofl. Rätten i Tranquebar Rät. Mandagen den 19de April 1841 och lästes in och förd i Pant och Hjelp Protokollen Litt. C. C. pag. 300.
Tranquebar ut supra

testerar
Grennow
Justitiarius

J. vide Pant Prot. Litt. A. A. pag. 563 och 564

Jag undertecknade den afsedde Vengida Sami Naik Sinna Malammal har ovanstående Gäld och Pantobligation uptalt Hus och Grund till

Pantebref uppå Suppapatten för sina tillgodohafvande Capital och Ränta.

Anno 1839 den 6te December.

Vitterligt Kuruvappen Naik Sinna Malammal
Ifrån Velie
Jordfästad af Pa Sadanebara Tallei
Ouerskrifven af
W. Subbarayalu.

Lofl. Rätten i Tranquebar Rät. Mandagen den 19de April 1841 och lästes in och förd i Pant och Hjelp Protokollen Litt. C. C. pag. 300.
Tranquebar ut supra

K. Akt af mig under 6te December 1839 har den afsedde Vengida Sami. Naiks Enka, Malammal tillgodo och sin Angalammen i Fagota Gård i Byen Tranquebar belägna Egendoms Byggningar Hus och Grund har ing bortsålgt till Subbaraja Tallei för 105 Cr Rup: Da ing vidare Eet Hundrede och Fem Rupier hafver bekommit af samma Contant, så kan han sin befriade och kräfvelig Hus och Grund efter sin Dotter Naik, vid og Rand. Detta har ing förnöjt och har underskrifvit med sitt Hus Malammal Omärkelse.

Anno 1841 den 24te Marts.

Sippen Ifrån Byen

Vitterligt Seppiramaniam
Jordfästat och till Wittnesbörd underskrifvat af Vengida Sami.

Overskrifven af
W. Subraya.

Lofl. Rätten i Tranquebar Rät. Mandagen den 19de April 1841 och lästes in och förd i Pant och Hjelp Protokoll Litt. C. C. pag. 301.

testerar
Grennow
Justitiarius

A

Allernaadigst

Kundgjørelse, angaaende

en forandret Organisation i Finantsvæsenet

den Kongelige Direction for Statsgjældens og den Grundskyldsog Kapitalrenteog Tønnemaal-Kollegiums

Hvis Tilstaaelse af Stænderne af Hs. Majestæt Kongen til Danmark, de Hertugdømmer Slesvig, Holsteen, Lauenborg og Oldenburg.

Efter Hvad Vi ved Vort Tronskifte have fundet Anledning til at tilkjendegive Vore Undersaatter Vor Villie med Hensyn til Indretningen af Vort Finantsvæsen, saaledes som det nu er ordnet ved Vore Forordninger af 28de Mai 1831 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsbank, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsgjældkommission, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsgjældkasse, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Slesvig, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Holsteen og Fyrstendømmet Lauenborg, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Oldenburg.

Efter Vi ved Vor Tronbestigelse have fundet Anledning til at tilkjendegive Vore Undersaatter Vor Villie med Hensyn til Indretningen af Vort Finantsvæsen, saaledes som det nu er ordnet ved Vore Forordninger af 28de Mai 1831 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsbank, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsgjældkommission, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsgjældkasse, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Slesvig, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Holsteen og Fyrstendømmet Lauenborg, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Oldenburg, have Vi fundet Anledning til at tilkjendegive Vore Undersaatter Vor Villie med Hensyn til Indretningen af Vort Finantsvæsen, saaledes som det nu er ordnet ved Vore Forordninger af 28de Mai 1831 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsbank, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsgjældkommission, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsgjældkasse, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Slesvig, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Holsteen og Fyrstendømmet Lauenborg, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Oldenburg, have Vi fundet Anledning til at tilkjendegive Vore Undersaatter Vor Villie med Hensyn til Indretningen af Vort Finantsvæsen, saaledes som det nu er ordnet ved Vore Forordninger af 28de Mai 1831 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsbank, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsgjældkommission, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rigsgjældkasse, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Slesvig, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Holsteen og Fyrstendømmet Lauenborg, af 4de Mai 1838 angaaende Indretningen af Vor Rentekammer-Kommission for Hertugdømmet Oldenburg.

Vor Direktion for Statsgjældens og den Grundskyldsog Kapitalrente-Kommissions Forretninger skal bestaae i Forvaltningen af Finantsvæsenets Fonds, der herved overdrages Vor Rentekammer-Kommission, Udbetalingen af Renter og Afdrag af Statsgjælden, Udstedelsen af Gjældsbeviser, Vedligeholdelsen af Gjældsbøgerne, Udfærdig

Første Section forestaaer af en Regnskabs- og Kontrolfører, som skal
I første Section ansættes desuden en Kommissionair
skikket Embedsmand eventuelt Collegiets Sekretair
man saaledes ikke Mandag eller Onsdag forefalder
naar de ordinaire Sectionsmøder forefalde, da be-
sørge Kammerassessorerne Forretningerne i første Sec-
tion og overtage især Tilsynet med Kontrolørerne
eller andre Forretninger Inspectøren eller Sek-
tionschefen overdrager dem.

Det under Collegiet stedte Personale Revi-
sorer, assistenter, Expeditionen og underlagte
2 Revisionschefer eller Generalregnskabsfø-
rere, 1 for de saakaldte Regnskabsfogder
skabskommissairer, disse Embedsmænd udføre de
tilegnet, men som Klang og gager som udgjøre
udkommer af Kammerets Forretninger, ligesom
vedkommende Revisioner og Ekstraordinairier
for ordentlig Revision ansees anstillet der
at foretage de befalede Revisioner, saavelsom
Inspectionerne mellem ordinaire Revisioner
ansøger af de commissionerede Embedsmænd
kabsfogder og navnlig skulle Forretningerne
Sectionschefen under Embedsansvar skulle
Egnene og skulde den skulle foretages i
Collegiet. Forresten er det bestemt, som Regel,
at alle løbende Forretninger, saavel ordi-
stemmende med Anordningerne gaa Sek-
sorgfuldt udføres og underskrives af

Sectionschefen, og saavel Expeditionen udfærdiges af en Sec-
tionen eller Revisionschefen, undtagen stillige Sectionen
eller Revisionen, saavidt den vedgaaer, maae underskrives
Directeuren, da ogsaa det dette Collegiums Mand

Ved Generaltoldkammer og Kommercer-Collegium
skal ansættes mindre forestaaer af en Directeur, der for
Resten ved Collegiet Vicepræsident af samtlige Collegii Sager
Under sine Embedsforretninger er de under Collegiet stedte for-
skjellige Administrationsgrene, med Undtagelse af Regn-
skabs- og Taxationspunkt, forlagte til 3die Sectionen.

Det 1ste Section fører Told- og Konsumtionsopsyn i Kon-
gerigerne Danmark samt de i Kattegat og Østersøen
stationerede Toldskibe, og maa enhver af dem
som saa kaldt Station paa den østlige Kyst af Jylland
og Fyen med Nyborg og Holsteen.

Det 2den Section fører Told- og Konsumtionsopsyn i Hertugdømmerne
mig, Holsteen og Lauenborg, samt Elb- og Weserstolden
saavel Told- og Konsumtionsopsynet paa Kystlinien af Sjælland imellem
og Fyen samt af Hertugdømmerne Slesvig og Holsteen, og de
Toldskibe, der have deres faste Station paa Hertugdøm-
merne østlige Kyst.

Det 3die Section fører Told- og Konsulat- samt
Kolonialsagerne, Fuldmagts- og Fabriksagerne, Kanalsager-
og Synsagerne, samt Prøver og Vægttoldsagerne.

Denne Section forestaaer af en Regnskabs- som
Chef, og i denne Section er derhos ansat en Kommissionair,
som udfører de Arbeider, der overdrages ham af Colle-
giets Directeur eller af den ham forestaaende Sections-
chef og som vicarierer i Sectionschefens Forfald.

Det under Collegiet stedte Personale Regnskabs-
og Kassebetjente bestyrer under Directeurens Over-
tilsyn af vedkommende Revisionschefer Over-
sættelser, der for Klang som
Regnskabet i Collegiet og er forpligtet at deltage
i Collegiets Forhandlinger, naar han tilkaldes
af Directeuren.

Jagttages skulle de Forandringer, som maatte ved
allernaadigst Ratification, gronicerisk Forandring
for Collegiet og samme Regnskabs og Forskrift
ville blive nødvendige og bestemte i Planen, der
samtlige grundes forbeholder og afgjøres
udelukkende af Directionen for Rentekammeret
eller dens Fuldmægtige i Sager, der
angaaer Skatte, eller af Re-
visionen, naar i Forordning maatte blive
ogsaa Directionen eller Revisionen ufornøden
skulle tilligemed Directionen eller Revisionen,
fremfra den udgaaende, maatte underskrives
Deres Navne.

Alle Vedkommende have omhyggeligen
at efterkomme alle vedtagne Regler, saavel
Rentekammerets og Rent Generals Collegiums
og Kommercen Collegiums afgivne Resolutioner
og ufordrøgte Expeditioners, som maatte gives
med Hensyn til Forandringer, som maatte gøres
Indberetninger, Forslag, Forklaringer og Ansøgninger
Sager som herefter til det Kongelige Rente-
kammer og det Kongelige General Toll-
kammer og Commercen Collegium.

Enhver af de Vedkommende kommer sig
allerunderdanigst at rette.

Givet i Vor Kongelige Residentsstad Kiøbenhavn
den 30te December 1840.
Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Christian R.

Stemann.

Lange. (L. S.) Hansen. Bentzen. Holm-

Allerunderdanigst, Laststeds Frangiebarer Rtl. Cirkulaire
gave Dato 20de Juni 1844 og derefter indførte i Rente og
Skjøde Protokollen Litr. C. C. pag. 302. — testerer

Frangiebarer ut supra.

Thuesen

for Fitscher.

No 1096.

a

Carl Siegfried Møller.

Se Skjødeprotokollen Litr. pag. 4.

Ejendommelig. At for mig er fremkommet Skip-
per Carl Siegfried Møller og samme begjært bogmeldt og sig tilhjemlet
at kunne nyde tilliggende Grund belegen ved Vester-
gade ellers Farmakoutteriet paa Hallucken, saa er
denne Ejendom beskrevet, afmaalt og besørget
af følgende Segner og Afstrekning.

Øst
Front.
26½ Rh. Fod.

Lars Sørensens Huse. Nord. 59½ Rh. Fod. Hans Hansens Gjerde. Grundstykket. Gaard gjerde. Vest. Gaard gjerde. Gaard gjerde. Gaard gjerde.

29 Rh. Fod.
West.

Hvilket Stedsamsvarende attester.

I Øst Front Tyve og Seks og en halv Rhinlandske Fod.
" West Tyve og ste . . . . . do do
" Nord Seks Hundrede Tredive og Syv . do do
" Syd Seks Hundrede Tredive og Syv do do

Gjendommen forlagen Nord og Gjorden til Valle
Fiskeri tjenstlagen nord Nord.

Da behandlede Skjøpepatten for mig forer
bemeldte Sen Landfoged Rist og Actionist til ommeldte
Huus og Grund, som ab Sergeant Rottigsen
afstaaet, saa tilskjøder Sen forenævnte Sammen
Sen med Sane og Appurtinger med Rette tilhørende
Eiendom, Sen Sen selver da han gjorde sig Sen
nyttig Sen de bedst, med nil og bemeldte Kaar
Tak af Negne.

Dette til Vedkommende under min Haand
og det Kongelige Generalitets Segl
Tranquebar den 26de April 1841.

C. A. Møller

Skiøde
for Skjøpepatten
paa et Huus og Grund
beliggende i Pettendiro
eller Tarnakoottaw
paa Cattuckery.

Læst i den Tranquebar Ret i Mandagen
den 3die May 1841 og den stor indført Pante
og Skjøde Protokollen Litt C. pag. 307.
Tranquebar ut supra.

testerer

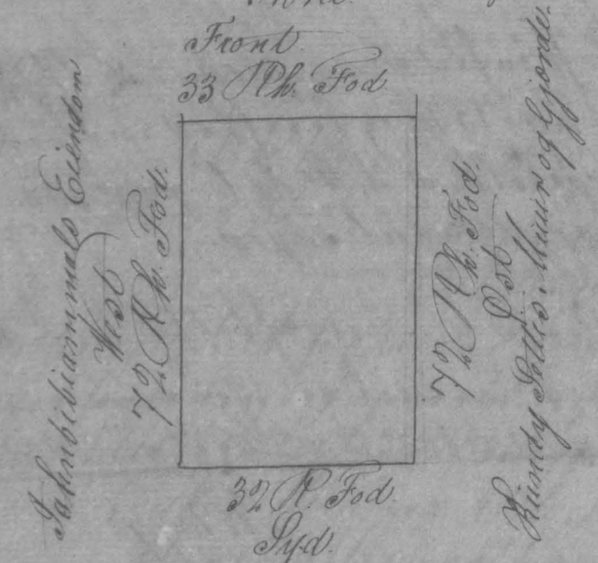
Fuldmægtig

No. 1097

Carl Augustus Møller
Auctoriseret Landmaaler for Kongeriget

Gjør vitterligt at for mig er fremkommet

Tabakbibiammal og saaer beggerk ogmaalt og sig tilhørende
et Huus med tilliggende Grund beliggende i Nygadengen
Sattangadie; hvis nu denne Grund blev opmaalt
og befundet at følgende Figur og Udstrekning.



Tabakbibiammals Grund.

1. Nord Front Tredive og Tre Rhinlandske Fod.
" Syd Tredive og To . . . do . . . do
" West Halvfjerdsinds Syv og To do . . do
" Øst Halvfjerdsinds Syv og To do . . do

Hvilket forregaaer Maaling og Opgivelse til Valle Piskeri
Tienstlagen med Pligt.

Og da bemeldte Tabakbibiammal for mig forer
bemeldte Sen Landfoged Rist og Actionist til ommeldte
Huus og Grund, som ab Sergeant Rottigsen afstaaet,
saa tilskjøder Sen forenævnte Sammen Sen med
Sane og Appurtinger med Rette tilhørende Eiendom,
Sen Sen selver da han gjorde sig Sen nyttig Sen de
bedst med nil og bemeldte Kaar Tak af Negne.

Dette til Vedkommende under min Haand og det
Kongelige Generalitets Segl.

Tranquebar den 26de April 1841.

C. A. Møller.

Skiöde
for Tahndibiammal
paa et Huus og Grund
beliggende i Nyegaden
paa Tattangude.

Lest inden Tranquebar Ret d. 4de Mandagen den
3die Maii 1841 og derefter indført i Jour. og Pro-
tokollen Litt. C. C. pag. 308.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. Tiemroth
Justitiarius

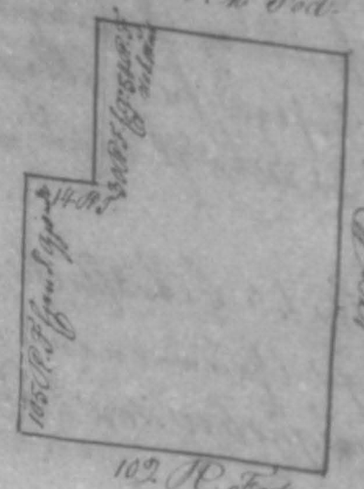
C

No. 1099.

Carl Caspar C. Möller
(Cand. Theologiæ fra Kjøbenhavn)

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommet
Antgelei og fanrw boggen Bogmaldbog sig tilskjöde
et Nybygt Huus og Grund beliggende paa Hamara-
leie paa Tattuckerij Distrikt, hvis nye Tegn
indom blandt efterfølgende maal og begrændsning af følgende
Sogne og Veistrækning.-

Ost
Front
81 Rh. Fod.



1

Ost Front Firesindstyve og Een Rhinlandske Fod.
" West Ett Hundrede og To . . . . . de. . . . de
" Nord. Ett Hundrede Firesindstyve og Ni de de
" Syd. Ett Hundrede Halvfemsindstyve og Syv de de

Eiendommen saaledes gjordt og Mærr til alle Sider
udstagen Mur med Nord hvinde Egnen for nævnte
Grund afbenyttet i Selskab med Naboernes Opmaaling og
Tandvarsyn paa dertil gjort.-

Og da bemeldte Angelei for mig fandt bemeldte Hyg-
lige Ret og Adkomst til ommeldte Hybel Huus og Grund
saaledes Bogen Rettelig fører og efterkommer, saa tilskjö-
der samme som en Sand og Arvinger med
Rette tilhørende Eiendom, som den eller de kan gjöre
sig saa nyttig som de best med, vil og kan uden Skade
Skal og Regne.-

Dette til Bekræftelse under mit Haand og det
Kongelige Grönmarnummer to Segl.-
Tranquebar den 26de April 1841

C. C. Möller

Skiöde
for Angelei paa et Hybel
Huus og Grund beliggende
paa Hamara kattalei paa
Kattuckerij Distrikt.-

Lest inden Tranquebar Ret d. 4de Mandagen
den 3die Maii 1841 og derefter indført i Jour. og
Skiöde Protokollen Litt. C. C. pag. 310.-
Tranquebar ut supra.

testerer
C. Tiemroth
Justitiarius

№ 1100.

Carl Augustus Möller
Boktryckare-Lärling i Stockholm

Gjör vitterligt: Att för mig uti framkommen Appareil och Tandavaraja Tadeiatgi samt baggard ogmaalt och samt tillhörande Grund belägen på Kumaratattalei på Hallwickary Districkt, äfvensom blanco afstrumaalt och besynnerligen följande Sagen och Utstrokning.-

Ost
Front
32½ Rh. Fot

Lösen Linie emot Norr
Norr
154 Rh. Fot
Syd
Angelic
154 Rh. Fot
Syd
Angelic

34 Rh. F.
West.
Offentlig Väg

Ost Front Tredie vog Skogen hals Rhenlandske Tal
" West Tredie vog Fire . . . . . do. do.
" Norr Ett Hundrede Fire sind olgro g Nio do. do.
" Syd Ett Hundrede Fire sind olgro g Nio do. do.

Egendomen uti Lan gagen Mund og gjorde
til Ett Vidar underlagen Gjordet med Sig-
Og da bemälde Appareil og Tandavaraja
Tadeiatgi för mig fan brukligt lagligen

Rätt och Absolut tillkommande Hyberätter med Grund
emot Kongens Rättegång är afstorgiord, så tillskjöds
förmyn Apparei och Tandavaraja Tadeiatgi samma, som
nu dem och Arvingar med Rätta tillkommande egendom, som
den bäsom gjörd dem så nyttig förr den bäst med, vil
og han under Pantsatt och Mogne-
Rätta till Lagboställe under mein Hand Sig-
det Kongliga Förmyndare-Kammare Dygd-
Tranquebar den 26te April 1841.

C. A. Möller-

Skiöde
för Apparei och Tandavaraja-
Tadeiatgi på ett Hybelhus
och Grund beliggende på Ku-
maratattalei på Hallwickary
District-

Lösen Tranquebars Rät, Mandagen den
3te Maii 1841 og derefter indförd i Pant- og Skjöde Pro-
tokollen Lit: C. C pag: 312-
Tranquebar ut supra-

testerer-

Clemmet
Justitiarius

№ 1101

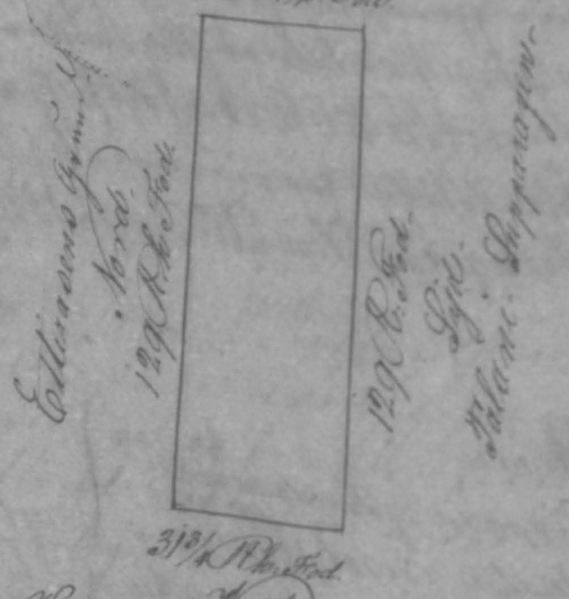
Carl Augustus Möller
Boktryckare-Lärling i Stockholm

Gjör vitterligt: Att för mig uti framkommen
Adelaide Lapparagen och samt bägjord ogmaalt
och sig tillhörande uthus under belägen Grund
belägen i Salthmadapuram Gata på Erikkattenebay

Hvilken Tomt förutom Byggnaden afstormalt och besunden
är följande Figur och Utstrakning.

Öst

Front
36 Alnar Fod.



West

Kalakalaoinamio Tagades Grund.

I Öst Front Tredive och Sex Alnelanska Fod.
" West Tredive och Een-og-tre quart de de
" Nord Ett Hundrede Tyve och Nie de de
" Syd Ett Hundrede Tyve och Nie de de

Hvilket förr egnar Mure och Gjordar till alla Sidor
undertagen Gjordet med Ny.

Ogsa bemeldte Adaikalagro, Skepparegen
för mig sanar benägit förr berörde Öst och West
tillomnamnde Tomt och Grund, förenad med
Rättighet att efterginge, så till Hjelder som förut
samme, som de sam och Arvingar med Rätte
tillhörande Egendom, som sam allena de hemgjör
sig så nyttig, som de bäst med mig kan
inom Faderland att vinna.

Detta till Bekräftelse vidar mine Hand
och det Kongelige Gouvernements Sigill
Trankebar den 26. April 1841.

C. A. Möller.

Skiöde
för Adelkalaro, Skipparegen
på et Hus och Grund belig.
gende i Sittimada Tsanna
Gade på Ekikittanchery

Lofvindin Trankebars Rätt, Manlagan den 3te. Maii 1841
og Vorefter in förde Hans og Hjelds Protokollan Lett. B. 6. pg. 312.
testerer

Tranquebar ut supra.

Treimrol,
Justitiarius

N:o 1102

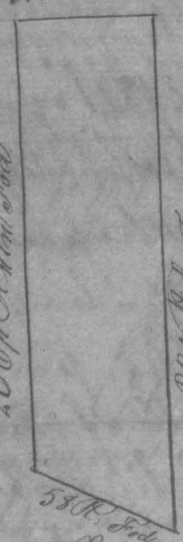
F.

Carl August Möller
Förd. til Andeliga Sons Hjelds pag. 14

Gjör vitterligt: At för mig är framkommen Adel.
varboga Tullei och samma bragdt och medgaf sig tillhjelda
att äga och tillliggande Grund belägenhet i Wisanna
Pettis Gata på Förstad. Hvilken Tomt förutom Blanan
uthmarkt och besunden af följande Figur och Utstrakning.

West

Front
51½ Alnar Fod.



Öst.

Wirasetti, Wengida Sami

I West Front Halvtred sindstyve og Een Rdn Fod.
" Øst Halvtred sindstyve og Otte de de
" Syd Fo Hundrede og Sex og tyve de de
" Nord Fo Hundrede Fedine og Een de de
Ruser saa vegen Mure og gjerder til alle
Sider vindtagne mod Øst.

Og da bemeldte Adevaraga Tadeus for mig
saaen beviist sin lovlige Ret og Adkomst
til ommeldte Grund, saa og Kongens Rettighed
gjennem saa tilkjender saa fornød samme som
saa og Arvinger med Ret til selvsamme
saa saa vidt og saa vidt som saa
da bedst med vil og kan uden Fortaling skeer
Ret til Lodsejerskab under min haand
og det Kongelige Generalconsulats Segl.
Tranquebaren 26de April 1841.

C. A. Møller

Skiøde
for Adevaraga Tadeus
paa et Hus og Grund
beliggende i Havanna
Pettis Gade paa Forreat

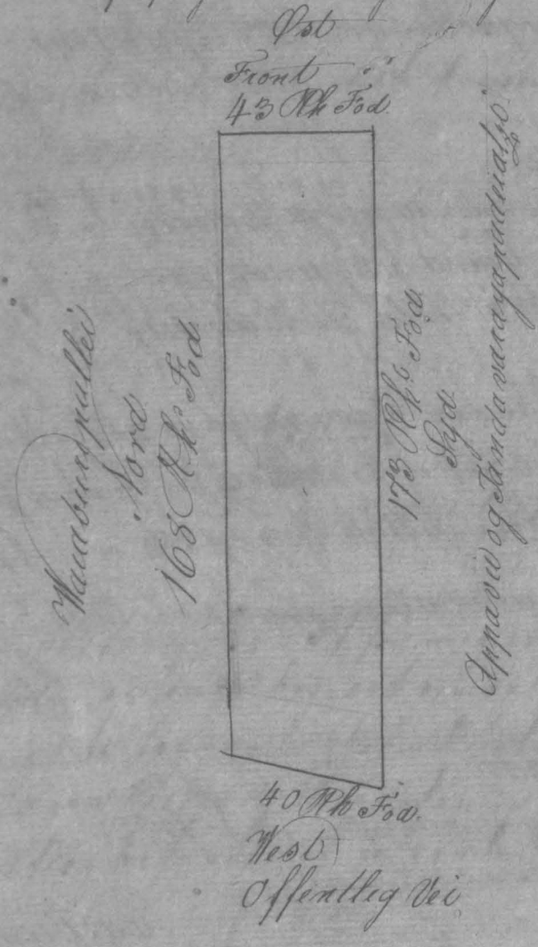
Læst in Curia Tranquebar d 4de Mandagen
den 3die Mai 1841 og derefter indført i Pantebog
Skjøde Protokollen Litt. C pag 315.
Tranquebar ut supra.

Testor
Thomsen
Sec.

No 1104

Carl August Møller
Politie Assistent Copenhagen d 4de Juni 1844

Gjør vitterligt: At for mig nu fremkommet Lascar
Tandavaraya Tadeus og fremlagt bygget og maalt
sig tilhjørende nu Grund beliggende paa Kattiehery-
District, hvor denne grund nu blev opmaalt
og besynderlig af følgende Segne og Udstrekning.



I Øst Front Fyrretyve og Tre Rhinlandske Fod
" West Fyrretyve . . . . . de . . de
" Nord Eet Hundrede Halvfierdstyve og Otte . . de . . de
" Syd Eet Hundrede Halvfierdstyve og Tre . de . . de
Grundbunden saa vegen Gjerder til alle Sider vindtagne
" fagen med Øst.

Og da bemeldte Lascar Tandavaraya Tadeus
for mig saaen beviist sin lovlige Ret og Adkomst
til ommeldte Grund, saa og Kongens Rettighed
saa vidt den efterginet, saa tilkjender saa samme Grund
med, som den saa og Arvinger med Ret til

fornødne Eiendomme som for allerede de bemeldte Gaarde
ligge, samme bedst forrettes vil og kan uden Præjudice
af Nogen.

Nedlagt til Forretningens under mit Haand og det
Kongelige Forordnede Segl.
Frangerbad den 26de April 1841.

C. A. Møller.

Skiødet
for Lappavaara og Tandavaaraja Odelsgods
paa en Grund beliggende paa Kumarkkallaki
Kattilochy Sogn

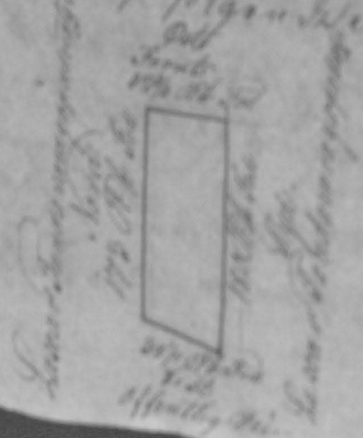
Læst i Aabo Frangerbad Rätt Mandagen den
31. Maii 1841 og derefter indført i Skiöte
Protokollen Lit. C. 6 pag. 316
Frangerbad ut supra

Justitiarius

H

No 1105.

Carl August v. Möller
Kongl. Rätts Ledamot uppläste
Gjör vitterligt: Att för mig och fulltalig
Lappavaara och Tandavaaraja Odelsgods
egenmäktig till Köps och Skiöte upplåtit
beliggande uti Aabo Kumarkkallaki Kattilochy
Distrikt af och till samma Egendom tillhörande
mark och befunden att följande Beskrifning och
Afstakning.—



Ifrån Framb Fyrgelgrå och Tvegrå gjuten Rheinlandsk Fod.
" Wäst Fördre och Ytterga enkalx . . . do . . do
" Nord Ett Hundrade Kalosjera sind Styre och Tvedr. do
" Syd Ett Hundred och Fyre sind styre . . . do do
Egendomen sex ogrundade Öfgardar till alla Sidor ungefär
ogrundade mer och mindre.

Och de kumarkkallaki Lappavaara och Tandavaaraja Odelsgods
för mig fann bruklig Vanlig Rätt och Kongl. Förordningar
enligt Egendom, som af Kongens Rätteligen Lagen
afstyrcket fann tillhörer förnämd Lappavaara och Tandava-
vaaraja Odelsgods, nämligen, som är land och Ärningar
uti Kattilochy tillhörande Egendom, som de äfvenväl gjorde dem
så ogilla som de bäst med rätt och lag äga kunna
af Nöden.

Nedlagt till Förrättningens under mitt Namn och det
Kongliga Förordnade Segl.
Frangerbad den 26de April 1841.

C. A. Möller.

Skiöde
för Lappavaara och Tandavaaraja Odelsgods
på en Grund beliggande på Ku-
mandkallaki på Kattilochy Dis-
trikt.

Läst i Aabo Frangerbad Rätt Mandagen
den 31. Maii 1841 och derefter införd i Skiöte
Protokollen Lit. C. 6 pag. 318.—
Frangerbad ut supra

Justitiarius

I Anno 1841 den 22te Martz. Till R. Fougstadsarv
Tranquebar socken och Anna samuelsgaards Tof
afgången. Mattia samuelsgaard uti Tillaly nästbelägen
Tranquebar Sölagsförsamling belägen
samt lagt Tillaly under No. 67 jordbokad Hartkattalei
och skattlagd till 128 Pagodor samt ingalunda Mora
förenad 75 Pagodor i Arrende samt den Ager samma
Tof bortfalit till samma år 136 Rugar. Då ingen
samma behemmah, så hava sådan befallning bekommit
mahte Mellägare samma samfällt och enskilt be-
Då ingen Skäl vorde uppgifne emot Mattia Ager, så be-
fans utsatte Tegel att gå samma Laga väg
förnämb och så under Hemmans förlust
vara Ovanmäld.

Anna samuelsgaard
& Ramayen
Ramalingayen

Regtig Transport

W. Lubrapa
Jung Pillai

Denne Tog annoteret i Tolkemandstinget
Tranquebars Collectrie den 21 April 1841

H. C. Ehlers

Lagt in Sun Tranquebars Rät. Mandagen den
31. Maii 1841 og Lovsluttet i Skrift i Januarii
Protokollen Litt. C. C. pag. 320 hvorved Schouerbet
at fik den i vorrorende Saligforhindelse omhandlede
Mellem Ager ibbe fornøl. Mellem samt lagsbrugt
Afkoming paa Ostindiernes allergaa Jord
Mattia samuelsgaards Hemman
Tranquebar ut supra.

Tesserer
Ferneroth
Justitiarius

Transtat

I Den Sælangundersk Anna samuelsgaards, Sönaf. Mattia samu-
elsgaards gaa Tillaly, samt nu af samt Skattskyldighed lagt under Ab-
sattmantalags Ab bemeldte Anna samuelsgaard uti den samt
i Ste Ingrillaget til den af afgangne Mattia samuelsgaard
tilhörende Mellägor kallet Hartkattalei under No. inne-
hafvande 128 Pagodors brandskyld med mera Under-
givet.

Anno 1841 den 22te Martz

Kuppusastriar
Ramasamisastriar
Magatewayen
Ramayen
Ramasinnapayen
Selapayen
Ramabadrayen
Vallarapupiramaniayen
Sameiayen
Seppanaiayen
Nainasinnaien
Seppiramaniayen

Regtig Transport

W. Lubrapa

Lagt in Sun Tranquebars Rät. Mandagen den
31. Maii 1841 og Lovsluttet i Skrift i Januarii
Protokollen Litt. C. C. pag. 321.

Tranquebar ut supra

Tesserer
Ferneroth
Justitiarius

Johan Pehlberg
Öfverste Generalmajors
Kongelige Devise-Etats
Minister i Ostindien
Herr af Dannebrog

Gjör vitterligt: At de Appasamier Pällai
Pöttei af Jaffnapatnam Wallei
Pattu Ilandesmänner eller Ilandesmän af
Manikapongel under 6te Juli 1840 afsagde Medlöf-
ning Dom, hvarpå till Sr. Kongelig Majestäts
Nåder allerunderdånigst Ansökning
till följande Ägorubelägna Jord uti Manikapongel
samt Ägorna Ogunaling benämnde af Sr. Majestät
Hr. Under Matricul Nr. Jorgandeswallei 2000 Grifte 30 Kl
Nr. 22 Landerosenkatalen 1555 - 30
Tillsammans 2055 Grifte

Saalilskiödes Kanned

Samtliga Appasamier Pällaiyanmakkar Kollu Ägare
Jordarter som komma ifrån Sydöstra Hörnet af
Jordlagen och Ägorna med Kollu belägne Jord
ifrån Manikapongel Conditioner och Villkor, som förut
omtalas.

Af Kollu Jordens Jordarter, som tillhöra Hvar
och en af Kollu Ägarne.

Den Kollu Jorden af Ägorna består af Sand
och Kalk, hvarå växer Gräs och Buskar
och Träd, som förut omtalas.

Den Kollu Jorden af Ägorna består af Sand
och Kalk, hvarå växer Gräs och Buskar
och Träd, som förut omtalas.

och Träd, som förut omtalas.

Den Kollu Jorden af Ägorna består af Sand
och Kalk, hvarå växer Gräs och Buskar
och Träd, som förut omtalas.

Tranquebars Landcommissionskontor den 29 Mars 1841.

J Pehlberg

Skiöde
för Appasamier Pällai
på 2055 Grifter Kollu
Ägor belägne på
Manikapongel.

Lästes uti Tranquebars Rätt Måndagen den 3 Maj
1841 och lämnas in för Fastebref Ägorne Protokollens Lit. C.
pag. 220.
testerer.
Tranquebar ut supra.

Justitiarius

Translat.

M. Anno 1840 den 6te Juli. Som Undertecknade af Appa-
samier Pällai af den afsagde Ramalinga Ayer på Ta-
lály, som nu af sine Fästen tillförordnade Amtmän Af-
delningen Appasamierne under nyttjade Benämnelse
Af sagde Ramalinga Ayer och Ayasamier i stor-
lek tycktes, hvarföre nu med vore Underskrifter

Ramabadiappier.
Samiayen
P Ramaien
Sappiramaniayen.
Sappiramaniakunckal

Skipperomanavagen
Ramaien. Skippagen
Ragnasanesodalen
Skippasodalen
Ramamusangerdar
Skipparagn Agen
Skipparen

Rigtig Copiat
W Sibbaga

Lyst in de Franquebars Rät Mandagen den 30. Maii
og derefter indført i Skjöd og Pantebog Hjörd Protokollen
Lit. C. pag. 323.
Franquebar ut supra.

Thostrup
Friemuth
Jörgensen

Anno 1840 den 8. July. Blev N. Tingsforhandlinger
i Franquebar Sorenskrivergaard, Tranquebar Herreds
Tinglag Agre og Fiskelag, Tillalg Sogns Ramaiens
vedkommende Skjödebog, som indeholder Skjödebrevene
tilligemed og paa Ramalinga Agre og Agerjorden
liggende Skjödeskyldige Nedlagte Agre, som ligeledes
paa Tillalg Mandlag: No. 105 Jordskyldige Nedlagte
indeholder 52½ Grösser. No. 114 Jordskyldige
Odelsagre indeholder 308 Grösser og No. 119
Jordskyldige Ubenavnede indeholder 328 Grösser
ialt for disse 3 Skjöder udgjör 392½ Grösser
hvilke Grösser tilligemed samme tilhörende
Agres Grunde Canke og Havestrækninger

som for 13 Rupier Dering sin Ret Hundrede og Tredive
Rupier 0 Cantant saaer bekommet, saa den saa bemeldte og
dengifte Ramalinga Mellungen som den hele mand nu og den-
Paabegyndte Arbeide fornemeligt saa vidt fremmet som gaar i
Dennes Overværelse.

Approberes som ingen Anmerkning

Ved Mikkanden
Skipp Skippen
Ramaien

Rigtig Copiat
W. Sibbaga
Tranq. Dan.

Lyst i Tranquebar Sorenskriver Embede Cathcherie den 21 April 1841.
Tranquebar Cathcherie den 21 April 1841.
W. Cathcherie ex.

Lyst in den Franquebars Rät Mandagen den 30.
og derefter indført i Skjöd og Pantebog Hjörd Protokollen
Maii 1841 Lit. C. pag. 324. Herved bemerkes: at ovenmeldte Mellungen med
tilhørende Skjödeskrivelse omhandlede Mellungen med
tilhørende Rettigheder saaledes bestaaende Arbeide paa Ra-
maliengas Agre og Agerjorden og Agerjorden
Mand 2 ahre ved Approbationen paa Tillalg Sogns den
ved Dokument af 1te Februar 1812 tinglyst den 3die Juli
1812 for dagsmaade ved Agerskjörd paa den fra tilhørende
Agre beliggende Tekumaramba Kalaiveiliare beliggende paa
Tillalg, ved den ved Agerskjörd paa den fra tilhørende
Agre ivrigt liggende Vand Ose Agrene Tekkiamoitteri
beliggende paa Tillalg for ny nye Forpligtelse
samt blandt Fiskerskjel strax mundtlig paa Agerjorden
sat med 1te Prioritet til Kongepriser efter af
denne Overdrag ved afgjort, derforuden i ligemaade
Maade ved 9/16 Ved af den Agre for Mandtids

[illegible] Tillappatet [illegible] i alle sine Exemplarier
[illegible] Regning [illegible] Tandag
Tallet [illegible] Februar 1892 [illegible]
[illegible]
Tranquebar d. 16 Juli 1857

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

[illegible]

Aar Vilaba. Pantebevisning fornoiet og fast ünderskrevet
Sallu d 2e Vidner ved Ovenstaaende.
Jeg veed vedfalde Eiendommens Beliggenhed.

Vidner Sallu Regd Landsfiskal Nielsen
de Skipperagerd.

Denne Obligation er forfalden d 1ste Octbr 1841

Ovenstaaende
W. Subraya

Dette findes Tranquebar Stads Cancellie d 11te Mai 1841
og ikkesiden indført i Pante og Skiöde Protokollen Lit C fol 326
Tranquebar ut supra.

testerer
Clemensen
Justitiarius

Translation

Anno 1834 den 11te December. Vil R. R. Mesaburunaian
Siam Saibo hjemstævnede Bevæmmal og Sallangudi Sel-
lamal Tranquebar, saavel som Rama Sami medalian paa Ste-
dets Vegne, saavel som Valgsforstanderne for bebo-ende Natche-
ine Gründe nemlig: Vegna Bamal Ste Aneckovil beliggende
Natchiné Gründe, Sthan for Nelle Agaram kaldet
Karimedu, Sthan for Mattelinga Medaliare Natchiné
Gründ, Mordad og Sthan for Nellinagaram kaldet
Halevad og Pöndan for bemeldte Nelle Agar kaldet
Karimedu, de under Hosstaaende Situationer sig befin-
dende Natchiné Gründe indeholder circa
250 Grösser. Hvilke 50 Hundrede og Halvtredsinds-
tyve Grösser saavel som bortfulgt Fald fandes for 30 Mad.
Rupier. Da veg disse Penge Rupier i contant

for bekommit, saa kan han sjelf med Lensmand
besigtige og bemelte Malefikanter grundeligen
om Rettergangen tiltale og hjemle
som Lov vedtager. Dog overlades Sagens
videre Prosecution forgaae Sjelv
regjeringen skal og saa afgjøre, som Rettergang
og Sag vil fordre, under Forbehold forøvrigt i alle
Omstændigheder
Forfattet af Melayndene Borger.

Navnd Appro. Mestre
A. Muttamaiken

Nagtig Udskrift

V. Sudraga
/Sang Ch/

Det findes Tranquebar Rætsforhandlinger Anno 1841 og
Side 329 Forevist indført Tranquebar Birk Forhandlinger Anno
Hvorefter bemeldte Malefikanter ere anmeldte og
forskrevne at møde. Malefikanternes Navne
Tranquebar d. 30 Septbr 1841.

Rettens fundne Kjendelse angaaende Malefikanternes
Navne.
Tranquebar d. 30 Septbr 1841.

Justitiarius

1.) Tilstede Retten for Missionæren Hr. Schwarz og Landfogden
Hr. Forchhammer saavelsom Malefikanterne Sudraga
Vaidianada og Vaidianada Nagappa Pillay, hvilke
Sidstnævnte ved Tolken Hr. Rodrigo Nagappa
Vaidianada bleve forestillede Contentz Forevisning
Hvorefter Malefikanterne meget bedrøvede og bange bemeldte
Sag og derhos Tolkens Troskab og Redelighed
gjorde mig Ingen Protestation forgaae, Hvilken
Sag vil og skal jeg saaledes afgjøre, som Rettergang
og Sag vil fordre, Forbeholdende mig Ret til
at gjøre videre Erkjendelse forefalder nogen nærmere Anledning dertil
gaaende
Forfattet og underskrevet af Tranquebar Rætsforhandler.

Navnd David
de Regn. Muttusiappen
de Ho. Nagappa Pillay

Overensstemmende

V. Sudraga
/Sang Ch/

Tranquebar d. 30 Septbr 1841.

Justitiarius

Udskrift
af Tranquebar Birks Log

Anno 1840 den 16de Septembr Tranquebar Rætsforhandlinger
Justitiarius Meggaringen 6 Septbr i
Overensstemmelse af under Sagens Vedlæg og videre og blandt
forefaldne Sager. No. 310 Samvel Naick contra Murugen og
Suppien og Landsmænd Havelokar Samvel Naick. Stævnings-
sagen ved Underretten No. Forhørene mødte. Det gaaende
den Dommer af 8de Juli 1839 producerede og oplæste Underretten nærgiv-
Underretten nærgivelige Gjørelser og Forevisning til Efterretning,

Assistgiverens egen Bekræftning.

Til Tranquebar Øster Herreds Birk

Tranquebar den 8de Juli 1829.

Undertegnede Assistgiver Peter Ramasamie
Hvor Kanadesk Egen
de Ramasamie

Mayoren

Overdragelsen af
Lemdegaarden.

Ifølge Tranquebar Kbst. Overlægs Ls. af 13de Juli 1829 fandt Kiøbmand Peter Ramasamie Hvis Personlige Adkomst paa Lemdegaarden ved Tinget er bleven bekræftet, og Kiøbebrevet paa samme Gaard af Dato 14de Juli 1829 indført i Tinglysningsprotocollen for Øster Herred Pag. 66. Fra Tinget Pag.

Tranquebar d. 8de Juli 1829.

Til K. T. No. 210/1840 Ls. 16de Juni 1840.

C. Tvemose
Assistent Ridefoged Tinglæser

C. Tvemose
Fungerende Skriver

Ifølge Tranquebar Kbst. Overlægs Ls. af 11te Maii 1841 fandt Mayoren og Kiøbmand Peter Ramasamie Hvis Personlige Adkomst paa Lemdegaarden ved Tinget er bleven bekræftet, og Kiøbebrevet paa samme Gaard af Dato 26de Februar 1841 indført i Tinglysningsprotocollen for Øster Herred Pag. 66. Fra Tinget Pag.

Tranquebar d. 11te Maii 1841.

Peter Ramasamie

Tranquebar ut supra

Testor
Tvemose
Fungerende Skriver

E Anno 1841 den 16de Februar. Er R. R. Peter Ramasamie i Tranquebar saavel paa egne vegne, som Mayoren og Kiøbmand Peter Ramasamie Hvis Fuldmægtig Mayor Ramasamie erklærede at følge den Ægteskabelige Overenskomst, som Assistentforeningen Amtsforvalter Peter Ramasamie under Dags Dato for sit Vedkommende har truffet med Enken Regine Frederikke Kiøbenhavn, født Hansen, om Fællesskab i Gods og Gield, saaledes at Mayor Ramasamie for sin Part overtager Ansvaret for alle de Gield, som Enken Regine Frederikke Kiøbenhavn, født Hansen, ved Indgangen af sit nærværende Ægteskab har paadraget sig, og at Enken Regine Frederikke Kiøbenhavn, født Hansen, for sin Part overtager Ansvaret for alle de Gield, som Mayor Ramasamie ved Indgangen af sit nærværende Ægteskab har paadraget sig, hvorhos Mayor Ramasamie erklærede, at han ikke havde Noget imod, at Enken Regine Frederikke Kiøbenhavn, født Hansen, ved Ægteskabets Indgaaelse, maatte beholde sin Gaard i Tranquebar, som hun ejer ved Arv efter sin afdøde Mand Kiøbmand Kiøbenhavn, saaledes som Mayor Ramasamie

F. Translation.

Anno 1840 den 30te April. Til Skipperagers Ting i Tarnebergs Syssel, som ere Skipper Niels Nielsen Lund, Niels Andreas Nielsen ibidem, og Skipper Jens Nielsen Wolf, for at forrette Skiftebehandling angaaende Jens Nielsen Wolfs Dødsfald, som ifølge Skiftelovens 2den Capitel 12te Paragraph er bleven anmeldt for Retten, og som ifølge Skiftelovens 2den Capitel 12te Paragraph, 3die Post, skal være forrettet inden 6 Uger efter Dødsfaldet, hvilken Tid dog ikke er forløben, da Jens Nielsen Wolf er død den 12te December 1839, og Retten først er bleven bekjendt med Dødsfaldet den 27de Januar 1840, hvorefter Retten har ladet indkalde Enken Ane Marie Nielsen Wolf, født Lund, samt Jens Nielsen Wolfs Børn i første Ægteskab, Niels Andreas Nielsen, Ane Nielsen, Jens Nielsen, Peder Nielsen og Niels Nielsen, samtlige Gaardbrugere i Tarnebergs Sogn, Nordre Fjeld, for at forrette Skiftet efter Jens Nielsen Wolf, hvis Gaard og Gods, som ifølge Skiftebeskrivelse af 5te Februar 1840 bestaar af Gaard og Gods i Tarnebergs Sogn, Nordre Fjeld, Skyld 4 Mk. 5 1/2 Sk. Jord, Vurdt 450 Rdl., Gaard og Gods i Tarnebergs Sogn, Søndre Fjeld, Skyld 1 Mk. 11 1/2 Sk. Jord, Vurdt 175 Rdl., Gaard og Gods i Tarnebergs Sogn, Vestre Fjeld, Skyld 1 Mk. 5 1/2 Sk. Jord, Vurdt 175 Rdl., Gaard og Gods i Tarnebergs Sogn, Østre Fjeld, Skyld 1 Mk. 5

Et Hundrede Seks og Firsindstyve Rixdaler, Tegnet Tre
fem nie aflønder Sølv, bemeldte Tiender og Grund i Forbud
betalen Tydelige Summa, som forbenævnte Sub-
mangel Bønder tilligemed forbemeldte
forgaa nærmeste Høst og Landbo Tilvang Rid og Hals
og nakke med Summa som saa fundet for gode.
Hvilket skriftlig forgaa i videnlige Overværelse
Vend Hannaadam
de Hannaraie

Virarāga Mudaliyār
Rāmasāmi- / Pillai

Overskrift

Dom- og Forliksforhandling
Ført i Tranquebar Ret
indført i Dansk og Tysk Protokollen Lit. C. No. 16 pag. 337 og 338
bemærker, at der den 10de Februar 1841 for Retten
mødte Kammerraad Rathlef, som paa Kongelig Majestæts
vegne Tiltale, og Sagen imod Kiøbmand Hansen
angaaende Restancen af Tiender for Aaret 1840
Tranquebar Ret den 30te October 1841

Justitsraad

Translation

Dated 30th October 1828.

Vend Hadendarayelu
de Vengidalaiun.

W. Subbarayalaiyan Iyaun

Overskrift

Domsagsgjam

Efter indlagte Tranquebar Ret Dom af 14de Mai 1841 og derefter
indført i Dansk og Tysk Protokollen Lit. C. No. 16 pag. 338. hvoraf be-
mærkes: at der under 15de Februar 1841 for dennes Ret blev
lagt en Forfølgnelse over de saakaldte Grundbønder, som ere tilfaldne
Subbarayelu Naik paa Klosterets vegne i Aaret 1828 imellem
Narainia Naik, Varadappa Naik og Hannumami Naik to Brødre
egat dels pernævnte Dalgforskrivelse omtalte Have Tiender og
Grundskyld samt dels Forfølgnelse for samme Tiender og Grund-
skyld imod

Subbarayelu Naiku Andral.

Tranquebar ut supra

Justitsraad

---

vide Dansk Lit. C. No. 16 pag. 337 & 338 C. pag. 337 og 338.

Translation

Anno 1828 d. 30th November. We Labobdea Vellalen and Kottapalam
Dalgforskrivelse gav os Tiender og Grundvæsenet bestaaende
paa bemeldte Vedinkjøbb og ifølgende de fem Pattaiuer
nemlige 1 Stew for Tiengaur gaard, Nordre for Narappa Settis
Grund, Vesten for Tailetiens egen Grund tilsiger til Andiaan-
tarama i Aysanake Tegede og Vesten for Amirdar Mudalis
Grund og fem og Narapillais, Mellemager sig befindende Have-
Tiender og Grund samt eng herfølgte til samme for Ms C Rup. Ma-
dra eng Aarlig Tiendeskyld og Ms Rupier i contant samme
bekommende, saa søger jeg til Embedsassistens forsyg herved
til samme Aabaabning, Narainia Naiku Tiender for Subbaraya
Ma Naik ansøgte Dalgbrev og samme Secretair Pillai
og anmodede samme at den Aabegj Bestilling som jeg har forsyg
Vedkommende for jeg i denne Henseende Mormedelse skriftlig
ligger underskrevet dette.

Efter dette Dandigalen forfattet af Suppen

Hannumami Iyen samme

Vore Sivadlingam
do Muttiapaddy
do T. Nagadevayam
do Muttu Vegu Nainapaddy

Overskab

for Hindus Tranquebars Kk. Birketinge
og Vennskaber indført i Pant og Hjord Protokollen Lit. H. 66 pag. 334
Tranquebar ut supra.

testerer
Clemens
Justitiarius

Johan Rehling
Oberst Gouvernementsvagt
Kongelige Danske Etatsråd
Commandeur af Dannebrog

Gjør vitterlig: At da Masilamanie Pelle paa
Documenter, som nu af ham til Os ere indleverede,
Cathcherie for bemeldte Eiendom til Os Kongelige
følgende Agre beliggende paa Torrear til
Matrice No. 161 Tudukkollagam Insolvendo 148 Grøfter 15 Cs
" 196 Periadi " 11¼ " 45
" 198 Ditto " 70 " 15
" 237 Vattangal Kallatu " 122 " 35
" 238 Nadukkallatu " 358 " 35
Tilsammen 1010¾ Grøfter.

Saa tilskrives herved
bemeldte Masilamanie Pelle disse Agres forsvarlige
Lagttagelse og Vedligeholdelse, saavidt nærværende
Tone paa Landsbyen Arningam med Rette tilkommende Ham
maatte paa saadanne Vilkaar som forbemeldt Matrice
udviser til Os Kongelige Majestæts Tarv, som fastsat bør
anføres Provincial Assistance.

Vore Cultivateurer af Agrene samme Dyrkelsen afbragtlige, forsyne
Mand af gloin fire Ganga, af ovenfalske tynde Ganga, samt af
forskjellige Agrene nye Tranquebar, af ældgamle Jordvei Mand til anden
Side og saaledes rette Dige, naar glandse ufuan 5 à 6 Planter fattige i
at hvile og nye mere andre Jalubord forsvinander; Ukrudet
bortrydder og Dyrkningen saaledes rette Dige ældre nogen Forsøm-
melse paa Forskjellighed til Side, da allerede ofte ubetalte Arbeids-
ofte Agrene bøder til Skatten, for tab af Andre afvendelse.

De forbemeldte Assistance og Rettighedsbar, som betales til
Vedkommende, fratrages hvad Hjordet af dem selv hjemme.

Tranquebars Gouvernementshus den 25. Mai 1841.

J. Rehling

Skiöde
for Masilamanie Pelle
paa 1010¾ Grøfter Nellie
Agre beliggende paa Torrear

Forsmaaskrevne Cathcherie Skiöde bog
Tranquebars Cathcherie den 22. Mai 1841
W. C. Petersen

Hosstaaende Tranquebars Kk. Overretten den 25. Mai 1841 og
derefter indført i Pant og Hjord Protokollen Lit. C. pag. 340.
Tranquebar ut supra.

testerer
Clemens
Justitiarius

---

vide Nr. 2. Lit. C. pag. 156 Lit. A. pag. 295 og 297 Lit. D. B. pag. 571 samt Lit. X. pag. 8.

B.

Jeg saa overbragte de ommeldte paa Cathcherey beliggende
Nellie Agre insolvendo 509¾ Grøfter og nu ved Bazar
gade paa Torrear beliggende Cathcherie Eiendom til Masilamanie
Pelly paa Vengadasala Pelly og modta-
get derfor 532¾ Rupier. Dog ing disse Fem hundrede
Femtini og 2 og ¾ Rupier for bekommende Contant, saa
ing saa overbragte til samme ifølge Fundskabsbrev som
Vengadasala Pelly paa Cathcherey, mig udstedte Dalgsor-
dreinelse, samt undertegnet Attest.
Anno 1841 den 26. Februar

Vord Pannada Tullie Tullmägtig Biskop Bibliaannual-
Pel Witterligh Underskrefwen dag forfattat af
Wengidawalen
Vord Pannadam.

Underskrift
W. Subraya.

Sannin Hog annoterade Catechetiske Tjenstdag.
Tranquebar den 19de Maii 1841.

W. C. Petersen.

Lagfinnes Tranquebar Kgl. Tinradsgaun den 25de Maii 1841 ogdaterat införd i Fiendtlig Hjörd Protokollen Lett. C. pag. 344.
Tranquebar ut supra.

testerer
Ficenot
Justitiarius

Anno 1841 den 26de Februar. Hog. Mesabuen annoterade
Tullie Johns Bibliaannual yaa Tattanguidi for utskrift
sala Tullie Pelle Narainaswetty yaa Tattacherry Ed
mog tillförmåla yaa Tureur belliggande Vallagar
i Mulvelie under No. 40 innehållande 5 Pk. Grötter og
uti Ery under No. 5 innehållande 7 Grötter Sådd
for bägge Fälter utgjör 64 Grötter som giva årligen
48 Rdr. Da ingen klar Ingretagen og ofullagt Kär
fan bekommit Contant så har samme Egendom
beslagtes og blifwit bemält Vallagare igen tillstådd
mogen Protention derpå at vilja gälda utgiften
Vallan är ingen förmögen och får underskrefwit
Omnämnde Persianske Handskrift wederlägger
Bibliaannuals Underskrifter och Innehåll
Persianske Handskrift af Musabuen annoterad
til Wederbörligt underskrift.

Vord Pannada Tullie Tullmägtig Biskop Bibliaannual-
Pel Witterligh Underskrefwen dag forfattat af
Wengidawalen
Vord Pannadam.

Underskrift
W. Subraya.

Sannin Hog annoterade Catechetiske Tjenstdag.
Tranquebar Catechesis den 21de Maii 1841.

W. C. Petersen.

Lagfinnes Tranquebar Kgl. Tinradsgaun den 25de Maii 1841 ogdaterat införd i Fiendtlig Hjörd Protokollen Lett. C. pag. 342.
Tranquebar ut supra.

testerer
Ficenot
Justitiarius

Utskrift
af Tranquebar Fogeds Protocoll.

Anno 1841 Mandagen den 26de April begaf C. C. Pekling
Justitiarius sig med Tullie Johns Pelle och Pan-
nan yaa Sinnasami, Naick Deggoring till Siniwasaga ayen-
kar Enlig Fogdens nästlagne Gardy yaa Ekuiganangalam för
att afforda Siniwasaga Ayenkar Betaling utaf en i
Dagen No. 536. 1840 Sinnasami Naick contra Siniwasagaayen-
kar under den 24de Augusti 1840 utfagt och samma Dag Parter-
na förkynnt Dom. Jemte Sinnasami Naick medtog samt
Tvenne Kristna samt Naick och grodde varande Utskrift
af den omnämnde Dom, den actorerar och förmäler
Siniwasaayenkar mot tillbörligt till Sinnasami Naick
att utbetala Ct Rdr. 471. 15. 40. Kas med Ränta
à 12 pCt. p. a. uti Ct Rdr. 370. 15. 40. från 10de Augusti
1840 att regna, samt Ct Rdr. 14. i Dagen Omkostningen
Siniwasagaayenkar medtog sjelv och uppbarade sig uti af

Utskrift 2 Dec. 1841.
Ficenot

Stand til at betale Enkepige Anna Sophie Christensen
med Tillæg for retsmøder, vedkommende at føre sagen for
Sinnasagaayentkar. Procter, der skulle være tilstede
af det af Sinnasagaayentkar stedkomne Vidne, samt for
øvrige Omkostninger, tilkjendt fornl. Sinnasaga Ayentkar Hans
Lars Hansen saaledes, at saa vidt angaar Hans vedkommende
Tilkjendelse, at saa vidt samme angaar Tillæg
i Omkostninger til Anna Sophie Christensen
til Anna Sophie Christensen vedkommende ikke bør nyde
Sinnasaga Ayentkar Tilkjendelse vedkommende afhørsel
af 7 à 8 Mand finder nu forfattet nu Tilstaaelse
medkom saaledes Procter for Hans vedkommende at være
Sinnasagaayentkar og saaledes, som de vare altsaa skyldige
Penge ved Sorteringen Mange efter Vedtagelse
af denne Sorretning, for sin Sorbring, denne Sorretningen
Rbdr 10 12ß dare indbefattet —

1, 1 Sorretningen foldes med Tilliggende
Grund, der nærværende for . . . Cr Rp 200 "
2, 1 Skalanbringen nærværende til . . . 35 "
3, 1 Arbeidsbygning nærværende til . . . 20 "
4, 3 Qvæg nærværende til . . . 60 "
Da Sinnasaga ikke paa tilstedeværende Dag
1885 1/2 Gjester Tillæg paa denne Sorretning
galaar tilforende Sinnasagaayentkar bestaaende
af følgende: No 36 Sandaraisingal
bestaaende af 250 Gjester, No 130 bestaaende
i Tangal 50 3/4 Gjester, No 126 Amanaa
110 Gjester, No 113 Ammiapallaa bestaaende
af 100 Gjester, No 135 Nadavaraingaa
300 Gjester, Tilsammen 760 Gjester, hvor af
der tilhører Sinnasagaayentkar
der nærværende til . . . 700 "

Cr. 6 Rp

paa gaaende til Hans Kirkegaard Sattighavn for Cr Rp 300.
Sagen gaar derfor Sinnasaame Naik Tillæg denne Ager for
sin Sorbring nogle efter Hans Kirkegaard Sattighavns
Sorbring efter Fuldmagtsbrevet af Sinnasaga
Ayentkar, da bemerker at der ikke kan nogen Afkorelse
meent tilstede til den tillagte Grundsum. Paa vedkommende
Sinnasagaayentkar, at der maa gjøres absolut Tillæg i
den anden Sorte Grundsum, da ydet til Løsning i 21 Dage, efter
hvilken Tid de ikke mere bortfølger maa Offentlig Auction
paa Sinnasaame Naik Sorbring til den Tid ikke var
afgjort og paa Afkorelsesdokumenterne til den Tid klassificerede
Summer, de under No 2, 3 og 4 tillagte Dage og Qvæg
forblev under Sinnasagaayentkars Sorbring, der gjør
der opmærksom paa, at saa snarten kunde følge gaaet-
sætte eller gaa paa den Maade afsonde dem under Sinna-
saame Naik Tilladelse forinden saa gjeld til saa er
afgjort.

Da Sagen nu var at forelage blev Sorretningen
ningen læst og klukket og under Reservation af
Ankemes bedre Ret.

Actum ut supra
O. C. Rikling

W. Hahlmann. W. Lübrags
C. F. Lorke
som fornævnte Dom ligeledes paalandes.
Uskrift
Af Tranquebar Ding Log.
Anno 1840 Mandagen den 24de August, blev Tranque-
bars Ret, hvis og sakøre, for Fuldmægtig Ruggeringsmand
C. Tjenestemand Omkostningsakse under Sagen og Tingsmaal og blev da forelagt Sagen No 536. Sin-
naasame Naik contra Sinnasagaayentkar. Afsor-
ningen actum Ret. som Fuldmægtig mødte Appaw

Landfogden modtaget for vedkommende Regning ...

Forkyndelse under Arrestforretning.

C. Tiemroth.

Paaskrev forkynt for Fuldmægtig i Ratten.

W. Subbarayalu.

Den fremlagte Dokumentar bydes paakrev.

Paa Forlangende af Sinnasami Naik i Skalden for ...

Tranquebars Ret den 24de August 1840 formiddag kl 10 ...

Under Rettens Segl.

C. Tiemroth.

Justitiarius.

Ad. No. 536/1840 Td. 18. Td. den 24de August 1840.

C. Tiemroth.

Conto Courant imellem Sinnasami Naik paa Porto Novo og Sinivasa Agentskab paa Chidambram ...

Debet I følge den paa Rette Dag bydende specificerede Regning ..... 65 Rd. 4 Fl. 24 Cs.

Credit Sex Lommer a 1/2 Garce Ris a 50 1/4 Sk. Fag pr Garce gjør ... 100 1/2 Stkr.

" 1/2 Garce Ris a 60 Sk. Fag pr Garce gjør ... 30 " "

Den Sag, som Landfogden paa Porto Novo Kongelige Amtstue ved Skrivelse af 8de Juli d. A. har indstevnet for Retten til Betaling af 370 Rdr. 15 Fl. 40 Cs. Courant, hvilke Beløb Sagsøgeren Sinnasami Naik i Skalden for Sinivasa Agentskab i Chidambram paastaar at have Ret til at oppebære af Sagsøgte Landfogden, som Indehaver af Porto Novo Kongelige Amtstue, for Resten af en Regning, som Sagsøgeren for Sinivasa Agentskab har tilstillet Sagsøgte for Leverancer, som Sagsøgte har ladet forfærdige for Amtstuen, og som Sagsøgte ikke har betalt, uagtet Sagsøgeren ved Skrivelse af 10de August 1840 har begjært, at Sagsøgte maatte lade Beløbet udbetale til Sagsøgeren, tilligemed 12 pCt. aarlig Rente af 370 Rdr. 15 Fl. 40 Cs. fra Regningens Dato indtil Betalingen, samt Procenter af Omkostninger, som Sagsøgeren maatte have havt ved Sagens Anlæg, hvis Sagsøgte ikke inden 15 Dage efter Forkyndelsen af Stævningen for Retten maatte have betalt Sagsøgeren Sinivasa Agentskab bemeldte Beløb 370 Rdr. 15 Fl. 40 Cs. Courant, tilligemed 12 pCt. aarlig Rente af bemeldte Beløb

Credit 2 Garce Nellu a 2½ Pd Tegder pr Garce yder 45 . .
Debet 2½ Garce Riis . . . . . .
" 2 " Nellu . . . . . .
Credit 1½ Garce og 24 Marcal Riis
" ½ " " 6½ " Nellu
Tolk Debet 65 4 24
Tolk Credit 175½ alias 61 4 "
Rx Skilling . . . . . 37 . 24
Rx Skilling eftter Assitz 1½ Garce og 76 Marcal
Riis a 60 Pd Tegder pr Garce yder . 74½ 2064
de do 1½ Garce og 30½ Marcal Nellu
a 28 Pd Tegder yder 35 175/340
Tolk Debet . . . 109 315/340
alias 302 11 45

Efter Anordning af d. Credit og Debet Skilling tal
Rx.
for bemeldte tvende Hundrede Tree og 2/20 Part
Lauring Siniva og Tyentaar ab Anno 1 pro:
maanedlig Rente og forbleven mig til Vedbetale
Vaigetalen med paalobne Rente til Sinnasane
Naik-Sane underskrevet forgaar

Pund Wexiettavalam Pudetscheri Sinnasagaldende
de Sannugaselayudand Ingenhyam D:
de Mariemietta

Actum Sawany den 25de Juli Anno ut supra
efter Guppiera manaiens Regning No 49. 12. 24.

Innersatte

Ad. No. 536/1840 Fr No. Pr den 24de August 1840

W. Subbarayalu.

C. Tiemroth.
Assistent Rigtsforhandlere
C. Tiemroth
Justitiarius

Ad No. 10/1841 Fr Fogd. Tellen d. 26 April 1841.

O. C. Rehling
Assistent Rigtsforhandlere
C. Tiemroth
Justitiarius

vide No. 4 Pk. 32 Litt. C. page 343

Efter Anordning af Forretningen No. 4 Pk. 32 Litt. C. page 343
ing for tilgode mer denne Executionsforretning, kommer
ing for tilgode 4-87 Rup. Dering disse Sinn
mig nu den tilgode 4-87 Rup. Dering disse Sinn
Hundrede Ninetyfemtegrar og Hyn Rupier i Contant
har modtaget for Retchumana Setty, saa for ing om
drager samme den Rettighed ing for fornævnte.
Anno 1841 den 20 de Maii Sinnasamie Jagnuthan

Vand. d. Kirsten
de Wiriattavalam

Omersatte

W. Subbarayalu.

Commandeur Ølleggelsesforretning Cravegord lydende
Tranquebars Skab, anlagen den 25 de Maii 1841 og dennes
indsatte Pantebrevs Protocollerede Litt. C. page 343 og 349.
Hvorved bemeldte af Siniva dagaldgentar i Sevenning
med Viraraguva Ajentar samme med den Pantobligs
tion af 26 de April 1834 lydende formed Rettighed den 29 de April
1834 til Lions Kirkes Skattekammer for 300 Rupier
gandskabede i den nærmeste Jordforretning ud-
lagte Nellugard i Nellugar Pardarallavage
beliggende indeholdende 250 Grøfter, nu Nellugar Aru-
manattangal beliggende indeholdende 50 3/4 grøfter, nu
Nellugar Nattangal beliggende indeholdende 15 Grøfter
og nu Nellugar Madivankarei beliggende indeholdende
260 Grøfter samt nu frie Afgifter Ager Madivangara

beklæd indeholdende 300 grotter.
Tranquiebar ut supra. testerer
Ericsson
Justitiarius

F

No. 44.

Aft. Tranquebars Ding Cap

Tirsdagen den 31te October 1837 blev Tranquebars Ret lyst og satt af den constituerede Justitiarius L. Lindhard til Omsorgen af udbetagne Sölv og Linguent sorla de forretagne Dage. No. 805/1837 Rodrigues contra Manuel Andrea. Skiftesölvet blev forelagt og adcom Sætaren anlagen at indlægge tilligemed en Omregnskab sin mellem Parterne udgangne Forhandling, hvorpaa sig afgrundeven Originalen, som han forklarede nær Forhandlingen Protocollen blev indlagt og Sætaren anlagen at indlægge Originalen.

Actum ut supra
L. Lindhard

F. Rodrigues

Manuel Andrea

Den forelagte Skiftesölv lyder saaledes

Paa Sagsøgerens af Rodrigues indkaldte Sagsøgtes Manuel Andrea mødte i Retten Sagsøgeren selv og Manuel Andrea af Tranquebar den 30te October 1837 Formiddag kl. 9 slet for Sagen at forhandle imellem Parterne og Dokumenterne laget i Retten fandt Sagen mundtlig Omregnsbemyndigelse imellem Retten ham bevilget Forskjel at anføre og Dom at lide med saaledes Rodrigues fremmødte Manuel Andrea tilligetid at afgive rigtig

Regnskab over Indtegter og Udgifter af denne fallite Gjenstand samt anstillede nødvendige Sager Omkostninger.
Tranquebars Justits Kontoir 16de October 1837
Under Justitiarii Haand
C. Lindhard. const.

ad No. 805. 1837 Ju. Re. Ju. den 31te October 1837.
L. Lindhard
const.

Mandagen den 1ste November 1838 blev Tranquebars Ret lyst og satt af den constituerede Justitiarius L. Lindhard til Omsorgen af de Indbetagne Sölv og Linguent forela blev forretagt Dagen No. 805. 1837 Rodrigues contra Manuel Andrea. Parterne mødte. Parterne medgik at de nu fandt af fornævnte Regnskab for alt fornævnte Indtægter og Udgifter af Skiftegjenstanden, hvorpaa de Indtægter udgjorde Sölv Pd. 54-7-3.
Sölv Sabbadi Selly . . . . . Rd. 54-7-3.
Sölv Saravanda Selly . . . . . " 3-12-"
Sölv Ammiga Selly . . . . . " 5-"-"
og Sölv Formia Middle 2-10-5
samt at Sölvet til Manuel Andrea skrandsloe for disse Regnskabs Indtægter og Udgifter afgjort, da skal alle Parterne, Mellemmænd i Anledning hvad der omhandlede Indtægter og Udgifter af Skiftegjenstanden fornævnte Regnskab anføre forældelse endog afgjort. Parterne fremlagde Dato for indgaaede Opgjørelse af denne Mellemmænd, hvorved blev bestemt at skulde der findes indestaaende Sammenregning skulde maatte noget Beløb gaa frem i Anledning af Indtægtsposterne, som ikke vare Opgjørelse var omhandlede de Skulde bygge dette for nærværende

J. Rodrigues. J. M Andreas.

Actum ut supra
L. Lundhard

Devasagayam
V. Subbarayalu.

Justitiarius Rights Pleas
E. Bennett

Justitiarius

I do hereby Certify that from the 5th of August 1837 to the 20th of October 1838 have thoroughly closed and made my accounts with J. D. Rodrigues and J. M. Andrado and also received the balance due to me, Madras Rupees 54 Anna 7 and Fee 3 in full of all Demands Tranquebar 27th April 1839.

A. Sabatier

Received from M. J. Rodrigues the Sum of Madras Rup 2 Anna 10 & 5 Fee being a ballance due to Tonniah Mudaly Kistnasamy

Utvrakfr nw oggiorthe i mellem Rodrigues og mig nw[æ]rnte Credit og Debet fra 5te Augusti 1837 til 22de October 1838 fas ikke videre Klagt for saa vidt mig tilgodehafvende Rdr Fem 54 1/8 patte Kobber saa bekiendt at Quittering skiedr denne Dato for fremkommen nogen Anfordring eller Breve for saa vidt Intet videre vedkommer

Tranquebar den 20de December 1838.

For Justitiarius Bennetts Fraværelse
Samuel Frederik Clemens Hvidtfeldt

Jeg har undertegnede Dato modtaget 5 Rdr 3 Fee af Dassabóyen for Rodrigues og eiendommen vel tilleggende mig.

Actum 1838 den 20de December

Overs[æ]t af Swaminadhan

V. Subbarayalu

Lofl[ige] Tranquebar Raadh[us] Overdragen den 25de Maii 1841 og derefter indført i Dansk og Malabarisk Protokollen Lit. C. C. pag. 350.

Tranquebar ut supra.

testerer
Clemens
Justitiarius

Translation

I Anno Dava den 11te Maii, Lapsu den 27de Maii 1814. Da Barbier Virappens Søn Arasappen i Vaskermandsgaden gaar for Overret Tanjore ing Talaiaiapillei i Sankiavelli gade gaar fremme Mad[ame] Lauw Valgforsamlingen gaar ud Grund[e] nemlig: Den mig tilforn den og i følgende 4de Attestationer nemlig Dyrlægen for mit Kiøn og Grund[e] Lægen for Tanjore Taggaard, Norden for Tanjore den Taggaard og Doctoren for Sella Samanadapillei Taggaard Jeg befindende Grund[e] som stokker sig 16/4 Rdr Indland Sedler fra Dyrlæ til Norden og 18 Rdr Indland Sedler fra Dyrlæ til Nord og Ost mig tilforordnede Syssiger Ajorde, samme ing bortfølget til samme for 6 Fanam og 7 Cash. Den ing disse Pris 3 Fanam 7 Cash Pagoder samme i contant betommet af samme, paa den beskrevne benævnte Grund og Gjorde, mod den Rdr afgandsstolthe og bortfølge samme uden Din ringen Protestation forgaa, skulle slegt og kommet da skeel ing selv afgjort samme Dalander ing ing fornoiet og samme udstede den Valgforsamlingen gaa ud Grund die Barbier Virappens Søn Arasappen.

Efter begge Dannelsen forfattet af Virappen.

Vidne Tegn Ved Virapatteen Talaiapillei Signatur
de Siramen.

Overs[æ]t af
Devasagayam

Lofl[ige] Tranquebar Raadh[us] Overdragen den 25de Maii 1841 og derefter indført i Dansk og Malabarisk Protokollen Lit. C. C. pag. 353. Hvorover bemærkes: at til

dem i norgerunde Pulgesskrivelse omtalte Grund Pillai
samt Rattan sammesteds nogen Afkomst paa Ulgaddai
Talaniapillais Vegne.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. Tiemroth
Justitiarius

---

vide T. & St. Prot. Lit. J. pag. 431.

A. Anno 1841 den 1ste. Mai. Til Tadiu Søn Same paa Tirumi
sammesteds indgik Tirumani Pettiar ibidem udstedte denne Pulgesskrivelse paa nedskrevne Grunde og i følgende fire Pillaliter nemlig: Nedre for Kongagaden, Vesten for Kuppa Naiko Gaard, Østen for Kaarppagaden og Norden for Maselamanchaadoli Gaard, hvilke forskrevne Huse og Grunde samme indgik bortfæstede til samme for Comp: Rupier 100. Hvoraf denne Dato 6 Hundrede Rupier i contant saa bekiendtgiorde Pulgesskrivelsen og samme Medre Tadiu, saaledes samme indgik med nævnte Pillaliter og Grunde for Comp: Rupier 100. Hvilke Penge ved Tranquebar Kongelige Landsoldrie Kontoir under 26de Januarij 1853 paa Tirumani Pettiars Vegne ere indbetalte og Pulgesskrivelsen med Huse og Grunde derefter nedskrevne Pillaliter og Grunde herved ophævet og annullerede.

Nedre Pillai
de Vesten
Østen de Kuruvan.

Tirumani Pettiars Fuldmægtig

Samme dag er denne Pulgesskrivelse med Huse og Grunde indført i Tranquebar Rets Protocol for 1841 og derefter indført i denne Bog og skiøde protokollen Litt. C. pag. 354.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. Tiemroth
Justitiarius

B

Translation.

Anno 1820 eller efter den tamulske Aarregning Aaret Tirama-di den 22de. Marts. Da Indlagden den første Dom af Virapadiatchi den anden Dom af Settatambi Padeiatchi den Dom af Nalla Padeiatchi paa Romacattalei i Landsbyen Kattuchery samt nu Arvingerne samt Personer nemlige: Alagapadeiatchio Søn. Muttia Padeiatchi, Pattunaikapadeiatchis Søn. Muttiapadeiatchi, Tavadei Padeiatchi og Viirapadeiatchis anden Dom Dannar, Aia og Tandavarayen efter den Hr. Justitiarius Ordre og i Overensstemmelse af Padeiattar Skatteb paa Tillali udstedt dette Afskedsbrev nemlig: Den Grunden nemlig: Nalle og Nattesiue Grunde, Hiøs, Grund Brønd, Ager, Have, Gulv og Sten Bygninger Mosingstiern, Tegl, Skyllagnorrende og tilgodehavende Gjæld mellem Skifteke og Arvingerne i Overensstemmelse af nær Skifte og samtlige Folk, saa er der ingen Uenighed imellem Indlagden og er samme Arvingerne i Samtidan og Gulv nu anden Fordrende som Grunden, undtagen som Indlagden.

Dette er samme Personer nemlige: Muttia Padeiatchi paa Kattuchery, Muttiapadeiatchi paa Romacattalei, Tavadei Padeiatchi, Aia og Tandavarayen samme-dagen udstedt dette Afskedsbrev til Indlagden.

Forfattet Ammiappen.

Muttiew
/Arvinger ved Padeiattars Skifte/ dette Ergo Tavadeis Ergomand
Aia. /De.
de Tandavarayen /De./

Padeiattars Skiftefolk samt til
Vidnesbyrd under Haand Segl Tirumedi.
Sidambaram.
Tiruvengidam
Sinnappen.
Tirumal /egen haand/
dette Ergo Vinaraga /De./
de Naralmen /De./
Honery /De./
Arunasalam.
Kantetamalei
Ammiappen.
/Arvinger ved Padeiattars Skifte/

Dom

D i Sagen Jr. Fölt Kr. Jr. Nr. 58 1823 Landsvaragen og Medcontra Trulappen, Aya og Lappen.

Sölagarne Landsvaragen og Medarinderne förestälgar at de Undersökelagde Trulappen, Aya og Lappen i nærværende Ting förende Dank sanne saugat dryft af Sagens Rette Indhold, sanne gaa staadt at Sölagarne ingen Rettergang mere förlangte i denne Sag for denne Ret, og för saa vidt at bruge sit Ret, sanne dette gaa tilvirket i denne Sag, at Undersögte Trulappen selv til Sverre dette Vinagattin Sadeuatgi gaa nu Mellu Agan med Callucberg under 15 October 1823 udstedt Valgforstandelse sanne anfører at Kiöbmand Rabbi Aske afbrugte Vandet af Sölagarne sanne med anerkiendt denne Valgforstandelse for ugyldig, nuar sanne dette gaa staadt at Sölagarne til Ret at vandre sanne Mellu Agan sanne Dagen for ugyldig Valgforstandelse, sanne Sölagarne sanne sanger gaa staadt at Sölagarne til Sidste, at Kiöbmand Rabbi Aske ikke nar sanne Vandet af Mellu Agan sanne Sölagarne sanne Sölagarne sanne Sölagarne

afförde Vitnar för Rätten, förklarade afsäjd 4 à 5 Aar sedd
sedan alla Pastorns fiskar i Tanjore och de Sangstar, Appari-
Mahimattie och Vexapattiern, ligenader att de sor Hjellige Gang
sande sedan alla Pastor vore tillstädes och dessutom
man vidare att nida snarlader de samma Dedt Sangstar. Hvem
masom också sedan sedan Pastorn fiskar och Skä-
garen de att medtaga underrätten alla dessa vidare
ne vad af dem, som Klagaren allena Billiga sor dette
Vitnar förklarat att det 3 Aar sedan sorgäldt Syssel
af de Sudklagade allena. De Vitnar som sedan vorde
tillstädes med handlades Afhörning ver sedder alldeles
vidare och utan Skriftlighed att blifva underrätten
allen ibka, de inbillade de sedan nogle dette sedan Ordens
i Palgbrunk sor sig och dessa affördade der är ogly Hem
de många sorvägrade Underskrifningar dette Päckt
angående de vidare antager att vara gjorde och sälde
Ordslag, sedan man Rätten vörder tillat de Klagande
ning vidare att hänvisa till de Klagandes Mo
tillägg i Betraktning, sedan det
og tilbage mellem Parterne. Vedde de Sagfälde Sudklagande
sedan nogle Gange sedan dedlagat i at sistere Canbar
man dette kunde de gjorde vidare att vara Medarne af
Skrivrit og angående Vilkarene sorgaat de sedan
vedlagde Dari är det bestemt Dagsst. Hvorvidt dette
den Omstendighed at Tulapaen efter sedan der maa antages
sor bemälte tillage sedan dedlagat dere adskilder mer
Klagarens Vedstand at sedan med sine til Canbar
Stöjende Vidne Agen sedde sedan sedan Angaat
ved Skrivrit Sedan. Da Lerist sor dere Gandbar
ret til det omhandlede Skrivrit sedan der maa gages
sor at vare brostet Klagaren og de sedan ingen Vidde
kunne sedan til de Sudklagede, sordi de vidre at tage dem
med sedan vidnet dere Rettighed, medde de Sudklagede
vare sor Klagaren Vidde under denne Dag at

sidstnævnte, paaser Sagens maa tilbyde at erstatte denne Dagen
Omkostninger der sinder at være 3 Rup. 1 16 Cs.

Thi kiendes for Ret:

De Sudklagede Tulapaen, Aya og Suppen bør for Sagens
Fandavaraya og Velayudam deres Vidde under denne Dag sor
at være 3 Cyfatning for Processens Omkostninger betale
Klagaren til De Sudklagede 3 Rup: 1 16 Cs.

At afstrekommer og det Skönsat udrades inden 2
Dage efter denne Dom ved lovlige Sorkyndelse under Asfor
ster Lomm.

Tranquebars Politiret den 31 October 1838.

L. Lindhard const.

Denne Dag blev denne Sag for alle dens Ord og Punkter
sorelæst og afsagt.

Tranquebar Gouvernementshuus den 2 November 1838.

J. Rekling.

Denne Dag blev de mødende i Retten sremte for Kla-
gen Vidde Velayudam og de Sudklagede vidde sølm-
Tranquebar den 12 November 1838.

W. Subbarayala

W. Subraya

Vidde Skrivere Regtsgad tastaar

L. Lindhard.

const.

Sagen blev Tranquebars Rets Dom lagt den 28 Mai 1841
og derefter indsørt paa vedkjendt Protokollen Litt C. pag. 358.

Tranquebar ut supra

sodere

C Tiemroth

Justitiarius

---

vide T. d. Ak. Prot. Litt C. pag 358.

E.

Jeg undertegnede Tulapadeiatyé paa Komara kattalei
sor nedskrevet dette til Tandavaraya Tadeiatyé og Velayuda
Tadeiatyé paa sammes Vegne. Dat. sorgundet den 28 October 1823

saa beer Pligt som meg tilkommer de Kundskab gives Sandemoldet
Sadan Veirapattiapadeiatgjö, saa forsaug & Overmaalet
Veiebaur anmodraget til Obmuldte Veirapattiapadeiatgjö
inner Tandavadaga Sadeidtgjö og Veiaguda padeiatgjö
som Ret og Rettigheder tilkommer gaar som Ved Ved
Sidste i de saa benævnte Gröne Tiegrunde Sandsfald
Saltkunielekolam og Nadiekolam. Ved ovennævnte Delegation
fremkommer ingen andre end som den under 31 Octbr
1838 afsagte Politie Dom.

Tranquebar den 5te Marts 1841

Til Vidnesbyrd Veirapattia Mengudasalam
de Suppen.
de Appu Pääl.

Paulucher
Tulappendigaram

Overskrift

Devaiagagam.

Lest in den Tranquebar Ret den Sondagen den 28de Mai 1841
og underskrevet i Sandhog Skjöds Protokollen Litt C Pag 362
hvorved bemeldte: afdøde under 17de November 1823 fandtes
fornöd Retten lest den Skjödeforretning af 25de October 1823
betreffende forskjellige Mellem Agrene udstukne af
Tulappen til Veirapattiapadeiatgji forenet Sted
for gjorde Tiendefrie til afdøde Veirapattia
Sadeidtgjö under bemeldte Mandebag byggede vaar-
staaende Sammenrende Gaards Sackernavilekollam
og Nadukolam ved bemeldte Gaards Sackernavilekollam
Tranquebar ut supra

testerer

Clemens
Justitiarius

---

a Til Vidnesbyrd for at saa den Kongelige Kasse forenet
Sexhundrede af 25 Rupier underskrevet følgende Pante-
obligationer

1. Jeg undertegnede Christian Frederick Lerche, tilstaaer herved
at have modtaget til Laans af den Kongelige Kasse Compag.
die Rupier Tredive 30 som jeg forpligter mig til at betale
betale med en maanedlig Procent af min Gage af 2 Rup
for 1ste Januar Maaned udbetalt.
Til Sikkerhed for dette Laan giver jeg den Kongelige
Kasse 1ste Prioritets Gaard Plet i Altstadt mine
rende mester.

Tranquebar den 1ste Juni 1841.

C. F. Lercke.

Til Vidnesbyrd
W. Peter
W. Virappen.

C. L. Müller
Skjödeforretning af 13de October 1842 - Lysaa

dertilfalde mig som Mundering og Uniformsklædning 1ste August d. a.
2. Jeg Undertegnede bemeldte Christian Frederick Lerke tilstaaer herved
at have af den Kongelige Kasse Compagnie Kontoir modtaget til Laans
1ste Prioritets Plet i mine Egne Lodder mig overdraget til Udlæg
Tranquebar den 28de Mai 1841.

C. F. Lercke
Kompagnie Sergeant

Til Vidnesbyrd
W. Peter
W. Virappen

Lest in den Tranquebar Ret Mandagen den 5te Juni 1841 og derefter
her indført i Sandhog Skjöds Protokollen Litt C pag 362. Hvorved
bemeldte afdøde Veirapattia Mengudasalam Sønner ikke have
ved Sandsobligation af 8de November 1839 som ovenfor forskrevet
Retten 11te November 1839 til den Kongelige Kasse med 1ste
Prioritets Ret gaaende Egne Lodder for 36 Rupier
Tranquebar ut supra.

testerer

Clemens
Justitiarius

Jeg undertegnede Christian Frederick Lerke, tilstaaer herved
at have modtaget til Laans af den Kongelige Kasse Compag.
die Rupier Tredive 30 som jeg forpligter mig til at betale
betale med en maanedlig Procent af min Gage af 2 Rup
for 1ste Januar Maaned udbetalt.
Til Sikkerhed for dette Laan giver jeg den Kongelige
Kasse 1ste Prioritets Gaard Plet i Altstadt mine
rende mester.

Tranquebar den 1ste Juni 1841.

C. F. Lercke.

Til Vidnesbyrd
W. Peter
W. Virappen.

Lofstinlan Tranquebars Rätt, Mandagen den 7de Junii 1841 och återstår införskrifvet i Fant- och Hjords Protokollen Litt. C. C. pag. 264.

Tranquebar ut supra.

testerer.

Ekenvark

Justitiarius

Vide D:to S:ts Litt. S. pag. 576 och Litt. C. pag. 264.

Då Wi undertecknade den utsatte Lunna Tulgsförrättelse gått ifrån og Grund till Sivasidambara Tullei urnelig: Wi hafwa bortfölgt till samma ort tillförende Egendoms Hus och Grund belägne i Staden Selingen Gata sex i Lycka ifölge Decretorial Skjöte lydande på Kali Kistnen och Waitti Hanne, för den Summa 750 Rupier eller nio Contant hafwa bekommit dessa Hundrade och Halftredje tyfve Rupier, hafwa den ock besett och brugtta bemälte Hus och Grund som den bäste tykker. Derpå den ingen Protestation gjordes af Magne förrgad. Hvilket Skjöte och denne Tulla nie Förrättelse Jemwäl till nästkommande Lekroftelse skall hafwa Lagligen Tillgång.

Tranquebar den 27de Maii 1841.

Wind Sivapunniam.
de Tavadei.

Waitthilingam / egen hand / Lotta Egen Kåliappen / D:o / de Sinnan / D:o /

Forfattad och Wittnesbörd underskrifwen af Sedambaram.

Anderskut af

W. Subbarayala.

Lofstinlan Tranquebars Rätt, Mandagen den 7de Junii 1841 och återstår införskrifvet i Fant- och Hjords Protokollen Litt. C. C. pag. 265.

Ekenvark

Lofstinlan Tranquebars Rätt, Mandagen den 7de Junii 1841 och återstår införskrifvet i Fant- och Hjords Protokollen Litt. C. C. pag. 264.

testerer.

Ekenvark

Justitiarius

Vi undertecknade hafwa denna Tulgsförrättelse gått ifrån og Grund till Sivasidambara Tullei urnelig: Wi hafwa bortfölgt till samma ort tillförende Egendoms Hus och Grund belägne i Staden Selingen Gata sex i Lycka ifölge Decretorial Skjöte lydande på Kali Kistnen och Waitti Hanne, för den Summa 750 Rupier eller nio Contant hafwa bekommit dessa Hundrade och Halftredje tyfve Rupier, hafwa den ock besett och brugtta bemälte Hus och Grund som den bäste tykker. Derpå den ingen Protestation gjordes af Magne förrgad. Hvilket Skjöte och denne Tulla nie Förrättelse Jemwäl till nästkommande Lekroftelse skall hafwa Lagligen Tillgång.

Tranquebar den 27de Maii 1841.

Andiappen.
Sinnamasilamani
Maleiperumal
Travengidam
Mariappen
Suppiramanien
Lotta Egen Appavi
de Vaidhiy
de Virappen
de Vagandetta
de Kali
Suppiramanien
Sinnappen

Anderskut af

W. Subbarayala.

A

№ 43

Christians Tullen Pooli
constituerat Gouvernements
Secretaire i Tranquebar

Gjör vitterligt: At Anno 1807 den 2:de Februarii
för mig är framkommen Arumasala Pullei ock fram-
gjort begiärd och jag till Hjölp åt dem tillförordnat
Hemmansägare och Grund Boliggande uti Torrear i
Sandavelli Gatan № 395. Hvem samma blomstrade
emot att bekomma af följande Lägenhet och Hemman
I Byn till Gatan. 1/32 Del
Tufvor och Tre Fjerdedels Tråd
I Ett 1/16 Del
Ett Hundrade Fyratyve och Tre Tråd 1/43 Del
I Norr
Ett Hundrade Fyratyve och Tre Tråd 1/43 Del
I Norr
Tyve och Fyra Tråd. 1/76 Del
Innehafvare Männen i Byn I Norr och Grön-
Gata Männen i Byn I Norr
Och de samt förmig samma hemmans lofliga Af-
komst till bemälte Hemman och Grund uti samma Byar
90 Rd. N. Tygodes samt Kongens Rättighets rät-
ter Gonnarumman tabe Resolution af 1724 den
5. Aug. instrumenti; Vad tillgodoser samma Arru-
masala Pullei innehafvare samma Arumasala
Grund Boliggande gata Torrear i Sandavelli
Gatan № 395. samma samt och Arvingar med
Rätta tillförordnade Grunden, hvilken de hav
gjöra sig så nyttig som de bäst med veta
och kan utan Skada af sig skola kunna med
sina til Enkrostelse det Kongliga Gonnarumman
Inga Skatter och Utlagor samt och af mig egenhändig nu
underskrifne.
Tranquebar ubi supra.

E. T. Boalth

Skiöde
för Arumasala Pullei gata
samt Hemman och Grund
uti Torrear i Sandavelli
Gatan № 395.

Lagfinnes Tranquebars Rätt Cvadragesimæ den 8 Juni 1841
och införstår inskrifvet Pant- och Skiöde Protocollen Litt. C. pag. 366
Tranquebar ubi supra.

testerer

Tiemroth

Justitiarius

B. Gåra förslagen uti Kolandavelu Pullei, som af dem
tekamanda Pullei, som vid undertagande Rätt Sölt
och Lägenheter undfägt denom Skatt nämligi-
en Ub det af samt iboende och gåra samt sambor Arum-
asala Pullens Hemmanslutande Hus och Grund belig-
ande uti Sandaveli Gatan gåra Torrear nu benämbde
Kolandavelu Pullei innehafvande Tomtestycke til och med
uthus Lösa och Fasta samt; hvilket
benämbde nu med mera Handskrifter.
Anno 1841 den 7 Juni.

Pillaipper
Arumasalam
Ramen
Arumasalam
Kandasamy
Namasivayam
Mangalchi
Muttiasalam
Narainasamy
Tirumalaikolundu
Sabapathy

Rengainaden.

Overfattet af W. Subbarayalu

Lofstinden Tranquebar d. 8de Juni 1841 og
Lofstiftet i Pantte og Skjöde Protokollen
Litt: C: C: pag: 367
Tranquebar ut supra.

testerer.

Heinrich

Justitiarius

C Anno 1841 den 31te Maii eiendte Hr. J. F. Dirckinck i Tranquebar
for sig Kolandavelu Pillai, Søn af Kantschamanada Pillai
paa Porcar Nr. 40 Hr. Justitiarius Gjeldsbrevs ugentlige Afdrag
samt oggaaende aarlige Rente-Afregning tilbage
ving skyldig til sagtnævnte Hr. Dirckinck Summa 5004 C Rpt 1te 13 Fl.
Hvilken Gjeld forbinder Debitor sig ugentlig til Hr. Dirckinck
at betale Lægtalen med paalobne Renter og
Creditoren forlanger samme antaget til sine Fordringer
den sine assetter saa vel Porcar som Pikkuppe
saasom saadanne ikke allene med første Prioritet
gantsat til samme af Auctions Skjöde af dato 8de
April 1816 tilhørende paa min Fader Kantscha-
manada Pillais Navn paa den nu sig tilhørende
og i Nalla Pagar Gaden paa Porcar beliggende
5 Langvaaninger og Grund tilligemed af Fader
mariatr Skjöde af dato 2den Febr 1801 ligelunde paa
min Broder Arunasalapillais Navn
paa adskillig ibenævnte Eggninger Grund og
Grund paa samme Side, neden under saa fremt
samme som Pikkuppe nu eller nogensinde vorliger og

urørlige Ejendomme. Paaskrevne ting forrettet og saa i Vidne
nærværelse underskrevet stegaas.

Forfattet af Pinnasamy Kolandavelu Jagnu Pandy
Vare Kinnasalam
d. Kandasamy
d. Venkatasalam

Overfattet
W. Subbarayalu

Lofstinden Tranquebar d. 8de Juni 1841 og
Lofstiftet i Pantte og Skjöde Protokollen Litt: C: C: pag: 368
Hvorved Børneskyldner A. af Kolandavelu Pillais Forretning
med sine Sønner Kantyamanada Pillai, saavel med ne
Pantobligation af 20de October 1828, lofstiftet den 24de December 1828 til Arudhallagaib Marcikan for
500 Rupier paa sine Kolandavelupillai tilhørende paa
den sydlige Nalla Mark beliggende Nalla Agar inde-
holdende 1358 Qvadratfod under den Ostindiske Arudhal
og nyde sine Debitorum Andel ifølge Skjödestiftel
for Renter af ommeldte 500 Rupier 2, af Kolan-
davelupillai sine med Pikkuppe af 14de
September 1835, lofstiftet den 28de September
1835. for af samme Pillai St Pinnasami Naik af gantsatte
til den Sydvestlige Hjørne-Grund paa sine tilhørende
Grund paa Porcar og nu hænger paa Hekkala Nr. 3, af
Kolandavelupillai saavel med nu Pantobligation
af 16de Mai 1837 lofstiftet den 21de August 1837
til Allapitchai Marcikan for 500 Rup: gantsat
nu paa Porcar beliggende Nalla Agar under Nr. 35
Odei beliggende indeholdende 1358 Qvadrat-Fod af Kolan-
davelu Pillai saavel med nu Pantobligation af 10de
Mai 1838, lofstiftet den 18de Februar 1839 til

Allapitchei Mareikan for 200 Rup: gantsåt följande
Agor, namligen Mallingar Kilapallavarajerukilla
kallat beliggande i den fyrliga Mark, under. N:o 6
utsolvande 57 Grästar, en annan Agor under samma
indelningar 61½ Grästar, en dito under samma
indelningar 70 Grästar med Hydda å det samma
N:o liggande blank jordsatt för den Grund samt indel
23¾ Grästar, ännu en Agor under N:o 63 Kallinga
kollagan indelningar 136 Grästar, under samma
en blank jordsatt med den Grund indelningar 25½ gräs
samt en Agor under N:o 36 Panapallam kallat indel
ningar 269 Grästar, under samma
en dito Grund indelningar 31 Grästar, så att Kolanda
velu Tullei för ofvan
1839 löpt för ofvan Pantobligation af 5te September
Subraya Tullei och Seckalinga Tullei förenade
för den afsatta Pantekanada Tullei
Nagalingam för 1000 Rup
Edei kallat 264 Grästar
kallat 4¾ grästar
277 Grästar under N:o 37 Kolgolodei kallat
stan under N:o 76. Mella Kattalei kallat 529 grästar
och under N:o 90. Mullipallam kallat 281 grästar
hänger jakallat Pinnalambia pallakottam och tomt
beliggande Nellie Godowner. Och att Kolandavelipalle
för ofvan Pantobligation af 4te Marto 1839 löpt
för ofvan Pantobligation af 24te Marto 1840 till Allapit
chei Mareikan för 400 Rup gantsåt de gårdar
under Mark beliggande Mallie Agor namligen
under N:o 51 Kalavaimodie kallat 241 grästar

under N:o 61 Kiravai kallat 77½ grästar och 2:o 8½ Mallingar
Podiuvodei kallat den ena under N:o 38 utsolvande 107 Gräs
tar och den andra under N:o 39 utsolvande 117 Grästar gå
den Debitgäld af Allapitchei Mareikan kunna bruka
ofvannämnde Mallingars Producter stadnat för Hunter
fiorne till liga Kolandavelupallei klonar af den samme
under 16:e Maii 1837 till Allapitchei Mareikan för 500 Rup
utstorda Pantobligation gå en Mallingar Odei kallat
under N:o 35 den under 10:e Maii 1838 utstorda Pantobli
gation för 200 Rup: och den ofvannämnde under 4:e Marto
1839 utstorda Pantobligation för 400 Rup: emot den 3:e fö
rutan lydjor tillsammans 1100 Rup stulde mera bekalla
ländren 4 Aar från 4:e Marto 1839. J, att Kolandavelupalle
far med den Pantobligation af 1ste Marto 1840 löpt för
med Rättsrum den 8:e Junii 1841 medtagit och under
Laan å 400 Rup: för Subraya Tullei och Seckalinga
Tullei, gå samma Pantbrev ginat med ofvannämnde
5:e September 1839 utstorda och under 9:e September 1839 ting
stadda Pantobligation för 1000 Rup; dog att Hunter
den å sagda dess Summor tillsammans 1400 Rup: skal
från 1ste Marto 1840 framer å 6 Pct: pr: Annum.

testerer

Tranquebar ut supra.

Clemsrote
Justitiarius.

---

vide Pag: 8 Sk: Prot: Dett: P: pag: 648.

D: 9 Junii Hunter Kolandavelupallei sielfstandig för
anstående förenade den 1000 Rix: Rup: samt den för
handlade Pantobligation för under
dagar dato medtagit och den Laan å 400: J Sin
hundrade Conp: Rupier med den tillhörande
Pantobligation minutionerade Pantbrev under
den samma omhandlade Debitgäld, och att Hunters

afbrister begge Documenter nemlig. /1400./ 1400 Rdr. Specie Dalers
Hundrede Rixdaler skal forl 1ste. Marts d: A: forrente
à 5 Pro Cent pr Annum.
Tranquebar den 1ste. Marts 1840.
Ved d. Meikanden.
de Coudalsaib. Holandavelu sagen
de Tonnen.

Rigtig Extract
W. Dübbaragatti

Dette indført Tranquebars Byes Forelagenheds Protocoll
1841 og forsynet med Segl under Dato ut supra.
Litt. C. pag. 371. Hvorpaa bemerket at Holandavelupolle
for nuværende Handelsblegation af 31te. Maii 1841 lagt Forsel
1te. 12te. Gandiah med 1ste. Fartøi til Rhede Rhede
Rhedie af Dato 3die. April 1816 overdraget paa samtlige
Kandyamanada Tullies Vegne paa de samme tilhørende
Eiendomme paa Forreat beliggende
Rhedie af Dato 2den. Februar 1801. Igiennem paa samme
Rhedie Arunasalapullies Vegne paa de samtlige
dem Tilhørende Eiendomme paa Forreat beliggende
omhuliggende Gierde Huse og Grunde paa samme Byes Jorde
ovenfor rørlige og urørlige Eiendomme.
Tranquebar ut supra.

testerer
Ficenrodt
Justitiarius

---

a

Proclama

Da Mrs Amelia Dent, født Bruce, efterladte Enke
efter Doct. af Calcutta, forstiden paa Pondicherry afgaaet
ved Døden, 5te. Januar d. A. efterlod sig Gield til Boet
og ingen Eiendom, saa indkaldes alle dem, der maatte have
noget Krav paa bemeldte Boe, sammes for indbragende
ab intestato og bevidtlige gjøres.
Frederiksnagores Byes Contoir 27de. April 1841.
L. Lindhard.

Forrettet i Tranquebars Byes Forelagenheds Contoir den 11te. Mai
1841.
Kelberling
constr.

Lyst indført Tranquebars Byes Forelagenheds Protocoll den 11te. Juni 1841 og
Documenterede Eiendomme og Kjøbesummen Litt. C. C.
testerer
pag. 372.
Tranquebar ut supra.
Ficenrodt
Justitiarius

---

a No. 1106. Carl Augustus Möller
/Eiendommen ligger paa Kjøbstedpag. 24/

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Mangelone Vellay
og Sanar Byes Oldermand og sig tilkjendegiort at Huse med tilliggende
Grund beliggende i Vadevandada Tranquebar Byes Gade paa
Porreat, ligesom Grundbogen derover oplyser og bekræfter
af følgende Figur og Afstrobning:

Nord
Front 64 Rhinl. Fod
94 R. Fod
50 R. Fod 23 maa.
240 Rhinl. Land ree Fod
90 R. Fod
56 R. Fod
240½ Rhinlandske Fod.
1477 Qd. Fod ... 43½ Qd.
45½ R. Fod
Syd
Vest
Delang Pondangen og Mottia Kelly.
Nordlige Compagnie Gaard Gade.
Tragarens Handels og Commerce Kelly

Gaarden
240 Rhinl. land ree Fod

I Nord Front Fredsindstyve og Fire Rhinlandske Fod
" Syd Fjorgetyve og Fem og en halv - do do
" Øst Fo Hundrede og Fjorgetyve - do do
" Vest Fo Hundrede og Fjorgetyve og en halv do do

Mimund med Øst og Vest tilsiger Matrikuls-Numero Mærd fiunt 147 Rhinlandske Fod Grund med Bestemmelse til Gjerdesmænd -

Og da bemeldte Margrethen Pedersdatter for mig samme berigtet sin Lovlige Ret og Tilkommelse til ommeldte Hjem og Grund hvoraf Kongens Rettighed er afhængende for tilkjøbt samt fremmødte Fuldmægtig for Kjøberen Rette tilkommende Eiendom fornøiet og Kongens Fordring for nøiagtig fornøiet blev ved en Endelig Dom af Regnskabs af Regnskabs-Deputerede -

Dette tilkjendegives Lensmanden over Fogderiet Kongelig Gode Regjerrenmt til Efterretning og Efterlevelse.

Drangedal den 29de mai 1841.

C. A. Møller.

Skjøde
for Margrethe Pedersdatter
et Huus og Grund beliggende
i Nissedals Præstegjelds
Gaardsnr 1 Bruger.

Tinglæst i Kongsberg Ret Mandagen den 14de Juni 1841 og indført i Skjøde-Protokollen Lit. Cc pag. 373.

Kongsberg ut supra.

Thiemroth
Tinglæser

Tinglæst Nissedals Auctionsforretning d. 15de October 1841 i Lit. Bb pag. 11 og Lit. Cc pag. 238 og 239.
Nissedals Præstegjeld den 25de Januar 1842 Grøftsum 2521 Rbd. Bemeldte Margrethe Pedersdatter Huus og Grund beliggende i Nissedals Præstegjeld.
Kongsberg d. 12te October 1841.

C. A. Møller

B

vedk. Gr. N. 1. Fo. Lit. N. pag: 50. Lit. O pag: 238. og Lit. P pag: 201

375.

Ved denne Forretning Hellpaier og Skippaier fra Kongsberg og solgt Aarsdagen og paa Madrag samme Eidsvold Dalgbrev til Ercekatedr Nellei ved ambara stedt og paa Nellei Gaard og dets Hjemmed vanlig: Hvilken Forretning ligesaavel som den i dets afsyns afdøde Landmaaler Wergeltaramasatte Fod Mattia Pedersen og Periapereumal dateret 13de April 1813 tilkjøbt Dalgbrev og i Landmaalerkommissionen Hjemmed mentioneret Nellei Gaard Kodalispiren kaldet Ercekettanchery indfoldende 2521 Grøftar og Inneholder den i Grund, ifølge den ved Skiftet fod Skiftede Pedersen 10de September 1817 tilkjøbte Dalgbrev og Kommissions-forretning antagen med 6 Daler pr Nellei Gaards Hartkorns-Hjemmed antagen Dalgbrev paa samme Aar indfoldende 702 5/8 Grøftar, ifølge den ved Halvardskarei Hiemmels-Forretning Aarsdagen dateret 18de Januar 1817 tilkjøbte Dalgbrev og Kommissions Hjemmed indfoldende Nellei Gaards Hallagdyrkningsmark Dalgbrev paa Manke-Kongel fordrygmedrunn dateret Distrikt indfoldende 1600 Grøftar, eller for 3 Pottar en Hjemmed 4823 5/8 Grøftar, samt ved dateret 20 mai 1817 oftsyns-Secretarial Hjemmed indfoldende Brannskiedt og Grund dateret No. 682 beliggende i Kramsgaardsdalen i Lejund for den Summa 2250 Rbdr. - Da vi undertegnede Jens Pedersen Dahl og Ole Pedersen Dahl Hjemmelsmænd og Gaardbrugere Nellei Gaard og Hjemmed, som saa vel vore Fuldmægtige Ole Pedersen Dahl og Ole Jacobsen Dahl Landvurderede Kommissionen Hjemmed og andre tilgrænsende

Rekommunbar. Hvid der oppaaer negen Kvalbunder
Skulle vi jely afsiord samme. Dit Indbud Lydende
Formelinden og Sagde i Vidsund Dyrygdelse indsa-
gte Sag ad.

Anno 1841 den 22de Februar. Kiöpmaier Sagesen
Vund Lil. Lamsampalam
de Pettegd Lidamberdelegga Lilag.

Dyrsat af
W: Lubbergald

Formeis og annet uthe Catakericte hjemdeg
Frangiebars Catakerud den 21de April 1841.

W.C. Petersen.

Læst i den Frangiebars Rets Maandagsting den 14de May
1841 og Dransk ov indförte i Dant og Vjödda Lagbok
den 6te Kap: 375.

Frangiebar ut supra.

Ekemark

Kiöpmaier

A Vi Jan Lorlangende af Lerianagagam Jaar vi af
Lockalingams Last og Lebjendom nedanskrivne fol-
gende Allse.

At Lund Lockalingam uden ensste berald-
gat Lelde Lejgning Klangsiden og Grundbolig
gunderna den stord Dallingam Gade Sanktgam side-
stald i Ostgad formalde Lockalingams Lader den afsti-
Vadsigandens Klagd hydende Vejödd bevaadd vi
med vore Underskrifter.

Frangiebar den 30te mai 1841.

Vund Segaroden
De Kiöpmannaden
De Lattegappen
De Kaviuden
De Dewanagagam
De Lidamberam
De Kämtgam
De Lapabadg
Appan
De Packing
Ägd Kiöpmannaden
Vadsigd

Dyrsat af
W: Lubbergd.

Läst inden Frangiebars Rets Päsrdagsting den 15de Juni 1841 og
Dransk ov indförde i Dant og Vjödda Lagbok den 6te Kap:
tisterer
376.
Frangiebar ut supra.

Ekemark
Kiöpmaier

B Jan Lorlangende af Appen sattis den Landvarigd Sakty
Jaar vi eindertegnede Lagsfolk og Lodjendom medbra-
Lund Allse nemlig. Dit Indefford Dallingam Gadam
i Lejgd norande og Jan appeisattis Klagd hydende
Grund ra bemeldte Landvarigd Sakty nesste Arving
Jalleth bevidne vi med vore Underskrifter
Frangiebar den 12te Juni 1841.

Ramsindsmannaden
P. A. Lapabadg
Aiem
Putetiacappen
Kämbalingam.

Parcemanen

P. Tvelapsped

P. Ramasang

Arasseppen.

Tillei

P. Linnö

Wirapattuen

Rejtej Diamelat

W. Tubbaga

Läst inför Trangisambars Rät den 15 Juni 1841

och förefunnen införd i Fanten och Tjock Protocollen Litt.

66 pag. 377.

Trangisambar ett sköpd.

Tingsskrivare

vide K. M:ts K. Lilla R. pag. 374

6 Anno 1841 den 12 Juni. På K. R. W. Tubbaga Tin-
ting i Trangisambar Sogn och Landsrätten Dito af Hä-
radshöfding Appuchätty uti Sattenguds uppbud följande
Dalsförsvinnelse Sag till Dom.

Sig har förelagts till denna Dag af min Fader Appu
chätty under 25 Juni 1823 vid Auction till högstbju-
dande för 35 Madras Compagnie Rupier, Dojeg äg
ende och fria Rajpien Jordbodsmark, belägen
Kad Sand och Sand ett Kokosträd beväxt Dojeg belägen
samma Sand och Sand ett Kokosträd beväxt Dojeg belägen
samma Sand för de bägge med mig och Kad. — Till denna
Landbostnads Sand har jag omförmält till denna Rätts
dess Ändamål jag att hämta Grund. — Saaledes utgår
förmält och har ändamålsenligt delta i 2 Exemplar

Dyrmandsß —

Tanelavarajen ngudhaar

Författat och till Bifallelighet
ändrat efter Protocollen

Wara Alagappen.

Dito Lippavajen.

Dyrfabat
W. Tubbaga

Läst inför Trangisambars Rät den 15 Juni 1841

och förefunnen införd i Fanten och Tjock Protocollen Litt.

66 pag. 378.

Trangisambar ett sköpd.

Tingsskrivare

A Uti Sand uti Året 1838 med Landets Constitution
som extraordinair Mandom af Gouvernementet tillagd
Kollektion fanns förordnad uti Gouvernementets Magistratsallmänna
ordinair Mandom att sammanträda. Tillagda Constitutioner de
samma till gagn och Tillsyn uti Mindre att för-
klara de till Kommun och Privat Enskild med Trangis-
bars Rät sammanhängande Förrättningar samt Handlingar
alla civila Tvister och de egentliga criminella Tvister
som anlagda uti Gouvernementets Ordna, samt
Alt hvad samma till Skiftesmötets besörjande för-
nalkning. I Förbindelse samma med vilka de nödlig-
na att föra Notarii Publici Embete, samt för-
samma Ärenden till vilka med de samma gavlagda För-
rättningar skulle höra allehanda och tagas gaan tillsamman
med Uppgörelsen af Tagsoldar m. m. stadgat för inbyggare
och Tagare. —

Ved ovrigt denne sidstl. paaliggende Forretninger ogsaa
Overtagelsen af de dem ved nærværende Constitution
overdragne Forretninger. Dens Bestyrelse for det fremt
Arbeide og det store Antal, som fremstaar i Colonien
vil gjøre det dem tilliggende stedse forøgede Arbeide
den af dem nu oppebærende Sueldragtige Gage, saalæn
de i Erstatning af det Arbeide, som de under forsk
skjellige Retninger nu blive bebyrdede med Gøre
af det dem stedige Hvad af en Assistent ikke kan for
skjønnes, kan uddrages ved Forskjellen af det Beløb af Justitiarii Gage og Emolumenter
som gaar i Constitutionen tilsidst til Justitiarien
saalænge 2/3 deraf udgjør Comp. Rdr. 152 - 5 - 26 2/3 kas. mynt
ligt samt 4 af de Justitiarium tilstaaende 6 Com
plimentsfrie Dage deraf de forenrigt sidstl. som
Gage og Emolumenter for ogsaa de forenrigt sidstl. som

Cornelius Nil medfører for dem, saa og gaa Grundet
forbeholder Os Ret paa hvis Tid Sted indtil videre vil gaa
videre, tilleggger dette forøvrigt den gage, de skal have
oppebaare, undsiddere nu Pradie Deel af det Land
af Fyrstelaget Gaga forenner i Constitutionen Tilla
ved dem Sigenavne fuldmægtig Deel udgjør Et Rup
1a 37½ Fe maanedligt, samt 2 ½ af de 6 Fyrstelaget
tilhørende Fiener, Fabbleuer nu Pale følge af de
ydeber samtlige Byrder, der blevnet udlagte i
Fortegnelsen af de Forordninger, de for nogle Aar
Tilbage ommeldte.
Constitueret Dansborg Gouvernements Kancelli den 19de Aug.

E. Tiemroth.

Constitution
for Fuldmægtig C. E. Rikling
til paa nogle Aar og Tilbage at
forestaae Fyrstenes Part af
Forordninger og Etablissemen
til Tranquebar.

Lest ind for Tranquebar Ret Dagen den 22de Juni
1841 og derefter indført i Dom og Skjøde Protokollen
Litt. C. C pag. 381.
Tranquebar ut supra

testerer

C. A. Møller
Fyrstelaget

C. Anno 1841 den 15de Juni. til Regnskabs Bilag
for nu nævnte Kanagasabei Palla og Sinnappen
Sønner af Nandiapulle 6 3/4 Fod Land Fyrstelaget
obligation nemlig: da vi undertegnede Pedo

Jaan tegnede af samme til Laane 350 C. Rup: saa lover vi at betale ¾ pro
maanedlig Rente for hvert Hundrede og halvtredsindstyve Rup
og det betale Capitalen med gaaende Renter i contant inden
6 Maaneder fra dato. Til Sikkerhed for rigtig Betaling af
Capital og Renter forbinder vi os Fyrstelaget paa vore
fuld til samme os tilhørende og i det nedskrevne Landsbye
Commission Skjøde nærmere omhandlede og i aar under 3die August
1823 gaa norre Sahr. Nandiapullei Navn udstedte Pantsæt-
ningsskjøde følgende Nedlagte beliggende paa Torrear
mark:-

No 97	Karuvaladi kaldet indbefattende	442 Quadrat-Fod
" 109	Sudalakarei do	50 do
" 116	Karamuckal do	121 do
" 128	do do	114 do
	Alt 4 Stk indbefattet	627 Quadrat-Fod

Skulde vi ikke betale Pengene enten Capitalen eller Renterne
Termin, saa lover vi at godtgjøre samme 1 pro maanedlig
Rente for Obligationens Dato indtil Betaling skeer, samt
alle de med Opkrævningen af Capital og Renter tilkom-
mende Omkostninger og samme ligeledes med Pantebrev til,
at saa saa gaa nogen Opkrævning for Obligationen tinglæs-
ning til samme Tid, som vi i Overensstemmelse Kongelig Forordning
derfor maatte blive.

Kanagasabei / egen Haand /
Sinnappen / Do /

Navn Anna Salam
de Kistna Pille
Forfattet af Appasami

Fyrstelaget

Devadagayam

Lest ind for Tranquebar Ret Dagen den 22de Juni 1841 og der-
efter indført i Dom og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 382
Tranquebar ut supra

testerer

C. A. Møller
Fyrstelaget

A. № 110.

Wilhelm Christian Ellers
til Dansborg med Tilhørende
Øvrighed over Tranquebar

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen Kaufmand Hr. Meyer og begjæret at maatte indskrive Grundskyld paa 4 Grundstykker beliggende i Nalia Gaden paa Forstaden. Og er saadan Grundskyld ved Mariagaven blev opmaalt og befundet at være følgende Beliggenhed og Udstrækning nemlig:-

Nordre for Grundens Gade
Nordre for Gjerdet ved Vallamia Grund
Østre for Gjerdet ved Mantzi eller Grund
Vestre for Pumpen ved Vicapyen Grund
Østsiden fælles for 2 stk Huse ... 57 Al. 5 Fod
Vestsiden - liggende ... 54 - -
Østsiden - fat Øst til Vest ... 36 - -
Vestsiden - liggende ... 36 - -

Og da efter dansk Maal svarer til Rheinlandsk Liggemaal 1 Al. 9 Fod 1 Tomme

Saa tilskiødes herved.

Hr. Kaufmand Wattlinga Sønner Arvingerne herved
Grundstykke beliggende i Nalia Gaden paa Forstaden
som den staar og omgiven med Gade tilhørende
Huse, Pumpen samt og da maa vorde, som de bygge
ville og kunne.

Tranquebar Cathedrie den 15de Februarij 1841.

Skiødes
for
Wattlinga Sønner
paa
et Grundstykke beliggende
i Nalia Gaden paa Forstaden.

Øster Gjennemfarts Foged
W. C. Flensborg.

Læst i den Tranquebar Ret Tirsdagen den 29de Juni 1841 og derefter
indført Pantebog Nr. 6 Protocollen Litt. C. C. pag. 384.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
Cst. Justitiarius

B. Uddrift
af Tranquebar Ding Prot.

Anno 1841 Tirsdagen den 11te Mai blev Tranquebar Ret, hvor
og sagsøgte Justitiarius Regjeringsgaard C. Tiemroth i Over-
overretsdommer Volter og Cinquevar og blev da for-
lagt Dagen: № 259. Nana sivagapatten contra Mariagen.
Stemningen actum. № 1. Tilstedes mødte, ligeledes mødte Sag-
søgtes Dagen udsat for Sandag til næste Retsdag den 17de Mai.

Actum ut supra.

C. Tiemroth.

Dom afsagt
Dags

Dette fremlagte Skuldbrev lydes saaledes.

Paa Forlangende af Nana sivagapatten indkaldes for-
mand Forsøgsgaard Mariagen at møde under Tranque-
bars Ret den 11te Mai 1841 Tirsdag for 2 Gjæld for dan-
og da at fore Vidnesbyrd og Dokumenter lagte til Rette
samt for min mindelig Overenskomst at undgaa Ret-
tens videre Forfølgning under Tab og Lide
med videre Nana sivagapatten Forsømmelse
ommeldte Mariagen tilligtet at betale til samme 65 Rd. 8 ß.
efter Regning og at erstatte vedkommende Sager Omkost-

ningar.

Tranquebars Fiscals Contoir den 26te April 1841.
Under Justitiæ Embets Segl
C. Tiemroth.
Justitiarius

Dav. No. 259/1841 Se Pet. No. 1 den 11te Maii 1841

C. Tiemroth.

Anno 1841 Tirsdagen den 18de Maii blev Tranquebars Ret holdt og sat af Justitiarius Regieringsraad Tiemroth til Paahørelse af undertegnede Politi- og Tingmænd og blev da fortaget Dagens No. 259. Nemlig sig paatalende contra sig Hendte Enke Ingeborg Wengilla[illegible] til Hendte Enke Ingeborg Wengilla[illegible] til Betaling af Rdr. Rup. Resterende af Rdr. Rup. 200 og for Omkostninger forlignedes Indstævnte sig nu under Dags Dato at ragne og give til Citantinden Wengilla[illegible] Rdr. Rup. Fem Hundrede Rdr. Rup. 500 i 3 Terminer, hvergang Maaneden imellem, hvergang Maaneden imellem, hvergang Maaneden imellem

Hypothequer og de övrige paa med Navn lydende Grunde
gjorde Jeg herved bekiendt som første Forretning d. 26. Septbr
næstkommende samt de derpaa følgende Rater og Tagsforandrings
Forretninger. Paaskrivelsen vil forefindes
hos Vedkommende Overmyndighed.

Forrettet og underskrevet

Holandavelie

Vedd. Mattieu Wolterss
de Saminaden.

Overført

H. Subraya.

Lest indtil Tranquebar K. Ret d. 29. Juni 1841
og derefter indført Pante og Skiöde Protocollen Fol.
pag. 387. Generel Bemærkning 1, at Holandavelie Pellei
Forordning med Pantr. Sadr Kantzamadapallei, for med
Pantobligation af 20. October 1825. lest for med Retten
den 24. December 1828 til Aviadullasaib. Marcikan for
500 Rup. gandsk med saa Holandavelie Pellei for med
anførte 1358 Grösser under den Eiendoms Mallu Agrer
Aviadullasaib. Marcikan saa vidtløftig bemeldte
Mallu Agrer og nogle saa Eiendomme under Assistents
Hjorde i Forbindelse Rentens af samme 500 Rup.
2, at Holandavelie Pellei for med Skiöde og Pantebrev
af 14. September 1835 lest for med Retten den
28. September 1835 for lest saa vidt Pantsætningen
at gandsætte til Vedk. Hosangelige Gjenmandsmand
med saa tilhørende Grund paa Förrear og med Hauge
paa Stekiadi. 3, at Holandavelie Pellei for med
Pantobligation af 16. Mai 1837. lest for med
Retten den 21. August 1837 til Assistent Mar
cikan for 500 Rup. gandsætter med paa Förrear belig
gende Mallu Agrer under No. 35 Odei kaldet indfal-

dende 1358 Grösser. 4, at Holandavelie Pellei for med Pan
tobligation af 10. Mai 1838. lest for med Retten den 18. Febr.
1839. til Assistent Marcikan for 200 Rup. gandsat følgende
Mallu Agrer nemlig: med Mallu Agrer Kilapallavarayen kottagam
kaldet beliggende i den Fyllige Mark under. No. 63 inde
holdende 57 Grösser med anden Agrer under samme No. inde
holdende 70 Grösser og et Hytte i det samme No. under
blandt i Handsat for den Grund som indeholder 23¾ Grösser
mindre end Agrer under. No. 63 Tallavarayen kottagam inde
holdende 25½ Grösser samt med Agrer under. No. 36 Sana
pattam kaldet indeholdende 269 Grösser under samlet
No. blandt i Handsat med den Grund 31 Grösser 5, at Holan
davelie Pellei for med den Pantobligation af 5. September
1839 lest for med Retten den 9. September 1839 til
Subbarayapillei og Seckalinga Pitti Forordninger for den
afsiöde Pantgjorde Pitti Forordninger for den Nagalinga
for 1000 Rup. gandsat følgende paa Tevanur beliggende
Mallu Agrer nemlig: under. No. 9. Madavan Odei kaldet
264 Grösser, under. No. 32 Pachalpallam kaldet 84¾
Grösser, under. No. 37 Katzelodei kaldet 277 Grösser,
under. No. 49 Sanapattam kaldet 14 Grösser, under
No. 76. Mekle Pattalei kaldet 529 Grösser og under
No. 90. Mallipallam kaldet 281 Grösser samt med saa
tilhørende paa Itchiladi beliggende Hauge saakaldet
Sinnatambiapillei tottam og Arrund samt tilhørende
i Mallu Lagar Garden paa Förrear beliggende Mallu
Godowner. 6, at Holandavelie Pellei for med den
Pantobligation af 4. Marts 1839 lest for med Ret
ten den 24. Marts 1840 til Assistent Marcikan for
400 Rup. gandsat de paa sönder Mark beliggende
Mallu Agrer nemlig: under. No. 5 Kalavaimodu

kallat 241 Grösster under N:o 61 Pudarai kallat 1774 gröss
agras 2 ½ Mallagar Tota under kallat 6 Tiruvanur
undersollända 10½ Grösster og Tiruvanur under N:o 39
sollända 117 Grösster gaar som Testamentsexecutor Allapitche
Marickan Annan benämnd emot 4½ Mallagar
Fruktoter uptaget for Rentor, förenämnde tillagda Ko
daveliputtai belägen uthan af Pagoden under 16:de Maii
til Allapitchi Marickan för 200 Rupier Ständig Pant
obligation gaar som Mallagar Odai kallat under N:o
den, under 10:de Maii 1838 utfärdat Pant obligation för
200 Rup: och den förenämnde under 4:de Martii 1839 gifna
Pantobligation för 400 Rupier förfallen 3:ne Pagoder mägre
till samman 1100 Rup: hvilka wärde betalte under 11:te
den 4:de Martii 1839. Tjuf Kolandavelupallai för wid
wen Pantobligation af 31:te Maii 1840 lyftat och under
den 8:de Junii 1841 til 3:ne Pärck Får 384 Rup: 15 Fa
ya Vad 3:ne April 1816 utfärdat Pant Bref af
Tyamanadi Pillais Mann gaar de samme tillförande
och Mallu Vagar Gatan gaar Förrear belägne
5 Cangu Fallar och Grund Tillgoman uti Pärcha
skiöte af Dato 2:den Februarii 1861 lydande gaar som
Enskylte Arunasalapillai Mann gaar af samme
ibemälde Egendom Hus och Grund gaar samman Stå
ende belägen gemte Pärck Pillai Förra inteliga
och nyttiga Egendomar 8 ab Kolandavelupallai
för med en Pantobligation af 1:te Martii 1840 lyftat
för med Mallan Dan 8:de Junii 1841 uptagit ab
andel Lån af 400 Rup: för Subragapillai och
Sockalinga Pillai gaar samman Pant som genom
omnämnde 5:te September 1839 utfärdad och
9:de September 1839 tinglyst Pantobligation för 1000 Rup

lyd ab Rentor af bägge dessa Summor namnlig 1400 Rup:
Kal Åren 1:te Martii 1840 Summa à 6 pro Cent per Annum
Tranquebar ut supra

testerer

C. A. Möller
Canz. Justitiarius

D

Följer uti Åren 1:te Julii 1840 uti Tranquebars Rätt i Ägan
N:o 480. Mangai Pontiu Suppiramanien aflagt Ed som för
Dubbonte Suppiramanien af den i brandt stående Tomtplats
gaar. Manickapongel belägen uti Mallagar af 2197 Grösster
derifrån den Afstämning till Tillantuds. Mangaro Vän og
Granne Kengadaren namnlig:

Ett Wykbo af Ägaren Vettumilaro kallat under N:o 81 belägen
i Dön Tun för Tinnimanadel Sond grundför i Wäst
til Nagappens Ägare Mallagar, i Nast til Alaga
padeiatzi uti S. Mallagar, Öst för Sodtun log för til Tin
nimanadel Sud i sig 4 Stilidatoner tie bindtrad
Ägerstybbo i nedsollända 31/2 Grösster af 65 Prof:—

Ett Wykbo af brandt Ägar belägen Öster för Vätter
ungar Kanalen, Wästen för Wengidamo Ägar Sön
dan för Nagapadeiatzi uti S. Ägar som består af 35/8 Grös
ster af 65 Prof:—

Ett Wykbo af Ägaren under N:o 5 Sennatambi Mallagan
belägen i Wästen för rätt Öster för Alagapadeiatzi
uti S. Mallagar, Norden för Wengidamo Ägar och
Sönden för Alagapadeiatzi uti S. Ägar, som be
står af 70 Grösster af 55 Prof:—

Ett Wykbo af brandt Ägar samt förenämnde Potnagar be
liggande Öster för Kanalen, Wästen för Alagapa
deiatzi uti Mallagar, Norden för Kanalen och
Sönden för Alagapadeiatzi uti S. Potnagar

...sow bestaaer af 21 3/16 Grösster af 55 Td.
Et Hytte af Agerne under No. 7 Tarnthinde ballet beliggende
Herlow for Konerinagen Tirsappeinarii. Mellungen
for dagte Pouden for Tirachinde Marie Mellungen
Herlow for Alagapadeiatzie Mellungen, sow bestaaer
af 6 1/4 Grösster af 65 prs.
Et Hytte af Agerne under No. 65 Nadackatinagalatsiak
beliggende Herlow for Mellungen Hanak, Pouden for
Alagapadeiatzie m. fl. Mellungen, Herlow for Konera-
magen, Mellungen og Hytte for Mellungen Hanak
sow bestaaer af 40 3/8 Grösster af 60 prs.
Mellungen under No. 53. Nagamadeit ballet beliggende
med 11 3/8 Grösster saaledes sow liggende i sydvest Mor-
ker og er endnu ved Indtrædelsen Marts Maaned i
Haar sow af sow tilbage med 11 3/16 Grösster saaledes
til sin Eiendhed forligesom andre Mordsted.
Salt for 5 Nummer ligger for Hengadaren og
2 1/4 3/8 Grösster, hvilke Hengadaren og
Efterkommere bestedte og brugte dennes Mellungen
Del sow Hus er ringe formindt og saa under-
stette Vedligeholdelse samt Forsyelse med Mad-
vareninger Undersidder sow Vidtløftighed Vinter
Anno 1841 den 11te Marts. Suppleanten Forsamlingen

Vore P. Nianappew.
de Konerinagew.
de Hengidagew.
de vette og Kistnew.
de Tirsappeinarii.

Vide sow ved forenævnte Maaned og maal bog dette
nuværende Hengadaren Angaat saaledes ne sow
videre.

H. Dubbergaglia.
Sorgs Tolk.
Kistmaasamik Øster Manigort
diaekaxi Manisgar.
Rigtig Extrakt H. Dubbergaglia.

Sorrit Fogaanechrent pe Catcheriet Honalbog.
Frangiebdes Catcherie den 15de Juni 1841.

W. C. Petersen.

Last in den Frangiebar Ret Tirsdagen den 29de Juni 1841 og ved
sluttet indført i Pant og Dejds Protokollen Litt. C. C. pag. 391.
Frangiebar ut supra.

testerer.

C. A. Möller
constit. Justitiarius

E. Paa den Ansøgning til Høi og Velbaarne Herr Gouvernør
Moerier om at erholde en gold Grund beliggende paa Forrear til
Opførelsen af Mølle, stulle jeg herved meddele dig, at Herr
Gouvernøren har stillet at anvise dig en Grund enten dig
dig til Vejrbenyttelse at den i 4 / Fire Aar maa fritages for
at betale Afgift af Kjøer og at Afgiften til Herr Major
Hob Hengen efter disse 4 Aar Forløb ansættes til 30 /
Tredive Rd. C. som første Gang skjønnes at erlægges i Løbet
1841 / 1842.

Grunden der nu af Ingeniøren blev anvist som en Plads
Tegning udviser indeholder circa / 150 / Et / Hundrede
og Halvtreds Quadrat Störe Grösster og grundes imod Nord til
Hanaken / Vadigaikat / imod Øst til Kapparayets Mølle
Ager imod Vest til Kapparayets Mølle Ager og imod Syd
til Hanaken.

Skulle det befindes at Grunden ikke indeholder saa
stor Plads som ovenmeldt og gjort Fradrag skeer til
Mølle Dyrkning som Kalestrint og umiddelbar Mord Kjøn
end ogsaa den efter Omstændighederne bliver nødvendig maa
den nærde dig Fradraget og bortgivet til en Anden.

Du har tilbørligt at rapportere og efterkomme de Expedi-
tioner og Ordninger som vil udgaaen fra Gouver-
nementet eller Gouvernementets Catcherie vedkom-
mende.

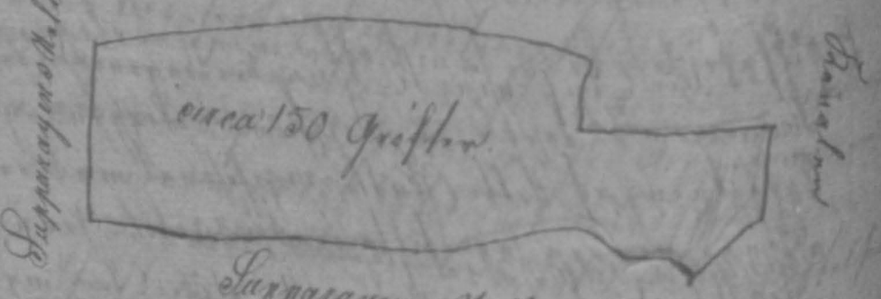
Herr Landfiskal Mandrup har ogsaa den 17de April 1837 forrettet Forretningen angaaende Udlæg af 10 Lønnu Jord til Ophjælp for Catecheren Ayadurai paa samme Sted, hvilken Forretning er indført i Tranquebar Catecheri Skjøde Protokol Lit. C. pag. 393.

Tranquebar den 17de April 1837.

Efterfølges for Overensstemmelse
H. C. Petersen.

Nord.

Kanalen Madrasvei.



Afgiftsforedrag
for
Sappanaya Naik
paa
circa 150 Grøfter ideo
Grund beliggende paa
Porrear.

Indført i Tranquebar Ret, Overlagen den 29de Juni 1841
og skrevet indført i Dom og Skjøde Protokollen Lit. C. pag. 393.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
constit. Justitiarius

F. Sognefogden Sinnu Sappanayen, Vor afdøde Svigerfader paa Porrear til Haar med Sinnu mig Forældrene indgaaet ingaaet Ægteskab Fuldt og Lovkalinga Dittø

Formedelst for hans afdøde Fædrenes umyndige Børn Nagalingam Saar opgaaende Landafgift 70/ Halvfierdsindstyve Comp. Rupier for Sinnu Kapital bemeldte at erlegge 3/4 pCt. maanedlig Rente og betale Kapitalen med paaløbne Renter i fornævnte Maaneder Marts og Septembr. Til Vidnesbyrd for Overleveringen Lydelsen af Sinnu Kapital og Renter saaledes med forskrevne privilegerede Rettigheder med mig tilforordnede paa Porrear beliggende Mellemagre indbefattende omtrent 150 Grøfter, tilligemed det hvergaa under 17de April 1837 paa mit Navn udstedte Fæstebrev, samtlige mine værdige og uværdige Gjerninger. Paaskrevet med Forord og for underskrevet Dette i Vidnesbyrd Omskrivelse.

Tranquebar den 31te December 1840.

Sappanayen/Egenhændig/

Vore Forordnede paa Porrear.
D. Davidio/Bibelhandler/

Overensstemmende
Regnskabsfører.

Indført i Tranquebar Ret, Overlagen den 29de Juni 1841
og skrevet indført i Dom og Skjøde Protokollen Lit. C. pag. 394.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
constit. Justitiarius

Q Paa min Anfordring til Høj og Velbaarne Hr Gouvernør og Oberst von Fehling om at erholde en Grund beliggende paa Porrear til Oprettelse af Mellem, Hulle og Fornær medtaalte Dig at Hr Gouvernøren har tillagt at benævnte Grund Forretninger pligtskyldigst Oprettelse af den i 5/ Fem Aar maa fritages for at svare Afgift af samme og at Afgiften til Hans Majestæt Kongen

...ttvedtes Anmeldelse at sælge til 25 Pgr og som D. St. for første Gang blev ...bragt at udlægge d. 25de Januar 1844 / 1825.

Grunden der er afgiven omhandlede Syning ...ndes i Nærheden af Renganada Tælle, indeholder circa 300 Træ Kundeede Grøfter og gaaer ...mod Nord til Ramnad Nandalar og mod Syd ...d til Tranq.bar District.

Tælle Tælle har besindrabt Grunden ikke indkrævet Aar for Aar, og er indkommen derfor, saavidt Tælle til Tælle Afgivelsen kom Tælle Tælle og vedlagte Mem... Grunden at have afstaaet Overhovedskatten bør... mod den nordlig Side og Tælle Tælle bør... Tælle forbindtlig at udlægge og afstaae... Tælle Tælle og Anordninger som ere udgangne fra Gouvernementet ...ed Tælle Tælle bekjendt.

Jeg har da alle Mandage for og skriftlig de vedkommende Tælle Afgiftsforfatninger paalagt Tælle Tælle dennem Grunden Opmærksomhed med Hensyn til mulig Grænse Tælle Tælle Tælle

Lest in den Tranquebars Rät Curiæ dagen den 29de Juni 1841 og
ther indført i Rænte og Skjöds Protokollen Lit. C. C. pag. 397
Tranquebar ut supra.

testerer.

C. A. Möller
constt. Justitiarius

---

vide Sag Nr. 22 a. a. pag. 67.

L. Sag for overdraget til Oxdatekia pallei Ole Rasmussen Rytter
i Sønderjylland paa Alle Skjöds manglende Gjenmæle.
Tranquebar den 30de November 1839.
Mand Suppleant.

Rytter Brandt

Lest in den Tranquebars Rät Curiæ dagen den 29de Juni 1841
og derefter indført i Rænte og Skjöds Protokollen Lit. C. C. pag. 397
Imod Rytter Lest den Pålagte Stævnemaal af 12te Januar
1833 Imod Kaution for Overholdelse af den paakjendte
Skjöds Gjæld med Rente til Vedkommende
Tranquebar ut supra.

testerer

C. A. Möller
constt. Justitiarius

K. Paa Begjæring af Pinnawasagapallei, Ramawandiapallei,
Turrukottimapallei og Wandiwapallei, Kjöbere og Overbe-
gjæringer efter den afdöde Oganderaiapallei Gaard under-
skrevne af dersom Rette og Vedkommende indkaldt
følgende Mænd: Afdelte Oldermænd af Pinnawasagapallei
Ramawandiapallei, Turrukottima Pallei og Wan-
diwapallei samt de nærmeste Vedkommende til Alle

paa dennes Vegne Oganderaiapallei Mann Sjælen Retmæssige og uhævdede
Eiendommen, bemeldte nu med mere Underskrifter
Tranquebar den 2den Februar 1841.

Arunasalame.
Kobalen
Tirumudi
Mattunaden
Kumarasami
A. Suppaiyen.
Kumaren.
Vaitilingam.
Sabapadi
Malaperumal.
Kanagasabei.
S. Arunasalame.

Overskrift:
Devasagayam.

Lest in den Tranquebars Rät Curiæ dagen den 29de Juni 1841 og
derefter indført i Rænte og Skjöds Protokollen Lit. C. C. pag. 398
Tranquebar ut supra.

testerer

C. A. Möller
constt. Justitiarius

L. Paa den Anfigning til Skjöd og Vedbaarende Gjenmæle Mo-
tiver om at ansette den ovfr. Grund beliggende paa Tillalji-
viers Ejendom af Malle, Stillning formaar modtvende Sig at
Gjenmælerinden paa Tilkald at bemeldte Grund overdrages
til Skjödning, at den i 7 Sjur Aar maa fritages
for at svare Afgift af samme og at Afgiften til Byen Magistrat
Kongen efter den 7 Aars Forløb ansættes til 30 Fanoms
pr. Cavan som første Gang skiver at erlegge i Høstaaret 1844/1845
Grunden var nu af Sagen omtvistet som tilhørende

Tegning ūndertegnet indfoldes circa 180 Favne indtegnes Jorden og grundstrimlen Nord til Karachery, imod Vest til Bongrues Hav, imod Nord til Sallys Agre / Karrimelanes / og imod Øst til Bongrues Hav.

Hvilke Jorder befindes at grundstrimlen nedlagte saaledes vil blive ved Udskiftningen forvandlet til Sallys Vedkommende efter Eneboligforordningen bør ved vedkommende Øvrighed forlanges og berigtiget til vor Underretning.

Vi forbeholder os ydermere at tilføie nogle Bestemmelser og Anordninger som vore ūndergivne Embedsmænd maatte finde fornødne for Gaardenes ūnderhold.

Naar Dette alle Mænder for og skal være Jordegodset tilhørende Afgiftsfrihedsbrev gaaligger vi med Ære til Deres Grunder Oplysning, vil Collegium Ydermere samme vedkommende vide.

Tranquebars Collegium den 17de April 1837.

Efter Hr. Gouvernementets Ordre.

W. C. Pittman

Bongrues Hav.

Nord Karachery

circa 80 Fødder

Bongrues Hav.

Sallys Agre / Karrimelanes

Afgiftsfriheds brev for Sinivasagen Tullei paa circa 80 Fødder i Grund beliggende paa Tillaly Hoft i den Tranquebarske Pettah Sinivasagen Tullei

1841 og den ansøgte Jords og Hjords Protokollen Litt. C. Pag. 399.

Tranquebar ut supra.

Testerer

C. A. Møller

Cur. Justitiarius

M. Anno 1841 den 15de Februar. Var vor naadige Sinivasagan, Nama-sandiren, Sirischottiman, og Waddevan, Beboere af Cudalchia-pallei i Tranquebar Kiøbstad med den mere Jordsforstrivning at Tullei i Tranquebar Kiøbstad med den mere Jordsforstrivning at Subraya Tullei og Sockalinga Pettai Sorenskrivere for den afdø-de Tanjavarida Pettai ūnderdanige Bøn Nagalingam fremkom-bragte til Laans af 100 Rdr. Et Hundrede Comp. Rupier. Vil forplig-te os til at betale 9 pCt. aarlig Rente af denne Capital og betale de paalobne Rente hver 6te Maaned i contant, samt at tilbagebetale Capitalen aldrig ret Aar fra Dato. Til Sikkerhed for Kreditor Betaling af denne Capital med Rente, forpanter vi til Pantsættelse af Vognmagal gaa-ende Oxebesninger omordnet nu hvormed Subraya Tullei og Sockalinga Pettai første Jordsrettighed i vor tilforordnede og paa Torvet beliggende Kontigue Sinivasagapullei Nama, og en del tilhørende Kontigue paa Tillaly beliggende Grund stillegrund sammen Cat-cheriets Skjøde af 24de December 1832 samt vore tilhø-rende paa Tillaly beliggende Grund indeholdende om-trent 80 Fødder hvorpaa Afgiftsfriheds brevet er under 17de April 1837 udstedt af vor ommelig: Sinivasagapullei Nama. Vil Denne forpantning vedblive indtil Capitalen med bemeldte Renter nedlagges eller vor Kiære Arbeit af Dem samt paa anerkjendt formeldte Attester.

Paaskrevet vore mit fornævnte og paa ūnderskrevne

dato vidnes Overværelse.

C. Siniva Sagan / egenhændig /
C. Ramasandien / do /
C. Punnakottanaren / do /
Vasudevan / do /

Vidne Kistnasami
de Tobalew.

Overført af
Devasagayam.

Løitnant Tranquebars Rets Forretning dat 29 Juni 1841. og klarest indført i Dom- og Skjøde Protokollen Lit. C. pag. 40 hvorav bemærker, at ovennævnte Dom ved nævnte Ret imellem Sergeant Ehr Kavelli under 12 Marts 1833 berettiget til Narainen for 82 Rdr. specie Dalgsmaalsomkostninger ved Rettens dat 23 Juni 1834. 2 dito Rettens dat 23 December 1836. og ved Rettens dat 23 Januar 1837 til Magammadu Pigiari for 400 Rdr. specie Dalgsmaalsomkostninger i nævnte Dom hvilken Ret Sergeant Kavelli med Dom af 22 Juni 1838 har overdraget til Sinivasagan Ayenkar for 400 Rdr. specie Dalgsmaalsomkostninger, som ved Dom af 22 Juni 1838 ere tilkjendte Sergeant Kavelli, hvilken Dom Sinivasagan Ayenkar ved Skjøde af 28 Juli 1840 har overdraget til Devasagayam, som ved Auktionsskjøde af 26 April 1841 har solgt til Narainen for 82

Transl:

Anno 1841 d. 19 Januarii Blabara som 14 Jan. til Rätten
paa Hela Landsorapadi, kom nu boggo Warandapullei og Byens
Domare af Amaiapalli paa Mela Landsorapadi, uptäckte den
Jan Hoobligation betreffande Natchimi Grund, uthvilka
vår tillförande Natchimi Grund belägen uti nordöstra
från Byn til Nord, Domkan för Rama Sami og Kistnapullei
Natchimi Grund Westan för Wiragoppen og Nagalinga Pullei
Natchimi Grund Ostan för Amirdanaiaga Pulle og Kamer
pacciatgis. Natchimi Grund 4 Jerst. 4 Pillaithoner 3 q 3 Jerst.
Natzimi Grund utgjor 9 Mr. sullo. Ni Hyddor Natchimi
Grund kom nu gantska til Sam og taxerades den Summa
33 1/2 Rup: Nu nu dessa Tredive, Tre og en quart Rupier i
contant kom bekommade, kom han kom sälj och köpeskillingen
og brugtes Producten för tvenne År från klats. Stats
Embetsmän ikke Skall under tvenne År, da kan sälj
sälj brugtes kommen Producten af Grunden
Sedan är Betaling nu utlagd dekan sälj brugtes kommen
Rätten vår nu begge komne och kom nu desgrund
Rätten vår Widkommer Omvändelse.

Vår Devasagayam.
D. Amiappen.
D. Wiragoppen.

Warandappen i Samsam
Hela Landsorapullei
D. Sappen i dito

Omförtalt

Hallakamaren

Jemförmält

Protocollen

Lästen uti Tranquebars K. Rätt Måndagen den 2 Juli 1841
och därefter införd i Pant och Skjöte Protocollen Fol. 66
pag. 404 hvarom bemärkes, att Pantobligationen utvisar 9 Mr. Natchimi Grund
icke som uti Rättens sista Lästa utgjor 9 Mr.

som Utfodrar Warandappen och Soppens eller Inrevånare Amiapullei
Mann och nu fallar sin Inrop uppå Afträdet Warandappen og Sop-
pen uti Omringen til Amiapullei Grundstycke.

Translaibar ut supra.

testerer
C. A. Möller
conv. Justitiarius

Uti nu underskrifne Arrenger efter Wenguda salapullei som dels
som Landsorapadi, som under 21 April 1840 skulle som Ester
Landsorapullei anvallande och lägo dels och nu efter det af som
och stadd Ersamunt uti anslagen för de till som Comtoir
lammen og Amirdanes Erstattiggen som för sig skyldige
Rup 70. samt som den till som Pom Ramasandirens
Erstattig af som skattlagen skall efter Taxtens Skik og Brug
bestämmande Dem, som gantska nu till Sikkerhet för
rigtig Erläggelse af bemälte Summor, det nu nor Andel
Jordegodset och som i Widkommer Mennorelse under
förmält dels

Jemförmält Amandaien.

Tranquebar den 19 Jan. 1841.

Vellu Ongu Ramatchi sagan Tyan
Vaittilingan / Do
Appa dami / Do /

Vår Sinnappen.

Omförmält
Devasagayam.

Lästen uti Tranquebars Rätt, Måndagen den 5 Juli
1841 och därefter införd i Pant och Skjöte Protocollen Fol. 66
pag. 405.

Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
conv. Justitiarius

D.

(Translation)

Court of Ramanadan dated 1st January. 1841.

1841. Til Arumugattapullie Von Wengadasalapullie Vendixapadi. fanner ing Renegappa Settiaes Anne Settia tiidem ützfört Sanna Välgsorskrifft ommlige Jordning tillkommit Grund vor Sedt kunna Välgbon emellan Välgsorskrifft ützfört af Ramanaikkapa vor ok Grund, vor Välgsorskrifft ützfört af Ramanappa Naiker vor Välgsorskrifft sönd vor fallete emellan bregge fanne Hvalbergsig 58 Del Vest Nord og 5 Stör fra Ost til Vest. sullen Grund emellan Vorgaarerinde Torv og Sörgerrunde Grund fanne sag berettelse til fanne sok 33 Jacob Fogeder. Ole ergtig Ordning og Dom Fogeder i contant fan Lobenmidt fan kan fan sulz besolde Lösse fanne Välgbon og mod Vogn og Sönnebon bruglig dem saadanne Mennes, eller Qvæg og Jordan vedrager. Dom er ingen Jordan fanne fangen Hvilke Hindringer afgjöre sandsmd. Rettedom er sag Anne Settie vedtaget og fanner ützfört Sanna Välgsorskrifft til Wengada salapullie vor vor Grund. Ester bygger Rettighed forfalder Kostbesvinden.

Dette Collegiske Segl fanner Anne Settie Regnefand Anne Settiaro Sin Regnes D.

Vore Ramasamy
de Siganadien
Vedtte Vogn Vore Wellia pullie
Vore Rengiaen
de Rengiaen

Overset af
Devasagayam
Dolk indtrw Tranquebars Ret Mandagen den

5te Juli 1841 og derefter indført i Rants og Skjöds Protokollen Litt. C. pag. 406. Ingen Bemerkninger: at til Dato vedkommende Välgsorskrifft omtalte Grund ville fornye Rettens fintage laget nogen Adkomst vor Ved Vedkommende Rengappa Settis Anne Settis Mand og at de selver ere uvidende i dennemeldte Välgbrønd omtalte Grunde Välgbrønd.

testerer

C. A. Möller
const. Justitiarius

A. Jeg undertegnede tilstaaer herved at have laant af Erast. Janular Sidambara Settie paa Forrear 100 Rdr. Rep. i contant. Hvilken Hundrede Rupier forpligter jeg mig til at betale tilbage inden 4 Maaneder i maanedlig Rente og at betale Dagø. Skatten med paalobne Renter i contant inden 6 Maaneder. Dermed forpligter jeg mig til Tilbagesendelse af saa meget Guld Arbeide som Værdien af 100 Rdr. Rep. i contant beløber sig til efter Prisen af 13 Rdr. for hver Mark Guld Arbeide. Ret paastaaer jeg tilbørende Hensyn, som ved undersk. Dato ved Vidnernes Overværelse.

Tranquebar den 29de Juni 1841.

Vedtte Vore Mattien Ognasandy

Vore Sinnaiah
de Kandasamy

Rigtig Dansk

H. Subraya.

Dette Document Tranquebar Ret fremlagt den 6te Juli 1841 og derefter indført i Rants og Skjöds Protokollen Litt. C. pag. 407.

testerer

C. A. Möller
const. Justitiarius

A. Transfallion.

Anno 1838 den 19de Juni. Mødte for Sandemændene for Trankebar Landsogn Birk, Kjøbmand Carl Wilamby den første til Vidne antagen, som efter at være oplyst om Vidnets Pligter ved Eden, afgav følgende Forklaring:

Jeg har kjendt Afdøde Apothekerassistent Hr. Hedermeigamadu i Tranquebar, siden han kom hertil fra Europa, og har jeg ofte seet ham i Sygdom, saavel som i Helbredelse, og har jeg derfor Anledning til at vide, at han i Aaret 1837 har været syg af Gigtfeber, hvorfra han ikke fuldkommen er bleven helbredet, men har lidt af Gigtsmerter i Hænderne og Fødderne, saa at han ikke har kunnet gaae, men maattet bruge Stok eller Krykke, og har han derfor ikke kunnet forrette sin Tjeneste som Apothekerassistent, hvorfor han har maattet søge sin Afsked, som han ogsaa har faaet, og har han siden da ikke kunnet forrette sin Tjeneste, men har maattet holde sig i sit Hus, hvor han har havt Anledning til at see, at han har havt en ordentlig Indtægt af sin Tjeneste, som Apothekerassistent, hvilken Indtægt han har havt Anledning til at see, at han har hav

1 Syd. Front Halvtredsind ötyve og en halv Rhinlandsk Fod.
" Nord. Halvtredsind ötyve og Fyr . . . do. . . do.
" Øst Ett Hundrede og Elleve . . . do. . . do.
" Vest Ett Hundrede og Femtenogsyttive do. do.

Ejendommen saa vegen Mure til alle Sider fast
Forbrie med Syd og Nord Muer hvorpaa til den
Ejendommen tilhørende Indgang beliggende imel-
lem Naboens Port til Veien ligger uden
ofteneievnte med nedfaldne Sten.

De benævnte Ammalie og Hitteriammal Gaarde
have berettet sig vederlige Ret og Adkomst til Ved-
kommende Grund og Grunde, hvorpaa Kongens Rettighed
er afstaaet, saa tilskjøder herved Ammalie og
Hitteriammal samme, saa vel Huse og Bygninger
med Rette tilhørende Ejendom, som de kunne
gjøre dem saa vidt dem saa vel de have nu
kunne være Vedtalte af Vegne.

Rette til Erkjendtelse under min Hand og det
Kongelige Segl.

Tranquebar den 21 Juni 1841.

C. A. Möller

Skiøde
for Ammalie og Hitteriammal
paa et Huus og Grund beliggende
paa Ariesikara paleam.

Log Fiirdr. Tranquebars Rtk. Pl. Liber. Lagd. dend 15 Aug.
og derefter indført i Hand og Skiøde Protokollen
Litt. C. C. pags. 409.

Tranquebar Rätsöpare.

tinderer.

C. A. Möller
conf. P. Justitiarius

No. 1103.

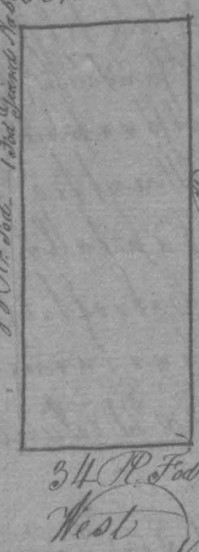
D.

Carl. Augustus Möller

for Ordet Underretsforhandlingerne Kjøbstæd.

Kjør vitterligt: At for mig er fremkommen Narainia Sette
og fremviste bekjøbt og maalt og fri tilskjødet Huus og Grund
beliggende i Hjørnet af Wadigar Gaden og St. Francisco Gaden
paa Pallanghadi, hvis hvem Ejendommen blamen efter
maalt og besynderen af følgende Figur og Udstrekning.

Post
Front.
36½ R. Fod.



I Post Front Tredive og Seks og en halv Rhinlandsk Fod.
" West Tredive og Fire . . . . . do. . . do.
" Syd Fire og Tredivsind Styve og otte . . . do. . . do.
" Nord Fire og Tredivsind Styve og otte . . . do. . . do.

Ejendommen saa vegen Grundfæstet under Byen
og Post, hvis øvrige ved Naboerne.

Og da benævnte Narainia Sette for mig saa vel
bevidst sin lovlige Ret og Adkomst til benævnte
Huus og Grund, hvorpaa Kongens Rettighed er af-
stagen, saa tilskjøder saa herved samme som
nu saa og Fremtiden med Rette tilhørende Ejendom

som saw eller de kan gjöra sig saa nyttig som de bäst
wid og kan undan saatala af Nogen.
Wilja til Bekräftelse under min Handskrift
Kongelige Cancellerie under Segl.
Trankiebaaren 2den Juni 1841.

C. A. Müller.

Skiöde
for Naraina Pillepaael Haus
Grund beliggende i Hjörnet
af Madura Gaden og St Francisco-
Gaden paa Pallangiädi.

Lösningen Trankiebars Rät. Cirkulagan dat 15de Feb
1841 og Inskrifven i Skörde Jord og Skjöds Protokollen
Litt. C. C. pag. 411.

Trankiebar ut supra.

Testor
C. A. Müller
constit. Justitiarius

C. Anno 1841. den 25de Juni. Til Approbation Mark for
Tillaly Pongidankarei, saaning. Namasivayapille
Pöna af Kovindapälle ibidem. udstedt dennes Jord
obligation betreffande Nellagen wanlige
Afdrag tilförende og paa bemälte Mark beliggende
Nellagen kaldet Tolluvillakarei saaning med
Södra Fronten af Rät gaten stöd til den Östra
Ägor. Mottukattalei kaldet nordligen 300 Gräster
at de Kollenkei kaldet indbefattande 24 Gräster
og at de Eetapattepanga indbefattande 276 Gräster
som ialt 3 Skylten udgjör 600 Gräster Det
Hundrede Gräster og laandstorgat i enstat
den Summa 100 Rdr. Vaaning stor Ehrundt

Rupier saa bekommet, saa kan saa cultivera bemälte Nellagen
og bruckta samma ifrigt for Renten. Jag lovar att betala be-
mälte Capital inom fem Aar og nedlagga tilbaga min
Obligation. Till hwilken Fulgörelse jag förbinder mig och saa i alle
Händelser Wederbörligen Underskrifvet dato.

Den Skambaram.
Som Skrifvet och till Wederbörligen Underskrifvet.

Namasivayam Pillei
Tirapattiner
Rigtig Translat
Dewasagayam.

Lösningen Trankiebars Rät. Cirkulagan dat 13de Juli 1841
och Inskrifven i Skörde Jord och Skjöds Protokollen Litt. C. C.
pag. 412. Hvarmed bemärkes, att den under 21ste Januari 1805
finder sig Rätten löst ifrån Utlagningsbrefver af 31te Decbr.
1804 utfärdade af Kovindapillei till Namasivayapillei, hvarefter
samma skuld Rät till att inkräfva Kovindapillei Fordrin-
gar och afbetala Gäldan samt att wara alla sina Egendomar
2, att ny min Kovindapillei paa Tillaly sin under 13de Maii
1811 utfärdade ny Jordobligation till Suppiramania Mudali
för 25 Pagod. innan Jord i sina wärdiga och unnärliga Egen-
domar samt den Obligation är löst förinnan Rätten
dat 27de Maii s. A. och är sinnar till Dato at wara utfär-
dad af Jordbogen. 3, att ny min Kovindapillei under
13de Juli 1812 sin utfärdade ny Förskrifvelse till sin Kusin
Ekare Nagie förmår sin förbinder sig till att betala till
samma månadlig 15 Maracal Nella og 5 Jare samt 2 Fäl-
tälse om Aaret af Wexlin 1½ Pagoder samt allvar at i
Mangel af anmärkta Löftes Fyllestgörelse wid Rät-
tens Ting skal följa af sina Egendomar till at

Beløb af 75 Pagod. og Pengene forsaavidt for gældelige Sølv for at bemeldte Nagu kan blive atbetalte indkommen Rentar Emanuella Sorgfældelse overlost forinden Rätten den 28de August 1815. 4. at den Hovindapullei fra Singiadan kaare ifrem. Tillalj under 22de April 1815 for udstedt ny Pantobligation til Tirupullei for 215 Rupie. 10. fanam saa for gandstabene tilforende 5te Part Ekrar Pikeland bestaaende i afgrøden paa Tillali beliggende Mellangen i 28 Afdelinger, imellem tilsammen efter Landmaaler stadicæt er beregnede til 3990 Gröften Emanuella Pantobligation er lost under Rätten den 17de Januar 1825 og finder vi til dato at være udstedt af Pantebogen 5 Part Januar af 15de Januar 1823 der under 7de October 1828 er lost for med Rätten for Namasivaya pullei paa Tillali til Ramalingapullei paa Cattacheri gaard 800 Gröften Mellem Agre, som Mann ikke i Dokumenterne finder anført.—

Tranquebar ut supra.— testeres—

C. A. Möller
Const. Justitiarius

D

Translation

Anno 1841. den 18de Marts. Til Veltalende Nagalingapullei paa Karaikal fandt jeg Sepoi Vengidasala Naick paa Skriganmangalam tilforende Carnear udstedte Pantobligation betreffende at Huus og Grund nemlig: Jeg fandt i dag gandstabet sammen med tilforende Eyemænd Vranguno med Grund sammen beliggende østlige Grund og taxerede 150. Mad. Comp. Rupier. Da jeg derpaa Eftersøgte og Gadskrivelsen dato Rupier i contant fandt bekommet, saa skulde jeg stævne i prot. meldelig Rente og betale Capitalen

med paalobne Renter inden Lovog Dag. Carnear fra dags dato. Til Vidnesbyrd forafattede jeg nærværende til saa vel mig tilforende Eiendom Bekommelsesbrev paa bemeldte Huus og Grund. Hvilke Forretning ebbe skeer i bevaagde Carnear paa Stadig med forste Vidnesbyrd Rebenmaalere samt uhildet og ubestaaet Eyemænd. Paa dato for ovg under skrevet forsaavidt i Vidnesbyrd Overværelse.—

Forfattet af F. Ramalappen.

Vengidasalam Skrivaren.

Dan Arunagiry.
de Ramien.
de Suppiramanien.

Rigtig Emanlat
W. Subraya.—

Lost in den Tranquebar Raadstue dagen den 13de Juli 1841. og dennesse indført i Pante og Skjöde Protokollen Lit. C. fol. 414.—

testeres
C. A. Möller
Const. Justitiarius

E

Christian Tscharnock
Regjeringsraad, Justitiarius
og Auctionsdirecteur W. W.
i Tranquebar.

Gjör Vitterligt: At der ved offentlig Auction for undertegnede afholdt Forrettelse for Sinde vil Auctionsgoder
eller saaledes:

Anno 1839 Lørdagen den 21de December afholdt
undertegnede Forretning for Auctionsdirecteuren
ved dennesse offentlig Auction over de Vranguno
og Grund beliggende paa Torovada Animalkovil Ga-
de under No. 664 paa Tillaly tilforende Sidamba-
ra Mudali

gaw Exjecutorialie. Mårugapållei till förne dict gaw anlagt under 2:a Augusti 1824 efter en uti den Tranquibars Rät under 29:e Januari afsagd Dom i Dagen. N:o 1179/1823. Mårugapållei eller Sidambara. Mudali. Wård Auctionen der afsålder med det följande Wård Förrättelse af undertecknade Cask eg widare förelagder och richtigder Skrifter af förrörande Allegorsförrättning, Decretarial Skjöld af 6:e Maii 1815 lefter uti den Trangúbars Rät under 17:e Juli 1815 och lydande gee Sidambara Mudalie Kaun samt Conditioner fastställande.

§1.

Egendomen följer wid den Handl. förr den till Stämningen fintes och som dict förmelagde Skjöld uttisar och skaller för det Publike för Fröbrarer Räkning och Risico.

§2.

Den Exjecute som gaw förlangande tyligt att ställa Fröbrare för den Köpeskilling den blifwer tillerkänd.

§3.

Egendomen kan tillträdas 6 Mars från Stämningen dar Fröbraren inom denne tid betalar Fröbrämmen tillijgande 4 pro % Auctions och Incantations fallair, samt alla de af Auctionen lofligt flydande Omkostningar. I Mangel af Betalning till rätta Tid, följer Egendomen för Fröbrarens och Cautionistens Räkning mot contant Betalning med Stämningen.

Utöfver innehållen och ofvanskrifne Egendomen för Ec. Rup: 150 Morgan skall Köpet af Mårugapållei Appaturayen bör Ec. Rup: 151. Konarappa Pillai bör Ec. Rup: 155. Mårugapållei bör Ec. Rup: 160. Appaturayen bör Ec. Rup: 165. Mårugapållei bör Ec. Rup: 170 Appaturayen bör Ec. Rup: 172. Appapållei bör 175 Ec. Rup: Appaturayen bör Ec. Rup: 177. Karupadi Appapållei bör Ec. Rup: 180. Appaturayen bör Ec. Rup: 182. Karupadi Appapållei bör Ec. Rup: 183. Appaturayen bör Ec. Rup: 184. Karupadi Appapållei bör Ec. Rup: 185. Appaturayen bör Ec. Rup: 186. Karupadi Appapållei bör Ec. Rup: 188. Appaturayen bör Ec. Rup: 190. Karupadi Appapållei bör Ec. Rup: 191. Appaturayen bör Ec. Rup: 192. Karupadi Appapållei bör Ec. Rup: 193. Appaturayen bör Ec. Rup: 195. Ramalingalingapållei bör Ec. Rup: 197 Appaturayen bör Ec. Rup: 200 samt det förbliswer för första och andra Gången tillhagt Appaturayen för Ec. Rup: 50 Guldrar, Appaturayen förmenes för Köpeskilling och Cautionisten för Kumarappa Pillai, för rättvisa af sin och Cautionisten Köpeskilling mista till förne Auctionen återlöpt med de ytterligare Omkostningar.

Stämningsmannens Underskrift.

Fröbrarens Underskrift.

Cautionistens och Köpeskillingens Underskrift.

Då Inlåtelsen var afslutad blef Auctionen förrest

Uplåst. Actum ut supra

O. C. Pelling.

Dera vägayan.

Då Appaturayen för behalf Executorn Samuel Fröbrare förmenar sig Auctionsombostningen för afsålda Auctionen förrättad samt Auctionsomkostningarne betalade

Så tillskrifves härmed

Dera Appaturayen för mera Wärdes Gods med tillgående Grund belägen uti Torovada Ammalkovilsgata under N:o 664 gaw Tillaly samt av sand och Arningar rätteligen tillförande Egendomen samt så vidare de kan göra sig så nyttig som de bäst med väg kan under Tillåtelse eller Garanti af Mogan i Swan del med mästa mera.

Fröbraren får således tillgifva förestående Köpeskilling i behörig Tid.

Till Exekutelse under min Hand

og Segl.
Tranquebar den 29de November 1840

C. Tiemroth
Auctionsdirecteur

Auctions Skiöde
for
Appatimayen paa 1 Huus
med tilliggende Grund Beliggende paa Torovada Amsael
Kowil og under No. 664
paa Tillaly.

Loft indført Tranquebar Ret, Forretningen den 13de Juli 1841 og derefter ind ført i Pant og Skiöde Protocollen Litt. C. C. pag. 415.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
constit. Justitiarius

vide D. & Sk. fol. Litt. R. pag. 487. & Litt. C. pag. 415.

Vi undertegnede have bortsolgt til Sidambara Pillai
dette Auctions Skiöde omtalte Huus og grund stor
Rdr. 217 og 40 fr. saavel paa og paa Kreaturer bestaaende
og brugte brændte Huus og Grund. Paalaber vi
ikke fornoiet og have undertegnet dette i Vidnes
Overværelse.
Anno 1840 den 19de December.

Appatiyei Ayen (Signatur)

Vedr. Mengappayen
(Signatur) og til Vitterlighed
underskrevet paa Adv. Pillai
Vedr. Sandappa Pillai. — Overs. Tesk
V. Subraya.

Loft indført Tranquebar Ret, Forretningen den 13de Juli 1841 og derefter ind ført i Pant og Skiöde Protocollen Litt. C. C. pag. 418.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
constit. Justitiarius

vide D. & Sk. fol. Litt. C. C. pag. 217.

Q. Segl tilbageleveret for Debet mig ogsaa vedkommende Forseglning.

Tranquebar den 9de Juli 1841

Vedr. Dan. Pegu Annamalé.
Vedr. Dan.
de Hannis.

Overs. Tesk
V. Subraya
(Hoved Tolk)

Loft indført Tranquebar Ret, Forretningen den 13de Juli 1841 og derefter indført i Pant og Skiöde Protocollen Litt. C. C. pag. 419.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
constit. Justitiarius

R. Paa forlangende af Ramasametilyader paa Tillaly fore vi undertegnede af Erasmus Kastet paa forrige Stad
udstedt Skiöde Kaste Attest herved: At paa vor den paa
Vor Eiendoms tilbageleverelse den af paa Ejendommen
Ramasametilyader opholdte Vidnesbyrd vi med vore Underskrifter
Erij paa Tattuchery bemeldte vi med vore Underskrifter
Anno 1841 den 28de April Tilabara den 28de April
Dessa ayen

Mägadewajen
Renabadiajen
Ramaien. Säppaien
Annasamitilzader
Ramaien
Najana
Sämiagen
Säppiramaien
Säppiramaniakarraikal
Säppajen
Sivasämiajen.

Rigtig Translat

W. Tybrøe.

Lagt i andet Trangúbars Raadstuerets Session den 13de Juli 1841 og derefter indført i Panduag Skjøde Protokollen Lit. C. Side 419.

Trangúbar ut supra.

testerer

C. A. Møller
constt. Justitiarius

vide T. T. R. T. Lit. C. pag. 155.

Translat.

I Anno 1841 den 28de April. Blev Ramanaden Tilavan den 28de April. Blev Ramanapalli og Sockalinga Tallei Dönner af Ramapallei paa Cattuckeri, samt ing Ramasamitilzader paa Dönnerne af Ramasämitilzader paa Tillalij udstedt Panden Pantsætnings betroffende nedenstaaende Mellemager nemlig: Een ung Tallei Mellemager beliggende paa Cattuckeri under No. 38 paa Kaldet Erij indeholdende 108 Grøfter, saadan Ethundrede og Otte Grøfter, hvoraf ugedes af Moderen 75 Grøfter Arvet samt ing bortfølgt til samme Dør 114 Compagnie Rupier. - ved ing Grøfter

Ethundrede og fiorten Rupier er contant paa bekommet saa kan paa og saa Moderen bøfalder og brugte benævnte Mellemager som han bekjender med nu og bandt sig ved Exekutions Forfølgelse for samtlende Arvegaaende unge Drengefader Ramasamitelzaders Navn ufarvende Landsloven Formindskende Skjøde, saa er der ingen Pretention forgaaende Skjøde Rigtighedsmand dog ing Formindskelse at afgjøre fornemmelig i Anledning Omvendelse ing Ramasamitelzader udstedt Panden Pantsætnings til Ramagasabeipalli og Sockalinga Tallei betroffende Mellemager samt understrevet forgaaende Haand bandt sig Ret og Rettighed Formindskende forgaaende og dens Skjøde.

Forfalsket Skrivefeil Rupier

Testes Ramasamitelzader
/egen Haand/

Vitt Annasamitelzader
d: Landusitiar
d: Mägadewajen
d: Renabadiajen
d: Mellawetia
d: Letchimanen

Rigtig Translat

W. Tybrøe.

Forrenfrygnemeldte Calecheruele Jordbog.
Trangúbars Catcheri den 25de Juni 1841.

W. C. Petersen.

Lagt i andet Trangúbars Raadstuerets Session den 15de Juli 1841 og derefter indført i Panduag Skjøde Protokollen Lit. C. pag. 420.

Trangúbar ut supra

testerer
C. A. Møller
constt. Justitiarius

vide pag: 119 Fr. Lith. Prot: pag: 600.

K

Anno 1828 den 26de Juni. Til Kommaraptten ved Død af Mutteraptten y aa Sattengiedi beliggende Frangiebanska: mar jeg Uttendi Mestri fammesteds udsadt Dannd Dalgfor: sieneldt y aa Hiemsp nemlig: Det sammesteds ved Gaard: den No: 88 beliggende yaa Sattengiedi i Wigs Gaard Opsland for Datyderskrifved Meddaliane Hieland, Bestaar fra Vangedanla mo: ches Hieland Vinden for Komagrund Laggaard, Nord for Vigrgaard, dito Hieland og Grund som beskrevet ibd: fager 4 Situationer sved Skiøtanatskjøde ex: pheret y aa mit Kaand under 4 September 1794 for jeg berfolgt til fam og Lovverk ommeldt Skjøden forbrud Daumma 105 Rixdlr.

Fuldmeldt at andet Hieland beliggende i fammesteds Gaard under No: 87 som jeg fan Skjøde af Ulrik Bielby dat 10 Fe: brear 1822, dito Hieland og Grund ex beliggende Vesterd for Appri Martens Hieland, Øster for dit Hieland No: 88 som Jordebogh mig, Vinden for Komagrund Laggaard og Klorden for Vigrgaard, fammesteds Gaard er belig: gende ider 4 besagde Situationer sved Skiøtanatskjøde dat Datum 30te November 1802 for jeg Lovverk bortfolgt til fam for Daumma 99 Rixdlr for hvil: ket Hieland udgiøre 204 Rixdlr. De jeg dette to Hieland: ved og Lird i Contant sagen betommet, for hvorved Skiøde og Arvingen berøvder og berøgtes bemeldte Hieland og Grund med alt Dets Rat til sit bortskjøndt, pandsatt og bortfolgt, samt lovt Gjøde: lig, der ex ingen Fordantere, hvilken saadant og samme fol jeg pligt afgiøre fammed. Til Vedbligeholdelse heraf

for jeg oprettet dette fam dette Skiøtanatskjøde og ex: ad Uttendi Mestri fammesteds Gaard under dags Dato.

Uttendi Mestri

: magrapatten.

Vitnd Perumac.

/: egnhandt :/

Do Mutteraptten.

Læst inden Frangiebars Ret Tinsdagen den 13de Marts 1841 og dennesten indskrevet Pante og Skjøde Protocollen Litr: C6 pag: 422 hvorved bemerket: at dette indeværende Dalgsmaalsskjøde omhandler Skiøtanatskjøde af 4de September 1794 ikke er stedet fammen og vi saaledes finder for med Tinglæsningen

Rettet Læst.

Frangiebars Tingstue den

C. A. Möller

tst. Fogedfuldmægtig

L

Paa Forlangende af Mutteraptten, Mosselmand, Ko: londerolle og Komagaardmand y aa Sattengiedi, fand vi Und: ertegnede, Bestyrere af Pantebogen Litr: L pag: 1 Dalsfogderiet, Undertegnede Lensmand, Nielsen, Kommandeur af Dannebrogen, Kammerherre, Ridder af Dannebrogen, Kammerherre, Ridder af Dannebrogen, Kammerherre, Ridder

bemeldes Hr Dommer Forretning vi herved med vore Under-
skrifter.

Anno 1841 Den 3die Januar.

Assessor Aasen
Lehnsmand
Meieriassessor
Lensmand
Weiebevisassessor
Arvingsmand
Dette Lensmand Mandsmand
Kantorassistent
Vejassessor
Magazinassessor
Taxator
Assessor

Dom-Extract af Ullensvang Forhandlingsprotocol.

Lensmanden Drangedals Kl. Tirsdagen den 13de Juli 1841
og Forligsmændene Gaarden og Bygdelaget Protocollerede
Lit. Bb pag. 423 hjemmel bemeldte: at Aar efter 20de
December 1839 fremkom for Rette Lags og Herredsting
Dal: Den 10de Februarii 1839 udlagt af Mandsmand Mid-
dagen og Vurderingsmænd den Eiendom og Mandsmand
mani udlagt, at saa indtil Komandørinden, Gaard
afdøde Lensmand Komandørsassessor Død og naaden fremdeles
Aar vil administrere Gaard Gjeldsmasse m: m: og
betale Gaard Kjøbesum: Gjeld 2300 Rdlr. som Gaard Mand-
: lamenis fuldt Gaar forvandledigt, og at Gaard skandyd

al følge vil giøre for en Gaard Komandørsassessor Efterladenskab-
: bus forretning vedkommer at Gaard ingen Ret Parter vil følge
andre vil Gaard Hr Dommer-

Testerer

Drangedals Tingstue d. 13de Juli 1841.

C. A. Møller
Lensmand

vide Fol. 422 pro Lit. Bb pag: 601 Lit. Bb pag: 422 og 423.

No.

Anno 1840 Den 27de December - Die. R. R. Møre Overretsdom
: Gaards Hjemmel Gaard Bebeamnal y a a Sattengjeldz Gaard
vi kraver Personum navnlig: Mandsmand Gaard
Magistratsmanspatten og Gaard Mandsmand Yngste Lov-
: Mand Gaard Kolendavedspatten i Gaard udlagte Gaard dølg-
: Gaard Gaard Kolendavedspatten i Gaard udlagte Gaard dølg-
: forbemeldte y a a Vranglejs. - Di Gaard Gaard Gaard Gaard
Gaard Gaard Gaard Gaard Gaard Vranglejs Gaard Gaard
- Gaard Gaard Gaard Gaard Gaard Gaard Gaard Gaard

Summa Valgforsteningen i Skiedhavn Byrand den 24de
Dito Tranquebar Amt Madras Presidentskab
Forsamlet af Retsmanden.

Mandelamanen. Dito Degn Mandelamanen
Do Tiruvasa Naik
Do Ramasamy
Do Lagan Rengasami Naik
Do David
Do Dito Degn (Rama) Tsjai Ramanaik
Do Dito Degn Appanaick paa Anakomst-

Dagsværket.

Læst indført Trankebar Ret eet Dagen den 13de Juli 1841 og
Protokollen indført i Jorde og Pantebog Tankevolland Litt: B6
pag: 425. hvorved bemærket at Den eiendom 20de December
1839 Tandrad Degn Dito Ret ved Auktion og Skiødning Dat: den
6te Februar 1839 eiendom af Mandelamanen Muttiah Veerappen Tevar med den eiendommelige Mandelamanen
Nallaperumal Tandrad Degn Dito Ret for Kiøbesummen 2 Tusind
Tre hundrede Femogfyrretyve Rdlr: 8 fl: 3 ps: Sølv: Mønt
: nemlig Tandrad Degn Dito Ret for sig selv og betalte Tandrad Degn
Dito Degn Tyve Rupier som Mandelamanen Muttiah Veerappen
forskrev Degn og at Tandrad Degn ved at følge ovenmeldte Tandrad
som blandt Hemanapattens Efterladenskaber Forefandtes
nærmere at Tandrad eiendommen ikke Tandrad at følge andre end
Tandrad Degn Dito Ret Tandrad til at følge Mandelamanen
af den i nærværende Valgforsamlings omhandlede 2de Tusind

i Barnefølge Formand og 11te Tolken Tandrad Degn Dito Ret Tandrad Tastet
ind Tandrad Auktions-
Protokollen. E. Müller
const. Tutidiverius

a Til den udvindelige Auktionsforretning underskrevne Christian Tiemroth, Regjeringsraad og Det Kongelige Commerceraad, samt Justitiarius i Tranquebar paa den for min
tilkommende Justitz Charlotte Mathilde Stricker gjorte Bud:
Tusind Skilling alt norsk Summa 2599 Rbdlr: 8 fl: 3 ps:, sval:
Ett Tusind Fem Hundrede Halvfemsindstyve og Ni Rigsbankdaler Otte Skilling i Veksling sorgfuldt forfligter mig til
i Dag Mandag at afvente Auktionens Udfald: at den Elste Vurdigt
Tingstalen 2599 Rbdlr 8 fl 3 ps tilligemed Vederlovs Skillingen
Den Penge gaaende Fadderlöse Munter, à 4 Stoer: for Rdlr
Dage til paa 11te Juni Dag paa 11te December Termin af mig
skal modtages, og i manglende Fald skal den saa ofte
skal meldt udlagt, og i manglende Fald skal den saa ofte
Penge nærværende forfalden til Indbetalelse paa lovlig
Maade.

Til Bekræftelse herpaa underskrives denne
som Regjeringsraad og Commerceraad samt Justitiarius i Tranquebar
Mandelamanen tilkommende Dage samt alle mine
Midler og Eiendele forpantede denne forend over
holdte og bekræftes denne Obligation med mine
egne tilkommende Justitz Underskrifter og
Pigt Overværelse af Notarius Publicus.
Tranquebar den 24de October 1839.
(L.S.) C. Tiemroth (L.S.) C. Stricker.

Rigtigheden af denne staaende Underskrifter bevidner
Tranquebar den 24de October 1839 C. A. Müller
Dom Notarius
W. Sivertzon. E. M. Mackeus.
const. Not. Publ.

Aktstykke til Auktionen den 11te Juni 1840

Lovfæstet Tranquebars Ret, Mandagen den 26de Juli 1841 og dennæst indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 427.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
Const. Justitiarius

D. Jeg undertegnede Carl August Möller, Kongelig Justitsraad og constitueret Secretair ved Generalmissionen i Tranquebar, tilstaaer herved herved gyldigt at have til den almindelige Fuldmagt i Kjøbenhavn den 9de Juni 1836 modtaget 67 Rbdlr. Sølv, skriver: Ni Hundrede, Firsindstyve og Seks Rigsbankdaler Trediendedstyve og Syv Skilling Sølv, som en Fuldmagtsummen for den tegnede til mig af Missionær Hr. August Rehling, denne Gjeld forpligter jeg mig til at betale i Løbet af Seks Aar saaledes at den Sølv Deel tilligemed de af den gyldige Sum gaaende Renter à 4 pCt. udbetales til Juni og første December Termin, det første Afdrag i forbemeldte Juni, og skal ikke noget Afdrag udbliver i den følgende forfaldne Gjeld være forfalden til Fuldbetalelse paa lovlig Maade.

Til ydermere Sikkerhed for prompte og skadesløs Betaling af Kapital og Renter under forskrevne Vilkaar, gaar Hæfter jeg herved med ethvert Panteret min nu værende, eller fremover anskaffende Gage og Emolumenter, samt alle mine Midler og Eiendele af hvilkensomhelst Slags forsaavidt de nu maatte være bosatte, og bekræfter denne Obligation med min tilbørnemeldte Hr. Justitsraad Underskrift i Overværelse af undertegnede Collega Generalmissionær Obrist v. Rehling.
Tranquebar den 4de Maj 1841.

C. A. Möller. F. A. Rehling.

F. Rehling.

Lovfæstet Tranquebars Ret, Mandagen den 26de Juli 1841 og dennæst indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 429
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. M.
Const. Justitiarius

C. Til den almindelige forskrivelse hvorved jeg undertegnede Christian Christopher Eibye Missionær ved den Kongelige Mission i Tranquebar hjemler Lauritz Jacob Lucie Eibye for Gotling à 96 Rbdlr. Sølv aarlig, 96 Rbdlr. Sølv 576. 28 Sk. hvilken Sum tilligemed 1 Mnd. under Gage 25 Cr. Rdp. eller 21 Rbdlr. 4 Sk. ialt udgjør Rigsbankdaler Sølv Syv Hundrede Halvfemsindstyve og Syv Skilling Courant og 20 Aar at afbetale saaledes at den Sølv Deel af Kapitalen 597 Rbdr. 32 Sk. tilligemed de af den gyldende Sum gaaende Renter à 4 pCt. til Juni og December Termin af mig skal norden anlagte og i mangelnde Sald skal den saaledes forfaldne Sum være forfalden til Fuldbetalelse paa lovlig Maade.

Til Vished for hvilken gaar Hæfter jeg herved den

mig som Collecteur ved Missionen i Tranquebar til Huuds Gage, samtalle mine Arvinger og Eiendele som fuldkommen vi forbinder bekræfter og bekrefter denne Obligation med min og min Hustrues Underskrifter.
Tranquebaar den 7de Juli 1841.

Christian Christopher Eibye Lucie Eibye.

Vidne Vitterligst.
Hans Knudsen
Prost.
J. K. C. Cordes.
Missionair.
So Sindet Tranquebars Ret Mandagen den 26de Juli 1841
og dennesteds indført i Dansk og Tydsk Protokollen Lit. C. pg. 429.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
constit. Justitiarius

Dansk Sarvari den 14de Marts/24de Marts 1841 til
Sammada Tillei paa Torrear, sammesteds Kaveriammei
Ager, alias Walle Ager under No. 125 Sarnakovilade
beliggende paa Okraganangalane, indeholdende 976 qvadrat
Ager saavidt ganske vist til saae og laane bergaaer 350 Rdr.
for bekommet i contant, saa vidt og dennem imellem
Rente og betale Capitalen med paalobne
Renter naar Creditoren forlanger af sammes
Vidtberømte person saaledes kommer til samme Dag
min Fader Arunasala pillei under 13de Februar
1819 meg udstedt og skammelt samt der paa følgende
skrivelse som lyder paa min Fader Mand paa
commune Ager. Paaskrev av mig forvidist og for

undertegnede Vidner Forretning.

Vattrige Kaveriammei Vierasnge Swami /
Arunasalam . . Do

Vidne Arunasalam.
Forfatter Arabi Tamiske
W. Subraya.

So Sindet Tranquebars Ret Mandagen den 26de Juli 1841
og dennesteds indført i Dansk og Tydsk Protokollen Lit. C. pg. 430.
testerer.
C. A. Möller
constit. Justitiarius

E.

Konrad Emil Moritzen
Gouverneur ad interim over de
Kongelige Danske Etablissementer
ter i Ostindien &c. &c.

Gjør vitterligt: At da Pagoden Komara Kovil paa
Torrear for længst har bygget Skjøde paa en Samme under 5te Au-
gust 1818 overdragen Grund beliggende paa Torrear, der
nu af Pagoden Kumarakovil ene Mand tak og gjort fælles
til Walle Opsyning og forvaltes Gymaaling befinder
sig det Engrab og den Stroning som nu skal være ligger
nemlig under Matricul No. 262 indeholdende
ca. 746 24/81 Qvadrat Alen.

Saa tilskrives herved.

Samtlige Pagoden Kumarakovil commune Walle
Ager Kummarakattalei beliggende saaledes som samme
paa det medfølgende Kort er afslagt, forat nu samen
med Rette tilkommende Eiendom, paa saadanne Condition

og Vidnaar som forestaar med Vare.

Af Vedkommende Øfrigheder forlanges aarlig Afgift af 2.5/8 pCt. og Fem Procent til Kongelige Cathedrico.

Ved Cultivationen af Agrene samt Vedligeholdelsen af Vandgrøfter, samt Klar af Skov til Forbrug, at Gjødning, samt af forskjellige Agrene med Kreaturer at afgræsse Vand i Vandhuller og Dyr, og saa i rette Tid, naar Plantes maatte å Opskud sættes i ret Tid og rette Maade med rent Vand bruge for Ligeledes Ukrud maatte bort. ugjødes og Vedligeholdelse Hegn i rette Tid, saa vel nogen Personer ikke gaa forbi Vejene, da allerede efter at Klar Afgrøden bliver til Borgen, for tilsaa Andre at omvandles.

De forskrevne Afgifter og Skattigheder, som betales til Vedkommende, fradrages med Øfrigheden af den fastsatte Tranquebars Gouvernements Kontor den 18de Marts 1836.

H. E. Moirier.

Skiödes
for
Pagoden Kunnarakovil
paa
746 47/81 Grøfter Mellem Agre-
beliggende paa Torrear.

Læst i den Tranquebars Ret. Mandagsmøde den 26de Juli 1841 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 431.

Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
const. Justitiarius

Fr. Jeg undertegnede Subraya Mellei Forstander for Kunnarakovil Pagode paa Torrear bekjender herved at jeg paa

bemeldte Pagoder Vegne af Vore Kjære Salige Konge, for egenhændigt Laan af 200 Rupier sagde To Hundrede Company Rupier skriftlig Capital ing forpligter mig til, efter at Forretningaarlig Ydsigelse fra mig af Pagoden, at tilbagebetale til mig ultimo Januar, eller ultimo Juli Termin, ligesom ing ogsaa forpligter mig til at betale Hex Pct aarlig Rente af denne Capital til ultimo Januar og ultimo Juli Termine saa længe Gang min Opsigelse Skriftlig ringang paa Renter udbliver, længere end en Maaned efter forfalden, da skal saa Capitalen med Rente straks til Betaling være forfalden. Til yderligere Sikkerhed for Fuldstændig Betaling af denne Capital med Renter samt alle Tilfælde af Vedkommende Omkostninger, overdrager ing herved Vore Kjære Salige Klasse første Panteret Lodd paa den bemeldte Pagode tilhørende, saa Vorrear beliggende Mellem Agre Numera: nakattalee beliggende 7 46 47/81 Grøfter saaledes som det blev den 18de Marts 1836 paa samme opmaalte Skjøde ommeldte Vedkommende forklarer skriftlig Mellem Agre ikke maatte for 600 Rupier.

Endelig forpligter ing mig herved den Forpligtelse at Creditor maatte have til at kjende sig Pantet, maatte tilkommen mig efter Lovens 5te Cap 7. Capital 12 Artikel.

Denne Obligation som ing i Overværelse af Vidnerstaaende Vidner har underskrevet, saa gaa fornemmelig den bemeldte Pagodes Forstanding tinglyst kunne vorde derfor.

Tranquebar den 21de Juli 1841.

W. Subraya.
Forstander for Kunnarakovil
Pagode paa Torrear.

Til Vedkommende.

[illegible]

Undertegnede attesterer herved at nu samtlige skal
med vorrørende Obligation stillede Punkt anmodnings-
mæssig og tilfredsstillelig ere.

d: 11: supra

C: Tiemroth.

W. C. Petersen.

Lagt in den Tranquebars Ret, Mandagen den 26te Juli
1841 og derester in scripta i Pante og Skjøde Protokollen Lit: A:
pag: 433.

Tranquebar ut supra.

testerer:

C. A. Möller,
Com: Justitiarius

Udskrift
Af Tranquebars Ting Log.

Anno 1841 Tirsdagen den 6te Juli blev Tranquebars Ret
lagt og sat af den constituerede Justitiarius C. A. Möller
Overværelse af undertegnede Selv og Eidsmænd og
blev forelagt Dagen No: 367 Mattie Setti contra
Savundiram. Stævningen vedtaget. Sorøstaf-
fonden mødte Holandaville, for Indstævnte mødte
fuldm: Mester Tevanei og var villig til at
overdrage det paa stævnte Hus beliggende i
Serang Gaden i Tranquebar i Betaling af 80
Rdr: Sølv og Renter. Det paastævnte Beviis samt
den Paakjendelse paadet paastævnte Hus
grundeiendoms og adkomster. Herudover fremmed
tilfredsstillelse og Dagen forligt
Dag og Log.

Dmy Sgr Skrivere

Actum ut supra.

C. A. Möller.

Devadagayam.

Den fremlagte Dokumenter lyder saaledes:-

Paa Forlangende af Mattie Setti indkaldes herved Alle vidende
Vedkommende at møde inden Tranquebars Ret
den 26te Juni 1841 Formiddag Kl: 9 slet forevises og der af Ex-
aminerlige fra og Dokumenter lagte i Rettens Skrift vur-
deres Auctionsbekjendtgjørelse inden Rettens Dør bemeldte
Mattie Setti fornævnte ommeldte Saundiram tilhørende
beliggende den 22 Rupi: i Sagal efter Pantobligation af 21de
Marts 1838 og 12 Fuss Planter indtil Betaling skeer, samt
14 de 22: d Tingsøgningr Gebyr og det forfaldne vorrørende
Dage Omkostninger.

Tranquebars Justits Contoir den 14de Juni 1841.

Under Justitiarii Haand:-

C: Tiemroth.
Justitiarius

Da Ju: R: Js: N: 367/1841 den 6te Juli 1841.

C. A. Möller.
Com: Js.

Anno 1838 den 21de Marts Eftr: Mattie Setti har
i Tranquebar Sønder ing Savundiram nu Datter af
Tevanei ibidem gaaet følgende Contract nemlig:-
Hvis tilforordnede Huse og Grund beliggende i Serang
Gade, som befinder følgende 4 Sidelaaner nemlig, Østen
for Bengaer Gade, Sønden for Mattie Setti Hus,
Vesten for bemeldte Setti Baggaard og Norden for
Sahnei Naicks Huse Indgang, sønder ing formeldte
mit beløb gaaet til sam og laant bargaa den Hus-
mand 22 Madras Rup: hvilking Sum Syve og To Rupier
i contant sam er bekommet, forbinder ing at sam-
1 pro Ct: i Rente og at betale Kapitalen med paalø-

Pantur indwesat Aar fraglagr dato. Pantaler av ing
fornöintag sanne underskrivne sarga i 2:r Vidner
Overvarelse til Erbrostelse sraf sav ing ovanstaend
saw det Auctions skjöde, sow ing sar tilkjöbt mig.
Sorfattat af C. Hollandavelu

Peter Wavasaiw.
de Vellw Tegn Savandiaru
/ Gransant:/
de de Teivanei

Oversat af
W. Subbarayalu

Los Pindaw Tranquebars Rät, Mandagen den 21de
Mai 1838 og dernäst indsört i Pant- og Skjöde Prote-
kollen Litt: C. C. pag: 17. hvorsor bemerkes, at der ikke
sinnes Rättan findes los nogen Anmerkning for Ejendom-
mens af denne Obligation til den gavnsatte Ejendom
Tranquebar tilhörende.

Attesteres
L. Lindhard
const.

Ex Tr. Pr. Ts. No. 367/1841 den 6te Juli 1841. -

C. A. Möller
const:

Udskriften Retslig sattesteres
C. A. Möller
const. Justitiarius

Los Pindaw Tranquebars Rät, Mandagen den 26de
Juli 1841 og dernäst indsört i Pant- og Skjöde Prote-
kollen Litt: C. C. pag: 434.
Tranquebar ut supra.

testeres
C. A. Möller
const. Justitiarius

A Translation

Vide undertegnede 4 personer mandtige: K: Welia Pillé, W: Pappiramanien, W: Pappanayen og W: Narainen, sam ogsaa tilstede Pillé Appalabanien mandtige.

Da K: Welia Pillé, med et mandtage 3½ Rup: maanedlig i Under-
holdningsbidrag for sine Venner W: Pappiramanien, W: Pappanayen og W: Narainen lader nedenstaaende Mands Fraloug sam lover og lover sig tilsagt sig for sine Venner Grundsum og Gjeld uden-
vare, sam skal sam conservere de assam sine reparerede og for-
den bygsatte Grundsum Fraloug sam lover, forresten sam
man skal anvende til sam sorgelige Ceremonier Omkostninger:

Da W: Pappiramanien Wille beskedne nogen af Creditorer
eller sine Creditorer Grundsum, sam sam dog af dem sam
egen eller sin sorsatte Grundsum ubetalt under Dags dato
i Contant sow ansvarer 400 / Rupier Heiner sine Hundre-
de Rupier til sin Creditor W: Pappanayen og 250 / To Hundre-
de og Halvtredsstyve Rupier til sin yngste Creditor W: Nara-
nen sam ogsaa forpligter sig til at betale for sin Andel
af mandtlig Understottelse af 2 Rup: til sam Cadder
K: Welia Pillé Fraloug sam lover. Derimod skulle de 3 Personer
nemlige Cadderne K: Welia Pillé og Creditorerne W: Pappanayen og
W: Narainen sam Dags dato af de sam negter at gjöre mod
betalte W: Pappiramaniens Grundsum og Gjeld ligesaa
vidt skal allene af sam / Pappiramanien / til disse Per-
soner tilsagte eller presenterede Reguinger, Breve,
Skifter, Decreter, Contracter, Lonter og sam nidere fra
Dato af ansees sam ugyldige; Pantaler skal ogsaa de
af dem til sam tilsagte eller indgivne Dage af sam
nu Dato ansees kraftlöse og skal sam nogen aldeles fri
for deres Grundsum og Gjeld og sam nidere.

Af W: Pappanayen og W: Narainens eller disse
Cadder Grundsum bevorvidt nogen til Dato for deres
eldste Creditor W: Pappiramanien, derimod sam de
ubetalte Dato vedtagne de af sam i Forening ubetalte
bemeldte Summer og skal sufsre af dem udlagte
mandtlig Understottelse af 3/4 Rup: der udgjor tilsa-

til Herr Sahr K. Welie Pette Saloogo saw lunge. Ilw saavingen Prokuration saavel paa Herr Sahrer selber som underskrevne selv indbyder vi selver paa Herr oldste Broders Embedsmænd og gode Saloder saa vel som vore egne saadanne Saloogo Data ingen Prokuration saa vel paa den indbyder selver af Herr oldste Broder til Saloe tilsvorne eller andre indgivne Breve, Regninger, Skifter, Kontracter og Poster. Endelig skulde nogen af os og vore Efterkommere fra Slegt til Slegt overtrede dette Afskedsmaal som vi stadigt og kraftfuldt Sakomvant og enhver af saadanne sin andel saa vel Data som Sremmedre ning ikke undbrydelig.

Til ydermere Vidnesbyrd haves dette Skiøde Widnere Øyne underskrevne Kongl. Underretter forgaa.

Tranquebar den 19de Juli 1841.

Vend Wrapattiren
Hr. Welie / egenhændig /
de Welupillei
W. Suppiramanien / do /
Forfattet af
W. Pappandyen / do /
Maniappen.
W. Nanaiyen / do /

Overensstemmer
W. Subbaragalu
/ Kongl. Actr. /

Læst i Kongl. Tranquebars Ret Søndagen den 29de Juli 1841 og derpaa indført i Dansk og Tamul Protocollen Litt. C6 pag. 438. hvorefter Kjøbet blev stadfæstet den 29de Juli 1841 i overværelse af Assessorerne Hr. Welie Setty og Assessor Suppiramanien, W. Lissoparajen og Narainen og saavel Hr. Welie Setty som Klarer af Saloogo Pal mødte 3/4 Rdr. maanedlig i Eiendomsoedningsbidrag for Sandø Dommer Saloogo saa længe og dyrket saadant sig for Sandø Dommer Eiendommen og Gjældmed medfølger, men Pal Sandø Welie Setty conserverede dog Sandø til vedkommende og foreeiede bestemte Eiendommen Saloogo saa længe og dyrket forsvarer samme Pal anmeldt til Sandø forgjældede Ceremonier Bortforpagtninger.

testerer
C. A. Møller
Consp. Justitiarius

---

a

Translat

Aarl. Sarvary den 23de Januy 1840. – Til Arumaala Setty gaa Tillæg, som vil Sandø Tvende Skatteydere have i Eiendom Sandø Fuldmagt Obligation nemlig: 1ste mig tilsvorne og følgende 4 Situationer nemlig: Øster for Majarattans Gjærde, Vesten for Nagalinga Setties Gjærde, Norden for Longund Gade ogØnder for Vedi Gade sig ud: strækkende Kommunegrønd Egnegrænse Gjærde og Greens beliggende i Tandavelli Gade Sogn og Pagu tal Tic Land den Summa 70 C. Rupier. For disse Gjældsforskrivelser følger Rupier, som jeg af sigaren 1/6te Rente og af betale Capital, som jeg af sigaren Renten naar Creditoren fordrer mig paa liben Rente. – Paa hvilket vi jeg Tvende Skatteydere forskrevne Langues. – Paa hvilket vi jeg

vide F. & W. fr. Litt. Aa pag. 427.

B

Jeg har oversendt til min Dom Suppiramanien, Den Rette Ligelud som jeg har lavet Forgaa.

Tranquebar den 19de Juli 1841. Hr. Welie
/ egenhændig /

Vend Wrapatturen
Forfattet af Maniappen.

Overensstemmer
W. Subbaragalu

og Jagar eidfest Pund Tantrobligationen til Arkivarius Lotty.

Forfattet og eindiverpnet af
Vrad Appadorajen
D. Vidiwalingam Lotty
D. Nagalingam.

Dypskrift af
Dewasagajam

Læst i Rätten i Tranquebar Rätt Mandagen den 2den August 1841 og Skriften indført i Tanke og Skjöde Protocollen Litt. C Pagina 439 hjemmed bemærket: at Ledet i nærværende Tantrobligation omtalte Hiælpe og Grund, ikke Jagad Rätten findes Læst nogen Anmærkning ved vidende.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
Cons. Justitiarius

A

№ 1109.

Wilhelm Christian Petersen
Constitueret Secretair
ved Gouvernementet.

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommet Mutthiapillei og saaer begjært og forlangt at Skjöde mig tilliggende Grund, beliggende paa Auktionen, hvis nøiagtige Grændser og Størrelse af følgende Figur og Afstrækning ...



I Nord Tredive og Fire Rheinlandske Fod.
" Syd Tredive og otte - - de - - de.
" Øst Halvfemsind Styve og otte de de
" West Halvfemsind Styve og otte de de
Huset saa vel som Mure og Gjerder til alle Sider.
Og da bemeldte Mutthiapillei for mig saaer bevidnet sin lovlige Ret og Adkomst til ovennævnte Hus og Grund saavel ved Kongens Skjöde af 1ste Februar 1836 som ved andre Documenter, saa tilskjödes saaer saaer Jannum som vel saa og Arvinger vore Rette tilkommende Gavn, hvad som saa vel vor Ret kan gjöre sig saa vidt gyldig, som den bedst nøie ved og kan uden Skade afstaaes og Magt.
Skiöde til Bekræftelse underskrives min Hand og det Kongelige Gouvernementes Segl.
Tranquebar den 5te August 1841.

W. C. Petersen.

Skiöde
for Mutthiapillei paa
et Huus og Grund beliggende paa Auctionen.
paleano.

Læst i Rätten i Tranquebar Rätt Mandagen den 9de August 1841 og derefter indført i Tanke og Skjöde Protocollen Litt. C. pag. 440.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
const. Justitiarius

B Jeg underskrevne Narrianen Sette paa Cattuchetty, til Tjenere med denne min Tantforskrivning at have af Vision Kirken Salig Hr. Provst Egen Tranquebar for og paa Aar at Laan i rede Penge 225 / To Hundrede og Fem og Tyve Compagnie Rupier - smilen Capital og forpligter mig til efter to Maaneder forgaaende

Pgjældende Forretning af Februar d. 1841 til Obligationens Indfrielse, ligeledes forpligter undertegnede sig til at betale 6 pCt. Procento aarlig Rente, der udbetales hvert Aar 1ste Januar og 1ste Juli Termin, første gang næste Halvaar. Skulde nogen af disse Renter ikke blive ved Forfaldstiden betalte, saa skal den hele Capital straxt til Betaling være forfalden. Til ovenmeldte Obligation for saadanne Tilbagebetalinger af denne Capital med paalobende Renter og alle Tilfælde af Pengemangel paagaaende Tvangsforanstaltninger, overdrager undertegnede Lions Kirke Kasse i Byen Zanzibar første Panteret i den nu tilhørende Forretnings Bygninger, Lazar Gaarden paa Forrest og de følgende Mellemgrunde beliggende paa Cattucherie.

No. 9. Falakulam indeholdende 5½ Grosser
" 12 Falkanasenkattalei indeholdende 53 Grosser
" 20 Paracherinattangal indeholdende 9¾ Grosser
" 27 Poekanadenkulam indeholdende 2 Grosser
" 36. Kalavaipallaw indeholdende 13¼ Grosser
" 44 Eri indeholdende 32 Grosser
" 47. Eri indeholdende 42½ Grosser
" 52 Eritaleimadie indeholdende 22 Grosser
" 53 Wengalakattalei indeholdende 44¾ Grosser
" 92 Salei-Nattangal indeholdende 96 Grosser
" 93 Toppadie Nattangal indeholdende 90½ Grosser
" 96 Toppadie indeholdende 7/8 Grosser
" 98. Ditto indeholdende 5/8 Grosser
" 101 Tongadie indeholdende 9 Grosser
Alle 15 Stykker Nellaagre udgjør indeholdende 432 3/16 Grosser, alle saadanne som disse Grunde nu ere forsynede med nedskrevne Akkonts Numere og saadanne Grunde som maatte komme til 375 Compagnie Rupier.

Denne Obligation som ing i Overensstemmelse af vedkommende Vedtægt ugensidig er underskrevet af vedkommende Direktor paa min Bestyrelsing tinglyst Byens

ab ing dertil bestemte Aktstaver.
Zanzibar den 1ste August 1841.

Nærværende (egne Haand.)

Til
Velbyrdige
M. Pabodie
Kjøbenhavn.

Provisorisk Decreta gagario.

Undertegnede attester herved at nu paa Forretningen vedkommende Obligation stillede Panteanordninger ere lagte og tilstrækkelige.

d. u. s.

C. Tiemroth.

W. Ch. Petersen.

Zanzibar Ret / Mandagen den 9de August 1841 og herefter indført i Byens og Øgodes Protokoller Litt. C. fol. 442.

testerer.

C. A. Möller
Confl. Justitiarius

C. Jeg undertegnede Skulapallei paa Cattucherie til Gaard nr. 9 Forrest nr. 1 Forretningsring af ing af Lions Kirke Kasse i Byen Zanzibar for opgaaende Capital af 150 Spd. Hundrede og Halvtrede Spaniske Compagnie Rupier, for hvilken Capital ing forpligter mig til efterfølgende Maaneders forgaaende Tydelse af 6 pCt. Procento aarlig Rente, der udbetales hvert Aar 1ste Januar og 1ste Juli Termin, første gang næste Halvaar. Skulde ing denne Forretnings Rente- og Capitalbetaling ikke være ved Forfaldstiden betalt, saa skal den hele Capital straxt til Betaling være forfalden.

Til ydermere Sikkerhed for skadeslos Tilbagebetaling af denne Gjældsat med paalobende Renter, og alle i Tilfælde af Pågrebne maatte paaaarende Omkostninger, overdrager undertegnede Zion Friis Hans første Pantebrev i følgende meigtede Forrentes Mellinger:

No 90 Tønde Malkeb. Hartkorn i Jordbunden 320 Gr. Øster Herregaard Eriksdalsberg, alt Jordbunden som Gaarden ligger under beboet med nødvendig Avlsbygning og Kjøbmandsgaard samt Avlsbygning for den Sum 250 Rdl. Specie.

Denne Obligation som jeg i Overensstemmelse af Politiforordningen af 16de Februar 1796 § 4 Lit. a. maatte lade tinglyse, ønskes ligeledes herved tinglyst.

Tranquebar den 1ste August 1841.

Zion Friis Hans

M. Sababadi.

Si Kanagasabei.

Translatørens Attest.

Undertegnede attesterer herved at ovenstaaende Dokument er i alle dets Deele overensstemmende med den mig forevidste Obligation, hvorefter det er oversat.

Tranquebar d. 10 Aug. 1841.

C. Tiemroth. W. C. Petersen.

Indført i Tranquebars Politi Mandagen den 9de August 1841 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Pag. 6. pag. 443.

Tranquebar ut supra.

Vidisterer

C. A. Möller

constit. Justitiarius

Udskrift

Af Tranquebars Ting Log.

Anno 1841 Søndagen den 16de Juli blev Tranquebars Politi og Justitsret constituerede Justitiarius C. A. Möller Overværelse af undertegnede Vidner og Tingsvorne og blev da forelagt Dagen. No 381 Talaniappa Pillé contra Holandaveloe Pullé. Stævningen actum. No 1 for Tiltalte mødte Malappen, for Sagsøgte mødte Appaturei. Tiltalte gjorde erindring at Sagen ikke burde Foretages den 13de October 1840 hvorefter under No 2 Sagsøgte Sildmeoglig nødsaget at Sagsøge for Landsover Retten, men Sagen for Overretten, men ikke desto mindre at Sagen ikke maatte bortfalde maatte Udskrift af Dokumenterne komme tilstede Sagsøgte med Anstand til 26de Juli. Sagsøgte protesterede at Sildmeoglig indgik originale, men Sagsøgte indgik under No 3, men tilbagekommende Sagsøgte for at omrette. Det bemærkes at Sagsøgte Stævningen i Dagen maatte udlægges til 19de Juli, men Dagen blev forelagt i dag da Parterne frivillig gaves med mødte med deres Sildmeoglige Dagen udsat til 26de Juli.

Actum ut supra.

C. A. Möller.

W. Pillaya.

Den fremlagde Dokumenter Tydes saaledes.

Paa Sagsøgtes af Talaniappa Pillé indkaldelse for Paa Sagsøgtes af Talaniappa Pillé indkaldelse for Rette med mig Undertegnede Vidner til nedenskrevne Sagsøgte, at møde i Tranquebars Politi at møde i Tranquebars Politi Kammer Holandaveloe Pillé at møde i Tranquebars Politi Kammer Mandagen den 19de Juli 1841 Formiddag Kl 9 slet for der Rette den 19de Juli 1841 Formiddag Kl 9 slet for der og da at svare Sagsøgte og Dokumenter lagte og da at svare Sagsøgte og Dokumenter lagte i Retten, samt skriftlig Svar og Dokumenter i Retten, samt skriftlig Svar og Dokumenter

vi indaw Rätten haw kommen Paa Stundat anfört og den
ab linder med sielfwa hwerdte Talania appa Pitti, formedst
summen af Holandaveli pälle tillyglyst at betala sam
1,500 Rdr: i Capital efter Contract af 13de October 1840 og
1pro: Rente fra Contracts Dato indtil Betalingen skeer
og at erstatte vedkommende Pagt Omkostninger -
Tranquebars Justits Contoir den 22de Juni 1841.
Under Justitiarii Haand. -
C: A: Möller.
constt: Justitiarius

Dr. N: 381/1841. Fr. R. F. den 16de Juli 1841.

C: A: Möller
constt.

Mandagen den 3die October / 13de October 1841:
Til Talania appa Pitti, Medkommer fremkaldt til Nattarkolli
Welen oetti og Mittukarruppannen oetti, der skriver
handel paa Nagore fra Rajabüram, saavel som
Holandaveli Tolder paa Porrear tilkommende Tranquebar Ind-
stævnt følgende sindgle Gjeldsbrevere.
Af Under Dags dateret ingen laant af samme 1500 Rdr
Af disse Gjeldsbrev og den heri nævnte Rente vil
ingen fremkommen at være, undtagen Rente og Omkostninger
Medl dragen til Madras for Capitalen og paa-
löbne Renter den 10de Februar næstkommende
efter den i samme Tid gjældende Cours og
Discount vil Hagen dette Beløb udgjøre. Paakrævet som
ingen fremkommen og saa vidnet skriftlig i Tilsvar
Omkostninger. -
Holandaveli sagen hjemvist
Forkastet af Narainen -
Vaar Pinivasen paa Erickadu -
D. Naganuttu -
Omrørt af
W. Subbaraya -

Dr. N: 381/1841. Fr. R. F. den 16de Juli 1841.
C: A: Möller.

Anno 1841 Mandagen den 19de Juli blev Tranquebars Ret
holdt og sat af den constituerede Justitiarius C: A: Möller.
Fremmødte af Indstævnte Tolke og Fuldmægtig blandt
forretaget Sagen No. 381 Talania appa Pitti contra Holanda-
veli pälle. Der Sidstnævnte mødte Mandatarius for Hovedmanden
mødte Appellanten og erklærede paa sin Principalis Vegne inden
2 Maaneder fra Dato til Sidstnævnte at betale den paa-
stævnte Capital og den til Dags Dato forfaldne Rente med
Rdr: 1636 / samt at forrente den paastævnte Hovedstol
Rdr: 1500 / med 1pro: Cent / Maaneden / Rdr: 1500 / med 1pro: Cent
pr: Maaned fra Dags Dato at regne og indtil Betaling skeer -
Sidstnævnte forklarede tilfredstog Dagen saaledes forligt -
Decernitur -
Actum ut supra -
W. Sattiappen -
Sandiappen Davia
W: Subbaragalu -
W: Subraya -
Underskrifter Rigtigheds Attester -
C: A: Möller -
constt: Justitiarius

Det Indstævnte Tranquebar Ret, Mandagen
den 9de August 1841 og derefter indførte Pante
og Gjælds Protokollen Litt: C: C: pag: 445. -
testerer -
Tranquebar ut supra -
C. A. Möller
constt Justitiarius

Extract
Af Tranquebars Ting Log. -
Anno 1841 Tirsdagen den 16de July blev Tranquebars Ret

lyst og sat af den constituerede Justitiarius C. A. Møller i overværelse af undertegnede Vidner og Skriver og blev da forelagt Dagen No. 382 Talamiappa Pitti contra Kolandavelu Pullei. Forsaavidt actoren No. 1. der tilstandte mødte Vinappen for Justitsmødte Appatarei. Dagen Justitsmødte Lørdag 16de Januar 1841 producerede og actorerede. Justitsmødte Sildmeglig vidnede Skjøndte Skjelsmæssige Udeblivelse, havde gaaet af Vandet til Justitsmødte med Ebb strax til 26de Juli. Det bemærkes at hvide Dagen Ustages Stævning var udtaget til 26de Juli inclusive, men Dagen forelages idag da Parterne vare Sildmeglige frivilligen gamle Møde. Dagen udsat til 26de Juli.

Actum ut supra.

W. Subraya. C. A. Møller.

Den fremlagte Dokument lyder saaledes

Paa Forlangende af Talamiappa Pitti indkaldes man 3. Gange Vedfald fremmed uden gyldig Forhindrelse Kolandavelupullei, at møde in Jure Franquebars Ret den 19de Juli 1841 Formiddag Kl. 9 Slet for der og da at høre Eviderlige Sager og Dokumenter lagte i Retten samt for videre lig Overensbommelse og inden Retten kan bemælde Pagtstand at anføre og bevidne med Sandhed mod bemældte Talamiappa Pitti forbenævnte emanuelle Kolandavelupullei skyldigt at betale Sum 900 Rup. i Capital ifølge Obligation af 19de Januar 1841 og 98 Rup. i Gammelt godt at holde vedkommende Dage Omkostninger.

Franquebars Justits Contoir den 22de Juni 1841.

Under Justitiarii Hænder

C. A. Møller.

Conf. Justitiarius

D. No. 382/1841 F. R. P. den 16de Juli 1841.

C. A. Møller.

Anno Januar den 29de Januar/9de Februar 1841 for Talamiappa Pitti Medindtægtsmand til Vella Pitti og Mattukarappa Pitti den Trinde Gaard udi Nagore, fra Rayapuram, fremkom Kolandavelupullei Gaard Forvalter udstedt Denne Contract om Vedkommende af Rior.

Undertegnede Dato forbinder mig at overdrage med denne Dags Dato for 7 Gaarde Kalmindei Rior af Colonien à 37½ Pc. Pagoder pr. Gaard og nærværende Dags Dato 900 Rupier. Hvilke Siette Ni Hundrede Rupier for bekommer Contant, saa vil jeg inden 15 Dage fra Dato nærmeste samle brugelig Rior paa Tolvmaal Sangüffel uden at vente videre nogen af bestaaende Dage og da sætter mig forpligter til Rigtighedens Fuldgørelse inden bemeldte Termin.

Hvis jeg skulde undlade mig at nærmeste samle Rior efter forbemeldte Termin, eller findes nogen Mage af Rior ablandet Rior. da vil jeg erstatte samme Quantum af 4½ Chuk. pr. 1 Gor. og betale Sagsøgeren samt Gammelt Contant. Saaledes vil jeg fornøiet og saa udstedt denne Rior Contract i Vidnerne Overværelse.

Forsaavidt til Vidnerlighed underskrevet af Maraburi Vira Konaraasami. Kolandavelu Gangaan

D. Moglan. Nagamuttu

Overført af

W. Subraya.

D. No. 382/1841 F. R. P. den 16de Juli 1841.

C. A. Møller.

Anno 1841 Mandagen den 19de Juli blev Franquebars Ret. lyst og sat af den constituerede Justitiarius C. A. Møller i Overværelse af undertegnede Vidner og Skriver og blev da forelagt Dagen No. 382. Talamiappa Pitti contra Kolandavelupullei. Der Actoren mødte Vinappen, for Justitsmødte Appatarei og bemeldte paa sin principale Vegne, at betale denne Gaardstyel med Dato, forskaffer Rupier med Rup. Ni Hundrede (Rup. 947-8.) samt at forrente den Gaardstyel Rup. Ni Hundrede (Rup. 900.) med 9 Pct.

pr: A: fra Dagr Dato at regne og in Hil Betaling skeer. Alt inden 2 Maaneder fra Dato, Tilauten forrund tilfrede og Dagen forligt.

Protocol.

Actum ut supra.

C: A: Möller.

W: Subbarayalu
W: Subraya.

W: Sattiappen.
Sandagepen David.

Vidskrifter Rigtigheds Attester.

C: A: Möller.

Consist: Justitiarius.

Tranquebars Rets Mandag den 9de Aug 1841 og fortsatt in Sessione Pauls og Rejds Protocoll Litt: C. C. pag 447.

Tranquebar ut supra.

testeror

C. A. Möller

Consist: Justitiarius.

F

Vidskrift

Af Tranquebar Ting Log.

Anno 1841 d. 9 Augusti blev Tranquebars Ret lyst og sat af den constituerede Justitiarius C. A. Möller, hvorvidt skaffen indtegnede Rolle og Fingmond og blev da forelagt Dagen No. 392 Kongl. Lett contra mødte Winappen for Justitiens Apparatur, dats Tranquebar d. 11 Maii 1841 grodtcanderer og sælger Nogle inden 2 Maaneder fra Dato at betale til Tilauten den gaaende Hundredel og de til Dato forfaldne Renter med Rupi 8 Fanoer Hundrede og Sølv Anno Co. Rupi 1,312 2 Cr. Fanoer at forrente den gaaende Hundredel Rupi 8 Fanoer Hundrede Firesindstyve og Cr Anno-Sidsten

d. 9 Aug: 1841 Rupi 1283 - 14 Fanoer med 8 Cr. p. ann: fra Dagr Dato at regne og in Hil Betaling skeer. Tilauten forrund tilfrede og Dagen forligt.

Protocol.

Actum ut supra.

C: A: Möller.

W: Subbarayalu
W: Subraya.

W: Sattiappen
Sandagepen. David.

Alle fremlagde Dokumenter lydere saaledes.

Paa Sorenangerne af Kanippen sette, indbefatter mundtlig Forretning Holandavelupulle at møde under Tranquebars Ret den 19de Juli 1841 Formiddag Klagefast for den og den af sin Creditoriske og Dokumenter lagte i Rette samt saa mundtlig Omrørende behørende vidende Rettens kan bendrive eller Fuldmægtig at anføre og dem at lide ved saadan Kanippen sette Forretninger ommeldte Holandavelupulle tilligtigt at betale saa 1283 Rupi 14 Fanoer Capital efter Forfalds af 11te Maii 1841 samt 8 Cr. Rente for saa Capitals dato in Hil Betaling skeer og at erlegge vedkommende Sagsomkostninger.

Tranquebars Kgl. Tolds Contoir den 22de Juni 1841.

Under Justitiarii Hænder

C. A. Möller.

Consist: Justitiarius

Dd No. 392/1841. Fr. Rs. Fs. den 19de Juli 1841.

C. A. Möller.

Actum Tillabara den 1ste Maii / 11te Maii 1841. Til Kanippa Sette / Worsinstrumenter til Mar og Fa-dan Dinner Handel gaa Negore fra Tanjakotta saaning Holandeavelupulle gaa Forrear, indstævnt følgende Creditorer. Alle de inmeldte saa-

Vidne tro sam at Ramasamy Pillay og mig vor imellem Regninger
om Gjeld og Credit vare opgjorte og at saadan accepteret Regning
skyldes mig Rdr 1,283 1/2 Rup: Dag jeg skulde have Sat Cusinder Kl:
Hundrede Sirk Sindstyve og tre og 1/2 Rup: saa vil jeg inden
10 Dage fra Dato betale samme i Contant og derefter vorde
ugen Rente Lønge ikke tilbage. Hvis der forfølges ved Exekutionen
ufrie Omkostninger saa vil jeg erlægge i Sølv i Rente
og betale Kapitalen med gaaldende Renter straks og medtage
dette Brev. Paalyder at jeg forvinder og har under
skrevet dette d. 9/2 Februar Eighundrede Femogfyrre.

Vore Meglere Nagamuttu
& Waiburi Mudali.
Sor Sattikap Chetti Mudali.

Overs af
W. Subraya.

Dd. No. 392/1841. T. R. P. Dan 19 Juli 1847

E. A. Möller.

Overs[kriften] Rigtigt Oversat.
E. A. Möller.

Confl. Justitiarius

Copia Tranquebars Rets Mandtagne dags gifte
gjort 1841 og derefter indført i Rents og Skjøde Protokol.
Dan Litt. C. C pag. 450.
Tranquebar ut supra.

testerer.
C. A. Möller
confl. Justitiarius

A.

Contract

imellem Gouvernementet i Tranquebar og Landsbyen
Carapetlay, hvorved Dennes Jorder paatages sig Lavrad:
Eie af Vand til Castellet Dansborg.

Jorderne bør Pallei paatager sig for med. 1 Lavrad af
Vand til Castellet Dansborg, vedligeholder og Tranquebar Hospitalet for Aarene fra 1ste August 1841 indtil
ne Juli 1842 samt 2 Lodsjordsland af Plantagerne i Byen
Tranquebar for samme Eie og overtager med de med
Lecitationen den 22de Juli d. a. indgaaede Conditioner
og modtager derfor i Erstatning ufrieland Kruspen Hal-
ve Hundrede Kakstrø-
Fierendestyre og Dag /76/ og 6 Rup: Ett Hundrede Kakstrø-
Fierendestyre og Ferd /154/ fund Erstatning for Jordene
Da jeg Undertegnede Pallei Dags Dato har modtaget
af den Kongelige Gouvernementet Kruspen Halvhundrede
Byen Kruspen og Byen Anno 1841 fund med Dine af de mig
overdragne Forretninger tilhørende Jordene
jeg Person Gouvernementet ifr. Forvisning Kontrakt
i alt mig tilhørende Huse med Grund, beliggende i Sta-
den Gaarde i Byen Tranquebar og Omkostninger Adkomst-
Dokumenter vedkommende Jorderne i den Kongelige Carp, og Sal
Dokumenter ved Byen i den Kongelige Carp og Sal
med Hensyn til overmeldte Forretninger paaskrivende
Kongelige Sin ved og tilbehør.
Tranquebar den 11te Augt. 1841.

Paa Gouvernementets Vegne
C. Pallei

Til Vitterlighed
W. Peter. M. Sabapathy.

Lydende Tranquebars Rets Vrdagan dat. den 13de August
1841 og Dennes indført i Rents og Skjøde Protokol
Litt. C C pag. 452.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
Justitiarius

B.

Utskrift

Af Trangambars Ting Bog:

Anno 1840 Mandagen den 7de September blef Trangambars Rätt lyst och satt af Fiskalen Regementsqvartermästaren C. Tiemroth i Egenskap af Fiskalie underlagen Tolk och Eneqvarn och blef der efter tagit Dagen N:o 549 Wisalatchi contra Arunasalapullei Nämningen återtagit N:o 1 Sor Sitanatinden mot Parawsalapullei Sor Sundaram mot Sivasidambaram Sitanatinden gränsken vid Pannaikarar, der af Fiskalen upsatt Utskrift med Auscultanterne Lennier, der af Utskrift med Auscultanterne Lennier, der af Utskrift med Auscultanterne Lennier, der af

som Klagandens Fullmägtig och Ombud emot Arrendatoren Arunasalam wid Widuren Ombudet emot Mannen Arunasalam och Hustrun Tangamiendo Pillai Wiapattirapillai wid Widuren Ombudet emot Hustrun Tangamiendo Pillai Wiapattirapillai.

Saken förekommer ingenting särskildt att anföra.

Arunasalam Tangamiendo Pillai Wiapattirapillai

Widuren.

Sivandalingam.
Kannaiyan.
Arunasalam.
Talaniappen.
Suppen.
Suriaperumal
Suriamiendo
Tangu Wiapattirapillai

Ombudet

Tamodaren.

Justitieborgmästaren och Rådmannen uti Tranquebars Rådhus- och Magistratsrätt, Mandagen den 22:a Maji 1826 samt Notarien uti Rätten och Stadens Protokoller Lit. L. pag. 185 Tranquebariæ supra.

testerer
J. Pehling
Justitiarius

Ad. N:o 549/1840. Fr. Rätts Dr. den 7:e Septbr 1840.

C. Tiemroth

Anno 1840. Mandagen den 12:e October blev Tranquebars Rådh. Rätt af Justitiarius, Borgmästaren C. Tiemroth i Embetsväg upkallad och Ting utsatt och blef då förekaget Tingen N:o 549 Widualatchi contra Arunasalapillai. Som Förstndaren

mästaren Rämasami Kullenaren utsatte Fullmägtige Procuratorn Tangamiendo Pillai Wiapattirapillai å Förmyndarens Widuren Ombudets vägnar, och anförde: att som Förmyndaren Widuren Ombudet för omkring 15 Månader sedan hos Rätten anmält, att Arrendatoren Arunasalam, som af Förmyndaren Widuren Ombudet arrenderade Widuren tillhörige Jordlott, icke ville betala Förmyndaren Widuren Ombudet den Arrende, som Arrendatoren Arunasalam för Jordlotten förbundit sig att årligen betala Förmyndaren Widuren Ombudet, hade Rätten förelagt Arrendatoren Arunasalam att inom 14 dagar efter Förelagets dato till Förmyndaren Widuren Ombudet betala 15 Maracal Nellu och 8 Anna maa. årligt Arrende för Jordlotten, som Arrendatoren Arunasalam af Förmyndaren Widuren Ombudet arrenderade, samt 2 Rdr Silfverkurant för Förelagets utgifvande, under vite att Arrendatoren Arunasalam, om han icke inom förelagde tid Förmyndaren Widuren Ombudet betalade, skulle utan vidare Rättegång, till Förmyndaren Widuren Ombudet utgifva 4 Rupies Arrende för hvarje Maracal Nellu och 8 Anna maa. som Arrendatoren Arunasalam af Förmyndaren Widuren Ombudet arrenderade, och 2 Rdr Silfverkurant för Förelagets utgifvande; att Förmyndaren Widuren Ombudet, som Arrendatoren Arunasalam icke inom förelagde tid betalt, hade låtit Arrendatoren Arunasalam förelägga att inför Rätten komma och anföra sin Förmyndare Widuren Ombudet till godo hvad han kunde hafva att anföra, hvarföre Arrendatoren Arunasalam förelagts

sin Lagl Fullmagt Förd Vog Maanen med nærværende og bad mig som Vorbestegtes
Fuldmægtig gaa Skridt og Følge Fremmed og lave lyklig Ægteskab
med sin Andre Hustrue Frue Drue Mende, mand nævnte
Vorbestegtes.-

Paaskrifter ingen frivillig Udstedt dette i Weidnere Over-
værelse.-

Consistorium af Aruna salam.

Widner.
Sivandalingam.
Kannaiam.
Aruna salam.
Talaniappen.
Suppen.
Tiruperumal
Suriamurte
Ingen Wira pattira pullei

Ønnskades
Tamodaren.-

Lagt under Tranquebars Rets Mandagsdom den 22de Maii
1826 samt indført i Dom- og Skjöds Protokollen 227 pag: 185
Tranquebar ut supra.

testerer
J. Rehling
Justitiarius

Ad. No. 549/1840. Fr. Rs. Ps. den 7de Septbr 1840.

C: Tiemroth-

Anno 1840. Mandagen den 12te October blev Tranquebars
Ret, lige og sat af Justitiarius, Byggeningsraad
C. Tiemroth i Overværelse af undertegnede Vidner
og Eingaaende og blev da forelagt Dagen No. 549-
Wisalatchi contra Aruna salapullei. Som Sidstanden

nævnte Kannaiam Indstevnte mødte selv. Sidstnævnte producerede
en Forligelsesdom af 15de Maii 1826 og fremstevnte Forligelses
sag til Sidstanden at gives 15. Maracal Mallig og 8 Anna maa-
nedlig samt 2½ Kolokkelser af Veerdie 4 Rup. aarlig. Under-
holdningen ønskedes fra 1ste October d. A. og saaledes fremdeles
den 1ste i hver Maaned, ligeledes forlangtes Sidstnævnte sig
til at klade Sidstandten bort, da ikke have tilstrækkelig og gaa Kottu-
palaen beliggende Arvegods i sin Regaratie saa for-
blandt sig tilbørligt foranstalte. Til Sikkerhed for Underholdning
bidragte rigtigen Erlæggelse gaaskjelte, Sidstnævnte med for-
ne Fuldmægtigendrage ommeldte Arvegods Huse og gaa Kottupa-
leam. Dagen saaledes forligt.-

Indstevnte-

Actum ut supra-
C: Tiemroth-

W: Subraja-

Det fremlagte Dokument blev saaledes-

Da undertegnede har indgaaet følgende Forlig for-
mellem Dag indstevnte Ret under No. ___ 1840 Wi-
salatchi contra Aruna salapullei.-

Sidstnævnte Aruna salapullei forbinder sig at
give Underholdning til Sidstandten Wisalatchi saa-
længe som hun lever, med 15. Maracal Mallig og 8 Anna maa-
nedlig, samt 2½ Hylder Kolokkelser af Veerdie 4 Rup.
om Aaret, som skal betales ufortøvet fra denne
Maaned. Til Sikkerhed for Betaling af denne
Underholdning bliver at Sidstnævnte tilhørende gaa
Kottupaleam beliggende Ingange Arvegods og
Grund som først prioriteres Rette Part til Sidstandten

Samt Sönd: Wisalatchi herred hemmalt hörn o liga sond sittil: mun
Reparation af samme skal forrettes af sönderstående:-
da ni saaledes har forligt, har vi under Underskrifta
sin for Tinglaudaren nidan tilsatt.
Detta Forlig skal ni begge besörga at föra i dennes
Rätt Protocoll dem vederstemmande Rättedag-
Till dem sjelfva vederlaga Contract skrifvelse.
Tranquebar den 10:e October 1840.
Vand: Ramasamie
de Welupillai
Vattiyen Wisalatchi
Arumugam.
Vittnesbörd
W. Subraya.
D. N:o 549/1840. J. R:r P. den 12:e October 1840.
C. Fiemroth-
Underskrifter Rigtighet bestyrkes.
C. A. Möller
constt: Justitiarius.
Lest in den Tranquebars Rätt Vandagen den 13:de August 1841
och Vittnesbörd in Scripto i Vandag Hjöds Protocollen Litt. C. C. pag. 454.
Tranquebar ut supra.
testerer-
C. A. Möller
constt. Justitiarius.

A Wi undertecknade Setty Kastet samt gode Vorlangande
af Arumugam Pillai vår nästa nämnde Kastet medhafva
följande Artikel.
Mierette Pillai med Söner afgick afstadkommo en
Dom rörande Slägtskap, som samma gifvet med Sin-
nammal, Vattiar af benämde Arumugam Pillai

egodele saa ogsaa under sig afstaadte sig nogen Arvinge Skaw gjöre
krav, saa vidare som Sinnammal med sine nästa barnlöse
till sine Slägtsmän Fader; men de saa nogen Andre saade til at be-
höfva sine Egodele Byggens under sine Sader, saa saa vel
ak Testamente overdraget alle af sine Mans afstadkomne Egen-
domme til sine Sader formedelst Arumugam Pillai Settis, som ovan-
nämde barnlöse Enkemand-
Efterdi dette saa saa vidt som vi ak Grunderne alder Myn-
dighed til at skrive under sig egne Underskrifter alle Myn-
dighed medvidere at dette af sine medbrödre Testa-
mente skulde staa vid Magt bestandigen- Ak dette
med alle sine Omstændigheder med vore Hænder
vederlaga vi med vore Underskrifter.
Tranquebar den 14:de August 1841

Arumugam.
Ramasami
Muetta Pillai
Maximittu
Vattiyen Sidambaram-
Appen
Appaii.
Kiohtnen
Perumal
Welappen-
Tiruvengidam-
Seppaiyen-
Vittnesbörd
W. Subraya.

Lest in den Tranquebars Rätt Vandagen den 16:de Augt 1841.

og Vorsteherindførte Vandvæg Skjøde Protokollen Litt: C. 6 pag. 458.

Tranquebar ut supra.

testerer

C. A. Møller

cop. pr. Justitiarius

B. Jeg Undertegnede forkynder herved følgende Testamentarier til mine Sødre Arunasala Sette gaar Waddagapalaam.

Da jeg forvandrer til Faar at miig tilforordne og gaa Mucka Sette hånd Gadegaa Forrear boliggende Egninger Hvorpaa mit Gaardsnavn følgende 4re Settiedationer: Nagtan for Sengab. Naikes Hånd. Ogtan for Ammaniammals Hånd. Pantan for Ayakkan Sette Eggaard og Nordan for den offentlige Gade, tilligemed Fammar Valgfordrivnalsa Hvorved af Tirumudiapillei gaar mine Pligtsøstre Valla Sette og saa kaldet Muttiesettis Navn, item en Egning Navn Pantigen boliggende ved Vestre Side af Cajar Gade gaar brugelig Landvej og imod Vest for Ammaniammals Pantigen tilligemed Fammar Pekeriarial Hjordelodsnavn gaar mit brugelig Pligtsøstre Navn, samt de mig tilforordnede retlige Efterkommere, under saadanne Forbindelser Gjældsbreve og Regninger, som paa saa og saa Aftrædsmaade bestyrer og bruger samme med den Ret at følge, hvorved gandskee allen offentlige Fammar Paalæggelse forvoint og saa frivilligen undertegnet dette i Vidnernes Nærværelse. Hvorfor saa skal forvente alle mine sørgelige Efterkommere m.m.

Tranquebar den 29de Marts 1838.

Navn Micka Sette
de Ramasami

Valla Tegn Efterkommer
(Egenhændig)

Navn Appa.
de Arumugam.
de Mariniattu
de Tegn Pidambara Sette
de Arumugam.
de Kistnen Sette
de Appaa
de Tappen.
de Tiruvengidasette

Forsaavidt Civilkalendie.

Overskaf

M. Sibraja
Tronge Tolk.

Dette indført i Vandvæg Skjøde Protokollen Litt: C. 6. pag. 460.
og bemærket indført i Vandvæg Skjøde Protokollen Litt: C. 6. pag. 460.
Hvorom bemærket: at Efterkommer under 16de August 1841
saa lovet for med Rettens Hjælp at Protestere imod Efterlevning
af vorommeldte Testament.

testerer

Tranquebar ut supra.

C. A. Møller

cop. pr. Justitiarius

C. Til

Vor ærede Ret

Ydmygst Promemoria!

Jeg giver mig herved den ærbødigst Ære at fremkomme med nedfølgende:

Da jeg erfarer at min Fader Arunasala Sette for den Nær stunde gaar ned til Evighedens Hvile, gik under tilbørligst ydmygst anmodet af Byfogden, den gik under tilbørligst

saa lagt min Underskrift ik Testamentarium Contract, for
at ring Gjeld afstaar alle mine Eiendommer til saavel
ingaaende Gjældsbrev Obligationer ik andre Papirer
mit formuende nuværende Indgjørelse ik Gjeld
at indføre denne min Protokk i Dansk og Skjøde Protokollen
Tranquebar den 16de Juli 1841.

Ærbødigst
Regn Simmermann

Overgivet af
Apotheker
Overdrev af
W. Gebhardi

Dette indført Tranquebar Ret Mandagen den 16de August
1841 og derefter udført i Dansk og Skjøde Protokollen Lit. b.b
pag. 461. Intet mærkværdigt at finde under 16de August 1841
findes ingen Rettens Dele Dette vedkommende Protokk
om dette Testamente.

Tranquebar dato ut supra.

testerer
C. A. Möller
Consk. Justitiarius

D

Translation.

Anno 1840 den 10de Febr: for Kl. R. Muhammeda
Dippikan dateb paa Pattangudi, saa ing Herrede Grønligaar
Arumuga Pille paa Porreaw udstedt denne Dansk-Portugisiske
paa at skrive underlig: Jeg sat paa Papir saa at
mig tilkommende ugift Søn og sammen Pedetaria Skjøde
beliggende i den nordlige Gade af Skommakkaren
Gange paa sammen Plads og laant dergaa den Summe
M. Rup: 1000. - da ing i contant har betalement
dette Et Tusinde Rupier, saa lover ing at skaffe
3/4 pro Maaneds lig Rente og betale Contant Capitalen

med gaaldende Renter naar Creditoren forlanger samme imod at modta-
ge mit Dokument. Paaskriver tryksvorende og saa i Dokumen
mentet underskrevne Vidner

Jonathan af Mattaren Skriver
Arumugam Sangaraya
Med egen personal
D. Amirdalingam.
Regier Fiskal
W. Gebhardi
f. Bongs Pekk.

Dette indført Tranquebar Ret Mandagen den 16de August 1841 og
derefter udført i Dansk og Skjøde Protokollen Lit. b.b. pag. 462.
testerer
Tranquebar ut supra.
C. A. Möller
const. Justitiarius

E

Paa Forlangende af Mariagen Savarimuttupillai saa
vil undertegnede af samtlige Magistrat og Municipal medlemmer
i egenskab Arbitrer Mariagen Savarimuttupillai
og dennes Hustrue Lovmæssigt ægtede Ægtefælle
og dennes Børn efter Lovmæssigt ægtede Ægtefælle
og dennes Børn Boggaar beliggende i Arisiparatheri
Gaden paa Melavelipalaiam, bestaaende vil med mere Under-
skrifter.

Tranquebar den 23de Mai 1841.

P. Pallenmuttu
K. Arjasami
Appakan
Appu Pædl-
Saminaden
Savariackutti

Tinäkarämi Niinapiragoano-
Catteekb-Tirutyiluveinadapalle-
Wed Sinnappew-
Omrokaf
W: Sibraya.-

Lagt inden Trangiebars Rät, Mandagen den 16de August 1841
og skrefter indført i Dom- og Skjöds Protokollen Litt: C: 6 pag: 463
Trangiebar ut supra-

testerer
C. A. Möller
com: Justitiarius

F

Anno 1841 den 23de Mai: For Davidpalle Sinn
Natyettineew i Aresikaraterei Gade paa Melavelipaleam
tilforende Trangiebar, samt Mariagen Savarimuttapalle
undfodt følgende Pålforskrivelse paa et Huus, så vidt
tilforende Huus paa Aresikaraterei Gaden, beliggende
Norden for Ormegassen liga Gade, Sönden for Appaji Setti
Huus-Grund, Vandavaram Vallab, Westen for Pallemutta
Pallei Huus og paa Gjords og Pesten for Calecket Appans
Huus-Grund i Alt i disse 4de Sidetabeliser sig befindende Lang-
maringer Huus og tilforende vinen nordlige og nordlige
Gjords samt Grunden, saa jeg bortsolgt for 35 Rupi:
og modtaget disse Sidstnævnte og Syv Rupier vid
i Contant, hvorfor Sin Vare jeg befridt og berigtet samme
som Sagen Ejendom vil og skal. Huis Vare og dennem
nogen pretention fremdeles vorde skal jeg selv afgjöre samme
Til videre Erkiendtelse herpaa har jeg under-
skrevet dette i Widnere Overværelse-

Dette Contract forfattet af K: Aiasami-
Dette Lagw: Mariagen, Savarimuttalagmand

Vend: S: Pallemutta
do: Sinnacka w-
do: Sinnappew
do: Lagw Tiagappew-

Omrokaf
W: Sibraya.-

Lagt inden Trangiebars Rät, Mandagen den 16de August 1841 og
skrefter indført i Dom- og Skjöds Protokollen Litt: C: 6 pag: 464-
Synes ved Overskrivelse at være Savarimuttameetar for
med den Pantforbindelse af 15de Juni 1825. tinglöst for med
Dette den 27de Juni f. A: til Pallei Setti for 36 Ex Rup: gan:
skat at have tilforende Stenmuur paa Syv beliggende i Aris-
kandar Gaden paa Velipaleam-
Trangiebar ut supra-

testerer
C. A. Möller
com: Justitiarius

---

vide F. 4 Pk 3r Litt: P: pag: 631.-

A. Dea jeg for bortsolgt til R: P: Medicinæ Doctor Sob-
den i nærværende Auction Skjöds omhandlede Huus for
den Summa 525 Conge Rupier. Skriver Femhundrede, Tyve
og Fem Rupier, og Contant bekommet Summen, saa vel for
med Sine Efterkommere befridt og berigtet bemeldte Eien-
dommen som for efter Dags dybere. Til Bekræftelse heraf
have jeg i Widnere Overværelse underskrevet dette.-
Anno 1841 den 14de August. W: Sibbarayalu
/ egen Hand /

Vend: Sinnackanna.

Vaard Sinnasami
de. J. Sinnia

Translateur Rigtigst Attester
W. Subbaragalu
/Sang Tolk:/

Dato i vaar Tranquebar Rnt. Torsdagen den 17de August 1841
og ført vaar Tinglæst Pante og Skjøde Protokollen Lit. G. pag. 465.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
Com. Jur. Justitiarius

A.

Paa Forlangende af Kadervivi og Kadermugaidin Natchiar
paa Torrear, som nu underskrevne Vorder for Mosjeu Mu-
nigsø og nogle af Menigheden af samme Rad udvalgte
følgende Attest:

Eiendelte Kadervivi, Kadermugaidin Natchiar paa
den nordre beraabtigede Side af Byen Tyr Gjengande
paa Amands Vider og beliggende paa den nordlige Side i
Tambikandie Marcikans Gade, samt samme Grund
der omtales i det paa den afdøde fornævnte Pillatchiars
Navn udfærdigede Pieratarialskjøde. Til Vidnesbyrd
bekræftes nu samme med vore Underskrifter.

Anno 1841 den 30te Juli.

Testes Peiguaminindin
Mastan Marcikan
Madina Saib
Sevattavappa Marcikan
Mugaidinnasaib

Nagudasaib
Kadermugaidin
Manuka Usensaib
Vellaiyagiar K. Kadernatanbi
Pia Marcikan
Avidullasaib
Aider Saib

Rigtig Translat
W. Subraya

Dato i vaar Tranquebar Rnt. Torsdagen den 19de August 1841 og
der ført og indført i Pante og Skjøde Protokollen Lit. G. pag. 466.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
Com. Jur. Justitiarius

B.

Anno 1841 den 30te Juli. Dde Nava saib og Miraveina Sinnar
af Hvendeli Tackiri Mugaidin paa Torrear som nu bygge naanlige
Pinatchiar Vallar Kadervivi og dennes Vellandaar Kader-
mugaidinpatchiar Vidende, udstede følgende Fuldmagtsskrivelse
betreffende Tyr og Grund Norden for den offentlige Gade
Syden for Makkanpatchi Talbadersaibs Baggaard, Vesten
for Tackiri Mugaidins Mira Nainas Grund og Østen
for Sevattavappa Marcikans Tyr Grund. Den under
dissé 4re Situationer sig brinder og nu den nordlige
Side af Tambikandie Marcikans Gade beliggende Grund
tilhobber sig fra Øst til Vest nu den nordlige Side
108½ Mindunestes Sø fra Øst til Vest nu den østlige Side
Side 102 de, fra Øst til Vest nu den nordlige Side 61 de

og som Ofstid Werk med den sjellige Tid 50½ Rd. og smilten Grund
og Bergan byggede Mannskun med Mandu Tider og det dem
gaa formedelst Sinatchiars Mann reserverede Secretariat Kjøb
sillignemed den Afgift som nu saa saavit som mueligt Hensyn
ow de dennem Eiendom tilfaldne er, samt nu bortfalgt til den
som 200 Madras Comp. Rupier. da nu for disse 2de Eiendom
Rupier saa bortfalgt til dem benævnte Huus og Grund
med samme Aldom Afbenyttelser og Rettigheder Vilkaar
stemmer nøiagtigen i Contant, saaledes de og dermed Eiendom
kommende med Lykkeligen befridte og brugelige Eiendom
Huus og Grund, samt derunder værende Brønd og Brønd til
M. hørende de dem Huusene befindende Haab med den
Ret ab folge gaaende Hjemfalds allene afgivelige samme
saalenge Solen og Maanen nedrinder. Uden nogen
pretention fremgaar. Hvilke Mig ogsaa vel, da skal nu den
saa bortfalgte Eiendommen afgjøre samme.
ware nu fornøiede og saa fornøiligen ønskede dennem Salgs-
skrivelse gaa ab Huus og Grund til Wadabaibog. Mica-
nelna, samt underskrevet dette i Wedkommende Over-
værelse. Hvilket ligeledes Vedkommende skriftlig ware
vorende Personer. Efter dissen Forelæsning i
Forsyn af Vedkommende, blev forfattet af Nagidasdib-
Vatte Engn Kadervivi egenhændig
Do Kadermugaidinmatchiar[illegible]

Vedk. Maotan Mareikan
do Madanasaib
do Senatiavappa
do Mugaidinbavasaib
do Kadermugaidin
do Mannivadevasaib
Disse Dog for K. Vedk Kadermudaliar
Pligtig Forretning W. Pedraja

Forkyndt i Trangvebars Ret, Torsdagen den 19de August 1841 og derefter
indført i Rets og Skjøde Protokollen Litt. C. pag. 465.
Trangvebar ut supra.

testeres.
C. A. Møller
Confr. Justitiarius

a
vide f. 490.

Christian Tiemroth
Regjeringsraad, Justitiarius og
Auctions Directeur &c &c
i Trangvebar.

Gjør Vitterligt: At den offentlig Auction som nu afholdes
saavidt Tilforhold sander i Auctions Protokollen Fol. den 2den
Anno 1840 Mandagen den 28de September Formiddag
Klokken 5½ afholdt F. C. Rehling Auctionarius
skuren gaa Tiggelsen af Indskrevne Auctions Rekvisit
gjørelse ved offentlig Auction over nedskrevne Eiendom
og Huus Obliggende i Vadstrumandegaden gaa Sattangade
af undertegnede Told og Vedkommende Producenter og Eiendoms
i Directorial Skjøde No. 916 af 24de Juli 1834 lost inden Trangve-
bars Ret Mandagen den 28de Juli 1834 og lydende gaa
Wengida sala og Manikapulleis Mann 2. Afskalsbrønd 30.
Juli 1839 lostinden Trangvebars Ret den 21de September 1840
fremmede Medarvingerne blandt Mann som omordragat Regn.
vorende Skjøde i Aar efter deres salige Forældre
samt 3, Conditioner følgende.

1.

Eiendommen solgte i den Stand som den nu befindes
befindes og somvidt fremlagte Skjøde udvise og skuer
sig det Publike for Skjødenes Regning og Risico.

2.

Vil byde ved gaa vorbaugende gligtig at stille

Pikkaset forbrent Lød eller betale contant.

53.

Grundstuen bar tilbragt 6 Aar fra dissagte dato, naar Huusbonden inden denne tid betaler Tiendestuen tilligemed 4 Procent i Auctions og Lucanstionspenge, samt alle øvrige Auctionen lovlige Omkostninger. Skulle dette ei skee, da følger Grundstuen for Huusbonden og Cautionisterne Regning mod Contant Betaling og Leilighed.

Hvo oplyse kand om Lønlig Drukkenskab imod Tiendestuen for Rup: 150 de skulle faa Lød stats attestation for 125 Rup, for 100 Rup, for 50 Rup af Lapparaja Ramasami Sitto bød 105 Rup: Lapparaja Sitto 110 Rup Ramasami Sitto 115 Rup: Lapparaja Sitto 120 Rup, Ayakanni Pulle bød 125 Rup, Ramasami Sitto bød 130 Rup, Ayakanni Pulle bød 135 Rup, Ramasami Sitto bød 140 Rup: Ayakanpulle bød 145 Rup: Ramasami Sitto bød 150 Rup: Saminada Pulle 160 Rup: Ramasami Sitto bød 165 Rup: 170 Sinne Sitto bød 175 Saminadapulle bød 180 Rup: saalidt forblev det sidste og sidste Lød. Saminada Pulle Grundstuen og Tiendestuen at faa bød paa Huusbonden Mudabiresenkaden Grundstuen Jean Viviammale Wagnen og bad om Afgrundstuen samt Tiendestuen for det sidste blev Huusbonden Jean Viviammal for det sidste og sidste Lød Comp Rup 100 Grundstuen og Tiendestuen og underskrev David pulle i Protokollen paa Jean Viviammalle Wagnes Huusbonden.

Saaledes.

De Auctionisterne maa afholde blive Auctionen Tiendestuen under bemeldte Reservation.

Actum at signe

P. b. Pekling.

Devasagayam.

Annaidamu Wagnen Ebbon.

Paa Jean Viviammal forbetalt Lucanstator Samuel Diebenmann som Auctionen ombestilingen for afholdte Auction.

Paa Tilskiødes Vegne.

Bemeldte Jean Viviammal forommeldte Huus og Grund beliggende ved Wadakarandaigan Pattanguddi som ved Syn og Vurdering taxeret til Rup: 1000 gjør sig saa vidt som de best vurdere og vide, under Tilsalg paa Auctionen af Hvem det maatte forlanges.

Tiendestuen saa af lade tinglyse forskaffende Skiøde og berettiget Dokument til Lovbestaffelse under mig Haand og Segl.

Tranquebar den 20de April 1841.

C. Tiemroth

Auctionsdirecteur

Auctions Skiøde

for

Jean Viviammal paa

et Huus og Grund beliggende

i Wadakarandaigan Pattanguddi

Tapetbr.

Lyst inden Tranquebar Ret, Mandagen den 27de August 1841 og Vorefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt: C C. pag: 469.

Tranquebar ut supra.

testerer

C. A. Møller

conf: Justitiarius

Christian Tiemroth

Regjeringsraad, Justitiarius

og Auctions Directeur &c. &c.

i Tranquebar.

Gjør Vitterligt: At da ved offentlig Auction for norsk

assolds forrom Tilfor: Skuldrig Auctionsprotocollen saaledes:

Anno 1840 Mandagen den 28de September. Klokken 11 4te assolds O. b. Rehling, Constitueret for Auctionsdirecteuren paa Regjering af Fiskalen for Provincial Overretten for Landskabet Ukkoa Erbjendtliggjørelse over urørlig offentlig Auction over nedenfornævnte tilforordnede Huse og Grundbeliggende i Cristianen Alle Gade paa Sattangerdet Vest Auctionen den assolden paa det følgende Skjød i Overensstemmelse af underlagte Veilk og Vidnets forsikring Retsarden Overskatteskjøde. No. 230 af 18de Februar 1803 lydende paa Franciscus Rik. Mandagen den 7de Marts 1803 samme Huse paa Stedet ved producerede og actede Auctionsbevidnet af 30te Juli 1839 lydende paa Franciscus Rikkelsen 25te September 1840 overdraget Regimentet som Arvefæster Naraina Tillei, ligeledes producerede, actede og oplæste Skjøder assolden, Conditionerne saaledes.

§ 1.

Eiendommen følger i den Stand, som den nu befindes og som den fremlagte Skjøde udviser og skulde den ved Auctionen ikke opnaae den Taxt, som Eiendommen er sat til, bliver den ikke solgt.

§ 2.

Den bydende vil paa Forlangende ufortøvet at stille Pikkersk Forsikkring, eller betale contant.

§ 3.

Eiendommen kan tilbrydes 6 Uger fra Salgets Dato, naar Høiberen inden denne Tid betaler Høibydningssummen tillagt 4 Pct. Provision og Auctionsomkostninger, som ved Auctionen bestemt fastsættes, samt allerede af Auctionen bestemt skjedde Omkostninger. I Mangel af Betaling til rette Tid, følger Eiendommen for Høiberen og Kautionisten Regning med contant Betaling med Tilslag.

Denne Eiendom er opraabt og taxeret for Rup. 200- den indtil Tid Dato, eller opraabt for Rup. 150- forgaa Dato Tid af Sinnii Sette, Wengedasalam bør Rup. 200, Ayakannii 210 Rup. Sinnii Sette 215 Rup. Ayakannii 250 Rup. Sipparayen 260 Rup. Ayakannii 265 Rup. Sipparayen 270 Rup. Ayakanna 275 Rup. Sipparayen 280 Rup. Sinnii Sette 285 Rup. Sipparayen 290 Rup. Ramasami Sette 295 Rup. Sipparayen bør Rup. 300, Ramasami bør Rup 305. Sipparayen bør 310 Rup. Ramasami Sette bør 315 Rup. Sipparayen bør Rup 320 Ramasami Sette bør Rup. 325, Sipparayen 330 Rup. Sinnii Sette bør Rup 335, Sipparayen bør Rup. 340, Sinnii Sette bør 350 Rup. Sipparayen 355 Rup. Sinnii Sette Rup. 360 Sipparayen 365 Rup. Sinnii Sette Rup. 370, saalidt forblev det sidste og sidste Bud. Sinnii Sette samtlige og overlevede afsaa bør paa Stedet Mugammedi Dippu saibi Wogne og har ow afhændet maatte norske saa tilsagt, saa blev Stedet tilsagt Mugammedi Dippu Saib saa det sidste Bud Rup. Ene Hundrede og Halvfemstindstyve 1/370 Rup. Sinnii Sette underskrevne paa Stedets Vegne at Protocollen saaledes.

Da Intet videre var at forlange blev Auctionen hævet og Protocollen saaledes underskrevet.

O. b. Rehling.

Annasami.

Devasagayam.

Da Mugammedi Dippu Saib for betalt Auctionsator paa Høibydningssummen som Auctionsomkostninger forassolden Auction.

Saa tilskrives herved.

Huusvild, Mugammedi Dippu Saib forrettede Hus og Grundbeliggende i Cristianen Alle Gade paa Sattangerdet, saaledes som Hus og Grunden ved sig tilforordnede Grunde saaledes som alder de kan gjøre sig saa nøiagtig som de bedst maae kan og vil, uden Skade eller Fare ved at Regningen i saa ved det med maatte norske.

Høiberen saaledes at lade tinglyse saaledes.

Skjödt i bevisg. cit. Dr. Dokkestads under min Hand og Segl.
Tranquebar den 29de November 1840.

C. Tiemroth
Auctionsdirecteur

Auctions Skiöde
for
Muhammada Tippu Saibs
paa et Huus og Grund be-
liggende i Möllernes Alle-
Gade paa Dattangudi.

Lest i den Tranquebarske Ret Mandagen den 27de ~~August~~ September
1841 og derefter anskrevet i Dom- og Skjödt Protokollen Litr. C. C. pag. 474
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
constit. Justitiarius

C.

Christian Tiemroth
Hans Kongelige Majestæts
Regjerings Raad og Justitiarius
ved Kongens Ret i Tranquebar.

Gjör vitterligt: At da Suppayen, med Skjöde
af den 8de Dags. No. 45. Suppayen contra Ibrahim
eller Ibrahim med nogle Medkommunister
paa nogle Huse paa Dancekoil under 24de Februar
1840 afsagte Modifications Dom, som saa vidt Ret-
tergang Catechesis har afsagt, har berigtiget sig
til Ibrahim med følgende Agre, beliggende paa
Dancekoil, som efter Opmaaling befindes af
det Engrob og Prokuring som nu skal følge
ethvis urokket:

Under Matricul. No. 4 Sangaramkottagam in all 17¾ Grosser 45 Kos
" " " 4 Ettumakattalei 250 " 45 "

Under Matricul. No. 54 Kalladimattankal in all 17¾ Grosser 40 Kos
" " " 69 Odei " 658 " 45 "
Tilsammen 944¼ Grosser

Saa tilskiödes herved

Ibrahim Suppayen omnævnte Mark Agre, saaledes som
samme paa det nordre Hörn nu afsagte, som nu saavel og Af-
grænsningen med Mark Tilhörende Grændser, paa saadanne Con-
ditioner og Vilkaar, som herefter melder:

At Mark Höjden saavel, som sidstl. de ommeldte Dage Afgifter
ved Auktionstiden af Agrene samme ydebrend at vægtlage,
saavel Aar at gjöre sine Gange, at omskifte Aarets Gange, saa-
at forbinde Agrene med Grandsatz, at ukrafte Roden i Mark til
rette Tid og saa vederlig Tid, naar glandre man 5 à 6 Plan-
ter sidder i ab Hul og noie mand ved paa Patubred fra fi-
man dem. Ukrid maa bestrygtes og Vigskningen skee i
rette Tid uden nogen Forsömmelse paa forbydelsens Tide,
de allene efter ret Skov Advarsel, Agrene böre til
Kongen, som til ny Auktion udlades.

De forskrevne Afgifter og Rettigheder, som bestaar
til Vedkommende, skal svares ved Höjden aarlig saa-
længe Höjden.

Tranquebar den 29de Juli 1841.

C. Tiemroth

Skiöde
for
Suppayen paa 944¼ Grosser
Mellu Agre beliggende paa
Dancekoil.

Lest i den Tranquebarske Ret Mandagen den 27de ~~August~~ September 1841
og derefter indført i Dom- og Skjödt Protokollen Litr. C. C. pag. 474
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
constit. Justitiarius

Da Fawe erlangade af Handasamipallei, sam nu underskrefwen af Wellaw Kast. og Tolkar uti Skolt följande Afhandling

Ab Handasamipallei tillförer saledaw af ett i Tolfer gada gaw Förreat belägnade og gaw Arüna salapallei Namn lydande hüsi benämde nu under skrefne

Anno 1841 den 14 Augusti.

Arüna salaw-
Arüna salaw-
Tillia ppew-
Ramew-
Holandawelu
Kümbalingaw-
Narana sami
A. Mettü sami.
Tirümmi
Arüna salaw-
Welappew-
Nanasingaw-
Pägtig Drandlat
W. Dibraya-

Lest i den Trankebar Kgl. Mandags den 27 Augusti 1841 og derefter indfört i Fant og Skjöds Protokoll Litt. C. pag. 476-

Trankebar ut. ds. supra-

testerer.
C. A. Möller
constit. Justitiarius

Anno 1841 den 17 Junii. Tillsade Sinnavappa Mandeli Pow. af Muganamadi Aldew gaw Förreat samt hög Handasamipallei, Vallarsiwa af Kamalinga pällei ibidem ütskickade denne Tolfer skrifvelse uti

i dett hüsw belägnade gawde sylliga Ris uti Lagar Gatan, Norden för Kadiremanickans hüsw, Sunden för Pyrawa Contoirum, Wes ten för Ayana ppa Pettis Laggard och Östen för den offentliga Gatan, Afskrifwe dessa 4:ne Situationer öfwer berörde Tyguingar Pyramider och Grund samt derinnanwarande Crön Egendom tillförer saledaw till Holandawelupallei, uti den ordning tillförende anden saledaw af samma i nordliga Ris, sanar ung berörde til saw för 142½ Rupier hwilka ing dessa 4:ne hüsw de, Tyngw. ingen och 10 og den sedan Rupier saw bekommade Contant, saa hwad saw och sanar Efterkommare besitta och bruka samma med den Rätt och Skyldighet, som gantska alldeles offentliga samma. Hwarw ingen pretention förgår, Skulle Klig og kommen, hwarföre ung Tolfen afgjord samma. Paahwarw ung förnöjd och saw underskrifwit detta i Wederwar Wärdighet.

Handasami sgnw Tyaru Pi

Forsattar af Ayalu-
d. Arüna salam-
d. Mameidin-

Pägtig Drandlat
W. Dibraya-
sSongs Tolk/

Lest i den Trankebars Kgl. Mandags den 27 Augusti 1841 og derefter indfört i Fant og Skjöds Protokoll Litt. C. pag. 476.-

testerer.
C. A. Möller
constit. Justitiarius

Trankebar ut. ds. supra-

F. Jaw Tellangan Sw af Holanda velipällei Jaffna nä underskrifna af Wellala Häfw och Embetsmän med Allt följande Attest:

At Holanda velipällei tillförne Jalmänen af nr 1 i Lazargata gaw Förrear belägnade och gud Arana Salapällei Namnlydande Hus, benämnde nä med nern Underskrifter Anno 1841 den 1te August.

Arunasalam.
Arunasalam
Kandasami
Ramen
Kumbalingam
Aiew
Narainasami
Namasivayam
Arumugam
Aialu
Welappen
Tirumeni

Tigtig Translat

W. Subraja
/Kongl Tolk/

Lest inför Tranquebars Rätt, Mandagen den 27 Augusti 1841 och derefter införd i Fantbog Skjöte Protokollen Litt: C. C. pag: 478.

Tranquebar ut supra.

testerar

C. A. Möller
constit. Justitiarius

G. Anno 1841 den 6 Juni. Til Sinnavappu Marekkar Dewa Muganmedii Aiew Marekkar gaw Förrear Jamnadig Holandavela Pällei, Din uti Kantekamana

da Pällei tidera, uti stadt denne Pälgor Skrifwelse gaw at Hyra. Desse Hyra belägnade gaw den Pälige sida mot Lazargatan, Norr om den Kasiär Marekkars Hus, Sönder om Skrifwarebodtigarnes Werkstad för Ayanappa Pettis Taggarn och Öster om den offnade Lagu Gata; Af dessa 4re Situationer sig befindande Tegnig Stenhus och Gårds Jamt Swinorande Grund och Grund till Förenämnde Kandasamipällei, men den mig tillförne Jalmänen till Kandasamipällei, men den mig tillförne Jalmänen af Jamma Pälige sida samt ingått Skuld till samma 142½ Rup: Ja uti dessa Hyra Ett Hundrade Tjugutymme och Co och uti sala Rupier som betalas uti Contant Jam den Jag och Jam Skuldebrefwen bestäldte och benämnde uti med den Rup Cat Pägoda, följa gantsätta uller assendägen samma. Dog den Jag ingen protection fargaw. Skuld Skrifwelsen bekommen den Jag uti sely afgjord samma. Jämlikes wäring formärkt och för underskrifna dettas Wederbo Wärnarelse.

Sonsatt af Aiali

Holandavelis gaw Jaand:

Kand Arunasalam
d. Kandasami
d. Arunasalam
d. Manickam

Tigtig Translat

W. Subraja

Lest inden Tranquebars Rätt, Mandagen den 27 August 1841 och derefter införd i Fant och Skjöte Protokollen Litt: C. C. pag: 478 och derefter bemärkes: at Holanda velipällei Jam med uti Hypotheque Obligation af 31 Maii 1841 lest Jam med Rätten den 8 June 1841 til J. F. Birch Jam 5004 Rup: 1/2 13/2 gant. Jatt med 1/2 Procentet Rätt at Auctions Skjöte af dato 3 April 1816 reformerat gaw Jam Sadet Hantya. madada Pällei Namn gaw den Jam tillförende och uti Mellan Lazar Gatan gaw Förrear belägnade 5 Langsträcker

og Grund tilligemed at Secretaria Skjöde af dato 2den Febr. 1801 hvor paa sam Landshøfder Arianasalapillei Mann paa sit Aabsom iboende Eiendoms Hus og Grund paa samme Plads, samtlig vilgen gjorde Hr. Birch som Bibehold sine øvrige verdige og uverdige Gjerninger.

Tranquebar ut supra.

testerer

C. A. Møller
Conf. Justitiarius

H

Anno 1841 den 10de September aflaa Navnl. Tilabava den 21de August. Til Welupillei Sønn Arjanambal paa Tillali Sengidankarei, samt og Muttiapillei Søn Sinnaraja pillei ibidem, udstedt Sønnen Pantsforskrivelse paa nedskrevne Hus og Grund nemlig: 1de nogle Hussrum, og i følgende 4re Situationer nemlig: Østen for Bongalen Gade, Vesten for Kuppamutte Tillei Gaarden Gjorde Sønden for Paravanamuttapillei Sønnen Husets Indgang og Norden for Ammeia Pillei Grund Gjorde sig begrendsende Husene og Grund, samt Tillighørende og i følgende 4re Situationer nemlig: Vesten for Bongalen Gade, Østen for Navnl. Nattanambiapillei Grund og Sønden for Sinsse 2den Fester samme ved borfølgte til samme forskrevne Sum 80 Rdr: nu nogle Sinsse Sinnsindskyen Rupier i contant saa bekommet, saa kun saa bestille og bemelte bemelte Grunde og Hus med Indseerende Grund og Jorgaastaaende Træe med alle sin Rettighed jantsatte og klart skjønte samme. Hvor av ingen Protection fergaa. Skulde Klagtmaal ogkommende da skal ved sin assjøre samme. Paaskrevne ved Sinnaraja Pillei forvoint og saa udstedt Sønnen Pantsforskrivelse til Arjanambal.
Forfattet og underskrevet af Sinnaraja.

Vidnesbyrd vare Klemen
de. Narainen
de. M. Arunasalam
de. Vengidasalam
de. Narainen
de. Ramakistnen
de. Ammiappien
Vidnesbyrd vare Sinnen
de. Mattien

Overskrift Devasagayam

Los Hus som Tranquebars Ret i Mandagen den 27 Septbr. 1841 og Justitsraad Hjort i Pant og Skjöde Protokollen Litt. b. pag. 480 Hvorover Skjödet er dat. den 14de Juli 1800 som saa med Ret Hvorover Skjödet er dat. den 14de Juli 1800 som saa med Ret Dat 14de Juni 1800 paa de Hus og Grund beliggende paa Sengidankarei i Jerusalem Gade, paa hvilken Muttiapillei dasikarei i Forening med Sønnen Loppea Pillei, som ved Pantobligation af 5te Juli 1800 lydt for med Rettighed 14de Juli 1800 til Byr Skolsed for en Gjeld af 300 S. V. Pagoder. Pantsat af nt. Muttiapillei paa Sengidankarei tilhørende Husum Grund, Sønden for Secretarial Skjöde er udstedt den 14de Juni 1800 til Loppea tilhørende paa bemeldte Hus beliggende Husum Grund, Sønden for Secretarial Skjöde er af dato den 14de Juni 1800 samt og en Loppeia pillei tilhørende og som i Egen beliggende Langgaasse, som Secretarial Skjöde er af 24de Mai 1800. 3, af en vis Muttiapillei paa Tillali, Sengidankarei som med en Pantobligation af 21de December 1803, lydt for med Rettighed dat 9de Juni 1806 til Byr Arattoon Surguis den Armenier i Tranquebar for 100 Foest Pagoder pantsat af Skjöde Brevet paa samme tilhørende

Grund med Lysning.
Tranquebar d. supra.

testerer
C. A. Möller
conv. Justitiarius

I. Anno 1840 den 1te Januari. Die R. R. Mesabaen samt den Saib paa Pattangudi, samt deg Arunasalapulliei paa Kattapulleidne udstedt denne Pantobligation nemlig: De mig tilforordnede Mullu Agaru nemlig 24 Gröster af de 96 Gröster som befinder i det under 24de November 1804 paa min Fader Sivasidambara pulliei Mark udsprungne Landsby Sammenspong Pejöd, paa Agar beliggende Arasadikattalei No. 5 indeholdende 33 Gröster, paa do. No. 11 indeholdende 45 Gröster og paa do. No. 18 indeholdende 3½ Gröster. Disse 41½ Gröster paa deg som første Prioritets Pant haver gandsat til Sam mede, Tyve og Fem Rupier i contant laant penge, for hvilken Capitalen med paaløbende Renter i contant indbetales Lägitalen med paaløbende Renter i contant inden den 6 Marz næste. Hvilke Betalinger ikke skeer til Rette Forfalds Tid da bemeldte Grundstykker tilfölgende Kiethow og gyldig Lägbetalt Lägital og Renter samt Omkostninger. Pantsætning fornöiet og paanat i Meddeelse underskrevet.

Forfattet af Sivasidambaram.

Vitt. Muttie Naik
de Jammadäen.

Arunasalam sign. Haandsk.

K. vide Fol. 4 Pk. Prot. Litt. b. b. pag. 482.

Den 6te Januar modtog 25 Rup. og for resten den ommeldte Pantobligation 125 Rup. i alt tvende

Hundrede Tyve Rupier. Forbi Fol. Hundrede og Halvtreds Rupier.

Arunasalam sign. Haandsk.

Vitt. Authonäeppen
de Jammadäen.

Paa den forestaaende Pantobligation modtog under dags Dato 10 Rup. i alt 3 Pönnaer udgjör 160 Rupier.

Arunasalam sign. Haandsk.

Den 26de Febr. 1840.

Vitt. Arunasalam
de Seppenajen.

Paa den ommeldte Pantobligation modtaget under dags Dato 25 Rup. i alt 4 Pönnaer udgjör 185 Rup. Forbi Fol. 185

Et Hundrede Tyve Fem Rupier.

Forfattet og underskrevet af Arunasalam sign. Haandsk.

Den 13de August 1840.

Vitt. David.
de Pinnappen.

L. Paa det forannævnte Hjöd og det under dags Dato gandsatte Hængende Hjöd forsvang under dags Dato modtaget 30 Fanam Forbi Rupier Tyve Rupier Femten Fanam i

Renter.

Den 22de October 1840. Forfattet af Sivasidambaram.

Arunasalam sign. Haandsk.

Vitt. Pinnappen.
de P. Arunasalam.

Omforfattet
Devasagayam.

Litt. f. Læst inden Tranquebars Ret Mandagen den 27de September Dags dato 1841 og Pantet indført i Pante og Hjöds Protocollen Litt. C. C. pag. 482.

testerer
Tranquebar ut supra.
C. A. Möller
conv. Justitiarius

Litt: K. Läst inför Tranquebars Rät Mandagen den 27 Septemb. 1841 och införtes i Pant- och Skjöd Protocollen Litt: G. 66 pag: 482. testatur

Tranquebar ut supra

C. A. Möller
conf: Justitiarius

Litt: L. Läst inför Tranquebars Rät Mandagen den 27 Septemb. 1841 och införtes i Pant- och Skjöd Protocollen Litt: G. 66 pag: 483. Hvarvid kännedom: att Ibo inregistrerad Jordlägenheten omkring Haugen Skjödebref emottagit. testatur

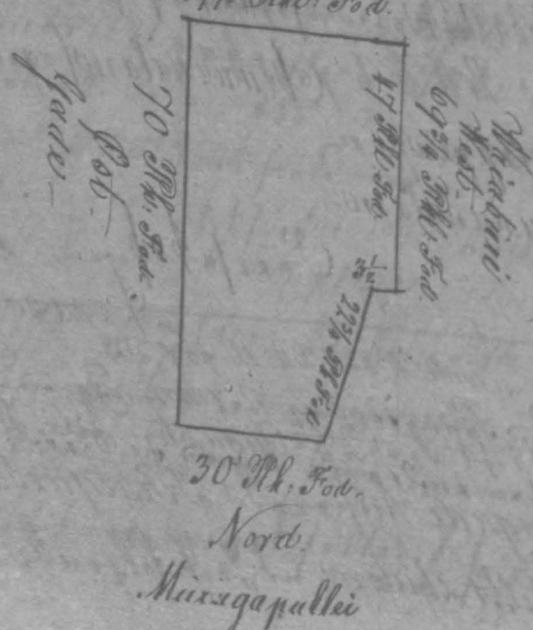
Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
conf: Justitiarius

A № 1110.

Carl August Möller
Ord: til Auct: Lagman uti Nyköpt

Gjör vitterligt: At för mig är framkommit Maria Pallei och samma bygfört ogmalck och sig tilskjödt ett Hus och tillliggande Grund, belägen uti Naiker palean; Hvilken samma Grund blifvit afsynad och befunnen af följande Figur och Utstockning.



I Syd Front Tredive och Fyra och en half Alnbredd Fod.
" Nord. Tredive ..... do. ... do.
" West Tredo nindstyve och tio och tre quart. do. ... do.
" Ost Halofiendo nindestyve ..... do. ... do.
Hvilket samma Mura till alla Sidor med Mortel och Grund
Hvilken bemälte Maria Pallei för mig samma berättat sin
lovliga Rät och Äkenskap till omrörde Hus och Grund,
samt Kongens Rättigheter efterginet, som tillkommer
samma samma som ovisan och Arvingar uti Rät.
Att tillförene Grundom, som samma allaredo lär gjorda sig
så nyttig som de bäst med vid och kan vara, skatala
af Magan.

Hvilka till Utrotstelse under min Hand och det
Kongliga Cämmarens mindre Segl.
Tranquebar den 22 Juni 1841.

C. A. Möller.

Skiöde
för Maria pallei paa
et Hus och Grund belig:
gende paa Naiker palean.

Läst inför Tranquebars Rät Mandagen den 6 September 1841 och Införtes uti Pant- och Skjöd Protocollen Litt: G. 6 pag: 484. testerer

Tranquebar ut supra

C. A. Möller
conf: Justitiarius

---

vide T. D. Sk. Litt: W. pag: 508.

№ Anno 1841 den 28 August. Till W. Narasima Setti
gan Pattangadi Tillförordnad Tranquebar, samma ing
K: Welis Sätte ibidem uppsatt följande Fullgörelse

gaar at kiøre, da mig tilkrandsagaar. Mettuteree Gaard gaar Sattaga
beliggende tvende Eyeninger Rug-sæd og tvetilkrænde Grunde
saaer jeg bortfølgt til saar for 100 Cr. Rup. da jeg haa
Ei Hundrede Rup: saar bekommet af saar i contant
Gaa saar jeg ogsaa omtalte saar Auctions-Skjø
sæd under 28de Juni 1819 igiennemgaar med Mag
tilligemed Secretariat Skjødt. Saa kan saa fra Magt
Magt bestilde og brugte Umage Hus med den Ret
at følge paa stedet Grund eller æffentlige Samm
Vær er ingen pretention fargaa Hustr Magt og
vil da skal jeg fuldmagt afgjøre Sammen. Paaskriver jeg
H: Weli Petti fornoiet og saar under Vidner Vidgaar
Skrivelse betroffende Hus til H. Naraina Petti Sam
underskrevet dette i 2de Vidners Nærvær
dette Brev blev forfattet og underskrevet af

Mand-Sinne
H. Weli
de Petto Orgu Masilamani
de Renegasami
de Kannaren Petti
de Narainasami

Rigtig Dannlæst
W. Dibrayen

Læst in Tranquebar Rets Mandagen den 6te
September 1841 og derefter indført i Skjøde Protocollen Litt: C. pag: 485. Hvorom bemærket: at der
under 29de Juli 1841 findes for med Retten lagt Afskedsbrevet af 19de Juli 1841 imellem H. Weli Petti
og saar Dennem W. Dipperamanien W. Duppayagen
og Narainen, hvori H. Weli Petto forklarer at
saa skal modtage 54 Rup maanedlig i Under-
holdningsbidrag for sine Døtre saalænge
saa lever og derpaa skriftligt sig for sine

Børnes Ejendomme og Gjæld med videre, hvor skal saa W. Weli Petti
conserveres de af saa fuld erhvervede og forbliver bestandig
Ejendommen saalænge saa lever, hvorefter Børnene skal an-
vende til saar forgjængelige Testamentaire Dispositioner.
Trangambar ut supra.

testeres
C. A. Möller
Rets Justitiarius

Anno 1841 den 30te August. Vi D. Naraina Pettiar i Tran
gar jeg Palatchi gaa Melipaleam undertegnede Dom. Pålagsforskri-
velse gaa mig Hybel Hus og Haandmer Eiegaard nemlig:
lidt i følgende 4re Situationer nemlig: Mordre for Hen-
gaar Gade, Vestre for Kornelio Grund og Sydre for
Palatchiappla Pettio Grund, sig befindende Hybel Hus med
Haandmer Eiegaard og dertil forende 4re Gjorder og dere
mordre Brønd og dergaa staaende Crone saa jeg bort-
følgt til saar for 11 Rup: 20 skilling hvilke Sum Rup:
saa bekommet i contant af saa, saa kan saa og saar
Afstaaelsesmeer bestilde og brugte Umage Hus
og Haandmer Eiegaard, som saa bedst med vil og kan
Dær er ingen Prætention fargaa skulde Magt og
kommende skal jeg fuld afgjøre Haandmer Palatchi
vær jeg fornøiet og saa underskrevet fargaa i Vidd
nærer Nemmorelse.

Dette Brev Palatchi fargaa Haand

Mand Mattisami
de Virapatteren
de D. Dumengu
de D. Dumisami

Forsattskap Kistnasamio-

Anrettat

Deva sagayaru-

Loft in dru Trangiebars Rtt, Mandagen den 6te Sept 1841 og dernest indført i Pantog Skjöd Protocollen Litt: 6 pag: 487.- Hvorved bemeldte Kistnasamio for sig sine Arvinger og Boedsforvaltere Mutten Sinder loft og overdrager Adkomst paa Nedenstaaende Salatchis Mark.

Trangiebar ut supra-

: testerer

C. A. Möller

ex. off. Justitiarius

---

vide T. 9 Pk. 2. Litt: L pag: 735 og Litt: A. pag: 307.

D. 22de Marts 1828 mig underskrevne paa Skjöd følgende Trangerth Pappiramanien Vegne Virapatterien og Kiragpa Tonnasonnudtil mig afstaaede eiendommelige Sette og Eiendomme beliggende i Ayenningar Gade paa vidtgaaende omtalte Hvid Hvide og Gaarde i Den af Kodanda ragalia Kalk under og tilhørende Eiendomme beliggende paa Masilamaniarkovils Samiadi Gade i Byen med Mark afmærkede Secretarie Skjöde paa disse for Fremtiden bestandig og uimodsagt samt Sedvanligt: Meningappa Sette og Eiendomme paa Arrundas Mangalur paa Exekutionen af bemeldte Hvide og

Hænge i vedkommende Eid, saa vel den af Tonnasonnudtil Arvinger Hvide og Gaarde, som Sette og Eiendomme. Til Erkjendtlighed for sig og Arvinger betaler i Mandagen Penge Rtt, Trangiebar den 11te Septbr 1840.

C. Nagamalla Sogan Pillai

Mand Kistnasamy
d: Virapatterien
d: Murugen
d: Virapperu Fuldmægtiger

Anrettat

M. Subraya
J. Bonge Tolk.

Loft paa dru Trangiebars Rtt, Mandagen den 6te Septbr 1841 og dernest indført i Pant og Skjöd Protocollen Litt: 6 6. pag: 488.-

: testerer

C. A. Möller

Conf. Justitiarius

---

vide T. 8 Pk. 7. Litt: A pag:

A. Anno 1841 den 14de Febr: for Sewattavappu Marekkan paa Torreat: for sig Seminaleer og paa Vedkommende Seminarets vegne og paa Vedkommende Kirkevergers vegne Kirkefolk Sette Valgboer paa nu Løftige nemlig: for nedenstaaende Løftiger i Tsjebazar Gaden beliggende Ostsiden for Tsjugnur Gade, Vestsiden for Tsjebazar Gaden, nemlig ogsaa Løftiger, Nordsiden for samme Gaader og Vestsiden for samme Hvider, den 1ste Sette Løftiger, strækker sig efter Ejendommen fra Ost til Vest til Pinlanisjeder og fra Syd til Nord 25 Fod den nye Grund og deromkring 3de Løftiger Communi og Tagat samt

Tahdotahn ia sen nehligen Pihe wennale Hoandmöör saw gaan
sma Pyhtil Mordag sous saw ia Sosbichelse mnl Pihe Land-
wgun Sanseonnalehnöw, saw ing ia Forsaurer Maranelse
bortsolgt til saa sow den accordende Sum af 87½ Rup. Sölv
ing Contant saw bekommelia sil Syn og Halsfinrsindatyge
Rupier. Saa kaw sowsag saadant bekommelig Obligation
besidde og brugste saamuw og lenge lydelig saagnet Vilkaar
wgun Frottanstion gjörow af Mogen saagha, skulle Slagt
ogkommua da skal ing gaa mieu wgun Erkostning afgjörs saamm
Til Pihbrafse saafor skal ing antagne den bortsolgte Jndeligie
og Dantilsommende Grund samt Halvdarlew af Hoandmöörn
i det gaa mit Nawn er fremsatte Decretarial Skjödsa
afskuur med Grundsag Döntigöer. Paalader saa ing med
fuldkiör i Vedkommende Ommendelse udstedt Pihe Valgbrew
gaa den Döntigöw og undertegnede Vidner.

Actum Tranquebar Sosi Stadt d. 7 Februarii 1841.

Peter Jambidaidu.
de Heidenbagiou.
de Vaittilingam.

Ommskab
W. Subbarayalu.

Dette rudan Tranquebars Ret, Mandagen den
20de September 1841 og derefter indført i Forbi Pantbog
Bjerds Protokollen Litt. C. C. pag. 489.

Tranquebar ub supra.

testeor
C. A. Möller
Const. Justitiarius

Udskrift
af Tranquebars Ting Bog
vide pag. 469. Anno 1841 Mandagen den 15de Febr. blev Tranquebars

Publiceret af Justitiarius Ruggieringsraad C. Tiemroth i Anno-
modet af underskrevne Vidner og Dingmoud og blev da forelagt Dagm.
No. 54 Kobalapallie contra Sipparaya Fadeiatzi og sow Kautionist
Vaittilinga Fadeiatzis Hus. Vagie. Kommissen actorat. No. 1.
Forevist vidre den gaa stemte Pantobligation actorat. No. 2.
Den stemte Sipparaya Fadeiatzi kommer nu ifølge 2 Maaneder
fra Dato til Betalen at betale de gaa stemte Comp Rup Cent.
vindskyne mes Renter à 12 Pros. pa fra 18de April 1838 af
dagen og endtil Betaling skeer, samt 12 Anna Skatteafvel og
Omkostninger. Til Vidnesbyrd for Gjældens rigtige Forlog-
gelse forblev det samme Pant, som oprindelig i den gaa stemte
Pantobligation 18de April 1838. Dagen saaledes forligt
og Pantobligationen

Actum ut supra.

C. Tiemroth

W. Subbaraya.

Den formelagde Obligation lyder saaledes.

Jeg undertegnede af Kobala Kaste indbyder herved
min Sonderlodsatte Sipparaya Fadeiatchi og dennes Kau-
tionist Vaittilinga Fadeiatzi at vorde mine Kre-
ditorer Vaittilinga Fadeiatzi Hus. Vagie Kommissen
for Dannelsen af 15de Februar 1841 Sormidag 369 Fa-
noer Rente Rdr. 15de Februar 1841 Sormidag 369 fal-
der derpaa at betale Rentelysten og Obligationen lagt i
Retten samt den vedkommende Omkostningsliste
i samme Ret hvor kan bemerkes paa Grund af an-
sørgen og Sone af Kaste mellem Kobalapalle
Sorm og Sone af Kaste mellem Kobalapalle
formelder Sipparaya Fadeiatzi og
Vaittilinga Fadeiatzis Hus. Vagie tilligemed at betale
samme 60 Rupier Capital efter Pantobligationen af
15de April 1838 og 12 Pros. Renter fra Obligationen Dato

...til Lotting Forrogatorstatt vorrorende Pago Embetsmag
Tranquebars Justits Contoir den 1ste Febr: 1841.
Under Justitiarii Haand.
C: Tiemroth.
Justitiarius

Dd. No: 54/1841 Ja: No: Pe: dan 15de Febr: 1841.
C. Tiemroth.

Anno 1836 den 18de April. Til Kobala Tullingan Forrear sarang Suppanajan Padeiatji Powaf Wirapattirapadeiatji gaa Cattuchery udstod følgende Pantobligation gaa Mallé Agrew Mallé Alam paa Cattuchery som tilfalt mig p. Auktion af med mere Armedal, nemlig No: 1. Komara Mattalei kaldet paa solvende 37½ Grøster, saavel ogsaa under 55 Kjøs: i Morradoss Andeel No: 2 Sackiisenkattalei kaldet paa solvende 26½ Grøster ligeledes under 55 Kjøs: i Morradoss Andeel No: 6. Tappankattalei kaldet paa solvende 15½ Grøster, saavel ogsaa under 55 Kjøs: i Morradoss Andeel No: 53 Wengalakattalei kaldet paa solvende 32½ Grøster saavel ogsaa under 55 Kjøs: i Morradoss Andeel No: 56 Kalavaipallam kaldet paa solvende 21½ Grøster ligeledes af Morradoss 55 Kjøs: i Andeel og No: 26 Kollei kaldet paa solvende 59 Grøster saavel ogsaa under af Morradoss 70 Kjøs: i Andeel. Saaledes 6 Stk: paa solvende 18½ Grøster og under af Morradoss 2de Klasse Kjøs: saaledes Mallé Agrew paa solvende ialt 5 Hundrede Firesinds tyve og syv og ½ Grøster saavel og ganske tilsammen og laant Penge paa 60. Madkomp. Kurier-Pas og dette Tredsindstyve Kurier-Pas bekommet Constant, saa vil jeg udlegge 1 Kjøs: maanedlig Rente og betale Capitalen med paalobne Renter: dersom Creditor ikke vil staae paa forlangende

Dette Pantebrev for Tullingan afsammensatte Pantebrev har jeg fornoiet Wattilinga Padeiatji paa Widatalaiampalaam at norre Sone Cattuchery med Pantskyldner og Kuffert saavel Underskrift paa tilliggende under Haand. Pantebrev saavel nu i frivilligen under skrift Dette til Widnesbyrd Overværelse.

Dette Tegn Suppanaya padeiatji
(egen Haand:)
Dette Tegn Wana Wattilinga padeiatji (D:)

Dette ovenstaaende Pantebrev er indført i Pante og Kjøbe Protokollen
1841 og derefter indført i Pante og Kjøbe Protokollen
Litt: C: b: pag: 490.
Tranquebar ut supra.

Dette ovenstaaende Pantebrev er indført i Pante og Kjøbe Protokollen
1841 og derefter indført i Pante og Kjøbe Protokollen
Litt: C: b: pag: 490.
Tranquebar ut supra.

Translat.

Anno 1841 den 18de September. Til Sinnasami Naik paa Porrear, saavel nu nærmeste Avattana padeiatji i Wadiga Gaden paa Cottupalaam og Sinnamarimuttupadeiatji paa

brunalw Alt. bygg ü/Stat Sella Gjeldbrauw. Dissa saw eggjert til Debet og Credit af Regninger og skylder til sam afsluttes egenlig Regning 340. Madcomp Rupier. Saw dissa Ewr Hündred og Ürgattaya Rupier, lowa wi at betala i 3 lika manadelig Afdrag och at betala i contant Capitalen med gaalöpa Ränta naar saw forlangas. Till Vitnesbörd hwarpa wi Alt gantfattar wid Avattaranane wid 5 Ögon, och Wogna samt 4 Cöffa Ögon och 2½ Wogna och ligelydes Maraimattie med 4 Cöffa Ögon och 2½ Wogna samt wara nämnde närlagde och ü/ärliga Signaturer. Enligt dessa lowa wi saw för Alla och Alla för Hwa at betala bemälte Summa. Och under wara wi förnöjde och saa ü/underskrefne Hälla i Wår wara Ögnawarelse.

Forfattat Kanabadi Agem paa Tillai

Avattaranano /egen hand/

Wara Sidambaranpillai paa Wallum

Sinnamarimattia /egen hand/

Rigtig Translat

Devasagayam.

Lest under Trangwebars Rät, Torsdagen den 30 Septbr 1841 och derefter införd i Rättens Dag och Skrifvelse Protokoll Lit. C. pag. 493.

Trangwebar ut supra.

testerer

C. A. Möller
const. Justitiarius

(C)

Translation

Anno 1838 den 1 August. Die Wiramattia Master Wan. Munnappapullei paa Naikerpalaam boende i Trangwebar, samt ing Sinnappapullei Son af Annierdappapullei paa Kadeipalaam ü/Stat

denne Pantobligation nemligen Sommarhus med Tegen Jordwing gantfat til samme dag tillförene stadfästade Lyxbalsrum och derstädes igiordt, och tagit Lofgaat til Lauwerdan Summa 1 Rup. 4½. Förbinga dessa Sina och wi Hälty Rupier i contant för bekommet; saa lowa wi ock at betala förutan ½ sano pr. Rupier i månadlig Ränta och at betala till saw Capitalen med gaalöpande Ränta i contant inden den 1 January 1839 Paalydes wi ing familligen förnöjde och saa ü/underskrefne forsedde i 2 lika Wittnars Närwaro.

Forfattat Sinnappa. for dessa 4½ Rupier Sinnappa /egen hand/

Wara Pavadei

d. Wogna Tiruvappen.

do do. Manickam /egen hand/

do. Manickam.

Och saa den 22 July 1839 rigtig fär medtaget Alla Lyxer gaalpande Capital 4½ Rup. med samma Ränta till Lauwerdan Summa 1 Rup. 4½. Till Wittnesbörd hwarpa wi saw för ing omnämnde till samma dag och Wallia Naiki saw för ing omnämnde till samma Rät, som ing saw för sagda.

Paalydes

Muniappen.

Omrättat af

Devasagayam.

Lest under Trangwebars Rät, Torsdagen den 5 Octbr 1841 och derefter införd i Rättens Dag och Skrifvelse Protokoll Lit. C. pag. 494. Hwarvid bemärkes att till dess wanvarande Pantbref Skrifvelse ombetalte Hyra och Gjorde icke förmår Rätten sig under lost wegen Afkomst gra Ode. Hedrarn Sinnappi Pillei eller gra sam Sader Amirda pa Pilleis Barn.

testerer

C. A. Möller
const. Justitiarius

Trangwebar ut supra.

A. Jag underskrifvad får uthå Dahl Ecclesiæ Pastor til Nallur Wardaraw Pön af Mirugapandaraw gar förrätta den ingifna Lärd sak och ingen wid Rätten vorande Dom i samma sak samt vid uthvarande sons ingrar Böter emot saken gifna Lagga Underskrifningar sa langt wid denna förrätt sak skall förnimma vorda förgripliga Transumter sakaler Rätten sak förfalla säg. Hvarföre sak nu ingifna sak kallade och vid stadarne alla rätteliga Ting stadarne refererade vid vorda ingna Sockenrätter sak och tillika vid i min Rätt i dag kallade Parter af hvarandra Sanden til och uthvarade och i sylliga Praktiserade Gards mål Marakovilä Vagar belägrade Ingningar Hemman och Grund, sak som sak bäfalt och brugliga brukade Grändemän som sak Dahl Tjäll. Parterne wid förmält och sak under skrifvade Parter wid förmälde sak samt skaffat min Hand Ammanes Signatur. Anno 1841 den 25 September.

Inskattad
Suppen pas Tillaly — Suppiramanien sin Hand / til Berga Ammane / D.

Ward Talainipandaraw.
de Suppa Pandaraw
de Arattirei Pandaraw
de Kulandavelu
de Ramen
de Arew
de Sidambaraw
de Kulandavelu
de Sidambäraw
de Ramalingapillei
de Sonasekkiraw
de M. Arunasalaw

Utlagt Penning
W. Subraya

Lest under Tranquebars Stads Forstagen den 17 October 1841 og derefter vor indført i Pantz og Skjöde Protokollen Litt. C. C. pag. 496.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
som St. Justitiarius

N. Stamt Wegudanya den 20 Maii 1818 och den 30 Maii 1818. Jag Undertecknad Sala Tillei Pön af Ackeiri Pandaramyapalle gar Tillali uthå Dahl Ecclesiæ Pastor til Wallianmei gar Mappadugei. Hvilken Hjälp och allvarsamb och Dag och ofwer min oförtröttade Ansträngelse Tillsyn, gar skall sin Sadanes ingalunda Underskrifning och benägenhet min Dörr och sticken Dahl gar mich Lag och förrätta alla förgripliga Transumtier och Konsumtion som Utlåtningen gar tal bevista och brugliga mina Grundemen namnligen: Ett gar Tillali belägrade Ingningar Hemman och dertillhörande Laggares tillägnade Ogor och Grund samt hvad i Hus fast vorande Hus garder. Hvilken Ingning Tillali förmäldt by gar frivilligen uthå Dahl Ecclesiæ Pastor til Wallianmei i Kronorätt och min Mandamus namnligen: Kumaresanniapalle, Arunasalapalle och Nagalingapalle. Til Bekräftelse Signatur och Insegel Attest Protokollen gar Dahl Hus och 3 Dokumenter namnligen: 1 Tekelion til Grännemännen i Mania gurum Attest 1 Protokoll och Skrift för Pantz för Sami Simatambé Setti.

Insatt och underskrifvat
Arunasalaw.

Ward Nagalingapillei pas Ackeiri:
de Arunasalapillei
de Kumaresanniapillei gaa Ackeiri
de Nagalingapillei.

Utlagt Penning
W. Subraya

Lofthinden Tranquebars Ret Forelagen den 7de Octbr 1841 og
derefter indført i Panteog Hjelde Protocollen Litt. b. b. pag. 497
Tranquebar ut supra-

testeres-
C. A. Möller
constt. Justitiarius

---

vide T. B. R. Litt. A. pag. 53. og Litt. B. pag. 67.

E, Anno 1841 den 13de August blev Sadamma Pa-
Tirear, samt ing Mrs. sette ibidem udlagt denne
Valgfor stemmelse paa en Grund nemlig: det under
4de Situationen nemlig: Vestre for Bengaur gade,
Øster for Narain Pettis Grund, Norden for Sidam-
mals Grund og Østen for Grunden mentionerede
i mit Skøde sig befindende Plads mellem
Huur og Grund og Baggaard, samt ing herefter til
hende for den Pa- 100 Rup- den ing disse
for ing til Embedsen fraskrevne til
hende den paa mit Mands inglose Arvelod og
samme tilforende ogrindelige Hjorde og ungefehrent
dette-

Forfattet af Nallamuttu Pedeloner
Vira Sette sogen Gaard-
Wengidakisnen-
Sirivasegen-

Omskrevet
Devasagayam-

Lofthinden Tranquebars Ret Forelagen den 7de October 1841
og derefter indført i Pante og Hjorde Protocollen
Litt. b. b. pag. 498.
Tranquebar ut supra-

testeres-
C. A. Möller
constt. Justitiarius

Sogneforstanderne Nallu Sidambara Pillo paa Enkekittancherey Com-
pon Eiland og foldende mig paa Madras for udstedt følgende Valgfor-
stemmelse betreffende Nallu Agrm til R. R. C. Sababade
Pillai i Tranquebar.

Da mig tilforende paa Enkekittancherey distrikt beliggende Nal-
lu Agrm, nemlig: under No. 6 Kodaliperiencattalai beliggende
under Nr. 275 Grøfter, under No. 9 de indfoldende 197
indfoldende 275 Grøfter, under No. 20 de indfoldende 1291 Grøfter og under
Grøfter, under No. 22 de indfoldende 758 Grøfter. Falt for 4 Klager under
No. 24 de indfoldende 758 Grøfter. Falt for 4 Klager un-
der gjør 2521 Grøfter, hvilke paa nedbemeldte Valgstæd
Comp. Rupier. da jeg derfor ikke kunde, efterdi Egnedende og
Grundsindsatte Rupier paa bekommet contant, saa kan
jeg bestille og brugelig benævnte Agrm efter sit Godtbe-
finde og forordnelagen. Til hvilken ende Embedsfor-
sinde og forordnelagen. Til hvilken ende Embedsfor-
sinde og forordnelagen. Til hvilken ende Embedsfor-
sin

11te October 1841 og dernæst indført i Forb: og Skjøde Protokollen
Litt: C. C. pag: 499.
Tranquebar ut supra.

C. A. Møller
constit: Justitiarius

P.P. Paa Forlangende af Waittinada Sosier og Hustrue
tages Extract herved ud af Skjøde Protokollen
Litt: A. til Dato, hvorved afdøde Anna Sosier efter-
lader sønlige og usønlige Descendenter nemlig fem Døtre
nemlig Waittinada Sosier og Hustrue paagiældende
Extract bemeldte, hvorudover mig med mere Anbefa-
lelse.

Anno 1841 den 10te August.

P. Singanadiar.
do. Kanabadi Kurukal
do. Sivaramaien.
do. Wengadastial
do. Arukurickal
do. Rasapaien.
Sadanamaien.
Sinnaraia Ayen
Navn Rasayenkar.
Appu Asari.
Navn Sinniwasa Ayenkar.

Omanfatning
W. Leibrandt.

Dette til Tranquebars Ret, Mandagen den 11te October 1841
og dernæst indført i Forb: og Skjøde Protokollen Litt: C. C. pag: 500.
Tranquebar ut supra.

C. A. Møller
constit: Justitiarius

Anno 1841, den 1te August. Til d. Sababadi Settiar paa Pattanga-
di tilhørende Tranquebar, fandt nu 4 Personer nemlige Waitti-
nada Sosier, Kishtna Sosier, Kurusami Sosier og Naraina Sosier
samt een Pönnu til Rama Sosier og Pönnu Søn til Anna Sosier
paa Cattuckery, udstedt Deres Valgte Fuldmægtige bestaaende
Mellem Agrm: Mandor tilhørende paa Manikapongal beliggende
Mellem Agrm Jurisdiction kaldet under No. 38 indeholden-
de 397 Grøfter Jorden at være af Mennesker 75 Profes:
i Mudral, hvilken Jord nu bortfølgte til Dem for 223. 116 Rix
og 5 Anna, da nu disse Fuldmægtige Penge og Cost Kuppe og
Dame Anna for bekommet afstandt Contant, saa kun Jor-
den tilbage og den gamle Afgift Godtbefindende og
Vedtagtige. Til Jordens Eiendoms Stadfæstelse fornøden fandt
nu samme Jord ved under 4te October 1798 paa no-
mination af Anna Sosiers Mand udstedt Documenter Kvitte
Widerum Mennesker.

Waittinada Sosier (egen Hand)
Kishtna Sosier D:
Kurusami Ayen D:
Narainen D:

Navn Annavayen
do. Appu
do. Singadi. Mari.
do. Nagamuttu
do. Devasagayam.

Omanfatning
W. Leibrandt
Kongl. Dansk.

Forrettet og annoteret i Catcheriet Tranquebar
Tranquebar den 5te October 1841
W. L. Petersen.

Dette i Tranquebars Ret, Mandagen den

11te October 1841 og derefter indført i Pante og Skjöde Protokollen
Litt: C C pag: 501. Hvorved bemerkes: at Obligationen dat: Samosiano
sar ved en Panteobligation af 11te Januar 1828. lydt for
ved Rettens dom 25te Juli f. Å. og der ved i Oplaget er udstedt
af Pantebogen, paa Ejet dem ved den vorpassende Pulfersteppe
forvandlede Mellem Agen Dureikottagano kaldet beliggende
paa Mantikapongel i Wisavady for 35. Mk Rupi
Tranquebar ut supra

testerer
C. A. Möller
conf. Hr. Justitiarius

D. 7de Julii udstedte Varainasamie Muttale til sin fremmødte myndige Søn Ekambaram Pillay af Tranquebar den Summa af Fire Hundrede (400) Madras Rupier som Beløbet for samme mig idag dato contant laant saaledes og derved forbinder mig at betale Dem 6 (6) Procent aarlig Rente den udlagde Hovedstol, Januar og ultimo Juli, første gang med det Forfindende. Skulde jeg i nogen Maaneders Betalingsfrist i Hovedstolen efter 3 Maaneders Opsigelse. Skulde jeg i nogen Maaneders Betalingsfrist i Hovedstolen med Renter for den bestemte Tid betale Hovedstolen med Renter strax til Betalingen forfalder.

Til Sikkerhed for Capital, Renter og alle i Tilfælde af Pengenes Udeblivelse paaløbende Omkostninger pantsætter jeg med første Prioritet for Panteberettigede den mig tilhørende og paa Aneikovil beliggende Mellem Agen Weldueda pulleikottagano kaldet indbefattende 1891 Grøfter som ingaa i Skjøde. Naar saaledes tilhørende mig efter nedlagte Hjørder og Afkomstere, saaledes som de nu findes til 1182 Comp. Rupier.

Til Bekræftelse under min egenhændige Navneskrift i to Vidners Overværelse.

Denne mit Obligation kan paa mine Vegne

tinglæses protocollere og paategnes under mig dertil at anmærke.
Tranquebar den 7de October 1841.

Varainasamy
Den Kandasamy
d: M. Sabadi

Overfor af
Devasagayam

Understaaende Skrivelse fremmødte idag for mig og vedkjendte sig nævnte Obligation stillede Pantanordning indgaaet og tilskrevet.

d: ut supra.

C. Tiemroth. W. C. Petersen.

Det er i den Tranquebars Ret/Mandagen den 11te Octbr 1841
og derefter indført i Pante og Skjöde Protokollen Litt: C. C. pag: 502.
Tranquebar ut supra

testerer
C. A. Möller
conf. Hr. Justitiarius

---

vide J. J. Pk. 32 Litt: B. B. pag: 247.—

E. Anno 1841 den 7de August. til Asimagamadiar paa Forrest. sammesteds. Varainasivaya Pillai, Søn af Velappa Pillai ibidem indstævnede Ekambaram Pulfersteppen paa en Mellemagers vedkommende: Eder mig tilkommende og i den følgende 4re Situationer nemlig: Nemlig for Afbetalinger Mand herved paa den østlige Mark paa Tevanallur, Gaden for Kattachis Mellem Agaren Comering og Kolandavelupeillei Pagoden ved kaldet Paracherry Field, Norden for Mandrenda og Søndren for Comeringen paa Jacobi Marcikans Mellemager kaldet Paragandei sig befindende Mellemager kaldet Pettanilam under No. 109 indbefattende 756 Grøfter hvoraf Mornadoran nyder for sin Andel 75 Grøfter og samme Pagoden med Palmer Crown samme ing bortfølgt til sam

for den Summa 820 Rup: alt ing disse Otte Hundrede og Tyve Rup
i contant for bekommet af samtlige dem saw som saw og saaer Ukrudsmenn
beside og brugte bemeldte Mallabarer og de andre, som tilsammen
samme Jord saaledes ved vil og kan og kunne lybkeligt dannes
vare ved ingen Forretninger forgaa, skulle pligte nærskrevne
mænd de skal ing afgjøre sammen. Til ydermeere Bekræftelse
heraf forbinge undertegnede sig til saa vel af mig som Rams
linga pillai ussolde Arbeidsfolk og ogrindeliges skjøde. Paa
dette ny ring forrettet og samme Widnere Vornævnte under
skrevne dette dato.

Nama sivagamo sogan Tyaan[illegible]

Ward Kandasamie
de Tammeni
de Arunasalam
de Ayen
de Velappen

Overs[illegible]af
Deva sagayam.

Forrettet og annoteret i Cathedrals Tyendebog
Tranquebar den 1te October 1841.

W. C. Petersen

Dette indeb Tranquebars Ret, Mandagen den
11te October 1841 og indført in Sorte i Skatte og Skjøde
Protokollen Litt: C. C: pag: 503.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
constt. Justitiarius

F. Anno 1840 den 14de December. Til Muganmadie
Isa, som ei 3 Personer navnlige Dadanna, Wiranna
og Regunnatturivi Lemmen til Mirsaib paa Pitter

udstedt denne Forliger Contract.-

Vi af vores Embedsfader Avudalmas idie efterladte Tyendemenn
nemlig: i Byen saakaldte Pirangotlane paa Itgiladi St. Thomés
mend Byens Beliggenhed paa Mambalem. Marikans Byer paa Forre
Enden Skjønt Diafturen for sagde indgivet i Retten om Skatte alt
Deres Religioner Tydende at bemeldte Tyendemenn skjøn mand
lige: Mirasab og denne Søster Ammavivi skulle afbrugte sam
men i lige Deele paa dog blive Tyendemenn efter Ammavivis død
tilfalde os, men da Muganmadie Isa har gjort Anbefalning til
fornævnte Ammavivi, denne Fader Naindivi og denne
Broder Mullantzi indtil disse Tomter samt beskrevet denne
Regnskabsbog Embedsvinger, saa have vi frivilligen lemnet
Muganmadie Isa den Ammavivi ifølge Religioner Tydende af
ovennævnte Byens Jordbemeldte 1/3 Deel, samt forøvrigt 1/3 Deel af
Huset med Grunden, men saa kan ikke gaa solgt eller bortfølge
saa Andel af Byggen fremmed saa kan afbrugte alene Pro
vinetterne. Forøvrigt de det Byggen forefundne Grundstykke
Tondi kulle og Ammatchi Byer Grund tilfalder Isa, saa
kan saa alene bruge samme. Dadanna og vi fornævnte
og saaer frivilligen underskrevne denne Forliger Contract
i Medfør Kommandes.

Over dissen Vanetykke forfattet af Tyendemenn

Dadanna (Signatur)
Wiranna (dito)
Regunnatturivi (dito)

Wore Arudullasaib
de Kademeisaib
de Allisaib

Pligtig Tyendelad
W. Subraya

Dette indført Tranquebars Ret, Mandagen den 11te October
1841 og derefter indført i Skatte og Skjøde Protokollen Litt: C. C.
pag: 504. Hvormed bemærkes at Skjødet paa Tomterne ikke findes ved
nogen Dokument for at Afstedkommen var Aarsagen til Avu
delmasidie efterladte Tyendemenn.

testerer
C. A. Möller
constt. Justitiarius

Tranquebar ut supra.

a. Anno 1841 den 23de September. Til Subrayala. Naik yan Sorrear, fann sig Modrar Kuppa Setti og minn Dotter Letchumanar Setti uti W: yan. Mottupalean uthfordt Sette Gjeldbrefvet, hvilke skylder fann ofter nærer accorderade Skuldsedel, yan nærer Handel i fann Lorrendebodtigder den Summa 41 Rdr 17 fl 64 Rdr: da wi nærer fann ett wisserligt Gjeld skyldige for diesse eiendoms Hundrade og ellene og 17 fl 64 Rdr, fan lofwa wi at betala i proc: manadlig Ranta og betala wi contant Capitalen med yalopan Ranta naar Creditoren forlangar sammen. Til Pibbersal forfor, fann wi med 1ste Prioritets Rat yantsatt til fann wid och tilhorande rörliga och orörliga Eiendomar, samt Kaar, Kalfw, Kraalgarding och annars Modrar Skuld. Hvilket skedt och fann i Widnerd Emarmorelse underskrifwit Sette.

Forfattat af Tirumaleikolundu.—

Med Anga Salam
de Ramasami

Sette Telinga Togotan
Kuppa Setti f: egen Hand
Letchumanar — / do /
Ramasami — / do /
Muttukistnen / do /

Rigtig Pranalat
W. Subraya.—

Loft in den Tranquebars Rät, Mandagen den 18de Octbr. 1841 og dennest införd i Pant- og Skjöde Protokollen Litt: C. b: pag: 506. Hvorom bemerkes: at Kuppa Setti forandrer Pantobligation af 18de Maii 1824, lydende paa 41 Rdr den 30te August f. A. og den nu til dato med 17 fl 64 Rdr forhöiet, af Pantebogen igientaget saar rörlige og orörlige Eiendomme til Anmanga Setti for 41 Rdr 14 fl—

Tranquebar ut supra.—

testerer
C. A. Möller,
constit. Justitiarius.

b. Anno 1841 den 26de September. Til Sinna sami, Naik yan Forrear, fann nu 4 Personer nemlige: Wiapadeiatchi og dennes Sönner Mariappen, Nagappen og Waittilingam yan Thrugamangalam uthfordt dette Gjeldbrefvet nemlige: Af den Penge mi fann modtaget af fann for Wogn og Oxer fann mi opgjort mærer Regningen i nu stil dato angaaende mærer Afbetaling til sammen Rdr og skylder til Rdr 85 fl 64 Rdr: Af denne Summa lofwar wi og forbinder os at betala 1 pCt: manadlig Ranta og Sum og 64 Rdr pier lommi at stand 1 pCt: manadlig Ranta og betala i contant Capitalen med yalopan Ranta naar fan begiær samme. Til Pibbersal forfor, fann mi med 1ste Prioritets Pantsatt gantsatt til samme och tilhörande 4 Oxer og 2 Wogne samt mere rörlige og orörlige Eiendomme. Hvilket skedt med mi forenämnde og fann i Widnerd Emarmorelse underskrifwit dette.—

Wattu Cogu Wiapadeiatchi / egen Hand /
do do Mariappen / do /
do do Nagappen / do /
do do Waittilingam / do /
do Sinneien

Rigtig Pranalat
W. Subraya.—

Loft in den Tranquebars Rät, Mandagen den 18de October 1841 og dennest införd i Pant- og Skjöde Protokollen Litt: C. b: pag: 506.—

Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller,
constit. Justitiarius.

Uddrift
af Tranquebars Foged Protocoll.—

No 38/1841.

a. Anno 1841, Mandagen den 27de Septbr. Morgenstid 6. begyndte constit. Kongens Foged Mr. Underlagnede Ekhr og Medlemmer sig paa Kobalapillei Leiligheder sig til Kistnen-

og Pinnivaseno Salig Vonrgaden gaa Vörrear for at afferdige dem Tabaling efter at afsluttet under Sekken til Kobalapulleis Vin Sidambara Tülleis ünderst Contrair af 1ste Mai 1822 forgaar til Rigt Hundr Sölver Rdr 30 og ligesaamegt i Renter og naar Tabaling erlegger, efter Pibbersed Tiller for samme, da at besorge Lebaf Debitorerne bekomde Gunst med Forfatning som Forretningen meldt Kobalapulleis og producerende Contrair, der lyder at acta, for nellemde at saa alt fande üdlagt Mayning med Debitorerne til Godtgiörelse af Contrair og at Pagen nü fremvises for Retten under No 520/1841. Kistnew og Pinnivasen meldte ved Forretningen oggjort bekiendt med Requisitionen Indhold, erklærede de, at de ikke kunde nogit tilsvare Debitorerne i Contrair, der skulde nogen üdstaa at Partierne selvfölgelig Sölv, som de have tilsvt Proprietair Kistnew og Pinnivasen forligtes ved Alle de Pennw Forretninger & Afslutninger ibrenguard til Kobala Tülleis at betale 1 Rdr Tyve og Fire Skp 23/30 Dages efter Oprettelsen 1 Rdr 1/2 Skp skal betales inden 90 Dage fra Dato og Resten Rdr Syv 7 Rdr inden Skuld bör Gjeldes og Gjenstaaende Forretningen Sölv Tiller som Pant for Fordringen. Overstiger nogen Summe, skulde den Hele Straf være forfalden til Betaling og Kistnew og Pinnivasen forpligtede dem i Fald Tilfælde fra Forfaldsdagen at regne Aaben Rente à 12 pro Ct p: A. af Capitalen. Med Betaling af de omnævnte Rdr 23 skulde alle Partierne Mellemværende til Dato være ophörte og afgjorte. Partierne underskrev denne Protocollen.

C. Kistnew

Pinnivasen

Dorpoint

Ingegerd Andersd.

Da ommeldte Sölv er indgaaet retmæssig Kobala paa Sin Sidambarams Regning at saa fradelt Udlagt og at saa vilde beggge Parterne Ingenting F. Klo under No 520/1841 fremmede Dag mellem samme Sin Sidambaram og Kistnew og Pinnivasen Sagen forat

da Sagfører Andersen paa Partens Vegne Contrairen Indsagde Skulde Sölv Tiller Rdr 30 Sk 0 Rdr

Salt 41 1/4 Rdr

W. Lubraya

Dorpoint

Dette fremlagte Dokument lyder saaledes.

Translat.

Aaret Tillitzabanie den 21de April Dat paa den 1ste Mai 1822. Til Forretningen angaaende Kobalapulleis Vin Sidambara Tülleis paa Vörrear, saavidt Vonner Mitchi Kaw Settie Vin Sekken paa samme Dat udstedt Contrair nemlig: Med Regningo Dette fremlagte Gjeldsbrevs nemlig: Med Regningo Opgjörelse betreffende Leverance samme ifor saavidt angaaer Contrairen paa ikke skyldig 32 Sk Rdr Syv 7 under Dato skyldig i Prisen af Quantum 8 Sk Rdr Salt 41 1/4 Rdr. For Vinds Fyrgetyve og Een 1/4 Rdr Skal ikke i den nedkommende 30de Dage nemlig den Dag samme Contrair Tilbagelöse efter den Mön den samme udlaaer eller befinder sig Skulde denne Contrair fra min Side, da skal ikke samme Contrair for bemeldte Rdr Fire Sk Rdr Syv 7 Rdr forremisse saavidt Een saavidt angaaer det Skal forremisse.— Skulde ikke ogsaa denne Rdr

[illegible] Kiøbere [illegible] Priis Kiøbet Mellemmand [illegible] gaaende
[illegible] Kiøbet Auctionen gjøre sig sin Gjeld til Contant be-
talt for inden 8 Dage Auctionen [illegible] underskrevne Forpligtelse
Efter denne Auctionen forfalder det Tommerindskud-
Vend. Auctionarius
de Sandappen-

Overværet af
W. Lübbazogäli-

D. № 527/1839 J. K. F. den 26. November 1839-
C. Tiemann-

D. № 520/1841 J. K. F. den 21. Septbr 1841-
C. A. Møller-

D. J. K. F. № 38/1841 den 27. Septbr 1841-
O. C. Rehling-
Assistant ved Kjøbstadskontoret

O. C. Rehling-
constitueret Auctionarius
ved Trankebar Kjøbstad Mandagsretten den 19. Octbr
1841 og derefter indført i Forhandlings Kjøbs Protocollen
Litt: C. C. pag: 507-
Tranquebar ut supra.

testeres-
C. A. Møller
constitueret Justitiarius

A.

O. C. Rehling
Kongelig Fuldmægtig og
constitueret Auctions Direc-
teur i Tranquebar-

Gjør vitterligt: At der ved offentlig Auction for-

uden Tilforsel findes i Auctionsgrosboblen-
Anno 1838 Løverdagen den 29de December, Eftermiddagen 4
Uhr blev ifølge Requisition af Johanne Magdalene Egteskjøb
David Cabs der blev forrettet gantegrub og auctioneret af undertegnede
vurderede Assistant for Auctionsdirectionen i Overværelse af
Cabs og Widuens Anagami Naik og Kanagasabeipulle
forretaget en offentlig Auction over de fundne
tilforordnede Huse og Grund beliggende i Admiral Gangens
Gade som i Dags Auctionen var forud med Placater be-
kjendtgjort. Alle, som blev fremlagte og auctionerede
og Conditionerne følgende:-

1.

Conditionerne følger i den Rang, hvori de vare Pal-
lagte befundne og som de fremlagte Kjøber og Auctions
Liebhavere have ønske og staar derefter for Kiøbe-
summe Betaling og Rettigheder-

2.

Ingen Grund vorder gjældende for længere at stille
Kiøbet for end 6 Uger-

3.

Grundene, hvis Huse tilkrones Kiøbesummen til-
Skadelig [illegible] Auctionen og Auctionsdirectionen Salair
beliggende alle ap
betales inden 6 Uger fra Dato til Underretningen-
blive nu Eiendom og Besiddelse overdragne Grundene blive
indtaget og gravede for 70 Rup: da endel Leer, Jord,
ellers gravede for 50 Rup: den blive bundet af Mellem-
Komdie Pelli, Kanagasabei Pelle bød 51 Rup: Miniappen
bød 52 Rup: Kanabadi Pelle bød 53 Rup:, Miniappen
bød 54 Rup: Kanabadi Pelle 55 Rup:, Miniappen
bød 56 Rup: Kanabadi Pelle 58 Rup:, Miniappen
59 Rup: Kanabadi Pelle 60 Rup:, Miniappen 61 Rup:

Kanabadi Sitte 62 Rup: Ramasamipillei 63 Rup: Muniappen 64
Ramasamipillei 65 Rup: Muniappen 66 Rup: Ramasamy
67 Rup: Muniappen 68 Rup: Ramasamipillei 69 Rup:
Muniappen 70 Rup: Ramasamipillei 71 Rup: saaledes
blev det sidste og første Bud og blev denne Egendom
vorder ved Ramasamipillei tilslaget for Halvfierdsindstyve
og Ene Rup: Dem Kautioni Tog Overskydende anviste
Ruben David, at indbetale ndenfor nu nævnte
Forretninger stedfindende.

underskrevet

W. C. Fibiger

Og da ingen Bydere fremmødte Ramasamipillei
forbeholdt Skiødens fremmøde den ifølge Anbefaling fore-
fundne i Auctionen givne Kontoir overensstemmende
Contrakt tilligemed Indbydelsen med Auctionens
Afholdelse.

Saa tilskiødes herved

Ramasamipillei som saaledes retmæssig Eiendom
ovennævnte Huus og Grund beliggende i Admiral
Gangen Gade for Byen, saaledes Egendommen og
Indretninger ellers som den nu med Bygninger besat og
som den her ved og omliggende mine mål og Grunde
Tilhold eller Paaanke af nogen saaledes
det nu maatte være. —
Dette til Erkjendelse under min Haand og forskrevne
Segl. —
Tranquebar den 31te Julii 1841.

C. C. Pihling.
constit. Auctions Forvalter

Auctions Skiøde
for
Ramasamipillei
paa et Huus og Grund
beliggende i Admiral
gaden her i Byen.

Lovet indført Tranquebar Ret. Mandagen den 25te October 1841 og ført
ordret indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt: C. C. pag: 510. —
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Müller
constit. Justitiarius

---

a Undertegnede Enkefru Oberstinde M. M. Pihling, forlyster med
fornøden Kautioni Tog Overskydende til at indestaae for Tilbage-
betalingen af den Rum Rup: 1076 - 14ss - 27ds Compagni Rupier
Ett Tusinde, Halvfierdsindstyve og Seks, Anna Fiorten, Has
Tyve og Tre, den, som ovenfornævnte Aron for Mrs Charlotte Nosky Jahn-
sen, for Tiden gives ved Vibrecapitulen August Pihling, en Dom
af nu afsagte Mandag første Retsstæv, stedfæstet for nævnte Ingeniør
Corps i den Kongelige Kantsslog ved Dags Dato en Stævning
formeldte Mrs Charlotte Nosky Pihling, født Jahnsen, ekt for
det Tilfælde, at Ingen Indstævning fra Capt: C. Pihling ikke
inden Aar og Dag skulde stævnes til nye, eller ved Overhøringe-
dommen maatte blive ufornøden, til ydermeligere Vidnesbyrd for
denne maatte blive ufornøden, til ydermeligere Vidnesbyrd for
bemeldte Tilbagebetaling, paatager sig herved med sit Bo-
gaarden for sit Egne boliggende Huus No 8, nedstøtter undersk-
ring for Compagnie Rupier Seks Hundrede, hvorfor den
anviste Huus er pantsat til Tvens Kirke Kantsse.
Tranquebar den 28de Octbr 1841.

M. Pihling.

Lovet indført Tranquebars Ret. Mandagen den 1ste
November 1841 og derefter indført i Pante og Skjøde Pro-
tokollen Litt: C. C. pag: 513. —

testerer
Tranquebar ut supra. —

C. A. Müller
constit. Justitiarius

B. Hvar Sattangudie af Tamuli Jätte, sager vid nedanstående af samme Kaste, med dess följande Afkomlingar Hereditair Jätte rätt, med full följd, att de ej vidare vara förbundne till att följa, eller gå till alla de af samme Kaste, som äldre Broder Sinna Jätte, dess nyaste Broder, Adimula Jätte, samt dennes nyaste Broder, Wedigadesen Appa Jätte afstyrkte ärliga och oärliga Gudstjenster vid nedanstående Underskrifter.

Anno 1841 den 8 Septbr.

Kishtna Jätte
Ramasamie
Timavengidam
Arumugam-
Mickie Jätte
Marimuttie
Vellie Dogter Sinna Sidambaram-
Appadie
Suppen-
Samy
Suppanayen-
Jälamy

Forfattat af Suppramanien.-

Omrättat af
W: Schrage.-

Justerat i den Tranquebars Rätt i Mandagen den 1 Novembr 1841 og underskrifvet i Jurnalen och Skrifvelse Protocollen Litt: C. C: pag: 514.-
Tranquebar ut supra.-

testerer.
C. A. Möller
constit: Justitiarius.

vide T. & Sk. Prot: Aff. I pag: 242.

C. Anno 1841 den 2 Augusti. Det K. K. Malabariske Jenkaben Jaib Timis Hvr: Timi John Wiviammial gav Sattangudie tilförene Tranquebar. Jaur ling Timuli Jätte, Vid af Tjenerinnor Tigur Adimula Jätte gav Förre: ar underskrefne följande Jalgor Skrifvelse gav ny Domtigur.

Efter ej tillförene Domtigur beliggande nu den sydligt Delen af Staden Cazargadu gav Förrear, Domdu som den östra sidan Gade Mordu för Timavappu, Marickars Hus på Tagga ard, Wästra för Wiruttasala Jätte och Annamallei Jätte Domtigur och Östra för Komarakovils Domtigur, uti dessa 4 Situationer sig befinnande Byggningar Hus och Domtigur samt derpå följande Jard, som för 150 Madras Compagnie Rupier. Uti ang dessa Hus Jard Tomter och Jalmar finnes nu Rupier Jam beboene uti Domtigur, Jam nu Jur och Förkommen ang dessa Jätte Jorder rätteligt Jalgor Skrifvelse och besidde och bruktande Summa och Jam Lybbelsen. Till Ordrostelse Jam af Jam ang Januarii Prem: Mariali Skjedt af 12 December 1816 lydande gav min Jad: Jam oldste Broder Timma Jätte Namn. Hvar av ingen pre: tention förgad. Uti den Skjedsbommen Jalgor Jam Jätte Jam gjorde Jamen. Jämlikes Jam ang Timillighet under Skrifvelse.

Vellie Dam forfattat Siva Jankara pillei fra Madiokten = gudi-

Timmuli Jam Jaand:/

Hvar David-
de Jamenaden-
& dess Dogter Appa, Hvar Jamen Jambaw Appapillei.

Omrättat af
W: Schrage.
/Dansk: Tolk:/

Justerat i den Tranquebars Rätt i Mandagen den 1 November 1841 og underskrifvet i Jurnalen och Skjedsbommen Protocollen Litt: C. C. pag: 515.
Tranquebar ut supra.-

testerer.
C. A. Möller
constit: Justitiarius

D. Aarh 1713 Iffr Salivaganen o Soldat og i Forretiden Kalijagare
bgld. k 4892 og derfor fraands Aarh Wirodagindj den 3:e Janu
ar nu den 13:e Juni 1791.–

Til Pinnasetto, Pudas Kadamaleisetto jaw Förrear fra Tam
malaivasel, samwäg Narainajulle Skrifwer wid Ostindiska
d Trangebar, uthstäld Fullmagt Pulgsförrättelse jaw Grund
Egendig tilförende Tyguingar Hemmahörande och Grund belägne
jaw Inwäfftige Wordrgards, Pondan för Welappia Pettis Gra
Mordan för Iwad. Nallapenumalo Pugan Agew sig tillhörig
Grund, Pastun för Talanisettis Hustrus Lagman, och Pon
for Jadad Dett, i dessa 4:e Pettiadlioner sig befinnande
Tyguingar Hemmahörande och Grund Tillhörige Fra Pettia
Aarh 106 Sol og fra Pettia Nord Ost Sol, emellan Grund
blifwa bortfalgde d 4:e Personer Omwandring till Wästra Prin
ad 77 Förlorade Tagoder, emellan Tulkarfinnarne och Tyg
Tagoder samwäg jaw Tyguingar Hemmahörande och Tyg
tillförende Grund och Grund belägne jaw Inwäfftige Wordrgards
emnades kan fra Hogt til Hogt och fra lägre Ostan
och Mannen warandra befinna och brukas. Wid ofwanbe
och Tydligen gjorde Granskning. Paalades wid ofwanbe
Pallei förrenta och förrättade denne Pulgsförrättelse
bestående uti Grund til Pinnasetto fra Pirumale
pasel.

Paalades Mark. Mattien Narainen Pgrwagan.
Mark. Mattealingam
de Walakistnio.
de Welappa Petti.
de. Pirumudi.
Detta Exemplar blef för fullstäf Protocoll Sabbadi
dagen den Förste Mai den 19:e April 1800 og forts. i

Lagmans Litt. A. pag. 160. under No. 492. Förfölgarne förunnen och wederlagd
att fara widare fölgt Egendomen och befinnande Pugetrenne.–

Anthon Louis

Emersat uf
W. Dibraya
/Kongl. Secr./

Lagfaren in den Trangebarska Rätt, Mandagen den 1:e November 1841
och denne Lagfart införd i Pantbref och Skjöte Protocollen Litt. E. E. pag. 516
testerer
E. A. Müller
Secr. Justitiarius

E. Anno 1841, den 22:a August. För K. R. Musaburnen Kahrisnib
tiren jaw Pattangudi, tillförene Pinnasetto Förrear uthstäld
de Sedde Egendomsbeskrifningar Addenda Pettiga Förrear uthstäld
följande Jordebligationen jaw Lydelse.–

Egendig tilförende Hemmahörande och belägne gradan östligen Wästra
gaden jaw Förrear, Pondan för den offentliga Gatan, Wästra
för Pillaipallais och Arunasalapallais Hustrus Lagman, Norra
för Muttumuttar Hannapallais Hemman och Pondan för Sjö
pasettis Pord Sancti Pettis Hemman, Sydd dessa 4:e Pettiadle
mer sig befindande Tyguingar, Hemmahörande, samwäg under
dagen Nästa gunstade Sam och Laant wärda 200 Rdr. Rupier
Dr wäg dessa 60 Hundrade Rupier jaw bekommande Contant
Sam wäg förbinder wi oss wederlagga wår månadelig Rente af 3/4 pro
og betala Capitalen wid gifwen Uppsägning inom
to Aar fra nästa wid 100 Rupier og derutöfwer
Rupier Aarligen i afsatt Tar. Til Säkerhetsen fram
far wäg lemnar det jaw wår Sambroder Pinnasetto
Mannen lydande Hemmahörande och wäg wid

Skattevæsenet afgjordes Rede og Pengevæsenet Anskaffelse
Vedkommende ingen Afgift til samme med den første Prioritets Pan-
delaan indtil fornævnte Gaard undergaaet Auktion 2den
næste Maanedskifte.

Forhandlet og underskrevet paa

Tiruvadi.

Navd Ignatius saibesom Tambal.
d. Tamanaden.
d. Pappaiayen.
de David.

vide F. 7 Pk. 12 Litt. L pag. 317.

F. Under 10de October 1841. fandtes ing med anden priorites
Ret laanbefalen 100 Rup. Gald for dagge Kostner
udgjør 300 Rupier, af disse 200 hundrede Rupier
med ing rentegn 3/4 pCt. i maaneden Rente og
betale Capitalen med gandske Rente.
Forhandlet og underskrevet paa

Tiruvadi.

David.
K. Tamalingam.
Mattiapillais Søn
David Mattinadapillai
d. Saminaden. Podaf Mirappillai gaa Forrear

Overfogd
W. Dibrayd.
(Segl: Ekl:)

Overnævnte Litt. E. og F. Gjeld indes Tranquebars
Mandagen den 1ste November 1841 og Underskrevet ind-
ført Fandts og Skjøde-Protokollen Litt. C. Fogy 518
Tranquebar ut supra

testerer.
C. A. Möller
cop. Fuldmægtiger

vide F. 7 Pk. 12 Litt. L pag. 740.

d. Aarene 1841 den 21de August. Eil P. P. Mudaliar sen Kakusaid
Tambi Hustrue Ester Viviammal gaa Pallanguddi Pillai med Hen-
gaaende ing Tamundi Pettai Gaard af Pyerrimbutigaar Sog.
med Pettai gaa Forrear ydede Pengelaan Gjeld
bestaaende Rullu Ager.

Denne af meig fattes for Mattiew Naikens Søn Leikumana
Naiken og dennes myndige Broder Mattiew gaa Forrear
tilhjørde og nedlagde Tydige Mark gaa Forrear beliggende
Rullu Ager Tjelimiliaro kaldet under No. 144 indeholdende
ved 147 Pröstar Sporad ungefær 55 pCt. Mororaforrer
Kuland, under No. 161, Tadickottagaro kaldet indeholdende
138 Pröstar og ungefær samme pCt. i Mororaforrer Kuland
og under samme Nummer, Tadickottagaro kaldet in-
deholdende ved 141 Pröstar ungefær samme Pct. Gald for
disse 3 Nummere tilsammen indeholder 426 Pröstar smilen
Sinn Hundrede Tyve og Sex Pröstar, saa ing bortfølgt til
forn for 265. Madras Compag. Rupier. - saa ing disse
To Hundrede Femtisindstyve og seks Rupier, saa bekom-
mer Contant, saa han selv og fandes Efterkommerge
sen Rogt til Rogt besidde og brugte evindelig Mal
lu Ager med den Ret at følge gandske, skjønd
ellers usfondige samme og dens Lydelige. Til vissere
ere Forhandlingen samme og dens Lydelige. Til vissere
ere Forhandlingen samme og dens Lydelige. Til vissere
gaa Mattia Naikens Mand lydende Landsmaal
kommissaire Skjøde samt dem gaa mit Mand
ydet. Pengelaan. - Dier ere ingen protestere
fangaa Skuld Rog ogkommer de skal ing fuld afgjøre
samme. Forhandlet saa ing skrifligen underskrevet
dette i Veidrenes Mororaforrer.

Forsalget af Sivasankarapalle fra Vadichakkade
Paard David.
til Sannidanen
Dette Tegstaver Anja Paul Tambaw appiquelle

Forsalget af
W. Sibrayen
/Dings Elle/

Forretningen optaget i Catcheriet til Tranquebar
Tranquebar den 30te October 1841.
W. C. Petersen

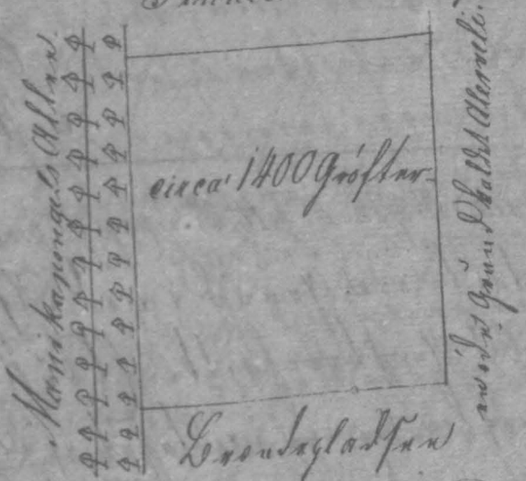
Forretningen Tranquebars Dist. Mandagen den
1ste November 1841 og fortsat indført i Forhandlings Protokollen Litt. C. 6 pag. 519.
Tranquebar ut supra.
C. A. Møller
constit. Justitiarius

testerer

Hr Hans Gunnarunnaw har under 4de Januar d. A. indgivet Andragende om Forsalg af den paa Nordre Fælled og Grundsletten beliggende Ødegrund Nr. 4 af Sivasankarapalle Landsbye, bestaaende af Sand og Sten, indeholdende circa 1400 Qvadrat Favne, for at anvende samme til Dyrkning af Mais, imod at betale for samme i Forpagtaar 1824/25 Fire og Ferti Procento til Byens Magistrat af Summen af Taxationen, som Grunden maatte blive sat til, naar den efter nøiagtig Maaling og Taxation af Mais Dyrkere maatte blive dyrket og gjort tjenlig til Mais Dyrkning.

Da der ikke har indkommet Andragender eller Anviisninger som kunne afgive Grund for at betvivle Rigtigheden af Hr Gunnarunnaws Andragende, saa er det blevet Catcheriet bekjendt gjort, at Hr Gunnarunnaw har Ret til at forlange Ødegrunden forsalgt til sig, naar han betaler Taxationen, og Catcheriet har derfor ikke Noget at erindre imod Andragendets Bifald.

Tranquebars Catcheri den 11te November 1834.
Efter Hr Gunnarunnaws Ordre
W. C. Petersen



indtil Grunden er optaget og Hans Majestæt Andel kan tages af Høsten.

Grunden er af Sigøreren Sannidanen Nicks No 5 inden Vinsør og Grundsøen inden Nord til Sannidanen Nicks No 5 inden Øst til Brondepladsen, inden Nord til Alleen som gaaer til Manikapongel og inden Øst til en Ødegrund beliggende Alleen

Det paaligger dig saaledes mundtlig og under Ægtefølelse at begynde paa denne Grunds Istandsættelse og anlægge at continuere samme indtil Grunden tilbørligen er istandsat og gjort skikket til Mais Dyrkning.

Du har ligeledes at iagttage og efterkomme de Love og Anordninger som ere udgangne fra Gouvernementet og Anordninger som ere udgangne fra Gouvernementet angaaende Catcheriet betroffende, samt alle Gouvernementet tilkommende Forretninger.

Naar du i alle Maader har opfyldt de Forpligtelser det Andragende paaleggeer dig, maa du have Ret til at forlange Ejendomsret til Grunden mod Betaling til Catcheriet efter Grundens Taxation, som da maatte finde Sted.

Tranquebars Catcheri den 11te November 1834.
Efter Hr Gunnarunnaws Ordre
W. C. Petersen

Skjøde Tranquebars P.R. Mandagen den 1ste November 1841
og Inscribt in Skjøde Pantebog Skjøde Protocollen Lit: C. pag: 522
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
const. Justitiarius

---

vide F. 9 N. 5 Lit: C. pag: 520.

Jeg undertegnede Tranquebar Birk Foged og Birkedommer
over Skjerring, Nedenstående Kjøb og Skjøde
paa den forefundne Ejendom.
Tranquebar den 13de December 1824.

Underskrevet
Vienne Pariamalle Vanniar Muttiah Pillay
Sacke Subbaraya Pillay

Vienne Pariamalle
Vienne Velayudame.
Vienne Pandaravadeyer.
de Muttiswamie Naike

Underskrevet
W. Subraya.

Skjøde imellem Tranquebars P.R. Mandagen den 1ste November 1841 og Inscribt in Skjøde Pantebog Skjøde Protocollen Lit: C. pag: 522.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
const. Justitiarius

K. vide F. 9 N. 5 Lit: C. pag: 520 & 522.

Den forefundne Ejendom Afgiftsfri
indeholder 1400 Quadrat Faddem Eenhed og Hundrede Quadratfod og nedlagt af Tranquebar
Skjøndsat sammen til Dingbar Mellem Agre og indfalt
i Pagtforbindelse til Pockalarega Pillai paa Vinnagar
paa den nedenstaaende Side benævnte Summa 700 Quadrat

og Vinnagar til 0 R. 4 Fanam med Hvilken Agre, samtlige Agre saaledes bortfølger til R. R. Maadaberi enkelte
Vaibe Tarie paa Pattangade for 250 Comp. Rupier - Dog ang Dissa
Fo Hundrede og Halvtredsindstyve Rupier for bekommende Con-
stant, Samsat ang en overdragen al den ang tilkommende Pa-
og Pattigsfader paa benævnte Grunde til fornævnte R. R.
Maadaberi den kahnaside Part.
Tranquebar den 21de August 1841.

A. Tirumiddi paa Hans V.

Vienne Pariamalle
de Davidpillai
Disse Dagsverker Appia Vienne Pariamalle Appiapillai
Underskrevet for Vinnagar Naikkeraya Pillai fra Madischeri

Underskrevet
W. Subraya.

Tranquebar den 30te October 1841.
W. C. Petersen.

Skjøde imellem Tranquebars P.R. Mandagen den 1ste November 1841 og Inscribt in Skjøde Pantebog Skjøde Protocollen Lit: C. pag: 522.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
const. Justitiarius

L. Paa Undertegnede af Pudukkotta Naik paa vie Under-
liggende af Ramnad Kaft og Ejendom udstedt Fø-
gende Afgift:
Den afsides Pankaraya Naik paa Cuddalore
paaden 4 Pennar maaltagt Pandiraseyaraya Naike

Walakiottua Naik, Devanayaga Naik og Komarappa Naik,
Mew de Landira segara Naik og Devanayaga Naik ere ved
Retten afgaaet, som ere Indvaanere Walakiottua Naik og
Komarappa Naik bemeldte Sib at anse de egen
Formiddags Taukaraga Naik afstedkomne Forseelser
fuldkit nie bemeldte med vore Underskrifter.
Trangvebar den 28de October 1841.

Wengittarayala-
P. Devanayagano-
Narainasamy
Ramasawmy
Wengaiew-
Narainen-
Pega Wengidasalano-
de Waraga Naikew
Wengittarawew
Parraden.
N. Narainen-
Wengidasala Naik
Rigtig Translat
W. Subraya-

Dette findes Trangvebar Sorh Mandagen den
1ste November 1841 og derefter indført i Forhandlings Pro-
tokollen Litt. C. C. pagt 523.
Trangvebar ut supra.-

C. A. Møller
cons. Justitiarius

M. (L.S.) Translat. (L.S.)

Vor under skrevne bekiender herved Jangara Naikew
Arringew, som offentligt til T. P. Landsorgen Ret

for den 28de dennes blandet ot vrist Vagne paa norre Vogner i
alle Retstrætigheder i Mindelighed den Capitaine Pantor-
i følge den Pantobligation og simpel Obligation lydende igen
bemeldte Jangara Naikew Navn med videre Ret og Ret-
tigheder som nu sande Jangara.
Cudalor den 20de August 1831.

Komarappa Naikew
Walakiottuew
Devanayagew-

Navnd. Nainaagew paa Pengapillias
de Nadenaasayer paa bemeldte Vedr.
Anno 1831 den 20de August blev stemplet Papir solgt af
Veldigstemand og Mandt.

Samio Tandavano-

Conferat af
Deva Nagayano.-

D. № 447/1831 T. R. P. den 26de Septbr 1831.

T. Rikling.-

Dette findes Trangvebar Sorh Mandagen den
1ste November 1841 og derefter indført i Forhandlings Pro-
tokollen Litt. C. C. pagt 524.
Trangvebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
cons. Justitiarius

A. Anno 1841 den Nørh. Wladava den 2de August
for Dom. Swamy Naik paa Erakillanickey, som var
ing Wengidasala Naik, Vivas Ramalinga Naik
ibidem, vedtoges følgende Opgaldsbemin: Under

Lagrdato for forgaatagt sig som Handelsmand i Helsingør af Rbd 1111/4 Rupier, stillede Ert Kundskabs- og Rupiervidisbrev contant 6 Maaneder Rente af Tidspunctet 30. November næstkommende. Vil Bidderne forbeholde sig Ret til ved Auctionen at byde paa flere Lodder end een, saa vil Lodderne blive udbudte enkeltvis, saafremt det maatte ønskes af Bydende.

Auctionen vil begynde Kl. 10 Formiddag.

Rama-Mangalavadi Kontor
Helsingør d 11te Octbr 1841.

A. Mattiesen
Vereedt Handelsmand i Helsingør.
Als Auctionsforvalter Wallenberg
Auctionsfuldmægtig
W. Lübrayer

Ovenstaaende Franquebar Rdl. Sondagen den 5te November 1841 og derefter indført i Handels Protocollen Litr. C. 6. pagr. 525.
Franquebar ut supra.

Testerer.
C. A. Möller
engl. Justitiarius.

B. Jeg undertegnede som Kiøbmand følgende Sorglighed til Hr. Mattie Pille i Byen.

Saa meget forsikrer jeg laanbefalende 30 Rdr. ialt Tredive Rupier saa bekommet, Contant af samme Sum med Rente fra 1 April i maanedlig Rente og halve Capitalen med gaaende Renter inden ved Aars forløbet Contant, de Bidderne forbeholder sig at forskyde Betalingen til 1 Aar gandskadelig som ovenfor

over Herr Jacob Lyne under No. 853 beliggende og af mig bebrændte Brandtaxt og Grund Skyld Commercial Rodsk, som ved mig under 18de Februar 1841 gandskadelig af Wengida vala Mark for 68 Rdr. 2 Mk. hvormed Capital og Renter ikke betalte bekiender Undertegnede, saavel for mig som Arvinger og Creditorer herved samme, saaledes som Pantet ligger stillede Sikkerhed for ovenmeldte Gield.

Anno 1841 den 10de Octbr.

Peter Hegn Damgaard Hansen

Vereedt
C. Pinnau
Pinnaekannie.
Som Forvalter af Pinnavagen.
Auctionsfuldmægtig
W. Lübrayer.

Lagt under Franquebars Rdl. Sondagen den 5te November 1841 og derefter indført i Handels Protocollen Litr. C. 6. pagr. 526. Hvorved bemærker at Hr. Hedegaard af nedennævnte Pantobligation Dateret Naik den 25de Augt 1829 har for Capitalen Rdlr 466 Rpr 5 43 Cattiga anmodet at have under 11te Mai 1841 fundet for mig Pantet løst i Pinnavagen Naik og Dele mig Pantet i Hans Gaard i Naik til Dato. Naik den 8de Juli 1829. Hvorved

Tulgyllener samt anpekter ab sidstnævnte Pantebrevs Kapital 200 Rdlr. Sølv Mønt, samt den forfaldne Rente heraf, 12 Rdlr. Sølv Mønt, Pantobligationen lydende paa Wengidasala Tallus Mann, samt den forfaldne Rente heraf, 12 Rdlr. Sølv Mønt, Pantobligationen lydende paa Wengidasala Vaikko Mann, Frænkebevidnet paa.

testerer

C. A. Mollet

constit. Justitiarius

---

a

Anno 1841 den 5te Juli. Til Saminadapallu gaardsrettersamt ved Wawasaib, Marcikare Provst Overvaerdig Mand paa Moskus Land af samme Sted udstedt følgende Pantobligation betreffende en Malle Agers Jord for gaardfæstet Tilsamen ved nys tilforende paa Tiwanolore ovenfor liggende Malle Agre Pungady kaldet indeholdende 155 Skieppers Sæd Korn eller af Mercandsen 55 pCt. i Jord Capital 50 Comp. Rupier, hvilke Hovedstol indeholder Rupier for bekommet contant, saa vidt ydrig erlegger 1 pCt. maanedlig Rente og betale Capitalen med paalobne Rente for i contant inden 20de Februar næstkommende fra dags dato. Til Vitterlighed forsaa vidt ydrig ommeldt samt Jord paa mine vegne Wawasaib Marcikare Mann under 25 Januar 1805 udsagnede Landbesiver Tamiriseer Hjord, samt den Eiendom af Jorden Kaste Allast nedskrift mig af mine Kaste folk for ydrig er Ejer af bemeldte Agers Byer bemeldte Hypotheque mangler for samt Capitalen Renter, saa forvidt ydrig indvilget samt dermed mig tilforende nærliggende Grundeiendom maatte inden prioriteta Rets

Paaskrivelse ydrig fremtidige fornødne for underskrevne Widnere Vorvendelse.

Wawasaib (Signatur)

Vore Kiriniaden.

de Tiagaradsew.

de Kaluwaneidew.

Jeronimus de Sinevasagew.

Omnesdat

W. Siebrandz.

Lydende paa Trangambar Rets Mandag den 8de November 1841 og Jernstaaende i Rents og Skjøde Protocollen Fol. 6 pCt. 578.

testerer

C. A. Mollet

constit. Justitiarius

Jeg undertegnede Skipparadja Tellia gaar Vorbud paa mine Vegne mine Pantobligationer ab saavel paa Saminadapallie ibidem 50 Comp. Rupier Hoved Stol indeholdende Rupier. Jeg forpligter mig til at erlegge 12 pCt. aarlig Rente af bemeldte Capital og at betale Capitalen med paalobne Renter inden et Aars Termin. Til Vitterlighed forsaa vidt ydrig med forbemeldte pretenderede Ret, paa samt til samme mig tilforende Mark Eiendom beliggende paa Pedkasala Tellia Gaard paa Vorbud samt foromtalte Skjøde udstedt under 7de Febr. 1803 tilligemed de tilhørende Documenter.

Hvis Capitalen og Renten ei skulle betales i bemeldte Termin, saa kan saa lade bortfølge med

Ovenstående Auktionsforretning samt salte Huus med Grund
og Gaard sag dragt behørigt Skjøde
og for endelig Overdragelse i Vidnernes Overværelse.
Tranquebar den 20de Octbr 1841.

For disse Halvtredsindstyve 50 Rbd
Vend. Mattusamy
de Lege Copie examinée
Secretariatet for Tranquebar.

Overskrift

W. Schrage.

Læst under Tranquebars Ret, Overdragen den 9de Novbr 1841
og derefter indført i Forhandlings Skjøde Protokollen Litt. b
pag. 529. Hvorved bemærkes: at Auktionsforretningen
med Auktionsforretningen af 14de Octbr 1838 hvori en
Forhandlingen Rbd 152 for 7de April 1840 gandt
for virkelig og værdig Eiendommen til Skjødet
bare Sette for 50 Rbd Rnp-
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
Cop. Skjødeskriver

---

a

No. 1111

Wilhelm Christian Ellmers
Constituerede Gouvernements
Secretair i Tranquebar

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet
Ramasami Sette og for begjært egnet og til
skjødet at kjøbe og Grund beliggende paa
Stekengade Chrugamangalam, som er dem

Eiendommen afmeraalbegrændset af følgende Gaarde og Ar-
stødninger.

Nord
Front.
58½ Rbd Fod.

Ogrsame Gaard 157 Rbd Fod. | Sandamangalam Gaard. | Sabana Naigers Gaard 152 Rbd Fod. | Devanayagam Gaard 61 Rbd Fod.

Malavas Gaard.
61 Rbd Fod.

Syd.
Tvemalenes Vala Gade.

Nord. Front Halvtredsindstyve og tre Fod Vala Rhinlandske Fod.
Syd. Fredsindstyve og Otte . . . . . do. do.
Øst. Ett Hundrede Tredivve og To . . . . . do. do.
West. Ett Hundrede Tredivve og Syv . . . . . do. do.
Hvilken Mur og Gaard samt Sydligen Gaarden til
forn Nabo. Hvilken Mur og Gaarden tilhører
Eiendommen.

Ved denne Ramasamis Sette for mig samt
denne Ret for lovlige Ret og Auktion til Ommeldte
Hus og Grund tilhørende Kongens Rettighed var afslaa
gen til Kjøbet samt fremmød Ramasami som var sam
me Auktion med Rbd tilhørende Eiendom, som han
og Arvinger med Rbd tilhørende Eiendom, som han
ellers Ingen gjør Fog som ugilig som den bedst mand
vil og kand uden Fradrag af Mogen.
Til Vidnesbyrd tilbekræftelse under min Haand og det
Kongelige Gouvernements Segl.
Tranquebar den 11te Novbr 1841. W. C. Petersen

532.

Skiöde
för Ramasami Pillé på et
Hus och Grund belägende på
Atchergadie Chingalvangalam.

Lest in der Tranquebars Pol. Mandagen den 22:a Novbr
och registrer in Skrif & Pantebref Skjöd Protokollen Litt: C. 6. pag: 532
Tranquebar ut supra.

testerer

C. A. Möller
constt. Justitiarius

D Borrowed and Received of J. F. Birch, Esqr. the full and just sum of Three Thousand and six hundred Rupees (3600) which I promise to repay five years after the date of this with Interest at the rate of six per Cent per Annum. The interest made payable every quarterly and for the fulfilment of this Obligation, I have with my own free will and consent, mortgaged the Title Deeds of my House and Ground situated in Salangody. Witness my hand this day the thirtieth of April one thousand eight hundred and forty.

Witnesses
D. Rodrigues

P. Godfrey

Lest in der Tranquebars Pol. Mandagen den 22:a Novbr 1841 og Indført in Skrif & Pantebref Skjöd Protokollen Litt: C. 6. pag: 532. Hvorved bemeldte P. Godfrey for mit ny Pantebligation med Sölvfade Aktens Vedkommende gaar at Hæftet og gjældende forbliver ved Hendes Elisabeth Ramados Mandagsgave for ikke længer lest forend Rubben nogen Tid

for Ulysses Fr. Godfrey. 2, ab Fr. Godfrey for mit ny Pantebligation 23:a Mai 1840, lest for mit Rubben den 22:a November L. A. laaber for Fr. Birch 1000 Rupies 3, ab der under 22:a November L. A. findes lest at Hæftet, siger af 20:a November 1841 hvorved P. Godfrey til Fr. Birch for gaar Hæftet, dets vedkommende Pantebligation, om talde Hauses Grund beliggende paa Sattangady for paaskrevne 1000 Rupies.

testerer

Tranquebar ubi supra.

C. A. Möller
constt. Justitiarius

C Borrowed & Received of J. F. Birch, Esqr. the full & just sum of One thousand Madras Rupees which I promise to repay them or order one Month after date of this with Interest at the rate of six per Cent per Annum.
Witness my hand this day the 23:d of May 1840.

P. Godfrey

Madras Rupees
—1000—

Lest paa den Tranquebars Pol. Mandagen den 22:a November 1841 og Indført in Skrif & Pantebref Skjöd Protokollen Litt: C. 6. pag: 533 Hvorved Bemeldte P. Godfrey for mit ny Pantebligation af 30:a April 1840 lest for mit Rubben den 22:a November 1841 paa Hæftet paa Hendes Grund beliggende paa Sattangudi til Fr. Birch for 3600 Rupier.

testerer

Tranquebar ubi supra.

C. A. Möller
constt. Justitiarius

D For the fulfilment of this Promissory Note I do with my own free Will and consent agree that the above mentioned be also included in the Mortgage of the Title Deeds of my House and Ground situated in Salangody — dated 30:th of April 1840. —

P. Godfrey

Tranquebar 20:th Novbr 1841. —

Westindien
St Croix
Thos Heal

Lest i den Franquebarre Ret, Mandagen den 22de November 1841
registr. i Skjøt 6 Pante og Skjøde Protokollen Litr. 6 Pag. 534
Franquebarre d. supra

testerer
C. A. Möller
conft. Fuglsang

E No. 75.

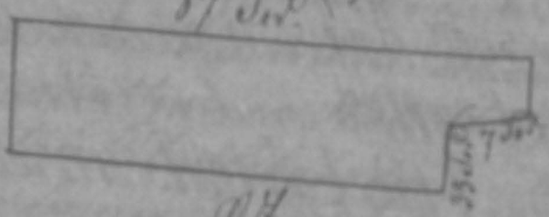
Wilhelm Christiano Tillisen
Eiendomsret til Jord
Grønnemanden Franquebar

Gjør vitterlighed: At for mig er fremkommen Sabbabadi Padriatje med Begjæring om at maatte meddele Grøndskyldighed af Hus og Grund beliggende paa Hattuchery.

Der er dette Hus og Grund ved Mandagen blevet opmaalt og befundet at have den Beliggenhed og Udstrækning som nedenstaaende Figur udviser.

Vest

Beliggende Padriatje grund
87 Fod



Nord
Maximatta pallies Have grund
81 Fod

Syd

Da nærværende Opmaaling og Tegning bekræftes af Landmaaleren Hansen, saa er Grundskyldighed for dette Hus og Grund fastsat til Rdl. Courant, hvilket herved bekræftes.

Tranquebar Collectur den 30te Juli 1836.

Efter Hr Grønnemænds Befaling
W. C. Petersen

Skiøde
for
Sabbabadi Padriatje paa
et Hus og Grund beliggende
paa Hattuchery.

Lest i den Franquebar Ret, Mandagen den 22de Novbr.
1841 og tinglæst i Skjøt & Pante og Skjøde Protokollen Litr. 6 6.
pag. 534.
Franquebar d. supra

testerer
C. A. Möller
conft. Fuglsang

F. Translation

Jeg Undertegnede af Sabbabadi Padriatje Kaste, Ammalu
og Padriatje Kaste Sold paa Hattuchery som med Vidne
for Retten har erklæret at have arvet Huset Ammalu
efter hendes Moder Mariatta Pallie, og at have besiddet
samme Hus Sabbabadi Padriatje Grund beliggende
paa Hattuchery som Eiendom, saaledes som den nu findes
Vidnesbyrd.
Aarhus 1841 den 15de October

Ammalu

Narajenew
d: Wallo Lagn Kirchspelsmän
Wm: Farmen
Pandamagen
d: Piriasamij
Tulappen
Ammiappen
Tuamunde
Kelliwanane
Pidamebarano
d: Wallo Lagn Sabebodi
Omrefabef
Dewasagajen

Lest in Sts Franquebars R: k: Mandagen den 22: Nov: 1841 och lemnat in i Sorl: Landsh: Rätt d: 27: Dec: 1841 pag: 536.

Franquebar ut supra.

testerar.

C. A. Möller
constit. Justitiarius

vide F. och M. F. Lin 66 f. 534.

J. Translation.

Anno 1841 den 1ste Novembris. Vid Församlingen uti Tillabava den 1ste November. Vid Valförrättningen af Katechetor, och ombudsmän till Provinsialmöte den Sabbaden 2 Novembris innevarande år. Den Sabbaden 2 Novembris innevarande år. Den Pakkiri ibidem begynte uti Stora Tamil Wälgörelse tolcken Pannaiyärmar Jämte Tamil ombudsmän. Efter det Gud min Mand Sabbadis Namn tillkännagifvit, jaga vi bordfäldt til samt tolf Communicanter för gällande Ca Rupier 81. Da vi skiftades, emellertid vi och Een Rupiri emedan samtliga, med, som saga vi, til Wälgörelsen samt voro.

med til samt Gjordt med Kyrkoråtter, och förrättningen underskrifvad såsom Widnare Namnen utvisa. Här av ingen, som den förra, Gudi Tigtag Tamma, da skal jag sälja afgjöra Samma. — Sonfattad af Narajenen

Wm: Pillumaden — Wälla Lagn Ämala Syssmannahand
D:o Farmen — D:o Pakkiri D:o
D:o Pandamagen — Omrefabef
D:o Tiriasamij — Dewasagajen
D:o Pannen

Lest in Sts Franquebars Rät Mandagen den 22: Nov: 1841 och Protocollen införd i Tamil och Portugisiska Protocollen Lätt 66 pag: 536.

Franquebar ut supra

testerar
C. A. Möller
constit. Justitiarius

vide F. och M. F. Lin 66 f. 537.

a. Härjag har bordfölgt Samt omnämnde Wälgörelsen. Så omfalla Mandagen d: 8: Martii Sotty för den Pann. Hundrade och Halfgamla Mandagen af samt i Constand Sexhundrade och Nittio Rupier och medtagen af samt i Constand Sexhundrade och Nittio Rupier och medtagen af samt i Constand Sexhundrade och Nittio Rupier och medt

Bl. vidimeret St. Gl: 02. D pag: 541.

Vidnemerker, at Sr. til Gaardsnummer 1 Matrikul Gaarden Pibbe, som ved auctionen afhændes, ved Gaardsnummer 1 alt dertilhørende Huuse, Jorder, Mark, Pigtigsretsbeføjelser, ansættes af de undertegnede Herr Herredsfuldmægtig Castellet Damsberg i Forsamlingen den 6te April 1840.

Auctionarius C. A. Møller.

Ovenstaaende Forretning, som i Følge Fuldmagt dateret den 6te December 1841 og underskrevet af Sandemænd, er indført i Auctionsprotocollen Lit. b 6 pag: 540.

Tranquebar d. 9de Jan. 1842.

C. A. Møller
Constitueret Auctionsforvalter

C.

P. C. Rehling
Kongelig Fuldmægtig og constitueret Auctions Director i Tranquebar

Gjør vitterligt: At da der ved Auctionen over afdøde Sr. Pibbes Gaard No. 1 i Tranquebar, som ifølge Auctionsprotocollen Lit. b No. 6 pag: 540 for Anno 1839 den 20de December blev afholdt af undertegnede Auctionsdirecteur, i Følge Auctionsforordningen af 4de Januar 1839 § 3 og Placat af 15de October 1839 § 3 blev udnævnt 12 Mand af Auctionen uafhængige Sandemænd, for at ansætte Gaardens Værdie, hvilke Sandemænd ere blevne indkaldte ved Auctionsbud Ramasamie, Naik, og Byfogden af Naradaravasalie, Naik, Sr. under 15de October 1839 samt ved Tillæg til samme under 4de April 1839 i Byfogd. No. 373/1839 Naradaravasalie Naik, under

Byfogdens Vidnesbyrd af 4de Januar 1842 ere mødte, og have efter at være blevne vorne til Sandhed efter Loven, og efter at have besigtiget Gaarden, afgivet følgende Vidnesbyrd:

1.

Sandemændene følger i den Stand, som den nu befindes og ved det fremlagte Skjøde overdrages til Kjøberen Regning og Risico.

2.

Den bydende overgaaende klagtigvorden Pibbe for Sr. Møller bekræftede contant.

3.

Sandemændene have tilbraadt C. Møller som Tilslagsbud at tilbyde Kjøberen til Gaardsnummer 1 Tranquebar Auctionsprovision 4 Procent Auctionsafgift, Tillæg No. 1 Procent Auctionsafgift, samt alt af Auctionen hidrørende Omkostninger for Kjøberen og Sandemændene Regning imod contant Betaling og Tilslag.

Herefter have Sandemændene meddelt Ramasamie, Naik og Byfogden af Naradaravasalie, Naik, følgende Bemærkninger angaaende Gaardens Værdie, som de have grundet paa Gaardens tilhørte Jorder og ved Gaarden i det fremlagte Skjøde anførte Grunde, samt de dertil hørende Bygninger og Plantager, som ere følgende Grunde, saaledes:

Auctionsdirecteuren gjorde Kjøberen opmærksom paa, at Gaarden ikke var solgt med Garantie for Mangler, og at Sælgeren ikke var forpligtet til at vedligeholde Gaarden, men at Kjøberen selv maatte vedligeholde den for sin egen Regning.

Ved Sandemændene meddelte Ramasamie, Naik og Byfogden af Naradaravasalie, Naik, blev bemærket, at Gaarden laa i Byen Tranquebar, og at den tilhørte Jord og Plantager, som i det fremlagte Skjøde, ere anførte, ere følgende Grunde, saaledes:

1. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

2. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

3. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

4. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

5. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

6. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

7. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

8. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

9. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

10. Et Stykke Have, som er ugefær 30 Alen bredt og 30 Alen langt, beliggende ved Kjøbenhavnsporten, ved Siden af Pibbes Gaard, afgrændset som følger, og saaledes som Pibbe har besiddet den, nemlig: Mod Vest ved Pibbes Gaard, mod Nord ved Pibbes Gaard, mod Øst ved Pibbes Gaard og mod Syd ved Pibbes Gaard.

b:d @ Rup: 37, Naradana sew b:d @ Rup: 40, Mannam b:d
Naradana sew b:d @ Rup: 50, Annasame Nairk b:d @ Rup: 53,
Mannam b:d @ Rup: 55, Annasame Nairk b:d @ Rup: 56,
Naradana sew b:d @ Rup: 60, Annasame Nairk b:d @ Rup: 61,
Naradana sew b:d @ Rup: 65, Annasame b:d @ Rup: 66,
Naradana sew b:d @ Rup: 67, Annasame b:d @ Rup: 70,
Naradana sew b:d @ Rup: 69, Annasame b:d @ Rup: 70,
Naradana sew b:d @ Rup: 71, der forbliver Arbeidsfolket
Eiendommen som følgende Grund Tilliggende Naradanasew
for @ Rup: Halvfemsindstyvende Sølv.

Da Huset mistrod nødvendig forlanger, blive Forretningen herved Under hosing Registration stadfæstet.

Actum ut supra.

P. E. Rehling.

Tübbener Bauerschaft.

Annasame.

Hr. Sabbatsgaard.

Og da vi Tübbener Naradanasew for beholdt Tübbener for vores billige med Vedkommende ejendommelige Regning

Saa tilskiöder herved Naradanasew sammesteds Gaard med nordre Grund beliggende i Hedengadegaards Thorugamangatan med fuldkommen Eiendoms samt Creditors ejendom som kunne bruge Arbejdsfolk og brugelig Stem
de dertil liggende vide ellers og kunne vides til
dels til dem Vedkommende efter Regnes, saaledes som de
Sat ere maatte være
Dette til Vedkommende Underskrevne med Hænder og
forbegyldt Segl.
Tranquebar den 30: Novbr: 1841. P. E. Rehling
dengl. Missionair.

Auctions Skiöde
for
Naradanasew paa'en
Grund beliggende i
Hedengade Gade paa
Thorugamangatan.

Lest in den Tranquebarske Ret d: 1ste Mandag som var den 6te Decbr 1841.
og Auctionen endsiat i Forbindelse med Skiödet Protocollerede Litr: C. 6.
pag: 540.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Möller
constit. Justitiarius

---

vide D: 7 pg. Tinglb. Litr: F pag: 507 & Litr: D. pag: 719.

D

Anno 1841 den 25: October: Lod A. Sabadi Sillear paa Sattangadi som
fremvandt Tranquebar Forseting. Mattia Kurukels Anonga Pundarakis
Auction paa Tomtestedet Kiedie østfor Anna Pälgo Pennetis paa
Nikalpatten Tranquebar Mellem Agar, beliggende Mellem Mark under No: 34 Turuk
Nikapatnam beliggende Mellem Mark under No: 417 Quadrat Faune af Mannam
Tagaram Kaldet paa Indskrevne No: 417 Quadrat Faune af Mannam
Auction Dag 75 pengt for den Summa 244 1/16 Courrantagni Rupi
Sølv Dar 75 pengt for den Summa 244 1/16 Courrantagni Rupi
gelyrvog Fiirdig 1/16 Rupier, saa blev samme Tomt Eiendom
bestaaende og beliggende Mellem Agar, som saa bestaaer
Tiider og Træ tilhørig samme. Til Bekræftelse saaf
som og endelig samme Auction Tagaram Mattia Kurukels
Mand under 25: October 1798 udfærdigede Landmaaler
Tomtestedet Skiöde paa beromtalte Mellem Agar, saa
som og i Vedkommende Overmandskabs Underskrivelser.
gaa[illegible]
Forseting Mathæus Mac. Lapparagen
Sundara Kurukel Tomtemand
Med Sattiapgiere.

Rigtig Renteregning Agent. for Kjøbenhavns Amt
til Agermøde Herred.
til Vindkolonien.

Rigtig Regnskab
for
Vindkolonien
for Aaret 1841.

Indtægt Fæstegods i Tølløse Hundred
Frangjældende 2de December 1841. H. C. Petersen.

Efterstående Frangjældere af Pl. 1 Matrikul Nr. 6 Vindkolonien
af Forfalder i Aaret 1841 Rigsbankdaler 25 ß 64 ß
Frangjældende Capital.

Bestyrer
C. A. Møller
Constit. Justitsraad

Udfærdiget Skjøder og Pantebreve.

Jeg undertegnede Justitsraad Christian Møller Gaard
Matrikul Nr. 6 Vindkolonien i Agermøde Herred
Frangjældende Tølløse Hundred
Bekræfter herved at have udfærdiget følgende Skjøder og Pantebreve
Mattias Mester Boelsmand i Vindkolonien
Skjøde af 25de Marts 1840 paa 1 Td. Hartkorn Gaard Nr. 6
for 88 Rbd. 8 ß Courant
Pantebrev af 25de Marts 1840 for 88 Rbd. 8 ß Courant
Skjøde af 25de Marts 1840 paa 1 Td. Hartkorn Gaard Nr. 6
for 88 Rbd. 8 ß Courant
Pantebrev af 25de Marts 1840 for 88 Rbd. 8 ß Courant

Frangjældende Justits Contoir den 13de Juli 1841.

C. A. Møller
Constit. Justitsraad

Udfærdigede Skjøder og Pantebreve.

Jeg undertegnede Justitsraad Christian Møller Gaard
Matrikul Nr. 6 Vindkolonien i Agermøde Herred
Frangjældende Tølløse Hundred
Bekræfter herved at have udfærdiget følgende Skjøder og Pantebreve
Mattias Mester Boelsmand i Vindkolonien
Skjøde af 25de Marts 1840 paa 1 Td. Hartkorn Gaard Nr. 6
for 88 Rbd. 8 ß Courant
Pantebrev af 25de Marts 1840 for 88 Rbd. 8 ß Courant
Skjøde af 25de Marts 1840 paa 1 Td. Hartkorn Gaard Nr. 6
for 88 Rbd. 8 ß Courant
Pantebrev af 25de Marts 1840 for 88 Rbd. 8 ß Courant

Frangjældende Justits Contoir den 13de Juli 1841.

C. A. Møller
Constit. Justitsraad

Anno 1841 den 28de Juli Blev Regnskabet
Rigtig befundet og Restancen
Møllers Overskud
Mattias Mester Boelsmand i Vindkolonien
Skjøde af 25de Marts 1840 paa 1 Td. Hartkorn Gaard Nr. 6
for 88 Rbd. 8 ß Courant
Pantebrev af 25de Marts 1840 for 88 Rbd. 8 ß Courant
Skjøde af 25de Marts 1840 paa 1 Td. Hartkorn Gaard Nr. 6
for 88 Rbd. 8 ß Courant
Pantebrev af 25de Marts 1840 for 88 Rbd. 8 ß Courant

Frangjældende Justits Contoir den 25de Marts 1840.

Mattias Hansen

Forfalding til Vedbørlig Sinde under:
Thomas P. Lapparegen.

Anno Lappiroomanien.

Rigtig Copieret

W. Lobberegaard.

Da Fr. R. F. N: 418 dat. 29. Juli 1841.

C. A. Møller

Vidnesbyrd Rigtighed

C. A. Møller

Læst den Franquebars R. F. Ret d. 6. Aug. 1841 og derefter indført i Fondsbogen Fol. 544 Pag. 544 Numer. Anmærkes at Læsningen af Matthias Jørgensen Fondsobligation af 10. Januar 1832 læst den 19. November f. A. og at Fæsteren C. Rasp. skal betale 10 Rdr. for Annammelsen af 2 ny Matthiasjørgensen Fondsobligationer à 20 Juli 1840 lydende den 3. August f. A. og Fæsteren for 140 Rdr. de saa tilfaldende rentelagte Grundskyld til Appiaraampatti Franquebar d. 29. Juli 1841.

Læsteren

C. A. Møller

Cop. H. Hjelmsen

A. N: 112.

Wilhelm Christian Tillers
Sildrigter ved R. F. Hr. Provsti
Grønnemann i Tranquebar.

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommen
Kuttelinga Pillai Søn Pillaivanden med
Anmodning om at maatte blive Grundeberet-

Skiøde

for
Kuttelinga Pillai Søn Pillaivanden
paa et Stenhus og Grund beliggende
i Dania Gaden paa Torvet.

gaar at Huusstedet og Grunden beliggende i Dania Gaden paa Torvet
Øst for Pallai Huusstedet og Grund og Mariagaard Vest og
undersøgt og befundet at være følgende Beliggenhed Udstrækning
vedligeholdelse

Østre Side for Langsmur gaar
Østre for Sidebetjentboligen gaar
Nordre for
Vestre for Tværgaarden
Østre Side for Hovedbygningen 29 Alen Sdr.
Østre Side for Hovedbygningen 33 "
Østre Side for Østre Mur 81½ "
Østre Side for Vestre Mur 81½ "
Nordre Side ligeledes 81½ "

Ved nærliggende Mage gaaer tilbage til Grundeeieren.
Øst for, ester Pant Mandel til Hovedmuren, Langs
Gaden ester Pantebrevet paa bemeldte Stenhus.

Saa tilskiødes herved
for bemeldte Kuttelinga Pillai Søn Pillaivanden
det ovenbeskrevne Stenhus og Grund beliggende
i Dania Gaden paa Torvet som saaledes og Ordninger
med Pallai tilhørende Grundeeiendomme saavel Øst
som Vest, som de bedst med rette og tilbørligen
maa nyde, som de hidtil nydt og brugt.

Tranquebar Cathedr. den 2. Juli 1841.

Under Kongerne ovenn. Segl.

W. C. Petersen.

Skiødet

for
Kuttelinga Pillai Søn Pillaivanden
paa et Stenhus og Grund beliggende
i Dania Gaden paa Torvet.

Lefvanden Frangatbar Rätt Vintagen den 7de Decbr 1841
og Jornalen infört i Pant og Hjord Protokollen Litt C 67
Frangatbar d 8 supra

Protocollerer
C. A. Möller
Extr. Justitiarius

D. Anno Tillaba den 16de August A. D. den 26 August
Till Lagrättedomare Mobilagalthe för Herrar
Jag Fältvaktaren Pehr i Nedre Gården för samme
Wad nedanstående Pantförbindelser att förete
Lagl. Stadfäst Lagan Klockare ingångsvittne Ryssare
Ingår Lagrättedomare och Häller jag samme
62½ Mk Rupies lika jag den sist Instundtelsen ingångna
hela Rupies resterande kontant och Hyllig för lagrätten
att framvisa 1 prest wanan Mag Mantal och betala 62½
Rupies Kontant till Enkan Ingrid Persdotter
Creditorens förlängare till Nästkommande Jul
Lagrättedomare med Mans erkännande
Estebenitta Hjelm Paulsson ingifvit följande
Förbindelse och för i Nedre Pantprotokollen
införd dato

Inför Rätten
Hillevanda Mats
Dotter

Wad Mattisgården
uti Flanmantake

Rätten förelägger

Lofl. Fänrik Frangatbars Rätt Vintagen den
7de Decbr 1841 och Jornalen infört i Pant och Hjord
Protokoll Litt C C pag 544
Frangatbar d 8 supra

Protocollerer
C. A. Möller
Extr. Justitiarius

Uti Hillevanda Mats Dotter

Jag undertecknad förbinder mig att Pantförbindelsen till Ödegården
som består i Jordbo Hemmans Jord innehållande 1 Tunna 110 Kappar
säg under dagen förfallande och förfallen Rest Rupies 62½
säg sextiotvå Rupies och 62 Rupies 62 stycken för bemälte
Ingrid Persdotter att betala Kapitalen med Ränta
med Creditorens förlängare till Påskhelgen förfallande
Ränta och betala Kapitalen med förbehåll Pantförfallo
med nästkommande Jul
Inför Rätten
Hillevanda Mats
Dotter

Wad Mattisgården
uti Flanmantake

Rätten förelägger

Lofl. Fänrik Frangatbars Rätt Vintagen den 7de Decbr
1841 och Jornalen infört i Pant och Hjord Protokoll
Litt C C pag 549
Frangatbar d 8 supra

Protocollerer
C. A. Möller
Extr. Justitiarius

D. Anno 1841 den 10de September för Kammaren Wem
gudasalu Lotta yem Pondrakary, som var Fanchi
Nama Lotti yem Ferrear ålagd följande Pinglo
Hjordobevis för med detsamma som ingångna
Dagl mindregående 250 Rupies Hjordar

De Hrr Lodsejere og Gaardbrugere i Kongens Herred ere indbudne til
1ste ordentlig Sorenskrivertinge som vil blive holdt paa Raadhuset
i Christiansand Mandagen den 20de Januar 1845 Formiddagen
Klokken 10 for nedenstaaende Sager, som ville blive forelagte
og for under Hvert Hensyn Tilhørende Mandtal
Kongens Lodsekallingen Tønde Mandtal
Hr Lodsekallingen
Christiansand Raadhus
den 11te Decbr 1844

Sorenskriveren
for Kongens Sorenskriverdistrict
Th Pihl

Extracten Tranquebar Ost Landsdag den 7de Decbr 1841
og dennesse Extract i Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
pag 549.

testeres
C. Hallager
Com. Justitiarius

Translat.

Til Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
af 7de Decbr 1841 angaaende Tilladelse for Indbyggerne
i Tranquebar Distrikt til at drive Handel
med Malabarerne paa Kysten af Coromandel
og for under Hvert Hensyn Tilhørende Mandtal
Kongens Lodsekallingen Tønde Mandtal
Hr Lodsekallingen
Tranquebar Raadhus
den 11te Decbr 1844

Sorenskriveren
for Kongens Sorenskriverdistrict
Th Pihl

Extracten Tranquebar Ost Landsdag den 7de Decbr 1841
og dennesse Extract i Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
pag 549.

testeres
C. Hallager
Com. Justitiarius

Translat.

Til Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
af 7de Decbr 1841 angaaende Tilladelse for Indbyggerne
i Tranquebar Distrikt til at drive Handel
med Malabarerne paa Kysten af Coromandel
og for under Hvert Hensyn Tilhørende Mandtal
Kongens Lodsekallingen Tønde Mandtal
Hr Lodsekallingen
Tranquebar Raadhus
den 11te Decbr 1844

Sorenskriveren
for Kongens Sorenskriverdistrict
Th Pihl

Extracten Tranquebar Ost Landsdag den 7de Decbr 1841
og dennesse Extract i Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
pag 549.

testeres
C. Hallager
Com. Justitiarius

Translat.

Til Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
af 7de Decbr 1841 angaaende Tilladelse for indbyggerne
i Tranquebar Distrikt til at drive Handel
med Malabarerne paa Kysten af Coromandel
og for under Hvert Hensyn Tilhørende Mandtal
Kongens Lodsekallingen Tønde Mandtal
Hr Lodsekallingen
Tranquebar Raadhus
den 11te Decbr 1844

Sorenskriveren
for Kongens Sorenskriverdistrict
Th Pihl

Extracten Tranquebar Ost Landsdag den 7de Decbr 1841
og dennesse Extract i Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
pag 549.

testeres
C. Hallager
Com. Justitiarius

Translat.

Til Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
af 7de Decbr 1841 angaaende Tilladelse for indbyggerne
i Tranquebar Distrikt til at drive Handel
med Malabarerne paa Kysten af Coromandel
og for under Hvert Hensyn Tilhørende Mandtal
Kongens Lodsekallingen Tønde Mandtal
Hr Lodsekallingen
Tranquebar Raadhus
den 11te Decbr 1844

Sorenskriveren
for Kongens Sorenskriverdistrict
Th Pihl

Extracten Tranquebar Ost Landsdag den 7de Decbr 1841
og dennesse Extract i Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
pag 549.

testeres
C. Hallager
Com. Justitiarius

Translat.

Til Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
af 7de Decbr 1841 angaaende Tilladelse for indbyggerne
i Tranquebar Distrikt til at drive Handel
med Malabarerne paa Kysten af Coromandel
og for under Hvert Hensyn Tilhørende Mandtal
Kongens Lodsekallingen Tønde Mandtal
Hr Lodsekallingen
Tranquebar Raadhus
den 11te Decbr 1844

Sorenskriveren
for Kongens Sorenskriverdistrict
Th Pihl

Extracten Tranquebar Ost Landsdag den 7de Decbr 1841
og dennesse Extract i Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
pag 549.

testeres
C. Hallager
Com. Justitiarius

Translat.

Til Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
af 7de Decbr 1841 angaaende Tilladelse for indbyggerne
i Tranquebar Distrikt til at drive Handel
med Malabarerne paa Kysten af Coromandel
og for under Hvert Hensyn Tilhørende Mandtal
Kongens Lodsekallingen Tønde Mandtal
Hr Lodsekallingen
Tranquebar Raadhus
den 11te Decbr 1844

Sorenskriveren
for Kongens Sorenskriverdistrict
Th Pihl

Extracten Tranquebar Ost Landsdag den 7de Decbr 1841
og dennesse Extract i Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
pag 549.

testeres
C. Hallager
Com. Justitiarius

Translat.

Til Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
af 7de Decbr 1841 angaaende Tilladelse for indbyggerne
i Tranquebar Distrikt til at drive Handel
med Malabarerne paa Kysten af Coromandel
og for under Hvert Hensyn Tilhørende Mandtal
Kongens Lodsekallingen Tønde Mandtal
Hr Lodsekallingen
Tranquebar Raadhus
den 11te Decbr 1844

Sorenskriveren
for Kongens Sorenskriverdistrict
Th Pihl

Extracten Tranquebar Ost Landsdag den 7de Decbr 1841
og dennesse Extract i Forbindelse med Kongens Proclamation Litt. C
pag 549.

testeres
C. Hallager
Com. Justitiarius

vide Fol. Pk. No. 2 Litt. C pag. 552.

Anno 1841 den 24de Juli for mig P. P. Subbegaard Fuld-
mægtig for Trangisvaar Foged og Lieutenant Lehmann Overdrev
Fuldt ibidem udi Efterfølgende Politie Forretninger gaaende
og Sysselmand Jens Lindhardt Lensmand paa Lille Qaarsut
Fiskevær Egen beliggende Mærkesvig paa
for 2 Rdl. 5 Sk. de ingen dette Sinde Huusbonde Egnede
Rapporter for behørigt vorlagte Forbrydelser
Overbevisningsbevidsthed bragte hvorved Huusbonden
Jens Jensen for Tvistig Rapports Fuldbyrdelse
Forsøg for ingen velmenende Ord end Jens Lindhardt
paa hvorvidt Huusbonden og Qaarsuts Mand Morten
Salomonsen Mand udi Pk. Secretariet Skiødes, som
afsluttet den 12te Juli 1834 imellem mig og Kirkeby
Fuldt for Trangisvaar Pk. paagaaende Afstaaelse
angaaende.

Jens Lindhardt Protestation paa hvorvidt Huusbonden
Kirkeby Klagegjenmæle, de Stævning Følge afgjort
samme. Paastaaende ikke forkastet og Jens med
sit Vidne i Sagens Anledning Lensmand Lille Qaarsuts
Overværelse.

Kirkeby Lensmand
Morten Rapport
de A. Sabadsen
Forfattet af Mellemmand
Rigtig Prøvet
P. Subbegaard
(Segl Tilbr.)

Sagen underlagt Kirkebygaardens Mødes-
ning til Lensmandsforretning med fulde
Dagtyder til den af hvorvidt Lensmand

udfærdet Politiforhandling og til Exhibition fremlagt Forsegling under-
skrevet Skiøde i Pk. Secretariet.
Anno 1841 den 24de Juli.

A. Kirkeby (egen Hænd.)

Forfattet af Mellemmanden
Morten Rapagattien
de Malamudano.

Qaarsut
P. Subbegaard.

Forsegling Trangisvaars Pk. Tirsdagen den 14de Decbr
1841 og derefter indført i Pante og Skiøde Protocollen
Litt. C. C pag. 554.
Trangisvaar d. 20de
Justitsraad
C. A. Hölleg
Justitiarius

C. Til Kovinda paa Maik i Egnen Trangisvaar, samt ved
Narrasivaya paatten ibidem udfærdet følgende Skuldbrev.
gaaende:

Jeg som undertegnede privilegerede Pk. gaardfæster til Jens
Petersen Kjærbygaard med tilhørende Egenninger
Huusbygning og Grund beliggende i Serangia Gaard for
i Egnen, som under 15de Juni 1836 er vurderet paa
ialt Rdl. 50 Compagnie Kuranter, da
og dersom Halvtredsindstyve Rdl. Kuranter, for bekom-
mende Contant, saavidt jeg Jens Jensen i mag-
Pante og betale Capitalen med paalobne
Renter i constant inden 30te November-

...ssionerad Skiftesdel D:o Tranq:r d 1 Dec:r Förgäf
...bestående uti följande Hus och Grundlagen
...samt belägit: Det sälda Hus och tillhörige Grund
...ej för underhemmad dödsbo Delägare Mr:s
Trankebar den 16 September 1841

Namnteckningarne

Justitiedep:t. Mutta Kannappen
Vice Fiscal Pinnappen
d:o Kanna
Under d 30 October 1841 afhandlad & Rep:r

Contract

emellan

Sr Ståndet Tranquebar och Nykiöpingen den 14
December 1841 ang:de försäljning af Hus i Tranq:r
sälda för 1 Rdr 6 C pag:o 555
Tranquebar d:to dupo.

Justitiarius
C. A. Möller
Con:t Just:iarius

Då

Till Muttiapullens Dödsbo Pinnandipullai i Tranquebar, samt ingifvare Vaiyaravandlar Muttiah Mallai Annammal å ena sidan och Pinnan å andra sidan följande Contract emellan:

Då kommitt Pinnandi Pullai förmedelst d 15 Nov:r d:s handlat med sine Svärsöner om mig tillkommande Utredning, och de sen sedan vidare kommo samman, Mutta afhandlandet till min Dotter Enkan sen varit samt efter min död sälja hus och grund, allt enligt afhandlandet nämligen och märkligen

...ang:de sälda Husförsäljning i Nykiöpingen
Tranq:r
Tranquebar den 6 December 1841
Justitiarius Assessor Commissionis Förrätt:s

Vice Adjunkte
d:o P. Vaiyapuri
d:o Appa Vinayagen
d:o Muttusamy
d:o Ramapady
d:o Nagappen
d:o Pera Velu

Ombudsman
Pivadayagano

Sr Ståndet Tranquebar och Nykiöpingen den 14 Dec:r
1841 ang:de försäljning af Hus i Tranq:r sälda för 1 Rdr 6 C
pag:o 556.
Tranquebar d:to dupo.

Justitiarius
C. A. Möller
Con:t Just:iarius

Då

Uti Mutta Pullens Dödsbo Pinnandi Pullai i Tranquebar, samt ingifvare Vaiyaravandlar Muttiah Mallai Annammal å ena sidan och Pinnan å andra sidan följande Contract emellan:

Då kommitt Pinnandi Pullai förmedelst d 15 Nov:r d:s handlat med sine Svärsöner om mig tillkommande Utredning, och de sen sedan vidare kommo samman, Mutta afhandlandet till min Dotter Enkan sen varit samt efter min död sälja hus och grund, allt enligt afhandlandet nämligen och märkligen

for samt efterfølgende Besag, og saaledes igaaen i Regningen
paa nye vorder Kaarspadrelagte Mand angaaende
Byen og dens afbrænde i Tiden med samt gjørende Contingent
til Politiet personer samt paa Taxt for Alle og Alle for En
med forsvarlig Kvartiler Rekruter samt Politiet nød
tilførende Vogne med Øxer tilligemed vorder nødig
og ønskelig Fremsommelse til de mandlige indkaldte per-
soner i nævnte mellem nævnte Regning og for de
nævnevnte Levier Hyllige Rx Hauer Hilde
afformeldte Vogne uagtet forskrevne afbrænde Hus
samt de Huse nu gedtgjørt samt 1/2 Rup. pr. Vogn for
Vogne. Paalydt ved nu forsamlede og samt Borger
Byemyndighed eindrapporterede Forsøg
Forfattet af Laxmanden. Enge Kaarspadrelagte
Hans Peder Engedahlen. Lunaden
Dr Lotten Lunau. Kiøpmandsgaard
Kallan
Wolle
Dyrsø Sabapady ogsaa

Dyrsø d
16 Februar 1841

Kgl. indkaldt Franzøsiske Rekvisitionsgaard d. 16de Februar
1841 og derefter indskrevet i Jante og Byens Forbrydelsesbog
Litr. C. Pag. 552 hvorved Brandtaxt ommeldt 7de Juni
1830 er Kgl. d. Rets Dato af 5te Maii samme Aar
Dato er indskrevet hvorved den paa Kallan forefal-
dende Sum 5 Rbd. Ret at betale Summen paa 5 Rbd.
5 Skillinger fra Dato og til Betalingen skeer Lydelsen
samt paatalte Kallan til Summen 5 Rbd. 5 Skillinger
Jante virkelige og sindrige Grundmand Dr Hilde

Den samme Kallan som tilforn at overvorne Besøgelsen
altsaa 2 Gaarde 1 Bod fød af Landbrugerne 2 at vide Kallan
sætty i Forening med Lunaasanne samt Hud og Landmaa-
gaten af 21de Februar 1832 laa Dato 26de Juni forbygnede
del Pensangsgaard for 41/2 Rup. at Omskrivelse ordn
Hjemmegaa forskrevne at Landmand og Lunaasanne Mand
testerer
Wand.
C. A. Möller
Franzøsiske tilsigtes. Dansk Fuldmægtig

---

a Anno 1841 den 1ste Februari. Til Sewattavagten
Marcidan paa Borgen, saa jeg Seminarlærer og paa
Dahlet Seminarsvang paa Borgen, tilhørt Samme
Paabudt Obligation paa et Hus og Grund nemlig
Canvig tilsvarende Hus og Grund beliggende i
Nikolaigaarden: Østen for Langgaden Syd, Ves
Nikolaigaarden: Østen for Langgaden Syd, Ves
ten for Jambiraibus Paabygning, Hus og Grund
Nord for Borgfaldsmagazin Ammunitions og
Vesten for Borgfaldsmagazin Ammunitions og
Vognen Kalanchians Boggaards og Nordmen
for Magazinsmesterbu og Byggaards Nikolaigaar,
Hus og Grund. — Og ovenstaaende Hus og Situation
paa vorende Bygning med Undtagelse af de
tvende Paabygninger og Brolægningen Grund
Jaunt den ovenfor liggende Halvdel af Hovedmuren
som jeg til ligevel har solgt til Samme, samt Halv
som jeg til ligevel har solgt til Samme, samt Halv
jeg til overgiver mig til forenævnte Bygning ved
Haandslag at Haandhæve og ved Paabud Hus
ligger Pligt for Gadelinien og Hammer til Hjem-
mel Grund, for den Summa 75 Rbd. — da jeg
til Grund, for den Summa 75 Rbd. — da jeg
Contant har betalt denne Halvdel min Lodsejer
og Hem Rapier, saa skal betale alene Capitalen
indtil 1ste Maii for nævnte Dato, og saalænge
skal ingen Rente tilfalde, Rente Betaling
ikke, skeer benævnte Termin, da skal jeg for
nævnte Dato af min Del Betaling skeer godtgjøre
Hans 1/2 Aarsrente Rente og at betale Con-
tant Lige saa mange Rente, tilli-
gemed Omgjørninger Gebyr naar Creditoren

forlanger samme. Til Vidnesbyrd herom
samt som Bibehold for gaa med Navn nedenskrevne
Aarvidner Bjørk. — Saaledes passeret i Overværelse
som forhen bemeldt Samme stande udlagt
for Kommet forgaar. —
Saaledes Pantebog forefalder Skiødebog
Peder Mattilsen Aarvidner
Ole Mellembygaard Aarvidner
Overført af
W. Seebergaard
Lofthinder Tømmerbas Ret Mandagen den 20de
December 1841 og derom stævnet fordi Sandemænd
Skjøde Tallen Litt. C. fol. 559. —
Tømmerbas ut supra. — Ja Stævner
C. A. Møller
Constit. Sorenskriver

Anno 1841 den 2den Juni for Hr. Landsdommer Etatsraad Peter Hiort Lattrup Møller i Stedet for Byefogden over Romedalen og Gudbrandsdalen Thomas Jacob Heyerdahl, som ved Kongelig Resolution af 30te April d. A. er forflyttet til Byefogdedømmet over Nedenæs Amt, Byefogden over Hedemarkens Fogderie Christian Ludvig Bruun for Sandemænd Peder Mattilsen Aarvidner og Mellembygaard Aarvidner for Retten mødte Ole Andersen Rugsmoen af Vang Præstegjeld og Morten Jørgensen Mattilsen af Gjøvik, Sandemænd i denne Sag beskikkede og mig tilkjendte Mænd, hvilke efter at have aflagt Mændenes Pligt i Overværelse af Retsvidnerne Peder Mattilsen og Ole Mellembygaard, Skjøde af 1ste Juni 1841 for Gaarden Rugsmoen Nr. 1 i Vang Præstegjeld, hvorved Sælgeren Ole Andersen Rugsmoen for 66 Conventions Rdlr. — Sagde jeg herefter Sandemændene og Retsvidnerne at besigtige Gaarden Rugsmoen med Bygninger, Jorder og Skove, samt Gaardens Beskaffenhed i Øvrigt, og derefter i Overværelse af Retsvidnerne at vurdere Gaarden til Pantebrug, hvorefter jeg skulde afhøre Sandemændene under Ed, hvad Gaardens Værdi efter deres Overbevisning maatte være. Til Vidnesbyrd herom har jeg Landsdommeren underskrevet. — Anno 1841 den 15de Juni mødte for Retten Sandemændene Peder Mattilsen Aarvidner og Ole Mellembygaard Aarvidner, hvilke efter at have aflagt Sandemændenes Pligt i Overværelse af Retsvidnerne Peder Mattilsen og Ole Mellembygaard, Skjøde af 1ste Juni 1841 for Gaarden Rugsmoen Nr. 1 i Vang Præstegjeld, hvorved Sælgeren Ole Andersen Rugsmoen for 66 Conventions Rdlr. — Sagde jeg herefter Sandemændene og Retsvidnerne at besigtige Gaarden Rugsmoen med Bygninger, Jorder og Skove, samt Gaardens Beskaffenhed i Øvrigt, og derefter i Overværelse af Retsvidnerne at vurdere Gaarden til Pantebrug, hvorefter jeg skulde afhøre Sandemændene under Ed, hvad Gaardens Værdi efter deres Overbevisning maatte være. Til Vidnesbyrd herom har jeg Landsdommeren underskrevet. — Saaledes passeret i Overværelse som forhen bemeldt Samme stande udlagt for Kommet forgaar. —
Saaledes Pantebog forefalder Skiødebog
Peder Mattilsen Aarvidner
Ole Mellembygaard Aarvidner
Overført af
W. Seebergaard
Lofthinder Tømmerbas Ret Mandagen den 20de
December 1841 og derom stævnet fordi Sandemænd
Skjøde Tallen Litt. C. fol. 559. —
Tømmerbas ut supra. — Ja Stævner
C. A. Møller
Constit. Sorenskriver

Pantens Sandemænd

Peder Pundsvangen
Ole Andersen
Ole Weinberg — Pligt i Overværelse. —
W. Seebergaard

Lofthinder Tømmerbas Ret Mandagen den 20de December 1841 og derom stævnet fordi Sandemænd Skjøde Tallen Litt. C. fol. 560. —
Tømmerbas ut supra. — Ja Stævner
C. A. Møller
Constit. Sorenskriver

6.

Anno 1841 den 11te Mai. Til Vagtskjøn i Retten
Præsenterede Hattevarm Aspen og Tømmerhandler Ole Andersen Rugsmoen af Vang Præstegjeld følgende
Skjøn for Eiendommen Gaarden Rugsmoen Nr. 1 i Vang
Følgende Eiendomsbeliggende Øster for Nedre Kaia
Strande Gaard beliggende Øster for Nedre Kaia
Mellem nedre Kaia Bro Mellem Vestre Kaia
Forbi Gaarden Stenhjem Vang til Søndre
Side Gaard Gaard til Vandet Vest for Kaia Vei for
Vest til Nord 111. Stenlade Øst for Kaia Vei for
Vest til Nord 111 Lø. i Østre Side for Vest til Nord
60 Dage regnes Vei for Vest til Nord 66 Lø.
60 Dage regnes Vei for Vest til Nord 66 Lø.
Samme Gaard Skjøde jeg bor Følgt til Samme for
66 Conventions Rupier. — Da jeg disse Taxatorer
Vegte Skjøde og Samme Rupier samme Commissionen
samt Syn Gaarden besigtiget og vandret rundt til Samme
Til Vidnesbyrd herom, som jeg har underskrevet Skjø-
under 2 Mandtale 1818 paa mit Navn og forsynet Skjø-
de tilligemed Samme Tinglysning. — Saaledes
og Skjøde Pantebrev forevist og for nu Skjøde Samme
Følgende Eiendomme Gaard til Nagelhus Matrikul
Vurderet af Samme. — Hattevarm Aspen og Tømmerhandler
Peder Mattilsen Vang
Ole Svensen Nedre Vang
Peder Pedersen Mellem Vang
Ole Andersen Rugsmoen Vang
Peder Pundsvangen — Overført af
W. Seebergaard

Lofl[ändsk] Tingsrätt har Rätt att anlagen[heten] 31 Dec. 1841 och återstoden införd i Stads och Rätte protokollen 6 B. pag:r 561. —

Tingsrätten har sin

Ehrl. Möller

vice v. Fiskalsman

D

Translation

Anno 1840 den 6:te Februarij Ste Tingsrätt Sitting Uti Wasa Residentz Stad uti Rätte sig Magnus Nath Uti Wasa samt Rätten i bidem Uti Hedr Hanses Handelsobligation emot sig: Rättsafmigningen den 11 te Maii 1837 för Hattar ama apoth[ekare] Eid Gäldenär Jämte Dalg[ifts] Criminalie samt Afvisnings Ed. Som jag vant sät till sann och tagit Tingsrättens Lemma till Rep. 81. Dito Tingsrätts och Cam[mar] Rätts Protocoller Lit. C. C. pag:r 562 förmår Stämningsman Eid Gäldenären för att en Handelsobligation af d. 11 Maii 1837, lydande å den 15 de Augusti S. A. genast emot honom utverkad Handelsobligation innehållande Grund till Fordran Sitting för 30 Rdr Tingsrätten har sin

Ehrl. Möller

vice v. Fiskalsman

E

Translation

Anno Tuscugo den 25:te Junij Uti Wasa den 5:te July 1840 Inför Sinnan Rätte och Fulltal Adelige Rättsk[ap] Wederwarande Sorgi d[omare] Gref Tillaly Som jag Sorgerapadeiatzi Swarf Herrapadeiatzi Jean Fridataleiarapadeiatzi Jan Jönsson Hattmacher uti Hedr Hans Handelsobligation nemligen: Skrifvelse och 4 Situationer nemligen: Den 1:sta för Wästeleiarapadeiatzis Grund och 2:dra för Tingsrätts Gata, 3:dje för Ryarapadeiatzis Grund och Norden för bemälte Wästeleiarapadeiatzis Grund så befinnande Grund med trogna vorande Torn och dryga min fögliga Grund Staaende i Carlsmar Tåcker som jag vant sät till sann och tagit Kalmar Tåcker som var jag vant sät till sann och tagit trogna den Summa 2 3/4 Cl. Rupier. — Begärandes trogna den Summa 2 3/4 Cl. Rupier i contant för de Tomter Tyre och en Qvarts Rupier i contant för de Tomter Jord och Rupier som Pantas för 3 3/4 Rup:r 1/8 Jord som jag vid sönen Pantas för 3 3/4 Rup:r 1/8 Jord som per Rup:r och för de 11 Rup:r Tomt sin benägit Jord per Rup:r och för de 11 Rup:r Tomt sin benägit Arrendo af Termin och Caterie Tåcker och Arrendo af Termin och Caterie Tåcker och jag vid Tåcker och Jord Tåcker och Jord Tåcker och jag vid Tåcker och Jord Tåcker och Jord Tåcker och jag vid Tåcker och Jord Tåcker och Jord

Anno 1839 den 14te Martz Ehd Tonnde Rättegång
uppå Tullygnarbonan, sampt jag Hangasabäe Kandi
Ahlt följande Ält förekommit Ehlbordsmannen Jon Ed
för Tuppan jordlotts Kiöpte Baggaard och Randa upp
malingar Tellia och Kalla ämne Ellia Baggaardt Jon
för Kommarasamy i Chattiar Lodtalinga pulleis upp
gaard, Norden för Ränga Jonas Handa pulleis upp
gaards Tjenst, och Westen för Olickogommar Ondan
Tuppa Baggaard Egomiel Baggaard Tjenst Jord Ehl
Tullinga pulleis Baggaards Tjenst. — Dennä Jord
Situationen Jag besiundrad Ehgomiel Tjenst
Jordbon Tjenstkara i Ehligt Skick som Baggaard Jord
samt Ehl Jord, vadan en Ehliga Ehk 29 Pe en Ehk 20
Ehk som Ehl tilh Ehg 784 Pe ovanpå den förlagde Ehk 20
som Ehl Jord Jag derefter besiundrat till samma för 10 Ehk
Jag derefter Ehlat Hundrada och Tredie under Tjenst Ehl
Egommar uppsatte i omband, som Enskam och Tjen
Egommar Ehfter uppgifvit Ehl Jordbon Tjenst
vorande Tobac och Bajan som Ehl Ehgt med Jordbon
lena Ehligt Ehligen — Den gröngen Jordbon Tjenst
Ehr Ehligt Egommar, Ehr Ehl jag Ehlat upptagit
Ehfter en jag Egommar och Ehl upptagit Jordbon
Ehfter Ehl Egommar, Ehr Ehl jag Ehlat upptagit
Ehfter en jag Egommar och Ehl upptagit Jordbon

den 21ste December 1841 og derefter indført i Skjøde Protokollen Litt. C. C. Pag. 564.—

Tranquebar ut supra

C. A. Müller
Consist. Fiscal Assessor

B.

Johann Rehling
Regierungs Raad og Auctions
Commissair
i
Tranquebar

Gjør vitterligt: At Anno 1822 den 27de Januarii blev paa Landgrunde af Hr. Sildemeglig Hoff forretaget, i følge Lov og med skyldigt Hensyn til Forordning af 10 December f. a. anvendte og fastsatte offentlig Auktionsvei Mestbydende Skjøde paa Hus og Grund beliggende i Skolestræde her i Byen, saaledes som Secretairen dette afstod 1ste November 1808 kiøbt af Hr. Justitsraad 1811, udvist og forklaret, og ganske tilfredsstillende dem saa Mestbydende Hr. Bysherif Hansen for 95 Rupier 8 au 34 vad, hvilken under 1ste Januarii 1811 til Vedkommende Sted 1ste forrige Maaned Auctionen, der saaledes er overgaaet til Regnskabs Auctionerende Sildemeglig Hoff— Conditionerne saaledes lydende:—

1.

Enhver som bydet i den Rum som den med Tilslaget er overgivet og paaskrevet, som Skjøde og Auctions Instrux udvise og forklare, paa saa som Tilslaget af for Skjødesums Betaling og Risico i alle Maader ommeldte Tilfælde.—

2.

Skal Skjødet være forbeholden til Tilslaget skriftlig Caution for dets gjorte Bud og

skriftlige den høieste Bydende mig paa Auctionen gives Penge til Tilslaget allerbekommelige Dages Tid da er den Mestbydende forbunden det Skjøde paa at tage og med Bud eller Sammenskudsmand at betale for Skjødet Auctions directeuren maatte finde mueligt.

3.

Enhver som maatte have Bud paa Skjødet 6te Dage efter Auctionens Holdelse eller naar Skjødesummen er indbetalt.—

4.

Skjødesummen betales forinden Skjødet Summen alle af Auctionen afgjørende Omkostninger saasom 3 pro Cto Auctions og Incassations Sallair Publikation, Ogroabion, Skjødet etc. alt til indtagende 6 Dage Dagen for Auctionens Holdelse og i Mangelag forrapte Betaling til den høieste Bud Mand paa Stedet Eiendommen igjen til offentlig Auction, forøvrigt ligesaa til afstandlig Auction, saavel som Cautionisten Regning for 5 Skjødet som Caution blev stillet da ind contant og Renter, og bortfalder da ingen Betaling ved Tilslaget.—

Blev saaroge saaledes og oplæste og ovenanførte Betingelser samtlige og enhver for sig Hammerslag med Hensyn til den høieste Bud Mand 100 Rupier, som for den Eiendom blev budet, blev nedsat til 80 Rupier, som for den Eiendom blev budet, blev nedsat til 50 Rupier, som Hr. Sildemeglig Hoff for Skjødet, som blev den sidste og forrige Bud, forøvrigt gaa dermed til August Marcker som for Hr. Justitsraad Tilslaget for 57 Rupier 1/4 Skriver Halvtredsindstyve og Een Madras Rupie.—

Saa tilkiendes saavel forrige Skjøde og Tomt som saavel og Rettigheder tilhørende Eiendom som alle og enhver som maatte have Ret

gjörd Sig Sjelf nöjaktig som förbrukt mundur, willig
ne, och det under Tilsyn af Allen Paraukebetjen
Jwilken samtlige det uti maatta upvi Og
Sanar Sam August Marckau til undertey
ne lagt, samt den efter Conditionerne utlyste
Köpare, nemligen: Tiden sammanvi 9/51 Stä
tredsinsdetyve og Een Rupie, samt allen
Auction förrättande Omkostningar. — Själfva
Summan att lade till Auctionen Gjörd i behörig
Tid tinglästes. —

Till Bekräftelse under min Hand och Pet
Transquebar den 16 Martii 1822.

J. Rehling
Auctions Förrättare
i Transquebar.

Auctions Skiöte
för
August Marckau
gående Hus och Grund belägen uti
i Mahr Gatan för i Transquebar
vide Pantbog N. Fo. Litt. C. C. Pag. 566.

C. Så Madaraviri Nagrahatte som blifvit tillagd
Enkebolagsmäcklaren August Marckau den Sum
51 Madras Rupie till lägenhet Auctions Con
Ditionerne, Jordetomrum 9 qvadratfot lång
daraviri samma Auction förrättande Gjörd om
bemälte Tomt belägen i Mahr Gatan
som i Byan, med Samma Rät och Rättigheter
Samma till mig nu förvärfvar, Och Jemlikt om
meldte Auctions Gjörd försäljes Skattes
Gord som Madaraviri samma i natta Tid utblank
tinglästes. —

Transquebar d. 16 Martii 1822.

Som Wittnar
Hoppe
Tryckeri Bokh. Gehl.

Som Köpare
J. August Marckau

Omvexlades Auctionens Skiöte och Tomtegods emellan
emellan Transquebars Rät Tinge Lagmän den 21 December
1841 och derefter införd i Pant och Tjörd Skrifvelsen
Litt. C. C. pag. 568. —

Transquebar ut supra.

Ex Loco
C. A. d'Möller
Tingst. Justitiarius

---

vide Pag. N. Fo. Litt. C. C. pag. 566 och 568. —

D. Anno 1841 den 18 December. Till Missa Tinge af Loma
leimestrie i Transquebar samt jag Madaraviri ibi
dem uti Stad följande Valg förklaring; Jag som
bord följt til samma mig tillförordnade och i Mohr Ke
Gata samt i Byan belägna Byggningar Tomt om
och Grund för 70 Compagnie Rupier, den jag di
på Halvfjerdesinsdetyve Rupier för bemälte
af samma i Contant, som samma som Regt til
Regt bemälte Hus och Grund
och lösa Tjäderaligen. — Till Bekräftelse som af
som jag egna handen samma dag af Sam Rätsatte
som jag inför Transquebar Rät den 16 Martii 1822 mig tillkom
Marc Kau under Auctions Skiöte och derefter
förordnad Auctions Skiöte och derefter tillförordnade
Secretarial Skiöte. — Der av ingen Pretention
som jag, Tullk Rig och Tomtegods den Salig som
afgjörd samma. — Till Bekräftelse som af
som jag med min Wanliga Underskrift
i Wittnars Närvaro. —

Sign Madaraviri Egen Hand
Wittnar Teiader
dito Mastan Mugaiadin
dito Sign W. Settimuttammadin
Författat af W. Sabroja
Tingst. Skr.

Lyst i inför Transquebars Rät Tinge Lagmän d.

21:a December 1841 ägdrum:ftar införd i Skatte- Bjöds Protokollen Litt:a C. C. pag:r 569.—
Tranquebar ut supra
ita Testor
C. A. Möller
cons:s Justitiarius

E.

Wid önskotsamma Tinge för Mosiska Menigheten och nogla af Menigheten gaa Porcar samt gaa dels gamle af sine afsköt Ibrahimsaibs förste Tomte Pitchey och dennes Ibrahimsaibs andre Tomte Sandevivi ch dem emellan belägne Ödetufft i Tranquebar afskör Sadermiragan af tholak och gaa:r malde Rad belägne Grund som af wörderliga Cirundom blev efter Religions Rättigheter afsynt af gamle Ibrahimsaib som emellertid Ibrahimsaibs andre Tomte Pitchey och Sandevivi dess efter Religions Rättigheter ock af Hamns Storing och den andre dess förbe:de Magar Rättighet, den enes förbe:de lägenhet til at bruckte gamle sätte allas bortfalga formedelst Cirundom. Til Vitnesbörd förer af bemälte wi med vore Vänners Christna Hander.—

Anno 1841 den 11 Maii.—

Kattibu Seiga Ammendiw
Mastan Marakan
Maduasaib
Sivattavappurkarakan
Nagudasaib
Mogaiadinbavasaib
Ammira Hasan Saib
Medin Sinnatamby
Vavasa
Asamudin
Mustan
Seiga Magammadu

Omsprut af
W. Seubrija

Lästtindre Tranquebars Rät Tisdagen den 21:a December 1841 och förut införd i samt og Bjöds Protokollen Litt:a C. C. pag:r 570.—
Tranquebar ut supra
ita Testor
C. A. Möller
cons:s Justitiarius

F. vide Rep. 05. K. 2:a N. 1:a pag:r 236.—

Anno 1841 den 29:de Maii. Til Vaetzer Vavasaibs Nagreiga Sandevivi Endaftar Ibramsaib och dennes Son Pitchai gaa Porcar, som nu begge wid Stor Hamns Tulg:r förskrifwelse gaa uti Gemenskap: Han os tillförn wid og gaa den nu Salige Rådh:n i Tattavimaca Rams Hus gaard gaa Porcar belägne samt i följande 4 Situationer namligen Westan för Longue Gade Österan för Segamira Sinnaga och Mayandamsaibs Baggaard Grund, Sönnan för Vanna Kalaroki:r Hus och Grund, och Norden för den af Muga:r madertambi eiendt Öde Grund, sig begynnande Landtl:a Lod gaa den nu förra Pil för Bf. 156 Rfun landtl:a Lod gaa den 2:dra Pil til Bf. 156 Rfun landtl:a Lod gaa den 3:dje Pil til Bf. 156 Rfun landtl:a Lod gaa den nu sista Pil samt vidare efterfölgt til samma för ofta R. 65 Da wi dessa Tredsinds tyve och Fem Rupier samt wiglig bekommit i contant samt Hans Hus och samt Lillar Kommara bekräfta och bänägte bemälte Grund med derinnom:a Bod och Krygaavarande Corar m: m: med all den Rätt at gamt sätta allas bortfälga samma intil Dalan og Maanen wid varar og lara lijdeligen. — Til Bekräftelse förer af samma wi egen Hand at til samma den gaa wor Förfat:s Namn wederfölta Rätsförs Kriwalts med Secretariats Pitzör og den derför wederfölta Dags Dat:a. —— Der af ingen Prätension samma Tulg:r Lijdt og Komma, da skal wi fälg afgifwe samma Dato

„hvorom nærmere forhandlet og saaledes Kjøbet
„skjeer paa en Grund, og ønskes Kontrakt samme
„i Tidens Nærmelse. — De Vidnesbyrd
„som skal ønskes Kontrakt sluttes
„Kjøber og i Tilfælde af Vidnes Forfald ogsaa
„dasaib. —

Vand Poosthn Aminudin Selv Egen Haandskrift
D:o Mastan Marekan egen Hand
D:o Madana Saiba D:o Pitchei D:o

Sivatarapper Marekan
D:o Muganmadumuge iadinsaib
D:o Seiadumarei Kan
Selv Egen Hand Ammaviv
D:o D:o Muttuma

Overs Sat af
Devasagajam

Ligelydende Tranquebars Ret Tirsdagen den
21:de December 1841 og herefter indført i Skjøde Protocollen Litr. C. C. pag:a 571. —
Tranquebar ut supra Efterskrevet

C. A. Möller
constit. Justitiarius

G Anno 1841 den 29 Maii Til Skjøde Tinglæsning
vare mødte Vadan paa Borgerlig Vegne Hr. Justitiarius
Vavasaib og forelagde sig paa bemeldte Ret Tirsdagen
indført følgende Skjøde Obligation:

Jeg Undertegnede Skjøder Vedkjender herved at have
Ammaviv og Sandaviv af Tranquebar Ret Kjøbt
Jorden indeholdende 81 Compagnie Rapier Blank Mor-
„gen Land af Mastani Marakar og Madinasaib
Marekar nærværende med Jorden Mindelighed og
„paalagt Ammaviv og Sandaviv at betale

„den 60 Rapier smilde Skjødesindstyve Rapier da jeg
„for paalagde mig at betale samme Penge til Ret Tirsdagen
„for denne Dom gaar Skjøde til mig for Sam-
„daviv og Pitchei til Kjøbte Grund til bliver
„hvorom gjøres med Skjøde til Kjøbte Brev for Skjøde
„Secretariat Kjørt og Ret Com: m: hvor udgjør
„alt 3 Rdr Courant saa vil jeg indrømme at Skjø-
„der bør betale samme forskrevne Penge i Ret Tirs-
„dagen 2:de Termines og herefter med Rente Ret Com:
„til samme Grund hvis Betalingen ikke
„skeer inden samme Termin, da vil jeg for dem
„selv og min Ret til Betalingen skeer at lægge en
„maanedlig Rente af 1 p. C:to og betale Capi-
„talen med paalobne Rente i Contant naar
„Creditoren kommer samme. — Paalægges af
„jeg forrørte og for mig Skjøder Arvinger Kjøbere
„gelsen samt under Ret Ret i Tranquebar
„Norrenelse. —

Vavasaib Egenhaand

Efter disse Pantobligtioner forfattet og til Tinglæ-
„gelse under Ret af Hader Kandu
Vand Mastani Marakan
D:o Muganmadumuge iadinsaib
D:o Mameidin
D:o Egen Muttuma Overs Sat af
W. Subroja

Ligelydende Tranquebars Ret Tirsdagen den
„21:de December 1841 og herefter indført i
„Pante og Skjøde Protocollen Litr. C. C. pag:a
572. Tranquebar ut supra Efterskrevet

C. A. Möller
constit. Justitiarius

A. Til den afdøde Enke Ankefru tilstaaer jeg undertegnede Hans Knudsen Provst til Zions Kirke og første Missionair i Tranquebar paa ret for min ovenmeldte Enke Adelheid Wilhelmina Hall gjort Indskud, idet jeg ved Dom af 1115 Rdlr 65 sk; saadan Ret tilsiende Ret Hundrede og Femten Rigsbankdaler Fredsindstyve og Fem Skilling i Sølv eng saaved forsigter for mig til i Fire Aar at afbrage saaledes: at den Halvtredsindstyvende Capitalen 1115 Rdlr 65 sk. D. tilligemed den af den skyldende Dom paaløbende skadesløs Renter, a 4 pr Ct. til Juni 11te og Decemberdag Dommen af mig skal vorde anlagt og i mangel deraf skal den saaledes vedstaaende Dom vorde forfalden til Indbringelse paa lovlig Maade. Da dette saaledes forsøgt gaaet til Hænder og ingen Mistanke for mig som Provst til Zions Kirke og første Missionair i Tranquebar allerunderdanigst tilstaaes. Jeg samtykke min Arvinger og Efterkommere fremdeles at forvalte med bestandig og ubrydelig Obligation med mine og mine Arvingers Underskrifter og Segl.

Tranquebar den 30te September 1841.

Hans Knudsen. Adelheid Wilhelmine Hall

Læst under Tranquebars Ret i Overretten den 24de Januar 1842 og derefter indført i Pantelog Pag. 1de Protokollen Lett. C. C. pag. 574. Hvorved bemærket at Adkomsten paa nærværende Pantobligation af 24de Marts 1838, tinglæst den 26te Marts s.a. gaaet ved 1ste Panteret for Retten for 350 Rdlr sølv

rørlige og urørlige Eiendomme ved den Kongelige Ranson Tranquebar ved Skifte.

testerer.

C. H. Møller
constit. Justitiarius

B.

Christian Tiemroth.
Auctions-Directeur i Tranquebar.

Gjør vitterligt: At offentlig Auction for nærværende, som vil og kan have at kjøbe, skal i Auctions Protokollen skal skrives:

Anno 1839 Onsdagen den 18de October, Formiddag Kl 4 afholdt C. C. Rehling Assistentskab for Auctionsdirecteuren paa Torvet i Overeensstemmelse med Kongelig Collegii og Viduur 3die og sidste Auction over Mallegarnet Oppattanganei Grund i nærværende Tid tilhørende Masselamanei Pettis Gaard. Proclamation er skeet paa Auctionen den 10de October d. A. Catechiseskjøds af 5te August 1839 lydende paa Masselamanei Pettis Navn for 1305 Grøfter Mallegarn paa Torvet, samt Udskrift af Sognets Communeregnskab af 1ste Juni og 1ste Juli dette Aar fremlagde og adskrevne saa og Conditionerne saalydende:

§ 1.

Mallegarnet følger i den Stand det nu befindes, og som det fremlagte Skjøde udviser og bliver det Publik for Skibbrudne Betjening og Assistance.

§ 2.

Tilligemed Mallegarnet følger og saa de paa samme udgjørende Mallegjenter, og at forudsee Enhver agter Andre, undtagen 3 Tolke Mallegjenter, bliver fra-dragen Kjøbet efter Commissionen den Skrivelse af 1805

53.

De Lyckade varor gå vederlagande gliktigare till Köparen för dessa Cur eller betald contant.

54.

Handlanderne bar tillstädes, samt handt Köbesummen tilliganar 4 Procent af summa å Auctionen ingående salair, samt alle de af de 3:e Auctionar lemlig flydande Omkostningar som erlagts till Auctionerne.

55.

Köbesummen tilliganar Auctionsomkostningarne som nyss erlagts samt den 6 Dagar framåt, inom vist sald Köpare Nollvägarne allas till Auctionen för Köbarnes og Säljarens Regning med contant betalning med tilfogande.

Tranquebar Fort den 17:e October 1839.

P. E. Rehling.

Samtlige Handlanderne subscribera og ingå bo för den Salde Cur, skall utan ingående 500 Rup. den andre Cur, skall utan ingående 400 Rup. samt den Tredje Cur af Annasami Naik, Welu Setti bör 400 Rup. Annasami Naik bör 415, Welu Setti bör 420 Rup. Annasami bör 425 Rup, Welu Setti bör 430 Rup. Annasami Naik bör 435 Rup, Welu Setti bör 440 Rup. Annasami Naik bör 455 Rup, Welu Setti bör 460. Annasami Naik bör 465 Rup: Welu Setti bör 500. Naraina Setti bör 525, Sirenga Setti bör 530. Naraina Setti bör 535, Welu Setti bör 540. Naraina Setti bör 545 Rup: Welu Setti bör 550. Naraina Setti bör 555, Welu Setti bör 560. Naraina Setti bör 565, Welu Setti bör 570 Rup. Naraina Setti bör 575, Welu Setti bör 580. Terratanubi Setti bör 585 de Handlande bör skarligen gifta sig, Masilamani Setti, de ock som tilstädes med sina namn förklara gifta sig

sig. Handlanderne subscribera och ingå bo för den Salde Cur, skall utan ingående 500 Rup. den andre Cur, skall utan ingående 400 Rup. samt den Tredje Cur af Annasami Naik, Welu Setti bör 400 Rup. Annasami Naik bör 415, Welu Setti bör 420 Rup. Annasami bör 425 Rup, Welu Setti bör 430 Rup. Annasami Naik bör 435 Rup, Welu Setti bör 440 Rup. Annasami Naik bör 455 Rup, Welu Setti bör 460. Annasami Naik bör 465 Rup: Welu Setti bör 500. Naraina Setti bör 525, Sirenga Setti bör 530. Naraina Setti bör 535, Welu Setti bör 540. Naraina Setti bör 545 Rup: Welu Setti bör 550. Naraina Setti bör 555, Welu Setti bör 560. Naraina Setti bör 565, Welu Setti bör 570 Rup. Naraina Setti bör 575, Welu Setti bör 580. Terratanubi Setti bör 585 de Handlande bör skarligen gifta sig, Masilamani Setti, de ock som tilstädes med sina namn förklara gifta sig och Hustrur taga, Naraina Setti och Huttiammal begiärde 3:e Auctionen uti Nollvägarne Uppattangarne Gram tillförande Masilamani Setti bör framman.

P. E. Rehling.

Egnoskyldn Grundenumandal Uthregnabb for 585 Cat Rup pregn
yttre Ostindisk Narainasetto uti 586 Rup 586 fanöt Kallan
Uppattangare Oram, efter Lyggoring af Tonnatekiammal
til Klarat, Narain Setto for 586 Rupier uti Hundrade fanöm
Myntog for Forslatande Setto Auctionen som Kontionen
og Pilkyldner.

Auctionsinnetäcknen Assistenterne Masilamany
Setto equerkonen, at fnin saw uti Auctionskammaren
saw vorttgiort i saw wanär, kunde saw intanda
Egendelsen til Underkyndelsen uti Rätten, uti som
utlofwen saga vore tilsvorne uti saninne.

Da Rätten nidare nan ak foritagit, blen Auctionen
strax stängd.

Actum ut supra.

P. C. Pikling.

Kjöbarne uti Underskrifft
Ingen erschienen.

Länsiani Thuruvagam Pälaykkarar Underskrifft

Förelamb

Annasamy
Hoyfa Own Coom

W. Lidman
Länge Tolk

Da Narain Setto sar betalt Tullen af sin
uti Kjöbstaden inkommen Tonn Auctionsgods
for de 3 afhollne Auctioner.

Saa tilskiödes herved

Innvanare Narain Setto förmedelst Tull Ager
Uppattangarei Oram belägnade i nägon
Del gan Förrcar som uti saw og Aretingar ut
morsig tilförende Egendom som saw allen de kan
gjöra sig sa nyttig som de bryka, nyt den og ej
uden Tilstad allen skaffa af Magt och Skam

det ord mandtlig nogen.
Kiöbarne sar at betale Kungsins sorn skyldig Tull
til Exhibitionen under min Hand og Segl.
Tranquebar den 11te November 1839.

Auctions Skipar
for Narain setto sam uti Tullinger Uppattan
garcie Oram hemmahörande bolig gifvit Attest Brev

C. Tiemroth.

Sornmälst og annoteret i Catecheticets Handbog.
Tranquebars Catechese den 20de November 1839.

W. C. Petersen

Lydt indtil Tranquebars Ret Mandagen den 24de Januar
1842 og derefter indfört i Kiöb og Skiöds Protokollen Litt C.
pag. 575.

testeres
C. A. Möller
const. Justitiarius

---

vide Tandte Dk Prot Litt C pag. 575.

Translation.

Da jag brukade N. Narainasami sar köpt uti Auction for
uti Tullen Tullingarne Uppattangarei Oram efter Lyggoring af Tonnatekiammal
og dem sar betalt til mig uti Auctionen Beloppet
per 586 uti samme Auctions Inkomster og dem sar anlagd
til Auctionsinnetäcknen samma dem brukt og besitta sam
me efter alla den Rätt og Rättighet som mig samma til bö
rade Grund. Till Exhibition sand sam jag underskrifver
med detta i Medlemmar Närvarelse.

Pauledar Narainasami
/: Egenhand :/

Som Medlemmar
Kuppanen.
Vard Sinnappa Pälappen.

Omarsakap
Deva dagayam.

Dette findes Tranquebars Ret. Mandagen den 24de Januar 1842 og derefter indført i Dansk og Tamul Protokollen Litt. C. C. pag. 579.

Tranquebar ut supra

testerer

C. A. Möller
Const. Justitiarius

D. vide Litt. A. Nr. 35 Litt. C. C. pag. 579.

Translation

Anno 1841 den 18de Juli. Efterskrevne Tonnatjiar og Sudraar af Tranquebar som nedenfor nævnes for retten mødte for mig Willum Fremad udnævnt Justits Commissair til min assistance Broder Pittanada Pillai Tonnatjiar Haveriammal og Sudraar af førstnævnte Slags og nedenfor nævnte fire af sidstnævnte Slags navnlig

Den ene for dragen og beskikket af den til bemeldte min Broder Dom L. Naraina Samie og den anden af de 4 gode Personer og fem ingen Dage eller Nætter førend igien samme Morgengang, den fem ing samme Morgengang ommeldt til samme Dag mig nedbemeldte L. Narayna Samie med offentlig Auction den 18de October 1839 tilkjøbt og paa Forordnede Allingen nedbestaaende af 1305 gode kaldte Uppattangarei Oraar tilligemed samme Attester. Hvorefter han fem begjærte og forfidte bemeldte Grund, som fem dertil med nedlog han mødte den Klag og Rettigheds som ing samme Dage Eftervinger eller min Arving ikke den fige eller fem Dage eller Rettighed under samme forfalde Navn at paaanke, dersom der for tages, som

---

E. Paa den Anfægning til Kjøb og Vedbaarne Hver. Jon. „nummer. Meddeler om at erholde en den Grund belig. „gende paa Papparetta tilfornden Forrear til

og ligeledes ei at den bemeldte L. Narayna Samie eller sine Arving ikke sam nogen Rettighed eller gjør Protestation paa bemeldte Grund, Pantebrev, som de sam nogen Dage paa bemeldte Grund til Vidnesbyrd sam fuldmægtig Tonnatjiar Folk paa Madras.

Confirmat ut supra Tranquebar.

Anno 1841 den 18de Juli

Tolv Hvert Tonnatjiammal / Egenhændig

Sowdeiver
Vaira Kuppiaien.
de N. Sugiparayen.
de Kanagen.
de T. Muttasamy
de N. Kuiunaden.
de Pittanaden.

Omrettet
Deva Sagayam.

Corrigeret og approberet Catechesel Hovedvog.
Tranquebar den 21de December 1841.

W. C. Petersen.

Dette findes Tranquebars Ret. Mandagen den 24de Januar 1842 og derefter indført i Dansk og Tamul Protokollen Litt. C. C. pag. 580.

testerer

Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
Const. Justitiarius

582.

Öfversättning.

Till Landshöfdingen i Tranquebars Distrikt.

Undertecknade Mudaliarer Nalla Pillay och Ramiah, som af Landshöfdingen i Tranquebars Distrikt blifvit förordnade att förrätta Mudaliarebefattningen i Tranquebar, hafva den 15 Februari 1852 i Tranquebar upprättat och underskrifvit Skuldebref för Grundstycke, som tillhört Mudaliaren Ramiah, och som af honom blifvit försåldt till Tjenaren Kandasamy.

Skuldebrefvet har följande innehåll:

Undertecknad Kandasamy, Tjenare hos Mudaliaren Ramiah, förbinder sig att betala till Mudaliaren Ramiah 15 Rupier Silfver Mynt, som är lånade af Mudaliaren Ramiah, och som skola betalas på den 15 Februari 1853, med 25 procent i Ränta för det första året. Om jag icke betalar Skulden på förfallodagen, så skall Mudaliaren Ramiah äga rätt att låta utmäta och försälja min Egendom, som är belägen i Tranquebar, och som består af ett Hus med Tegeltak, som är 30 Alnar långt och 15 Alnar bredt, med Gård och Trädgård, som är 30 Alnar långt och 15 Alnar bredt, och som är belägen i Tranquebar, Gatan Nr. 1. Mudaliaren Ramiah skall äga rätt att låta försälja Egendomen för att betala Skulden med Ränta och Kostnad, som kan uppstå vid Försäljningen.

Detta Skuldebref är upprättadt i Tranquebar den 15 Februari 1852.

Kandasamy.

Vittnen:

Nalla Pillay.

Ramiah.

Ofvanstående Skuldebref är i dag i min närvaro af Kandasamy, Tjenare hos Mudaliaren Ramiah, som är bekant för mig, undertecknadt och med Mudaliarens Namnteckning försedt.

Tranquebar den 15 Februari 1852.

Ramiah.

Mudaliare.

Nalla Pillay.

Mudaliare.

Ofvanstående Skuldebref är i dag i min närvaro af Kandasamy, Tjenare hos Mudaliaren Ramiah, som är bekant för mig, undertecknadt och med Mudaliarens Namnteckning försedt.

Tranquebar den 15 Februari 1852.

Ramiah.

Mudaliare.

Nalla Pillay.

Mudaliare.

Ofvanstående Skuldebref har jag i dag i min närvaro låtit Kandasamy, Tjenare hos Mudaliaren Ramiah, underskrifva

Jag undertecknad förgaf:
Jan Pallu och undertecknad
Maremutta
Wed Wattutengan
d. Pagw. Matte Pettiar

Omsatt af
W. Subbaragalu.

Lagfunnen Tranquebars Rätt i Måndagen den 24de Januar 1842 och derefter införd i Pant- och Hjörde Protokollen Litt. C. C. pag. 583.
Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
Com. Justitiarius.

Edictalis citatio ofwanstående Contract tillhörande mortgage emellan af Pandadegan och Maremutta upptagen och lyst.

Proclama.

Kronofogden i Nannilam efter Mr. Louisa Margaret Sandford instämmer genom detta Edict alla dem, som hafwa att anmäla och bevaka sina fordringar för mag. Jens Wilhelm Wallin i Tanjore Fredericksnagores Kistrict den 21de December 1841.

Jo. Lindhard.

Lagfunnen Tranquebars Rätt, Tisdagen den 25de Januar 1842 och derefter införd i Pant- och Hjörde Protokollen Litt. C. C. pag. 584.
Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
Com. Justitiarius.

Anno 1841 den 19de November. Till Sinnasami Nattukottei Adeikappa Pillai Pandadegan Maremutta Pallei ibidem, utfordrade denne Pantobligation uppsagd, d. Nattukottei Adeikappa Pillai för betalning afbetalad samt de af Nattukottei Adeikappa Pillai till sagde Skyldigemannen 250 Rupi, samt de ung. för mycket afbemälde Nattukottei Adeikappa Pillai sedermera utstorde Summa, som nu ung. uppgår af bemälde 250 Hundrade och Sjuttio Rupier och 1 pagoda månadelig Ränta och betala bemälde Capital med gångbar Ränta inom 6 Månader ifrån dato. Till Sitt vederbörande förenämnde sagesmans tillförordnade Secretariat blifwa gifwen detta Hundrade och Sjuttio Rupier uppbärande Pantobligation under No. 99 sedermera upprättad under den 26de October 1837. Pandadegan förnöjd och sagesman Hundrade och Sjuttio Rupier sedermera uppbar.

Oppenbarelse.
Sedermera af Sinnasami Nattukottei Adeikappa Pillai Pandadegan Maremutta blifwen
d. Sinnasami från Tillaly
d. Packeri.

Omsatt af
Mallikamarew.

Lagfunnen och
W. Subraja.

Lagfunnen Tranquebars Rätt, Tisdagen den 25de Januar 1842 och derefter införd i Pant- och Hjörde Protokollen Litt. C. C. pag. 585. Hvarvid bemärkes: att Hustrun Nannasami Pandadegan för mälde Pantobligation af d. 29de August 1841, lingelofwad den 25de Januar d. å. gunstat för 230 Rupier samt räntelagen och återstående Hundrade till Sinnasami Nattukottei Adeikappa Pillai.

Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
Com. Justitiarius.

Å Anno 1841 den 29de August. Der P. Sinnasami Naikar
paa Torrear, som ved Herrads Häradsgård Ramasamipalle
ibidem ündfodt dette Gjeldbrev Creditor nemlig: Jeg Undertegnede
Nattukottei Adeikappa Pillai 220 Rdr. ned Tamulisk
Mynt, - Det jeg saaledes paatager mig at betale samme Kreditor
de hundrede og Tyve Rdr. ned 4 pro Cent aarlig Rente, saa vel jeg betaler samme Kapital med Renter
paa følgende Terminer 60 Rdr. inden to Maaneder
fra dato, 60 Rdr. inden fem Maaneder fra dato,
60 Rdr. inden otte Maaneder fra dato og 50 Rdr
inden ti Maaneder fra dato. Dersom jeg ikke
disse Terminer med Betaling, da bemeldte Creditor
betaler den fulde Summa og Rente, naar Creditor
forlanger. Til Sikkerhed herfor har jeg pantsat
samme mine virkelige og uvirkelige Ejendomme med første
Prioritets Pantsret. Dato ut supra. Jeg Undertegnede
skrevet i Widjaya Perumalsse.-

Navn. Muttukumaren. Ramasami (Egenhændig)
d. Erie Rama. Wengiddasala. Nack.

Overskrift
Muttukumaren

Forseglet af
W. Subraya.

Dette inden Tranquebars Ret, Tirdagen den 25de
Januar 1842 og derefter in Scripta i Pantbog Pjerde Bind
stollen Litt. C. C. pag. 586, hvorom bemerket skeer.
Inden Ramasami saa med en Panteobligation af 19de November 1841 lydende for 220 Rdr.

gaaende for 250 Rdr. at samme tilhørende Gaard beliggende i Sandave-
lingudden paa Torrear til Sinnasami Naick.-

Tranquebar ut supra.-

Inskrev.
C. A. Möller
Conf. Justitiarius.

---

vide Tr. Pk. Fr. Litt. F. pag. 304 & 305.

Dette jeg saaledes det mig tilhørende Gaard beliggende i Wedde-
gandave og Immediatum i forommeldte Perumalsse Hjørde til
Sinnapareyen, Tiwaf, Nattuvelapalle og til Embedsstedet forsk
understrevne dette i Widjaya Perumalsse.-

Anno 1831 den 22de October.

Veltro Pega Salatyo Gangaram.

Ved Sinna
de S. Suppen.-

Overskrift
W. Subraya.-

Forskrevne Tranquebars Ret, Tirdagen den 25de Ja-
nuar 1842 og derefter Indført i Pantbog Pjerde Bind
stollen Litt. C. C. pag. 587.-

Tranquebar ut supra.-

Inskrev.
C. A. Möller
Conf. Justitiarius.

---

vide Tr. Pk. Fr. Litt. G. pag. 194.-

Da Ejendommen allene, med Undtagelse af det i
denne Skjøde specificerede Huus under Widjaya Perumal
under blanede indrømt, overdrages til Eiendommens
Mestre for 10 Rdr. og bekommet Summa Pen-
ge Contant, saa have saa vel Sælgeren som Kjø-

brunlts Grund.
Tranquebar den 7te December 1828.

W. Subbarayalu egenhændt

Overstaar
W. Subbaya.

Testinden Tranquebar Pakhuus Torsdagen den 27de Januar 1842 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. fol. 335 hvorved bemerkes at den under 15de Febr 1841 over denne Plads lydende Forskrivelse over de faste Ejendomme som paa Skifteauktionen i Aaret 1828 tilhørte Naina Naiko Varadappa Naiko og Kannusami Naiko Arvinger og overtaldne i Subbarayalu Naiko Mudeli, mennesket den nu findes omskrevet at være i nærværende Pantprotokol. Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
constit Justitiarius

---

vide T. P. Pk. T. III. pag. 376

A Jeg undertegnede tilstaaer at jeg herefter skal betale Pantsum til Chinnasami Naiken Torrear paa Skjøde dateret den 15de Februar 1841 for Huus og Grund beliggende i Nygaden her i Tranquebar for Rd. Cour. 825 Skrivet Otte Hundrede og Fem og Tyve Compagnie Rupeer og derfor Rente regning fra Contract for bekommet paa bemeldte Chinnasami Naiken beliggende Grund og bemeldte Huus som for bemeldte Gield.
Tranquebar den 17de Januar 1842. M. Sorge

Vidner
C. Gölling
J. F. Wiese.

Testinden Tranquebar Pakhuus Torsdagen den 3die Februar 1842 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. fol. 588.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
constit Justitiarius

A, Jeg undertegnede tilstaaer at jeg herefter skal betale ugeldig Forskrivelse at lyde paa 300 Rupier, saalydende pantsat i mine Gaarde af 3 Rupier, som bragtes over fra 1ste Februar nestkommende.
Da Pantebrevet for ovennævnte Huus paa Pantsætteren Vegne til den Kongelige Dansk allene maatte tilhøre den 1ste Prioritets Panteret Hegnet.
Tranquebaden 20de Januar 1842.

J. W. Stahlmann.

Vidnerbyrdet
W. Peter.
M. Sabadie.

Testinden Tranquebar Pakhuus Torsdagen den 4de Febr 1842 og derefter indført i Pante og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 589.

testerer
Tranquebar ut supra.
C. A. Møller
constit Justitiarius

Jeg undertegnede har udstedt følgende Panteobligation paa
Hvidt Fæstningsgaardspulle No 2 af den afsidte Arrianvala
Pulleiyan Kottukaratens Gaard paa Torrear, Allapitti Mdl.
Skuldergjældingen blev oplyst og gjort i Overensstemmelse af samme
indgaaede Forretning Arrianvala pulleiyi Hylder
tilgodehavende Summa 3 27/40 Rupier, som skal betales paa forlangende
i rede og rein mynt til Enken Appaw Pulleis Gaard
der Summa 1 27/40 Rupier og Hylder sig til Rigtighed
der Summa 78 Rupier. Af disse Gaardsfæstere
Lyng og Otte Rupier med sig skal i proportionalitet
Rata og betale Capitalen med paalobne
Rentes Rentes rente af Mar fra dato. Den Pikkare
fæster, som sig med første prioritets Ret gaar
ind til samt Skjødet paa det paa nist Marendende
Grund og paa Arrispalanen beliggende Huse,
som samt rettes gjælder og øvrige Grunde.
rettes; hvis denne Termin skulle være udløben
da nægter at betale hvorvidt Capital og Rente
naar Creditoren forlanger samme. Paalø-
ber nu sig forrettet og saa underskrevet
dette. &c.

Anno 1842 den 6te Januar.

Forfattet af Ramasamy Arthegn. Mattiyapalle
Vaan Suppa Pelly (egen hænder)
de Appa vie
de Kandasamie

Rigtig extrahat
Pro Fundo Trangvebars Landvæsens Kontor den 4 Februar 1842
og derefter indført Dagbog Skjøde Protokollen No 6 pag 590
Trangvebar ut supra.

C. A. Møller
Secretair

B

Bekjendtgjørelse.

Ifølge af det Kgle Collegium 18de forrige og 23/4 forbrudt
Forordning udgaaet Ordre, indkaldes herved Enhver, som
Mandater for Dage Datum, for Understaaende at beregne
sig Kongelige Rente til Summen.

Trangvebars Kjøbstedgaard den 1ste Februar 1842.

H. C. Petersen.

Det Kgle Trangvebars Ret i Mandags den 7de Febr.
1842 og derefter indført i Dagbog Skjøde Protokollen No 6.
pag. 591.

Trangvebar ut supra.

Secretair.
C. A. Møller
conf. Justitiarius.

A.

Skjøde-Brev.

Af Trangvebars Foged's Protocoll.

No 65. 1839.

Anno 1839 Onsdagen den 8de October, i Morgen
Kl 9 begav C. C. Rehling, Assistent for Trangvebar-Egnen
sig med underskrevne Vidner og Medhjælper sig paa Ex-
aggering af Kuruvappa Naik til Arantai's Pagode
for at modtage saadan ergerlige Ed for Pagoden
efter den under Trangvebars Ret under 26de
August 1839 afsagte Dom i Sagen 825. 1838.
Appu Salmon Pulleiyan Brandis Mein
Vergen contra Kuruvappa Naik. For Brandis
Egn mødte Appu Salmon pulleiyi, som omsider
skulle Dom fremlagde og oplæste, hvorpaa den
med Eden ogsaa for Understaaende Kuruvappa
Naik

og afsvarede den i Sommen omhandlede Panteobligation af 17de Juli 1809. men som forenævnte Stiftelsage saa vel som den derpaa Maaned og afsagte Kongelige Resolution ikke findes forefindelige Efter Fogdens Ordre til Auktionsholderen Jens Clemmen Gelsoldes Alt i Panten og gaaes ad samtlige Parter og Vidnesbyrd Meldinger gaaet saa vel ungefærde som ogsaa afdøde Fader Marcus Nacks for nævnte Kierwappa Naiks forommelte Panteobligation af 17de Juli 1809 ligesom ogsaa forenævnt vel omhandlede Dom saa vel som Kongelig Stadfæstelse Dato 17de Juni 1829 Pag. 233. 5. 14 til Eftertanke-

Da Auktionen videre maatte forretages blev Forretningen sluttet.

Actis.

P. C. Hekling.

Annasamj

Vidnesbyrd.

Den fremlagte Dom lyder saaledes.

Dom.

I Sagen J. R. F. No 825. 1838 Appel Salmonpalle paa Brandts Vegne contra Kierwappa Naik.

Ved Sagen No 825 af 1838 om Fuldmægtig Kierwappa Naik tagstadfæstelse paa Dom af Pag. 233-5-14. med Rente a 12 Pct. fra 17de Juli 1809 at betragte og for Sagens Omkostninger ved Sagens Anlæg for Underretten produceret Dom af 21de December 1829 hvorved Fuldmægtig tilligemed Sagen nu afstaaede Broder Ramasamy Naik maatte tilligemed Ægtefælle at bevæge at de ikke paa nogen Maade eller at hvad

afdøde Fader Marcos Naik samme Gods allerede maatte være afhændet eller pantsat til Brandts Hustru Elisabetta Teneira eller Panteobligation af 17de Juli 1809, samt at dette ikke maatte være Arvingerne til Skade eller Afgang, hvad Panten Obligationen paahvilende Summer angaaende, men at denne Obligation paahvilende Summer skyldige, eller hvis de ikke skulde skjønne sig til samme Gods at afsige Afkald herpaa indtil videre Kongelig Resolution af 21de January 1839 afsagt Dom fremmed Kjendelse for Ret kjendes.

Fuldmægtig Kierwappa Naik bør til Indgangen Politiretsbetjendt E. F. Brandts Fordring bestaaende i Dom af Pag. 233. 5. 14 med 12 Pct. i Rente af Summen fra 17de Juli 1809 indtil 15de Juni 1829. Procenter af samme Summe Omkostninger samt Kongelig Chausseepenge mueglige at være forenævnt Chausseepenge mueglige at være forfaldne paa vedkommende Grunde saavidt Ejendommen tilhørende Arvingerne til Marcos Naik maatte være tilstrækkelig

1. At fuldstændiggjøre sin Tiltale samt Dommen af 21de December 1829 paalagde Dom at afsige over benævnte afsagte Kongelige Chausseepenge tilhørende samme Arvinger til Marcos Naik maatte være tilstrækkelig at betragte som Grund af den forenævnte Chausseepenge udbetalte Dom at være 15 Dage fra Dommens Forkyndelse

2. Afholdelse eller paa Grund af Dommen af 1829 til Forvirrelse, men ikke at være produceret Summe til Forordninger Pligtighed og af samme følge Forordninger af 17de Maj 1690 da den nu paa Grund af samme forenævnte Omstændigheder maatte være

afbetalte Sondmøre Amts for Aarene 1827 og 1828.

Som Foranledning af den fra Justitsraad Aagaard paa Sandmøre Amts Vegne skeede Indstevning til Høiesteret af 30te Juli d. A. bevirkede Foranstaltninger til Sagens Forberedelse for Høiesteret, ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Ligeledes ere Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Høstmødet 1829 til Vaarmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, og Actor- og Procuratorsalæret for Justitsraad Aagaard i Anledning af Sagens Udsættelse fra Vaarmødet 1830 til Høstmødet 1830 forøgede med Rbd. 10 Sølv, hvilke Forøgelser ere tilkjendte ved Høiesteretsdom af 21de Januar d. A.

Thorkildes for Ret!

Navn Justitsraad Hiortdahl. Mack med sine vedlagte Fuldmagter for Lyngaas Sagde sig for Rudolphine Pedersdatter og sagsøgte Sidstnævnte til Forligelse for Lensmand Mack for Sagsøgerens Vedkommende, og for Sagsøgte Rudolphine Pedersdatter, Mangesi. Mack for Sagsøgte, alene for saavidt Sagen ved Dom af 17de Juli 1829 ligesom vedlagte Forligelsesprotokol af 17de Juli 1829 ligesom ikke for Sagsøgte Mangesi. Mack med Hensyn til Sagsøgerens Vedkommende, Ingen Forligelse fandt Sted.

Sagen blev derefter paa Grund af udstedte Stævning den 21de December 1829 af Sagsøgeren ved Lensmand Mack indstevnet for Justitsraad Thorkildes Ret, hvor Sagsøgeren ikke mødte, men Sagsøgte Rudolphine Pedersdatter mødte ved Fuldmægtig Lyngaas, der paastod Sagen forkastet, og Sagsøgeren tilpligtet at betale Sagsøgte Sagens Omkostninger for Forligelsesmødet og for Retten.

Sagsøgeren Mack har ikke ladet sig repræsentere for Retten, og Sagsøgte Rudolphine Pedersdatter har ikke fremsat nogen Paastand, hvorfor Sagen maa forkastes, og Sagsøgeren tilpligtes at betale Sagsøgte Sagens Omkostninger for Forligelsesmødet og for Retten.

Thi kjendes for Ret:

Sagen forkastes, og Sagsøgeren tilpligtes at betale Sagsøgte Rudolphine Pedersdatter Sagens Omkostninger for Forligelsesmødet og for Retten, Rbd. 2 Sølv, inden 15 Dage under Adfærd efter Loven.

Saaledes afsagt og paakjendt af Justitsraad Hiortdahl, Nestformand i Thorkildes Ret, Mandagen den 15de Februar 1830.

Sagen No. 250 1829.

596.

Dyster Forfatning for Vaniyan Naik Som Forl.
Stranabat Tillagg vid den for sin Tilstand Upgifne Bilan
Tillei gav Tandiss Cheri Vigay Pandara Vannyan gaatte
Pynnai uti vor Rup 233-5-14 og ligesaamange
Mantjr.

Dieres Saar Pundo Kurugar Soare-
Att efterkommer Parterne 15 Dage efter denne dennes
lenlige Forkyndelse denne Akord efter
Tranquebar den 26 August 1839

C. Tiemroth.

Denne Forliig affattet i Tranquebar Ret Mandagen
den 26 August 1839.

Justitsen
C. Tiemroth

Soren Hansen Sons Blum oplæst i Retten Parterne
vedkd.
Tranquebar den 22 September 1839

Devasagayam
W. Subbiah

Chr. Pigholt Justitsen
C. E. Rahling
Cop. P. Segelcke

Sat inden Tranquebars Ret, Tirsdagen den
8 Februar 1842 og dennesteds indført i Forhs
og Skjøds Protokollen Litt: C. 6. pag 591
Tranquebar ut supra.

Justitsen
C. A. Möller

Saa forlangende af Kuruvappa Naik, som nu underskrives af
Kaveren Ramasamy Naik, blev følgende Akkord
Akkordelse Kuruvappa Naik paa den ene og Povappa Manosi
Naik paa den anden Side til deres paa Faderen deres afdøde
Manosi Naik efterladte vordige og uvordige Eiendomme, be-
stridte nu forenede med mere Underskrifter.
Tranquebar den 9 October 1839.

Ramasamy Naik
Mappillei Naik
Palnaiken
Sinnia Naiken
Kovinda Naiken
Sinnaekutti Naiken
Jambia Mengattarayalu Naik
Vaad Kistnasamy
Kobalu
Wiaragu Naik
Tulasi
Mappillei Rama Naik

Innestaar
W. Subraja

Sat inden Tranquebars Ret, Tirsdagen den
8 Februar 1842 og dennesteds indført i Forh og Skjø
Protokollen Litt: C. 6 pag 597.
Tranquebar ut supra.

Justitsen
C. A. Möller
Cop. St. Justitiarius

111

Uti Stad Tarvary den 19de. Maii och den 29de. Maii 1840.

Uti Regerungen Arumuga Tullie i Tranquebar
Samt ting Kuruvappa. Nairk ibidem uti Ärende följande
Skuldsedlighet. - Under dagen dato afgifven gaf min
Fader gäldenär till Sanden och mig Fadren Mann
ing den Provincial-Skuld uti Specie pagodes Rup
ee Tusend 30. Madras Rup: Detta ting skall Tredie
Rupier Sorbekommande Contant, Sex Vecko ting Sam
1ste Augusti nästkommande Ränta wog betala Capitalen
med Tusenden Räntan i Contant i andra Mar.
nästa Sex Veckor och derefter tillbaga med Årlig
Hvar Betalningen ibland Hvar Tredjedel Summa Pen
Sam Sex Procent med Slutet Tredjedel Summa Pen
och sin Sex Procent. Till denna Skuld
Ordentlig Exekution Jag Undertecknad Fader
och Son Nairk Vetta i Widrum (Moratelli)
Vetta W Vela
de Tuppien
de Plamasarin
Författad af W. Sidambaranpulle
Omskrifvet af
W. Subraya.

Lest in Cur. Tranquebars Rätt Tisdagen den
8de Februar 1842 och förstår in Forti Sexta och Sista Punkt och Arti-
kel Protokollen Litt. C. C. pag. 598.
Tranquebar ut supra.

C. A. Müller

D.

Utskrift
Af Tranquebars Ting Prot.

Anno 1841. Mandagen den 29de. Marts blef Tranquebars Rätt
under Hr Justitiarius, Byggeringsrad C. Tiemroths Förfall, i följe
Kongl. Befallning Hr Assessor Pehlings Constitution af dagen dato
uti Rätten satt och den constituerade Domaren Fullmägtige O. C. Pehling
och Emanuelsen af Undertecknade Tolk och Ting Vitnen blandade för
Sagen Pagne No. 178 Ter Buch contra Fr. Arumuga Setty Con-
tingen uti Mark. Kl. 5. för Tolftan uti Sivagnanian,
Sadasivagne uti för dagg Fastemål. Och var Fiscus Ter.
min uti Mark. No. 2 Pagne för dagg. Parten dagjoring ut-
satt till 19de April.

Actum ut supra.

O. C. Pehling.

Devadagayam.

Den framlagda Dokumenten lydes sålunda -

Vår förlangande af Hr Birch uti Skatten för med Tuban
nidrad Förloggelse Arumuga Setti och Annadalen
ga Setty att nästa andra Tranquebars Rätts dag
29de. Marts 1841 Förmiddag till 9 slag för dem och de
att för Emot sig och Dokumenter lagde i Rätta
samt sin wittlöftig Omyndighets Förklaring uti den
Rätten tillbringa Vår stund att anföra och dem sät
lides uti saken behandla. Hr Birch förmenar uti
omnämnde Arumuga Setti och Annadalinga
Setty tillyktade att betala sina 100 Rup: i Capa-
tal efter Contract 10. December 1839 och 12 Pro:
Ränta enligt Obligation skuld och att erlägga
de nämnde Pagne Omkostningar. -

Tranquebars Fr. Hds Contoir den 15de Marts 1841

Under Forsiglet haand

C. Tiemroth

Fr. Hds Assr.

Da Jo No. Fo. No. 170/1841 den 29de Marts 1841

P. C. Pehling

conf.

Anno Wilamby den 30te November blev den 10de December 1839 for No. Nal. Sidambara Pille fra Tranquebar, Erklæring afgivet under sig gaaende Mad. naa. som nu bliver paaraabt, Fattakki Arumuga Pelly og Annandalinga Pelly gaa Forreaar, at stille Pelly enhver Gjældsbanner vedkommende Efterretning betræffende Credit og Debet de vidge Poster ere ved Hylding til samme den Summa 1000 Rdr. for hvilke Capitalen med paaløbne Renter ved Hylding til samme den Summa 1000 Rdr. for hvilke Capitalen med paaløbne Renter ved forfalden Termin eller til denne for udfaldt samt Ordre saaledes 500 Rdr. og Renter til den 30te August Anno Wilamby og Rdr. 500 Rdr. og Renter den 30te August Anno Tarvary.

Saaledes som nu med egen Pille ved Vidner Erklæring underskrevet forgaar.

Henr. Mattaeus
A. T. Sidambara.

F. Arumugam
F. Annandalingam
ingen Haand.

Dog saaledes at tilbage Rdr. 1000

Pettighed Forhandling forhandlet for Retten

Anno 1841 den 26de Februar

N. Sidambaram Sagens Gjører

Mod Fornambalam fra Pillali.

de Sidambaram do

Pligtig Procurator

W. Subbaragalu

Da Jo No. Fo. No. 178/1841 den 29de Marts 1841.

P. C. Pehling.

Conf.

Anno 1841 Tirsdagen den 27de April blev Tranquebars Ret holdt og sad af Fr. Hds Assr. Pugnanandam Tiemroth i Embedsmedfør af Forordningen om Lokal og Jurisdiction og blev da forelagt Pugnan No. 178 fra Birch contra Arumuga Pelly og Annandalinga Pelly. For hvilken mødte Sidambaram, Fuldmægtig mødte Subbaragalu, Fuldmægtigen lovede inden 3 Maaneder fra dato til Tilfredsstillelse at betale Rdr. Fem Hundrede 500 Rdr. med skyldig Rente fra 10de December 1839 à 6 pCt. p. A. indtil Betaling skeer samt andre Fem Hundrede Rdr. 500 Rdr. inden 6 Maaneder fra dato, ligeledes med Renter à 6 pCt. p. A. fra 10de December 1839 at regne, dog saaledes, at skriv til for Hvert Betaling skeer gjøres i Overensstemmelse med vorneverende Forlig, saa den skyldige Summa Rdr. Ct. Fem Hundrede 500 Rdr. 100 med paaløbne Renter først skal være forfalden

Pagan fastaden forligt.

Attorney

Actumvid skipa

C. Hemmoth

W. Subraya

Assistens Rigtighed bestaar

C. A. Möller

conft. Hjeltevinne

Lest in Fransgaabars Ting Ret Tirsdagen den 8de Februar 1842 og Skjødet protokollen Litt. C. C. pag. 599. Hvorefter bemeldte Amandalinga Pitto fant under 21de Januar 1838 udstedt Skjøde til Sidemanden Pitto for 52 1/16 Rup. hvilket nu lest for inden Rætten den 9de Februar 1838 hvori omtalte: at Personen debiterer ikke betaler, naar Creditoren forlanger, da kan Creditoren ved Offentlig Auction lade bortsælge saavel rørlige og urørlige Eiendomme. D. at Arieneiga Pitto for sin Fastobligation af 10de Februar 1840 tinglæst den 16de August 1841 gaar i Pant for Hendes og Hendes Arvinger med Hendes nærmeste Pant af Hendes Eiendomme hvad ja Arieneiga Pitto maatte have til Gode, indtil videre for 1000 Rup. Transport at supra.

testeret

C. A. Möller
conft. Hjeltevinne

6

Vidskrift

Af Fransgaabars Ting Log.

Anno 1841 Tirsdagen den 20de July blev Fransgaabars Ret lyst og sat af den constituerede Justitiarius C. A. Möller i Overværelse af undertegnede Folke og Tinguvne og blev da forelagt Dagen. No 407. Supparaya Pulle contra Nagapulle og Ariapattira Pulle. Hvorunder actum for Retten blev Parnasami Pulle som Arbitrator Ariapattira Pulle mod Pulle, Nagapulle under den ved sidste Ret Tinget den 17de Juni 1833 producerede og oplæste Dom. Dagen udsat for Forlig til næste Rettedag den 27de July.

A. W. S.

C. A. Möller

W. Subraya

Dagen forlænget

Dag Lemstrom

A. Mc Dowall

Den fremlagde Dokumenter lyder saaledes. Fra Forlangende af Subbaraya Pulle vedkommende: Hvad under nidenn. Forelæggelse. Nagapulle og Ariapattira Pulle at melde under Fransgaabars Ret den 20de July 1841 Søndag 9de Slet for der og da at see Documenter lagte og Dokumenter lagte i Retten saa Sagen mindelig Overenskommelse at indgaa, Retten kan bemærke Parterne at unders og dom at blive paa Pulle bemeldte Supparaya Pulle for Rentter Documenterne. Nagapulle og Ariapattira Pulle tilbyder at betale saa 8 Rup i Capital

Pagen fratalen forligt.

Justitiarius

Actum ut supra

C. Tiemroth

W. Sibbaya

Justitiarius

Protocollator

Actum ut supra

Justitiarius Rigtighedsattesteres

C. A. Möller.

Justitiarius

Lyst indtil Franquebars Ret Tirsdagen den 8de Februar 1842 da Forhandlingen blev optaget Actum ut supra Amtmand Schmidt

Ved Franquebars Ret Tirsdagen den 8de Februar 1842 da Forhandlingen blev optaget Actum ut supra Amtmand Schmidt

Ved Skiftet Protokollen Litt. C. C. pag. 599. Tingsvidne Amtmand Schmidt Actum ut supra Amtmand Schmidt

Ved Amtmand Schmidts Skifte Protokollen Litt. C. C. pag. 599. Tingsvidne Amtmand Schmidt

efter Decret af 17de Juni 1833 og 12 Told Rentes fra Decretets Dato indtil Betaling skeer at erstatte ovennævnte Pengeforretninger.

Tranquebars Justits Contoir den 5te Juli 1841.

Under Justitiarii Hand.

C. A. Möller.

Cop. pr. Justitiarius.

Ad. No. 407/1841 F. No. F. den 20de Juli 1841.

C. A. Möller.

Anno 1833 den 17de Juni blev Forretningen paa Subbaraya pillai paa Torvet forrettet af Nagapillai og Ramen af Ariapattira pillai i Egen Ejendom til den fingte Hjeldsbrevs Nr. Summa 8. 16 Rdr. den Tag Contanter for bekommet disse otte Rdr. saa lover jeg at betale 1 pCt. maanedlig Rente og at betale Contant Capitalen med gandske Renter inden 30 August. Paa Anden vorder Nagapillai og Ramen af Ariapattira stillet Forsvarer for at Ramen af Ramasamy Hjeldsbrevs Forfattet af Ramasamy

Mahen Nagarasen Ariapattira pillai egenhændig

A. Ramasamyen.

Rigtig Prøvelæst

W. Subbaraya.

Cit. No. 407-1841 F. No. F. den 20de Juli 1841.

C. A. Möller.

Anno 1841 Torsdagen den 29de Juli blev Tranquebars Politiret holdt af Justitiarius C. A. Möller, i Overværelse af Fuldmægtig Silva og Tinquemand Iver Jensen Nr. 407. Subbaraya pillai contra Nagapillai m. fl. For Sagen var mødt Ramasamy. Af de Indstævnte mødte Ariapattira pillai Nagaplan paalagt Sandhed for. Indstævnte Ariapattiran forbandt sig til inden 2 Maaneder fra Dato at betale Fordringshaveren den paastævnte Capital 8 Rupier med 9 pCt. Rente af Ramasamy fra Decretets Dato 17de Juni 1833 indtil Betaling skeer.

Mahen Nagarasen

Ariapattira pillai egenhændig

A. Ramasamyen.

W. Subbaraya.

Rigtigskrevet

C. A. Möller.

Cop. pr. Justitiarius

Saaledes inden Tranquebars Politiret Sessionen den 8de Februar 1842 og derefter indført i Rets og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 603.

Tranquebar ut supra.

Justitiarius

C. A. Möller

cop. pr. Justitiarius

F.

Overskrift.

Af Tranquebars Foged. Protocolle.

No. 43.

Anno 1841 Onsdagen den 2den December begyndt C. C. Pehling

den 20 sk Kongens Tegn[ing] under[skrifte]n Tolk og Witnes fig
til. Namasivaia Setti Hövd[ing] Pandaram Gaden gaar Ställ
for paa Eggering af Supparaja Pulle[s] a[f]fordrer Nama
sivaia Setty Catalinga efter[som] i Sagen. No 552-1835.
Supparayapulle[s] contra. Namasivaia Setto under
1. Augusti 1838 afsagde Dom og i Mangel af Catalinga
da at lagge tilbörligt Beslag paa Namasivayams
tilhörende Hövd[ing]en modtog Supparaya pulle[s] og producerede Afskrift af ommeldte
Dom, der ved[tager], ligeledes modte Namasivaia
Setti, der gjorde Indsigelse imod Requisitions
Forslag[et] tilkiendte ikke at saa beskaffet noget paa
Dommerens vegne at saa for Tiden ikke saa fig istand
til at betale. Da Hövd[ing]en formedelst Forretningen
feldtes uvidende saa at paagjelde Forretningen
paa 1ste tilligemed alle saa vidtlöftige Expenser
til saa vel Devasagayam som Hövd[ing]en Obligation lydende paa C. Rup 100, saalvel
Obligation som den nordlanske Translat af
John Devasagayam &c. Muttia Setto paa Nama
sivaia, saa vel som Pund skylder under forskrev
50 à 60 Rup: i Mynter paa samme. Namasi
vaia Setto begjerede Extract af Registrerings
Forsling inden 5 à 6 Maaneder, og erklærede
Registrerings Eggering til Dibberne for den
Forsling efter den ommeldte Dom indeholdt
C Rup: 41. 8: i Capital, C Rup: 3. 10: i
Omkostninger 10: 10: i Afskrifts Omkostninger
og C Rup: 9 vedkommende Forretnings Omkost-
ninger alle i Alt C Rup: 54. 12. 10. beløbende.

beliggende Beslag paa.

1,	1 Hövdingsgaard, samt en Forretningsgaard og som vedkommende tilliggende	C.	100.
2,	3 Huse		12.
3,	4 Fruentimmer Klokkelse		6. 12
4,	4 mindre ditto		2.
5,	3 Mandsperson Klokkelse		1. 12
6,	1 stor Fruentimmer Klokkelse		12.
7,	1 mindre do. do.		1. 10.
8,	6 Mandsperson Klokkelse		1. 4.
9,	8 Fruer Ketti		12
10,	4 Fruer Ketti		14.
11,	3 Mandsperson Klokkelse		6. 5.
12,	14 ditto		8. 8.
13.	12 . ditto		3. 4
14,	2 Fruentimmer Klokkelse af Horder		4
15,	1 Kalv . ditto		9.
16,	5 Fruentimmer Klokkelse		4. 8.
17.	12 mindre do. do.		2.
18,	1 Kalv Drengeklokkelse		

alt vedtaget den Fordring som Skylden skylder, Muttia Setti paa Hövdingen sin Vegne Skylden oplyser, at Nama-
sivajams Regnskab over Pantobligationer Skylder
forholder sig rigtigt. Endelig blev Parterne enige
om at det skete Beslag Skylden bestaaende som det Til-
lag til Supparayen Pulle og det Udlagte Skylden følge
med offentlig Auction, naar Namasivaia Setto
ikke Skylden betaler de ommeldte C Rup Kalv-
skindsalgen og Finn, Anno Coln Kas Fi/C R: 54-12-10/
inden 1ste Februar 1842, hvortil saa vel som Under-
skrift i Protokollen forbandt sig.

Hvidtfeldt

Lotbemerktes at Afkom stedkommunen tiltrådt tiltalte Hjørbo ikke blev tilstede. Det under No. 18 tillagte anerkjendtes til Mistadsseen. c.

Da Sagen nu atter var optaget blev Forhandlingen fremdeles ført under Præsidium af Ehrenr. Rådm. Klausen i Salighed og Møllers Vedkommende.

Actum ut supra

P. C. Pehling.

Lieutzow
Stahlmann. Deputerede.

Nu fremlagdes følgende Dom.

Dom.

i Sagen No. 39 for 1838 Justitsraad Suppanaya Pelle contra Namasivaya Pelly.

Ved Kjendelse af 11te Juni d. A. blev den 27te forrige Maaned i Sagen for Justitsraad Suppanaya Pelle fra Trankebar imod Namasivaya Pelle tilladt Sagsøgeren at bevise, at Indstævnte Namasivaya Pelle tilkommer Ret til at erholde af Sagsøgeren 39 Rdr. 8 Fanoer Ris, som Indstævnte ved Forretning af 22de Marts 1838 har tilsagt, men ikke leveret, eller tilligemed at betale Sagsøgeren for samme Ris 62 Rdr. 6 Fanoer, som Justitsraad Suppanaya Pelle ved Tilsigelse af Politiet i Tranquebar den 10de Oktober 1838 har ladet tilholde Indstævnte at betale for samme Ris, samt at erlægge 4 Rdr. for den ved Politiet i Tranquebar den 10de Oktober 1838 for Indstævnte ladede Forretning.

Indstævnte har nedlagt Forbeholdning om Ret til at bevise, at Sagsøgeren har afkjøbt Indstævnte Ris for Penge, og at Sagsøgeren har givet Indstævnte Løfte om at betale Prisen for Risen, naar Indstævnte kunde skaffe Sagsøgeren Kjøbere til samme Ris, hvilket Løfte Sagsøgeren ikke har opfyldt, og at Indstævnte derfor ikke er pligtig at betale Sagsøgeren for Risen, men at

tilligemed at betale til Justitsraad Suppanaya Pelle 41 Rdr. 14 Fanoer samt vedkommende Sagens Omkostninger hvad enten disse maatte være 3 Rdr. 10 Fanoer.

Thi kjendes for Ret!

Indstævnte Namasivaya Pelle bør til Justitsraad Suppanaya Pelle at betale 41 Rdr. 8 Fanoer og vedkommende Sagens Omkostninger med 3 Rdr. 10 Fanoer.

At efterkommes og det tilkjendte at betales inden 15 Dage, eller efter Dennes Lovlige Forkyndelse under Adfærd efter Lovens.

Trankebar Ret den 7de August 1838.

L. Lindhard. conf.

Vedkommende blev oplæst i Retten, hvorved Justitsraad Suppanaya Pelle og Namasivaya Pelle mødte. Sagen.

Trankebar den 20de August 1838.

W. Subbarayalu.
W. Subraya.

Overskriftens Rigtighed bekræftes.

C. A. Møller.
conf. Justitiarius
L. S.

Ca. No. 43/1841 for Fogd. Ret den 2den December 1841.

P. C. Pehling.

Overskriftens Rigtighed bekræftes

P. C. Pehling.
conf. Haugen Fogd.

Dom inden Trankebars Ret, Cirkulairer den 8de Februar 1842 og derefter indført i Dom og Skjøde Prot.

Pollaw Pill: C. C. pag: 603. Hvorved bemerkes A. at Namasevaya Pelle sar med sin Panteobligation af 11te April 1826 laaser sig Rattan den 24de April f. A: gan ifald til Tokanpulle for 143¾ Rup: Sølv med vorneverende Fogedforretning udlagt i Hus og Grund No 2. af Tokan Devasagayam under 16de Februar 1833 for tilbragt Forskrivger for 100 Rup: af sammes Panteobligation Pantsat til Haredeo Muttia Pelle, smlbm Transport sin laaser sig under Rattan den 4te Marts 1833, 3. at Nanasivaya Pelly sar med sin Contract af 17de Febr 1833 laaser sig under Rattan den 4te Marts for gaaet af betale sin meldte 100 Rup: med Sammar Rente til Haredeo Muttia Pelle.

Tranquebar ut supra.

Assessor-
C. J. Adolphi
Com: ff: Justitiarius

A Mandt Tilaba den 2den Juni f: 12te Juni 1841:

Ved Appaw Pulle og Appasamiapulle gaa Umeialpadi tilfornden Skally Calock, som vi begge naaelige Kandasamia Pulle og den unge gifte Broder Kattapulle gaa Pandiranpadi sin forend Tranquebar udstedt følgende Panteobligation: Som vaar Fader og tilDrug for vaar Ægtelug som vi gandske tilDen vaar Grundsamme nemlig Øster for Nagappa Pelles Grund, Vester for Kandiagappa Naiko Grund, Sønden for den offentlig Gade og Norden for Arumanagaram Eiegaard. Den i disse 4re Positioner sig befindende Bygning og Grund, vaar Grund

sammalde Arumagagam Pollei, og den Matesin Grund sammalde Mollegollei beliggende Øster for sammalde Grund, Vester for samme Grundsamme og landbrugam til Drug for vaar Ægtelug Egne og Eie 8¾ Gulf Pardar Waramam beliggende af Storre Tagoder Nord vesten til 4 Storre Tagoder, 1 Par Gulf Grusprøjter Nagapadam beliggende af Norden 3 Tagoder og 1 Par d: Melidu beliggende af Norden 1½ Tagoder, alt disse 3 Nager Gulf Prøjter af Norden 8½ Tagoder, samt bemeldte Ægtelug Drug i Kalam Hallandei Mellu, sin Udsæd 4 Nager Pratu à ½ Rup: pr Kalam udgjør 3½ Rupeer eller 1 Tagoder, alt bemeldt vaar Ægtelugs i Mellu og Prøjter ibemeldt udgjør 9½ Tagoder. Item samme bemeldte Eiendom tilfornden i Aaret Vigary den 14de Januar for at indløse den Grund som Sammaldre Pardar Pinnum 1¾ Tagoder; Tilsammen for disse Grunde Prøjter Eiendom og Mellu ibemeldt udgjør 11½ Tagoder; da vi disse Ellefve og een qvart Tagoder saaledes saa vilde vi inden 30te Januar dette Aar bemeldte 3 Nager Prøjter samt 2¾ Tagoder Pardar af Mellu og Eiendom ibemeldt Skulde ikke kunne inden denne Termin, saa ville vi lade Nogen Hvidkommandanten gaa over Grunde og Matesins Grunden sammalde Pollei løse gaa samme Mann for Rattan. Saaledes som vi frivilligen under: skrevne dette Tegn ö 2te Vidner Nedenskrevne: Tillady Tranquebar Kaarei tilfornden Tranquebar, Pon: nambalapulle gaa Umeialpady og Sammada Pulle gaa bemeldte Pad:

Dette Pgw Kandasamipulle (egenhændig)
d: Kattapulle . . . (d:)

Vid Tonnambala Tulleis fra Umeialpadi
& Inga Pinniapulleis
& Pannadapulleis
Efter disse Partyers forskikkede
Appahpulleis

Protokol
W. Subrayar.

Aar 1842 Fredagen den 11te Februar
blev Tranquebars Ret, Fredagen den 11te Februar
1842 og derefter indført i sagen og Ifølge Protokollen Litt. b.
pag. 610. Hvorved Brugeren blev dømt til den nedennævnte Gæld
obligation omhandler Fuldmægtigen
Ahlsmeister paa Vestindien Mr. Mamm. -
Tranquebar ut supra
C. A. Møller
con. ff. Justitiarius

A. Afskrift.
Af Tranquebars Ting Log
Anno 1842 Fredagen den 11te Februar blev Tranquebars
Ret lyst og forhandlet af constituerede Dommer Fuldmægtig
O. C. Rehling i Overværelse af undertegnede
Vidne og Ting mænd og blev da forelagt Dagen No. 38.
Tandemaira Sette contra Siva sidambaram og Tan-
gappen kaldet. Hvorimod ved ommeldte Citanten
mødte for Indstævnte mødte Timmi med Sette-
Ret paa Stævnte Tinnir ved Dagen udsat for
Forlig til 22de Februar.
A. it s.
O. C. Rehling.

W. Subrayar. Dito Dom

Den formelagte Dokument har lydet forlades
saa Forlangende af Tandi. Naina Sette indkaldet saavel Vidne
nidan Forlæggelse Tangappen og saa kaldet Siva sidambaram-
at møde under Tranquebars Ret den 8de Februar 1842 Formiddag Klok
slet for der og da at afgive Forklaringer og Dokumenter angaaende
Rettens fuldstændige mindelige Forsamlingskommelse vi undes Ret
den bevidnede Paastand at anføre og blive ved indkaldte
Vidne Tandi. Naina Sette fremstiller ommeldte Tangappen
og saa kaldet Sivasidambaram Selvfølgelig at betale saa 18 Rup.
i Capital efter Breve af 26de Maj 1841 og 12 Pct. Rente
saa Embedet Rede endelig Betaling skeer og at erstatte nød-
vendige Sager Omkostninger. -

Tranquebars Kjøbst. Contoir den 24de Januar 1842.
Under Justitiarii Haand.
C. A. Møller.
con. ff. Justitiarius.

Dd. No. 38/1842 Fr. Hpl. Fr. den 11te Febr. 1842
P. C. Rehling.
con. ff.

Anno 1841 den 20de Maj. Til Tandy. Naina Sette
paa Vestkar. Jannaig Sivasidambaram og saa kaldet Tan-
gappen, Søn af. Manikka Sette ibidem undertegnede Vidne
lovligt Ægteskab. Emnir. Under dags. Dato saavidt modtagt
af saa i Contant 6 Rupies af Vorrender saa Embedet
vedrørende Summa 18 Rupies. Af disse Atten Rupies
vil vidne saavidt 1 pro Cent maanedlig Rente og betale be-
meldte Sum tilligemed den Sum af saa tvo Obligation

gaa Contingaan. Paalydelsen ang fornoitneg saa ünderskrevet
Dette i Vedkommende Agtenskab.
Forsaalvidt ügrundskrevne Tinga ypperligste Kaldet Tappe.
Mand Ramasetti
de Tambasiaans
Overskab
W. Subraya.

Da N. 38/1842 J. N. Fides den 11. Febr. 1842.

C. C. Pehling.

Anno 1842 Tirsdagen den 15 i Februar blev
Tranquebars Kiöbstæd og Jurisdiction
C. A. Möller i Overværelse af ünderskrevne Vidner
og Eiendommelig blevne forelagt Pagen N. 38 Tandi
Naina Dette contra Siva sidami Pillai angaaende
Tvistighed ang Dette Pillais forlydende Fig til inden
45 Dage fra Dato til Citanten at betale de paastævnte
Rdr. Allerede 18 Rdr. med Renter à 6 pro Cent
fornöden Citanten ved Dette Rettens Dom af Dato 10 Aug
d. Aar saavelsom Omkostningerne. Dagen forlignes
Forligsmaa (X).

A. ü. s.
C. A. Möller.
W. Subraya.

Forligsmaa (X).
Dennes Forligs-
Skrivelse Kiöbstæd Justitsraad
C. A. Möller.
con. Pr. Justitiarius

Saa indeu Tranquebars Kiöb. Ret Mandagen den
21 Februar 1842 og dennes indført i Rette og Skjöde
Bolland Litt. C. C. pag. 612. Hvorved bemærkes at den under
16. Marts 1829 findes førnævnte Rettens dest. ste Skjöde-
brevs af 17 Januar 1829 ürigtig af nu nævnte Skjödebrevs

til Tranquebar Dette den 150. Marts Rupier.
Tranquebar ut supra.

Justitsraad.
C. A. Möller
con. Pr. Justitiarius

---

vide P. & Pr. Prot. Litt. F. pag. 849.

Translab.

Jeg ünderskrevne Suppapillei paa Cattacherry for ünderholdt
denne Politieforretnings til Dagsværk Ramalingapillei paa
Sengidan Karei Jord Tillalg betroffende Rettes Agre nemlig
efterfölgende Jord af mig ünder 24 Juni 1805 ansatte Landmaa-
lere Commissionaire Skjöde paa de mig tilforordnede Rettes Agre
beliggende paa Futzattanur Tirs Nummere indbefattende
16 3/4 Grotter for ingborfølgt til Sum for 25 Fortrov Pagoder.
Den ing Dette Dyre og Fem Pagoder i Contant for bekommet
og overdraget til Sagen Skjödet, som kan sælges og sauer Arrow.
ager brugte benævnte Rettes Agre med Vedtilforordnede
Grunde Tidel Tilla og Perickollei kaldet som saa bedst, med
mid og kan. Dig og dennem Ombostelse for ing underskrev
met Forgaar i Februar Maaneds.
Tranquebar den 20 Januar 1822.

Suppen / Egnsmand.

Forfattet af Suppen.
Mand Ciapillei Vinappen.
de Tidambaranis.

Overskab
Devasagayam.

Saa indeu Tranquebars Kiöb. Ret Mandagen
den 21 Febr. 1842 og dennes indført i Rette og Skjöde
Bolland Litt. C. C. pag. 615.

Vidner
C. A. Möller
con. Pr. Justitiarius

Tranquebar ut supra.

vide T. P. Pk. T. Ptt. b. b. pag. 615

C Translab.

Anno 1841 den 3:e December, uti efterskrifne Mahalaya Pidrangning Aamt Pilabava den 20:e November. Till Kenna Pulleis Domare. Mutthiapulleo, Kanagasabeiapulleo och Pillay Pulleis gan Kattuckery, samt ing Cogsolder Ramadiengo Pulleis gan Pengadankarei bot- och Tillaly uthgiord denne Pulgeri-Process betroffande Mallnagan unmilig: Pw mig tillerkom och gan Fullgallanier beliggande Mallnagan unmilig: Pw under No 1 undersolrande 36 Grester, innan Moorsdagen ugter for sin Andel 55 Fks, Tarasutto under No 10 undersolrande 5¼ Grester innan Moorsdagen ugter for sin Andel 55 Fks, Ariakaren Kollagano under No 14 undersolrande 104 Grester innan Moorsdagen ugter for sin Andel 60 Fks, och Kollagano under No 22 undersolrande 622 Grester innan Moorsdagen ugter for sin Andel 60 Fks, samt dalk 4 Pk: undersolrde 674 Grester hvilken Egendom undersökte Landsfiscalen och Pyn och anmärkte Grester och Omskrifningsbrödet Grund Skatten Tidel Ottia samt Utgaanderne Crom samma ang berörde Ex som för den Summa M Rup 320. den ing sinse Creditur med och syre Rupier Contant samt behovmant sas den Pris och Cämnbörd sen besiktd och bruket Mallnagan emedan Rakat gantsom allmän bortsolgd samma. Till grannarna Enkrosse samt sammanlagt tidsom den 20:e Januar 1822 sor Seppapullei gan Cattuckery undersolda Pälgerskrimelse samt det gan bemälde Cattuckery Seppapullais Mann, under 24:e Januari 1805 utsamma Landsorsen Commissionen Pjörd. Der ar ingen Protestion sorgan gången. Rigtsgången den skall ing sen afgjord samma. Dackster sar ing i

Widnare Mormonsk sammalles underskrivet dato.
Sorsattes af Mormon Melaiüdam.
Vere Wirappen
d: Mengasamie

Pannalingam (signum)

Omrestet
Devasagayam.

Sorsnit sagannotarii Cateketicti Hondbog.
Tranquebars Catekesie den 18:e Februar 1842.
W. C. Petersen.

Lest in Tranquebars Mat. Mandagen den 21:e Febr. 1842 och sammastr in sörbi Pund og Skatt Protocollen Litt. C. C. pag. 616.

Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
constit. Justitiarius

a Anno 1840 den 15:e Martii Til Swasidambara Settygan Porar sanom jag Mengasapaier gaar tillkänna Lyckstadt följande sanga Gjaldbonier: Alla vid Mallen ogonings Gnidderinger och Contract Reningar mig emellan sina Lagolata uppgjorde och Gyldes jag sam 446 C Rupier. — Af hvilka jag sanor i Prolendo maanad lig Ranta och vilja Fyra Hundrede Fyrgetyve och en Rupie vil jag sanor i Prolendo maanad lig Ranta och vilja Cogsidamannar gan löbus Ranta i Com, dan vaar sam sorlangas samma. — Till Sörsst sor sar jag med Gröna sriarnes Pat gannesat sam alla mig tillsörinde ör, liga och nödlige Circumstanser. — Paulabo och jag Mengasapaier gaar Tillaly sorvarind och jag Mengasapaier gaar Tillaly sorvarind och sar med Lyckstadt sadta sanga Gjaldbonier till Swasidambara Settygan Porar Jamt med sig Cramstaldai Widnar Mormon

och Sk. Författat af Sup Piramanien Agen
Pael Arunachalam Pääliker Mangappien
De Sidambaram Egenfarand.r

Omsatt af
W. Subroja

Lofl.n Trangu.bar Rät Tingsdagen den
Febr. 1842 och derefter intförd i Fants och Pjöls
Protokollen Lett. C. C. pag.r 617.
Trangu.bar ut supra

C. A. Möller
t.f. Fiskal.

Lofl.n Trangu.bar Rät Tingsdagen den 22.a
Febr. 1842 och derefter intförd i Fants och Pjöls Pro-
tokollen Lett. C. C. pag.r 618.

Trangu.bar ut supra

C. A. Möller
t.f. Fiskal.

vidimeras.

Uti Tjonk Rammasamy Naik ansökningar
om afförd Varaina Naik Skatt till Kjöl
samt auktionen och uti Kalf Calfvar Provisions
saken Ramens Namn uptagen anförd
och Tingen Ramen Namn upptagen anförd dag
da Protokollen gaa Calfvar Provisionen dag
är var forsport fant da ovanalla Rammasamy
Naik med Förra afgick Jaa för Varaina Naiks
Naik med Förra afgick Jaa för Varaina Naiks
samtliga Skrivningar uti den förenämnda Tvist emot
Rättegång bort följd Lätta Tjuf till Ringen för
Skälig bort följd Lätta Tjuf till Ringen för
Skälig bort följd Lätta Tjuf till Ringen för
Rdr: Rdr: 14 3/8 och de Kostnad samma i Contant,
samt för Tjuf Ringen och samt Kostnad samma
samt för Tjuf Ringen och samt Kostnad samma
samt för Tjuf Ringen och samt Kostnad samma

rödelige og urödelige Eiendommer imellem 4 Arvinger
nemlige Nathanaramma Varadapave Naiko Pa
Suppanajalu Naiko, Mangittanajalu Naiko Pa
sabobalu Naiko og Hannasami Naiko Enkes
fremmøde og paa dennes vegne Kongsbir
man Ponnen fuldmægtig af
Sandringlaf Nolänmand Kanjan Arokiasamy
af anden samt Pålydende Eiendom
at følge allerjens fælles Hannasami Naiko
Eiendomme.

Forelaaet ut supra

Lysning

C. A. Möller
Confl. Fogedbetj.

a.

Skifte
Ofr Trangueban Fogd Protocol
No 39/1841.

Anno 1841 Onsdagen den 7de Octbr. sammen
kom den constituerede Fogd O. C. Rehling i Sel
skab af undertegnede Tolke og Vidner følgen
de Personer, nemlig paa Hr. Birch's Vegne Simon
my Naik paa Fruehandlerske Lottis Pön Nagaden
gas Vegne Subbaraja Pillei, paa Salomiappa
Lottis og Hannahs Lottis Vegne Nagamuttapil
lei, og Parterne alle tre Lotty paa egne Vegne i
gjensidighed Hr Fogdens Forretninger
for Holandaveluspillei, liggende under Herr
Assistent Raus Vegne Pön Mahomed
Row og Handasami pillei paa egne Vegne
der liggende beg jordede Deling for sit Eiendom
mer Naik godkiendte en Handobligation

31 Mai 1841 i Lgt under 8 Juni 1841 imd Hoff af Ko
landaveluspillei til Hr Birch Rent Kant i nedre
fast Eiendomme ligende paa Rd: 5004 i. 13 og 9/16 Fanon

Subrajapillei pro Obligation af 5te Septbr 1839 Lgt 4 under 9de
Septbr 1839 og en Do af 7 Marts 1840
Lgt under 8 Juni 1841 liggende til
Sammen paa Rd: 1400 med 6 pCt
p. a. Rentestand samt fast Eiendom
dom mv. - - - - - - - - - - - - 1400 " "

Allapitchai Pön Mahomed Rows
pro Obligation af 3 Kandaobligationer
mendig af 16de Mai 1837 liggende
paa 500 Rdr. Lgt under 21 August
1837, af 10de Mai 1838 liggende paa
2006 Rdr. og Lgt under 18 Febr:
1839 og af 4de Marts 1839 Lgt under
den 24 Marts 1840 og liggende paa
400 Rdr; samtlige imd Hoff af
Holandaveluspillei til Allapitchi
med Kant i nedre Nallüraya, som
Creditor beregnes i Enhed for Rdr 1100 " "

Handasami pillei pro Obligation
af den til Dem samt for Holandavelu
pillei 1000 Rdr. med 9 pCt Rente
fra 1ste Octbr 1840 at regne ifra
nu til Mesne Novembr med Rente
af Hoff Kandaobligation af 1ste Octbr
1840 for 1 Aar derefter ligger at indgaae
under 1 Juli 1841 i Regn No 37
1841 for ovenf Skiftebrev samt ligende 1000 " "
Nagamuttapillei pro Obligation
Skiftebrev af ovenn under 16de Juni 1841
indgaaet derefter ligger under Trangueban

Rst og los Länsmn 9:de August 1841 n. Tagne
för Rätto Pl:r N:o 381/1841 på anlagda
Sätty uti Holendaveles publici gäld
jaga (Rp:r 1636 og 9 p C:to p. A. Ran
tan af 1500 Rp:r från 19:de Juli 1841 at
sagne - - -

til Sam af Rannaier sorligt tolgaa C Rp. 173 Spurgaa Meigan du spullei ut blandt at der ur Lönn Eglstar omtrent 33 Rp: for „ uten Rantar - - -

vare Skyldige Auktion, dog at forenævnte Rad
at følge Eiendommene underkastede, forinden
saadant Exekutionen gaaer vorder Vandbjælpen
Kontrarium underskrevet forsvarlig Protokollen
lagt; dag bak er bekjendt gjort Sabaje
Kulter mod den, hvorefter Exekuten 27de
eiendom er ikke stedfunden overbringes mod
2½ pCt. i Commission af den indkommende
ger og dennes Afregning for
Rad om Exekution gaaer forinden
gør den forlod Kulter udbetales saa vel Lige
dadian ikke ved Auktionen overbringes. Omsidst
ant med at Exekuten udfalder fogden
fyldig omkostninger af saadanne Exekutioner
bidrar til Subarajalu Vaikil, hvorefter
nødig til at omsorge sig ikke have
W. Subroja Dom Exekuten
Exekuten
Exekuten
Exekuten

Da intet videre at forekomme, blev Forret
ningen herved sluttet under Underskrivelsen af
sine Rad.

C. C. Rehling

W. Subroja
Dom Exekuten

W. Subroja
Eksekutionen Vidskabsmand
C. C. Rehling
som T. Tranquebar

Udskrift Tranquebars Ret Mandagen den 28de
Febr. 1842 og derefter indført i Forret og Kjøbs
Protokollen Litt. C. C. pag. 620.

Tranquebar ut supra.

vide T. og Kj. Pr. Litt. C. C. pag. 626.

B. Vad Summa Dom saavidt tilgodehavende Capital Rpd. 715-10.
36. Smilken Rente tilligemed Omkostninger Dommen derefter jeg
har bekommet af Magammodeen Tippukahnsaib
saa har jeg overbragt Journalen til Ret og Rettig
heder jeg skulde have gaaet - samt underskrevet dette
i Vidnernes Nærværelse.

Tranquebar
d. 16 Februar
1842

Samme Dag
Vad Saya - Arumugam
dr. Tandavaraja

Oversat af W. Jakobsen

Ovenstaaende Tranquebars Ret Mandagen den
28de Februar 1842 og derefter indført i Forret og
Kjøbs Protokollen Litt. C. C. pag. 627.

Tranquebar ut supra

C. A. Møller
constit. Justitiarius

6

J. F. Eiler
Tilkaldt og sig med Ret Tamulske
Øvrighedsmand i Tranquebar

Gjør vitterlig: At for mig og forskrevne
nævnte Lepoy Ramasamy, Vaikil med Re
gjøring omsat norsk mandtals Eiendoms bemæl
tede Gjæld Hjælpe paa Fælleby, Udbetaling og
paa Gjældsbrevet bemeldte samt paa de derbaa
førte Sammenstød Hus, Have og Plads be
stedt 2 Orange, 11 Cocos og 6 Illupey Træer.
Hvilken Ret vorder forelæggen, at Illupey Træ
ne ved samme Hus offentlige Forgangsting
af dette Klage Beløb, og at den vorder følgelig
ingen Eiendoms Ret til Haven.
Hvorefter Gjældsbrevet med Mellemgærnthe

mer ägenvald og befinnes at lyde som följande Tillägg og Förklaring, nemligen:—

Öster för Tangaur Illuppey Boo
Vester för D:o — — D:o
Norden för Vaical Pätzel
Syden för Tangaur Illuppey Boo
Östsidan fältet för Syd till Nord — 115 fot
Väst sidan tegelarbe — — — — — 130 "
Nord sidan för Öst till Väst — — 160 "
Väg sidan tegelarbe — — — — — 108 "

Och vardera Part vill till Vederbörande Tjenstemän anmäla och förebringa sina Grunder och Förestellningar i Tjenstevägen.

Saa vitterligt

för undertecknade Seshoy Ramasamy Naik Förmyndare för Gounds Gåtter med dessa vederbörligen förordnade 2 Ouange och 17 Cocus Tjenstemän och Undersåtare, förklarar och förbinder sig, att de nämnde Tjenstemän skola och böra svara för alla de Skatter, som de hädanefter kunna komma att åläggas.—

Tranquebar Cutchery den 15 January 1831.—

Ester Pedersen
J. Eiler

Skiöde
för
Seshoy Ramasamy Naik
och
et Gounds Gåtter m. m. gran Pillaly—

Vår Kundskap bekänner Tranquebar Rät Mandagen den 28:de Febr. 1842 og dess förinnan i Sanna Tinget Gården Litt. C. C. pag:a 627.—

Tranquebar ut supra.—

Ta Sanna
C. A. Möller
Kongl. Justitiarius

D. Kan förbenämnde af Nanagasabei Settys och Komara Settys sama vid afsvuren Edgång förmå följande Skäl, af hvilka Settys Sup:pa Settiar af Tevalatta Gåtta af sina vuxna Barn och Slägtingar till Arfvinge förordnat och Komara Sup:pa Settiar af Tevalatta Gåtta till Arfvinge förordnat hafver.—

Anno 1842 den 23 Februar.—

Ayarappen
Subberamanien
Velappen
Kandasamy
Tureisamy
Sockalingam
Nagalingam
Annamalei
Siramany
Nanagasabey
Aneiappen
Singaravelen

Omvexlat af W. Sedroja

Vår Kundskap bekänner Tranquebars Rät Mandagen den 28:de Februar 1842 och förmäler vidare i Sanna Tinget Gården Litt. C. C. pag:a 623.—

Tranquebar ut supra

Ta Sanna
C. A. Möller
Kongl. Justitiarius

№ 2.

A

Af Tranquebars Församlingsdirection tillhandlades undertecknad Harriet Petter Fogh sold till det Kongelige Missionsinstitut Donation af 8 Rdr under dags dato att förvalta uti Dan:r Charlotte

Skollerns Wegne modtaget en Fuldmagt Navn Overformeldte Justitsraad Jens Jacob Wodskow Rep. for Hundrede med Rauter fra 1ste Februar d. A. til Dato udbyggemaade Rep. for Amas for Kaptajn Oct. Til Embedets forretning og mine forbemeldte Vidner ogsaa Sandemænd Kaptajn Wilhelm Felix og Sabadey.

Tranquebar den 6te Juli 1841.

Til Vidnerlighed
W. Felix.
M. Sabadey

H Lüttken
Charlotte Skollern.

Rp. 300 :
Rtp. 5 - 4. 39

Lofsindført Tranquebars Ret Torsdagen den 5te Marts 1842 og derefter indført i Dom- og Skjøde Protokollen Lit. C. C. pag. 629.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
con. pt. Justitiarius

B.

No. 6.

Jeg undertegnede Just. Jens Jacob Wodskow gjør vitterligt at Elisabeth Beck til Skanderborg fornøden af sagen medtager at Tranquebar Overformynderie paa Skollerns og egen Vegne den Dl. under C. No. Fem Tusind Rigsdaler Courant som Overformynderiet i bemeldte Skanderborg har udlaant mod Pant i Ejendom og Capital med gaaende Rente til 31te Januar sidstl. C. No. 100 Hundrede Rigsdaler for samme Capital med Rente indestaaende i Overformynderiet af de Herrer C. D. Quinton og H. Pickling som Vedtægtige Vidner medbringer Tranquebar

Overformynderie mit herligt og af mig undertegnede og forseglede Afskrift med Erklæring om sammes Overensstemmelse med Originalen for samme Fuldmagts Fremgangsmaade at gjøre.

Just Jens Jacob Wodskow.
(L. S.)

Tranquebar den 6te Marts 1841.

Consulatet for Skollerne
Rangpore
Til Vedtægtighed
C. D. Quinton.
H. Pickling.

Lofsindført Tranquebars Ret Torsdagen den 3die Marts 1842 og derefter indført i Dom- og Skjøde Protokollen Lit. C. C. pag. 630.
Tranquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
con. pt. Justitiarius

A.

Bekjendtgjørelse.

Undertegnede gjør vitterligt at følgende to Nybygninger som skal tilforskjellig Tid være optagne under Ejendommen No. 1 Nybygning Colonnaden 30 Fod lang og 12 Fod bred.
1 Nybygning ditto 36 Fod lang og 2 Fod bred.
i Overensstemmelse hermed til indeværende 6 Maaneder fra Dags Dato for Undertegnede at godtgjøre sin tilkommende Rente til Januar.

Vedtægtige Kongelige Embedsmænd for Skollerne i Tranquebar.
den 7de Marts 1842.
W. C. Petersen.

Lest inden Tranquebars Rät, Mandagen den 7 Marts 1842
og derefter indført i Rants og Skjöde Protokollen Lit: C pag:
Tranquebar ut supra.

testerer:

C. A. Möller
const. Justitiarius

A, Vi undertegnede mandtlige Ramasami Naiking
Naraina Naik paa Förrear, forpligter os ved følgende Rants-
obligation til W. Puppiramania Pillay paa Pallankudi
Vi nærværende til Fa. Arumiega Pillai paa Vunna
1 Rup 4 fl. Hvilken Puppiramania Pillai forbinder
disse Fire Hundrede og 8 Rupier til samt saa mange
os vedlagde 1 pro Cento Maaneds Rente af benævnte
Hovedstuds og betale samme Capitalen med Rentes rente
paa Maanedlig Contant, til Pikkerne Fastelavn
saa vi med første prioritets Ret gandske tilfaren
kan afvise Pillai og paa Förrear beliggende Agre
under. No 257. Wiranedy Kallalei kaldet indehol-
dende 255 Grøfter og under. No 258. indeholdende
472 Grøfter med dertilhørende öde Grund saa vel
i Stand at tilbringes Nelle Agre. Skulde Forha-
lingen ikke skee efter denne Contract, da kan
saa vel Kreditor Evang lade benævnte Agre
bortsælge og gjøre sig betalt. Hvis der mang-
ler noget da skulle vi vore anstandige Personer
Vold for betale det paa benævnte Agre under
25 de Juni 1806 paa Ramasami Naiks Mand
underskrevne Handsetter Vidnesbyrd Skjöde
samt Underskrevet dette i Vidnernes

Nærværelse.
Tranquebar den 5te November 1841.

Vidner Puppiracayen. Ramaswamy (egen Hånd.)
de Seppenümal. Narainen.
Forfattet af Muttusamy.
Underskrevet
W. Subraya.

Lest inden Tranquebars Rät, Mandagen den 14 Marts 1842
og derefter indført i Rants og Skjöde Protokollen Lit: C
pag: 639. Hvorved bemærkes at Ramasami Naik nærværende
Dag af 21de Augusti 1808 derover lest forindrø Rätter den 6te Juni
1814 for gyldigt stadfæstede benævnte Dokument mentionerede Halli
Agre til Karaimbatchiapillais Dom Sellaperümalpillai for 16 Seed Fanams.

testerer
C. A. Möller
const. Justitiarius

B, Anno 1841 den 16 April. Til Ramalingapillais Dattar
Lom Hamasamis Pillai paa Förrear, fornemmer jeg undertegnede Naraina
samis Sölv, Dom af Tirumalais Pillai ibidem udstedt følgende
Skjöldebrev: Jeg har laant af samme 49 1/4 Mad Rupier gængs
mynt hvilke Tyvegtige og No og een Quart Rupier for bekom-
mer Contant, saa vil jeg vedlegge 1 pro Cento i Rente
af benævnte Hovedstuds og betale Capitalen med gaaende
Rente. Til Pikkerne Fastelavn for jeg stillet mit Dom-
mer og Grund med andre prioritets Ret samt
underskrevet dette i Vidnernes Nærværelse.

Ramasami (egen Hånd)

Vidner Sami. Dom af Undapillai paa Förrear.
de Vunnambalam.
de Annamalai.

Forfattet af Arumugasalamo.

Overstat

W. Subraya.

Forstander Tranquebars Distr. Mandagen den 14de Marts 1842
og derefter indført i Dansk og Tamil Protokollen Litt. C.
pag. 633. Hvorved bemerkes at Distrikts Amtmand Narainasami
Pillai har ved en Panteobligation af 5te August 1838 tinglæst
den 13de August 1838, pantsat til Statskassen Hans
Hus og Grund beliggende i Havakei Gaden paa Tranquebar
Dansk Jurisdiction for 100 Rdr. —

Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
constit. Justitiarius

C. Translation.

Anno 1841 efter den tamulske Cirkel Regning
Aarets Vilabava den 18de April. Vor Forstander for
Skiemadivisivanadasivarnis Tagod paa Kollai
paliam Distrikt Tranquebar samt i Stedet for Dirima
Pillai ibidem samme Dags for Skiemalsi paa en Grund
nemlig: den ifølgende 4 Pettia Huser nemlig:
Den paa Hovedgaden, Norden for Skiemadivisa-
vanadasivarnis Tagods Sønden Gaard, Vesten
for Indgangen og Osten for Nallaperumal padeiatio
Grunde Gaard sig befindende Grund samt Stolper
sig paa 4 til Rdr. 40 Fs. og paa 2 til Mere Pet
mer Sorgala Haandtag Tøver og derimellem Grund stil
lingarum Jakttsten Gaard samt overdraget til Sam
fot. 11 Rdr. 35. Dane disse Tredive og Fire Rupier
i Contant Sum bekommet, saa Hus som beskrevet
og benævnte dømelste Grund samt dertil
med og Sum med den Ret at gaa stalte eller at

bortfølge samme.

Saaledes ere de frivillige Forretninger og Sum underskrevne.
med Segl i Vidnes Overværelse.

Efter disse Punctlige Forskrifter af Skiemadivisivanadasivarnis Pillai.

Ramasami Segl Sum Underskr.
A. Sivasidambarano Do.
A. Muttien Do.
Suppien Do.
Ramasamy Do.

Overstat

Devasagayano.

Den Hvorved Tranquebars Dist. Mandagen den 14de Marts
1842 og derefter indført i Dansk og Tamil Protokollen
Litt. C. pag. 634. Hvorved bemerkes, at den ovenmeldte Dist.
Amtmand Narainasami Pillai ved en Panteobligation af 5te August
1838 tinglæst den 13de August 1838, pantsat til Statskassen Hans
Hus og Grund beliggende i Havakei Gaden paa Tranquebar
Dansk Jurisdiction for 100 Rdr. —

Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
constit. Justitiarius

A. Efterdi undertegnede Wilhelm Christian Petersen fuldmægtig ved det Kongelige Commercium til Tranquebar
tilkommer fornemmelig at samle udlagte til Laan af den
Kongelige Dansk Commercie Rupier Fire Hundrede
rede (400) Sexten Sorgfrigter mig til at afbetale med
den aarlige Procent i mine Gage af 35 Cx Rdr
for Dages Datum at regne.

Til Sikkerhed for dette Laan giver jeg den Kon-
gelige Dansk Ste Prioritets Pantret i det mig

Afskrift No 29 for Tranquebar 1842.
C. A. Möller

tilforn[ævnte] Gaard og Grund beliggende i Nygaden forn[ævnte]
Tranquebar den 1ste April 1840.

Til Vidnesbyrd
W. Felix
M. Sababady

W. C. Petersen

Dagbind over Tranquebars J.R.A. Mandage den 6te April 1842 og derefter indført i Skifte- og Pante- og Skjøde Protokollen Litt. C. C. pag. 635.

Tranquebar ut supra.

Ecteret
C. A. Møller
cum fl. fr. Justitiario

No. 13

Contract

imellem Sababady Setty og Hr. Etatsraad Gjønnemann paa Hr. Kjøbenhavn af Hr. Gjønnemann Kallet Landbyen Tengu afsiunderen med Navn No. 6 til Landbyen Tillaly Enkeltmandsey, Sattangudi Mandrie Tengel og Amithavel.—

§ 1

Kallet Landsen Landsassessor for Almindelig forordnet Jordskyld paa Marken skalder Jordegodset

§ 2

Jordskyld ansat til Jordskyld til Kjøbenhavn Almindelig Tab f. Hr. med Gjønnemann paa Marken Landsen Forordning paa Marken gjort, men for de Hr. Hr. Landsen no ansat til Jordskyld man ikke for Landsassessor agter Ris skal dog at betale Hr. Gjønnemann Gjeld og Hr. Skjøde gives for skyldige Hr. som skal til Jordskyld Kallet Landsen Jordskyld til Hr. Kongelige Magasiner.—

§ 3

Jordskyld skal under det Almindelig Gjeld Catcherie og skyldige Rettigheder Jordskyld Jordskyld til Hr. Kongelige Magasiner til Jordskyld Kallet Landsen Jordskyld for Landsassessor

§ 4.

Jeg undertegnede Sababady Setty giver herved Hr. Etatsraad Gjønnemann til Kjøbenhavn Jordskyld Kongelige Magasiner af Ris i Jordskyld for den Kallet Landsen Landsassessor af Ris i Jordskyld for den Kallet Landsen Landsassessor mig lovnet til Kjøbenhavn Jordskyld Hr. Hr. i alle mine Jordskyld og Hr. Hr. Jordskyld.—

§ 5

Landsassessor Landsassessor Jordskyld i Jordskyld 6 Marakal per Cottah.—

§ 6.

Landsassessor forbinder sig til at lamnoe Ris i den bizante Tarmine, saaledes at den 15de Mai 1842 leveres den første Jordskyld af 100 Cotter Ris for 200 Gjønnemann Jordskyld af 100 Cotter Ris i Jordskyld og Jordskyld den 15 Juni 1842 den anden Jordskyld og den 15 Juli 1842 den sidste Jordskyld.—

§ 7.

Saa Jordskyld, naar at nie Gjønnemann Ris skal lamnoe og Jordskyld Jordskyld ikke Jordskyld efter Contoradan skal det Jordskyld Gjønnemann Jordskyld at Jordskyld for at nie Jordskyld Jordskyld af at Jordskyld Gjønnemann Ris i Jordskyld efter den Jordskyld Jordskyld og Jordskyld Jordskyld Jordskyld at gjøre Jordskyld Jordskyld af Jordskyld Gjønnemann Jordskyld Jordskyld dog Jordskyld, at det altid Jordskyld Contoraften Jordskyld Jordskyld for at gjøre den Jordskyld Jordskyld Jordskyld in Natura, naar Jordskyld Jordskyld Jordskyld til sidste Oct.—

§ 8

Ris maa altid lovnes af samme Klasse som den af Landsassessor med Lagne Kallet og

Gjeldsbeviser dersom noge, skal betjenes af Ejeren
eller Besidderen af Ejendommen, skal Betalingen
tilbydes det Kal. ansatte Forstadions tilordnede
Landskyldsbønder. —

89.

Gjennemmantet og skadet ide Cab for Rytterie
for de sjællandske Bøndergods, som skal overdrages
det nye ovenmeldte Contoirs Jurisdiction, at forsegle
at saa ide med videre fornemmelige Sager angaaende
sjønat under det Kal. Landbrugs Cab. Lydes. —

90.

Gjennemmantet til Kiøbenhavns Contoirs Justits
i Rup. i Fremmissen og Gjæld Rige for dets
Vedligehold og Reparation. —
Castellet Frederiksborg i Gouvernements Secretariat
d. 31 Marts 1842. —

Paa Gjennemmantets Vegne
W. C. Petersen
Paa egne Vegne A. Sababady
Til Vidnesbyrd
A. Sababady
W. Wiraspatticen

Lydt inden Tranquebars Raadmandsret
4de April 1842 og forsvaret indført i Landbog Rytt
Protocol Litt C. C. pag. 636. —

Tranquebar ut supra

Ex Officio
C. A. Möller
Conf. Fiskalinius

C. Jeg undertegnede erkjender herved at have
faaet følgende Panteobligationer til A. Sababady udstedte i

Tranquebar. Jeg har gaaet fast til samme inde første Panteret ved tilskrevne i dennes aftrykte Gaard paa Kattepalleam vester No 64 beliggende Steen Bygning Hus og dertilhørende Haugen og Haard 200 Cubic Rupier, da jeg dertil har 500 Hundrede Compagnie Rupier har bekommet Contant saa meldt jeg saaledes i 1ste Aar aarlig Rente og betale Capitalen med paalobne aarlig Rente indenfor 3de Aars Termin, i Contant. Skulde denne Termin noget udlobe, da Gaarden med Rettighed vorder bortfalgt dennelte Hus og dertilhørende Haugen og gjøre jeg derpaa bekjendt. Hvis der mangler noget da er jeg forpligtet at betale anstændig for samme. — Jeg har lovet til samme Hus den 27de November 1802 paa dennelte Contoir for mig Bjørk samt dets under 26 Septbr 1826 paa mit Navn udstedte Auctions Bjørk. Hvor paa mit Navn ingelunde paa mine Bekostning Contoir dannet ingelunde forpligtet og har under Kontrakt Paalader er jeg forvaret og har under Kontrakt vedtaget i Vidnernes Nærværelse. —

Tranquebar den 19 Febr 1842. — Tiagarasapullei Egenhændig
Paul Wiraspattieu Underskrift af
Dr. Alagaspeu W. Lubroja

Lydt inden Tranquebars Raadmandsret den
4de April 1842 og dennes indført i Landbog og
Bjørk Protocol Litt C. C. pag. 638. —

Tranquebar ut supra

Ex Officio
C. A. Möller
Conf. Fiskalinius

D. Anno 1840 den 23 September Ejer A. Sababady
oby sætter paa Sattankudy til fornævnte Tranquebar

Jaa saa jeg Mattia Sitty gaa Kattarpalaan vidfö-
følgende Pantobligation gaa Hæftet.—

Jaa vist Ro sjön saa jeg undertegnede Sogne-Kalogan
til Jamsat mig tilsiende gaa Calmeckery belägne
Bygninger Boen sjön og Gömd og Lamut Cattle
Da jeg d. 22 Februarii dette aar og Jam Rapier forsa-
Jemmel Contant, saa vil jeg paalegge I forbe-
maanedlig Rente og betale Capitalen med
gaaende Renter inden Otte Maaneder forbe-
i Contant. Til dennem Bekræftelse forbe-
jeg Lenvorn til Jamsat under 6te October 1839
gaa benævnte Sjön gaa Varaina samy Sitty
Navn ofvenmeldt Secretarial Skiöde Jamsa
af benævnte Varaina samy Sitty under 2den
1839 mig indfatte Pålydende Capitals
er jeg frivilligen forvoiet og saa undertegnet
Sidst i Widsaare Nordmandsø.—

Wed Nadarasen A. Mattiasen Gransam
de 7 Vidner

Oversat af
H. Sabroja

Lofl. Fogderi Tranquebars Ret Mandagen den
4de April 1842 og indført i Jamte og
Pjöle Protocol Litt. C. C. pag. 639.—

Tranquebar ut supra

Ja Vidner

C. A. Möller
vom H. Fogderi

C. Saa A. Sapanädy Sitty saa vidtbörligen bekiendt mig
Vinder Kronens Laugsø Mattia Sitty gaa Porcar mig
under 13de Januar og 29de Juni 1841 gaa Lamut Jamsa
udstedt Pantobligation omhandlende Capital og Renter

Jaa saa jeg ovenbragte benævnte Sabapady Sitty af den Ret
og Rætlighed jeg saaledes gaa benævnte tvende Pantobli-
gation Jamt Lovord Jambenævnte Documenter
billige undertegnet sidst i Widsaare Nordmandsø

Tranquebar den 8de November 1841.—

Wed Nadarasen Sidstnævnte Jamsaare
de 7 Vidner

Oversat af
H. Sabroja

Lofl. Fogderi Tranquebars Ret Mandagen den 4de
April 1842 og indført i Jamte og Pjöle Pro-
tocol Litt. C. C. pag. 640.—

Tranquebar ut supra

Ja Vidner

C. A. Möller
vom H. Fogderi

F. Saa Sin Opfordring til Sig og Vedkommende Jam om
Gjældsmænd og Creditorer vedkommende afdøde Gård-
giver Jamt Creditorernes Fordring over Gjældsmassen
berettiget gaa at møde for Retten den 5te Gjen-
af Skelle, 12 Dage Jamsom med Hensyn til Gjældsmassen
maatte have Jag Sillar Sat benævnte Gjældsmaa
overhovedet Sig til Gjældsmassen at have i S. / Otte
Aar maa forbeholder for at Jamme Afgift af Jamme
og at Afgiften til Kongen maa Sidst Langen efter
Sidste 8 Aars Forløb anfattes til S. 30. / Tredive
Procento.—

Gjældsmassen er af Sigen omhandlet Jam om
Jaaledes Sagen nu maa Jag, indholder circa S. 40 /
Fyrretyve Gårdene og gaar ind Jag imod Nord til
Ramayens Gjærd, imod Øst til Kattiayens
Nelle Ager, imod Vest til Kattiayens Nelle Ager
og imod Syd til Forskrevne.—

Det paaligger Sig enhver den til Saadant Af-

bemälte Ägor till förmån för Gemenskapen, och
mot detta i Widnes Nonnevalls.—

Wad Sinnapspa
Hatty Alien Egenhändigt
Kr. Nallambalem

Tranquebar den 17 August 1841.—

Omvexlat af W. Subbaya

Lofvinkn Tranquebars Rät Måndagen
4:te April 1842 och derefter införd i Landtbog
Protocoll Litt. L. 6. pag:r 642.—

Tranquebars ut supra

L. A. Möller
vor:t: Fögtetiarie

76.

Utskrift
Af Tranquebars Tings Bog

Anno 1842 den 9 Mars blef Tranquebars
Rät hållen, och satt af Herr Fögtetiarien
A. Möller i Domareställe af ständerbegärde Fögtetiarien
Ting-mannen och blef då förelagdt Pagen N:r 131 Tandi-
naina sedlig contrair Naraina samy sedlig Rörande
arbort. Fartuna möjl:r. Att gifva Svaranden Parian-
kaval. Till Svaranden förbemälte Fögtetiarien 45 Rdr
att betala Citanten den uti Svarandens Capital 6 Rdr 15
Fanam med 12 pro Cto Ränta ifrån Provisionen den 1:ste
April 1839 intill Betaling skier samt 10:r i förlo-
ning och Tvistens Pagen förenligt
Lagen utan vidare

Actum ut supra
L. A. Möller
W. Subbayagalu

Då förelagde Vitterligen förfarandet
för vederlagan af Tandinaina sedlig inför Rätten
förevarande Naraina samy

---

sedlig och mäld inför Tranquebars Rät den 8 Mars 1842
"mit dag 21 g skal for krogda at fra Pannio lig fahr og
"do Cumandar lagt i Rath Jand for io mino sälig Omo
"naus Commalsp ai inför Rätten Lon bawander fra
"Jand at an for dag, som ord lär nad Jmil Rambamal Ta
Tandinaina sedlig for mudar omanmälte Naraï
"nasamy sedlig i lig leg tid ord betala fram 15 Rp: i
"Capital af den Pannio af 11 April 1839 og 12 pCto
"Ränta fra Provisio dato intill Betaling skier
och at an fästa morgonen med Pags Cundgörings
Tranquebars Justitie Contoir den 2 Febr 1842.—

Uti Fögtetiarie Embet
L. A. Möller
const: Fögtetiarie

Cad N:r 131/1842 Jr: Rät:s N:r den 9 Mars 1842
L. A. Möller

Anno 1839 den 11 April til Tandinaina sedlig
gora Swar af jag Naraina samy sedlig Dän
ad Firmanalei sedlig i bidem vitsord följande
Pandrol lig a sina bat o af Jand Mallu. Jag
Pandrol ligar sina bat o af Jand 11 Rp:r emot Rent gora den Dän
Jag laner ut Jam 11 Rp:r emot Rent gora den Dän
Mallu Kronig jön 29 Halams Jam liggande i den
Lion Batai i mit Tuno af dess Ellam Rup:n
wil jag ersätta i p Cto emellanåt lig Ränta och bola
la Capitalen med gående Ränta inom 20 dr
Swaren i Contant. Jag Jam till bakalags bemälte
Mallu inom Jam Till Landtsp. Detalves av jag
förevarit och Jag underskrifvit med Witnes
Nonnevalls.—

Af dess Ellam Rupier Naraina samy Jam
Jam.—
Wad Kanagasabei
Kr. Nagappenallei
vår Jam af Kanagasabei
Pantar 12 te emellanåt i Jam af ast Cto inom

...maar Klodselja 4 Rdr Falt for dirsja 15 Rdr.

i Naraina samy Egenfang

Contract af

H. Subroja

Ad No. 131/1842 Fr. Pets P. den 9 Marts 1842.

C. A. Möller

Ass. Kristians Regiments Auditeur

C. A. Möller

const. Justitiarius

Da Jindre Franquebars Ret Mandagen den 4 April 1842 og dr efter indførte Sanke og Gjældsbøger Lit. B. B. pag. 644. Fremmødte Indsidder i Nattarmanen Klagerinden Jomfru Karen Christensdatter Bøgeninger hjemme og Hjemmelsbygsmand Naraina Cankuppan Thevar til Pandgaarden Selly for 100 Rdr. 2 ort Naraina samy Selly Fremmød som Indkaldelsesvidne af 10 April 1841 dag til Dags Dato 14 Marts 1842 fandt sig Jan Andersen Hjemmelsbygsmand til Pandgaarden Kiloor hjemme og Hjemmelsbygsmand Pandgaarden Kiloor

Anno 1839 den 11 April Sr. Tandiwara
gav Borgar sammanjag Narainasamgiftby Bön
Tionnalei Sättyebiden uti Hast följande
Pringla Gjäldsbrefwe. Undre Ongwalo sog
Laand af sam 13½ Madras Compagnie Rup
Da jag skrifwe Trettew og en halwe Rupier sam
Pennand af sam con Laand, Jag will jag sam
i 8 procento Manadlig Ränta og betala Cap
Lan med Rander inden denne Tionnimand
den 20 Marto nästkommande i Condant. Da
Lärer sig jag förwissa och för underskrefwet Wit
i Widnes Närwaro
den 6 Sept 1372 Rupier Narainasamgiftby
Tionnalei

Wad Kanagasabei
Dr. Manikam
Sorfattat af Kanagasabei
Omsatt af
W. Suborja
ad N:o 132/1842 F. R. F. den 9 Marto 1842.—
C. A. Möller
Öfversättaren Pålagligt betygar
C. A. Möller
can. H. Fr.

Lösningen Framgifwen Rät Manadagen den
4 April 1842 och Protocollerad i sand och Ting
Forhörs Lätt. C. C. pag. 646.— I Förmälnamnde
I ost Narainasamgiftby sand in sandeligheten af 5 August
1838 tinglagd den 10 August 1838 gansatt et Jordwe uti Pär
ning Hus och Gård belägenheten Kanarei Gatan gen Sinar
til Pantegäld da Sätty för 100 Rup. 2 ost Narainasamgiftby
sammanwandeligheten af 10 April 1841 tinglagd den 4
Marto 1842 gansatt et sam tillförn nämnd Hus och Gård med

2 den Förrioritets Rätt til Kandasamipullei för 40 ½ Rup. 3 ost Par
wärdet 4 den April 1842 sändes Förmäl Rätten lofwat Betalningen af 9 den
Marto 1842 ind gan Jordwe imellan ordinaira Sätty och Narainasa
mi Sätty Förmäld förbunden för förbunden till inden 45 dage
at betala til förbenämnde 15 Rdr i Capital med 12 pCt. Ränta för
Bemälte Dato 6 April 1839 inthil Betalning skier samt för Om
Förhinger.
Tolkningen wittnar
C. A. Möller
can. H. Fr.

H.

Translation

Anno 1841 den 8 Juli.— Wälinga bröders emgaa
nde Nallänagar imellan Komarasetty, Wirattasala
Sättis Sonn Sandrai og Sadasiwa Sätty paa Tillaly
wanlig Rätt til Sandrais Ongwad tilfalla Nallänag
ar nw ord Ägande:—
En Nallänagar Samanden Kattalei kallat under N:o 1841
belägganda, Wäl Sanfor den Kongliga Komo Tälbri
ew Gjord, innehollande 80 Gro öfwer sammanSon
gam Ondal af 45 Procento.—
En dito Odei Karei kallat N:o 73 belägganda Norden för
Sagda Nallänagar innehollande 20 ¾
Murunga pulleis Nallänagar innehollande
Gro öfwer @ 45 Procento Kongelig Ondal.—
En dito Tennamtoppady kallat under N:o 85 be
lägganda Norden för Skanbibiammals Nal.
länagar innehollande 11 13/16 Gro öfwer @ 45 Procento
En dito Vagaladei kallat under N:o 83 belägganda
Österom för Sadei Rabala Nai Kens Nallänagar
innehollande 105 Gro öfwer @ 45 Procento.—
En dito Pättavanty kallat under N:o 136 som
ligger Norr för Skanbibiammals Nallänagar
innehollande 152 ¼ Gro öfwer @ 75 Pro Ct.—
En dito Mattu Kattalei under N:o 146 som ligger
Öster för Saminadapulleis Nallänagar innehol
lande 154 Gro öfwer @ 45 pro Ct.—
En dito Mawaly kallat under N:o 158 som lig
ger Öster för Nock Reis Nallänagar innehol
lande 25 ¾ Gro öfwer @ 45 Procento.—

2 Kalninger Tonalan og dess nu öfslige Lamun
til Tangan Mani antottamo Vagai Coon
Tonal Lonning. —
36 Pf Puns Coon som Tan Taar gaar Gjör
Tennamtoftpu Talkt. —
4 Pf Puns Coon som Taar i Norsatwoft Lof
mal Lan öfslige Lonning. —
1 Pf Nagal Coon, 2 Pf Karuvel Coon gaar um
Stat. —
1 Pf Karuvel Coon gaar Lan öfslige Lonning.
4 Pf do gaar Lan öfslige — — — — — do
4 Pf Cocus Coon gaar Lan vorfliga Pitz mal Lyn
1 Pf do do gaar Lan öfslige Pitz mal do
6 Pf do do gaar Lan öfslige Pitz mal Lonn
4 Pf do do Ba Tan for formalt Coon i Lan
vorfliga Pitz. —
Talt 15 Cocus Coon. —
1 Mangus Coon gaar Lan öfslige Pitz i do gaar Lan
vorfliga Pitz og i do Mottaimaram Talkt gaar
Lan öfslige Pitz, ialt 3 Mangus Coon. —
1 Nelli Coon som Taar gaar Lan öfslige Pitz og
1 do gaar Nor 2 og 4 Slikpai Coon gaar öfs
liga Pitz. —
1 Natzini Gjörd Tennamtoftpu mellan Lan
ord og af Hattaditiden ar 1 Pf Lan liggur Lord
for Lumarusettis Gjörd inn fol Lund 9 Gjöf
dar. —
1 do Seritti dal Lan liggur 1 Pf 4 for Sadasivans
Gjörd inn fol Lund 2 3/8 Gjöftar. —
1 do Tennampu Kaiton dy ba liggur i Bjarfor
Sadasivans Gjörd inn fol Lund 2 Gjöftar
og 6 Cocus Coon. — Da fellur Karuvel Lon
Tom Taar gaar Ogrom Erikottagam og Ka
galadivajel Tulla Ilvo after formalt Lan Mark

Vad under Tan jag Lumara Setty uplagt i Vellagan
Natzini Gjörd, Bonum m. m. til Sandais Lon
gard og under Tronat Tarpan. —
Forfadt af Sirama Velajudam. —

Lumarappen Tagan Tjörd
Sidambaram Maniagar Sadasivan Tagan Tjörd
Rud Rengasamy Naiken Wirittasala Lettis Lom
do Lukparajan. — Sandais Tullmägtig
Sandarappen Tgntjörd

Riglig Coon lat
W. Subbarajalu

Laftinstru Trangebars Rad Mandagen den
4:de April 1842 og dess fortsatte Tandag Tröth
Protocol Litt:a C. C. pag:o 646. —
Trangebar ut supra

Laftrun

C. A. Möller
tom. V. Tullförvaltare

A. Anno 1841 den 5:te August. — Jag Undertecknad
ter Tom av Lands og Byrog for Mutturamnien
og Sinnaporame, Tar vid Hof Lands Contoret til
til Ammeidadiens Lydz Parvadyaman ligt Re
til Ammeidadiens Ryzare til Commando
Tinnbom me og Gjeld after dess dödlig af 27:de
Januar 1840 av mig förmedelst Tom dödsfall
malet Lovligo Tend Soll bekräfter bekom
mandeligt og Lovligt Tend Soll på Lydz Parvady for Underhållning 1 1/2 Rp:
4 Rupe: om Maret; Tigla den Tom Tom
Tom Lamabi Lvangifta de tvenne Omyn
Tom Tom Tom Tom Tom Tom Tom Tom 18 Rupe:
Tom Tom Tom Tom Tom Tom Tom

Enl. d:o Tinnanni Kanwai af Kortis 10 Rutja
Enl. d:o Katchattia attigei af Kortis 12 Rutja
mwidd Enal följa allo gantska Jamma.—
Ja jagtil Rättens för Skattering af bemäl
Ränta följning för giorda stämning af förr
förmälte Rätt att af Ammeia diana boum
och Öfvertagare Gård gan, Kreatur belägen
Planjärv uti Gämd ligt Kundzgan Jamo Ep
Ammaimuttals Namn, så länge Exekut
Lan följa allo gantska Jamma. — Medkom
Lantmätaren Herbert bo i Küsel Jaalanga Städerna
Paladwar jag förmält til Kronans Contractogator,
skaffat mig kunnig och ärlig Person Enskr
skrifter, samt så jag i Rättens Morgonstund
för Kronan Jorgad.—

Forfattad af Arumasalam

Wad Velleian
Jo Pravamutta Pravamutta (egenhändig)
Jo Velamargan Muttumanien
Jtta Tegn Sinnapomman

Omnsfat af
W. Subbarajala

Lofl. Kindr. Trangvebar Rät Tisdagen den
5 April 1842 og förelästes denne Klarts och För
slo till Litt. C. 6. fag. 653 förenämnde Ammeid
ro Ekl. Förmål Rätten finner lofl. nogsamt bevisadt för
at Muttumanien och Sinnapomman verkeligen
till Ammeia diana allo sam Barn Ammeimuttals
afsatt sin Egendomm. —

Trangvebar ut supra

Lofl. Kindr.

C. A. Möller
vag. Fiscal Liliencrona

A. Förteckning
Förteckning uppå Omsorn och Tillsyn öfver den omyndige Pako Ordna, efter aflidne Hemmans Ägaren Jattakaranam Sattam
Jakob, belägen uti Jaffna Södra och norra Tamilska Jaffna
Pakuti, belägen uti Jaffna Södra och norra Tamilska Jaffna
Kudatchi

Hus, skal beröjdes af Appan efter Östra-

Maricktannus Ruthel

Den nordliga Hus af Trägård, belägen
Öster för brunnen Gata Tamaraikalam
Qvarter, har följande Tomt:

Enligt nyssnämnde Rätt 77½ Rhenländska Qvadrat
Aln belägen vid Enskilt Gatan Qvarter 140 Qvad:

" " östliga Rätt 170½ Do
" " Västliga Rätt 157 Do
" " nordliga Rätt 110 Do

För förmycket 62, Qvadrat Aln af Norra 20 12
Do 78 Do ringa Tvist . 5.
Do 8 Cubikfot - - - 2 Rix
Do 5 Pining och 3 Nagai Tvist 28. 0

Enligt denna Hus Appan gottgjöres brunnen
Maricktannus förlust af Tvist - - - - 6 Rix

34 12

Fald Maricktannus Ruthel lägger
Denna Appan skulle anläggas af nordliga Gata
från Öster till Väster i brunnen Trägård, jag har
gottgjort Maricktannus - - - - - - - - - 1.

Den östliga Hus af Trägård belägen norr om för-
brunnen Gata Tamaraikulam Qvarter Söder
finder domen -

Till Öster 184 Rhenländska Qvadrat
Väster 278 Do
Norr 55 Do
Öster 135 Do Summa Enskilt Tvistgångs Qvadrat
Do Do

Då nu begge Tomterna äro Tvistade och dessutom brunnen
med Gata emellan, så äro nu omordnade dessa nogare be-
skrifne Tomter i brunnen 4 Situationer efter Tomtens
Grund med Tvist om den samt efter Skälen Tomten
nogare Skrifligen med Anledningen samt som vid
förbrynade förrättning Omnämnes så har nu Skälen

Förrättningen
den 17 Febr 1840. } Maricktannus
} Jorägandes Hus.
Rätta Ägare Appan d:o

Förrättningen
Naranappaien
Manigar
S. Savarimuttu
Nisdaks
Vart Vargidasalam

Omarbetad af
W. Subbarayalu
Tranquebars Rät Fredagen den 8de
April 1842 och Dagsatts uti Jord i Tomta och Björk Skog
Lott. C. C. pag. 655.
Tranquebar ut supra

Justerar
C. A. Möller
tom. Justitiarius

A

Reclama

Alla och Envar, som vilja sig emot Laga Skifte
i Byn Vanbondestaden afgiven förrättning Charlotte Anna
Lia Christiane Wadschow uti Calbo förordnad
12 Dagar Warsel till för Tranquebars Rätt anmäla
och anmäldt och bemält läggjöres denne Kungörelse
Tranquebars Skifteret den 6te April 1842.

C. A. Möller
Tom. J.

Denna Tranquebars Rät Mandagen
den 18de April 1842 och Dagsatts uti Jord i Tomta
och Björk Skog Lott. C. C. pag. 657.
Tranquebar ut supra

Justerar
C. A. Möller
tom. Justitiarius

---

vide pl. 96. fol. Lott. B. B. pag. 272.

B. I Frederick Mortimer Lewin do Herby give
up all right and Title both for my self & Heirs for
Ever over the House and its out Buildings at

Tranquebar formerly the property of Ramiah his Co Partners and by them sold to me, vesting the same in to Peterson Esquire for the present of Tranquebar who is from the date of this Deed sole Proprietor of the House and its out Buildings and I do further certify that I have received Rix Rd. 2500 two thousand said & five Hundred being the full value of the Premises &c &c —

Witnesses
Tambisamy Modelly
Maliapillay
W. Sattagapilly

F. M. Lewin

Madras March 24 — 1842 —

Lagfinnes Tranquebars Rät Mandagen den 18 April 1842 og derefter indført i skiøde og Kiöbe Forbo Tall Littr. C. C. pag. 657.

Tranquebar ut supra

De Leon
C. A. Möller
tjenstl. Fuldmægtig

6.

Christian Tiemroth
Hans Kongelige Majestäts Kjöbmand
i Ostindien og Etablissements Chef
i Tranquebar. —

Gjör vitterligt: At da Mangalam Varadappa Naiks Dön Devanajaga Naik med Hosstemmelse fra vedkommende tilhörende Kongelige Collectör er fornöiet til følgende Ejendomme paa Ostkysten ved Coromandel, nemlig:

Matricol № 6 Tiddelsattarimf. 310 Gröfter
" 26 Kilakaren Nail — 210 "

Tilsammen 520 Gröfter

Saa tilskiödes herved

bemeldte Mangalam Varadappa Naiks Dön Devanajaga Naik Eiendom Ejendom og til fornöining stemmelsesbrev № 2 over ommeldte Jorder og Ejendomme med Rätte tilhörende Eiendom paa saadanne Vilkaar som forskrevne maatte. —

At Köberen skal være pligtig at erlægge den aarlige Afgift af 45 Fyr. getyve og Fem Procento til det Kongelige Collectorie. —

At Cultivationen af Ejendommene paa Ejerboernes dagstage, saavel Have og Agerland som andre Grunde, samt at forsyne Ejendommene med Gjerde, at indtage Vanding til rette Tid og paa rette Tid; naar planter maa 5 a 6 Planter forhver i rette Tid; naar planter maa 5 a 6 Planter forhver i sit Hul og vore maa ny ved Jabud at forsyne Vandingen, Ukrud maa bort gjöres og Gjödningen paa rette Tid maa ingen undlade at gjöre Godsejeren Ejendommene bör at Have Opsyn paa Jordene, saavelsom at Ejendommene bör til Kongen for bil ny Afgift saaledes Ejendommene böder til Kongen for bil ny Afgift saaledes som forbemeldte Afgifter og Pligtige Jorder, som bekiendt, for at Kongen med Hosstemmelse, for at Kongen med Hosstemmelse af Ejendommene bör til Kongen for bil ny Afgift saaledes som bekiendt er.

Givet under Guvernementshuset den 29 Marts 1842

Tranquebars Guvernementshus den 29 Marts 1842

C. Tiemroth

Skiöde
for
Devanajaga Naik
paa
520 Gröfter Nella Ejendom
beliggende paa Ostkysten

Lagfindes Tranquebars Rät Mandagen den 18 April 1842 og derefter indført i skiøde og Kiöbe Forbo Tall Littr. C. C. pag. 658. —

Tranquebar ut supra

De Leon
C. A. Möller
tjenstl. Fuldmægtig

D

Contract

imellan Directionen af Stiftelsen och Kongliga Hofrätten
öfver Åbo Hofrätts Domsaga angående Upbärgning af 40 Tjenstgörande Nämndemän
till Hofrätten Lagmannen af Finska Nämndemansbalken och Länsmännen
hvarje år Facit och Tvenne.—

§ 1

Nämndemännen vare Contractsparterna skyldige
inom den fastlagen gifne Marken samtliga tjenstgöra

§ 2

Ett vid nästkommande Ting till Protokollen
mündligt Tab af Ett och Envar gifven gifven
gjort, men som den till Protokollen anmälde
Fullföljd måste anses för Contractsparterna syn-
nerligen tryggad den samma Ett för Contractsparterna syn-
nerligen Tryggad den samma Ett för Contractsparterna syn-
nerligen Tryggad den samma Ett för Contractsparterna syn-
nerligen

Jemmanvid Ullariegifft Ting og Rigtsmöte.
Constituerad Domsbarg i Gouvernements Lokalen
den 4:de April 1842.
Para Gemensammanträdet Wägen
W. C. Peterson
Para egen Wägen

Til Meddomarliegifft
M. Sabadady
W. Wiratschen

Assessorer
A. Sabadady
Cautionist

Lofkundes Framgerichtens Rod Mantagen den 18:de April 1842 og Tisdagen med födelsemo och Tjörde Posto väl Lilla C. C. Sag:r 660. i Förres tymen Cautionisten A. Sabadady Sattemanna Gillingsmål Februari 1840 ting log 2 Gånger Cautionisten

§ 86

Contoirsfuldmægtigen forbindes sig til at levere Pastoratets bestandte Tiendekorn saaledes at han den 15 Mai 1842 og saa den første hvert Aar derefter til Kirkens Forstander for Lønsold af 100 Tønder Rug for 200 Tønder Byg, 100 Tønder Havre og 100 Tønder Blandkorn, 15 Juni 1842 den anden Lønsold Korn og endelig den 15 Juli 1842 den sidste Korn-Lønsold.—

§ 87.

Paa Lønsaldsdagen maae det nye Gjeldsbrev for Rug skal leveres og Proviantmesteren i Tranquebar, hvorpaa Contoirføreren skal have Gjenmonumandatet for at kunne modtage Byggen, Havren og Blandkornet i Pastorets eller at gives Regning paa Kornet i Natura med Tillæg af den Maaler-Løn, Gjenmonumandatet til Tabak af 8 Pagoder pr Tønde Byg og skal der at tages Contoirføreren for det at gjøre den Contoirførende Lønsaldsdag i Natura maae Lønsaldsdagen være vedtaget.—

§ 88.

Rug maae altid leveres af samme Magazin som den af Contoirføreren modtagne Rug og Gjenmonumandatet samme morgen skal bekjendtgjøres af Catecheriets Betjente saaledes at Proviantmesteren i Rug til Byg, Havre til Byg og Blandkorn til Byg i Pastoret vedtages til samme Tid i den samme Pagode.—

§ 89.

Gjenmonumandatet vedtages til Pastoret for Pastoratets Gjenpart af Pastoratets Bestyrelse som da paa samme Tid og Sted skal overleveres Contoirføreren for at gjøre den Contoirførende Lønsaldsdag i Natura maae Lønsaldsdagen være vedtaget.—

§ 90

Gjenmonumandatet tilhører Contoirføreren.

Tommi Byrayn Gjenmonumandat for den samme Lønsaldsdag og Rigsrigs.—

Castellet Dansborg i Gouvernementets Secretariatet den 12 April 1842.—

Paa Gjenmonumandatet Regnes

H. C. Petersen

Paa Regnes i Vallamuttu.

til Vedtagelse

Peter

M. Sabapathy

Undertegnede Tranquebars Raadmandsret Mandagen den 18 April 1842 og Vidnerne nedenfor skrevne Fuldmægtig Sallan Lille C. C. pag. 663 Gjenmonumandatet af 31 Marts 1842 tinglæste den 4 April 1842 gandsaa Samme overleveret Contoirføreren til det Dansborgske Contoir at Contoiret af 12 April 1842 tinglæst

A. Anno 1842 den 9de April Fte K. Mattrisetty Trankebar samler jeg Underskrevne i bedemandsstue følgende Fæstnobligation: Enstemmelig er Selskabet formedelst sin Fæstemand Niemandsgaard blevet af Fem 25 Rdlr. i Aarlig Afgift Eyde og Fem Rdlr. vil jeg forære i proclude Penge og Arbeidsløn, saavidt paa Boen Pandsætningsstuen. Til ydermere Bekræftelse forskrives jeg Fæstet som Fæstemand til gaa ind Namensdag 25 Januar 1842 tinglyst Provincial Skjøde Protokol og jeg forøvrigt og for ommeldte Arbeider i Pedersens Navn Sa.—

Forfattet og underskrevet af

Capt. Hammershøi — Selskabet

de M. Selskabsmænd

Overført af

W. Schrøder

Af Tinglæsningsbogen Rets Mandagsthing 25de April 1842 og der ester indført i Fæste og Skjøde Protokollen Litt. C. pag. 666.—

Trankebar ut supra

Ester

C. S. Møller

constt. Justitiarius

B. Translation

Anno 1842 den 6te March. Jeg Undertegnede vandt og saaledes Tranquebar, Tomasundiram og Paramasivam Pannaradschen ascitiar gaa Peter Jacob forfattede Fæstebrev Afslags Pension angaaende Skolingen nemlig: De af vores Fader Manickavasagasettiar efterladte Gjeld og Eiendommer m.v.

Samt mig skiftet og Fædt falder Arven til Tangaspeen og den anden halve Deel til Tomasundiram og Paramasivam ester den imellem os afgjorte Skifte Forretning, hvorfor Fulde vi i Forbindelse Fra Pannaden som Formand, men ikke Norbe Slegtskab.—

Til den Ende som vi i Medfør Norwegelse forfattet denne Afstaldelses og med dertil hørende Pension Contract Fangaa, samt paa os beholde Undertegnet. — Forfattet af Arabu

W Paul Kulendavelu Tivasidambaram

de Arangaspeen Tangaspeen Do

Tomasundiram Do

Paramasivam

Overført af W. Subbarajalu

Af Tinglæsningsbogen Rets Mandagsthing 25de April 1842 og der ester indført i Fæste og Skjøde Protokollen Litt. C. pag. 666 hvorpaa bemerker at den i det overvundne Afstaldelses Pension Contract ikke Skal Pensionen udbetales Forbeholdes Rettens Skjønt og vi selve Pensionen Tangaspeen

Ester

C. S. Møller

constt. Justitiarius

A. Translation

Hoved Skrivt 1248 den 9de Passa Maasund fattet den 1ste December 1832. Undertegnede Ja vi alle Hoved, Mave, Brødre, og andre Familie Folk af alle hjemmedanske Religioner, Jeg Tittimuga annandre Sønner Pattes Pension til mine Døtre nemlig: Da mine

Denne Forretning afsluttes Bogholderiet samt oplæst
og bekræftet saaledes, at af mig undertegnede Embedsmand
Gjennemgaaet indeholdende Gjeldsbrev fra Peder Hansen Gjerde
af mig undertegnede Gjennemgaaet indeholdende Gjeldsbrev fra Peder
Hansen Gjerde, samt Skjøde af mig af Hans
Mathiesen undertegnede Gjennemgaaet indeholdende Gjeldsbrev fra
for Mager Pastrygsvend Bjørn, hvoraf tilfalder
i Dag til Almuekassen 2 Dalers tilsammen
dannevirke i Dag til den afdøde Adamantia
datter Mikkelsenvirke, og an. Dag til mig selv
Fogdeløn at besørge Lille Hans Borgelingen, og
Eiendommen Gjeldsbrev efter mine dødelige
Fogt, og tilligemed Lovene jeg at besørge Gjeldsbrevene
bemeldte Eiendommes og Lovene dens tilhørende
Børn. — Paalaste saa jeg i Overværelse af
min Familie Lak forordningen indført Skifte
Protokol, og i fører Widnere Navne underskrevet
Foranstaltet. —

Forfattet af Skriveramanuensis
Peder Hansen Gjerde
Peder Hansen Gjerde
Peder Hansen Gjerde
Peder Hansen Gjerde

Skifte Tinge Gjettimagen
med Sagens Gjennemgang

Overført af
Dervas og Ajaus

Lagtinget Frangueberne Paa Tinge Lagstuen den 26de April
1842 og ført ind i Dom og Skjøde Protokollen Lille
6. Pag. 667 Foranmeldte Embedsmand Lod Skifte Forretningen
gaa med saa vidt den Lod Skifte Forretning den
Paa den 4de Mai 1835 omhandlede Seminarie Eiendom
Kan Skjøde gaa til Samtlige Arvinger Eiendommen
da Gaarden i Byen Frangueberne for at saa Lang tid som

Dette skjøde til det Kongelige Gjenstandsmand forat Forskjøde Som
Seminarie Eiendom i Marie Kan Sogn skjøde af det Kongelige Gjenstands
mand for Lovene den af det Kgl. Militair Seminarium
den 2 de Mai 1835 i Overensstemmelse med Seminarie Eiendom
re Kan Sogn over den Contract af 15 de April 1835 lydende
for med Datum den 4 de Mai 1835 til Kongelige Gjenstands
mand gaaet Skjøde med tilhørende Gjeldsbrev
og Gjennemgaaet Skjøde Byen i Nagueda Gaarde for
med Lagt Skjøde af 160 Rbd til Lovene den af Mili
tairs Regnskabs 2 de Seminarie Eiendom Marie Kan for med
den Contract af 18 de August 1838 lydende for med Datum
den 21 de August 1838 til det Kongelige Gjenstandsmand
gaaet Skjøde med tilhørende Gjeldsbrev og
Gjennemgaaet Skjøde den med Skjøde Gaarde Eiendom
for med Lagt Skjøde af 800 Rbd: for Lovene den
af Militairs Regnskabs Pagter. —

Frangueberne ut supra

Attesteret

C. A. Møller

Kongl. Fogdekontoret

---

vide Prot. fol. Litr. 6. 6. pag. 4.

A. "I the undersigned, for, & in Consideration of the
Sum of Two Hundred Rixdollars lawful Money duly re-
ceived, do hereby, bargain for all my right, & title, to the
Premises aforementioned, for the benefit of the heirs
Maria E. Pochl & their Heirs dated at Frangueber
this 29th day of April 1842. —

G. E. Britain

Witnesses
S. Godfrey
Geo. Burby

Lagtinget Frangueberne Paa Mandagen den 2 Mai
1842 og ført ind i Dom og Skjøde Protokollen
Litr. 6. 6. pag. 669. —

Attesteret.

C. A. Møller

Kongl. Fogdekontoret

B.

O. C. Rehling
Kongelige Fuldmagtig og
constitueret Auctions Direc-
teur i Tranquebar.

Gjør vitterligt: At saasom offentlig Auktion for-
afholdt Formiddags Klokken 11 paa Auktionsloka-
len paa Tranquebar:

Anno 1841 Tirsdagen den 14de December Efter-
dag Klokken 1/2 2 afholdt den ovenfornævnte Auktionator
Hr. O. C. Rehling i Overværelse af undertegnede Vidner
og Rådmænd med videre offentlig Auktion over samt-
lige med tilstående Hammelagende paa Skuepladsen,
samt og tilhørende Afgangen Fru Faith's Enkedrog Hr.
og Kræmmer Fru Obrysinks Afhandlingen i Madras. Auk-
tionen afholdtes paa Begjæring af Fru Maxwell, so-
Proximus sponsa samt til Auktionen berettiget
at bortsælge Eiendommen som omlægger og ved-
hører Auktionen, der afholdtes paa følgende Vil-
kaar samt Kundgjørelse af 8 Mai 1818 Gjennemgaa-
afgangen Formiddagen Eiendommen v. Faith's Jom-
mel efter Klokken Klokken 10 Formiddagen, Auktion
Fjerdsbefandtes Lørdagen den 18 Mai, 2. Condition
Jvalgtes:—

§ 1

Eiendommen følger i den Stand, som den nu
med Lagt befinder og som den fremlagde Skjøde
viser og bliver solgt Pr. Bud for Fjerdeparten
ning og Rejser i alle Maader.—

§ 2

Den købende Fjerdepart gives 6 Maaneder Credit, men
Renter at gaa for længere af Omkostningerne ligely
at betale Contant alle Stille Fjerdepart forfalt Rente

§ 3.

Eiendommen Den tilbydes, saa snart Fjerdeparten

samtlige af Auktionen følgende Omkostninger, der
ubetalte 4 pCt i Auktions og Auktionators Salair
bliver ind betalt til Auktionen.—

§ 4.

Erlegger Kjøberen 1/3 til vedkommende Eiendom
man for Tiltrædelse og Cautionisten Betaling
Tilladt til ny Auktion mod Contant Betaling
mod Tilslag.—

Den afgivne Bud, som ovenfornævnte og approberede
Eiendommen for Compani Rupie 500, Subaraja
Naik bød Rup. 300 Muttucomara Setty
bød 310 Rp. Mirapulle bød Rp. 315 Annasami
Naik bød 350 Rup Subarajalu bød 360 Rp. Siva
Palandu 370 Sivakolundu bød 400 Rup. Mutte-
comara Setty bød 420 Rup. Subarajalu bød 425 Rp
Muttucomara Setty bød Rp. 430 Subarajapu-
lei bød Rup. 450, Muttucomara Setty bød
Rup. 460 Subarajalu Naik bød Rp. 465 Mut-
tucomara Setti bød Rp. 470 Subarajalu Naik
bød Rp. 472 Muttucomara Setty bød 480
Subarayalu Naik bød Rp. 482 Muttucomara
Setty bød Rp. 490 Subarayalu Naik bød R
492 Muttucomara Setty bød Rp. 495 Devan-
gajam David bød Rp. 497 Muttucomara
Setty bød Rup. 500 Subarajalu Naik bød
Rp. 502 Muttucomara Setti bød Rp. 505.
Devasagajam David bød Rp. 508 Muttucoma-
ra Setty bød Rup. 510 Devasagajam David
bød Rup. 512 Subarajalu Naik bød Rp. 520
Devasagajam David bød Rp. 522 Muttucoma.
ra Setty bød Rup. 525 Devasagajam David
bød Rp. 527 Subarajalu Naik bød Rp. 540
Devasagajam David bød Rup. 542 Subarajalu
Naik bød Rp. 550 hvilket for blev ved sidste

og som Ste Vidnesbyrd tilkjender Subarajalu
„jalu Naikson 6 Rdr: Fem Hundrede og Halvtredsis
„tyve og ünskes Sons Subarajalu som Skjö-
W. Subbarajalu
Skjödsmands Mærke
Vidnerne Underskrift
Actum ut supra
C. L. Rehling

Attesteres
Sigilmany
W. Subbarajalu

Ogsaa nu Skjödsmand Subarajalu Naikson bes
talt Skjödsummen tilligemed Rente Skrivepen
ninge efter Regning. —

Saa tilskiödes herved
Subarajalu Naikson som saa ret mosige Gjen
dom ovennævnte Hüs med tilhörende Jord
ligende paa Ockrumangalam, som ham Ejen
dom som og Arvinger efter sam Ejendoms
besidder og bruger ikke som de ret lovligen
ville og Kunne inden Tilstaldelsen paaraabe af
Nogen som Rettighed Krav eller Fordring
Skal til Rette at holde under mit Hand og
Segl. —
Tranquebar den 17de Januar 1842. —

C. L. Rehling
Overdirecteur

Overdirecteuren for
Subbarajalu Naikson paa Hus
med tilhörende Jord beliggende
paa Ockrumangalam. —

Indfördt Tranquebars Raadstue Mandagen
den 2den Mai 1842 og ifölge Protokollen Lit. C. C. pag. 670. —
Tranquebar ut supra

Ex Decreto
C. A. Möller
Confl. Justitiarius

6. Ifölge Protokollen Lit. C. C. pag. 670.

Jeg undertegnede erklærer herved at jeg
bortfolger til mig overdragne Auctions Skjöds
tal til Hr. Pastor Cordes og modtager contant den
i Skjödet anförte Kjöbesum 550 C.
Rdr. med paagaaende Tinddragelser, hvilket
jeg herved bekræfter og Kvitterer
og Kvittering jeg for samt paa brevets Tin
dersmaa. —
Tranquebar den 2den Febr 1842. —

W. Subbarajalu
Kongs. Told
Head Clerk samy
Dto Subbarajalu

Indfördt Tranquebars Raadstue Mandagen
den 2den Mai 1842 og ifölge Protokollen Lit. C. C. pag. 673. —
og Skjödet Protokollen Lit. C. C. pag. 670. —
Tranquebar ut supra.

Ex Decreto
C. A. Möller
Conf. Justitiarius

D. Jeg undertegnede Kvinde Kitteri Apsaarpulle
uskjöder herved Oldermand Erik Apsaarmi
ackuddammal Erik Apsaarmi afdöde Bonde
Kitteri Malleapsaarpulle. —

Jeg har nemlig længe skildet den mig til
tilhörende Jord beliggende Hüs og Jord
Ejendom med Jord beliggende Hüs og
Jord som ovenfor Kitteri Apsaarpulleis Navne
indtegnet staaer og som Afdöde Bonde
Kitteri Malleapsaarpulle
som mig og min Broder
under 6 September 1820 tilligemed den paa
havende Hüs forskrevne Gjeld, og modtaget
derfor 200 Rixdaler; da jeg derfor ikke

thier for bekommit Pantant, for Een fönbyfftad
tradt det fals af brunalta Hänör after fil Gotlo
pindarb och Lovskalagtigha. Tillägnar dem jag
at jag aller mina Kommingar ingen witzor fag,
skall for dömbelsen yrka formedh Hänö aller
gavandra Pägar af sinal Lago Rann tre skilla
mon emot sandt aller sentro Kommingar Eil
fnilkan Lurk for jag ännu Kommendabla
Dilnors Manutalsa.—

Trangvebar den 25:th October 1841.—

K. Aspar—

Vad K. Sidambaram
A. Wiraspattien

Omsorgat af W. Subroja

Lofl inom Trangvebars Rät Mandagen
den 2:dra Mai 1842 og lovsfor inl fördt i skuld och Björk
protokollen Littr. C. C. pag:a 679.—

Trangvebar ut supra

by Skrivar
C. A. Möller
tom. t. Justitiarius

E.

Kom for langunkaf Kittery Maleapullei Enka
Marikutty Ammal, som i Rättegången
sandra Lagstad med följande Klagost. At
brunalta Marikutty Ammal av den samske
brodligt til allah afsallat Maleapullei sadan
Kitteripullei och denne Pän Maleapullei upp
latit Lifsbonum, hvilken ni som Domare
av Kundgöres.—

Trangvebar den 17 November 1841

K. Sidambaram
Piagu Pambi samy

K. Oppilamany
David
Samba
A. Simasamy
Maleiviriamy
S. Anandu
A. Domingo
S. Ajapullei
W. Sawarimuttu
Rama Wirapattiren

Omsorgat af W. Subroja

Lofl inom Trangvebars Rät Mandagen
den 2:dra Mai 1842 och lovsfor inl fördt i skuld
och Björk protokollen Littr. C. C. pag:a 674.—

Trangvebar ut supra

by Skrivar
C. A. Möller
tom. t. Justitiarius

F.

Anno 1841 den 24 November. Til A. Saba.
badi Setty yrka Satan Kudy hilfsamb Tran-
quebar samvaro Kittery Maleapullays
Enka Marikutty Ammal yrka Wälipalcam
nämbder följande Pälgförsrinal på yrka
Hänör.— Ad mig hilfsamb yrka Hänös
Egen vinkar N:o 804 belägnade Transhus
och Grund samt vid bort följd til samma för
880 Compagnie Rupier. Hvilken Egen
dom jag har med Gaga i Jaa Lehn samt följar.—
Kundes 7 Februari 1827 har min Broder fa-
ther Kittery pullei samt yrka brunalta
Hänös Egendal och Rander nämbder 200 Rpr.

og jeg fölger efter nu nämdr 3dje Octobr 1837 samt
mig afsagt Dom i Capital og Rente 480 Rdr Spe
samt for jeg nämdr dags Lagt bekommitt Com.
samt Rdr: 200. da jeg saaledes for bekommet
ommelte Otte Hundrede og Fire sindstyve
Rdr Spe for Laus for bestrivt og bungjort bemeldt
Gäld for saa vidt bekjendt med vil og Laus. Tilbyder
mig Bevidstlig Ed derpaa saa jeg lovordnet tilsvar
det nämdr 6te November 1825 paa bemeldt Hjem
paa mine Vegne afsmorne Secretarial Skiöde samt Lagt
Oblast og billige nämdr Kronen Rettie Vidne
Norrevelse.—

Egn. Mari Rutty Ommal Egen saa
Forfattet af H. Superiramanien
Rud N. David
do Tambu
do Abagatspen
do W. Saulatspen

Omrsat af H. Sabreja

Lofsindne Franquebars Ret Mandagen den
Maii 1842 og derefter indförte i Stambog og Skiöte
to Fallen Lötte C. C. pag. 675.—

Franquebarsk supra

C. A. Möller
constt. Justitiarius

G.

Skrift
af Franquebars Foged Protocol
No 30/1841

Anno 1841 Tirsdagen den 13de August blev
mit Kgl. Rds Lagmand Hr. constt. Langaas Vogedmaal

under dagsatt Sölb og Skötsmaal Sigt til Ayanes
Fogeds Forretning af 22de Juli d.
A. at mod Sagen Paramapulleis Lod i Tanjore
til Rom af 28de Maii 1841 i Sagen Fr Peters
Fr: No 653/1840.— Tonnukamma contra
Paramapullei.— Ved Commissionen gav mödte
Tonnukamma og gav underskrevet Skrift
af omanmeldte Dom, der oplæstes, lignede
og forkyndtes og oplæstes Lods Commissions
Ord.— Tammanbe paaberaabte sig sin
Ret af 8de Juni d. A. Ret bemeldte
Dag, at dog ikke til ligning saa kunde be
gjæres Sigt til Sagens forelæggelse for Paramapul
lei Lön saa vel paa Grund af Sölds Fald i For
hold til Familie, Lods paa Grund af de for
skjellige Forretninger Sagen gjennem Parama
pullei til mere eller mindre Sivasidambarapul
leis Tilbagebringelse havde gjort, for at faae Parama pullei
der var bosiddende paa Vallachery paa
anden Territorium tilsat möde for Fog
den for at afgive sin Erklæring, om saa
vidt muligt at slegge Lön allerede, og da der
næstdag for i Sagen Commission, for
Tonnukamma i Tanjore til Stemme, for
de indvarsle Paramapullei tilsat afslegge
Lön efter Omstændighed, at skulle begjæres
Ved offentlig Vandsel, de Parama
pullei som alt anförde og solgte Sig paa
galdt Territorium.— Paramapullei
saavidt mödte aller mindre Sigt til Lods
Afslæggelse.— Lod Commissionen der var

uti Lagmans para Tonneby Tinget Byggningar i Byn sold til Commun i Stenomanom dalen Byg uti para ock Parama pastell uti sin Torgolig Tal för Ryanders Lagok, Fulle bekostade af egne Medel, Hjord uti mot kontin Mant. för förstads Tid i Akt i Byggn N:o 653/1840 im "talagde Palgbro af 31:a Augusti 1831 immalthe "Papier 150 Jord att Jord i brunalte Byg ibland "andra som Jordlunde para nogra bo Hjord "allas ibn Hjord 3:dje Mands, liga som mest "makt ock att Ock förommalte Palgbro af 31:a "gust 1831 i Akt var, aller för vorde nogon förs "ma Transaction.—

Ha uti Parama pastell ester at vara uti Tal Ock til Tabo af logga Gun med offentlig Mandel i Akt för nöd, och Fallet för last mold lonligt Förfall aller vara Jonnade laka gjört nogon Tustegjord mot nerstående Förordning, maa i följe Den ofta ommalte Dom, Ock af Jam ionde Lagh i Palgbro af 31:a Augusti nästkommande lagtima Tid Tabtalningen Parets Jord.—

a u s

C. G. Rehling

W. Tuboja

W. Tattajapsa

Anmärkning

Ha Jammanlagda Bilagor Lyder Jordade

Dom

i Lagmans Pers Pr. N:o 653 1840

Tonneby Tinget

contra

Parama Pastell

Förenämnde Dag, har ar nulagt ester lonlig Tanning af 28:de September f. A. Jordan Den 13:de October nästkommande gan Jin ömyndiga Dotter Tonneby Tinget gan Jin Gode inkallat Enkefrun "ma Pastell för at Jaa Dem tillfälle at bevis "liggjöra Jin förmenande Rätt till at Jämte "och Jamt belägende gan Stehengadorpa Ehrngamangalan Jamt uppbära Jankevor "mande Par Ombo Jvingar. — Enkefrun "har gifvit Akt ester Tanningen och gvarlåta "at ändra 21 August 1831 till Jam Dag af "ne Maite Lingam i Förmaning mot Eiban "dinden Tonneby Tinget och Palgbro "Rät Palgbro är vad Dagtal ansökt till "om at Det Jakande man bordeligen till att afjätta Palgat Jom rätta Förninger äfvan anför Jtrovenge i dagarden ätge gan Jamt Namnet ägarinnligen Det "ber 1803 ändra N:o 272 uti Gotl. Secretari "at Skiöde gan Grunden, Jom Det Tigandes är med Jagt Palgbro med, är Hjemmahörande Palgbro, Jom Bo Jörigen ännu "har Dagen är klarad att vara, befinnes "lämpligt att nära Lingat den 2:dra Septbr 1833. — Eiskandinden Tonneby Tinget Jom ovanför ändrat Dagen mälgrant at Jamma uti Gotl och ändra Lagmat Palgbro med i Förening med Jandra afgått Mandes

Boerder Ibm ovanfor nämnte Vaitilingar anmo-
angifvit at Skifte war Sakt för at tjenaren
Fiske og at Valget war en profanna Lomma-
tion. — Till Lomman har Jo innan nästkom-
andr 14 December f. A. opslagit Tingswittnes-
gjort, at Valbonden af 1831 i bebos Hvarf Skr.
ga Gjelland Kiöge war blandt nämnde Skifte i Ma-
tining af Fängelse Förordningen uppläste til
nen Till Ibm ovanfornämnte Vaitilingar Skr
dr Pagen og från Calbe Vaitilingarnes Bo-
ogsaa för att Gjald til Calbe 150 Rdr. Cit.
sindre Jomte til den Till nämnde Commu-
" Var Fiskn, förste Lommandt Tig til att vid Ting
sta dagen, Dr da Lommingen Tinge sala Lomte i
Jomte at der vid Lomning med Lomte Lommandt
Jaret Tig til Lud Lommande Parama Valbo Com
med sin Bonde Velagen dam dömt Lomte bebalt
40 Rdr: og Fiskn 110 Rdr: Bland Gland Bön
er i den Anledning og Jaa af Lomt bemälte Vai-
tinadens og Vaitilingarnes Lommande Com-
den dr har omförklaret, at Gjaldningen skal vägen
utgjord vi alt 170 Rdr; at dr 150 Rdr: blan
Jom bebalte gaa förandömte Mandag at för
dr 20 Rdr: Jom en Lomte Lomte Lommande Com
Jalo vid Skrift at Jämgalt Gjaldsbrevet, dr Jäm
er war vid Lomt det Lom og Jaa Skjönnes at för
nen Lomt af Lommen Jaaledes afgjorte Gjaldsbr
emgjald Kiöge Lomte vordt gjord Land og
den Omstöning Lomt at Skjörds Jom den Jaa bille
gjord at Jamt vorde i Vaitilingarnes Conscience
Lomte nän Lindre ved Lomt den til Lud Lommande
vid Skrifte lingloste Valgförsteindlig Skjönnes at

Jette Jals Lommissionen inden förat Tiss Cl
Lomtinden Jor mit gaa Jine Vilkr for at under
Skifte Jine Lagstand om at Lommissionen
war Kun proforma anfört at den Familia
Jins Jörste til, nägtet Valget war förblandt i
Besittelse af Lomt, men Lundloth Nytte og
Brug, Jom den unden Lund vore gömdt
gaa den rette Lina blotte Tilstad Jtallet
gaa den Lovlige Jom dertil Lud
Jom Lommissionen Jorbi Skrift for Jom det
Jat har at tale om det gangtil Lund Kiöge
i Anledning af den Dag, Citationen
nämnde, fandt at Lud Lomte da Skifte
Jom Jorgt at Jan ikke Kunde Jan mödta
Dag at bestille, da Jan ikke Jandt vorde
tilstede til Valbonden blev ödt Skifte og
ikke Jom bebalt Klagen. — Og Jaa Den
det af Jaa Tilstede under Skifte Lomte
an afgjöre Skjönne, at Lud Lomte, med Valg
bonden Skifte mödt Enligt ikke Jar vorde
vorde Skifte mödt

til Fatt, og som ingenting i Ekvangang har visskaga
som. Om inan man ordavslagar alrelas til for
Enligen gor Gjort mot som ovanstaende Wittnes ord.
Klaring at Ex C Pp: 150 i Balgbrunet böter gan
som blom betalte med allan i Mulatning af Bog
forvants Ut Tahlse. Ensligen Tannmöligen
mont mig som ej at om ikke mot Tomvattning
fala Fradagen med Maandater, som gaa Tannan
som dat, men dog for liga fulls Tan vatisfaba
den, og Tan Tan mistaligen Tagan av Klandestin
at Tana betalt Fangan og ikke Tan vend til
Tör mot Balgbrunets Ordentlig og dvanafgifta
at Ennen afloga Tin Tat, utan at gaa Tan Tom
Tanisse for Fangan mis Enligen Tvahlse Tanda
ansar at dina ostaktan ordentligt. — Eilandin
Tar undertigt Tvar Tor Begyndelsen af Bagan
Tomlagt an Dom, afsagt i Bagan N:o 285/1839
Tornam contra Velais og Attakuttie mot Tvilken
Tinn Tormanar at Tu Tet maa anses tillgott
Tann. — Ty Mulatning af Tennan Dom maa
bam over Tog, at Eilandingen med Tenders Bilbor
Tornam Tanda bragat an Tomvanar Dom Ty bo
tvaffande Enkrofolk med Tenders Eilandingens
afsköt Mando Familia at Tanna Tomvanar
Tom Ty Tinn tillhalp, namligen for Tonnekan
mer eget mot Ex for Tornams Wittnesmunds
mar blent afstrommet at Tvarafsagen an Bagan
lagtes under N:o 947/1837 Tro om Tvar Eilandingen
Eilandingen Tro mot at an Dom af C Pp: 152
til Bjandes Tonnes Kanne och Tornams Bagan
Tom av Tvarande Rätte Tolkningsbibragt an
Expedition Tom dagen Tar efter Tunde 11 te Septbr
1838. — Uti med Expeditionen Tom anledningen Tom
Tommen i Bagan N:o 974/1837 meddelade Witt

under om Tvar Tunktionen Tandling af Ty Tvom
Ty Dag bliva ostaktigt, Tarat og Ty Tvar
at Tonne Kanne alt under 26 te Mai 1838 i
Mulatning af Tri Tetligare under 15 te Mai
1838 afsagt Dom i Bagan N:o 947/1837 Tom
Tonfats at under Tvarangaende med Tin afte
Tr Bjoger Attakuttie Talades at betala
Attakuttie Tvalades at Tatta i Tvarkast for at betala
Tr Tilanda C Pp: 152 Tom Tr ikke Tan Ty i stand
Tit at ostaka under mot Tatingelse Tvilka
arlagdane Tornam og Tit Tvarde omvarande
alla Tvar Tvarliga og ostaktiga Tvanstvarna
Tvar Attaktion Tvarkast anlagd Tvarande Tvar
efter Bagan N:o 285/1839 Tr af Omvarande
Tom Tan af 26 te Mai af Attakuttie, Tvar
under Tvarande Bagas Tod ostaktan med Tvilken
af gick, blev mot gaard og mot Velais Tordrantin
gar blev Tet ostaktan Tvivlmaalet anbor
i Tonne Kanne og Tornams Tvarande i Over
vans Tammanfattning bemalte Tvalades
Ordagliens bemiss. — Tvilket Tr Eilandingen
Tr aftar Tetta Bemiss i Bagan N:o 285 blom
omgvarande Tvarde marum og Tet i vormonen
Bagan ontvis Tatt Ty mot billigande
Tunde Tvilket Tla Tet ikke af Tvarande
Ty 7te Mai Tog ingen Tvarandring
og Tvarar Tr under Bagan medtvilket
Tr Eilandingen Tonnes Kanne i ny Tvilket
innehallit ungefar Rätte Tom i ny Tvilket mellan
Tatt Bagitte Ty Tennes Rätte Tor Tolkt mellan

andre Personer, end de som under samme Dags
og Datums Forretninger, som Gjenstand for Skatte-
vilkaar samt vorde nødvendige for Tinnes Kom-
og Sognens Kald kommende at betale for at Kom-
mune i Dagen No. 286 / 1839 Skatte gjen-
nogen Rate i Dagen med Hensyn til
vorende Dag Paramaribo Hollandsk
multe Skjøns for Egnede efter nogen. — Dog skal
vilde det ikke for saa vidt efter vorende for Hvile-
Hensyn 2de Forslag, ialt skal med en Hjemme-
Forslag, at sætte Fig i Rate for 3 Mands
Eiendom. — Saaledes gav i Sag Hensyn
paa Tinnes Kommune Side, der mindre end Dag
bestemt at Paramaribo Hollandsk, Sag som
indlagt Fig paa Commune Forsamling af 26de
Mai 1838, som ved maadelig Undersøgelse at vore
Hensyn Tinnes 3die Mands Eiendom
Sinnes Skjønd. — Ret saadan Lod at Skatte-
vore Skat for de Hensyn allerede mulige Dage Fig
Skat indtil Skade vorde for Hensyn Tinnes
Matrikler i Dagen No. 947 — 1837 at erholde
ligesom at Hensyn Tinnes Dag saa mange
mere Hensyn mere i Taxt end Skjønd
Hensyn Hensyn af 26de Mai 1838 da Hensyn, Hensyn
Hensyn, der efter for en ledigen Eiendom
Forretninger af 11te September 1838 omhandle
ved saadanne ligge Skat at alle Tinnes Kom-
dele ligge Hensyn at Fig for Tinnes Skat og virke
virkelige og ikke Hensyn Hensyn for
at gjøre noget ved af andre Forretninger, som ikke Fig

gjøre Skat i det Hele Hensyn mellem Skatte gjort og ligge ikke
Gang for alle at anmode Dem ikke Hensyn
Hensyn nogen Hensyn Fig Hensyn Hensyn Hensyn
Skatte Ret efterdi af Hensyn indkaldte og tinglyste
Paramaribo. — Hensyn der med Hensyn ikke Hensyn
den ene Side og Fig af det Hensyn Hensyn
Tinnes er blevet holdt at Eiendommen
for vorde bekjendt med og Skjøn Hensyn Ret
Eiendom Hensyn Hensyn Hensyn den anden Side
blev Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn, at Hensyn
ikke Hensyn holdt Hensyn og ved Medlemmer
der Hensyn Hensyn for Hensyn Behandling
mødte med Hensyn, at Hensyn ikke Skjøn var den,
der Hensyn holdt Hensyn og ikke Hensyn vorde
til Dato med Paramaribo Hensyn Fig at Hensyn
ligeledes gjør Dagen bekjendt Hensyn Hensyn Hensyn
overinge Ogneer Hensyn Hensyn, Hensyn Hensyn Hensyn
da ialt skal Hensyn Skjønd Hensyn Eiendom
Hensyn. — Det Hensyn og Hensyn mindre Hensyn
Skjønligt at Hensyn ligesom Hensyn Fig Hensyn
anvendte, at Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn
Hensyn at gjøre, naar Hensyn blev Hensyn anden
i Almindelighed, at Hensyn Hensyn holdt an
Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn
allerede Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn
Hensyn Dagen Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn
Fig at Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn Hensyn
Det var meget Hensyn at Hensyn Hensyn

aftenvallen anden 3 Mand blot saavidt bevidst
Konsten Mennesket har da ikke med Eendom
sind indrettet for at undvage det Gode det Nyt-
tige naar saadant vilde vorde Umuligt, som
Tiendebrandt udfordrer i Tjenestemesket Mennes-
ket saaledes Evnen at mandte efter
Mennesket Natur som altid sigtende til Penge-Gevinst
Villen at antage som ægte Pilo som ikke be-
standt Forbud eller Straf vilde afholde
fra at Pantebrøde med saadanne Ting
saasnart Fristen var forbi Tilfolde altsaa intet Valg, end 3 Mand Eund
muligt som at naae for end gjorde Fuldmagt for
Forbrydningen naar denne som maatte Mang-
nader eller Aarene Forninge, men ikke ogsaa
vilde intet Baand paa dem. — Det at Præsten
Pallesen ogsaa anfører som Grund
Pilo at han til Tiden ikke havde Tid
til at gjennemgaae alle Sandsynligheds-
Tjeld Eundskab Bøger paa Mangel, Com-
tjenten maatte anføre at Tid af sin Bygn-
delses af, med mindre det gik ligge at afsige
sin Bygdskrivelse af Sandt betalt Fuldmagt
det paagjældende Tilfælde men dette Fundes
ikke og vist at Fuldmagten var betalt enhver
mun ingen Eund at Præsten Pallesen for-
Fandt dem. — Saaledes er rigtigt ved om-
meldt Valgforhandlings Protokol
at være fælles omskrevet, men ikke Eund
være Ret i saa Fald saavel for Fuldmagten
og gjøre Indsigelse. — Det maatte
at afgjøre Tiden gaaer ikke for at tilfølge
Præsten Pallesen at afslegge sine Eyne at han skal

for Fuldmagten, hvorfor Valgbrevet gjælder om
og igjennem 3 Mand og ikke mindre blot efter eller
som Handlende paa vegne nogen bekjendtgjøre
ikke Tiendebrandt 3 Mands Dagen samt at være som
ikke Valgbrevet ikke af samme Beskaffenhed
som proforma. —
Det afsiger klemt anfører som Grund
for ikke være Undersøgelse nødvendig
som. —

Det Kiendes for Ret

Den Kommunale Præsten Pallesen bør inden 15
Dage efter denne Dom lovlige Tilgjengelse
for afsvoret Tiendebrandt Tiltale at være
fornøjet, Tiggelsen og andet vedligt Forfald
i denne Kommune Dag ikke indbefattet
for Tiendens Klagers Vegne samt Tiendebrandt
Fuldmagt at bekræfte at være Tiendebrandt
Tjenestemand 3 Mand for forskjellige
dette i nærværende Dag indbefattet Valg
Dag af 31 August 1831 inden 150
Rbd. samt at være i nærværende
Dag inden Tiendebrandt gaae
nogensinde Tiendebrandt eller ikke Tiendebrandt
3 Mands Tiendebrandt ligesom være forskjellige
at det forommeldte Valgbrev af 31 August
1831 ikke var alle saa vedkommende proforma
Fuldmagt og Kommunal Tiendebrandt Valg
være for Tiendebrandt at være Tiendebrandt til
mere sin Ret mod Tiendebrandt
dette Valgbrev med ommeldte Tiendebrandt
Ret sammen bør og skal være Tiendebrandt
Tiendebrandt i Tiendebrandt Tiendebrandt

tal Tabaks Afläggelse inom Tranquebars Kommun
och bliver derimot Hushållaren vederlagd
„med tal Tabaks Afläggelse inom lovligt bestämd
„fall eller tröstar sig icke tillåtet afläggas
som förut bör det af samvetslagen
Calbrow af 31 Augusti 1831 att anses förmått
förordnadt.—

Som för denne Ordningens förnye
Afgifter Commun under Rätt efter Lagen
Tranquebar den 28 Maii 1841.

C. Siemssen
Fiskal vid Hofrätten

Denna har afsagts inom Tranquebars Rätt
Fredagen den 28 Maii 1841.

C. Siemssen

Som Klaganden den blev ålagd i Rätten
förda för Hushållaren Paramasivan
mot den Sivasidambaram Paramasivan Eldre
inom Pondicherry Rätt den 8 Juli.—

Tranquebar den 8 Juny 1841.—

Dervesagajam
M. Jacobsen
Kristians Regl. Fiskal

C. A. Möller
tjenstg. Fiskal vid Hofrätten

Ad Fr Fog. Pl. N:o 30/1841 d. 16 August 1841

O. C. Rehling

Som förlangandes af Pondicherry
gan för omyndige Sonen Sivasami Vag
ne sine Fader förmål inom vid Hofrätten

för Paramasivan mödte med Vitnesmål Fogden
Tore Lagmand den 19 August 1841. Efter middag
Klockan 5 förordnades i Enlighet med Kon
af 28 Maii 1841 i Lagmand Jacobs Brev N:o 653
1840 Pondicherry og Paramasivan med
sin förordnade Tolk adhiberades att som ock
Lagmand Müller, tjänstgörande 3 Mand som för
„skrifvet är i nedanstående Dag inom
„lagt Calbrow af 31 August 1831 om
„mulcta 150 Rd. samt att som i nedan
„stående Dag i Enlighet med Tranquebars
„gran ingen andan bo tjänstgöra som
„tjänstgörande 3 Mand i Lagmand Tore
„förordnat att det förenämnde Calbrow
af 31 August 1831 i Enlighet med Kon
mera nogan sker som Form Transaktion
Tranquebars Fogedcontoir den 22 Juli
1841

Under Lagmans Jacob Jacobs

O. C. Rehling
tjenstg. Lagmans Fogd

Ad Fr Fog. Pl. N:o 30/1841 d. 16 August
1841.—

O. C. Rehling
Kristians Regl. Fiskal

O. C. Rehling
tjenstg. Lagmans Fogd.—

I Enlighet med Tranquebars Rätt Mandagen
d. 2 Maii 1842 och Kongl. Förordningen d. 21 Juli
och Björkholm Collan Lit. B. B. pag. 676.—

Tranquebar ut supra

C. A. Möller
tjenstg. Fiskal vid Hofrätten

A. Jeg undertegnede Ramasamy Pillay forbinder mig herved til at betale Hr. Cancelliraad og Ridder Stein Bille eller hans Ordre Summen af Rdr. 125 Compagnie Papier Syve og Femti Rixdaler for saamange Dage jeg maatte beholde hans Penge, saafremt jeg ikke inden Udgangen af Juni Maaned 1842 tilbagebetaler ham Capitalen med Renter, hvilke Penge jeg herved forbinder mig at betale ham med Sex pCt. aarlig Rente for enhver Dag jeg maatte beholde Pengene efter Udgangen af Juni Maaned 1842, saafremt jeg ikke inden Udgangen af Juni Maaned 1842 betaler ham Capitalen med Renter, hvilke Penge jeg herved forbinder mig at betale ham med Sex pCt. aarlig Rente for enhver Dag jeg maatte beholde Pengene efter 3 Maaneders Opsigelse. Skulle jeg ingang ikke blive ved med Penge at betale, saa er jeg forbunden at betale ham Capitalen med Renter til Betaling sker forfalder.—

Til Sikkerhed for Capital, Renter og alle i saa Fald af Pengemaal paagaaende Omkostninger, pantsætter jeg med første Prioritets Panteret, hvilket ved mig tilfalder mig og mine Arvinger, Gaarden No 9 i Byen Pondicherry beliggende, med Grund og Grund som jeg ved Auction med Dec. 1838 efter med lagte Skjøde og Adkomst, for 75 C Rdr. til Eiendom mig blev tilskjødet.—

Til Bekræftelse under min egenhændige Underskrift i 2 Exemplarer Dato ovenmeldt.—

Denne min Obligation Gangaa min Bekjendt, inden den protocolleres og gaaer igjennem min Hr. Advocat at underskrive.—

Pondicherry den 1ste Maii 1842.—

Ramasamy

Til Sikkerhed

M. Sabatady

Denoy de Nully Notar.—

Oversat af

Dewasagayam

Undertegnede bekræfter herved at min som ovenstaaende Obligation stillede Pant ansvarlighed er fuldkommen tilstrækkelig.—

C. Tiemroth

W. C. Petersen

Lofft indført Pondicherry Raadstue Protocollen den 3die Maii 1842 og Protocollen ført i Fransk og Skjøde Protocollen Lit. C. C. pag. 690.—

Pondicherry ut supra

C. N. Moller

Confl. Justitiarius

A

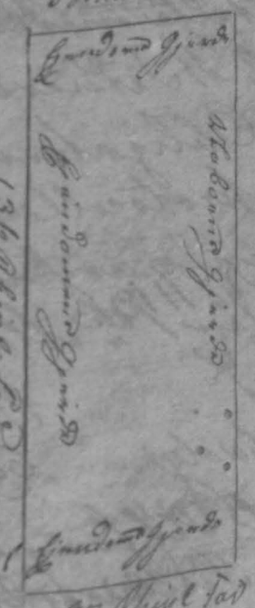
Wilhelm Christian Petersen

Constitueret Gouvernements Secretair i Pondicherry

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommet Devapirasadam Pillay og forevist og fremlagt et Skjödt med Grund og Eiendom i Byen Pondicherry beliggende, hvilken Eiendom bestaar af et Huus med Gaard og Have, samt Grund og Have i Byens Omegn, hvilken Eiendom tilhörer Sagesögeren selv, og er ham tilskjödet ved Auction den 29de December 1838, hvilket Skjödt Sagesögeren har begjært indskrevet i Protocollen.

Vest

Fronten 38 Alen



I West Front Tredive og otte Rhinlandske Fod
" Øst Tredive og syv - - do - - do
" Nord Et Hundrede Tredive og to do do
" Syd Et Hundrede Tredive og to do do

Hjemmelsmænd fastsatte Gjerder tilsatte vider end ovenmeldt med Vidne
Og da bemeldte Devapiracadamsjuller for mig havde bevidnet
sin lovlige Ret og Adkomst til ovenmeldte Grund og den
paastaaende Hauge og Hjellen forrest Vangen med Rettig-
hed at opføre, saa tilkjendte jeg samme
som ved Dom og Arvingen med Rette tilhører denne Grund
som saa vel som Bygningen med Rette tilhørende Hjemmel
vilde Bud videre paatale af Vedkommende.

Dette tilkjendtes under mit Haand og det store
lovlige Jurisdictions Segl.
Trangisvaag den 30te April 1842. W. C. Petersen

Skiødet
for Devapiracadam Pullerspaa en
Grund og Dugaasaamid Huset
og Hjellen i Kapitainmolls Gaard
paa Christianshavn.

Læst indført Trangisvaags Ret Mandagen den 9de Mai 1842.
og derefter indført i Rente og Skjøde Protocollen Litr.
68 pag. 691.
Trangisvaag ut supra. testor

C. A. Holler
Byens Justitiarius

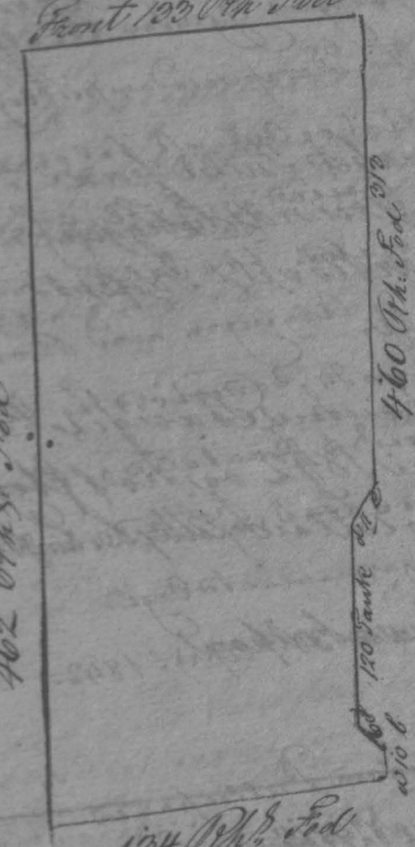
P3 No. 1113

Kapitain Christian Petersen
Ost til Andreas Hagemann Hjelm
691.—

Skjørvitterligt at Selgeren forundersmaal
Havnegadesabei Pulle og Gaard bygget og gaaende
og sig tilhjemlet at huse med tilliggende Grund

beliggende i Kjøbstaden Christianshavn paa Tarreaa
hvi nr Kaaen Kjendan blandt nr Matrikuls Eiendom
bafinder sig følgende Ligger og Skjøde Eiendom

Øst
Front 133 Rh. Fod



134 Rh. Fod
West

I Øst Front 6 Et Hundrede Tredive og fire Rh. Fod
" West Et Hundrede Tredive og Fire do do
" Nord Fire Hundrede og Tredivindstyve og to do do
" Syd Fire Hundrede og Tredivindstyve do do
Eiendommen forsynes Gjerder til Ovenmeldte
Dikes mit Vedkommende lovlige Gjerder vide saa
langt det skjellige Gjerder vide saa
til sig.—
Og da bemeldte Havnegadesabei Pulle
bevidnede sammesteds sin lovlige Ret og
Adkomst til ommeldte Hus og Grund
saavel Vangens Retlighed at opføre og Grund
saa til Skjøder samme saavel som Hjemmel
som alle Vedkommende Rette tilhører
at Eiendommen samme saaledes Bevi-

gjör sig saa nöjdtlig som de bästa vunnit ordagrann
uden Forandring af Nogen. —
Dette til Bekræftelse under min Hand og
det Tranquebarske Gouvernements Segl. —
Tranquebar den 30 April 1842. —

W. C. Petersen

Skiöde
for Kumbalinga Tullei paa
et Huus og Grund beliggende
i Nya narkovils Gaden
paa Byen. —

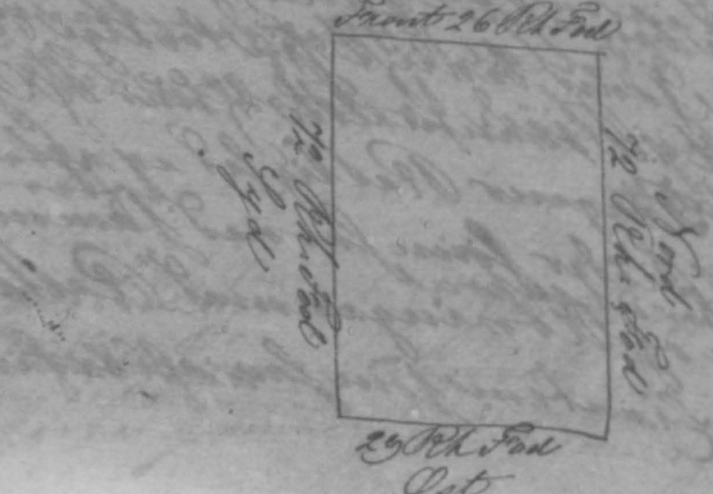
Læst i Rinden Tranquebars Raad Mandagen
den 9de Mai 1842 og derefter indført i Dagbog
Bjöd Protocollen Litt. C. C. pag. 692. —

Tranquebar ut supra

Bestyrer
C. A. Möller
som K. Justitiarius

Wilhelm Christian Petersen
Ost til Aarhuus Amt som Skiödepart

Giör vitterligt. At for mig er fremmet Kumbalinga Tullei og saaer begiært oplæst og fig lt. skiödt at tiene med tilliggende Grund beliggende i Compagnie Gange Gaden paa Byen, hvilken min Eiendom ifølge min aflemmaald og bekiendte af følgende Liggier og Ildstedning. —



I Vest Front Tyve og seks Rhinlandske Fod
" Ost Tyve og Ni - - - - - - - - - - Alen Alen
" Nord Halvfierdsindstyve og 5 Alen Alen
" Syd Halvfierdsindstyve og 5 Alen Alen

Eiendommen saaledes ugen Mine og Gjerdes
mindelagan bekiendte Humbalinga Tullei for
mig saaer brugt til den lovlige Ret og Bekom
del commende Tiine og Grund, saavel
som lovgaves Rettighed og Adgang, saa tilfri
dre Samme Jo mod Samme som og An
dre Samme Jo mod Samme som andre Eiendom,
mænd med Rette tilfindende Eiendom,
som saaledes af Dem gjör sig saa nöjdtlig
som de bedste vunnet og Dem uden Forandring
af Nogen. —

Dette til Bekræftelse under min Hand
og det Tranquebarske Gouvernements Segl. —
Tranquebar den 30te April 1842. —

W. C. Petersen

Skiöde
for Kumbalinga Tullei paa
et Huus og Grund belig-
gende i Compagnie Gange
Gaden paa Byen. —

Læst i Rinden Tranquebars Raad Mandag
den 9de Mai 1842 og derefter indført
i Dagbog Bjöd Protocollen Litt. C. C.
pag. 694. —

Tranquebar ut supra

Bestyrer
C. A. Möller
som K. Justitiarius

D. № 1115 Wilhelm Christian Petersen
Ost til Amtet liggende Gjörd pag. 691

Giör vitterligt: At for mig uti forsamlingen
Mariæ kjöpstæd og for samme dags jordebog ejendomsadel og fæste
gård med tilliggende Gjörd beliggende paa Eiendommen
„Tuscherup, hvis hele Eiendom blomstrer
„maalt og befindes at følgende Skyld og Ged,
„Forretning. —

Nord
114 Rdl. Fod

198 Rdl. Fod — Eiendommens Gjorde — 294 Rdl. Fod

Eiendommens Gjorde

Eiendommens Gjorde

Eiendommens Gjorde

I Nord Front Fredive og Een Rhinlandsk Fod
" Syd Fredive og To ——— Dt.
" Ost Fredive og Fem ——— Dt.
" West Fyve og Ni og enhalv — Dt.

Muren i Ost og Vest til Huse Naboen, de övrige Muur og Gjerder tilhöre Eiendommen. Af Brædt imod Vest tilhöre Fruentimmerhaven Eiendommen og den anden Halvdel Naboen.

Og da bemeldte Pavadeir for mig fremviste Hans Majestæts Kongelige Råd og Rentemester Tilforordnede Muur og Gjerde, som omhandlet, som ovenfor Rettighed er afstaaet, saa tilkjender jeg samme som Eiendom med Rette tilhørende, og forbyder alle og enhver uvedkommende at forulempe eller beskadige samme, under Ansvar efter Loven.—

Rette til Vidnesbyrd under min Haand og det Kongelige Rentekammers Segl.—

Trangvebar den 30te April 1842.—

H. C. Petersen

Skiöde
for Pavadeir paa et Huus og Grund beliggende i Pallicat Kovils Gaden paa Salangedy.—

Læst i Rentekammeret Trangvebar Tirsdagen den 9de Mai 1842 og derefter indført i Skiöde og Pantebog Lit. C. C. pag. 697.—

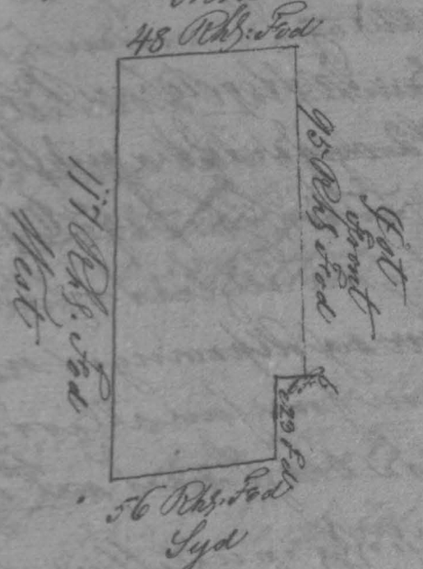
Trangvebar ut supra

C. L. Möller
Kongl. Skrivere.

F. No. 1117.

Wilhelm Christian Ottesen, Overtilsynsmand for Kjöbstæderne pag. 691.

Gjör vitterligt: At for mig er fremkommen Pavadeir Adam og samme bygget og maalt og fig til sig Eiendom med tilliggende Grund beliggende i Pallicat Kovils Gaden paa Salangedy, hvilken Eiendom er maalt og begrændset af følgende Eiegner og Naboer Grunde:—



I Ost Front fra a til b Hals fremsindstyve og Fem Rdz. Fod
" " " b " c Syv ——— Dt. Dt.
" " " c " d Fyve og Tre ——— Dt. Dt.
" " " d " e Syv ——— Dt. Dt.
" Syd Halvtredsindstyve og Syv ——— Dt. Dt.
" West Et Hundrede og Sytten ——— Dt. Dt.
" Nord Fyrgetyve og Otte ——— Dt. Dt.

Disse imod Vest til Huse Naboen, de övrige Muur og Gjerder tilhöre Eiendommen.—

Og da bemeldte Pavadeir for mig fremviste bemeldte Kongelige Rad og Rentemester tilforordnede Muur og Gjerde, som ovenfor Rettighed er afstaaet, saa tilkjender jeg samme som ommeldte Eiendom med Rette tilhørende, og forbyder alle og enhver uvedkommende at forulempe eller beskadige samme, under Ansvar efter Loven.—

Rette til Vidnesbyrd under min Haand og

Til Kongelige Gjömmarnemnds Vgl.—
Tranquebar den 20de April 1842.—
H. C. Petersen

Skiöde
for Tranquebar paa et Hus
og Grund beliggende paa
Esplanaden.—

Los Kirsten Tranquebars Raadmandsagentskab
9de Mai 1842 og derefter indført i Landbogskiöde
Protocollen Litt. C. C. pag. 698.—
by Taxer
Tranquebar ut supra
C. A. Möller
Confl. Justitsraad

G.

Wi Kirsten Tranquebars Raadmandsagentskab
Johannivi ammal for Eidsvolds Gade
tanguidi bil Laas for Laan for Bygge og
Bygge for Laan ordentlig Gjældfölgigat
vore bil Zions Kirke dalbigaste i Tranquebar
Laan Nro. Comp. Pasier 3500 Rdr. Fem Hundrede
Jou Rdr. Borgen for Laanet er dags dato contant
Laant Sum, og forrenter sig for Kirken til Laan
for Bygge og Bygge for Laan at forrentes efter 6
pCto. aarlig Rente der er beregnet i de Terminer,
som nemlig finde Ultimo Juli og ultimo Januar
finde Gang med Første Halvaar og Laan for Bygge
Bygge for Laan forrigtigt sig og bilagt tilbagebe-
dalt Capitalen efter 3 Maaneders Opsigelse
Kirken sig angaaende ikke blive med Renter og
Omkostninger for den Dag over den bestemte
Tid, da skal saa Capitalen med Renter stand
til Betaling uden forfalden.—
Til Vidnesbyrd for Capital, Renter og alle Ting

som af Bygningsindgangaande Omkostninger
ved Kirken vil Laan for Bygge og Bygge for Laan
med første prioritets Panteret ligesaa skal følgende
paa mit Kirken Vivianmals Navn lydende
Nummere.—
No. 41 Pothamentuvelie beliggende paa Sattangudy
indtaxeret til 872 Grøster
do. — — 150 "
" 47 do. — — — — do. — — 235 — "—
" 48 do. — — — — — do. — — 136 — "—
" 49 do. — — — — — — do. — — 323 — "—
" 130 Saleiparaicheyan Saleichengamanga
liam — — 1,716 Grøster
Et Tusinde Syv Hundrede og Seksten Grøster
Mælk Ager.—
beliggende 2 Kirk Grunde indtaxeret til 770 Qdr.
for hvilke Eiendomme ere vedkommende til
Comp. Pasier 858.—
Hvorom Obligation saaledes at vi skal tilvedkom-
mende Forretning besørge at vi skal tilvedkom-
mende Kirke Protocollen under vore egenhen-
dige Underskrifter bekræfte.
Til Bekræftelse under vore egenhendige Com-
mende Segl og Forretning bekræftet.
Tranquebar den 1ste Mai 1842
Nils Pherson & Bygstamme beliggende
Missaberu Venkatan
Egn Jannis
do. do. Johannivi ammal do.
Kirkens Forstander
Ekpasam y Maniagar
H. C. Jaspadiy
Rigtig Examlad
H. Schroja

Återtagandet af ofvanstående Fastebref samt
förnyadt Pant uti vederbörande Obligationer, Fäs-
te Pant anordningar med Lagt och tillbörligt

Å v e s

C. Fiemroth W. C. Pettersen

Lästfinden Franquebars Rät Mandagen
den 9:de Maii 1842 och derefter införd i Pant- och
Skjöte Protocollen Litt: C. C. pag:r 700.—

Ofvanstående

Franquebar d. 1 supra C. P. Möller
Comt. Fiskalkontoret

76.

Anno 1841 d. 13 December. Till Rätts-
gång Anei Kovil Jamme Pagga manliga Suppa
Naik och Pettu Naik i denne ordningen följande
Fasta Obligation bekräftade Natzani Gamla
Är och tillförene Gamla gård Norra Madam
belägen Norr om förra Narayna Naikens Gård
Öster om Mengidasala Naikens d:o Söder för
Gårdsfun och Väster för Simnasi pulle Naiken
och Annasi pa Naikens Gård. — Äro tillsa-
mans 4 Situationer Jord belägen uti 2 Pfl Gamla
Kolkor omkrans 150 Grödder och äfven tillsam-
mans Gamla Fasta Jord Pagatze Kolle namnlig belä-
gen Väster för Mengidasala Naikens och Ne-
rianan by Mudalys Gård Norr om förra
Naikens d:o Öster för Mengidasala Naikens Gård
Fasta Jord Pagatchi Modu och Ariamudalis gård
samt Fälla Gård Fasta Kalnoyi äfven tillsam-
mans 4 Situationer Jord belägen uti 7 Pfl Gamla Kolkor

omkrans 300 Grödder, samt äfven tillsammans
Gamla Fasta Jord Kuppan Kolle belägen uti
Öster för Mengidasala Naikens Gård, Nor-
der för Mengidasala Naikens Gård, Wäster för
Gårdsfun och Söder för Canakan Tanal
ningi Tanalan, och Söder för Canakan Tanal
ningi Tanalan, och Söder för Canakan Tanal
den i tillsammans 4 Situationer Jord belägen uti 1 Pfl
Gamla Kolkor omkrans 80 Grödder Fälla
för 10 Pfl Gamla Kolkor omkrans 530 Grödder
gar som ifrån gamla Fasta Jord och motta-
gat 11 Cp. 38. Da vi till Medie och Otte Rätts-
för bekommit Contant Fra Canakan i stället för
Rantar bemälte Pagatze Kolle af brunalta
Gamla och Jämte Andel. — Hvilka Fasta
Kvadrater i Gamla Gård med Rätt Lägliga Jord
vid löfta Jämte emot Betalning Fra Canakan
Jalo bemälte brunalta Kvadrater och Grödder
ovan lämnade Gamla Gård Jämte
ne förnöjande och Fas återbekommit Rätt i
Vidare Nämnde Rätt

Kuppa Annasamy Naike Suppa Naike Cgan Jamme
d:o Periatambi Mudaly Pettu Naike — d:o
d:o Narainasamy
d:o Wasudeven
Förfaltat af Namaliegamme daly

Ofvanstående

W. Suboja

Lästfinden Franquebars Rät Mandagen
den 9:de Maii 1842 och derefter införd i Pant-
och Skjöte Protocollen Litt: C. C. pag:r 702 Hvar-
vid bemärkes att Förrädde Fasta Rättsinne-
hafvare till denne Obligation

Kontraobligation om kalka Natchimi Gjörd
gaa Ulfsharnir Nämnd. —

Transcribat ut supra

tgTuvar
C. A. Möller
tjenst. Fiskilsmän

A

vide f. 7 N. p. 244 & pag. 579.

Aaret Wisha Den 8de November (18de November 1821) Päl Sam-
:bastiansen Bön af Wengidasobbaien gaa Satnäs Sochn Wale-
:nanallur Wengittaramaien gaa Tillaly uti Sochfölgund
Pälgsforseningsmål emellan Pöggaringar Thamjämi
Ulmingi tilsörende Pöggaringar Thamjämi gaa
Lurnordur Pookamaius Gjärd gaa Tillaly tbliggand
Mästare för Muttaspaiar Hus Thamjämi Subbai
ens Hus, Pöndur för Murcoodligar Gjärd og Nood
för Pagodens Pookamius Mästare Ulmingi Kovil
Madavilagam. Dani til sin 4de Situationer Hög-
„sindand Grund tilligmed Pöggaringar saaver jag
bordfölgt til Sam för 60 Sterne Pagoder da jag be-
„sigtedsindstyver Pagoder sar bekommet Condem-
i 2 Widners Nervarelse, saa Ean sam för Hög-
bet Rogt bar sid dog brugt tabemalte Hus og Bo-
„tilsörende Grund tilligmed de dröi naalte Bo-
„sindende Hat m. m. med den Rat at följe sam
„sotte, skjönde aller afgörelsen sammen — Där om
ingen Pretention sorgaa, Lutte Pligt Ei mere
skal jag sala afgjöra sammen. — Til Vitterlighet
saa af sar jag bane ret sam Pöndebrev under
mig af Letchumig Narana Pillai tilligmed
Ting Lonning — Paalade nu jag Wengittaramaia
forneiat og sar ät sott sammen Pälgsforseningen
bade Hus og Grund til Sambasivaien.

705.

Paa Lodd Wengittaramaien gunstand

Dan Ramaien gaa Tillaly
d:o Alagatunei Aien gaa Tillaly
d:o Letchumanar Naiker sra Kilmadur
Forfattet af Subdeien sra Katcheri

Oprettet af W. Subroja

Lostrinden Trangvebars Ret Fredagen den 13
Mai 1842 og derefter ind förd i Dom og Björds-
ste Rollen Lettr. C. C. pag. 704. — tgTuvar

Transcribat ut supra

C. A. Möller
tjenst. Fiskilsmän

B.

Ut-Extract

af Trangvebars Tingbog

Ret Trangvebars Tingbog

Anno 1842 Fredagen den 13de April blev
Trangvebars Ret lyst og sat af mig undertegnede
Fiskilsmän C. A. Möller i Overvarelse af
undertegnede Told og Tingmand samt de blan
forskrevne Lodd og Tingmand som da blev
forelagt Pagan N:o 228 N. Sidambarasketty
contra Tiruvaraya Setty. — Kjæring saaledes
N:i dor Citanten mödte Säenga Setty, Ud-
„komte mödte Sala Citanten Gjennemgaard Ud-
„komte og Sabapathy Setty med Fremmöde
for Parterne til Citanten ligeledes en Kjæ-
ring. — Klageren N:o 3 og 4 N:o 2 og 4 ud-
lovede Fiskilsmän Pagan ud sat til 23de
April. —

Actum ut supra
C. A. Möller

Lodd Pagan
Co-mt Thamby

Dorasingajam

Da framlagde Advokaten Björkenstam Fogdens Förordnande af den 9 Januari 1842 att emottaga Fogdens Embete i Tranquebars Amt, samt Kongl. Majestäts Nådiga Befallningar af den 18 Februari 1842 att Fogden Ryberg skulle vara förflyttad till Tranquebars Amt, och

indfalder til 402 3/4 Ojo i stor anordnet til 300 Rp
fandt i sine Vallörger Ed Kl Pella Rasmussön
fölgende 340 Ojo i stor hvo blev anordnet til 250
Rdr: Maningarne blev anmodet om alt
snarast Tiruvarasa sedlig om det Land Öfver-
Ofversten Lönemannen tvenne gånger hvilket dem
dömme Konungen 22 dit skrifvit så snart till Embets-
ningen 21 dagar Ofvan at Öfver- och Lefsmer Landt
Rät, men ej förmodar blifva Domen vorden
Justitiarii.—

Actum ut supra
W. C. Petersen

C. F. Lerche W. Subroja

Det framlagde Förlig lydes Jsaledes:—

Öfverdomare

Af Tranquebars Tingbog

Förelagen den 7 Nov 1837 blef Tran-
quebars Rådh Bö og Sat af den vän Justitiarius
Justitiarius L. Lindhard i Enhet anfalt
undertagen Tåle- och Tingmund för en Tals-
förelagd Dagen N:o 838/1837 Sabadadi Setty
contra Tiruvarasa Setti. Talen fördes å Ena sam-
lagt och ärkändt. Den Citerades Remarque Setty
fick komma mötte Julg. Citanten förelagde Ed
Bevis som blev lagd å dacta. Det blev förmedlat
och komma som nalgis Pligtig Sahukar Ena sam-
gaa stod at som af betald 255 Rdr vg nogla Anan
der gaa til Sidan bar ann Citanten tillkom
at der icke var af betald något gaa Rem sät. Ed
stonde gaa stod at bemält var nit Ed stod förfo-
mar og at den icke Tiltala Sidan bara Pengar,
men til Inteknutte Settis Enka. ehvilket Dom

jaa Sagjörning. Att Skrift af det förelagde Bevis
og Ed stod blef den 13 Novembr.—

Actum ut supra
L. Lindhard

Den saga jam David Dom
W. Subbaraja Ed vid Gud
W. Subroja

Den förelagde Bonnie og lydes Jsaledes:—
Kära Sir Langunda af Sabadadi Setty emot Tal-
lemot ödmjukt förklagas Tiruvarasa
Setti at möta inför Tranquebars Rådhus den 6
Nov 1837 Förmid dag Eg Ed för Dr og dantte
Jan Bonnie lig Sadr og Lönemannen lagde i
Rådhu Sund Skriftlig Enna Bonnie förmäla
at inför Rådhu Ean bro inför Klara Land at
an föra og Dom at lida med Skäl Enna Bonnie
Sabadadi Setty för nämnde omanmälde
Tiruvarasa Setty tillbyglighet at betala till Sam
1500 Rdr med Ränter until Betalning Jan
efter Bonnie af 27 December 1836 Som an
Same Tilltala an gå Sanad den 14 August 1836 og
at an Hade inför mig Dagr Ombud Swingar.—
Tranquebars Justits Contoir den 29 Octbr 1837.

Under Justitiarii Hand
L. Lindhard
Const Justitiarius

Ad J. P. Sg. N:o 838/1837 W. 7 Novbr 1837.—
L. Lindhard
Const.

Mandagen den 18 December 1837 blef Tran-
quebars Rådhus Bö og Sat af den vän Justitiarius
varins L. Lindhard i Enhet anfalt af den

Justitiarius Cöller og Fiskalen Lorentzen for-
gik Pagten N:o 228/1837 Sabbatsdagen den sidst-
avarda Sätte. Lor Citanten mötte Prokuratoren
Sätte. Lor Inlagd Konnte Fogdarasen. Pagten
förelåg förlästes. Citanten underskref den för-
ening till 1350 Rdr Specie Rmt. Inlagd Kon-
te förbant sig till at betala med 1/4 Halfva
inom 6 Månader och återstoden Halfva inom 12
Månader från dato. Emellertid förbinder
Inlagd Konnte sig till den dag dato inför Rät-
ten med Q P:o C:o Fogden Skall allt Mellan-
mogande emellan Citanten och Inlagd Kon-
nte samt emellan Inlagd Konnte och dess
rättmätiga Creditor bidragen vara lätt till Rät-
tens afgjord. —
Emellertid förbinder sig Citanten angående Rum
Dag i åter för Rätten uppvisad förfallet Förla
ning af Citanten förut lagt och åtvarit. —
Med Lof
Justitiarius
Den av Konnte Obligation blev Ci-
tanten åter tillhanda och tog den tillbaka igen. —
Actum ut supra
L. Lindhard
Den as ag aj and David
H. Lubeja

Lewitzow
Bondesen
Steij Lewetzow
Christian Reglifsk Skrifvare
L. Lindhard
Const

L. S.
Lofl Lindhs Fogderätt uti Rätt Mandagen den
29:de Januar 1838 och blef efter inlagd i Rätta och Rätt-

Fogden Lillan Lilla A.A pag 905 för sin Inv. 1
at Inlagd Konnte Tinnevara sätte i Förening med
andra Mallö Landbo Lag under 1 Marti 1833 för-
fört av förlig talja till Hs Kongliga Majestäts
mant at sälja i Oglag 80 Garce Mallö mot at
mot Tagaren Lån af 4200 Rdr för hvilken Sum
ma är gjord Pantbref för bemälte Majestäts
mant årliga och ärliga Landsom
ma. Emanuel Hs Kongliga Hälsa Lofl Fogd
Rätten den 11:te Marti 1833, 2, at Tinnevara
sätte i Förening med Finnavarnier Naik
med flere för inlagd Contract med Hs Kon-
gliga Majestäts mant om at sälja i Oglag 40
Garce Mallö mot at mot Tagaren Lån af 2000
Rdr för hvilken Sum de förne gjord förmän
mälte Mallö och årliga och ärliga
Landsomma
Emanuel Hs Contoir d 1 dennes 12 Octbr 1836
Lofl Fogd Rätten den 24 Octbr s. A. —
Förenar sig ut supra

Justitiarius
L. Lindhard
Const:

Förlikt med Tillägsförordning d: 22 Septbr
1838. —

W. C. Petersen
Christian Reglifsk Skrifvare
O. C. Rehling
Const: Fogdens Fogd

Enl P R P:r N:o 228/1842 d: 19 April 1842. —
C. A. Möller

Den N. Bidragsbar att sättias förbehåller mig

under Kronans nu Rätt fastvarande Taxa
åsatt belägenhet å Öfverga Ouke Tuingar gran
som jag har inom Tirunarasa Sockn sedan 1850
Rupier gran sill Can samt 2 Qvarngrafvar
uti 432 Rupier 10 Fanams försäljt och upplåtit,
maktar denne till formaning N. Sidambara
Sedan med alla Råd och Rättigheter som jag själv
samt kragar. —

Pondicherry d. 7 Marti 1842. —

Med Klagoskrift A. Subbaraja
d:o M. Gramam

Rätteligen Tillvunnet
W. Subbaraja

Ad N:o 228/1842 P R. Fölen 19 April 1842
C A Möller

Tirunarasa Sedd

Debet

	Rup	a	k.
I följe Sednare Kommissarii Uträkning i Capital	1350	-	-
Räntor från 18 Decbr 1837 till 5 April 1842			
@ 9 pCto -	522	7	9
Samlade Capital och Räntor	1872	7	9
Bekommet den 15 Octbr 1838 - - - -	142	10	-
Räntor för vanmaktade klagande till			
5 April 1842 @ 9 pCto - - - - - -	44	9	5
Bekommet den 28 Decbr 1838 - - - -	290	-	-
Räntor för vanmaktade klagande till			
5 April 1842 @ 9 pCto - - - - -	85.14	23	563 13
			1309 5 28
Återgående Capital är - - - -	1350	-	-
förut bekommet - - - - - - - -	432	10	-
			917 6
Rättelse i Capital			917 6

Sednare vanmaktade 917 Rup 6 Cas tillgodo räknade och gottgjorde Red.

Ö Kristnapatnam - - - - - - - - - - - - - - -		10	10
Pato Ouke Tuingar - - - - - - - - - - - - - -	3	4	-
Ö Kuliaur detto - - - - - - - - - - - - - - -	14	4	-
	1320	2	10

Pondicherry d. 5 April 1842. —

Tillbörlig Kl
Tirunigavarddan
Sidambara Pillais Wagn

Omrest af Mutta Kumaren

Conferered af W Subroja

Ad P R N:o 228/1842 d. 19 April 1842. —

C A Möller

Anno 1842 Mandagen den 9 Maii blef i
Pondicherry Rätteligen och fast af den tillförordnade
Fiskalen uti C A Möller i Omarmen af
Fiskalen uti C A Möller och Tingsnotarii och blifvande
undertecknade Cabb och Tingsnotarii sattes
förelagdt Dagen N:o 228. N. Sidambara sattes
contra Tirunarasa Sedd Den Citanten mötte Fiskalen
Tillika, Den Svarande mötte Fiskalen och glömde
inom 2 Månader förvandla till Citantens rätta
skuld den gamla Komna Capital 1350 Rup: Nittiom
hvarå och Räntan Anno Sex 522 Rup 9 7 6 Cas
jämt 290 Rup: Den Svarande Salomon Sundram Pillai
Den Aflidne Räntan Kan Räkna och Den 28 Decbr 1838
20 Rup: i förskälinc Räntor samt Räntan å
9 pCto p. A. af Capitalen 917 Rup 6 Cas ifrå 4 12
April 1842 / Nämningens dato / togen till
Protokoll / Den förordnade 85 Rup 14 Cas 2 10) för Den
C Kassa / 563 Rup 13 5 28 /
gav i Rättelsen af Förlikningen förinnan nor
merade Dags Dato och 1309 Rup: Den Anna
Pillai 1 Rup: 4 Cas: Återstående Dags
Den förlikt. —

Transport

Dito

Actum ut supra

C. A. Möller

W. Subroja

Transport

Dito

Dito

Ofvanstående Constituerar Regierings Secretaren

C. A. Möller

Const. Justitiarius.

Uppå inlemnad Tranquebars Rätt Fredagen den 13 dje Maii 1842 och derstädes införd i Fiendtlig Gjörd Protocollen Litt. C. C. pag. 705 förrenämnde Commerce Råd och Justitiarius Carl Gottlieb Förwaradsa stiftade Förening med flere andra Mallabaresser af den 1 ste Marts 1833 till Herr Landshöfdingen Ralph Tonge hans Excellence Gjörd anmälan att uti i Oplag 80 Garce Mallär mot att motsäga Lånet af 4200 Rdr för förbemälte Förening i dess ömsesidiga och ärfvelige Enseboenne- mälte Tonge lagtalspelose Jorod Ralph Tonge Marts 1833. 2 dr Förvaradsa stiftade Förening med dennasamt Rättet med flere för ingånd Contract med det Tongelige Gjörmannamål om at sälja i Oplag 40 Garce Mallär mot at motsäga ne Lånet af 2000 Rdr för förbemälte Förening fat emannämälte Mallär och dess ömsesidige och ärfvelige Enseboenne med 1 ste Februarii Contracterne Stadfäst Commerce Contract dateret 12 te October 1836 för med Rätten den 24 de October s. A. förmedelst bevittnade ord är til Dato med Skulder af Gjäld og Fordrag och Tranquebar Rätt Fredagen

C. A. Möller

Justitiarius

Tranquebar ut supra.

Uppå Förlangande af Skipperamanien Pullers Enka Parivadam Sangu ... ändamål af Gäld och Enskiftande med dertill följande Afmätning af Tomten N:o 1 uti Pettah Tranquebar med Gränd derstädes. Af Hvilken en förrättad af den nytt Annuteerade och Granne derstädes Af Hvilken en förrättad af Hanna Pillais Hemlåt belägen ... och belägen i Pettah af Hanna Pillais Hemlåt belägen ... och Jeri norderut nybygd Gata, begränsad med mörd Underspriften

Tranquebar den 19 maii 1842.

Wad Mutta Kanacapper

Do Mo. Skipperamanien

Do Mutta Skipperagien

Do P. Skipperagien

Do Arumugam

Do L. Skippien

Kanacapper

L. Skipperagien

Wad P. Pillay Arumugam

Pillaimottu Angiarsön.

Linacapper.

Velagiadam

Wad Samy

Do Lockadjagam.

Dyrsatt af

W. Subbarayan.

Uppå inlemnad Tranquebars Rätt Mandagen den 20 maii 1842 och derstädes införd i Fiendtlig Gjörd Protocollen Litt. C. C. pag. 715.

Tranquebar ut supra.

Testerer

C. A. Möller

Const. Justitiarius

B

Translation.

Upon petition of the undersigned Alimanablesan and Parvear Sabadi Ajen for the Mutatchi amma of Jaya in order to divide the Tenement No 1 in Pettah Tranquebar with Lane adjoining, of which a survey has been made by the undersigned Land Measurer of Tranquebar, and of Hanna Pillai's Homestead situated ... and Jeri Northward newly made Street, bounded on the South by Mörd Underspriften

Tranquebar the 19th May 1842.

Wad Mutta Kanacapper

Do Mo. Skipperamanien

Do Mutta Skipperagien

Do P. Skipperagien

Do Arumugam

Do L. Skippien

Kanacapper

L. Skipperagien

Wad P. Pillay Arumugam

Pillaimottu Angiarsön.

Linacapper.

Velagiadam

Wad Samy

Do Lockadjagam.

Survey of

W. Subbarayan.

Read and entered in the Danish Court of Tranquebar Monday the 20th May 1842 and recorded in the Danish Proceedings Book C. C. page 715.

Tranquebar ut supra.

Witness

C. A. Möller

Const. Justitiarius

Denne Akt, nemlig: Akt på Emanuel Jacobsøn Ajemstad vedkjøbt og ved Skjøde af 30te Januar 1840 tinglæst Eiendom under Matr. No. 1 Gaarden Ajemstad med Underliggende Jordstykke Ajemstad Ajemstad Ajemstad

og Grund til Ussuaibu og Simmamarcker-
Forfattet af Magiedeinsaibu
Wiltuligsted Wiend Jrafsnd
Segiumdansaibu
Dette Lagsay Mr. Wand Miskin

Magiedeinsaibu
/:ganjaand:/

Rejdig Jaanslet
W. i Lübraja

Last in den Trangedebars Ret Mandagen den 30 Maii 1842
og Dragt um indført i Jandtog Björd Protokollen
Litt C6 pag.o 717, hjorved Grundskatten og vid Ma-
=giedeinsaibu forvnd Jandtobligationen af 31te Sept.br
1831, last sinnid Rettet den 7de Novembr 1831, jordsat
og Jam tilsörnd Lodtigen Grund og Grund Belig-
=gnued i Lissen Lagen gadan tilvatterasspii ma-
=rekad for 80 Mud Risper.

Trangedebar ut supra.

testeer
C. A. Möller
consist. Secretair

A Jaa Forlangendes af Kolindavelu Jaye ve eindrejerne
=nde af Jand Lasset og Lodjinnarend indfordt følgende
Attest-

At brnudte Kolindavelu er ved indmeldt bevis-
=ligt til alle de ufd nmad Lodsen Arsmägattaspilly
og Lodsperson Magaméttaspilly ufterladte nær-
=ligd og eenrligd Jrendinnar Levende ve mud pow
Kindersprister-

Anno 1842 den 19de Februar. Wajrabüri
Wand Mettaiswilly

Mettaiswamy
eyw Kattaspilly
Wud Kannaiswamy

Attestation
Dr. ergd Vangedas Papadiatjy
Wm. D Kandasamiaspilly
Do Sevasunkarospilly, paa
Varetykteri-
Do Jambadevaspilly
Do Regnavajery
Do Jamienaden

Dansk af W. Sübraja.

Last in den Trangedebars Ret d'inne Dag end den 31te Maii 1842
i Jandtog Björd Protokollen Litt. C6 pag.o 718.
testeer
C. A. Möller
consist. Secretair

B

Anno 1842 den 21de Februar. Dr. ell Missionair i Kolindavelu Lan-
=ds Trangedebar Jayre bygd navnlig de Magamättaspilly
Vinnsför Kolindavelu spilla og Ammad Modr Kandy
=sayd fra Varetykteri og opfaldend Dampaa Tillely
=ssord følgende Tilbageskrivelse om Modtagen
af Rettens Grund.

Undertegnede bekjender herved at have modtaget af
Kirken Agre beliggende af 4 ¼ Candne med Jammen
hørende Rettens Grund, hvilken vi nu med Jamme
overensstemmende Rettighed under Eiendom paa vores
Landsherres Vegne for 150 Comp. Dalle Rup. Forfalden
Kanonkal for 150 Comp. Dalle Rup. Forfalden
hvilken vi ogsaa bekjender at have modtaget
Dragt til Jands Ind og Udmarken Rettens Agre med Nat.
=ens Grund og alle andre Rettigheder- med de der
nogen Pretendere kunde, paa Vor Jands Vegne

om Samme her Retten indmeldt at bestride alle de Fordringer som
Indfordrende Bagstrivere og andre Omkostninger og saa
vidt gaar fik Mand.. Befaringen nogen Ret i nogen Maa-
de paa den ufuldgyrende Dom, og vilde vidstrag efterkommen
Dom blev afsagt og læst inden Retten ganske Mand
samt stod saaledes Mand i Catechiset som herimod afsom-
mede Gaardsmand mortagede de ommeldte 150 Rixdaler, hvil-
ken Summen herimod ikke skulde afstaaende i saadan Maade
de skulde saa vi bekiende at betale og dis straxpaa
Lovlighedsen betroffende Dagsforsprinvelser mod-
tommende til Hjemmet og Dalgsforsprinvelsen lydende Rix
de eie Enkestolsen saaledes samt nu skeer, Lase Alex
samt Eundersmaar Mand i 15 de und Klemmes Hi-
Rud Mattisen for Catechisen- Kilandeiveds Jørgensen
de Mattisen- de Dingd Haraldsgaard de
de Sammigaatlapieder
de Tanansaib fra Carrieal.

Dennesat af
W. Seidegaard.

Læst indem Frangieebars Ret Tirsdagen den 31te Mai 842
og dernest indført i Justits Protocollen Side
Side 719.
Frangieebar ut supra.

C. A. Møller
Consist. Justitiarius

vide f. 4 B. pag. 418.

Anno 1842 Dorsdag d. 26 Mai.. Dil Mangidasalu Naik og saadel
de Pennicab Dom af. Avasir Naik paa Eide Mattandig
Jørgen Jeg Drund Hjemsted Tirudaveliivasa Naik indstod
følgende Dalgsforsprinvelse angaaende Nalebagd og

Natgiede Gaard, af den mig tilkommen paa Auctionen bely-
gen i Byen Ammiarkottagam saaledes 250 Grøften, Aaland
Agre saaledes Kindalgs Kattalei paa Summa Rud 80 3/4
Agre saaledes Kindalgs Kattalei paa Summa Rud 80 3/4
Grøften, af den Agre saaledes Pancady Mukkal 19 1/4
Grøften, - Falt for disse Rud Dossan indgiør 350 Grøften
samt de mig tilkommen og paa bemeldte Rud beliggende
Natgiei Gaard saaledes Pottimaikeiveraei Ostaarnede
4 Dff indfoldende 128 1/2 Grøften og tilligemed af 2 Dff Ditto
saaledes Pieraly Kollei 31 1/2 Grøften, Falt for disse
2de Dossan eie giør 200 Grøften; Falt Nelle Agre og
Natgiei Gaard indgiør 550 Grøften- Hvilken for mig
bortfølgt bil kan for 112 1/2 m Rixdaler- Da jeg disse
Hjemmet og Aaby og indfalne Rixdaler kan bekommes
Contant, saa er Jeg saa beseiden og bønfalder Summa Agre
fra Slagt til Slagt med den Ret at følge paa stedet
Skjønd mellem afsondrige Forsamnd og Eiendoms Da
Jeg vil ingen protestation skee paa, Eiendommen da
Jeg saa fuldt afgiørd samme.- Dil Eiendommen stra-
Jeg troer samt den Rud Dordrag kan nyttegiøres imod
Romaswamy Naik paa Auctionen med Dommedag
Jeg mind for Retten indbragte dette i Mid-
Jeg mind for Retten indbragte dette i Mid-
dag Morgenstund- Siruvasen Jørgensen
Rud Ramaswami Naik
De Aldspadeiere
Efter Forskrivelsen forfattet af
Ambalavaner Protocollen
Dennesat af W. Seidegaard.

Forrigt og anmeldt i Catechiset Tirsdag.-
Frangieebar den 27de mai 1842. W. L. Petersen.

Lagt inden Tranquebars Ret Tinsdagen den 31te Maii 1842 og
Indført i Dansk og Tydsk Protocollen Litt. C6
pag. 728.

Tranquebar ut supra.

C. A. Möller
Constr. Justitiarius

A

Translation

Anno 1842 den 28de Febr. Til Magistraten for
Fiskerbyen Colombogam Tallangedy Sogn i
Tranquebar Sorøg Syd for Byen Tranquebar
gaer hvis Tiltro og Troe allerunderdanigst
Karl Hansen Pålegsforvalter navnlig. - Ligesom
bortfølgt til Dansk mennig til Sønnike Gaard i
Tallangedy med Sorøg Skovrider Rejsning
ald ifølge Ordre af mig under 20de Januar 1841
Skovrider Catekeris Kjøbet Rødtræ for
den Summa 125 Rupier. - Da jeg contant
bekommet Dette Kjøbte Tømmer Kjøbesummen
i gangmen Narrainasami sidder og Summen
sætter for Dem Sorøg og Dem Efterkommere
bosiddende og beregtte brugelige Gjerning
gaer af mig og første Rejsning mod Rud
at følge og af sondige Dannes. - Til Be-
troelse Dette forsikrer jeg ovenanført Dansk
mældte Kjøber. - Der Dem ingen Fiskeriet
gjøres af Nogen Sorøg, skulle Ret og Dannes
da skal jeg selv afgjøre Dannet. -

Actum Tranquebar d. 2den Marts
Dette Overværelse underskrevet Sorøg. -

Forfattet af S. Hajarogayanam
Rud S. Tangiduvalam Skrivere ved
Dr. Klappanen Omstaffragen Tranquebar
M. Subbarayala

Lagt inden Tranquebars Ret Mandagen den
6te Junii 1842 og Indført i dens Dansk og Tydske
Protocollen Litt. C6. pag. 722. -

Tranquebar ut supra. Justitiarius

C. A. Möller
conf. Justitiarius

A. Anno Manmada den 13 Octbr (28 October
1835) Til Tranquebar Fiskerbye Dom og Tran-
quebar Sorøg Fiskerbye Sorøg Birk Pilatchery
og Soldiers Sig gaa Skrivere Sammig Vait-
tialinga Fiskerbye Dom af Viraputtiren
Fiskerbye ibidem med Sort følgende Gjelds
brev. Min Sodre Sar Lorentz af Sam-
Sør i Manad Wisca den 5 Januar den
Dennes Rdr 7 og under skrevet Sar
jeg ovenskrevet af Sam 7 Rdr, Sald ialt
14 Rdr Sølv Tyve Fiorten Rupier Da jeg
Sig Sodre Sam Contant, Sorfra Sar jeg til Be-
Sørsel Sar for gantsat Sam Sølvtøi af
det Sørre Sønø og Grund Sam til Sald
i vores Skuldfang mit Sønø beliggen
der i Nallen Bazar Gade yaer Skrevet;
Sor for Sen Sam bor i benævnte Sønø
og af bemeldte Sammes. - Sor Sam Af-
bemeldte af Sammen, Sorvores ingen
Rente for 7 Rupier af formelte 14
Rdr, men for de ovenskrevne 7 Rdr Sam
vores Rente à 1 Pct. maanedlig Sra dags
dato Rente à 1 Pct. maanedlig Sra dags

dato. Forsaavidt nu jeg bortsalte Capitalsummen paalöbende Renter i Contanter indtil 5 Aar forinden dato og derefter med Sagsøgtes Samtykke hvis bemeldte Hundø Skulle vælge at indfri Summen, saavel som jeg anstaar samme efter saadan Forrentningstid, nu Regning til sidstnævnte Capitalsum med Renter og saaledes Summen Nemlig:—

Waitituegam
Egmsaam

Vad Kaniagasabei
d. 2den Aug. Hjorn
Arunasalam
d. d. Mei Ravel Arunasalam
Forfattet af Tomasundiam
Omarsat af
W. Lubroja

Forestaaende Transquebars Raad Overdragen
den 7de Juny 1842 og derefter indført i dette
og Skjødte Protokollens Litt. C. C. pag. 723 flg.
med Bemærkes at der i Skjødet fornemmes
nogen Dokument til Ret i nærmere Omhandlede
gaard omhandlede Hundø og Hundø gaard Matr.
Nummer.—

Transquebar ut supra

Ex Offo
C. A. Møller
constit. Justitiarius

Uddrag
af Transquebars Tingbog

Mandagen den 9de Juny 1834 blev Transquebars
Raadstue Ting af Forretningsmanden Justitiarius
Regnar Ingvard P. Hansen Overværet af

de Kongelige Tolke og Underhandlende Tingmænd, og
blev da forelagt Dagen d. 25 Maj antegnede
Stævning fra Marimuttu Pillai for Citan Tambu mødte
Fuldmægtig Broder Ayen — Indstævnte gav selv Møde
tilligemed Fuldmægtig Arcia Pillai Tingmand
Kistnasamy Naik for forbigaaende Dag nu
følgende Maal:—

Citan Tambu for sælger sagde Forordning
paa de paastævnte Ejendele, hvorimod Indstævnte
Marimuttu Pillai og hans Fader ommeldte
Land i Aar og Limudamma de Ejendele
i Morgen gav imod Tegn. d. Underskrevne
ning til Baar Indstævnte til Citan Tambu
Maanedlig 1½ Rdr og til Fuldmægtigen
1 Rdr Maanedlig Summe 2 Slot Elefanter til
Commando at bruge om Aaret 2 Gange
og 2 Gange om Høsten i Oktober
Foreningen blev Indstævnte paameldt som
tambu med Sagen at begge Parter Opfold-
Sagen Sin Gang. — Underskriverne
til Indstævnte Fader og Fuldmægtigen
Betaling som bemeldte Ejendele og
Ejendele. — Dagen Summe Ende af.

Actum ut supra

P. Hansen

Hans Nielsen
Hans Hansen
Christian Christensen
Alle Forestaaende Rigtigt Skrevne
P. Hansen

Læst i Tranquebars Raadstue den 9de Juni 1842 og derefter indført i Skjøde og Pantebog for Dansk Tranquebar Lit. C. C. pag. 724.—

Tranquebar ut supra

Skriver
C. A. Möller
Constit. Justitiarius

B. vide pag. 726 Lit. C. C. p. 724.—

Da jeg indfik 9de January 1842 rigtig forsynet Tegnet for mine Mand mine tilgode Januarish Kuhrspenge Rix Dr. 60 Rbd og efter nu vorende Aarlig; og jeg undertegnede Forstander Overs vorelse constant med Tegnet for samme 100 Rbd. for at jeg i dennem ikke skulde forsømme 2 Aar og da bemeldte Kuhrspenge for samme Tid til Aaret jeg formod at jeg ingen Rabat Fortænker mig kan gjøre ved mine Mandskabs Penge, i fald for jeg noget med samme Forsømmelse mine gode og forgudige Overordnede at Tegne. Til den Ende for jeg med forbilliget ønsker at forsøge.—

Med Mandskabet afgaar Tegnet Mangattal
Af Mangattals Boder Maleiserummal fylde
Af Tilleia spillen Pon Hannairam
Af Dewasagajam
Forfattet af Aia Ramma
Omskrevet af
W. Subbarajalu

Læst i Tranquebars Raadstue den 9de Juni 1842 og derefter indført i Skjøde og Pantebog for Dansk Tranquebar Lit. C. C. pag. 726.—

Tranquebar ut supra

Skriver
C. A. Möller
Constit. Justitiarius

A. No. 114

Wilhelm Christian Petersen
Fuldmægtig ved det Evangelisk
Forenede Missions Tranquebar

Giør vitterligt. At for nogen forekommen
Vanskjødesmaal Mark Rud Afgjørelse om at
Vanskjøde med dertil Landsurbanie grand Pro-
perty beliggende i Storegade Gaden tilhø-
rende beliggende i Storegade Gaden tilhø-
rende Ohrugamangalam.—
Da vorder Pro Skjøde vedlagt anlagt
Jeg vorder Pro Skjøde vedlagt anlagt
blev og maalt og befundet at være følgende
Beliggenhed og Skjøde Størrelse:—

Vester for Tempels Gade
Øster for Kaffer og Skatteens Byggerd
Sønder for Kaffer og Skatteens Tyve Mure
Norder for Arumugams Grund.

Vesterre for Arumugams Grund. 21 Skjøde
Østerre for Vesterre mod Vest — 20½ " "
Vesterre " liggende — 38½ " "
Østerre " for Østre Vest — 38½ " "
Vesterre " liggende — 38½ " "

Og da, efter Lov Vorfølge til Vedkommende
Ungen forevarslet Syn med Skoden tiltræde
bemeldte Grund Skjøde.—

Saaledes Skrevet
for bemeldte Vanskjødesmaal Mark Rud Afgjørelse

„en Grundstyck 22a beliggende i Itzenga Gade
„tilhörende Ohrugam angalam som en samm
„Revninger med Pukkatilhörende Gaardbom, for
„uden som og de mena saade, som der befinder sig
„lev og Dömma. —

Tranguebars Cathery den 27 Maii 1842.

Efter hs. Excellence Gouvernör.
„anno Befaling
W. C. Petersen

Skiöde
for Wengidasamy Naick
paa en Grundstyck beliggende i
Itzengaden Gaden tilhörende
Ohrugam angalam. —

Lagt inden Tranguebars Ret Torsdagen
den 16de Juni 1842 og ikraftet indført i Skiøde
og Pöds Protokollen Litt. b. b. pag. 721. —

Tranguebar ut supra

bestyrer
C. A. Möller
const. Justitiarius

Vide Styg 85 pg Litt. b. b. pag. 76. —

Quittants

Jeg undertegnede bekiender herved at have
annammet den mig af Wengidasamy Naick
for Grundstyck 22a beliggende i Itzengaden
Gaden tilhörende Ohrugam angalam
solgte Kiöbesum 800 Rdr. —

Tranguebar den 23 April 1842. —

Wengidasamy Naick
Kadermeia Segunjaand

Wengidasamy Naick
til Exn. Ramasamy

Ohrugam

Dewasagajam

Lagt inden Tranguebars Ret Torsdagen den
16de Juni 1842 og ikraftet indført i Skiøde og
Pöds Protokollen Litt. b. b. pag. 728. —

bestyrer
C. A. Möller
const. Justitiarius

No. 1118.

A.

Wilhelm Christian Petersen
constitueret Gouvernements
Secretair i Trangvebar.

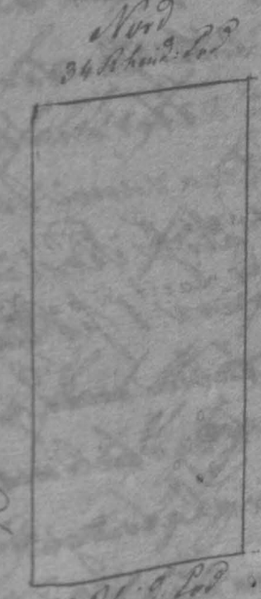
Forbinder sig og sine Arvinger og Efterkommere
til at betale til Hans Excellence Gouverneur
Peter Anker eller hans Arvinger og Efterkommere
den Rente af 800 Rdr. Courant, som
Hans Excellence Gouverneur Peter Anker
har udlaant til Wengidasamy Naick
for en Grundstyck 22a beliggende i Itzengaden
Gaden tilhörende Ohrugam angalam
som Wengidasamy Naick har solgt til
Wilhelm Christian Petersen, saaledes
som Skiödet derpaa lyder.

Trangvebar den 23 April 1842.

Wengidasamy Naick
Kadermeia Segunjaand

Wilhelm Christian Petersen

Vidne:
Ramasamy
Ramasamy



I Nord Fredsv og Fire Rhinlandske ... Fod
" Syd Front Fredsv og Le ... de ... d:
" Ost Halvfiersindstyve og Ni d: ... d:
" West Halvfiersindstyve og Ni d: ... d:
Hvilket forgyldt Mieend dit adkte Veidem.
Og da bemeldte Raadmand Jacobsen mig fremviste sin
Kongelige Nåd og Allernaadigste Bevilling,
Kongel. Jongmand Rathighuden at opbygge sit Huus
paa fremmed Grund og Jord, saa blev mig
tilforordnede Eiendom, som paa nedenstaaende Kaart
nøiagtig findes afmaalt og Kaart derover optaget af
Undertegnede.

Dette dit Landmaaleriet under min Hand og Segl.
Kongelig Gouvernements Bygn.
Trankebar den 15de Juni 1842.

W. Chr. Petersen.

Skiødet
for
Baandet Jord paa et Huus
og Grund beliggende i Ud-
taria Marekars Gade i Byen
Trankebar.

Læst i Byens Trankebars Ret Mandagen den 27de Juni 1842
og Indført i Jord- og Hjørne Protokollen Lit. CC
pag. 729.
Trankebar ut supra.

Testeur

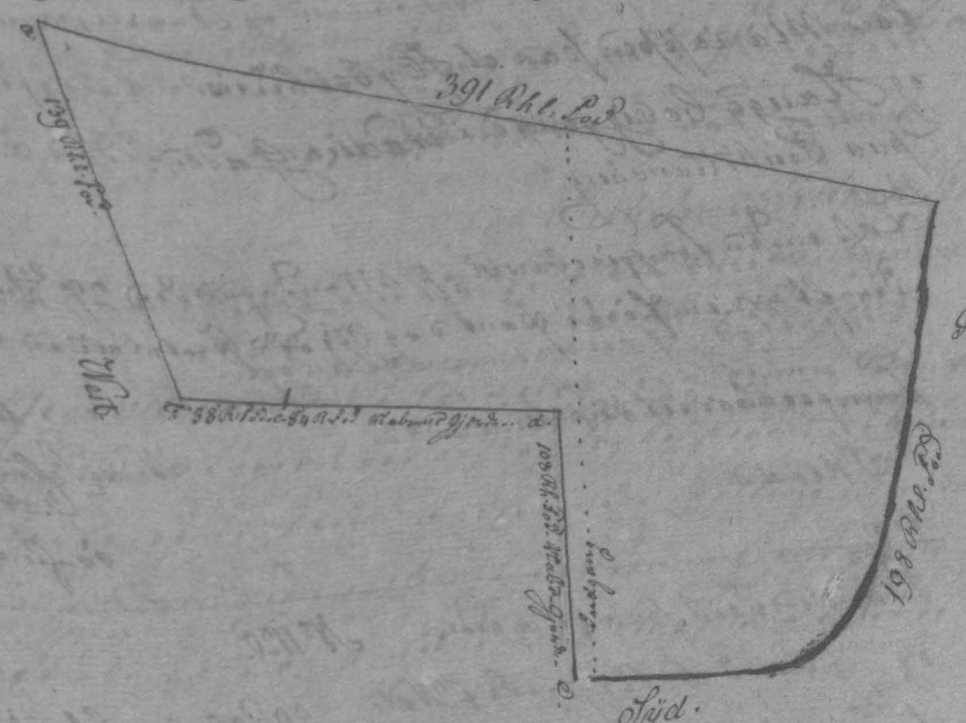
C. A. Møller
Kongl. Justitiarius

No 1119

B

Wilhelm Christian Petersen
Kongelig Gouvernements Se-
cretair i Trankebar.

Giør vitterligt: At for mig er fremkommet Mariapper
Jacobsen boende og sig tilhørende i Byen Trankebar,
Hvilken beliggende i Maleia Gade paa Erikittanahery,
Hvilken Grund indeholder fyrmaalt og befindes
Hiin Grund indeholder Eleven Stormaalt og
af følgende Liggier og Kiendsgierninger.



I Syd og Øst Et Hundrede Halvfemsindstyve og Otte Rhl. Fod
" Nord Fire Hundrede Halvfemsindstyve og Een Rhinlandske Fod
" West fra a til b. Et Hundrede Fredsv og Ni . . do . . do
" West fra b til c Fredsv og Otte Rhinlandske . . . . . do
" " c " d Firesindstyve og Fire . . . . . do . . . do
" " d " e Et Hundrede og Otte . . . . . do . . . do
Eiendommen forøvrigt Gjerdes paa alle Sider med Dyb
vandig Gjærd fra e til a.

Dy de bemeldte Mariapper forevigt sagen Tvende sin

Kongelige Ret og Autorisation tilovergivne Gaard Hybelhuus og Grund
Hvoraf Tinglæst Rettighed erhvervet paa tilliggende Grund som
tilhører Gaarden Nr 120 og Ejeren samme med Ret og Tilbehør
som samme allerede har og godtgjøre sig saa vidt, som de Gaarden
nu vil og kan indrømmes af Vejen.

Dette til Bekræftelse skrives med Hænd og det Kongelige
Overjurisdictions Segl.

Drangedal den 15de Juni 1842. W. C. Petersen

Skiøde
for Mariaspiken paa et Hybelhuus
og Haugebeliggende i Madria Gaden.
paa Embedsvegne

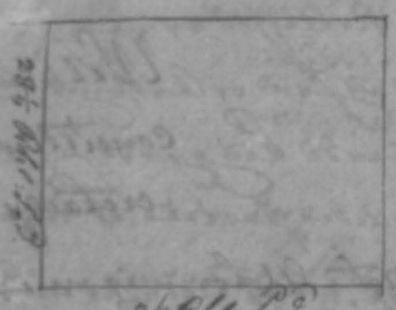
Læst indført Drangedals Ret Mandagen den 27de Juni 1842 og
derefter indført i Dom og Skjøde Protocollen til Side
Drangedal d. ut supra

Carsten
C. A. Møller
Dansk Fogedbetjening

6 Nr 120

Undertegnede Christian Petersen
Constitueret Embedsmand
Secretair i Drangedal.

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Amund
og Jørgen Hoggestøyl mand af lovlig Alder af Hjemmel med
tilliggende Grund beliggende i Landstedet Nr
Dagaard Gaard og Præstegjeld Hjemmel Landsret
blevet optaget og bekræftet af følgende
Tegning og Udskrivning.



Nemlig Hvidved og ½ Alen Landskyld ... Fod
" Syd Vaant Hvidved og 1½ Alen ... do
" Øst Syre og Otte og en qvart do ... do
" Vest Syre og Otte og en qvart do ... do
Hvilket forsyne Mænd lige alle Vidner
Og da samtlede Anmænder for mig have bevæget sin
Kongelige Ret og Autorisation tilovergivne Hybelhuus og Grund
hvoraf Tinglæst Rettighed erhvervet paa tilliggende
Jord samme samme Ret og Tilbehør og Anmænder med
Ret tilbørende Gaarden selv har eller kan godtgjøre
sig saa vidt som den kan og vil og kan indrømmes
af vejen.
Dette til Bekræftelse skrives under min Hænd og det Kon:
gelige Overjurisdictions Segl.
Drangedal den 15de Juni 1842. W. C. Petersen.

Skiøde
for Amandus paa et Huus og Grund
beliggende i Vestre Mundagen Gaard
paa Embedsvegne.
Læst indført Drangedals Ret Mandagen den 27de Juni 1842
og derefter indført i Dom og Skjøde Protocollen til Side pag. 732
Drangedal ut supra

Carsten
C. A. Møller
Dansk Fogedbetjening

D

№ 1121

Wilhelm Christian Petersen
constituerat Gouvernements Se-
cretair i Frangiedal.

Giör vitterligt: At for mig en fremkommit Wattlelig-
: ga Lott og Lagen bygsels gemaal er sig tilkjendt af
Gaarden med tilliggende Grund beliggende i Nedre
Lyngar Gaarden paa Lovenes Eiendom Klavens
: nes eftermaal og bestaaende af følgende Eiegods og Eid-
: stvedning.

Nord
53 Rhinl. Fod

1 Fod Grund

Vest
49 Rhinl. Fod

Øst

Sydt

Syd Front Syvsetyve og ½ Rhinlandske . . Fod
" Nord Halvtredindstyve og Fod " . . "
" Øst Halvfierdindstyve og Fod " . . "
" Vest Halvfierdindstyve og Fod " . . "

Hvilket Sorgund maatte tilsvare Kiøbe-
Da bemeldt Wattlelings Lott, formig saaer kiøbt fun
lovlige Rat og Dom til Commercial Gaard og Grund,
Forsvart Eiendom Rettighed overdragen, saa tilkjendt
Land Lovens Sammenhold og Anvisning med Rekkelig
Forsvarlig Eiendom som saadanne bør gaa ved Kiøb og
: lig Salg med videre og saa vidt saadant af Kiøbet
Rettelig Eiendoms overdragelse andre maa kiende og ret Lovgiv-
: ligt Gouvernements Bog
Frangiedal den 15de Juni 1842. W. C. Petersen.

Skiødo
for Wattlelings Lott
paa et Stiøt og Grund
beliggende i Nedre Lyngar
Gaard paa Lovenes
Eiendom.

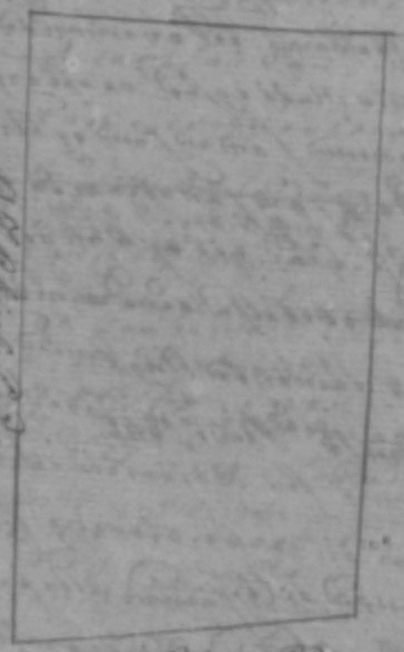
Extract.
C. A. Müller
Constit. Justitiarius.

№ 1122

Wilhelm Christian Petersen
constituerat Gouvernements
Secretair i Frangiedal.

Giör vitterligt: At for mig en fremkommit Wat-
: dat Lott og Lagen bygsels gemaal er sig tilkjendt
: med Grund beliggende i Nedre Lyngar Gaard
: paa Lovenes Gaard Klavens Eiendom eftermaal
: og bestaaende af følgende Eiegods og Eidstvedning

Nord
52 Rhinl: Rd



41 Rhinl: Rd
Syd

I Nord Halvtreds indstrøgne og Fem Rhinlandske Fod
Syd Fyrretyve og Een do do
Vest Halvfemsindstrøgne og Syv do do

Hvilke ommeldte Jordstykker bliver Peder Lyche bemeldte Madam Lehn forrige Fogeds for Lervigs Rode og Arbemp bel overmeldte Skiønsmænd af Lensmand Rothe forrettet og taxeret saa bliver Jordstykket fornemt for ovenmeldte Madam Lehn for Een Rigsdaler Sølv Courant Hvilken Taxt Peder Lyche bemeldte Madam Lehn forrige Fogeds for Lervigs Rode og Arbemp bel overmeldte Skiønsmænd af Lensmand Rothe forrettet og taxeret saa bliver Jordstykket fornemt for ovenmeldte Madam Lehn for Een Rigsdaler Sølv Courant Hvilken Taxt Peder Lyche bemeldte Madam Lehn forrige Fogeds for Lervigs Rode og Arbemp bel overmeldte Skiønsmænd af Lensmand Rothe forrettet og taxeret saa bliver Jordstykket fornemt for ovenmeldte Madam Lehn for Een Rigsdaler Sølv Courant Hvilken Taxt Peder Lyche bemeldte Madam Lehn forrige Fogeds for Lervigs Rode og Arbemp bel overmeldte Skiønsmænd af Lensmand Rothe forrettet og taxeret saa bliver Jordstykket fornemt for ovenmeldte Madam Lehn for Een Rigsdaler Sølv Courant

Frangieber den 15de Juni 1842. [illegible]

Skiødet
for Madam Lehn, hendt Gaard beliggende
i Manum Marken Jarlsø Sogn

Læst in Curia Frangieber Ret Mandagen den 27de Juni 1842 og
Forelæst indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. C. fag 735.

testeres
Frangieber ut supra

C. A. Møller
Cons. Justitiarius

vide f. 736. pro Lit. B. pag. 95.

Jeg Enke Frue Lieutenant Dorothea Sophie Hansen født i Frangieber, boende paa Gaarden Manum i Jarlsø Sogn, Sandefjords Fogderie under Larvigs Birk, erklærer herved at have solgt og skjødet, saasom jeg herved sælger og skjøder til Madam Lehnsprindsesse Anna Cathrine Lehn født Rothe, boende paa Gaarden Manum i Jarlsø Sogn, Sandefjords Fogderie under Larvigs Birk, min Gaard Manum, som ligger i Jarlsø Sogn, Sandefjords Fogderie under Larvigs Birk, og som er skyldsat for 1 Spd. 2 Ort 10 Skilling Sølvmynt, hvilken Gaard jeg har erhvervet ved Skiøde af 15de Juni 1842, som er tinglæst i Frangieber Politiprotocoll for Aaret 1842. Pag. 736 og 737.

Frangieber den 15de Juni 1842.

P. Hansen
Enke Frue Lieutenant

Læst in Curia Frangieber Ret Mandagen den 27de Juni 1842 og
Forelæst indført i Pante og Skiøde Protocollen Lit. C. fag
testeres

737.
Frangieber ut supra.

C. A. Møller
cons. Justitiarius.

vide f. 736. pro Lit. B. pag. 95 og Lit. C. pag. 737.

I Aaret 1835 den 11te September erklærede Enke Frue Lieutenant Dorothea Sophie Hansen født Rothe, boende paa Gaarden Manum i Jarlsø Sogn, Sandefjords Fogderie under Larvigs Birk, at hun havde solgt og skjødet, saasom hun herved sælger og skjøder til Madam Lehnsprindsesse Anna Cathrine Lehn født Rothe, boende paa Gaarden Manum i Jarlsø Sogn, Sandefjords Fogderie under Larvigs Birk, hendes Gaard Manum, som ligger i Jarlsø Sogn, Sandefjords Fogderie under Larvigs Birk, og som er skyldsat for 1 Spd. 2 Ort 10 Skilling Sølvmynt, hvilken Gaard hun har erhvervet ved Skiøde af [illegible] Politiprotocollen for Aaret 1835. Pag. 736 og 737.

Frangieber den 15de Juni 1842.

Skiødet
for Madam Lehn, hendt Gaard
i Manum Marken Jarlsø Sogn

belegenede Actie-Kamphin stordan Diameter 1000 Rikstaler og vigtig
egen medbragt Bomgrund, forsynet med Taug samt den dertil
hørende Saltpetter-Plantage, bestaaende af 3 Saltpetter-Gaarde
med dertil hørende Redskaber og Inventarier, saaledes som
samme fra Dags dato indtil Dags saadanne Salg og Overgivelse
maatte blive forefundne, samt med Ret til Gjenboere, Fæstere og Leilændinge
tilhørende Jorder, som ved Auctionen maatte blive solgte
til Ejendom, for saavidt Bud derpaa maatte blive gjorte
i Overensstemmelse med Auctions-Conditionerne, som ere
tilgjængelige for Enhver, der maatte ønske at gjøre Bud
paa Ejendommen.

Hvilket Alt herved bekjendtgjøres.

Kongelig Commerce-Collegium Kjøbenhavn den 30 Januar 1840.

Under Collegii Segl og Navnetrækk.

Nicolai Stuhr.

Ad Mandatum
P. L. Boudet
Secretair.

Copialiter
W. Tilsbirger.

Læst i den Trankebarske Raad Mandagsret den 29 Junii 1840
og derefter indført i Dansk og Tamulisk Protocol-Bog
Folio 737 Hvorpaa Undertegnede ved Auction solgte den Raadhuset
tilhørende Eiendom Nr. 1 Gouvert 10 Cavadi
Overalt til Maden tilhørende Jorder saaledes
som Købere.

Tostaar
Trankebar ut supra.

C. A. Möller
Consist. Assessor.

H Anno 1840 den 3die August. Den Forhaandenværende af alle
de Saltpetter-Gaarde i Byen Trankebar

samt de fundne Saltpetter-Gaarde Grundtomter med nogen anden
dertil hørende Saltpetter-Plantage, bestaaende af 3 Saltpetter-Gaarde
Arrangements Liv- med saadan Jord og Barmarksfeldet med Saltpetter-Gaarde
vorde Undersøgte.

Raad Appuitahe Ayaru
Kantahamalen Ayaru
Do Mänägen
Do Tschapen
Do Sabadaty
Do Männägen
Do Pallegen Aiaru
Do Magalingam-
Do Tambiändeu
Do Pallegen Ramalinga Pattien
Do Palaniappen
Do Tschpiramanien

Copialiter
W. Tilsbirger.

Læst inden Trankebar Raad Mandagsret den 29 Junii
1840 og derefter indført i Dansk og Tamulisk Protocol-Bog
Folio 738.

tostaar
Trankebar ut supra.

C. A. Möller
Consist. Assessor.

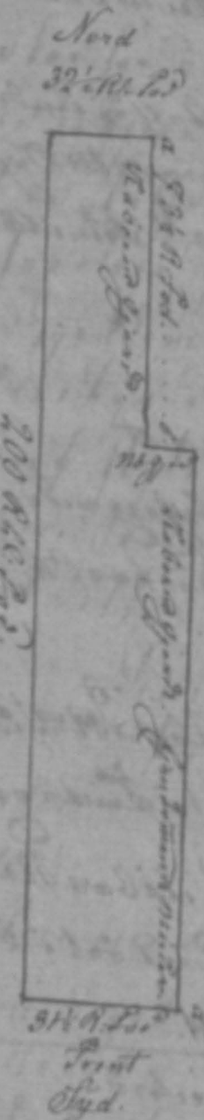
---

vide p. 4 N. pr. Litt. A pag. 221 og Litt. B pag. 737 og 738.

J Anno 1840 den 3die August. Den Vejaburespattien Deraf
Adiapattien i Byen Trankebar Jurisdiction beliggende
spattien Samt Periana jagam paa bemeldte Adiapat-
stod Imm Valgsamfundsmedlem: Aaben af min
Mand til mig og mine Børn afstaaede Grundtomt
nemlig: 8 Gaarde beliggende i den nordlige Side
nuværende Vejagade, Østen for den vestlige Vold,

Vendsyssel compagnitalls Gaarde, Huusmandssteder, Huusmandslodder og Huusmandsjorder, saavelsom Tiendeafgifterne af Tranum Sogn, Hørdum Sogn, Hørdum Præstegaard, Hørdum Kirketiende, Hørdum Degnetiende, Hørdum Kirkegaard, Hørdum Præstegaards Tiender, Hørdum Præstegaards Jorder, Hørdum Præstegaards Huusmandssteder, Hørdum Præstegaards Huusmandslodder, Hørdum Præstegaards Huusmandsjorder, Hørdum Præstegaards Tiendeafgifter, Hørdum Præstegaards Kirketiende, Hørdum Præstegaards Degnetiende, Hørdum Præstegaards

Tuppa Naik og Sønner Eiendom og mueligt og fri disponible Grund med tilliggende Grund beliggende i Stavanger Diø Jurisdiction paa Christiansunds Gaarden Eiendom skyldsat efter mueligt og beskrevet af følgende Figur og Forklaring.


Nord
32 Alen
Grund
Grund
Grund

afbemeldte Huus, saabelde Kilcuisipie, 11¾ Gaee Kalkmeder og
Tillemaidgaard Malle, saalde Elaae og Cangaard Gaee Malle
og saamme Vogle saae mig gandsaa lidt saae og medtaget centum
500. Madrae Campagne Rupier; da mig dersaa same Huus
ude Rupier, forbekommende saae same contant, saa mulde jeg
saae 3/4 pro C maanedlig Rente og betale Capitalen
med gandsaa Rente indenfor Maanedere Termin
Huercfaf Sald, da bad saae mig Kallmedkonng lade
bortfelge saamme og gjøre sig daraf betalt hvis der
mangler noget da skulle mig saae for Brygge og Bygge
for saa vore ufraadige og bad saae derom lade følgende
veilige og uveilige Grundsamme og gjøre sig daraf betalt
og betale er dets Omkostninger da saae dette ikke vil
ude erstatte da saadan flyttende Tagsterraae og Pracer
saae Omkostninger. Saaledes ere vi forneiede og
saae underskrevne dette i Vedbaae Norremelsh.

Siniwasen. Naick. Egmoreds.
Nagappillei. G. Dillo.

Wore W. Saminadeen
de Pappiaayen
Forfattet af Tirumudo

item medtaget 50 Rupier, ialt for disse
byggs Poster medtaget Rup. 550. Af disse same
hvorudover og halvandsindstyve Rupier.

Siniwasen. Egmoreds.
Nagappillei. D.

Examinat

P. W. Leibraya

Dansk ind for Tranquebars Ret. d. Mandagen

den 4de Juli 1842 og dennesteds Protokollen Lit. E. E. pag. 743.
Tranquebar ubi supra.

tiesteer
C. A. Möller
con. pt. Fuglsang

D. Translation.

Anno 1838 den 13de February. d. Pittiriadu Pillai
Dom Manuadillai fra Adutturei i Compagnie Jakob
forsamlede til Tranquebarske Provinde for Dom og sal.
andre sig gav. Madras, samme i Tranquebar Ret pa.
vare Pillai Dom Pillaimai Pillai ibidem ud-
stede Pantobligation gav at hvor vor maaneds
Rente den 5te Januar 1771. gav. Mutthu Pillai
Dom ansøgende Secretariats Rede gav at stemme
Mage ansøgende Beleggende i Adutturai hvilken
hvor og Gru Beleggende i Tranquebar og det som dag med
andre afgode Boer Have med hvorfor til bemeldte
ude hvor for mig Pantemedder Ammaal ud-
stede Gandbrev dat. den 26de November 1826 udsolgte Gandbrev
og ny Rente Alt pr. Aar dag formedelst mit Be-
som gandsat til saae og medtaget i contant. Mad.
Rup: 85, gandsa Fee for disse Fire hundrede
og fem Rupier, Fedtens Aar og Fee. hver
dag saae 1 pro C maanedlig Rente og at be-
tale Capitalen med gandsbar Renter in-
den 5 Maaneder fra Dato nedre til saae
sals eller til saae Arminger, eller til saae Fald
muglig klage over og medtage dem af mig udsolgte

Pantobligation og Alkom Dokumenter af Hvilke tilbage
Skulde Betalingen ikke skee til Den bestemte Tarmin
da kan for allar saar Anvisninger, allar saar Suldnoegtig
klage Dagenar i Rullum og modtage Tarmin med
Rette Ombostninger. Skulde Hypotheqven ikke med
tilstrekkeligt til Saar Penge, da skal og Sala mere
end forskrevet for det Manglende, men Eiendommen
saa udsolgt Tarmin med Rette Ombostninger. Dan.
Lader for ing i Landet Veiturer Konsulatet fri.
willigen udbetalt Betr.

Forsaaledes F. Fiagaasen

Vidner
Brad F. Miniappen
de F. Narainasamie. Naike.

Overstaaende
Devasagayam
/Tange Tolk./
vide F. J. Pk. F. Litt: C. pag. 745.

C, Nu ing for omhandlede Pantobligation
den mig tilkommende Ret og Rettighed paa
denne Pantobligation tilligemed dertilhørende
Documenter, saa for ing ingen videre Fordring
noget for Fremtiden. Til Forsikring Eide for ing denne
Overdragelse i Vidners Nærværelse.
Franquebaren 3: Juli 1842.

Ranasamie Egenhaendig

Brad Pengo Perumal
de W. Miniappen
Forfattet af C. Domingo.

Overstaaende
W. Leibraja
/Tange Tolk./

Litt: D, Lost i den Franquebars Ret, Mandagen, den 4de Juli
1842 og derefter indført i Pantbog, Skjøde Protokollen
Litt: C. pag. 745. hvorved den omhandlede Pantobligation
vorder den Pantobligation omhandlede Huse og Grunde
bydende paa Auktionen og saa Kone Xaveria Mary
maa at den ikke findes lost noget Dokument
om at Auktionen Fiskarska Sette er allaar
bortligende til, at følge, eller gaa til Skade omkring
de Huse og Grunde.
Franquebar ut supra.

testerer
C. A. Møller
con: St: Justitiarius

Litt: E, Lost i den Franquebars Ret, Mandag
den 4de Juli 1842 og derefter indført i
Pant og Skjøde Protokollen Litt: C. pag.
Franquebar ut supra.

Attesterer
C. A. Møller
con: St: Justitiarius

(C)

Fortegnelse

Over de Gaardsommen, tilforordnede Sattelmaader Petto af Jran
Quibar, som ved Laugrettes Kiør Hamsey.
Hosbeskrevne Kiøbmand Fru at have annammet, for sine mandi-
nerede Dage til min nyopkiøbte Grosserer Jakaina Petto
i Jranquebar. Hvilket udlæg i den Tid og Maade
ofgaaer.

1 Skind
1 Sider Hosseruk

Fortegnelse

Over de Gaardsommen som underlagde Mads Jørgensen
ved Auktionen af Kiøbis og Laugrettes for formeldte Gaard
1 Par hele Sider Wandrianikorveo kalds Kinde-
stolper 30 Pr. Sider og Sammen Laaw Fan-
kalds Kokky.
1 do do Kattivadamanikorveo kalds do
1 Par Nosering Elikal. Muckutto kalds do med Fan
hørende.
1 Halsfuglske Retteikundio kalds do
1 do Otteikundio do
1 Par Brystfuglske Fanta Kala Koppio
1 do do Kundikoppio
1 do Caaringe Fely kalds do
2 Par Halsfuglske Faly kalds do
1 Par Brystfuglske med Grondstaaw Fatcheikal. Maringe
10 Par Halsfuglske Kodeinbeerfanio Attiegio
1 Par Grondstaaw Fatcheikal
Compagnie Pagier 10
Anno 1842 den 2 Junio. Negapatam
Paulus P. Sattelmaaden

Vidnesbyrd angaaende Grosserer Jakaina Petto
Hosbeskrevne Gaardsommer med mere
Hosbeskrevne Gaardsommer og Afstaaelsen af 10 Pagier
Alamelio Pitsi og Laurentius Gaardsommer
Vidnesbyrd Sattelmaaden
Auktionsskaf
Jranquebar

Dette indeholder Jranquebar Byes Magistrats
den 4 Juli 1842 og Auktionsprotocollen Litt. C. pag. 748.
Hjelds Protocollen Litt. C. pag. 748.
Jranquebar ut supra.

Testerer
C. A. Møller
Secret. Justitiarius

A Anno Tilabava den 21 Junii / 11 Julii 1841 /.

Jeg Walliamme Eche efter den afdøde Tellappalle
gaa Kattapalaime saa vidt dette følgende Afskaldes Gaards
til min Mandes Broder umyndige Sappanaya Tulli
gaa Hartikal; Udlæg paa den Andel mig under
5 Julii 1838 til samme vidt dette Forligtelse ons Mod
Magelse af den Andersoldning for samme, imod
afsamme overleverede samme allerede gaa min Mands
Mand lydende rørlige og urørlige Gaardsommer nem-
lig en Enke
samme under Pantsætning i Hjemmet samme en Enke
ikke kunne gjøre efter Forskrivelse Ret og Vedtagt
saa erklærer jeg at have fuldkommen modtaget
Ret for med samme for Fremtiden, tilligemed mig
forbage mig for Andersoldninges Beløb samme

omedelbarare sade mig Vigiborne og forskyldte Vagtbetjening
haben undhvem Vandelen er mig fornemlig bekiendt
og saa vidt skal dette Attestats indeholde samt under skrevne
Vidner Attestation af Vidner og Vederbørende Øvrig Hoi-
stenpalsiane vanlig Ramasamia Pullei.

Sign Wolliammei

Vant Ramasamia Pullei
de . Muttien
de . Mattien
de . Muttusamio
de S. Vadaraien
Forsvidt af Sivasidambaram.

Ovenskrift

W. Subraya.

Lest i Ins Franquebars Ret d. Mandagen
den 11te Juli 1842 og bevidnet udskrift at stemme ord
ret med Protokollen Litt. CC pag. 749.
Franquebar ut supra.

Sign.
C. A. Möller
conft. Justitiarius

Da jeg undertegnede af Alder og rigtig Vidnesbyrd
har maattet erklære mig ubekiendt med Vigiborne
Pulle efter min Ved lagte mig tilførende Seddel
af Mordie eiendt Halvfemsindstyve Rupier
Salved Pulle samtlige mine Døtre navnlige
Jangam og Arai gaa Sivamallai forestrende Negapatam
samt Nagid gaa Negapatam dog at mine afdøde
Fadder Jangam for at fem Pulle efter mine Ved

forrettede mange Fødsler i Franquebar saavel som
i andre Byer og Pelling Nærliggende
og fornemlig Regnskabet om mindre Pellings
Indtægter og Udgifter og tillige at samle Efterretninger
forrettede Pelling og gaaet samme Vei at de blinde
beskedigt opfedte Fadder af Hustruer og brændte
Pelling og hvem strænde Fadder af samme skal fø
besørge dette samtlige forskrevne Ting de nyder Posten
i Byen Pulle fra 4. Maaneder stadigen. Fore-
vist Pulle tiltvende Personer altsaa bortfølge forrettede
Pelling. Pulle er ikke fornemlig fornøiet og
har understrevet dette Examinat i Vidnernes Nær-
værelse.

Franquebar den 17. December 1841

Holandaveli Jagu Tyranda.
Andiappen.
Wattilingam
Sinnamasilamany
O. Ramachandiren.
K. Pavaneimaik
Waradaraj
Maleiperumal
Jagu Appavu.
Samio
Vor Ved T. Tuppiarayen.
d. d. Tuppen

Rigtig Prøvelst

W. Subraya.

Lest i Ins Franquebars Ret d. Mandagen

Dan 11te Juli 1842 og derefter indført i Fjeld og Skjøde Protokollen Litt: C. C. pag: 750.

Tranquebar ut supra

Justerer

C. A. Møller

con: St: Justitiarius

C Den Kongelige Landvæsens Commissions

Gjør vitterlig: At Aar 1805 den 26de Juni, for os er fremkommen Knud Jørgensen og derved begjært Skjøde paa forskjellige Agre Nybøer og Agre beliggende paa Tevarelle Mellemø og som ester Opmaaling befindes at være Enggrøb og Skovning som er afstaaet Kgl. Landvæsen.

Nemlig	Qvadrat	Rdr.
No 35, Mele Odde	88	50
" 84 Smedielade	13½	45
" 92 Hoilaw Holleø	13½	50
" 93 c Nielli Fallane	20	45
" " Do	20	45
" 98 Hilakallaleø	81	45
" " Do	13	45

Hvor Beliggenheden af ommeldte Agre saaledes udfindes at ligge saavidt Aar at gaae siden Gange, at omfatte Enemærke Gange, samt at forskaffe Agrene nye Grændser, at udkaste, Boder i Vandet til rette Tid, og saae i rette Tid, naar ydermere maae 5 à 6 Mænder sættes i nødtørftig, og paa nye paalægges fra Fastlandet, Skjønt mage nye bestemmelser Agerdyrkningen, maae staae i sin rette Tid uden nogen Forsømmelse paa Jordbygningen Side, da ellers ester nøie Aars Forløb fal Boder Agrene til Grunde, som iøvrigt fal

være Andre overladte til Dyrkning. De sædvanlige Afgifter, som betales til Vedkommende: Landgilde og Afgifter, som betales til Vedkommende: Landgilde og Afgifter, som betales til Vedkommende: Landgilde og

Sonderlangindes uf Wartilinga Tadeiatjo, sanno nä
dunno Sockenfolk wästerut dunno Allmänniligi
Ofvanbemälde Wartilinga Tadeiatjo och sedan kallat Sin
nämpajel, Dän af dem wäljde Kämnärapadeiatjo
nä barn tilgrep till at gunstlätta och bortförja alla dem af
dem Tillnämnde Kämnären utgangne Fatar Kulli
Tadeiatjo utsträlte rörlige och orörlige Egendomar
som belägne wore uti nämnde Nadendrifter.

Anno 1840 den 29 Juli.

Wällborne Wenigda Nedre Tadeiatjo
Dr Tadeian.
Wällborne Dewasagayan.
Wällborne Javaden Dän Wixappen-
Dr Tappayen
Dr Wiabiri.
Kanagin
Wälb Kuppeian.
Wälborne Anthonimulla.
Dr Ramen.
Wälborne Wixappen.
Dr Appaiw.
Omnes ut supra.

Dewasagayan

Dessa Sjudne Transquebars Rätt Mandagen den 11te Juli 1842 och derefter införde i Fanta och Skjöds Protocoll N:o Fiff. 6 6. pag. 454 Transquebar ut supra.

Justus
C. A. Möller
Canc. Justitiarius

E. 4 Translation.

Anno 1840 den 29 Juli. Uti Skrifmadän Tappaias
Uriar gan Tevanallar, samt ing Wartilingam, Dänas
Kämnären gan Dän af Kattigadeiatjo tilsedene nämnde
Sonen Pandisorskrinälle betroffande Nallingar
nämlig: Dän följande Nallingarne bestod. Melodei
under No. 35, 4 Insulaner 88 Grötar och Mulli
dallam under No. 93, 4 Insulaner 20 Grötar
D:o D:o 20 Grötar, samt Kilakattalei under No. 95
4 Insulaner 81 Grötar som äggen 209 Grötar, sa-
mmanlagde och nedtagne af samme Mand. Comp. N:o 102½
Uti ing sinsen Enkningarne och uti salu Rupier i
Wisinam Mormanälle Contanter, samt bekommit
sex den dyrbe brunälle Ogam och brugtka samma
Mormänämnde Andel i Grötar af 55 N:o
och lemnar ing at svara i Pro:o mannälig Nam-
den för den N:o Grötarne 47½ Rup: och betala i
Contant Capitalen med gualiben Ränter i
2 Nara Termin med Cultivations Tabs. Ut-
bräfälle samt samt ing lemnat till samme Dat.
under 20 Juni 1805 gan min Enkefader
Kattigadeiatjo Nam nämnde Landmä-
tämmingar Skjöds. Utöfver ing eben betala
Capitalen Enkehundrade och sju Rupier
med Ränter inom den förmälde Termin
den kan sen bortfalla samma med Rättn:o Emang
och ggjorn sig skuldbetalt. Enahanden ni ing för-
meint

Kongelige Ret og Autorisation tilovergivne Gaard Hybelhuus og Grund
Hvoraf Tinglæst Rettighed erhvervet paa tilliggende Grund som
tilhører Gaarden Nr 120 og Ejeren samme med Ret og Tilbehør
som samme allerede har og godtgjøre sig saa vidt, som de Gaarden
nu vil og kan indrømmes af Vejen.

Dette til Bekræftelse skrives med Hænd og det Kongelige
Overjurisdictions Segl.

Drangedal den 15de Juni 1842. W. C. Petersen

Skiøde
for Mariaspiken paa et Hybelhuus
og Haugebeliggende i Madria Gaden.
paa Embedsvegne

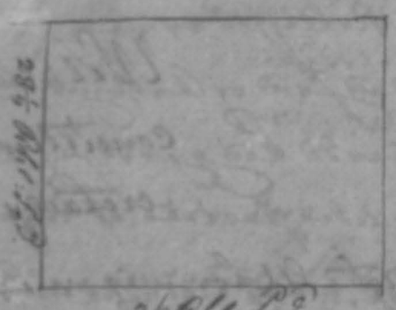
Læst indført Drangedals Ret Mandagen den 27de Juni 1842 og
derefter indført i Dom og Skjøde Protocollen til Side
Drangedal d. ut supra

Carsten
C. A. Møller
Dansk Fogedbetjening

6 Nr 120

Undertegnede Christian Petersen
Constitueret Embedsmand
Secretair i Drangedal.

Gjør vitterligt: At for mig er fremkommet Amund
og Jørgen Hoggestøyl mand af lovlig Alder af Hjemmel med
tilliggende Grund beliggende i Landstedet Nr
Dagaard Gaard og Præstegjeld Hjemmel Landsret
blevet optaget og bekræftet af følgende
Tegning og Udskrivning.



Nemlig Hvidved og ½ Alen Landskyld ... Fod
" Syd Vaant Hvidved og 1½ Alen ... do
" Øst Syre og Otte og en qvart do ... do
" Vest Syre og Otte og en qvart do ... do
Hvilket forsyne Mænd lige alle Vidner
Og da samtlede Anmænder for mig have bevæget sin
Kongelige Ret og Autorisation tilovergivne Hybelhuus og Grund
hvoraf Tinglæst Rettighed erhvervet paa tilliggende
Jord samme samme Ret og Tilbehør og Anmænder med
Ret tilbørende Gaarden selv har eller kan godtgjøre
sig saa vidt som den kan og vil og kan indrømmes
af vejen.
Dette til Bekræftelse skrives under min Hænd og det Kon:
gelige Overjurisdictions Segl.
Drangedal den 15de Juni 1842. W. C. Petersen.

Skiøde
for Amandus paa et Huus og Grund
beliggende i Vestre Mundagen Gaard
paa Embedsvegne.
Læst indført Drangedals Ret Mandagen den 27de Juni 1842
og derefter indført i Dom og Skjøde Protocollen til Side pag. 732
Drangedal ut supra

Carsten
C. A. Møller
Dansk Fogedbetjening

734.

Q. 756.

og saa under Samme forgaaet Vidunet Normandsen
Forsaavidt saa Sallen paalei.

Adv. Dr. Wallelingaard for
Vidunet Wengidavalapadeiatzo
Dr. Dr. Wirappew.
Dr. Kuppaiew.
Dr. Agorano.

Samstak

Devadagagaw

Lagt inden Franquibar Ret. Mandagen
d. 11. Juli 1842 og derefter indført i Forhandlings
Protokollen Lit. E. E. pag. 755.
Franquibar ut. dapra.

Instrer
C. A. Möller
Com. Justitiarius

T

Anno 1842 den 24de Mai. — Til Lappiaramania
Vidnet Peraspulleo Clierjaa Perrsat, fandt jeg Justi-
tsarius saavanalleo indfødt Grønlænder paa Colo-
nien Entoffenuch Kallei Agard. —

og saa paatog hun sig under Examinedseed
Kallei Agaw indfødt af Kitty Kommune og Colo-
lingaiw saa Sevanalleo og samme Landsted com-
mens Dejord samt Kaper Aldersgrund og Haand 112 Aar
Da jeg disse Folk Grønlænder og Dol og Rusper saa kyndige